ريوارن الموالي الموالية الموال

الجُرُّرُهُ النَّانِیُ سُکُرِّح وَتَعُلِیعتَ اتْ مضطفی علے مضطفی علے



منشورات وزارة الاعلام \_ الجمهورية العراقية

1948

# المالة ال



« الشساعر لدى أول عهده بالطربوش »

#### ملاحظات

- ١ يتألف هذا الجزء من الاجتماعيات والنسائيات .
- ٢ ضبطت كثيرا من المفردات بالحروف لا بالشكل .
  - ٣ ضبطت الافعال بذكر أبوابها .
- انقلت قصائد من بعض الابواب الى الابواب ائتي تناسبها .

## أبوا**ب الفع**ل ورموزها

الباب	الشـــــل	الرمز
الاول	نصر ئے سٹ	ن
الثاني	ضرب ئے ہے	ض
الثالث	فتح	ن
الرابع	علم ـــ ـــ	ع
لخامس	كرم <u>.</u>	ط
لسادس	ورث ـــ ـــ	و



## مخسن وللساخي

غهيدتنك شاعر العرب المنجيدا فما لك لا تطارحنا النسيدا(١) فنحن اليك بالاسماع ننصغي فهل لك أن تنفيد فنستفيدا ! (٢)

بشعر لا تزال تنسوط منه بجيد بدائع الدنيا عقسودا(٣)

#### شـــرح قصيدة (( نحن والماضي ))

(\*) انشدها الشاعر في الحفلة الادبية التي اقامتها المدرسة الثانوية ، ومدرسة الحيدرية الابتدائية مساء الخميس ٣ حزيران ١٩٢١ ، وهي اول اجتماع وقف فيه شاعرنا منشدا بعد عودته الى الوطن من القدس في ٩ نيســان ١٩٢١ . وقبل أن ينشد القصيدة مهد لها بكلمة أنتقد فيها أفراطنا في الافتخار بالماضي « افراطا يمنع ابصارنا من الطموح الى المستقبل » ورأى ان هذا الافتخار «لا يجوز الا اذا اتخذ واسطة لانهاض القوم نحو المستقبل» . ثم عرض لحياة الامة اليوم وفي عصر الرشيد والمأمون فقال : « لو قيل لسي اتحب أن تحيا الامة اليوم حياتها في عصر الرشيد والمأمون ؟ لقلت : لا ، من غير تردد في الجواب » وعلل رايه بان ذلك العصر « وان عد العصر الذهبي بين تلك العصور ، غير كاف لان نحيا به في العصر الحاضر حياة السودد والمجد . فالرجوع اليه لا يكون الا تقهقرا محضا في الحياة » واستدل على رايه بنأخر التعليم الاولي في ذلك العصر وتفشي الامية في جميع طبقات الامة . فقامت ضحة قلمية حول الخطبة والقصيدة اتهم فيها مثيروها الشاعر بانه يدعو الى التجرد عن مفاخر الماضين ، وقطع صلتنا بهم . وسوف اشبع البحث استقصاء وتفصيلا فيما سأكتبه حول ما اثير ضد شاعرنا من ضجات الرأي .

عهدتك (ع): عرفتك . يقال: الامر كما عهدت ؛ اي كما عرفت . المجيد ( بصيغة الفاعل ) . واجاد الشاعر : اتى بالجيد من الشعر ؛ وهو ضد الردىء . تطارحنا . يقال : طارحه الحديث والشعر : حاوره وبادل. النشيد : المنشود . فعيل بمعنى مفعول . وهو الشعر المتناشد بين القوم اى الذى ينشده بعضهم بعضا .

نصفى : مضارع اصفى الى فلان : احسن الاستماع له واصغى اليهبسمعه: (٢) أمال أذنه يستمتع .

تنوط (ن): تعلق . الجيد ( بكسر فسكون ): العنق وموضع القلادة . البدائع : جمع البديعة اي التي لا مثيل لها ، والتي بلغت الفاية في بابها . العقود ( بضمتين ) : جمع العقد ( بكسر فسكون ) : القلادة . اذا أنسدته الحسناء تاهت وأنت اذا قرعت بسه عبيداً ولو تستنهض الجبناء يوماً ولسو كرارته للقسوم ألفاً وكم تهتز أعطاف المسالي فلو أنشدتنا في الفخر شعراً تذكرنا الأوائل كيف سادوا

كأن قر طنها دراً فسريدا(ع) رددت الى الحراد به العبيدا(٥) به لتقتحموا الهيجا اسودا(٢) لأقسم سامعوه بأن تعيدا اذا ما قلت قافية شرودا(٧) تذكر أنا به العهد البعيدا(٨) وكيف تبو عبوا الشرف المديدا(٩)

\* \* \*

<sup>(</sup>٤) تاهت (ض): تكبرت واختالت ، قرطتها: البستها القرط (بضم فسكون) وهو ما يعلق بشحمة الاذن من در ونحوه للزينة ، الدر: اللؤلؤ الكبير ، والدر الفريد: الجوهر النفيس ،

<sup>(</sup>o) قرعت (ف): ضربت ، الحرار (بفتحتين ): العتق والحرية ، اراد ان شعره قادر على تحرير العبيد اذا استمعوا له ،

<sup>(</sup>٦) الجبناء: جمع الجبان ؛ وهو الضعيف القلب · وتستنهضهم: تطلب نهوضهم واستنهض فلانا للامر: دعاه الى سرعة القيام به ، ونهض من مكانه (ف): قام وتحرك مسرعا ، الهيجاء والهيجا ( بفتح فسكون ): الحرب وتقحموا الهيجا: رموا انفسهم فيها شجاعة واقداما .

<sup>(</sup>y) كم خبرية بمعنى كثير ، تهتز : تتحرك وتنشط ، الاعطاف : جمع العطف ( بكسر فسكون) : من كل شيء جانبه ، المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف ، القافية : القصيدة والقافية الشرود ( بفتح فضم ) : المشتهرة ، السائرة في البلاد ، في هذا البيت وما قبله وصف لشسعره ، ولتأثيره في سامعيه بلسان العربي الذي تخيله يخاطبه ويحاوره .

 <sup>(</sup>٨) لو: حرف شرط غير جازم ، الفخر: مصدر فخر الرجل (ف): تباهي
 بهاله وما لقومه من محاسن ، العهد: هنا بمعنى الزمن .

<sup>(</sup>٩) كيف: هنا حال اي على اي حال سادوا . ساد الرجل (ن) : مجد وجل وشرف . وساد قومه او غيرهم : صار سيدا لهم ومتسلطا عليهم . الشرف العلو والمجد . وقيل لا يكون الا بالآباء . تبوع : امتد . وتبوع المخير : انبسط له . وتبوع الشرف : امتد فيه وادرك غايته . وهو من الباع اي المسافة ما بين الكفين اذا انبسط الدراعان يمينا وشمالا . المديد الممدود؛ فعيل بمعنى مفعول ، والطويل ، اراد العظيم .

فقلت له ، وقد أبدى ارتياحاً ، أجسل ان القبائل من معد وان لهاشم في الدهر مجسداً ومسند قدام ابن عبدالله فيهسم وأنهضهم الى الشرف المعكلي فأصبح وارباً زئد المسالي فهم فتحوا البلد ودوخوها

الي اذ ارتجلت له القصيدا: (١٠) علو افتستموا المجيد المجيدا(١١) بناه لها الذي هسم التريدا(١٢) أقام لكل مكر مة عمودا(١٣) وكانوا عنه قبلت في قصودا(١٤) وقبلا كان مَقْدَ حَهُ صلودا(١٥) وقادوا في معاركها الجنودا(١٥)

<sup>(</sup>١٠) ابدى: اظهر ، ارتياحا: سرورا ونشاطا ، ارتجل القصيدة: ابتدعها على البديهة بلا اعمال فكر ، وقالها قبل أن يعدها ويهيئها ، القصيد أراد مطلق الشمو .

<sup>(11)</sup> معد (بفتحتين فدال مشددة): هو معد بن عدنان علوا (ن): ارتفعوا .
تسنم الشيء: ركبه واعتلاه . وهو من قولهم : تسمنم الناقسة:
ركب سسنامها . المجمد: العرز والرفعسة ، والنبل والشسرف ،
والمكارم المأثورة عن الآباء . المجيد ( بفتح فكسر ) : صفة المجد . ومجمد
الرجل (ك): كان ذا مجد فهو مجيد .

<sup>(</sup>١٢) هاشم: اراد بني هاشم ؛ وهو عمرو بن عبد مناف ، وسمي هاشما لان مجاعة اصابت اهل مكة فاطعمهم هو ؛ وكان يهشم لهم الثريد بيده اي يكسر الخبر فسمى هاشما .

<sup>(</sup>١٣) ابن عبدالله هو النبي محمد ، المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الخير ، يقال : فعل الخير مكرمة اي سبب للكرم او التكريم ، العمود (بفتح فضم) : ما يقوم عليه البيت ويستند اليه ، وعمود كل شيء قوامه الذي لا يستتم الا به ، تراجع القصيدتان : (١) في حفلة الميلاد النبوي (٢) تحية مصر سفي سبيل الوحدة .

<sup>(</sup>١٤) انهضهم: اقامهم ، وحركهم من ركودهم للنهوض . المعلى ( بصيفة المفعول ) ، العالي ، والمرتفع ، والمقدم .

<sup>(</sup>١٥١) الزند (بفتح فسكون): العود الاعلى الذي تقتدح به النار . وورى الزند (ض): اخرج ناره ، المقدح (بفتح فسكون ففتح): القدح (بفتح فسكون). مصدر قدح الزند (ف): ضرب به حجره ليخرج النار . الصلود (بفتح فضم) للمبالغة من صلد الزند (ض): لم يور ، ولم يخرج النار .

<sup>(</sup>١٦) دوخ البلاد: قهرها ، واستولى على اهلها ، وسار فيها حتى عرفها ، ولم تخف عليه طرقها .

وهم كانوا أشد الناس بأساً وأرجحهم لدى الجُلتى حلوماً ولكن أيها العربي انتي وما يجدي افتخار ك بالأوالي

وأمنع جانباً ، وأعم جسودا (۱۷) وأصلبهم لدى الغمرات عودا (۱۸) أراك لغمير ما ينجمدى مريدا (۱۹) اذا لم تفتخر فخراً جمديدا (۲۰)

\* \* \*

بمطَّمَح من يحاول أن يسودا (٢١) يرد د في غد نظراً سديدا (٢٢) ولا تكفيت الى الماضين جيدا (٢٣) نسدود بكون ماضينا سعيدا ؟! فدان أمامك العيش الرغيدا (٢٤)

أرى مستقب الايام أولى فما بلغ المقاصد غير' ساع فرَّجَة وجه عزمك نحو آت وهمل ان كان حاضرنا شقياً تقدم أيها العربي شوطاً

- (١٧) اشد ، وأمنع ، وأعم : اسماء تفضيل ، البأس ( بفتح فسكون ) : الشدة والقوة ، والمنعة ( بفتحتين ) : العز والقوة ، يقال : هو في منعة ، أي في عز قومه فلا يقدر عليه من يريده ، الجود ( بضم فسكون ) : الكررم والسخاء ،
- المسلمة المسل
  - (١٩) يجدي : مضارع اجدى : نفع ، واغنى .
  - (٢٠) الاوالي: جمع الاول ، وفيه قلب ؛ لان اصل الجمع الاوائل .
- (٢١) المطمح (بفتح فسكون ففتح): الطموح ، وطمح ببصره نحو الشيء (ف): استشرف له ، واصله قولهم : جبل طامح اي عال مشرف ، يحاول الشيء: يريد ادراكه وانجازه .
- (۲۲) المقاصد: جمع المقصد (بفتح فسكون فكسر): مكان القصد. وقصده (۲۲) (ض): اعتزم عليه ، وتوجه اليه عامدا . يردد: يكرر . وزنا ومعنى . اي برجع مرة بعد اخرى ، السديد: المصيب والمستقيم .
- (٢٣) وجّه: فعسل امر . اي ادر وجهسك تلفت: لفت الجيد (ض): لواه ، وصرفه ذات اليمين وذات الشمال .
  - (٢٤) الشوط ( بفتح فسكون ) : الجري مرة واحدة الى الغاية .

وأسّس في بنــائك كل مجــد فشسر العسالمين ذوو خُمسول وخير النــاس ذو حسب قــــديم فدعني والفخسار بمجمد قوم قد ابتسمت وجــوه الدهر بيضاً وقسىد عهدوا لنبا بتسران ملك وعاشموا ســـادة في كل أرض اذا ما الجهل خيسم في بلاد

طسريف واترك المجمد التلممدا(٢٥) اذا فاخرتهم ذكسروا الجدودا(٢٦) أقسام لنفسه حسبا جديدا تراه اذا ادعى في الناس فخراً تقيم لمه مكادمه الشهودا(٢٧) مضى الزمن القديم بهم حميدا(٢٨) لهـــم ورأينسا فعيسن ســـودا(٢٩) أضعنا في رعايت العهــودا(٣٠) وعشمنا في مواطنتما عيممدا(٣١) رأيت اسودها منسخت قسرودا(٣٢)

<sup>(</sup>٢٥) الطريف (بفتح فكسر): المستحدث . التليد (بفتح فكسر): الموروث .

٢٦١) شر ، وخير : اسما تفضيل ، اصلهما اشر واخير ، وقد حذفت منهمـــــا الهمزة لكثرة الاستعمال ، الخمول : سقوط النباهة ، وخمل ذكره (ن) : خفي فلم يمرف ، ولم يذكر . فاخره : باراه ، وعارضه بالفخر .

<sup>(</sup>۲۷) ادعى فخرا: زعم انه له . تقيم : مضارع اقام الشهود : انشاهم ، واعدهم ، ونصبهم . أراد أن مكارمه و فضائله هي آلتي تشهد له بالفخر أذا أفتخر . والكارم : جمع الكرم والكرمة (كلاهما بفتح فسكون فضم ) : فعل الكرم .

<sup>(</sup>٢٨) دعني: أتركني ، والفخار ، الواو ، وأو المعية ، الفخار ( بفتحتين ) : الإسم من الفخر •

<sup>(</sup>٢٩) عبس (ض): قطب وجهه ، اي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهــم •

<sup>(</sup>٣٠) التراث ( بضم ففتح ) : الارث . وعهدوا لنا به : اوصونا به . الرعايسة ( بكسر ففتح ): مصدر رعاه وف) حفظه ولاحظه . العهود ( بضمتين ) : جمع العهد : الموثق والذمة .

<sup>(</sup>٣١١) يشير بهذا البيت الى الاحتلال الانكليزي الذي كان منيخا بكلكك على صممدر العراق.

خيم فيها: اقام فيها ، وخيسم : نصب الخيمسة ، ودخسل فيها . مسخت ( بالبناء للمجهول ) ومسخه (ف) : حول صورته التي كان عليها الى اقبح منها .

# في سبسل حية الفلر

كتبت لنفسي عهد تحريرها شعرا ومن بعد اتمامي كتابة عهدها وعلقته كي لا تناوله يد

وأشهدت فيما قد كتبت لها الدهرا<sup>(۱)</sup> جعلت الثريا فوق عنوانه طُنغرى<sup>(۲)</sup> بمنبَعَث الانوار من ذروة الشعرى<sup>(۳)</sup>

## شـــرح قصيدة (( في سبيل حريتة الفـكر ))

- ربه العهد (بفتح فسكون): الوصية ، والموثق ، أراد أن العهد الذي حرّر به العهد (بفتح فسكون): الوصية ، والمتقليد كتبه شعرا ، لكانة الشعر نفسه ، ونضاعنها ثياب الجمود والتقليد كتبه شعرا ، لكانة الشعر فضله على النثر ، وجعل الدهر شاهدا على عهده هذا .
- وقصه سي المنوان ( بضم فسكون ) : كل ما استدللت به على غيره ، وقد قيل :

  (۱) العنوان ( بضم فسكون ) : كل ما استدللت به على غيره ، وقد قيل :

  (الظاهر عنوان الباطن » وعنوان الكتاب ديباجته ( فاتحته ) ، الطفرى

  (بضم فسكون ففتح) : العلامة التي تكتب يالقلم الفليظ في طرة الاوامر

  (بضم فسكون ففتح) : العلامة التي تكتب يالقلم الفليظ في طرة الاوامر

  السلطانية ، وهي كلمة معر"بة عن اللفة التترية ؛ واليها ينسبب

  الطغرائي الوزير المشهور صاحب قصيدة ( لامية العجم » ،
- رس تناوله: مضارع حذفت احدى تاءيه ، والاصل تتناوله ، منبعث : اسم مكان من انبعث أي اندفع ، الذروة ( بضم الاول وكسره فسكون) : من مكان من انبعث أي اندفع ، الذروة ( بضم الاول وكسره فسكون) : من كل شيء أعلاه ، الشعرى (بكسر فسكون ففتح) : كوكب نيتر شديد اللمعان ، وهي الشعرى السمائية لانها تفبب في جانب البعن ، وتلقب بالشعري العبور (بفتح فضم) لانهم زعموا أنها عبرت المجرة الى ناحية سهيل ، وهناك الشعرى الشامية ، وسميت بذلك لانها تغيب في جانب الشام : وتلقب بالفميصاء (بالتصغير) اذ زعموا أن الشعريين أختالهما ، والقب بالفميصاء (بالتصغير) الذرعموا أن الشعري الشامية على سهيل ، ولما عبرت اليه الشعرى اليمانية بكت الشعرى الشامية على سهيل حتى غمصت عيناها ، والقمص والرمص (كلاهما بفتحتين) ، ما يتجمع في موق العين من القذى أي الوسخ الابيض الجامد ، اراد أن حرصه على عهده الذي تقدمت صفاته ونعوته السامية من أن تمتد إليه يد علقه بذروة الشعرى حيث تتدفق الانوار وتغيض ،

لذاك جعلت الحق نصب مقاصدي وجر دت شعري من ثياب ريائه وأرسلته نظماً يروق انسجامــه فجــاء مضيئاً ليــله كنهــاده اضمنه معنى الحقيقة عــادياً ويحمـله الغـاوي على غير وجهه

وصيّرت سرّ الرأي فيأمره جهرا<sup>(1)</sup>
فلم أكْسُه الا معانيّه الغـُسرّا<sup>(0)</sup>
فيحسبه المصنفي لانشاده نشـرا<sup>(1)</sup>
وان كان بعضالقوم يزعنُمه كفرا<sup>(۷)</sup>
فيحسبَه جُهالها منطقاً همُجرا<sup>(۸)</sup>
فينوسعني شتماً وينظرني شزرا<sup>(۹)</sup>

- (3) القاصد: جمع المقصد ( بفتح فسكون فكسر ): مكان القصد ، وقصده (ض): اعتزم عليه ، وتوجّه اليه عامدا ، النصب (بضم فسكون) ، وقوله: « نصب مقاصدي » أي ماثلا أمامها ؛ بحيث أراه ظاهرا لا يخفى ، اراد أنه أتخذ الحق منارا يهتدي به ، والتزمه ، تحقيقا لذلك العهد ، فلم يحد عنه ، وصار لا يسر رايا إلا أعلنه ، ولا يكتم فكرا إلا أظهره ،
- (٥) الرياء: مصدر راءاه: اراه انه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه . وجرده من ثياب الرياء: عراه منها . كساه (ن) البسه . الفر (بضم فراء مشددة): البيض الحسان ؛ صفة للمعاني . والفرة: بياض في جهبة الفرس .
- (٦) أرسلته: أطلقته ، وبعثته . يروق (ن): بعجب . الانسجام: حسن النظم وجريانه ، مصدر أنسجم الدمع: سأل وأنصبه . بحسبه (ع): نظنه .
- اراد بهذا البيت والذي قبله أنه نفى عن شعره الرياء ، وجمله بالمعاني المتلائلة المنيرة بنظم رائق منسجم بفير تكلف ، ولا تعمل ؛ حتى أن للسهولته وسلاسته يظنه سامعه نثرا سائفا لخلوه من التكلف ، وبراءته من التعقيد ، وفي الابيات الآتية أبضاح وتفسيم لما قصد وأراد .
- (V) زعم (ن): قال ، وظن . واكثر ما يكون الزعم فيما يعتقد كذبه ، وفيما شبك فيه ولا يتحقق .
- (٨) أضمتنه: مضارع ضمنه الشيء: جعله محتويا عليه . يقال: ضمن الشيء الوعاء: جعله فيه ، وأودعه إيناه ، عارياً: حال من المفعول به (معنى الحقيقة) . وعري الرجل من ثيابه (ع): تجرد منها ، وخلعها . والضمير في « جهالها » يعود الى الحقيقة . المنطق الهجر (بضم فسكون): القبيح من الكلام .
- (٩) الفاوي: الضال ، والخائب ، والمنهمك في الجهل . يوسعني شتمًا : يكثر من سبتي . النظر الشور (بفتح فسكون) : النظر بمؤخر العين ، ونظر الغضبان .

رويدك ان الكفر ما أنت قائل ملالكفر الا أن ترى الحق ظاهراً وأن تُبصر الاشياء بيضاً نواصعاً اذا كان في عُري الجسوم قباحة فيُبصرها من مارست عينه عمى أخب الفتى أن يَستقل بنفسه وأكره منه أن يكون مُقلداً وما هذه الأوطان الا حدائق وما حُنها الالأجل تحسر ر

وانصريح العرف ماخلت نكرا(١٠) فتضرب للانظار من دونه سترا(١٠) فتظهرها للناس قانية حمرا(١٠) فأحسن شيء في الحقيقة أن تعرى(١٣) فأحسن شيء في الحقيقة أن تعرى(١٣) فيضبح في أفكاره مطلقاً حر"ا فينحشر في الدنياأسير آمع الأسرى(١٠) بها تنبت الافكار من أهلها زهرا(١٠) بكون الى العكياء بالناس منتجر الالا)

(١٠) رويدك (بالتصغير): أمهل ، على مهلك . الصريح : الواضح ، والخالص مما يشوبه ، وهو صغة أضيفت الى موصوفها أي العرف الصريح ، العرف (بضم فسكون) : المعروف ، وهو الرفق والاحسان ، وكل ما تعرفه النفس من الخير وتطمئن اليه ، النكر (بضم فسكون) : المنكر وهو الامر الشديد القبيح ، ثم شرع يشرح معنى الكفر الذي براً منه شعره ، ويرمي به الخصم ،

(١١) الستر (بكسر فسكون): القطاء ، وكل ما يستر الشيء ويخفيه ،

(١٢) النواصع: جمع الناصعة اي الخالصة الصافية ، القانية : الشديدة الحمرة ،

(۱۳) العري (بضم فسكون): مصدر عري . القباحة (بفتحتين): مصدر قبح المديء (ك): ضد حسن ، وفاعل « تعرى » ضمير يعود الى الحقيقة.

(١٤) مارسه: عالجه ، وزاوله ، وعاناه . كابده : قاساه . والكابدة : المشقة . الوقر (بفتح فسكون) : الصمم .

(١٥) المقلد (بصيفة الفاعل): الذي يتبع غيره من دون تفكير ولا تأمل . يحشر (بالبناء للمجهول): وحشرهم (ن): جمعهم وساقهم . أراد بهذا البيت والذي قبله أن يدعو ألى التحرر في الافكار ، ونبذ التقليد الذي يجعل الانسان كالاسير في الحياة مقيداً بأغلاله ، مصفدا بأصفاده .

(١٦) الحدائق : جمع الحديقة : البستان الذي أحاط به حاجز ٠

(١٧) العلياء (بفتح فسكون): المكان المرتفع ، والشرف ، المنجر" (بصيفة المفعول): المنجذب .

سسواء على الانسان بعسد جموده اذا لم يَعش حرًّا بموطنه الفتي

وما حسمنها الا بأن مسماءهما تضاحك من أجرارها أنجماً 'زهرا اذا كان في الأوطان للناس غاية فحرية الأفكار غايتها الكبرى(١٨) فأوطانكم لـن تستقل سياسة اذا أنتم لم تستقلتوا بها فـكرا(١٩) اذا السيف لم يَعضُدُه رأي محر ر فلا تأملن من حدّه ضربة بكرا(٢٠) أحل بقفر الأرضأم سكن المصرا(٢١) فسم الفتي ميتاً وموطنه قبسرا

احر يتي انبي اتخــذتك ِ قبِــلة ً اوجّـه وجْهِي كُل يوم لها عشرا(٢٢) وأسبك منهما الركسن مستلماً لمسه وفي ركنهما استبدلت بالحَجَمَ الحجُ را(٢٣)

<sup>(</sup>١٨) الفاية: الفائدة المقصودة ، وأصل معناها: النهاية والآخر .

<sup>(</sup>١٩) يرى في هذا البيت أن الاستقلال الفكري يجب أن يسبق الاستقلال السياسسي . والشعب الذي لا يتحرّر فكره ويستقل لا ممطح لمه ولا أمل باستقلاله السياسي . لان من شأن الجمود أن يدل الانسان ، ويجعله يستمريء الخضوع للذل ، ويرضى بالعبوديسة ، ويستكين السيطرة الاجنبي وتحكمه ؟ ويعزز رايه بالبيت الآتي .

٢٠١) عضده ١ن) : اعانه ، وأيده ، ونصره ، الضربة البكر (بكسر فسسكون) : الضربة القاطعة التي لم يسبقها نظير ولا مثيل .

<sup>(</sup>٢١) المصر (بكسر فسكون): البلد ، والمدينة .

<sup>(</sup>٢٢) القبلة (بكسر فسكون) : الجهة التي يتوجه اليها المصلتي ، والكعبة هي القبلة التي يوجه اليها المسلمون وجوههم خمس مرآت كل يسوم ؟ والشاعر يستقبل حرايته عشر مرات لا خمسا .

<sup>(</sup>٢٢) مستلماً ( بصيفة الفاعل ) : واستلم الركن : لمسه بالتقبيل ، أو باليد ، أو مسحه بالكف ، الحجر (بكسر فسكون) : العقل ، يقال : استبدل السيف بالرمع ، أي أخذ السيف وأعطى الرمح ، فالباء في مثل هذه العبارة ندخل على المعطى لا على الماخوذ . وقد آراد بقوله : « استبدلت بالحجر الحجرا » : اخذت العقل وصيرته ركنا في قبلتي ، واستلمته ، واعطيت الحجراً . ولا تخفى الاشارة الى الحجر الاسود ، واركان الكمسة التي يستلمها الحجيج في حجهم .

تراجع قصيدة « لو ... » في باب الفلسفيات .

اذا كنت في قفر تخذتك مؤنساً وان كنت في ليل جعلتك لي بدرا وان نابنسي خطسب ضمعتك لائماً فقبالت منك الصدر ، والنحر ، والتعرا<sup>(۲۱)</sup> وان لامنسي قسوم عليك فانني للتمس للقوم من جهلهم عذرا<sup>(۲۰)</sup>

(٢٥) لامه (ن) : عذله ، وكداره بالكلام لاتيانه ماليس جائزا ، أو ماليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم . التمس : طلب .

في هذا البيت والذي قبله يوضح هيامه بحر يته وتعلقه بها ؛ فهسي مؤنسه اذا سار او اقام وحيدا في قفر ، وهي بدره الذي يستضيء به إذا جنه ظلام الليل ، وهي سلواه اذا ما نابته نوب الدهر .

اما إذا تصدى له من يلومه على هيامه وشففه بها فانه يتخذ من جهله مبر را للومه هذا فيعذره ولا يؤاخذه على لومه .

<sup>(</sup>٢٤) الخطب (بفتح فسكون): الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ؛ واصل معناه: الامر صغر أو عظم ، ونابه (ن): اصابه ، ونزل به ، ضممتك (ن): عانقتك ، لاثما: مقبلا ، النحر (بفتح فسكون): اعلى الصدر . الثغر (بفتح فسكون): الفم ، والاسئان ما دامت في منابتها ،

## في منلة الميلاد النبوي

وضح الحق ، واستقام السبيل بعظيم هـــو النبــي" الرســـول(١) قام بدعو الى الهُـــدى بكتباب عـــربي" قـــرآنـــه ترتيــــل(٢) صد من بُلوغها مستحيسل (٣) عَــز" من قبــله اليــه الو صول (١)

طالباً غايـة من المجـد قنْصوي ووصــولاً الى مقــــام رفيـــع

#### شـــرح

#### قصيدة (( في حفلتة الميلاد النبوي" ))

- انشدها الشاعر في حفلة المولد النبوي" التي أقامتها مديرية الاوقاف العامة بجامع الامام أبي حنيفة النعمان في ١٦ ربيع الاول سنة ١٣٥١ الموافق ١٦ تموز سنة ١٩٣٢ ٠
- (١١) وضع (ض): انكشف ، وانجلي ، وبان ، وظهر ، الحق : العدل ، وخلاف الياطُّل . وهو مصدر حق (ض ؛ ن ) : وجب رثبت بلا شك ، وقد وصفواً بهذا المصدر فقالوا: هذا قول حق . استقام: اعتدل ، واستوى . العظيم : فوق الكبير . وعظم (ك) كبر وفخم . النبي : من النبأ بمعنى الخبر . واصله النبيء بالهمز فابدلت همزته ياء وادغمت في اليــــاء . والرسول بمعنى الرسالة ثم استعمل بمعنى اسم المفعول من أرسل فقيل : هذا رسول فلان يمعني المرسل من قبله .
- الهدى : البيان ، والظهور ، والارشاد ، وضد الضلال . رتل القرآن ترتيلا أي تمهل ، وتأني في تلاوته ليندبر آياته ، ويتفكر في مقاصده
- العاية : المدى ، والنهاية ، والغائدة المقصودة من الشيء . القصوى : (بضم فسكون ففتح) البعيدة ، وهي مؤنث الاقصى ، المستحيل : المحال وهو الذي لا يمكن ولا يجوز وجوده ، وقد عرض شساعرنا في كتابسه « الشخصية المحمدية ، أوحل" اللفز المقدس » لهذه الغاية فقال:
- « ... إنما الغاية التي يرمي اليها محمد هي إحداث نهضة عربية ، دينية ، اجتماعية ، سياسية تكون عربية المبتدأ عالمية المنتهى . اي يقوم بها العرب في بدء الامر ، ثم تعم" وتشمل الناس جميعاً في النهامة »".
  - عز افس : قل فلا يكاد يوجد ، ولا يقدر عليه .

همسة دونهسا الكواكب نسوداً جسر"د الله منه للحسق" سيفاً فيسه عسزم للمهلكات قديرهم الد ودهماء لمبو ماكرته دواهم الد تدلهم الخيطوب والرأي منسه كل أوصافه الجليسلة بسدع"

واعتسلاء " يتعسلو بها ويطسول (٥) كان ضد " ين حد " ه والفسلول (٢) واصطبساد للنائبات حسول (٧) هـ طر الاغتالها منه غول (٨) في "دجساها كأنسه قيسديل (٩) فهسو من عقرية متجسول (١٠)

١٥١ يطول (ن) : يعلو ، ويرتفع . وطال على فلان أفضل ، وأنعم ، وأمتن .

، ﴿ حَرَد : سل ، حد السيف : طرفه الرقيق الحاد ، الفلول : (بضمتين) الثلم والكسر في حد السيف ، اراد إنه سيف ماض ، صارم ، سالم من الثلم والكسر ،

العزم: (بغتج فسكون) الصبر ، والجد" ، والارادة المتقدمة لتوطيين النفس على ما يراد فعله . قحوم: (بفتح فضم) من قحم (ن): رمى بنفسه فجاة في عظيمة ، واقحم الفارس فرسه النهر اوقعه فيه ، وادخله بعنف اصطبر: بمعنى صبر (ض): أي منع نفسه ، وحبسها ، وضبطها فلم يدعها تجزع ، وطاؤه مبدلة من التاء لان الاصل اصتبر (افتعل) وابدلت طاء لتناسب الصاد الحمول: (بفتح فضم) القوي" على الصبر والاحتمال .

الدهاء (بغتحتين) : البصر بالامور ، وجودة الرأي فيها ، ماكرتسه : خادعته . دواهي الدهر : ما يصيب الناس من عظيم مصائبه ، ونوائبه . طر" 1: (بضم فراء مشددة) جميعا . اغتالها : اهلكها ، وقتلها على غرة . الغول : (بضم فسكون) كل ما اخذ الانسان فاغتاله من حيث لا يدري . اي لتغلب على تلك الدواهي وانتصر .

(٩) تدلهم : يشتد سوادها . الدجى : ( بضم ففتح) سواد الليل وظلمته . القنديل : السراج ، والمصباح .

راد الجليلة : العظيمة وزنا ومعنى . البدع : (بكسر فسكون) الاس السذي يفعل لاول مرة ، والغاية في كل شيء وذلك ادا كان عالما أو شبجاعا أو شريفا . العبقرية : مصدر صناعي ، والعبقري : السيد الذي ليس فوقه شيء ؛ ويطلق على كل شيء بلغ الكمال حتى قالوا : ظلم عبقري ؛ نسبة الى عبقر : وهو موضع تزعم العرب أنه موطن الجن " : ثم نسبوا اليه كل شيء تعجبوا من حذقه ، أو جودة صنعته وقو ته . مجبول : مخلوق ، ومطبوع وزنا ومعنى ، وقد تحدث الشاعر عن صغات النبي في كتابه الشخصية المحمدية ، فقال في الفصل الذي عقده بعنوان « محمد » : الشخصية المحمدية وقال في الفصل الذي عقده بعنوان « محمد » اعظم رجل عرفه التاريخ . احدث في البشر اعظم انقلاب عام في الدين المناس

أطلق النساس من تقاليد جهسسا وشسفاهم بهسديه من مسلال أنهض القسسوم للعسالاء وكانت فاستقلت بسه على الدهسر يقطى تلك في الدين نهضسة هي للعقد

کل فسره منهم بها مغلول (۱۱)
کل فسره منهم بسه معلول (۱۲)
فی دنی القسوم دقده و طعول (۱۳)
همم بعر بیسته ، وعقسول (۱۱)
سک انتهاه ، وللهدی تأثیسل (۱۱)

والسياسة ، والاجتماع . وقد أوجد هذا الانقلاب بواسطة نهضة هوبية المبتدأ عالمية المنتهى بدلت مجرى الحياة الانسانية ، وحولتها ألى ما هو أعلى مما كانت عليه قبلها حتى أن آثارها باقية ألى يومنا هذا ، وستبقى ألى ما شاء أله .

إن تلك الشخصية العظمى التي يمثلها شخص محمد بن عبدالله في بنى آدم قد اجتمع فيها من عناصر الكمال البشري ما لم يعرف التأريخ اجتماعه في احد قبله:

عزم لا برده راد ، وتفكير عميق الغور ، بعيد المرمى ، وخيال واسع قوي يكاد يقاوي الحقيقة بقوته ، وطموح الى العلا لا يعلو عليه طموح .

هذه هي العناصر الأصلية التي تتكون منها شخصية محمد أضف الى ذلك ما اوتيه من غزارة عقل ، وثقوب ذكاء » .

- (۱۱) اطلقه: حله ، وخلى سبيله ، وحرره ، التقاليد: العادات المتوارلة التي يقلد فيها الخلف السلف . مفردها تقليد . مغلول: مقيد بالغل ( بضم فلام مشددة ) : طوق من حديد او جلد يجمل في العنق او في اليد .
- (١٢) الهدي : السيرة ، والطريقة . يقال : هدى هدي فلان (ض) أي سسار سيرته ، ونحا طريقته ، معلول : مريض ،
- (١٣) دنى : ( بضم ففتح ) جمع دنيا الخمول : سقوط النباهة من خمل الرجل (ن) : خفي فلم يعرف ، ولم يذكر .
- (١٤) استقلت: ارتفعت ، وعلت ، يقال : استقل الطائر في طيرانه ، واستقلت الشيمس اي ارتفعا ، واستقل فلان الشيء حمله ، ورفعه ؛ مأخوذ من القلة ( بضم فلام مشددة ) : أعلى كل شيء ، على الدهر : « عسلى » ظرفيسة بمعنى في ، يقظى : مؤنث يقظان ، من يقظ (ع) صحا وانتبه ، وفطن للامور ، وتنبه لها ، وحادر ، همم : جمع همة والمراد بها العزم القوي .
  - (١٥) تأثل: تأصل ، وثبت ، وعظم .

نهضة عالميسة في وغساهسا هي كالبسرق سرعة والتماعاً خضعت و فارس ، لها عن صغار والى اليوم قام في و الهند ، منها يعرف و النيل ، فضلها وعلاها وبهما الأرض والسموات ترضى غير أنا عن نهجها اليوم حيدنا وفي النهوض قعود

من أمام البعير فر" الفيسل (١٦) كل افسق بفضلها مسمول (١٧) وتداعى ايوانها المستطيل (١٨) أثر مسل طسودها لا يزول (١٩) من قديم ويشهد « الدردنيل ، وتنقير" النسوراة والانجيسل واستحكنا • وكل حال تحمول (٢٠) ورجعنا وفي الصعود نيزول

<sup>(</sup>١٦١) في وغاها: في حربها . والوغى هو الصوت والجلبة . وسميت الحرب وغى لما فيها من الاصوات ، والجلبة ، والضوضاء . وفي هذا البيت اشارة الى يوم القادسية حيث اصطدم الجيشان : العربي بقيادة سعد بن ابي وقاص ، والفارسي بقيادة رستم . وكانت الفيلة في الجيش الفارسي يتقدمها فيل كبير ، وكانت اباعر الجيش العربي تنفر من الفيلة . وبعد استمرار الحرب ثلاثة ايام هجم رجل من الجيش العربي برمحه على الفيل المقدم فطعنه في عينه فقبع راجعا وانكسر جيش الفرس ( تراجع قصيدة تحية مصر \_ في سبيل الوحدة .

<sup>(</sup>۱۷) التمع : بمعنى لمع (ف) : أضاء ، وبرق . وشاعرنا يعتبر هذه النيضة ، وسرعة انتشارها هي المعجزة الكبرى وقد قال عنها في كتابه الآنف الذكر : « دع الناس يختلقون المعجزات لحمد ، وانظر الى هـذه النهضـة وآثارها الباهرة فانها معجزة المعجزات التي لم يسبق لها نظير في البشـر منذ عرف التأريخ الى يومنا هذا » .

۱۸۱ خضع (ف) : انقاد ، واستكان ، الصغار (بفتحتين ) : الرضى بالذل والضعة ، تداعى : تصدع وآذن بالانهيار والسقوط ، ايوانها : يريد ايوان كسرى ، المستطيل : الغالب ، والقاهر ، اراد المنيف العالى .

١٩١١ الطود: (بفتح فسكون) الجبل العظيم الذاهب صعدا في الجو.

٢٠. النهج: (بفتح فسكون) الطريق الواضح المستقيم . حاد (ض): بعد ،
 ومال ، استحلنا: تحولنا ، وتغيرنا ، واستحال الشيء تغير ، وتحول ،
 واعوج بعد استواء ، تحول (ن): تتغير وتتحول .

واختلفنا في الدين حتى افترقنا والتزمنا الفروع منه فضاعت كل حرب بعما لديه فتخور بسدع في حياتنا منكسرات حالمة سامن الرسول وسامن لسو رآنما والشمر فينا كثير وشمسور الفسلال مبتسمسان والدعاوى في الحق منا كسار

فيسر قباً لا يسيغها المعقدول (٢١)

بالترام الفروع منه الأصول
ولمن هم مخالفوه خدول (٢٢)
غضب الله فوقها مسدول (٢٢)
كل آي بها أتمانا الرسول (٢٤)
مستفيض ، والخير نزر قليدل (٢٥)
ووجوه الهدى عليها محول (٢٦)
طال فيها التزمير والتطيل (٢٧)

المعقول: العقل ، وهو من المصادر التي وردت على مثال اسم المفعول كالمجهود ، والميسور ، يسيفها: اراد يقبلها ، وبرضاها ، واساغها: جملها سائفة ، وساغ (ض) ، طاب ، وهنو وساغ الطعام والشيراب في الحلق سهل انحداره ومدخله فيه ،

الفخور : ابنت قضم المتمدح في الخصال والمتباهي بماله ولفومه من الكارم والمناقب . الخدول : ابغتج قضم ) وخداله ان : ترك تصرته واعانت .

۲۳ بدع : ، بكسر فعتح جمع بدعة وهي اسسم من الابتسداع . وابتدعشه استخرجته ، واحدثته ؛ ثم غلب استعمال البدعة فيما استحدث في الدين من نقص وزيادة . منكرات : جمع متكرة مؤنث منكر ( بصيغة المفعول ) : الامر الغبيع ، المسدول : المرسل ، والمرخى .

١٢٤٠ ساءت الرسول: احزلته ، آي: جمع آية .

المستغيض : الشائع ، والدائع ، والمنتشر بين الناس ، النزر : ا بفتسح فسكون ) القليل التافه .

۲۹۰ الثفور: (بضمتين) الافواه ، جمع الثغر ، المحول: (بضمتين) مصدر محل اف): اجدب والمحل والجدب احتباس المطر وانقطاعه ويبس الارض من الكلا ، والماحل: المتغير البدن ، ورجل محل لا ينتفع به ، اراد بالمحول ما يبدو من النغر والشحوب على وجه الهدى .

اخرمير ؛ النفخ في المزمار ، التطبيل ؛ الضرب بالطبل ، والنزمروالبطبيل
 كتابة عن الافراط في الدعاية ، والمبالفة في التهريج .

نعبُ للله والعبادة للحسن ونحسج القبور كالبيت حجة ونحسج القبور كالبيت حجة ونعد عبد الركوع للقبور حالا ونز جتي الى القبور نذورا وكل قال مستنكراً لما نحن فيه أين دين التوحيد منكم وأين الرأيا حرامت كل ما كان فيه كل من قال منكم ان ها الم

عند بعض ، وعند بعض عويل (٢٨) يكتُسر المسح فيه والتقييسل وهسو في الدين ما له تحليسل (٣١) فضحايا مسوقة وحسول (٣٠) همو للشرك عامد وفعيسول (٣١) ما بهذا قد جانبي جيسريل (٣١) أو ب لله وحسده والقنفسول (٣٢) شبكه للأصنام أو تميسل شبكه للأصنام أو تميسل حاءكم ناطقاً بها التسزيل جاءكم ناطقاً بها التسزيل

- (٢٩) الحل: ( بكسر فلام مشددة ): الحلال .
- (٣٠) نزجي : نسوق ، وندفع برفق . النذور ا بضمتين ) جمع الندر ( بفتح فسكون ) وهو ما يقدم المرء لربه ، او يوجب على نفسه ما ليس بواجب من صدقة او عبادة او نحوهما .

فالشاعر ينتقد المسلمين لتقديمهم الندور الى القبور لان الندر عبادة والعبادة لا تجوز الالله . فضحايا : الفاء استئنافية ، قطعت المعنى السابق وابتدأت بغيره اي فهي ضحايا مسوقة وحمول ، والضحايا : جمع الضحية وهي ما يذبح من شاة ونحوها ، وسبب تسميتها ضحية انها تذبح في الضحامن ايام عيد الاضحى ، اراد القرابين التي تقدم ندورا للقبور ، ومسوقة صفة للضحايا ، وحمول ( بضمتين ) جمع حمل ( بكسر فسكون ) : كل ما يحميل ،

- ٣١١) قال مستنكرا ( بصيفة الفاعل ) : هذا جواب « لو » في قوله المتقدم : « لو رآنا والشر فينا كثير » واستنكر الامر استقبحه .
- (٣٢) الاوب ( بفتح فسكون ) والقفول ( بضمتين ) كلاهما بمعنى الرجسوع وحده : منصوبة على الحال .

<sup>(</sup>٢٨) اللحن : (بفتح فسكون) الصوت والترنم ، والنغم اراد ما يقيم اهلالسنة من حفلات المولد، وما يغعله مشايخ الطرق منهم من استعمال الاغاني وآلات الطرب كالدف ونحوه في اذكارهم . العويل : (بفتح فكسر) رفع الصوت بالبكاء ، اراد ما يفعله الشبعة من البكاء على الحسين ، (تراجع قصيدة بعد الدستور) .

فاجمعوا الشمل تاهضين فان ال

كان حبل الاخاء فيكم وثيفياً كيف أسى وعنفده محسلول لست منكم بائس ؟ بل نهوض منسكم بعسد فتسرة مأمسسول (٣٣) كُنْمُو فِي الدين عجزكم والخمول (٣٤)

<sup>(</sup>٣٣) الفترة ( بفتح فسكون ) : المدة . وفتر (ن) : لان بعد شدةوسكن بعد حدة . يقال : فترت المفاصل ، وفتر الماء الساخن ، وفتر البرد والحر .

الشمل: ( بفتح فسكون ) ما تفرق من الامر ، وما اجتمع منه ( من الاضداد) . وجمع (ف) : ضم والف . وأجمعوا الشمل أي اجمعوا ماتفرق وتشبتت من امركم .

سألت الشاعر عن البيتين الاخيرين من هذه القصيدة : أهما عن لسان النبي أم هما يعبر أن عن رأي الشاعر ، وما يجول في خاطره ؟ فأجاب : كلاهما جائز . والقارىء ان يفهمهما كما يريد .

# ىقولون :

يقولون في الاسلام ظلماً بأنــــه فَانَ كَانَ ذَا حَشَّاً فَكَيْفَ تَقَدُّمَتُ وان كان ذنب المسلم اليوم جهله هل العلم في الاسلام الآ فريضة لقد أيقظ الاسلام للمجد والعلا وحلت له الأيام عند قيامه

يُصُدُّ ذويه عن طريق النقدم(١) أوائله في عهدها المتقدم(٢) فماذا على الاسلام من جهل مسلم !(٣) وهمل امنة سادت بغير التعلم (١) بصائر أقوام عن المجد نوم (٥) حُبِاهِ وأبدت منظور النبسم (٦)

#### شـــرح قصيدة (( يقولون ))

- يصد (ن) ؛ يمنع ، ويدفع ، ويصرف ، ذويه : اصحابه اي المسلمين . (1)
  - كيف: استفهامية . عهدها ( بفتح فسكون ! : زمانها . (7)
    - ماذا: اسم استفهام . (٣)
- الفريضة (بفتح فكسر): ما أوجبه الله على عباده . سادت (ن): عظمت ، وشرفت . وسأد فلان قومه وغيرهم : صار سيدهم . التعلم : مصدر تعلم العلم : أتقنه وعرفه . وحاصل ما أراد بهذه الابيات تبرئة الأسلام مما عليه المسلمون من الجول الذي هو ذنب المسلم لا ذنب الاسلام ؛ لان تعلم العلم في الاسلام فرض . يريد الحديث «طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة» وقد عرض لذلك في قصيدته « التربية والامهات » .
- المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة، والنبل والشرف، والمكارم المأثورة عن الآباء . العلا ( بضم ففتح ) : الرفعة والشرف . البصائر : جمع البصيرة العقل ، والفطنة ، وقوة الادراك ، وايقظها : نبهها من نومها ، نوم (بضم فواو مشددة مفتوحة ) : جمع نائم .
- الضمير في « له » يعود الى الاسلام . حباها ( بضم ففتح ) : جمع الحبوة ( بفتح الحاء وضمها فسكون ) : الاسم من الاحتباء . واحتبى الرجل : جمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها ليستند ؛ أذ لم يكن للعرب في البوادي جدران تستند اليها في مجالسها . وحل الحبا : كناية عن القيام . اراد أن الاسلام لما قام قامت له الايام تعظيما . أبدت : اظهرت .

فأشرق نور العلم من حَجّراته ودك حصون الجاهلية بالهدى وأنسط بالعلم العزائم وابتنى وأطلق أذهان الورى من قيودها وفك اسار القوم حتى تحفروا فخلّوا طريقاً للبداوة مَجهلًا

على وجه عصر بالجهالة مظلم (٧) وقد ض أطناب الضلال المخيم (٨) لأهليه مجدداً ليس بالمتهدم (٩) فطارت بأفكار على المجد حوم (١٠) تهوضاً الى العلياء من كل مَجشم (١٠) وساروا بنهسج للحضارة معلم (٢٠)

 <sup>(</sup>٧) أشرق: طلع وأضاء . حجراته ا بفتحتين ) : نواحيه ، جمع حجرة ا بفنت فسكون ) وهي الناحية ، مظلم : صفة عصر .

الحصون ا بضمتين ) : جمع الحصن : كل موضع منبع محمي لا يوصل الى جو فه ، الجاهلية : ما كان عليه العرب من الجهالة والضلال قبل الاسلام . ودكها (ن) : هدمها حتى سواها بالارض ، الهدى الرشاد ، وضد الضلال . الاطناب ( بفتح قسكون ) : جمع الطنب ( بضمتين ) : حبل طويل يشد به الخباء ، والسرادق ، والوتد ، الضلال ( بفتحتين ) : مصدر ضل فسان الخباء ، والسرادق ، واوتد ، الضلال ( بفتحتين ) : مصدر ضل فسان الخباء ، وخبر عن دين أو حق أو طريق ، وقوضها : هدمها ، المخبر ا بصيفة الفاعل ) : صفة الضلال ، وخبر : نصب الخبرة ، وخبر بالكان : آقاء .

العزائم: جمع العزيمة ا بفتح فكسر): الارادة الؤكدة، وما عزم المرء عليه.
 وانشطها: جعلها نشيطة . ونشط الرجل في عمله اع): خف واسرع وجد.

<sup>(</sup>۱۰ الاذهان ا بفتح فسكون ) : جمع الذهن : الفهم ، والعقل ، واستعداد النفس لاكتساب العلوم ، واطلقها : حررها ، الورى ا بفتحتين ) : الخيق الناس ) ، انقيود ا بضمتين ) : جمع القيد : حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمنع من المشي ، حوم ( بضم فواو مشددة مفتوحة ، صفة افكار ، جمع حائم ، وحام حول الشيء (ن) : دار به .

 <sup>(</sup>۱۱) الاسار ( بكسر ففتح ) : ما يقيد به الاسير من قد ونحوه . وفكه ان : حله . تحفزوا : تهيئوا للقيام والمضي . العلياء ( بفتح فسكون ) : الشرف ، وكل ما علا واشرف . المجثم : اسم مكن . وجثم الانسان ان، فن ) : تلبد بالارض ولصق ، ولزم مكانه فلم يبرح .

البداوة ( يفتع الباء وكسرها ففتح ) : الاقامسة في البادية اراد حالسه البداوة ، وطريق مجهل ( بفتع فسكون ففتع : : لا يهتدى فيه ، وخلود : تركوه ، الحضارة ( بفتع الحاء وكسرها ففتع ) : مظاهر الرقي العلمسي والفتي ونحوهما في الحضر ؛ والاقامة فيه ، النهج بفتح فسكون) ، الطريق المستقيم الواضع ، المعلم ( بصيغة المفعول ، : فبه علامة يستدل بها .

فد و ت بمستن العلا نهضاتهم وعما قليل طبق الارض حكمهم وقد حاكت الأفكار عند اصطدامها ولاحت تباشير الحقائق فانجلت وما ترك الاسلام للمسرء ميسزة فليس لمشر نقصه حق معدم فليس لمشر

كزعزع ريح ، أو كتيار عَيدُم (١٠) بأسرع من رفع اليد ين الى الفم (١٠) تلألؤ برق العبارض المُتهَدّر م (١٠) بها عن بني الدنيا شكوك التوهم (١٠) على مثله ممنّن « لآدم ، ينتمي (١٠) ولا عبربي بخسه فضل أعجم (١٨)

- (١٣) دوت: صارالها دوي (بفتح فكسر فياء مشددة): وهو الصوت المذي لا يفهم منه شيء كصوت الرعد ونحوه ، مسئن أسم مكان ، واسئن الفرس: قمص وعدا اقبالا وادبارا من نشاطه ، اراد به طسريق العلا الواضح ، الزعزع (بفتح فسكون ففتح): الشديدة الهبوب التي تزعزع الاشياء التيار: الموج ، وشدة جربان الماء ، العيلم (بفتح فسكون ففتح): البحسر ،
- (١٤) طبق الارض: عمها وغشاها . أسرع: اسم تفضيل ، وأسرع من رفع. اليدين الى الفم اي في مدة يسيرة .
- (١٥) حاكت: شابهت . الاصطدام: مصدر اصطدم الفارسان: ضرب احدهما الاخر بنفسه وتزاحما . وتصادمت الافكار: تضاربت في المسائل العلمية ونحوها . التلالق: مصدر تلالا النجم والبرق: لمع في اضطراب . العارض: السحاب المعترض في الافق ، المتهزم ( بصيفة الفاعل ) . وتهزم الرعمد تصوت ، ودوتى ، وتهزمت السحابة بالماء: امطرت مع صوت .
- (١٦) لاحت (ن) : بدت وظهرت ، التباشير : اوائل الصبح التي تبشر به وتباشير كل شيء : اوائله ، انجلت : انكشفت ، الشكوك : جمع الشك : الريب ، وخلاف اليقين ؛ وهو التردد بين حكمين لا يرجح العقل احدهما على الآخر ، التوهم : مصدر توهم كذا : ظنه ، وتوهم الشيء : تخيله وتمثله .
- (١٧) الميزة (بكسر فسكون): الرفعة ، اراد الفضلوالفرق ، ينتمي : ينتسب ويعتزي ، يشير بقوله هذا الى الآية « ياايها الناس أنا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا أن اكرمكم عند الله اتقاكم سورة الحجرات ــ الآية ١٣ » .
- (۱۸) المثري: الفني ، النقص ( بفتح فسكون ): مصدر نقصه حقه (ن): اذهب منه شيئا وصيره ناقصا ، المسدم ( بصيغة الفساعل ) وأعدم الرجل: افتقر البخس بفتح ( فسكون ): مصدر بخسه (ف):

ولا فخر للانسان الا بسعيه وليس التقى في الدين مقصورة على ولكنها ترك القبيسح وفعسل ما فت قوى الفتى مسعاه في طلب العلا فهل مشاهذا الأمر بالاولي النهى وان لم يكن هذا الى المجد سلسماً

ولا فضل الا بالتنقى والتكريم (١٩) صلاة منصل أو على صوم صيم (٢٠) يؤدي من الحسنى الى نيل متعنم (٢١) وما خنصت التقوى بترك المحرم (٢٢) يكون عثاراً في طريق التقدم (٢٣) فأي ارتفاء بعد أم أي سلم (٢٤)

ظلمه وعابه ، الفضل (بفتح فسكون): هنا بمعنى الزيادة والميزة ، الاعجم (بفتح فسكون ففتح): من ليس بعربي ، ونقصه وبخسه مصدران اضيفا الى فاعليهما ، وحق معدم مفعول المصدر الاول ، وفضل اعجم مفعسول الثاني أراد المساواة بين الناس في نظر الدين الاسلامي ،

- (١٩) التقى : جمع التقاة (كلاهما بضم ففتح) بمعنى التقوى . وهي اسم من الاتقاء آيالخشية والخوف . التكرم : مصدر تكرم عن كذا : تنزه عنه .
- (٢٠) مقصورة: اسم مفعول وقصر الشيء على كذا (ن،ض): لم يجاوز به الى غيره ، الصيم ( بضم فياء مشددة مفتوحة ): جمع الصائم .
- (٢١) القبيح: ضد الحسن ، وماكره الشرع اقترافه ، وأباه العرف العام . الحسني ( بضم فسكون ففتح ) : العاقبة الحسنة . اراد الاعمال الحسنة . النيل ( بفتح فسكون ) : مصدر نال الشيء (ع) : ادركه ، وبلغه . المفنم ( بفتح فسكون ففتح ) : الفنيمة : وهي ما يؤخذ من المحاربين قهرا والحرب قائمة . اراد الحسنات التي يربحها من اعماله .
- (۲۲) المسعى (بفتح فسكون ففتح): مصدر ميمي بمعنى السعي ، اراد بهذا البيت والبيتين اللذين قبله أن التقوى لا تنحصر بالعبادات كالصلاة والصوم، ولا بترك المحرمات؛ بل هي تعم عمل كل حسن ، وترك كل قبيح .
- (۲۳) يا: حرف نداء ، واللام : للاستفائة وهي مفتوحية ، واولي النهي النهي المستفاث ، والنهي ( بضم ففتح ) : العقل ، وجمع النهية ( بضم فسكون ) بمعنى العقل ، وسمي العقل نهى لانه ينهى عن القبيح ، وعن كل ما ينافيه ، العثار ( بكسر ففتح ) : مصدر عثر ( ن ، ض ) : ذل وكبا ،
- (٢٤) السلم (بضم فلام مشددة مفتوحة): المرقاة ، الدرج ، اي: استغهامية . الارتقاء: مصدر ارتقى: صعد ، وارتفع . اراد الرقي والتقدم في المدنية والحضارة .

ألا قل لمن جاروا علمنا بحكمهم فلا تنكروا شمس الحقيقة انها عكو نا وكنتم سافلين فلم نكن ولم نترك الحسنى أوان جدالكم فلما استدار الدهر أيالأمر نحوكم فلا تأمنوا الأيام ان صر وفها

ر'و يدا فقد قارفتم كل مأثم (٢٥) لأظهر منهذاالحديث المرجم (٢٦) لنبدي السكم جفوة المتهكم (٢٧) وتلك لعمري شيمة المتحلم (٢٨) كشفتم لنا عن منظر متجهم (٢٩) كماهي اذأودت «بعاد» و «جر هم» (٣٠)

<sup>(</sup>٢٥) الا : حرف تنبيه يستفتح به الكلام . جاروا (ن) : ظلموا . رويدا : مهلا . المأثم ( بفتح فسكون ففتح ) : مصدر أثم (ع) : وقع في الاثم أي الذنب . وقارفتموه : قاربتموه وخالطتموه .

٢٦١) فلا تنكروا: مضارع انكر الحقيقة: جحدها: المرجم ( بصيفة المفعول ) . ورجم بالفيب: تكلم بالظن ، وبما لا يعلم .

<sup>(</sup>٢٧) الجفوة (بفتح الجيم وكسرها فسكون): الجفاء . وجفاه (ن): ضد" واصله وآنسه . المتهكم ( بصيغة الفاعل ) . وتهكم : استهزا واستخف .

<sup>(</sup>٢٨) الاوان: الوقت والحين ، الجدال: مصدر جادله: ناقشه وخاصمه مديداً ، لعمري: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون): الحياة ، فالشاعر يقسم بحياته ، الشيمة ( بكسر فسكون ): الطبيعة والخلق ، المتحلم ( بصيفة الفاعل ) ، وتحلم الحلم : استعمله والحلم (بكسر فسكون): العقل والاناة ، وضد" الطيش ،

<sup>(</sup>٢٩) استدار الدهر: انقلب من حال الى حال ، المتجهم ( بصيفة الفاعل ) . وتجهم له: استقبله بوجه كريه ، واغلظ له في القول ،

<sup>(</sup>٣٠) الصروف (بضمتين) : جمع الصرف ، وصرف الدهر : حدثانه ونوائبه ، عاد ، وجرهم (بضم فسكون فضم) : قبيلتان من العرب البائدة ، وأودت بهما : أهلكتهما ،

# الأمة العربة . . ماضها وبإقها

وتعساون الأقسوام ليس بحاصل والعسلم ليس بنافسم الا اذا ان التجارب للشيوخ وانسا هذي لدى العرب الكرام مبادىءٌ والعُسرب أكبـر امــة مشهورة

حميم الرجال مُقيسة بزمانها وسعادة الأوطان في عسرانها(١) مُتواصل الأسباب من سنكانها(٢) الاً بنَـشـر العــــلم في أوطانهــا أجرت به الأعمال خَــُل رهانها(٣) أمَل البِسلاد يكون في شبانها(٤) نزلت بهـا الآيات في قرآنهـــا(٥) بفُتُوحها ، وعلومها ، وبناتها(٦)

### شـــرح

#### قصينة (( الامة العربية \_ ماضيها وباقيها ))

الهمم (بكسر ففتح) : جمع الهمة العزم القوي . مقيسة : ( اسم مفعول ). وقاس الشيء بغيره وعلى غيره (ض) : قدره على مثاله . العمران (بضم فسكون) : أسم لما يعمر به البلد ، ويحسن حاله بوساطة الفلاحـــة ، والصناعة ؛ والتجارة ؛ وكثرة الاهلين . ونجح الاعمال ، والتمدّ ن .

الاساس: أصل البناء وقاعدته التي يقوم عليها ، التعاون: مصدر تعاون **(Y)** القوم: أعان ، أي ساعد ، بعضهم بعضا ، الاسبباب : جمع السبب : المحبل ، وكل ما يتوصل به الى غيره . تقول : جعلت فلانا سببا لي الى فلان في حاجتي .

الخيل : اسم جمع للافراس لا واحد له من لفظه . وخيل الرهان (بكسر **(Y)** نفتح) : التي يراهن على سباقها ، اراد بهذه الابيات أن سمادة الاوطان بعمر أنها ، وأن عمر انها بتعاون سكانها ، وأن تعاونهم لا يكون إلا بنشر العلم فيها ، وأن العلم لا ينفع إلا إذا اقترن بالعمل .

الآمل : الرجاء ، اراد أن الرأي للشيوخ الذين حنكتهم التجارب ، وان الشبان لهم العمل الذي به يتم امل البلاد في المستقبل .  $(\xi)$ 

المباديء : جمع المبدأ . ومبدأ الشيء : أو له ، ومادته التي يتكون منها ، (0) ومباديء العلم ونحوه : قواعده الاساسية التي لا يخرج عنها ، والاخلاق التي يُثبت عليها صاحبها ، ويبني عليها أعمالُه . وقوله : هذي أشارة الى ما تقدم في الابيات السابقة.

العرب (بضم فسكون) : العرب ، البيان : الفصاحة واللسن ، اراد (I) آدانهــا ،

كم قد أقامت للعلوم مدارساً وبنت بأقطار البلاد مصانعاً فالمجسد مأثور بكل صراحة طبيعت على حب العلاء فسعيها نهضت بماضي الدهر نهضتها التي حسنت عواقب أمرها حتى لقد فهم الالى فتحوا البلاد ونشتروا

يعيا ذوو الاحصاء عن حسبانها (۱)
تتحير الأفكار في 'بنيانها (۱)
عن «قَيْسها، أبداً وعن «قحطانها، (۱)
للمكر مات يُعَد من دَيْدانها (۱)
خَضَعت لها الأفلاك في دورانها (۱۱)
بَهَرَت بني الدنيا جلالة شانها (۱۲)
رايات معدد لة على قنطانها (۱۳)

<sup>(</sup>V) كم: خبرية بمعنى كثير ، يعيا (ع): يعجز ، ولم يهتد لوجه مراده . الاحصاء: مصدر أحصى الشيء عبد"ه ، وعرف مقداره ، الحسبان ( بضم فسكون ): مصدر حسبه (ن): عبد"ه وأحصاه .

<sup>(</sup>A) أقطار البلاد: نواحيها . جمع قطر (بضم فسكون) : تتحير : تقسع في الحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار الرجل (ع) : ضل الطريق ، ولم يهتد لسببله .

<sup>(</sup>٩) المجد ( بفتح فسكون ) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، المأثور : ما ورثه الخلف عن السلف ، الصراحة : الوضوح والخلوص من الالتواء ، أبدا : ظرف زمان يرد للتأكيد في المستقبل نفيا وإثباتا ، وبدل على الاستمراد ،

<sup>(</sup>١٠) طبعت (بالبناء للمجهول): جبلت ، وخلقت ، العلاء (بفتحتين): الرفعة والشرف ، الكرمات: جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم): فعل الكرم ، يعد (بالبناء للمجهول): يحسب ، الديدان (بفتح فسكون): السداب والعسادة ،

<sup>(</sup>١١) خضعت لها (ف): ذلت وانقادت ، الافلاك: جمع الفلك: مدار النجوم . الدوران (بثلاث فتحات): مصدر دار (ن): طاف حول الشيء .

<sup>(</sup>۱۲) حسنت (ك): جملت وزنا ومعنى . العواقب: جمع العاقبة: آخر كل شيء وخاتمته . بهرت (ف): ادهشت وحيرت ، وغلبت وفضلت . الجلالة: مصدر جل فلان (ض): عظم قدره ، الشان: الحال والامر ، والمنزلة والقدر . وهو مهموز وسهله لضرورة الوزن .

<sup>(</sup>۱۳) الالى: اسم موصول بمعنى الذين . تشروا: نشروا ؛ وشد للكثرة و ونشروا الرايات (ن): بسطوها . المعدلة (بفتح فسكون ففتح السدال وكسرها): مصدر عدل الامير (ض): حكم بالعدل ، وانصف ، وضه جار . القطان: السكان وزنا ومعنى . وقطن بالمكان (ن): اقام فيسه وتوطنه فهو قاطن .

وهم الآلى خضعت لهم امم الورى
و « الروم » قد نزلت لهم عن ملكها
یا امـــة عاش البسریة أعصراً
شم انقضت تلك العصــور فجاها فَنَضَت ملابس عبر ها وتثاقلت

من تركها طئراً الى اسبانها (١٤) و «الفئرس» عما شيد من ايوانها (١٥) في عدلها رغدداً وفي احسانها (١٦) زمن بسه انقادت الى عبدانها (١٧) في الذل "راسفة" بقيد هوانها (١٨)

<sup>(</sup>١٤) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) .

<sup>(</sup>١٥) شيد (بالبناء للمجهول) . وشاد البناء (ض) : رفعه واعسلاه . إيوانها (بكسر فسكون) : يريد به إيوان كسرى .

<sup>(</sup>١٦) البريّة (بفتح فكسر فياء مشددة) : الخلق (الناس) ، الاعصر (بفتح فسكون فضم) : جمع العصر : الدهر وزنا ومعنى ، الرغد (بفتحتين) : مصدر رغد العيش (ع) : طاب واتسع ، وأخصب ونعم ، الاحسسان : مصدر احسن : فعل ما هو حسن ، وأتى بالعمل الحسن .

<sup>(</sup>١٧) انقادت : خضعت ، واذعنت ، العبدان (بضم فسكون) : جمع العبد : الرقيق ، الملوك ،

<sup>(</sup>١٨) اللابس: جمع اللبس (بفتح فسكون ففتح): ما يلبس، ونضتها (ن): خلمتها ، ونزعتها ، والقتها ، العز (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا اي قويا بريئا من الللا ، تثاقلت : تباطأت ، الللل (بضم فلام مشددة) : مصدر ذل فلان (ض) : ضعف وهان ، راسفة : حال من فاعل نضت ، وهو ضمير يعود الى الامة قبل بيتين ، ورسفت (ن ، ض) : مشت مشي القيد ، القيد (بفتح فسكون) : حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمنع من المشي ، الهوان (بفتحتين) : مصدر هان فلان (ن) : ذل وحقر ، وضعف وقتر ،

## 12 1 min

رمت مسمعي ليسلا بأنة مؤلم وباتت توالي في الظسلام أنينها فيهفو بقلبي صوتها مثلسا هفت افا بعثت لي أنسة عن تو جنع تقطع في الليسل الأنين كأنها يهنز نياط القلب بالحزن صوتها

فألقت فؤادي بين أنياب ضيغم (۱) وبت لها مرسي بنهشة أرقسم (۲) بقلب فقير القوم رنة درهم (۳) بعثت اليها أنتة عن ترحتم (٤) تقطع أحشائي بسيف منكلًم (٥) اذا اهتز في جوف الظلام المخيم (٢)

#### شــــرح

#### قصيدة « ام اليتيم »

- (۱) المسمع (بكسر فسكون ففتح) : الاذن ، الائة (بفتح فنون مشددة) : المرة من أن المريض (ض) : تأوه ، أو صوت للآلم ، مؤلم (بصيغة المفعول) ، وآلمه المرض : أوجعه ، ورمى بالشيء (ض) : ألقاه ، وقذف به ، الضيفم (بفتح فسكون ففتح) : الاسسد ،
- (۲) توالي: تتابع ، مرمى (بصيفة المفعول) ، وأرماه : القاه ، وقذف به ،
   النهشة : العضة وزنا ومعنى ، الارقم (بفتح فسيكون ففتح) : اخبث الحيات وأطلبها للناس .
  - (٣) يهفو (ن) : يخفق ، وهفا الطائر : خفق بجناحيه وطار .
- (٤) التوجع: مصدر توجّع: تشكّی وتفجع . الترحم: مصدر ترحم: رقّ وتعطف .
- (o) الاحشاء (بفتح فسكون) : جمع الحشا (بفتحتين) : ما في البطن من الاعضاء دون الحجاب الحاجز ، مثلتم (بصيغة المفعول) : مكسر الحد ، وثلتم السيف : أحدث فيه خللا وصيره غير ماضي القطع .
- (٦) النياط (بكسر ففتح) : عرق غليظ نيط به القلب الى الرئتين . وهزه (ن) :
   حركه بشيء من القوة . المخيم (بصيغة الفاعل) . وخيم : اقام ، ونصب الخيمة ، ودخل فيها .

نردده والصمت في الليل سائد كأن نجوم الليل عند ارتجافها فما خفقان النجم الآ لأجلها لقد تركتني منوجع القلبساهراً أرى فحمة الظلماء عند أنينه فأصبحت ظمآن الجفون الىالكرى وأصبح قلبي وهوكالشعر لم تدع

بلحن ضئيل في الد'جنة مبهم (٧)
تُصيخ الى ذاك الأنين المُجمع ترتمي (٩)
وما الشهب الآ أدمع النجم ترتمي (٩)
أخا مَدمع جار ورأس مهوم (١٠)
فأعجب منها كيف لم تتضرم (١١)
وان كنت ريان الحشا من تألمتي (١٢)
لسه شعراء القوم من مُشَرَدَم (١٣)

\* \* \*

<sup>(</sup>V) تردده : تكرره ، سائد : متسلط ، وغالب ، وعام . اللحن (بفتح فسكون) : الصوت الوسيقي الوضوع للاغنية . أراد مطلق الصوت . الضئيل : الصفير ، والنحيف ، والضعيف وزنا ومعنى ، الدجنة (بضمتين فنون مشددة) : الظلمة والسواد ، مبهم (بصيغة المفعول) : صغة اللحن ، وأبهم الامر : خفي واشكل ، ومبهم غير واضح ولا معين .

 <sup>(</sup>٨) تصيخ: مضارع اصاخت: استمعت وأصفت . المجمجم (بصيفة المغعول).
 وجمجم الكلام: لم يبينه .

<sup>(</sup>٩) الشهب : هو (بضمتين) وقد سكن الهاء لضرورة الوزن . جمع الشهاب (بكسر ففتح) : ما يرى كأنه كوكب انقض ، ترتمي : تلقي وتقذف ، اراد تسيل .

<sup>(</sup>١٠) المدمع (بفتح فسكون ففتح) : موضع الدمع ومسيله ؛ وقد استعاره للدمع ، مهوم ابصيغة الفاعل) ، وهوم الرجل : هز رأسه من النعاس .

<sup>(</sup>١١) تتضرم: تشتعل وتنقد .

<sup>(</sup>١٢) ظمآن : عطشان وزنا ومعنى ، أو شديد العطش ، الجفون (بضمتين) : جمع الجفن (بفتح فسكون) : وجفن العين غطاؤها من أعلى وأسفل ، أراد العيون مطلقا ، الكرى (بفتحتين) : النوم ، الريان : الذي شرب وشبع من الماء ،

<sup>(</sup>١٣) متردم (بصيغة المفعول) : الموضع الذي يرقع ويصلح ، اي لـم يترك الشعراء فئا من الشعر إلا قالوا فيه فلم يدعوا مقالا لقائل ، اراد أن قلبه أصبح نهبا مقسما من شدة الامـه وأوجاعه ،

وبيت بكت فيه الحياة نحوسة بيه ألقت الأيام أثقال بؤسها كأنتي أرى البنيان فيه مهدامًا ولكن زلزال الخطوب هوى به دخلت به عند الصباح على التي فألفيت وجها خدد الدمع خداه وجسما نحفا أنهكته همومه

ولاحت بوجه العابس المُتَجَهَم (١٥) فهاجت به الأحزان فاغرة الفر (١٥) وما هــو بالخاوي ولا المتهدم (١٦) الى قعر مهواة الشقاء المجسم (١٧) سقاني بكاها في الدجى كأس علقم (١٨) ومحمر جَفن بالبكا مُتَـو رَّم (١٩) فكادت تراه العين بعض تو هم (٢٠)

<sup>(</sup>١٤) وبيت ، الواو ، واو رب : حرف جر هنا للتقليل ، نحوسة (بضمتين ) : مصدر نحس فلان (ك) : أصابه النحس (بفتح فسكون) : الجهد والضر . ونحس طالع فلان : ضد سعد ، عبس الرجل (ض) : قطب وجهه بأن جمع جلد ما بين عينيه وجلد جهته وتجهام فهو عابس ، المتجهام ابصيغة الفاعل) ، وتجهمه وتجهم له : استقبله بوجه كريه .

<sup>(</sup>١٥) القت : طرحت ، ووضعت ، ورمت . الاثقال : الاحمال الثقيلة ؛ جمع الثقل (بكسر فسكون) ، البؤس (بضم فسكون) : الفقر وشد م الحاجة . فاغرة : فاتحة وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>١٦) كأن هنا للشك والظن . الخاوي : الساقط .

<sup>(</sup>۱۷) الزلزال: الارجاف وزنا ومعنى ، الخطوب (بضمتين): جمع الخطب: الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ، واصل معنى الخطب الامر صفر او عظم ، هوى به (ض): اسقطه من اعلى الى اسفل ، القعر (بغتــــح فسكون) من كل شيء أجوف: منتهى عمقه ، المهواة (بفتح فسكون): ما بين الجبلين ،

<sup>(</sup>١٨) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته . العلقم : الحنظل وزنا ومعنى، وكل شجر مر" .

<sup>(</sup>١٩) الفيت : وجدت وصادفت . خدده : شققه واثر فيه ، واحمر الجفن : صار احمر ؛ فهو محمر ، متورم (بصيغة الفاعـــل) ، وتورم : انتفخ وتفلظ من مرض به ، ومحمر جفن صفة اضيفت الى موصوفها أي جفن محمر ، ومتورم صفة جفن .

<sup>(</sup>٢٠) النحيف : الهزيل وزنا ومعنى ، انهكته : اضنته ، وجهدته ، ونقصت لحمه ، التوهم : مصدر توهم الشيء : ظنه ، وتخيله ، وتمثله ،

لقد جـَــُــُمت ْ فوق\لتراب وحولها \_ بكى حولها جوعاً فغذته بالبكا وأكبر ما يدعو القلوب َ الى الأسى

صغيراً لها يرنو يعيني ميتم (٢١) تراه وما انجاوز الخمس عمر ه . يلدير لحساظ اليافع المتفهيم (٢٢) وليس البكا الآ تُعلَّةً مُعدد م (٢٣) بكاءُ يتيم جائع حــول أيـّـم (٢٤)

وقفت' وقد شاهدت ذلك منهما لمريم أبكى رحمة وابن مسريم وقفت لديها والأسى في عيونها يكلمنني عنها ولم تتكلّم وقفت لديها والأسى في عيونها بكاءً وقالت: أيها الدمع ترجيم (٢٥) من اليأس ضحك الهازيء المتهكّم (٢٦) هواطلمهما يسجم الضحك سنجم (٢٧)

ولما تناهت° في البكاء تضاحكت ولكن دموع العمين أثناء ضحكها 🕟

<sup>(</sup>٢١) جشمت (ن ، ض) : تلبتدت بالارض ، ولصقت ، يرنو (ن) : يديم النظر في سكون طرف ، ميتم (بصيفة المفعول) ، ويتمه : صيره يتيما ، وهو الذي فقد أباه ولم يبلغ مبلغ الرجال .

<sup>(</sup>٢٢) ما إن : حرفا نفي ثانيهما توكيد للاول ، اللحاظ (بكسر ففتح) : جمسع اللحظ : العين وزنا ومعنى . اليافع : الذي ترعرع وناهز البسلوغ . المتفهم ( بصيفة الفاعل ) : وتفهم الامر والكلام : فهمه .

<sup>(</sup>٢٣) غذ"ته : أعطته الفذاء : ما به نماء الجسم ، التعلقة (بفتح فكسر فلام مشددة) : ما يتعلل به من طعام وغيره ، وتعلل بالشبيء : تلهى ، وتشغل يه . المعدم (بصيعة الفاعل) . واعدم الرجل : افتقر . أي إنه يبكي من الجوع ، وهي تبكي لعدمها فكأنها تغذيه ببكائها .

<sup>(</sup>٢٤) يدعو (ن): يسوق ، ويحث ، وينادي . الاسى (بفتحتين): الحزن . الايتم (بفنح فكسر الياء المشددة) : التي نّقدت زوجها .

<sup>(</sup>٢٥) أجهشت بالبكاء : هنمت به وتهيئات له ، ترجم : فعل أمر ، أي بين واوضح . يقال : ترجم فلان الكلام : بينه وأوضحه . أو فسره بلغة اخّرى.

<sup>(</sup>٢٦) تناهت في البكاء: بلفت نهايته ، اليأس (بفتح فسكون) : مصدر يئس من الشيء (ع ، ض) : انقطع امله منه ، وانتفى طمعه فيه . الهازيء : الساخر وزناً ومعنى . المتهكم (بصيفة الفاعل) : المستهزيء المستخف .

<sup>(</sup>٢٧) هواطل: جمع هاطلة . وهطلت العين بالدمع: سالت . وهطل المطر (ض) : نزل متتابعا متفرقا عظيم القطر . ويسجم الدمع (ض،) : يسيل .

فقد جمعت نغراً من الضحك مُفعَماً فتُدرى دموعاً كالجمان تناثرت فلم أراً عيناً قبلها سال دمعها فقلت وفي قلبي من الوجد رعشة

الى مَحَجِو بالد من الدمع مفع (٢٨) و تضحك عن مثل الجمان المنظم (٢٩) بكاء و فيهسا نظسرة المتبسم أمجنونة بارب فارحم وسلم (٣٠)

\* \* \*

أشارت اليه بالمدامع أن قشم (٣١) عليه فضمته بكف ومعصم (٣٢) بفند من الدمع الغزير وتوء م (٣٣) اردد فيسه نظسرة المتوسسم (٣٤) وهل هو يأتينا مساء بمطعم (٣٥) ومذ عرضت للابن منها السُّفاتة" فقاء البها خائر الجسم فانثنت وظلت له ترنو بعاين تجوده فقال لها لما رآني واقفا سلى ذا الفتى يا ام أين مضى أبي ؟

<sup>(</sup>٢٨) جمعت (ف): ضمت والتفت ، الثفر : الفم وزناً ومعنى ، مفعما (بصيغة المفعول) : مملوءاً ، المحجر (بفتح فسكون فكسر) ، ومحجر العين : ما احاط بها ، واراد به مطلق العين ،

<sup>(</sup>٢٩) تذرى: مضارع اذرت العين دمعها: صبته ، وأسالته ، الجمأن (بضهم ففتح): اللؤلؤ ، وحب من الفضة يصاغ على شكل اللؤلؤ ، المثل (بكسر قسكون): الشبه والنظير ، وهو هنا صفة لموصوف محذوف أي أسنان مثل الجمأن المنظم ، (بصيفة المفعول) ، ونظمه : الفه وجمعه في سلك ،

٣٠١) الوجد ابفتح فسكون : الحزن .

<sup>(</sup>٣١) التفت الى الشيء : صرف وجهه اليه .

<sup>(</sup>٣٢) الخائر: الضعيف الفاتر ، انثنت: انعطفت ، المعصم ابكسر فسلكون ففتح): موضع السوار من البسد ،

ا٣٣١ تجوده ان) : تمطره مطرا غزيرا . وجاد المطر الارض : اصابها وعمنها . وجادت العين : كثر دمعها . الفلا : الفرد وزنا ومعنى . الفزير : الكثير وزنا ومعنى ، التوءم ابفتح فسكون فقتح) : المولود مع غيره في بطن من الاثنين فصاعداً .

<sup>(</sup>٣٤) المتوسم ابصيغة الفاعل) ، وتوسمه : تخيله ، وتغرسه ، وتعر فه ، وقولهم : توسمت فيه الخير أي تبيئت فيه أثره .

<sup>(</sup>٣٥) الفتى ابفتحتين : الشباب الحدث ؛ وأراد به الرجل ، المطعم ابفتح فسكون ففتح) : الطعمام .

فقالت له والعين تجري غروبها أبوك ترامت فيه سفرة داحسل مشى أدمنياً في المعاهد فارتمت على حين ثارت للنسوائب ثورة فقامت بها بين الديساد مذابح ولولاك لاخترت الحيمام تخلصاً فأنت الذي أخرت امك مريماً

وأنفاسها يتقذفن سعلة مضرم (٣٦) الحالموت لايرجىله يوم مقدم (٣٧) به في مهاوى الموت ضربة مسلم (٣٨) أتت عن حزازات الحالدين تنتمي (٣٩) تخوص منها الأرمنيتون بالدم (١٤) بنفسي من أتعاب عيش مذمّهم (١٤) عن الموت أن يودي بامك مريم (٤٤)

\* \* \*

<sup>(</sup>٣٦) الفروب (بضمتين) : جمع الغرب (بفتح فسكون) ، عرق في العين يسقي لا ينقطع ، ومسيل الدمع ، وغربا العين : مقد مها ومؤخرها ، يقذفن (ض) : يرمين بقو"ة ، الشعلة (بضم فسكون) : لهب النار ، مضرم (بصيفة المفعول) : صفة الموصوف محذوف أي حطب مضرم أو جزل مضرم ، وأضرم النار : اشعلها ، وأوقدها ، وألهبها .

<sup>(</sup>٣٧) ترامت به: اخرجته ، وابعدته ، المقدم (بفتح فسكون ففتح): القدوم ، المجيء ، مصدر قدم من السفر (ع): عاد وآب .

 <sup>(</sup>٣٨) المعاهد: المنازل ؛ جمع المعهد: المنزل الذي إذا انتووا عنه رجعوا إليه .
 ارتمت: رمت . المهاوي : جمع المهواة .

<sup>(</sup>٣٩) على : ظرفية بمعنى في . الحين (بكسر فسكون) : وقت مبهم يصلح لجميع الازمان . النوائب : جمع النائبة : ما ينزل بالشخص من المسائب ، والكوارث ، والحوادث الولة . وسميت نائبة لانها تنوب الناس أي تصيبهم لوقت معروف . الحزازات : جمع الحزازة (بفتحتين) : وجع في القلب من غيظ أو خوف ونحوهما . تنتمي : تنتسب .

<sup>(.</sup> ٤) تخو"ض الماء : خاضه (ن) : دخله ومشى فبه .

<sup>(</sup>١٤) الحمام (بكسر ففتح): قضاء الموت وقدره . واختارته: فضلته . مذمتم (بصيغة المفعول) وذممه: بالغ في ذمته . وذمه (ن): عابه ولامه ، وضد مدحيه .

<sup>(</sup>٢٤) يودي : مضارع أودى بها الموت : أهلكها . وأودى بالشيء : ذهب به .

أمريم مهلاً بعض ما تذكرينه أمسريم أن الله لانسك ناقسم أمريسم فيما تحكمين تبصّري فليس بديس كل ما يفعلونه لثن ملؤوا الارض الفضاء جرائماً ولكنهم في جنح ليل من العمى وقد سلكوا تَيْهاء من أمر دينهم ولما رأيت اللّوم لؤماً تجاهها

فانك ترميين الفيواد بأسبهم (٢٤) من القوم في قتل النفوس المحريم (٤٤) فان أنت أدركت الحقيقة فاحكمي (٥٤) ولكنت جهل وسوء تفهم فهم أجرموا والدين ليس بمجرم تمشوا بمطموس العلائم مبهم (٢٤) فكم منجد في المخزيات ومشهم (٤٤) سكت فلم أبيس ولم أبيس ولم أبريم

(}}) تقم منه عمله (ض): أنكره ، وعابه ، وكرهه أشد الكره ، وعاقبه عليه . المحر منه عملة قتل النفوس .

(٥٥) تبصّري: تأملي، وتعرّفي، واستقصي النظر فيه . وتبصر الرجل في رأيه: تبين ما ياتيه من خير أو شر" . أدركت : فهمت وعلمت .

- (٢٦) جُنَّح اللَّيلُ (بكسر الَّجيم وضمها فسكون) : طائفة منه ، مطموس : اسم مغعول من طمس الشيء (ن ، ض) : درس ، وانمحى ، وزال ، والعلائم : جمع العلامة وهيما ينصب في الطريق ليهتدى به ، مبهم (بصيغة المفعول): وأبهم الامر : خفي وأشكل ، ومطموس ومبهم صفتان لموصوف محذوف أي بطريق مطموس العلائم مبهم .
- (٤٧) تيهاء (بفتح فسكون): صفة لموصوف محدوف اي ارضا تيهاء ، وسلكوها (ن): دخلوا فيها وساروا ، كم : خبربة بمعنى كثير ، منجد (بصيفة الفاعل) ، وانجد : اتى نجدا ، والنجد (بفتح فسكون) : ما ارتفع من الارض وأشرف ، المخزيات : جمع المخزية (بصيغة الفاعل) : المصيبة والفضيحة ، واخزاه : اوقعه في الخزي اي اهاته و فضحه واخجله ، متهم (بصيفة الفاعل) واتهم : اتى تهامة (بكسر ففتح) وهي أرض منخفضة بين الجبال وساحل البحر ، اراد فكم مرتفع في ارتكاب المخزيات ومنخفض، وذلك على المجاز ،
- (٤٨) اللوم (بفتح فسكون) : مصدر لامه (ن) : كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزاً ، أو ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم ، اللوم (بضم فسكون): مصدر لوم فلان اك) : كان دنيء الاصل ، شحيح النفس مهينا ، تجاهها

<sup>(</sup>٣) المهل (بفتح فسكون) : التؤدة والرفق . ومهلا : رفقاً لا تعجلي . الاسهم (بفتح فسكون فضم) : جمع السهم ؛ وهو عود من الخشب في راسه نصل يرمى به عن القوس .

بكىت وما أدري أأبكى تضَجُراً

وأطرقت نحو الأرض أطلب عفوها وما أنا بالجـــاني ، ولا بالمتيّم (٤٩) وظلت الهما أبكي بعمين قريحة جرت من أماقيها عصارة عسدم (٥٠) من القوم أم أبكي لشــقوة مريم (١٥)

ابتثليث التاء) : تلقاءها . والضمير يعود الى مريم . يقال : قعمدوا تجاهها اي مستقبلين لها ، انبس (ض) : أتكلم ، ونبس فلان : تحركت شفتاه بشيء ، وأكثر ما يستعمل في النفي كما استعمله الشساعر . اتبر"م: اتضجر وأسام .

- (٩٦) أطرق : أمال رأسه وأرخى عينيه ينظر ألى الأرض ، ألعفو (بفتح فسكون): مصدر عفا عنه (ن) : صفح عنه وترك عقوبته وهو يستحقها ، وأعرض عن مؤاخذته . الجاني : المدنب . المتيم (بصيفة المفعول) . وتيمه الحب : عبده وذلته ، وذهب بعقله .
- ٥٠١) ظلت ابفتح الظاء وكسرها فسكون) . وظل يعمل كذا (ع): دام . ويقال مع ضمير الرقع المتحرك : ظللت ، وظلت ، قريحة : جريحة وزنا ومعنى . الاماقي: جمع الموق (بضم فسكون) . وموق العين : طرفها مما يلي الانف ؟ وهو مجرى آلدمع ، العندم (بفتح فسكون ففتح) : دم الاخوين ، والبقم . وهما احمران . آراد انه بكي عليها بدمع مزيج بدم .
- (٥١) التضنجر : مصدر تضجر : تبرم ، وضاق ، وقلق ، الشقوة (بفتح الشين وكسرها فسكون) : الشقاء ، والشدة ، والعسر ، وشقيت (ع) : تعست وساءت حالها ، وضد سعدت ،

# السجن في بغداد

مواطن قيها اليوم أيمن من غد (١) و لخولة أطلال برقة تهمد ، (٣) على كل مفتول السياليين أصيد (٣) 

#### شـــرح

#### قصيدة (( السبجن في بغداد ))

- (1) المواطن: جمع الموطن (بفتح فسكون فكسر): الوطن ، و « مواطن » في البيت مفعول سكنا (ن): أي أقمنا فيها ، واستوطناها ، الايمن : اسم تغضيل من اليمن (بضم فسكون) : البركة : السعادة ، الحراك (بفتحتين): الحركة ، التبدد : التغرق وزنا ومعنى ، ولم يسكن (ن) : لم يقر" ، ولم تقف حركته ، وقوله : « ولم يسكن حراك التبدد » جملة معترضة ، أراد: سكنا أوطانا يومنا فيها أسعد من غدنا ؛ وحركة التغرق والتشتت دائبة مستمرة فيها لا تقف ولا تقر" .
- الرسم ابفتح فسكون : الاثر اللاحق بالارض بعد ان عقت . المفتى ابفتح فسكون ففتح : المنزل الذي غنى به اهله ؛ اي اقاموا به . العز ابكسر فزاي مشددة : مصدر عز الرجل اض : صار عزبزا اي قوبا بريئا من الذل ، وعفا مغنى العز ان : زال وانمحى واضمحل . والشيطر الثاني من البيت تضمين للشيطر الاول من مطلع معلقة طرفة بن العبد ، خولة اسم المراة التي تفزل بها ، والاطلال : جمسع الطلل ؛ وهو ما بقي شاخصا من آثار الدار . البرقة ابضم فسكون : مكان غليظ فيه حجارة ورمل وطين مختلطة ، ثهمد ابفتع فسكون ففتح ا : وبرقة ثهمد : اسم مكان ؛ هو موطن خولة .
- ۱۳۱ الذل ابضم قلام مشددة) : مصدر ذل "اض : ضعف وهان ، واناخ الذل : اقام عليه ، وحل به ، الكلكل ابفتح فسكون فقتح) : العسدر ، مفتول : اسم مفعول ، السبالين : مثنى السبال ابكسر ففتح) : جمع السبلة (بفتحتين) : شعر الشاربين ، وفنل سباليه (ض) : لواهما وبرمهما ، وفتل الشاربين كنابة عن الفتوة والرجولة والفوة ، الاسبد ابفتح فسكون ففتح) : الرجل الذي يرفع داسه تكبرا ، وزهوا بنفسه ،

معاهد عنها ضلّ سابق عزّها أحاطت بها الأرزاء من كل جانب وحلّق في آفاقها الجوور بازياً وينقض أحياناً عليها فتارة وينقض أشلاء من القوم حيّة ويرمي بها في قعر أظلم موحش

فهل هو من بعد الضلالة مهتد ؟! (٤)
الى أن محتها معهداً بعد معهد (٥)
منطيسلاً عليها صائتاً بالتهدو (٦)
يروح وفي بعض الأحايين يغتدى (٧)
ولم ينقيد المقتول منها ولم يكد (٨)
به أين تسقط عنوة الروح تعضمك (٩)

- (٤) معاهد: منازل ، جمع المعهد المنزل الذي اذا انتووا عنه رجعوا اليه . الضلالة (بفتحتين) : مصدر ضلّ الطريق (ض) : جار عنه ولم يهتد اليه . المهتدي (بصيفة الفاعل) ، واهتدى : استرشد ، وهو مطاوع هداه (ض) : أرشده .
- (٥) الارزاء (بفتح فسكون) : جمع الرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة . وأحاطت بها : احدقت بها من جوانبها . محتها (ن ، ف) : ازالتها واذهبت اترها .
- (٣) الآفاق: جمع الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنها التقت عنده بالسماء ، الجور (بفتـــح فسكون) : الظلم ، بازيا : حال من الجور ، والبازي : ضرب من الصقور ، وحلق الطائر : ارتفع في طيرانه واستدار كالحلقة ، مطلا (بصيغة الفاعل): حال ثانية ، واطل عليه : اشرف عليه ، صائتا : حال ثائثة ، وصات حال ثانية ، واحدث صوتا ، التهد د : مصدر تهدده : خوفه ، وتوعده بالعقوبة .
- (٧) ينقض : يهوي في طيرانه بسرعة يريد الوقوع على شيء ، والفاعل ضمير يعود الى الجور الاحيان (بفتح فسكون) : جمع الحين : وقت مبهم يصلح لجميع الازمان ، والاحايين : جمع الاحيان أي جمع الجمع . التارة : المرة ، يروح : يسير في الرواح أي العشي . يفتدي : يذهب غدوة ، والفدوة البكرة وزنا ومعنى وهي اول النهار الى طلوع الشمس.
- (A) يخطف (ع): يستلب ويختلس بسرعة ، الاشلاء (بفتح فسكون): جمع الشلو (بكسر فسكون): الجسد ، لم يقد: مضارع اقاد الحاكم القاتل بالقتل: قتله به قوداً (بفتحتين) أي قصاصاً ، ولم يد: مضارع ودى القتيل (ض): اعطى وليه ديته ، وهي المال الذي يعطى بدل النفس ، وفاعل الافعال يخطف ، ولم يقد ، ولم يد: ضمير يعود الى الجور .

هو السجن ما أدراك ما السجن انه بناء محسيط بالتعاسة والشقا

جلاد البلايا في مضيق التُجَلَّد (١٠) لظلم برى أو عقسوبة مُعتسد (١١)

\* \* \*

لتَشهَد للأنكاد أفجع مسهد (۱۲) فان زرته فاربط على القلب باليد (۱۳)

رُور السجن في بغداد زورة راحم محل" به تهفو القلوب من الأسي

- (٩) يرمي بها (ض): يلقيها ، ويقذف بها ، القعر (بفتح فسكون) من كل شيء أجوف منتهى عمقه ، موحش (بصيفة الفاعل) ، وأوحش المنزل : صار قفرآ وخلا من الناس ، وأظلم وموحش صفتان الوصوف محذوف أي منزل أو مكان أظلم موحش ، الجذوة (بتثليث الجيم فسكون) : الجمرة الملتهبة ، تخمد ، خمدت النار (ن ، ع) : سكن لهبها ولم يطفأ جمرها ، وخمد المريض : مات ،
- (١٠) ادراك: أعلمك ، وما ادراك أراد بها تهويل السجن ، الجلاد (بكسر ففتح): مصدر جالدوا: ضاربوا بالسيوف ، البلايا (بفتحتين): جمع البلوى والبلية والبلاء: أي المصيبة ، المضيق (بفتح فكسر): ما ضاق واشتد من الامور ، التجلد: مصدر تجلد: تكلف الجلد (بفتحتين): مصدر جلد الرجل (ك): كان ذا قوة وشدة وصبر ، وأراد بالتجلد قلة الصبر ، أي ان السجن جلاد النفوس في مضيق الصبر ،
- (١١) المحيط (بصيغة الفاعل) ، التعاسة (بفتحتين) : أراد البؤس والهلاك ، وتعس فلان (ف ، ع) : هلك ، وعثر وسقط واكب على وجهه ، الشقا (بفتحتين) : العسر والتعب ، والشدة والمحنة ، مصدر شيقي فلان (ع) : تعس وساءت حاله ، وضد سعد ،
- (۱۲) الزورة (بفتح فسكون) : المرة من الزيارة وزاره (ن) : قصده ، وجاءه الى داره للانس به ، أو للحاجة اليه ، ورحمه (ع) : رق له وتعطف فهو راحم ، الانكاد (بفتح فسكون) : جمع النكد (بفتحتين) ، وبفتح فكسر) ، ورجل نكد : مشؤوم ذو عسر قليل الخير ، أفجع : اسم تفضيل ، وفجعه (ف) : آلمه ايلاما شديدا ، واوجعه بشيء يكرم عليه ، يقال : فجعه الدهر بأهله وماله ، المشهد (بفتح فسكون ففتح) : ما يشاهد اي يعاين ويرى وينظر ،
- (۱۳) تهفو (ن) : تخفق . وهفا الطائر : خفق بجناحية وطار . الاســـــى (بفتحتين) : الحزن . اربط : فعل أمر . وربطه (ض ، ن) : شــد ه وأوثقه . وربط على قلبه : صبره وقواه .

مربع سور قد أحاط بمشله وقد وصلوا ما بين ثان وثالث وثالث الأسوار تشجيك ساحة ومن وسط السور الشمالي تنتهي هي الساحة النكراء فيها تلاعبت

محيط بأعلى منه شيد بقرمد (١٤) بمعقود سقف بالصخور مشيد (١٥) تمود بتياد من الخسف منزيد (١٦) اليها بمسدود الرتاجين منوصد (١٧) مخاريق ضيم تخليط الجيد بالدك (١٨)

#### بهذا البيت والذي قبله يصف الشاعر بناء السنجن .

- (١٦) تشجيك : مضارع اشجاك : حزنك وهيجك . الساحة : المكان الواسع لابناء فيه ولا سقف ، تمور : تضطرب وتموج ، وتتحرك بسرعة . التيار (بفتح فياء مشددة) : شدة جريان المساء . الخسف (بفتح فسكون) : الاذلال ، وتحميل الانسان ما يكره . المزبد ( بصيغة الفاعل) . وأزبد البحر : دفع بالزبد (بفتحتين) وهو ما يعلو الماء وغيره من الرغوة .
- (١٧) مسدود: صفة لموصوف محذوف أي ببناء مسدود الرتاجين . والرتاج (١٧) الكبير ، والباب المغلق وفيه باب صغير . موصد (بكسر ففتح) : الباب الكبير ، والباب ، اغلقه وسده ، والضمير في «اليها» (بصيفة المفعول) ، وأوصد الباب ، اغلقه وسده ، والضمير في «اليها» يعود الى الساحة ، وفاعل « تنتهي » ضمير مستتر تقديره أنت .
- (١٨) النكراء (بفتح فسكون) : الداهية ، والامر الشديد ، والمنكر (بصيفة المفعول) وهو كل ما قبحه العقل ، وحرمه ، وكرهه ، المخاريق : جمع المخراق (بكسر فسكون) : ما يلعب به الصبيان من الخرق المفتولة . الضيم (بفتح فسكون) : الظلم ، والقهر ، والاذلال . تخليط الشيء الشيء (ض) : تضمته اليه النجد" (بكسر فدال مشددة) : ضد الهزل . الدد (بفتح أوله) : اللهو واللعب .

<sup>(</sup>١٤) مربع سور :صفة اضيفت الى موصوفها ؛ اي سور مربع . والسور كل ما يحيط بشيء من بناء وغيره . المثل (بكسر فسكون) : الشبه والنظير . وهو صفة لموصوف محذوف اي بسور مثله . شيد (بالبناء للمجهول) . وشاد البناء (ض) : رفعه ، وأعلاه . القرمسد (بفتح فسكون ففتح) : الآجر" (الطابوق) .

<sup>(</sup>١٥) معقود: اسم مفعول ، ومعقود سقف: صفة اضيفت الى موصوفها اي بسقف معقود ، وعقد البناء (ض): بناه مقو"سا ، وألصق بعض حجارته ببعض فأحكم الصاقها ، مشيد" ( بصيفة المفعول) ، وشيد البناء : شياده .

ثلاثون متراً في جدار يحيطها تواصلت الأحسزان في جنبانها تصعد كمن جوف المراحيض فوقها هناك يود" المسرء لوقاء نفسه فقف وسطها وانظر حواليك دائراً مقاير بالأحياء غصت للحود ها وقد عميت منها النوافذ والكوى

بسمك زهاء العشر في الجوم صعد (١٩)

بحيث متى يَبل الأسى يتَجد د (٢٠)

مخار اذا تَمر ر به الربح تفسد (٢١)
وأطلقها من أسعر عيش منكد (٢٢)
الى حنجر قامت على كل منقعد (٢٢)
بخمس مشين أنفس أو بأزيد (٢٤)
فلم تكتحل من ضوء شمس بمرو د (٢٥)

(19) السمك (بفتح فسكون): العلو"، والارتفاع ، الزهاء (بضم ففتح) ، وزهاء الشيء: مقداره ، وما يقرب منه ، مصعد ( بصيغة الفاعل ) ، واصعد : أرتقى ، وصعد في الاماكن المرتفعة ، وقولهم : اصعد في الارض اي ذهب مستقبل ارض أرفع من الاخرى ،

(٢٠) تواصلت الاحزان: اتصل بعضها ببعض ودامت من غير انقطاع . الجنبات (بفتحتين): النواحي ؛ مفردها جنبة (بفتح فسكون) ، حيث: ظرف مكان مبني على الضم ، يبلى (ع): يرث ويخلق ، ويتقرب الى الغناء . يتجد د: يصير ويعود جديدا .

(٢١) تصعد : صعد (ع) : ارتقى وارتفع ، نفسد . و فسدت الربح (ن ، ض ، كان تشت ، ولم تعد صالحة للتنفس .

(٢٢) قاء المرء ما أكله (ض): أخرجه من جوفه وألقاه . وقاء نفسه : مات ، منكد (بصيفة المفعول) : مكد ر مشؤوم .

(٢٣) الضمير في « وسطها » يعود الى الساحة ، حواليك (بصيفة التثنية) : في الجهات المحيطة بك ، الحجر : الغرف وزنا ومعنى ، مقعد (بصيفة المغعول) : واقعد بالمكان : اقام به ،

(٢٤) اللحود (بضمتين) : جمع اللحد : الشق الذي يكون في جانب القبر ، وأراد باللحود مطلق القبور ، وغصت (ع) : امتلات بهم ، وضافت عليهم ، مئين (بكسرتين) : جمع مائة .

(٢٥) النوافذ: جمع النافذة ، والكوى (بضم ففتح) جمع الكو"ة ، والنافذة والكوة : خرق في الجدار ينفذ منه الضوء والهواء ، واكتحلت الرأة : وضعت الكحل في عينيها ، الرود (بكسر فسكون ففتح) : الميل يكتحل به . وذلك من المجاز ،

و الله الله الله الله الكوى سدن بما تراكم عليها من الاقذار فلا ينفذ منها ضوء الشمس الى المسجونين ،

تظن اذا صدر النهار دخلتها فلو كان للعبساد فيها اقاسة ويرور هبوب الربح الآ فناءها تضيق بها الأنفاس حتى كأنما وحتى كأن القوم شدّت وقابهم

كأنتك في قبطع من الليل أسود (٢٦) لصلتوا بها ظهراً صلاة التهجد (٢٧) فلم تحشط من وصل النسيم بمو عد (٢٨) على كل حيزوم صفائح جكشمد (٢٩) بحبل خياق منحكم الفتل منحصد (٣٠)

\* \* \*

بها كل مخطوم الخُشام مذلِّل متى قبيد مجروراً الى الضيم ينقد (٣١)

<sup>(</sup>٢٦) صدر النهار: أوله ، ومقد مه ، القطع (بكسر فسكون) ، والقطع من الليل: القطعة والطائفة منه ، وظلمة آخره .

<sup>(</sup>۲۷) العباد (بضم فباء مشددة) : جمع العابد : من يقيم على العبادة . وعبدالله (ن) : أطاعه ، وخضع له ، والتزم شرائع دينه ، التهجد : مصدر تهجد : صلى صلاة الليل ؛ بأن استيقظ ، وترك الهجود (النوم) للصلة .

<sup>(</sup>٢٨) الغناء (بكسر ففتح) : الساحة في الدار أو في أحد جوانبها ، فلم تحظ (٢٨) : لم تنل منه حظوة (بضم فسكون) : مكانة ، ومنزلة ، الوصيل (بفتح فسكون) : مصدر وصله (ض) : التأم به ، ووصل الشيء بالشيء : ضمه به ، وجمعه ، ولأمه ، ألموعد (بفتح فسكون فكسر) : الوعد وهما مصدرا وعده الامر وبالامر (ض) : قال له : انه يجريه ليه وينيله إياه .

<sup>(</sup>٢٩) الحيزوم (بفتح فسكون فضم): وسط الصدر ، وما يضم عليه الحزام. الصفائح: جمع الصفيحة: كل عريض من حجر أولوح أو نحوهما ، الجلمد (بفتح فسكون ففتح): الصخر .

<sup>(</sup>٣٠) محكم (بصيغة المفعول) ، والفتل (بفتح فسكون) : مصدر فتله ، واحكم الفتل : أتقنه ، محصد (بصيغة المفعول) ، وأحصد الحبل : فتله فتلا شديداً ، ومحكم ومحصد : صفتان لحبل ، الخناق (بكسر ففتح) : ما يخنق به من حبل ووتر ونحوهما ،

<sup>(</sup>٣١) الخشام (بضم ففتح): الانف الكبير . ومخطومه: موضوع عليه الخطام (بكسر ففتح): وهو ما يوضع على أنف البعير ليقاد به . مذلتل (بصيفة المفعول) . وذلتله: أخضعه ) وصيره ذليلا . ومذلل: صفة مخطوم الخشام . قيد (بالبناء للمجهول) . وقاده (ن): سحبه . نقيض ساقه . فان القود من قدام ) والسوق من خلف .

يبيت بها والهم مل، اهابه يسمين بمكذوب العزاء نهاده يسمين بمكذوب العزاء نهاده يسدد بأعباء الهوان مقيداً وتقد فهم تلك القبور بضغطها فيرفع بعض من حصير ظلللة وليست تقبه الحر الاتعلة

بليلة منبول الحشاغير منقصد (٣٢) ويحيي الليالي غير نوم منسر د (٣٣) ويكفيه أن لو كان غير مقيد (٣٤) عليهم لحر الساحة المتوقد (٣٥) ويجلس فيها جيلسة المتعبد (٣٦) لنفس خلت من صبرها المتبدد (٣٧)

- (٣٢) الاهاب (بكسر ففتح): الجلد ، الحشا (بفتحتين): ما في البطسن من الاعضاء دون الحجاب الحاجز ، المنبول: المصاب بالنبل: السهم وزنا ومعنى ، المقصد (بصيغة المفعول) ، واقصده النبل: اصابه فقتله ، «و منبول الحشا ، وغير مقصد » صفتان لموصوف محذوف ، اي شخص اصيب بنبل في حشاه ولم بمت ،
- (٣٣) يمبت: مضارع أماته: قضى عليه ، وجعله يموت ، العزاء: الصبر ، مشرد (بصيغة المفعول): مفرق ، ومشتت ، ومنفر ، وقد طابق بين يميت ويحيي ، أراد أن السجين يقضي نهاره بصبر مكذوب ، ويسهر ليله ؛ وأذا نام فيه فنوم قلق مشتت .
- (٣٤) الاعباء (بفتح فسكون) : جمع العبء : الحمل والثقل وزنا ومعنى ، الهوان (بفتحتين) : مصدر هان (ن) : ذل وحقر ، ينوء بها : ينهض بها مثقلا بجهد ومشقة ، يكفيه (ض) : يغنيه ، أي يكفيه عذابا وعقابا أن يحمل اثقال الهوان وهو مطلق من القيود فكيف به أذا كان يرسف في قيدوده ! ...
- (٣٥) تقدفهم (ض): ترمي بهم بقو"ة ، الضفط (بفتح فسكون): مصدر ضغطه (٥٥) : زحمه ، وقهره ، وأكرهه ، المتوقد : المشتعل ، وهو صفة لحر الساحة ،
- (٣٦) الظلالة (بكسر ففتح) : ما يستظل به . جلسة (بكسر فسكون) : لانها للهيئة التي يكون عليها الجالس . المتعبد (بصيغة الفاعل) . وتعبد تنستك وانفرد للعبادة .
- (٣٧) تقيه الحر" (ض): تصونه وتستره عن أذاه ، وتحميه وتحفظه ، التعليّة (بفتح فكسر فلام مشددة): ما يتعلل به من شيء أي يتلهني به ويشتفل ، خلت (ن): فرغت ، المتبدّد (بصيفة الفاعل): المتفرق ، المتشبّت ،

وبالثوب بعض يستظيل وبعضهم فمن كان منهم بالحصير منظللا تراهم نهار الصيف سنفا كأنهم وجيوه عليها للشنحوب ملامح وقد عمهم قيد التعاسة منوثقاً فسيدهم في عيشه مشل خادم

بنسج لعاب الشمس في القيط يرتدي (٣٩)
يعد ونه رب الطراف المدد (٣٩)
أثافي أصلاها الطُهاة بمو قد (٤٠)
« تلوح كباقي الوشم في ظاهر البد (٤١)
فلم يتمسّن منطلق عن مقسّد (٤١)
و خادمهم في 'ذله مشل سيد

- (٣٨) يستظل بالثوب: يقعد في ظلته ويكتن به . اللعاب (بضم ففتح) . ولعاب الشمس : ما تراه في شدة الحر يتحدر من السماء كنسيج العنكبوت . ويرتديه : يلبسه رداء . والقيظ (بفتح فسكون) : شدة الحر في صميم الصيف ، اراد أنه عاري الجسم .
- (٣٩) الطراف (بكسر ففتح): بيت من ادم ؛ أي من جلد مدبوغ ، المدد در (بصيفة المفعول): المطول المنبسط ، وأهل الطراف المدد من الاغنياء والمياسم ،
- (٠٤) السفع: السود وزنا ومعنى ؛ الاثافي" (بفتحتين ؛ والياء مشددة) : ثلاثة أحجار يوضع عليها القدر ، الطهاة (بضم ففتح) : جمع الطاهي : الطباخ، الموقد (بفتح فسكون فكسر) : موضع النار ، وأصلاها الطهاة : القوها في النار ،
- (١٤) الشحوب (بضمتين): تفيتر اللون من هزال أو جوع أو مرض . الملامع: المشابه وزنا ومعنى ، وما بدا من محاسن الوجه ومساويه ؛ مفردها لمحة . والشطر الثاني تضمين للشطر الثاني من مطلع معلقة طرفة . تلوح : تبدو ، وتظهر . الوشم (بفتح فسكون) : غرز البدن بالابرة وذر" النيلج عليه حتى يزرق أثره أو يخضر" . يفعسل ذلك بضروب من النقش للتزيين . وباقي الوشم صفة اضيفت الى موصوفها أي الوشم الباقي . أراد الوشم القديم الذي أبلى الزمان جد"ته .
- (٢)) عمهم (ن): شملهم كلهم ، موثقاً (بصيغة المفعول) ، وأوثقه: شد"ه ، يقال: « رأيت رجلا موثقاً » أي مأسوراً مشدودا ، يتميز : يبدو فضله على غيره ، المطلق (بصيغة المفعول) ، وأطلقه : خلتى سبيله ، أراد به غير المقيد (بصيغة المفعول) ، وهو الذي وضع القيد في رجليه فمنعه من المشي ، والقيد (بفتح فسكون) : حبل ونحوه ،

يخوضون في مستنقع من رواثيح تدور رموس القوم من شم تنتشنها تراهم سكارى في العذاب وما هم وتحسبهم دوداً يعيش بحماة

خبائث مهمایتز د د الحر تیز د د (۴۳) فمین یك منهم عادم الشم یستحسید (۴۶) سکاری ولکن من عذاب مشدد د وما هسو من دود بها متولید (۴۵)

\* \* \*

ألا رب حر شاهد الحكم جاثراً فقال ، ولم يَجهَر والحن بمنتدى على أي حكم أم لأيسة حكمة فأدنيت للنجوى فمى الحو سمعه

يقود بنا قَوْد الذكول المعبَّد (٤٦) به غير مأمون الوشاية ينتدى (٤٦) ببغداد ضاع الحقُ من غير منشد (٤٦) وقلت : لأن العـدل لم يتبغدد (٤٩)

 <sup>(</sup>٣٤) المستنقع: الكان يجتمع فيه الماء ويبقى طويلا فيصفر ويتفير ويخوضونه (ن): يدخلونه ويمشون فيه وخبائث: جمع خبيثة أي كريهة واسدة وديئة .

<sup>(</sup>٤٤) النتن (بفتح فسكون) : خبث الرائحة ، عادم الشم" : فاقده ، يحسد (بالبناء للمجهول) ، وحسده (ن ، ض) : تمنى أن تنحو"ل نعمة المحسود اليسه ،

<sup>(</sup>٥٤) الحمأة (بفتح فسكون): الطين الاسود المنتن ، متولد ( بصيفة الفاعل) . وتولد الشيء من غيره: نشأ عنه ، ولو تولد بها لاستطاب العيش فيها ،

<sup>(</sup>٢٦) الا : حرف للتنبيه يستفتح به الكلام . رب : حرف جر هنا للتقليل . القود (بفتح فضم) : البعير القود (بفتح فضم) : البعير السبهل الانقياد ، المعبد (بصيفة المفعول) : المدلل .

<sup>(</sup>ق): لم يجهر (ف): لم يتكلم بصوت عال ، الوشاية (بكسر ففتح): النميمة ؛ مصدر وشي به (ض): لم عليه ، وسعى به ليوقع فتنة أو وحشة ، يختمع في المنتدى (النادي) ، أراد جواسيس الحكومة .

<sup>(</sup>٤٨) المنشد (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي من نشد الضالة (ن) : نادى وسأل عنها .

<sup>(</sup>٩٩) أدنيت : قرابت ، النجوى (بفتح فسكون ففتح) : اسرار الحديث أي التحدث به سراً ، يتبغدد : ينتسب الى بغداد ، يصير بغداديا ،

رعى الله حيّاً مستباحاً كأنسه وما صاحب البيت الحقير بنساؤه وما ذاك الآ أنهم قمد تخاذلموا فناموا عن الجُلْتَى ونمت كنومهم وهل أنا الا من اولئمك ان مشوا وكم 'رمت' ايقاظاً فأعيا هنبوبهم

من الذع أسراب النعام المطرد (٥٠) بأفزع من رب البكلاط المرد (٥١) ولم ينهضوا للخصم نهضة مليد (٥٠) سوى نو حق مني بشعر مغرد (٥٠) مشيت وان يتقعد اولئك أقعسد وكيف وعزم القوم شارب منرقد (٤٥)

- (.٥) الحي" (بفتح فياء مشددة) : بطن من بطون العرب ؛ وهو دون القبيلة ، والمحلتة ؛ والمراد أهل الحي ، المستباح (بصيفة المفعول) ، صفة حيا واستباح الشيء : عد"ه مباحا ، وأباح الشيء : احل تناوله وتملكه ، ورعاه الله (ف) : حفظه ، وراقبه ، وتولتي أمره ، الذعر (بضم فسكون) : الخوف والفزع ، الاسراب (بفتح فسكون) : جمع السرب : القطيع من الطير والحيوان ، النعام (بفتحتين) : جمع النعامة : وهي حيوان مركب من خلقة الطير والجمل ؛ يضرب بها المثل بالاجفال والنفار ، ويقال للمنهزمين : أضحوا نعاماً ، المطر"د (بصيغة المفعول) : المنفر ، المشتبة ، المتقرق ،
- (٥١) الحقير: الدليل ، المستصغر ، المستهان به ، وبناؤه فاعل الحقير . افزع : اسم تفضيل من فزع (ع) : خاف وذعر ، البلاط (بفتحتين) : الارض المفروشة بالحجارة ، او الآجر ، المرد (بصيفة المفعول) ، ومرد البناء : ملسه وسوأه ، أراد أن الفقير والغني سواء في الخوف واللعسر .
- (٥٢) التخاذل: مصدر تخاذلوا: تدابروا وخلل بعضهم بعضاً أي ترك عونه ونصرته . الملبد (بصيغة الفاعل): الاسد .
- (٥٣) النجلتي (بضم فلام مشددة مفتوحة) : الامر الشديد ، والخطب العظيم . النوحة (بفتح فسكون) : المرة من النوح وهو البكاء على الميت بجزع وصوت مفرد (بصيفة الفاعل) : صفة شعر ، وغرد الطائر والانسان : رفع صوته في غنائه وطرّب به .
- (١٥) رمت (ن): أردت وطلبت ، الايقاظ: مصدر أيقظهم: نبتههم من نومهم، أعيا: أتعب ، يريد أتعبني تعبآ شديدا ، الهبوب (بضمتين): مصدر هب من نومه (ن): استيقظ وتنتبه ، كيف: اسم استفهام اخرج مخرج النفي ، العزم (بفتح فسكون): الارادة ، مصدر عزم الامر وعزم عليه (ض): أراد فعله وعقد عليه نيته وأمضاه من غير تردد فيه ، المرقد (بصيفة الفاعل): صفة لموصوف محدوف أي شارب دواء مرقد .

نهوضاً نهوضاً أيها القوم للمسلا تقدمنا قسوم فأبعد شوطئهم وسد علينا الاعتساف طريقك أفي كل يوم يزحف الدهر نحونا فيا دب نفس من كروب عظيمة

لتبنوا لكم بنيان مجد مُو طَد (٥٥) وقد كان عنا شوطهم غير مُبعد (٥٦) فأجحف بالغَو ري والمتنجِد (٧٥) بجند من الخطب الجليل مجند (٥٨) ويارب خفتف من عذاب مشد د

وارقده: انامه . اي انهم لا يمكن ان يستيقظوا من نومهم لانهم شاربون من المسلف والجور ما خدر ارادتهم ، وأنام عزمهم وهمتهم .

- (٥٥) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة. والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء ، موطئد (بصيغة المفعول) : صفة للمجد ؛ ووطد الشيء : اثبته وقو"اه .
- (٥٦) الشوط (بفتح فسكون) : الجري مر"ة الى الغاية ، وأبعد شوطهم أي صاروا بميدين عنا أذ تقدموا وتخلفنا مبعد (بصيفة الفاعل) من أبعد "
- (٥٧) الاعتساف: الظلم ، الفوري (بفتح فسكون) : نسبة الى الفور وهو كل منخفض من الارض ، المتنجد (بصيفة الفاعل) : المرتفع ، من النجد (بفتح فسكون) : ما اشرف من الارض وارتفع ، واجحف بهما : ذهب واشتد في الاضرار بهما ، وأجحف الدهر بالقوم : استأصلهم ، وقوله : « فأجحف بالفوري والمتنجد » أي أجحف بالناس كلهم ،
- (٥٨) يزحف الجند الى العدو (ف): يمشون في ثقل لكثرتهم ، الخطب (بفتح فسكون): الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ، واصل معنى الخطب: الامر صغر او عظم ، الجليل: العظيم وزنا ومعنى صفة الخطب، مجند ( بصيغة المفعول): مجموع ومهيا ، صفة « بجند » .
- (٥٩) نفس: فعل أمر بمعنى الدعاء ، والكروب ( بضمتين ) : جمع الــكرب: الهم والحزن يأخذ بالنفس ، ونفس الكروب : فرجها وكشفها ولطفها .

# اليتم في العيد

أطل صباح العيد في الشرق يسمع صباح به یختال بالو کشی دو الفنی صباح بمنه يكسو الغني وليسده صباح به تغــدو الحلائل بالحــلي

ضجيجاً بهالأفراح تَمضيوترجع(١) صباح به تبدي المُسرة شمسها وليس لهسا الا التوهم مطلع (٢) ويُعوز ذا الاعدام طمثر مرقع (٣) أياباً لها يبكي اليتيم المضيّع(1) وتَرفَضُ من عين الأرامل أدمم (٥)

#### شسسرح

#### قصيدة (( اليتيم في العيد ))

- أطل : أشرف ؛ أي أطلع من فوق . الضجيج : الجلبة والصياح من مكروه او مشقة او جزع ونحوها .
- تبدي : مضارع ابدى الشيء : اظهره ، المسرة ( بفتحتين ) ، مصدر سره (7)(ن) أنا عجبه وأفرحه . وهي فاعل تبدي . التوهم : مصدر توهم كذا : ظنه وشك فيه . المطلع ( بفتح فسكون ففتع اللام وكسرها ) : مصدر طلعت الشمس (ن) : بدت وظهرت .
- يختال : يتمايل ويتبختر ، الوشي ( بفتح فسكون ) : مصدر وشي الشوب (ض) : نمنمه ونقشه وحسنه . أراد الشياب الموشية ؛ تسمية بالمصدر . يعوز: مضارع أعوزه الشيء: احتاج اليه فلم يقدر عليه . الاعدام: مصدر أعدم الرجل : افتقر . الطمر ( بكسر فسكون ) : الثوب الخلق البالي . مرقع ( بصيفة المفعول ) : صغة طمر ، ورقع النوب : اصلح خروقه بالرَّقاع ( بكسر ففتح ) : جمع الرقعة وهي قطعة النسيج التي يسد بها خـرق
- يكسوه ثيابًا (ن) : يلبسه إياها ، الوليد : الصبي ، المضيع ( بصيفة المغمول ) : صفة اليتيم . وضيعه : اهمله وفقده .
- الحلائل : جمع الحليلة أي الزوجة ، الحلى ( بكسر الحاء وضمها ففتح ) : ما يزين بها من مصوغ المعدنيات او الحجارة الكريمة . مفردها حلية . ترفض: تسيل وتترشش ، الارامل: جمع الارملة: المراة التي مات زوجها وهي فقيرة ، الادمع ( بفتح فسكون فضم ) : جمع الدمع .

ألا ليت يوم العيد لا كان انــه يرينا سروراً بين حـــزن وانمــا فمن بؤساء الناس في يوم عيــدهم قد ابيض وجه العيد لكن بؤسهم

به الحزن جد والسرور تَصَنَّع (۷) نحوس بها وجه المسرة أسفع (۸) رمى نُكتاً سوداً به فهو أبقع (۱)

خرجت بعيد النحر صبحاً فلاح لي خرجت وقرص الشمس قدذ رَّ شارقاً هي الشمس خَو ْدقدأ طلت مُصيخة

مسارح للأضداد فيهن مرتع (۱۰) ترى النـــور سيــالا ً به يتدفّع (۱۱) على الأرض من افق العلا تتطلّع (۱۲)

يجدد للمحزون حزناً فيُجزء (٦)

<sup>(</sup>٦) يجزع (ع): لم يصبر على ما اصابه واظهر الحزن •

<sup>(</sup>V) الجد ( بكسر فدال مشددة ) : المحقق البالغ النهاية ، ومنه « عذاب جد » أي محقق مبالغ فيه ، التصنع : مصدر تصنع الرجل : تظاهر بغيرمافيه ، وتصنع السرور تكلفه .

<sup>(</sup>A) البائس: الذي افتقر واشتدت حاجته النحوس ( بضمتين ) : جمع النحس: الجهد والضر ، وأمر نحس أي مظلم ، أسفع : أسود وزنا ومعنى ،

 <sup>(</sup>٩) النكت ( بضم ففتح ) : جمع النكتة ؛ وهي النقطة في الشيء تخالف لونه .
 الابقع : الذي خالط بياضه لون آخر .

<sup>(</sup>١٠) النحر ( بفتح فسكون ) : مصدر نحر الضحية (ف) : اصاب نحرها ( أعلى صدرها ) وهو مثل اللبح في الحلق ، وعيد النحر : عيد الاضحى؛ لان فيه تنحر الضحايا ، لاح (ن) : بدا ، وظهر ، وبرز ، المسارح : جمع المسرح : مرعى السرح ( بفتح فسكون ) أي الماشية ، الاضداد : جمع الضد : المخالف والمنافي ، المرتع : الموضع ترتع فيه الماشية (ف) اي تأكل وتشرب ما شاءت في خصب وسعة ، وهذا كله من المجاز .

<sup>(</sup>۱۱) قرص الشمس : عينها . وذر (ن) : ظهر اول شروقه . وشرق (ن) : طلع السيال : الكثير السيل : الجري وزنا ومعنى . يتدفع ، يدفع بعضه بعضه .

<sup>(</sup>۱۲) الخود ( بفتح فسكون ) : الشابة الناعمة الحسنة التكوين ، مصيفة (بصيفة الفاعل) ، واصاخت : استمعت واصغت ، الافق (بضم فسكون وبضمتين ) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنها التقت عنده بالسماء ، العلا ( بضم ففتح ) : الرفعة والشرف ، تتطلع : تستشرف ، وتعليم .

كأن تفــاريق الأشــعة حولهــا ، بحيث نسير الناس كل' ليوجهة ٍ وبعض له أنف أشــم² من الغنى وفي الحيّ مزمار لمُشبحِي نَعيرِه فجئت وجوف الطبل يرغو وحوله لقــد وقفوا والطبــل يهتز ّ صوته

على الافق مرخاة ، ذوائب أربع (١٣) ولما بدت حمراء أيقنت أنهسا بهما خجمل مما تراه وتسمم (١٤) فر'حت وراحت ترسل النور ساطعاً وسرت وسارت في العسلا تترفتع فهذا على رسل ، وذلك مُسرع (١٥) وبعض له أنف من الفقر أجدع(١٦) غــدا الطبل في دردابه يتقعقم (١٧) شباب وولـــدان عليــه تجمعــوا(١٨) فتهتز بالأبدان ســوق وأكر ع(١٩)

تفاريق الشيء : اجزاؤه المنفرقة . ومرخاة ( بصيفة المفعول ) : حال من تفاريق الاشعة . الذوائب: جمع الذؤابة: الناصية (شعر مقدم الرأس). واراد بالذوائب: الضفائر .

فاعل بدت ضمير يعود الى الشمس . أيقن : علم وتحقق . الخجل :

<sup>(</sup>١٥) حيث : ظرف مكان مبني على الضم ، الوجهة ( بكسر الواو ، وضمها فسكون): الجانب والناحية ، وكل موضع تتوجه اليه وتقصده . الرسل ( بكسر فسكون ) : التؤدة والرفق والمهل .

<sup>(</sup>١٦) الاشم ( بفتحتين فميم مشددة ) : المرتفع ، وأنف أشم : مرتفع القضبة في حسن واستواء . الأجدع ( بفتح فسكون ففتح ) : المقطوع الآنف .

<sup>(</sup>١٧) الحى: المحلة . المزمار : الآلة التي يزمر بها ؛ وهي تصنع من قصب أو خشب او معدن ، المشجى : المحزن وزنا ومعنى ، النعير ( بفتح فكسر ) ، مصدر نعر الرجل ( ف ، ض ) : صاح وصوت بخيشومه ، ومشجى نعيره: صفة اضبقت الى موصوفها أي لنعيره المشجي ، الدرداب (بفتح فسكون): صوت الطبل . يتقعقم : يصوت . وتقعقع الشيء : احدث صوتا عند التحريك أو التحرك ،

<sup>(</sup>١٨) يرغو (ن): يصوت ويضج . حوله: في الجهات المحيطة به . الولدان ( بكسر فسكون ) : جمع الوليد ، تجمعوا : اجتمعوا من هاهنا وهاهنا .

<sup>(</sup>١٩) يهتز الشيء: يتحرك بشيء من القوة • السوق ( بضم فسكون ) : جمع الساق وهو ما بين الركبة والقدم . الاكرع ا بفتح فسكون فضم ) : جمع الكراع: ما دون الركبة .

ترى مُسِمَّة الأطراب والطبلهادر فقد كانت الأفراح تفسسح بابهسا

\* \* \*

هنىك صبي بينهم مترعسرع (٢١) نحيف المباني أدعج العين أنزع (٢٢) وفي عينه برق الفطانة يلمسع (٢٣) فيقطر فقس من حواشيه مدقع (٢٤)

وقفت أجيل الطرف فيهم فراعني صبي سبيح الوجه أسمر شاحب ينزين حجاجيه الساع جبيسه عليه أدريس يعصير اليشمر دادانه

- (٢٠) الميعة (بفتح فسكون): اول الشيء ، الاطراب: مصدر اطربه: حمله على الطرب ، وجعله يطرب ، هادر: مصوت ، وهدر الحمام او البعسير (ض): ردد صوته في حنجرته ، تفيض (ض): تكثر حتى تسيل ، وفاض الاناء: امتلا حتى طفح ، تتميع: تتسيل ،
- (٢١) الطرف: العين وزناً ومعنى ، وأجيله: مضارع أجاله: أداره ، رأعني (ن): أفزعني ، وأخافني ، مترعرع (بصيفة الغاعل) ، وترعرع الصبي: نشأ وشب واستوت قامته ،
- (۲۲) صبح الوجه (ك): اشرق ، وانار ، وجمل فهو صبيح ، النساحب : المتغير اللون من هزال او جوع او سفر ، النحيف ( بفتح فكسر ) : القليل اللحم خلقة لا هزالا ، المباني : اصل معناها البنايات ؛ واراد بها اعضاء جسسمه وتكوينها ، ادعج العين : الذي انسعت عينه واشتد سوادها ، الانزع : الذي انحسر الشعر عن جانبي جبهته ،
- (۲۳) يزين (ض): يجمل: ويحسن ، حجاجيه: مثنى حجاج ( بفتح الحاء وكسرها): العظم الذي ينبت عليه الحاجب ، واراد بحجاجيه: حاجبيه، الاتساع: مصدر اتسع جبينه: امتد وطال؛ وضد ضاق ، الجبين ( بفتح فكسر ): ما فوق الصدغ؛ وهما جبينان عن يمين الجبهة وشسمالها ، واراد بالجبين مطلق الجبهة ، الفطانة ( بفتحتين ): الحسدق والفهسم والادراك؛ واستعداد الذهن لادراك ما يرد عليه ، يلمع (ف): يضيء ويبرق ،
- (٢٤) الدربس ( يفتح فكسر ) : الثوب الخلق البائي ، يعصره (ض) : يخرج ماءه ، البتم ا بضم الباء و فتحها ، فسكون ) : مصدر يتم الصبي من ابيه (ض ، ع ) : فقد أباه فصار يتيما ، الردن ( بضم فسكون ) : اصل الكم ، يقطر أن) : يسيل قطرة قطرة ، حواشي الثوب : جوانبه ، مفر دها حاشية ، مدقع ( بصيغة الفاعل ) : صفة الفقر ، وادقمه : الصقه بالدقعاء ( بفتح فسكون ) : التراب ، والارض لانبات فيها ،

أيليح بوجسه للكابة فوقسه على كثر قرع الطبل تلقاه واجماً كأن هدير الطبل يقرع سمعه يرد ابتسام الواقفين بحسرة ويرسل من عينيه نظرة منجهيش لمد رجفة تنتابه وهبو واقف يرى حوله الكاسين من حيث لم يجد

غُبار به هبت من اليتم زَعزَع (۲۰) كأن لم يكن للطبل ثمة مقرع (۲۱) فلم ينلشف رجعاً للجواب فيرجع (۲۷) تكاد لها أحساؤه تنقطع (۲۸) وما هو بالباكي ولا العين تدمع (۲۹) على جانب والجو "بالبرد يلسع (۳۰) على البرد من بنرد به يتلفع

- (٢٥) يليح: مضارع الاح من فلان: خاف ، وحاذر ، واستحى ، أراد يعرض اي يصد ، الكابة ( بفتحتين ) : مصدر كئب (ع) : كان في غم وسوء حال وانكسار من شدة الهم والحزن ، زعزع ( بفتح فسكون ففتح ) : صفة لموصوف محذوف اي ريح زعزع وهي التي تزعزع الاشياء أي تحركها بقوة لشدة هبوبها ، وهبت (ن) : ثارت ، وهاجت ،
- (٢٦) الكثر ( بضم فسكون ) : معظم الشيء ، والكثرة ، الواجم : الساكت على غيظ ، والعاجز عن التكلم من شدة الفم والحزن والخوف ، ثمة ( بفتح الثاء ) : هناك ، مقرع : مصدر ميمي أي القرع ،
- (۲۷) يقرع (ف): يطرق ، يدق ، ينقر ، فلم يلف: مضارع ألفى : وجد ، وصادف ، الرجع ( بفتح فسكون ) : جواب الرسالة ، يرجع (ض) : ينصرف ، ويرتد ، ويعود ،
- (٢٨) الحسرة ( بفتح فسكون ) : شدة التلهف والحزن ، الاحثساء ( بفتسح فسكون ) : جمع الحثما ( بفتحتين ) : ما في البطن من الاعضاءدون الحجاب الحاجز ،
  - (٢٩) المجهش ( بصيغة الفاعل ) . وأجهش : هم بالبكاء وتهيأ له .
- (٣٠) تنتابه: تصيبه وتنزل به مرة بعد اخرى . لسعته العقرب (ف): ضربته بحمتها . والحمة ( بضم ففتح ): الابرة التي تضرب بها .
- (٣١) يرى الكاسين : جمع الكاسي : لابس الكسوة ( بضم الكاف وكسرها فسكون ) : الثوب يستتر به ويتحلى ، والكاسي خلاف العاري ، البرد ( بضم فسكون ) : كساء مخطط يلتحف به ، اراد به مطلق الثوب ، وقد جانس بين البرد والبرد ، و « على » هنا للمصاحبة بمعنى مع ، يتلفع : ملتف به ، و يتفطى ،

فكان ابتسام القوم كالثلج قارساً لدى حسرات منه كالجمر تلذع (٢٢)

فلمسا شسجاني حالمه وأفزاني ورحت اعاطسه الحنان بنظسرة وأفتح طـــرفي مُشبَعاً بتعطُّف هنساك على مهل تقدمت يحسوه أيا ابن أخي من أنت مااسمك ماالذي فهب أمامي من 'رقاد 'وجومــه وأعرض عنتى بعمد نظرة يائس

وقفت وكلتيمُحِنْزُع وتُورَجُع(٣٣) فيرتد طرفي وهــو بالحزن مشبع (٣٥) وقلت بلطف قــول من يتضر ّع(٣٦) عراك فلم تفرح فهلأنت مُوجِع؟(٣٧) كماهب عمر عوب الجنان، المهجنّع (٣٨) وراح ولمينبس الىحيث يهش ع (٣٩)

<sup>(</sup>٣٢) قارسا: باردا برودة شديدة ، تلذع (ف): تحرق .

<sup>(</sup>٣٣) شجاني: احزنني . أفزني: أفزعني ، وأزعجني . المجزع ( بفتح فسكون ففتح ) ": مصدر "ميمي للفعل جزع" . التوجع : مصدر توجع : تفجع ، وتشكى الوجع . وتوجع له من كذا : رثى له .

الحنان ( بفتحتين ): الرحمة ، ورقة القلب ، واعاطيه الحنان : اناوله اياه . اراد: ابديه له واظهره ، يربو (ن) : يديم النظر بسكون طرف . المتخشع: المنضرع ، المتذلل ، وتضرع الى الله: ابتهل ، وخضع .

<sup>(</sup>٣٥) مشبعا ( بصمفة المفعول ) ، واشبعه : اطعمه حتى شبع ، واشبع السائل : اذاب فيه كل ما يمكن ان يذيبه هذا السائل من جسم صلب أو غازي ، التعطف : مصدر تعطف عليه : أشفق عليه ورق له .

<sup>(</sup>٣٦) اللطف (بضم فسكون): الرفق ، والزافة .

<sup>(</sup>٣٧) عراك (ن): اصابك ، وعرض لك ، وألم بك ، موجع ( بصيفة المفعول ) . واوجعه: آلمه.

<sup>(</sup>٣٨) الرقاد (بضم ففتح): النوم . الوجوم (بضمتين): مصدر وجم (ض) . [يراجع العدد ٢٦] . وهب من رقاده (ن) : استيقظ ، وانتبه ، المرعوب: أسم مفعول ، ورعبه (ف): أخافه ، وأفزعه ، الجنان ( بفتحتين ): القلب، المهجع ( بصيفة الفاعل ) : النائم . وهو فاعل هب . وهجع : مبالغة في هجع (ف) : نام ليلا . ومرعوب الجنان : حال من الهجع .

أعرض : صد ، وولى . لم ينبس (ض) : لم يتكلم . ونبس : تحركت شغتاه بشيء ، وأكثر ما يستعمل في النفي كما استعمله الشاعر ، يهرع ( بالبناء للمجهول ) : يمشى بسرعة واضطراب .

فعقبته مستطلعاً طبلُع أمسره وبيناه ماش حيث قد 'رحت خلفه لمحت على 'بعد اشارة صاحب فأومأت أن ذكرته موعداً لنا وعدت فأبصرت الصبي معرجاً فلما أتبت الدار بعد دخوله دنوت الى باب الدوكيرة مطرقاً سمعت بكاء ذا نشيج مسرد دود

على البعد أقفو الاثر منه وأتبع (٤٠) أد ب دبيب الشيخ طوراً وأسرع (٤١) ينادي أن ار جعوهو بالثوب ملمع (٤٢) وقلت له اذهب وانتظر فسأرجيع (٤٤) ليدخل داراً بابها منتضعضيع (٤٤) وقمت حيال الباب والباب مرجع (٤١) وأصغيت ، لا عن ريبة ، أتسمتع (٤١) تكاد له صم الصفا تتصد ع (٤٧)

<sup>(.))</sup> عقبه: تتبعه مستطلعا (بصيفة الفاعل) والطلع (بكسر فسكون): الاطلاع وهو الاسم من اطلع واستطلع طلعه: نظر ما عنده ومسا الذي يبرز اليه من امره واستطلع الشيء: طلب معرفته والاثر (بكسر فسكون) ويقال: ساد على اثره اي بعده وفي عقبه وأقفو إثره (ن): اتتبعه والتبعه والمناه المناه المن

<sup>(</sup>١٤) بيناه : ظرف زمان بمعنى المفاجأة . وأصله بينا هو ، وبينما هو . دب (ض) : مشى مشيا وليدا . الطور ( بفتح فسكون ) : المرة ، والتأرة .

<sup>(</sup>٢٤) لمح الاشارة (ف): أبصرها بنظر خفيف ، ملمع ( بصيغة الفاعل ) ، والمع بالثوب: أشار به ،

<sup>(</sup>٤٣) أوماً: أشار .

<sup>({ { { }}})</sup> معرجا (بصيغة الفاعل) . وعرج : مال من جانب الى آخر ، متضعضع : متهدم وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٥)) الحيال (بكسر ففتح): وحيال الباب: قبالته ، او امامه ، مرجع (٥) بصيفة المفعول): مردود ،

<sup>(</sup>٣٦) دنوت (ن): قربت أ. الدويرة: تصغير الدار . مطرقا (بصيغة الفاعل) . واطرق: ارخى عينه ينظر الى الارض وسكت فلم يتكلم . أصغى: احسن الاستماع . الريبة (بكسر فسكون): الظن ، والشك ، والتهمة .

<sup>(</sup>٧) النشيج (بفتح فكسر): مصدر نشج الباكي (ض): غص بالبكاء في حلقه من غير انتجاب ، مردد (بصيغة المفعول): صغة بكاء ، ورددته: كررته ، الصغا (بفتحتين): جمع الصغاة: الصخرة الصلدة الضخمة لا تنبت ، الصم (بضم فميم مشددة): جمع الصماء: الصلبة المصمتة وصم الصفاصغة اضيغت الى موصوفها ؛ أي الصفا الصم ، تتصدع: تتشقق وزنا ومعنى ،

فحرِت، وعيني ترمق الباب خلسة ً أأرجيع أدراجي ولم أك عارفاً

وللنفس في كشف الحقيقة منطمع (٤٨) جلية هذا الأمر ءأم كيف أصنع؟ (٤٩)

\* \* \*

فتاة "يغشيها ازار" وبنرقاع (٠٠) عن الاسم قالت انني أنا « بَو "زَع ، (٥١) حنانيك ما هذا الحنين المُسرجَّع (٥٢) وفي الوجه منها للتعجُّب مَو "ضع (٥٠) لها من رزايا الدهر قلب مُفجَّع (٤٠)

فمرَّت عجوز في الطريق وخلفها تعرَّضتها مستوقفاً وسألتها فأدنيتها مني وقلت لها السمعي فقالت وأنت أنه عن تنسه لها ابني مايع نبك من نوح أيتم

<sup>(</sup>٥) حار في أمره (ع) : جهل وجه الصواب ، وضل سبيله ، ترمــق (ن) : تلحظ لحظا خفيفا ، الخلسة ( بضم فسكون ) : الاسم من اختلس الشيء: اخذه في نهزة ومخاتلة ، المطمع ( بفتح فسكون ففتح ) : ما يطمع فيه ، ومصدر ميمي بمعنى الطمع ، اراد تطلب كشيف الحقيقة وتريده .

<sup>(</sup>٤٩) رجع ادراجه (بفتح فسكون): من حيث جاء وفي الطريق الذي أتى منه، الجلية ، بفتح فكسر فياء مشددة) . وجلية الأمر : خبره اليقسين ، وحقيقته . كيف : اسم استفهام .

١٥٥١ يغشيها : ينطيها وزنا ومعنى ، الازار (بكسر ففتح) ، وازار المراة : ما تغطى به جسمها ، البرقع ( بضم فسكون فضم ) : القناع ؛ وهو ما تغطى به المراة وجهها ،

 <sup>(</sup>٥١) تعرضها: تصدى لها وطلب ، مستوقفا (بصيفة الفاعل) ، واستوقفها: سألها الوقوف ، وحملها عليه ، بوزع (بفتح فسكون ففتح): علم للنساء،

<sup>(</sup>٥٢) حنانيك : مثنى الحنان ؛ أي رحمة منك موصولة برحمة . الحنين ( بفتح فكسر ) : شدة البكاء ، المرجع ( بصيفة المفعول ) ، ورجعه : ردده في حلقب .

<sup>(</sup>٥٣) أنت أض : تأوهت وصوات للآلم ، والآنة المرة من الآنين ، التنهد : مصدر تنهدت : أخرجت نفسها بعد مده حزنا وكمدا ( ننفست الصعداء)،

<sup>(</sup>٥٤) يعنيك (ض): يشغلك ، ويهمك ، النوح ا بفتح فسكون): مصدر ناحت المراة على الميت ان: بكت عليه نجزع وعويل ، الايم ( بفتح فكسر الياء المشددة): التي فقدت زوجها ولم نتزوج ، الرزايا: المصائب ، مفجع ( بصيغة المفعول) ، وفجعه: مبالغة فجعه ( ف ) اي اوجعه وآلمه بشيء يكرم عليه كالاهل والمال .

فقلت لها اني امرؤ لا يتهدمنني وانتي وان جارت علي مواطني أبوزع منتي عمول الله بالذي فقالت أعن هذي التي طال نحبها ألا انها ه سلمى ، تعيسة معشر وصارعهم بالموت حتى أبادهم فلم يسق الا زوجها وشقيقها

سوى من له قلب كقلبي منرو ع (٥٥)
فـوَّادي على قُطّانهن مُو رَع (٥٥)
سألت فقد كادت حشاي تَميّز ع (٧٥)
سألت فعندي شرح ما تتوقع (٥٨)
من الصيد أقوت دراهم فهي بلقع (٥٩)
من الدهر عَجّار شديد مُصر ع (١٠)
« خليل » وأما الآخرون فود عوا (١٠)

- (٥٦) جارت عليه (ن) : ظلمته . القطان : السكان وزنا ومعنى . وقطن في المكان (ن) : اقام فيه وتوطنه . موزع (بصيغة المفعول) : مفرق ، ومقسم .
- (٥٧) مني: فعل أمر . ومنت عليه (ن): أنعمت عليه نعمة طيبة ، واصطنعت عنده صنيعة واحسانا ، عمر ( بفتح فسكون ) ، وعمرك الله: سألت الله أن يطيل عمرك ، وليس المراد به القسم ، تمزع : مضارع حذفت احدى تاءيه ، وتتمزع : تتقطع وزنا ومعنى .
- (٥٨) النحب (بفتح فسكون): مصدر نحبت (ف): بكت اشد البكاء ورفعت صوتها به ما تتوقع: ما تنتظر كونه ، وترتقب وقوعه ما تريده وتطلبه .
- (٥٩) الا: حرف تنبيه يستفتحبه الكلام، تعس فلان (ف ، ع) : عثر وسقط واكب على وجهه ، فهو تعيس وهي تعيسة ، وقد كنى بالتعاسة عن فقرها وبؤسها ، المعشر ( بفتح فسكون ففتح ) : الجماعة ، ومعشر الرجل الهله ، الصيد ( بكسر فسكون ) : جمع الاصيد ( بفتح فسكون ففتح ) : الرجل الذي يرفع رأسه كبرا وزهوا ، وكل ذي حول وطول ، اقوت الدار : خلت من ساكنيها ، البلقع ( بفتح فسكون ففتح ) : الارض القفر التي لاشيء بها ،
- (٦٠) صارعهم : غالبهم بالمصارعة ، ابادهم : اهلكهم ، العجّار ( بفتحتين وتشديد الجيم ) والصريع الذي لا يطاق جنبه في الصراع ، والصريع (بكسرتين وتشديد الراء) الكثير الصحرع لأقرانه ، مصر ع (بصيفة الفاعل) ، وصرعه : صرعه شديدا ، وعجار فاعل صارعهم وابادهم ، وشديد ومصرع صفتان لـ « عجار » ، وفي البيت تقديم وتأخير ؛ والاصل عجار من الدهر ، و « من » لبيان الجنس لان العجار هو الدهر .
  - (٦١) ودع المسافر الناس: فارقهم محييا لهم . وودعوا: كناية عن وفاتهم .

<sup>(</sup>٥٥) يهمني (ن): يقلقني ويحزنني . مروع (بصيفة المفعول) . وروعه : اخافه وأفزعه .

ولم يكبّ المقدور أن غال زوجها فربتى ابنها « سعداً » وقام بأمره فأذهب عنه البخال دهر 'غَشَمُشُمُ جَرَ ت هَنّة ' منها على خاله انطوى فزج به في السجن بعد تنجّر م عنزاه الى ايقاعه منوقعاً بسه

وسعيداً، فأودى وهي اذ ذالت مرضيع (٦٢) أخوها الى أن كاد يتقوى ويتضلع (٦٤) بما يتوجيع الأيتام منغرى ومتولكع (٦٤) يقلب رئيس الشرطة الحقد أجمع (٥٠) عليمه بجرم ما له فيمه متصنع (٦٦) وما هو يا ابن القوم للجرم موقع (٦٧)

<sup>(</sup>٦٢) لم يلبث (ع) : لم يبطىء ، ولم يتأخر ، المقدور : (اسم مفعول) ، وقدر الله الامر عليه (ض ، ن) : قضى وحكم به عليه ، غاله (ن) : اخذه من حيث لا يدري فاهلكه ، أودى : هلك ، ومات ، المرضع (بصيغة الفاعل): المرأة لها ولد ترضعه ،

<sup>(</sup>٦٣) سعدا : بدل من ابنها . واخوها : فاعل ربني ابنها ، وقام بأمره . يقوى (٦٣) : يكون قويا ذا طاقة . يضلع (ك) : تشتد اضلاعه ، ويقوى .

<sup>(</sup>٦٤) دهر ، فاعل اذهب . وغشمشم صفة دهر ، والغشمشم (بفتحتين فسكون ففتح ) : الكثير الظلم ، والجريء الذي يركب رأسه فلا يثنيه شيء عن مراده ، ولا يبالي ما يصنع . مفرى ( بصيغة المفعول ) ، وأغراه بالشيء : ولعه به ، وحضه عليه ، مولع ( بصيغة المفعول ) ، واولع بالشيء ( بالبناء للمجهول ) : علق به شديدا »

<sup>(</sup>٦٥) الهنة (بفتحتين): شيء ما ، وهي كناية عن كل اسم جنس ؛ وخصلة الشر ، اراد حادثة ؛ او قضية سيئة ، الحقد (بكسر فسكون) ؛ الفضب الثابت؛ مصدر حفد عليه (ض) ؛ اضمر له العداوة والبغضاء وصاريتربص الايقاع به ، وانطوى : مطاوع طواه ، وانطوى قلبه على الحقد : اشتمل عليه ، اجمع : من الفاظ التوكيد ؛ اي الحقد كله ،

<sup>(</sup>٦٦) زج به (ن): رمى به ، التجرم: مصدر تجرم عليه: ادعى عليه جرما ( ذنبا ) لم يفعله ، المصنع: مصدر ميمي بمعنى الصنع ، وصنع الشيء (ف): عمله ،

<sup>(</sup>٦٧١) عزاه (ن) : نسبه ، وفاعله ضمير يعود الى رئيس الشرطة ، الايقاع : مصدر اوقع به ما يسوءه : أنزله ، وموقعا به ( بصيغة الفاعل ) : مربدا به السوء ، وموقع ( بصيغة الفاعل ) ، واوقع الجرم : جعله يقع ، وقوله: « للجرم موقع » أي فاعله ، ومقترفه .

اراد أن رئيس الشرطة لحقده الدفين نسب اليه هذا الجرم لينتقم منه فينزل به عقوبة السجن ظلما وهو البريء مما أتهمه به ونسبه اليه .

ولكن غدر الحاقدين رمى بـــه فحـُـق « لسلمى » أن تنوح فانها فلا غرو من ام اليتيم اذا غــــدت

الى السجن فهو اليوم في السجن منود ع (٩٨) من العيش سمياً ناقعاً تتجسر ع (٩٩) ضحى العيد ينبكيها اليتيم المنضيع (٧٠)

\* \* \*

فعُدت وقلبي جازع متوجّع ألا ليت يوم العيد لا كان انــه وجئت الى ميعادنا عنـد صاحبي فأطلعتهم طلع اليتيـم فأقفــوا فقلت دعوا التأفيف فالعار لاصق

وقلت وعيني ثرّة الدمع تبهمبَع (۱۷)
يجد د للمحزون حزناً فيبَجز ع
وقدضمه والصحب ناد ومبَجمع (۷۲)
وخبرتهم حال السجين فربَعوا (۷۳)
بكم واتركوا الترجيع فالأمر أفظع (۷٤)

<sup>(</sup>٦٨) الغدر (بفتح فسكون): مصدر غدره وغدر به (ن ، ض): نقض عهده وخانه وترك الوفاء به . رمى به (ض): القاه وقذف به . مودع (بصيفة المفعول) . واودعه الشيء: دفعه اليه ليكون وديعة (محفوظة) . اراد موضوع في السجن ، ومتروك فيه .

<sup>(</sup>٦٩) حق لسلمى (بالبناء للمجهول): وجب لها؛ وساغ لها ، السم (بتثليث السين وتشديد الميم): القاتل من المواد ، وسم ناقع : قاتل ثابت بالغ ، وتتجرعه : تبتلعه على كره شيئا بعد شيء ،

 <sup>(</sup>٧٠) فلا غرو (بفتح فسكون): فلا عجب ، يبكيها: مضارع ابكاها: فعل بها
 ما يوجب بكاءها ، وجعلها تبكي .

<sup>(</sup>٧١) عاد (ن) : رجع . ثرة ( بفتح فراء مشددة ) : غزيرة ، وكثيرة ، تهمع (٤١) : تسيل الدمع .

<sup>(</sup>٧٢) الميعاد (بكسر فسكون) : وقت الوعد ، وموضعه . ضمه (ن) : جمعه ، والصحب (بفتح فسكون) . جمع الصاحب : المعاشر ، والمرافق، والملازم، والصحب معطوفة على الضمير في « ضمهسم » . النسادي : مجلس القوم ماداموا مجتمعين فيه . المجمع : موضع الجمع .

<sup>(</sup>٧٣) اففوا: قالوا: اف ، وهي كلمة تضجر وتكره ، (اسم فعل مضارع بمعنى اتضجر) ، رجعوا: قالوا: «إنا لله وإنا اليه راجعون » ،

<sup>(</sup>٧٤) التأفيف: مصدر أففوا . العار: كل ما يلزم منه عيب أو سبة ، وما يعيش به الانسان من قول أو فعل . الترجيع: مصدر رجعوا . أفظع: اسم تفضيل . وفظع الامر (ك): اشتدت شناعته (قبحه) .

ألسنا الالى كانت قديماً بلادنا فما بالنا نستقبل الضيم بالرضا شهربنا حميم الذل مل بنطوننا فلو أن عيش الحي يشرب مثلنا نهوضاً الى العز الصراح بعزمة ألا فاكتبوا صك النهوض الى العلا

بأرجائها نور العدالة يسطم (۹۷) ونعنو لحكم الجائرين ونعنضع (۷۱) ولا نحن نيئجع (۷۷) ولا نحن نيئجع (۷۷) هسواناً لأمسى قالساً يتهوّع (۷۸) تخر لرماها الطنعاة وتركع (۷۱) فانتي على مدوتي به لمو قسع (۸۰)

- (٧٥) الالى ( بضم ففتح ) : الذين ، بارجائها : نواحيها ؛ مفردها رجا ، يسطع (ف) : يرتفع وينتشر .
- (٧٦) ما بالنا: ما حالنا ، ما شأننا . الضيم ( بفتح فسكون ) : الظلم . الرضى (٧٦) ما بالنا : ما حالنا ، مصدر رضي عنه وعليه (ع) : قبله ، واختاره ، وضيد سخط . نعنو (ن) : نخضع ونذل : حكم الجائرين : الظالمين . تخضع (ف) : نذل ، وننقاد .
- (۷۷) الحميم ( بفتح فكسر ) : الماء الحار ، الملء ( بكسر فسكون ) : قدر ما يأخذه الاناء ونحوه اذا امتلأ ، نشكوه (ن) : نتظلم منه ، وشكا فلان همه : ابداه متوجعا ، نيجع : مضارع وجع (ع) ، تألم .
- (٧٨) العير (بفتح فسكون): الحمار ؛ وغلب على الوحشي منه . الهــوان (٧٨) العيرن : مصدر هان فلان (ن): ذلوحقر . القالس المتهيئ المقيء وقلست نفسه (ض) : غثت (ض) : جاشت واضطربت وتهيأت للقيء . وقلس الرجل : خرج من بطنه طعام او شراب ملء الغم او دونه سواء القاه أم اعاده الى بطنه ؛ فاذا غلب فهو القيء . يتهو ع : يتقيأ مع تكلف .
- (٧٩) العز (بكسر فزاي مشددة): مصدر عز الرجل (ض): صار عزيزا: قويا بريئا من الذل ، الصراح (بفتح الصاد وضمها) ، الخالص ، العزمة (بفتح فسكون): الثبات والصبر فيما يعزم عليه الانسان ، تخر (ض ، ن): تسقط من أعلى الى اسفل ، المرمى : مصدر ميمي لـ « رمى » المكان : قصده ، يقال : له همة قصية الرمى ، وما أبعد مرمى همته ، الطفاة (بضه فغتح) : جمع الطاغي ؛ وهو الذي تجبر واسرف في الظلم ، تركع (ف): تنحني ، كناية عن الذل والخضوع .
- (٨٠) الصك : الكتاب ، والوثيقة ، موقع ( بصيفة الغاعل ) ، ووقع على الصك : كتب في أسفله اسمه إمضاء له أو اقرارا به .

## الفقر والسقام

أيّ مُضنى يَسُدُها باكشاب أنّة تسوك الحشا في النهاب (۱) بنشكتي واللبل وحثف الاهاب ضمن بيت جشا على الأعقساب (۲) مسفعته فمسال كف الخسراب (۲)

تسمع الأذن منه صوتاً حزينا داجفاً في حشا الظلام كمينا<sup>(1)</sup> بمسلة الليسل بالدعساء أنينسا دب كن لي على الحياة معينا وب أن الحيساة أصل عنذابي

#### شسسرح

(١٠ المضنى المصيفة المغمول) ، واضناه المرض : انقله ، واي : دالة على معنى الكمال ؛ وهي صفة لموصوف محذوف ، ايرجل مضني أي مضنى: معنى الغابة من شدة الضنى (المرض) ، يعدها (ن) : يطيلها ، الاكتئاب : مصدر اكتؤب الرجل : كان في غم وسوء حال وانكسار من شدة الهم والحزن ، اله : تعبيز من يعدها ، والانتة : المرة من الانين ، وان المريض (ض) : تأوه وصوت للالم ، الحشا ( بفتحتين ) : ما في البطن من الاعضاء دون الحجاب الحاجز ، الالتهاب : مصدر التهبت النار : اتقدت وصار لها لهب ،

بنسكى: ينظلم ويتألم مما به من الم ونحوه الاهاب (بكسر ففتح): الجلاء واراد باهاب اللبل: ظلامه ، والوحف (بفتح فسكون): الفزير الكثيف الاسود ، الفسمن (بكسر فسكون): داخل الشيء وباطنه ، جثا الرجسل إن: جلس على ركبتيه ، أو على اطراف أصابهه ، الاعتساب (بفتسح فسكون): جمع العقب: عظم مؤخر القدم ، وعقب كل شيء: آخره ،

٣٠ صعمة (ف): ضربه بكفه بسوطة ، مال (ض): زال عن استوائه ، الخراب ( بفتحتين ): مصدر خرب البيت (ع): ضد عمر ؛ وخرب الشيء: تعطل عن أن يؤتي منفعة .

(١) الكمين أ بفتع فكسر ) : المتواري المستخفى .

ه دق عظمي (ن) : كسره وهشمه ، دهاني (ف) : اصابني بداهية وهي الامر المنظيم ، ودواهي الدهر : ما بصبب الناس من عظيم نوبه ، العدم ا بضم فسكون ) : الفقر ، وفقدان المال ، ولم يرق له (ض) : لم يرحمه ،

التكسيب: مصدر تكسب: طلب الرزق ، وعاقني عنه (ن): منعني منه ،
 وشغلتي ولبطني عنه ، القوت ( بضم فسكون ): المسكة من الرزق ، وما يقوم به بدن الانسان من الطعام .

وجع في مفاصلي دق عظمي ودهاني ولم يرق لعدمي (٥) عاقني عن تكستبي قوت يومي رب فارحم فقري بصحة جسمي (١) ان فقري أشد من أوصابي

يا طبيباً وأين مني الطبيب حسال دون الطبيب فقر عصيب (^) لا أصاب الفقسير داء مصيب ان سنةم الفقسير شيء عجيب (١٠) بطلت فيه حكمة الأسباب (١٠)

\* \* \*

رجل مُعسِر يسمى « بشيرا » كان يسعى طول النهاد أجيرا(١١) كاسباً قُدُوتَه زهيداً يسيرا مالكاً في المَعاش قلباً شكورا(١٢) داجياً في المَعاد حُسن المآب(١٣)

<sup>(</sup>٧) الاوصاب: جمع الوصب ( بفتحتين ): المرض ، والوجع الدائم .

اين: ظرف مبني على الفتح يسأل به عن المكان الذي حل فيه الشيء .
 واين منتى اي بعيد عني ، حال (ن) : حجز ، عصيب ( بفتح فكسر ) : شديد الهول .

<sup>(</sup>٩) السقم ( بضم فسكون ) : المرض .

<sup>(</sup>١٠) الحكمة: العلم ، والعلة ، وصواب الامر وسداده . والاسباب : جمع السبب: كل ما يتوصل به الى غيره، والحبلة ، ومنها : تقطعت بهسم الاسباب . وبطلت حكمة الاسباب (ن) فسدت ، وبطل حكمها ، وذهبت ضياعا .

<sup>(</sup>۱۱) معسر (بصيغة الفاعل) ، واعسر الرجل: افتقر وضاقت حاله . يسعى اف) : يعمل ويكسب ، الاجير (بفتح فكسر) : الماجور اي الذي يعمل بأجر ، الزهيد واليسير : القليل وزنا ومعنى المعاش (بفتحتين) : العيش، والحياة ، الشكور (بفتح فضم) : الكثير الشكر ؛ مبالفة الثماكر .

<sup>(</sup>١٣) راجيا: مؤملا ، المعاد (بفتحتين) : الحياة الآخرة ، المآب (بفتحتين) : المرجمع .

عال أختا حكته خُلْقاً نزيها عاساً جاوز الزواج سنيها (١٤) لريمت بيت امها وأبيها مع أخيها تعيش عند أخيها (١٠) مشله في طعامه والشراب

كل يوم له ذههاب ومأتى في معهاش من كهد ميتأتى (١٦) هكذا دأبه مصيفاً ومشتكى فاعتسراه داء المفاصل حتى (١٧) عاقسه عن تعيش واكتساب (١٨)

بينما كان في قسواه صحيحا ساعياً في ارتزاقسه مستميحا (١٩) اذ عسراه الضنّي فعاد طليحا ورمشه بد السقام طريحا (٢٠)

<sup>(</sup>١٤) عال اخته (ن): قام بما تحتاج اليه في معاشها من طعام وكساء وغيرهما. حكته (ض): شابهته ، النزيه : المتباعد عن كل مكروه ، العانس ( بكسر النون ) : التي طال مكثها في بيت أهلها ولم تتزوج ، وقد اوضح الشاعر معنى العانس بقوله : « جاوز الزواج سنيها » : جمع سنة ، أي عمرها ، وجاوزها : تعداها وخلفها .

<sup>(</sup>١٥) لزمت البيت (ع): لم تفارقه ، ولم توجد في غيره .

<sup>(</sup>١٦) الذهاب (بفتحتين): مصدر ذهب (ف): سار، ومضى، ومر، الماتى (بفتح فسكون ففتح): مصدر ميمي بمعنى الاتيان اي المجيء، السكد (بفتح فدال مشددة): مصدر كد الرجل (ن): اشتد في العمل، يتأتى: نتهياً.

<sup>(</sup>١٧) الداب ( بفتح فسكون ) : العادة والشأن ، المصيف ( بفتح فكسر ) : زمان الصيف ، المشتى ( بفتح فسكون ففتح ) : زمان الشتاء ، اعتراه : اصابه ، والم به ،

<sup>(</sup>۱۸) التميش: مصدر تعيش: تكلف اسباب المعيشة ، اراد مطلق العيش ، الاكتساب: مصدر اكتسب: طلب الرزق ،

<sup>(</sup>١٩) بينما : ظرف زمان بمعنى المفاجأة ، القوى (بضم القاف وكسرها ففتح): جمع القوة ؛ وهي التمكن من الاعمال الشاقة ، وضد الضعف ، الارتزاق: طلب الرزق ، المستميح (بصيفة الفاعل) ، واستماحه : طلب أن يعطيه ،

<sup>(</sup>٢٠) اذ: حرف مفاجأة . عراه (ن) : اعتراه ( يراجع العدد ١٧ ) ، الضنى (بفتحتين ) : المرض . الطليح (بفتح فكسر ) : الهزيل المعيى ، رمته (ض): القته ، وقذفت به ، السقام (بفتحتين ) : المرض ، او المرض الذي طال ، الطريح (بفتح فكسر ) : المطروح ، المتروك ،

جسمه من سقامه في اضطراب

بال ببكي اذا لسه الليسل آوى بعيسون من السلماد نشساوي (٢١) من عيسه تنهاوي (٢١) من عيسه تنهاوي (٢٢) كشماب ينقض اثر شماب (٢٣)

ال مشقما بسه وعدماً ألمسا تركاه يسذوب يومساً فيسوما (٢١) فهو حيناً يشكو الى العدم سقما في وهو يشكو حيناً الى العدم سقما باكساً من كليهما بانتحاب

طل يشكو للاختضعفا وعَجزا اذ تُعـن به وهـــو لا يتعــز مي (٢٥) أنها الاخت عــز صبري عــز الله اللها الاخت عــز صبري عــز اللها الاخت عــز مثل طعن القنا ووخز الحراب (٢٧)

قد تمادي به السبقام وطالا وترامي لسه الشبفاء منحالا(٢٨)

۲۱۱ آواه: انزله ، واسكنه ، السهاد ( بضم ففتح ): الارق ؛ وهو الامتناع عن النوم ليلا ، نشاوى : ( بفتحتين ، واخرها الف مقصورة ) : جمع نشوى : سكرى وزنا ومعنى ،

١٢٢١ تتهاوى : يتساقط بعضها في أثر بعض .

<sup>(</sup>۲۳) الشهاب: ما يرى ليلا كأنه كوكب ينقض أي يهوي بسرعة ، إثر ( بكسر فسكون ): بعد .

<sup>(</sup>۲٤) الما به: نزلا به ، وأصاباه .

ره ٢٥ ظل (ع) : دام على شكواه ليلا ونهارا ، العجز ( بفتح فسكون ) : مصدر عجز عن الشيء (ض،ع) : ضعف عنه ولم يقدر عليه ، تعزيه : تسليه وتصبره .

٢٦٠) عز الشيء (ض): قل فلا يكاد يوجد ، ولا يقتدر عليه ، الوخز ( بفتح فسكون ): مصدر وخزه (ض): طعنه طعنة غير نافذة برمح او ابرة او نحوهما .

<sup>(</sup>٢٧) القنا (بفتحتين): الرماح ؛ مفردها قناة . الحراب ( بكسر ففتح ): جمع الحربة ؛ وهي آلة للحرب من الحديد قصيرة محددة الراس .

۱۸۰) تمادی: دام ، وطال ، تراءی له: اصل المعنی: تصدی له لیراه ، وقد اراد: ظهر له ، وتحقق لدیه ، ورآه ، المحال ( بضم ففتح ): ما لا یمکن وجسوده .

### اذ قُللها به السقام استحالاً كان هيئاً فصار داء عضالا (٢٩) ناشباً في الفسؤاد كالنشاب (٣٠)

\* \* \*

ظل مُلقى وأعوزت المطاعب مُوثنا من سقام بالأداهسم (٢٦) مُنفيقاً عند ذاك بعض دراهب ربيحتها منغزلها الاخت (فاطم) قبل أن يُبتكى بهذا المُصاب

قال والاخت أخبرته بأن قسد كر بت عندها الدراهم تَنْفُد (٣٢) أخبري السقم علسه يتبعسد أيها السقم خل عيشي المُنكد (٣٤) كر بت عند المنافقة علم المنكد (٣٤) المنافقة عند المنافقة

<sup>(</sup>٢٩) القلاب ( بضم ففتح ) : داء (مرض ) القلب استحال : تحول من حال انى آخر . هيئا : سهلا وزنا ومعنى ، الداء : الرض والعلة ، العضال (بضم ففتح) : الشديد الذي لا طب له ،

<sup>(</sup>٣٠) ناشبا: عالقا وزنا ومعنى ، النشاب ( بضم فشين مشددة ) : السهام والنيال ؛ الواحدة نشابة ،

<sup>(</sup>٣١) ملقى (بصيغة المفعول): مطروحا متروكا · المطاعم: جمع المطعم ( بفتسح فسكون فغتج): الطعام · واعوزته: احتاج اليها فلم يقدر عليها · موثقا (بصيغة المفعول) · واوثقه بالوثاق: شده به · والوثاق (بفتحتين) ، ما يشد به من حبل أو قيد ، أو نحوهما · «من» في قوله «من سقامه» لبيأن الجنس · أي بالاداهم من سقامه · والاداهم: القيود ؛ واحدها أدهم ·

<sup>(</sup>٢٢) منفقا ( بصيغة الفاعل ) . وانفق دراهمه : صرفها -

<sup>(</sup>٣٣) تنفد (ع): تذهب، وتفني . وكربت تنفد (ن): كادت . وهما من أفعال المقاربة . أي قاربت اللراهم أن تنفد .

<sup>(</sup>٣٤) عله: لعله ، يتبعد: ضد ينقرب ، خل : اترك ، المنكد (بصيغة المغعول: الكدر ، وتكد عبشه : جعله نكدا ( بفتح فكسر ) أي مشؤوما عسرا قليسل الخسير .

<sup>(</sup>٢٥) لا تعقني: مضارع عافني ؛ وهو مجزوم به لا الناهية » . الطلاب ( بكسر فغتج ): مصدر طالبه أي طلبه بحق له .

مر ضيني شقيقتي مر ضيني وعلى الكسب في غد حر ضيني (٢٦) واذا مستك الطوى فادفضيني أو على الناس للمبيع اعرضيني (٢٧)

علهم يسترونني مما بى

رام خبراً والجوع أذكى الأوارا في حشاه فعلَّلَت انتظـــارا(٣٨) ثم جاءت بالماء تُبدي اعتـــذارا وهل الماء وهــو يُطفىء نــارا(٣١) يطفىء الجوع ذاكبًا في النَّهاب

خرجت « فاطم » الى جارتيها وهي تُذري الدموع من مُقلتيها (٠٠) فأبانت بر قسسة حالتها اللها (١٠)

وشكّت بعد ً ذا خُـلُـُو ۗ الو طاب (٢١)

فَانْشَتَ وَهِي بِينَ 'ذُلِ وعـــز " تحمل التمــر في يد فوق خبــز (٢٣)

(٣٦) مرضيني: فعل امر . ومرضه: احسن القيام عليه في مرضه وتكفل مداواته . حر ضيني: حثيني .

(٣٧) الطوى (بفتحتين) : الجوع . مسلك (ع) : اصابك وأصل معنى المس: اللمس . ارفضيني : اتركيني ، وجانبيني ، اعرضيني : يقال : عسرض التاجر المتاع للبيع : اظهره للوي الرغبة ليشتروه .

(٣٨) رام (ن) : اراد . اذكى : اشعل ، واوقد وزنا ومعنى ، الاوار ( بضم فقتح ) : حر النار والشمس ، والعطش . عللته : شقلته ولهته .

(٣٩) تبدي اعتدارا: مضارع ابدت: اظهرت .

(. ) تدري : مضارع أذرت الدموع : أسالتها وسكبتها ، المقلة (بضم فسكون): العين .

(۱)) أبانت: اوضحت ، وافصحت عما تريد ، برقة: بلطف واستحياء ، السعار ( بضم ففتح ): الجوع ، والتهاب العطش ، لديها: عندها .

(٢) الخاو (بضمتين فواو مشددة): مصدر خلا المكان (ن): فوغ مما به . الوطاب (بكسر ففتح) ، جمع الوطب (بفتح فسكون): سقاء اللبن . وخلو الوطاب كناية عن فقرها وشدة حاجتها ، ونفاد كل ما عندها .

(٣٤) انثنت : انصرفت ، ورجعت ، الله (بضم فلام مشددة) : مصدر ذلت (ض) : هانت وضعفت ، العز (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عزت (ض) : صارت عزيزة اي قوية بريئة من الله . اي رجعت بين ذل سؤالها جارتيها، وبين عزة نفسها ، واعتزازها بما حملت لاخيها من زاد .

وباخـــرى ســَــمناً وبعض أر'ز منحوها به وذو العرش يـَجــزى (٤٤) مَن أعان الفقير حسن الثواب (٤٥) ا

\* \* \*

مد فيها ذاك المريض الأكنفسا في فراش بعه على الموت أوفى (٤٨) طرف كالسنها يتبين ويتخنفك حيث ينغضي طرفاً ويفتح طرفا(٤١)

(٥))الثواب ( بفتحتين ) : الجزاء على الاعمال . واكتسر ما يستعمل في تواب الآخسرة .

(٢٦) الذعر ( بضم فسكون ) : الخوف ، الدجى ( بضم ففتح ) : سواد الليل وظلمته ، اكفهر : تراكم واشتد ظلامه .

الماريم (بفتح فكسر): صوت الرعد ، يمج (ن): يلقي ، ويرمي ، ومج الماء من فمه: لفظه ، الوقر (بفتح فسكون): مصدر وقرت الاذن (ض): تقلت ، او ذهب سمعها وصمت ، الصوالج: جمع الصولجان ؛ وهو العصا المنعطفة الرأس ، وصوالج مفعول به وفاعل تبدى كهربائيسة سرت في السحاب ، تترى: واحدا بعد آخر؛ واصلها وترى فقلبت الواو تاء ، يقال: جاءوا تترىأي متواترين وترا وترا ، وتترى حال من المفعول به (صوالج البرق) ، واراد بصوالج البرق أن اشعته المتلوية تشبه الصوالج .

(A3) الأكف ( بفتح فضم ففاء مشددة ) : جمع الكف ، او في على الموت ، اشرف علي سبه .

(٩٩) الطرف: العين وزنا ومعنى ، السها (بضم ففتح): كوكب خفي في بنات نعش الصغرى (الدب الاصغر). يبين (ض): يظهر ، ويتضح ، يخفى (ع): بستتر ، ويتوارى ، يفضي: مضارع أغضى عينه: اغمضها ، أو قارب بين حفنيها .

<sup>(}})</sup> السمن (بفتح فسكون): الدهن الحيواني ، الأرز (بفتح فضم فزاي مشددة) الرز ، منحوها (ف ، ض): أعطوها ، وهبوها ، وقد ضسمن الفعل معنى تصدقوا فعداه الى مفعوله الثاني بالباء فقال منحوها به ، بجزي (ض): يكافىء ،

### عاجسزأ عن تكلّسم وخطساب

فدعَنَهُ والعين تُذري الدموعا اختسه وهي قلبهما فسند ربدا ه، يا أخسي أنت ساكت و أفجوعها ساكت أنت با أخي أم هُمجُوء (١٠٠) هشته نمي با أخي بر جُعالجواب (٢٠٠)

فرأن منه أنه لا يُنجِب فَدُانَ والدمع مها صبيب<sup>(۱۹)</sup> ثم أمنت وفي المؤاد وجب ثم هابن والمنوت شيء مهيب<sup>(۱۹)</sup> ثم قات بخشية وارتيساب<sup>(۱۹)</sup>

حرجت و فاطم و من الببت ليسلا حيث أرحنى الظلام سدلا فسدلا <sup>(٢٠٥)</sup> وهي نبكي والنبّ يهطل هطلا مثل دمع من مقلتبّها استهالا <sup>(٢١٥)</sup>

أو كما إجسرى من المستراب

وب أدرك باللطف مك شقيقي وامنع الغيث دب عسن تعويغي (١٩٨)

اده دعنه ان : نادته ، وصاحت به ، ربع ا بالبناء للمجهسول ا ، وراعبه الدياد افزعه .

١٥١٠ الهجوع ( بضمتين ١٠ النوم ليلا ،

٥٦٠ اشعبي : فعل امر ، وشعى الله المريض (من) : ابراه واذهب مرضه ، ويستعمل لغير المرض كما استعمله الشاعر ،

۱۲۰ تدانت : نقارت (فریب) ، العیب (یفتیج فکیبر) : المعیدری ، والمسکوب فقیل بعینی معمول ،

اسفت : استمعت ، أو احسنت الاستماع ، الوجبت بعنع فكبر : مصفر وجب القلب اش، تحقق ، ورجف ، وانسطرب ، عابت ع، : حافت وانفت ، المهنب ، نفتح فكبر ، : الذي خافه التاس .

(30) الحشية ، يفتح فسنكول : أنحوف ، الأرساف : مصدر ارباب من الشوء: شبك قيله .

١٥٦٠ السفل: السنو وريا ومعنى وارحاه: ارسله .

 الفيت العتج فسكول الله المعلى من المرا مسابعاً منفوف عطاء القطر الستهل الدمع اشتد العسباله، والسهلس المين سيافط دمعها،

ادوك : فمن أمو أربد به الدعاء ، وأدركه : لحفه ، وحمه وناله ، "نظه بضم فسيكون ، أ الرفق ، والراقة ، النعويق : مصدر عوقه عن حق حسمه ، وصرفه ، وتبطه عبه .

ومر البرق أن يُضي طريقي بسريت يبديه اثر بريت فسي أهتدي به في ذهابي (٥٩)

قَرعت في الظلام باب الجماد وهي تبكي الأسى بدمع جماد (١٠) ثمم نمادت برقمة وانكساد « ام سلمى » ألا بحق الجرواد (١١) فافتحى اننسى أنما في البساب

فأتتها وسنعدى وقد عرفتها وعن الخَطْب في الدجى سألتها (٦٢) ثم سارت من بعدما أعلمتها تقتفيها وبنتها تبيعتها (٦٣) فتخطيّن في الدجى بانسياب (٦٤)

جِين والسحب أقلَعت عن حَياها وكذاك الرعود قبل ( ( عاها ( ( ۲ ) ) حيث يأتي شيبه الأنين صداها غسير أن البروق كان ضياها ( ( ۲ ) )

### موميضاً في السماء بين الر باب (٦٧)

<sup>(</sup>٩٥) اهتدى: استرشد . وهداه الطريق واليه (ض): بينه له ، وعرفه به .

<sup>(</sup>٦٠) قرعت (ف) : طرقت ، ودقت ، الاسى (بفتحتين) : الحزن ؛ وهو هنا مفعول لاجله ، اي تبكي للاسى الذي اصابها ·

<sup>(</sup>٦١) الجوار ( بكسر ففتح ) : مصدر جاوره : ساكنه ، ولاصقه بالمسكن .

<sup>(</sup>٦٢) الخطب ( بفتح فسكون ) : الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معنى الخطب : الامر صفر او عظم .

<sup>(</sup>٦٣) تقتفيها: تتبعها ،

<sup>(</sup>٦٤) تخطين : مشين ، واصل معنى تخطى : جاوز ، وتعدى . ومنه فلان يتخطى الناس ، الانسياب : مصدر انساب : مشى مسرعا ، وانسابت الحية : جرت وتدافعت ،

<sup>(</sup>٦٥) اقلعت: كفت ، وامسكت عن المطر ، الحيا ( بفتحتين ) : المطر ، الرغاء ( بضم ففتح ) : صوت الرعد ، وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن .

<sup>(</sup>٦٦) الصدى (بفتحتين): رجع الصوت كما يرده الجبل وغيره على المصوت بمثل صوته.

<sup>(</sup>٦٧) مومضا (بصيفة الفاعل) . وأومض البرق: لمع خفيفا وظهر ولم يعترض في نواحي الفيم . الرباب (بفتحتين): السحاب الابيض .

فدخكُن المحل وهبو منخيف حيث ان السكوت فيمه كثيف (١٨) وضياء السراج نَز ° و ضعيف وبه في الفراش شخص نكيف (١٩) دب منه الحيمام في الأعصاب (٧٠)

قالت الاخت: «امسلمی » انظریه ثکلت روح امسه وأبیسه (۷۱) فرأت منه اذ دنت نحو فیسه نفساً منبطی، التسرد د فیسه (۷۲) ثم قمد غاله الردی باقتضاب (۷۳)

وجَمَت حَيْرة وبعد قليل رمَقَت « فاطماً » بطرف كَليل (٢٤) فيه حَمْل على العزاء الجميل فعَلا صوت « فاطم » بالعويل (٥٥) وبكت طول ليلها بانتجاب (٧٦)

<sup>(</sup>٦٨) كثيف ( بفتح فكسر ) : غليظ وكثير مع التفاف وتراكب .

<sup>(</sup>٦٩) نزر (بفتح فسكون): قليل تافه ، نحيف: مهزول .

<sup>(</sup>٧٠) الحمام ( بكسر ففتح ) : قضاء الموت وقدره . ودب (ض) : مثى مثيا رويدا .

<sup>(</sup>٧١) تكلت (بالبناء للمجهول) . وثكلت الام ولدها (ع): فقدته .

<sup>(</sup>۷۲) نحو فیه : جهة فمه وجانبه . مبطىء (بصیغة الفاعل) . وابطأ : توانى ، وضد اسرع ، التردد : مصدر تردد : تكرر .

<sup>(</sup>٧٣) غاله (ن): أخذه من حيث لا يدري فأهلكه . الردى ( بفتحتين ): الهلاك ، والموت . الاقتضاب : مصدر اقتضبه : اقتطعه ، وانتزعه .

<sup>(</sup>٧٤) وجمت (ض) : عبست وأطرقت وسكتت عن الكلام لشدة الحزن . الحيرة ( بفتح فسكون ) : مصدر حار في أمره (ع): جهل وجه الصواب ، وضل سبيله . رمقتها (ن) : لحظتها لحظا خفيفا . الكليل : الضعيفوزنا ومعنى . وكل البصر (ض) : نبا ولم يحقق المنظور .

<sup>(</sup>٧٥) الحمل ( بفتح فسكون ) : مصدر حمله على الامر (ض) : اغراه به . الجميل : الحسن ، والكثير ، العويل ( بفتح فكسر ( : رفع الصوت بالبكاء والصياح .

<sup>(</sup>٧٦) الانتحاب: مصدر انتحبت: بكت بكاء شديدا.

فاستمر ت حتى الصباح تنوالي دفرات بنادها القلب صال (۷۷) فأناها ودسها في انهمسال بعض جاراتها وبعض رجال (۷۸) من صعاليك أهل ذاك الجناب (۷۹)

وقفسوا موقفاً به الفقس ألْقى منه تبقْسلا به المعيشة تَشقى (^^) فرأوا دمع « فاطم ، ليس يرقسا وأخوها مَيْت على الأرض مُلقى (^^) مُدرَّج في رثبائث الأنسواب (^^)

فغـــدت « فاطم » تر ن رئينــا بكـــا؛ أبكت بســه الواقفينـــا (۸۳) ثم قالت لهـــم مَقالاً حزينــا أيهـا الواقفــون هـــل ترحمونا من مُصاب دها ، وأي مصاب

أيهـا الواقفـــون لا تُهملـــوه دونكم أدمُعــي بها فاغْســلــوه (٨٤)

<sup>(</sup>٧٧) استمرت: دامت ، وثبتت ، ومضت على حالة واحدة ، توالي : تتابع ، الزفرات (بفتحتين) : جمع الزفرة (بفتح فسكون): النفس الحار تشبيها له بزفير النار، وهي الاسم من زفر الرجل (ض): اخرج نفسه بعد مده اياه ، وصلي فلان النار (ع) : قاسى حرها ، واحترق بها ، ودخل فيها فهو صال ،

<sup>(</sup>٧٨) الانهمال: مصدر انهملت العين: فاضت وسالت .

<sup>(</sup>٧٩) الصعائيك : جمع الصعاوك ( بضم فسكون فضم ) : الفقسير ، الجناب ( بفتحتين ) : الناحية ، والمحلة القريبة من محلة القوم .

 <sup>(</sup>٨٠) القي : طرح ووضع ، الثقل ( بكسر فسكون ) : الحمل الثقيل ، تشقى
 (ع) : تسوء حالها ، وضد تسعد ،

<sup>(</sup>۱۱) يرقا (ف): يجف ويسكن بعد جريانه ؛ وهو مهموز ( يرقأ ) وقصره لضرورة الوزن والقافية ، ملقى ( بصيغة المغول ) مطروح ، موضوع ،

<sup>(</sup>AY) مدرج (بصيفة المفعول) . وادرجه: لفه ، وطواه ، وادخله في ثناياه . رثائث الاتواب اراد الاتواب البالية .

<sup>(</sup>٨٣) غدت (ن): صارت . رنت (ض) وارنت: صاحت ورفعت صوتها بالبكاء .

<sup>(</sup>٨٤) لا تهملوه: لا تتركوه ، واهمل الشيء: تركه ولم يستعمله عمدا او نسيانا ، دونكم: اسم فعل امر بمعنى خذوا ، الادمع ( بغتسع فسكون فضم ): جمع الدمع .

ئم بالتسوب ضافياً كفتنسوه وادفننوه لكن بقلبي ادفنسسوه (۱۵) لا تنواروا جبينسسه بالتسراب (۸۶)

بعد أن ظل لافتقاد المسال وهو ملقى الى أوان الزوال (٨٧) جساد شخص عليه بعد سؤال بريسال وزاد نصف ريسال (٨٨) رجل حاضر من الأنجساب (٨٩)

كفيّنوه من بعد ما تم غسلا وتمشوًا به الى القبر حملاً (١٠) فتسرى نعشه غداة استقلا نعش من كان في الحياة مُقلِلاً (١١) دون ستر مكسر الأجناب (١٢)

ناحت الاخت حين سار وصاحت اختكاليوم لو قَـَضَـت لاستراحت (٩٣)

<sup>(</sup>٨٥) ضافيا: سابغا . وسبغ الثوب (ن) : طال واتسع .

<sup>(</sup>٨٦) لا تواروا: لا تستروا ، لا تخفوا ، الجبين ( بفتح فكسر ) : ما فسوق الصدغ ؛ وهما جبينان عن يمين الجبهة وشمالها ، واراد بالجبين مطلق الحميسة ،

<sup>(</sup>۸۷) الافتقاد: مصدر افتقد المال: ضله ، وضاع منه ، وطلبه عند غيبته . اراد: لفقدان المال ، الاوان ( بفتحتين ) : الوقت والحين ، الزوال ( بفتحتين ) : مصدر زالت الشمس (ن) : مالت عن كبد السماء ، أي وقت الظهر ،

<sup>(</sup>٨٨) جاد (ن): تكرم ، وسخا ، بعد سؤال : بعد طلب .

<sup>(</sup>٨٩) الانجاب: جمع النجيب: الكريم الحسيب ، الفاضل على مثله .

<sup>(</sup>٩.) الفسل (بفتح الفين وضمها فسكون): مصدر غسل الميت (ض) قبل تكفيئه .

<sup>(</sup>٩١) النعش ( بفتح فسكون ) : سرير يحمل عليه الميت . غداة (بفتحتين) : حين . واصل معنى الغداة : الوقت ما بين الفجر وطلوع الشمس استقل : ارتفع ؛ اي حين حمله المشيعون ، المقل ( بصيغة الفاعل ) . واقل فلان : قل مائه وافتقر .

<sup>(</sup>٩٢) الاجناب : جمع الجنب (كلاهما بفتح فسكون) : الجانب والناحية من كل شيء •

<sup>(</sup>٩٣) ناحت (ن): بكت بجزع وعويل ، قضت (ض): مانت .

مه سارت مدهوشة ثم طاحت شم قامت ترنو لسه ثم راحت (۱۱) تسكب الدمع أيتّما تَسكاب (۱۰)

أيها الحاملوه لا مشي ركض ان هذا يوم الفسراق المُمض (٩٦) فاسألوه عن قصده أين يَمضي انه قد قضى ولم يك يقضي (٩٧) واجبات الصبا وشرخ الشباب (٩٨)

ان قلبے علی كسريم السجايا طاح ، والله ، من أساه شظايا<sup>(٩٩)</sup> قاتل الله يا ابسن السي المنسايا أنا من قبل مذ حسبت الرزايا<sup>(١٠٠)</sup> لم يكن 'رزء موتكم في حسابي (١٠٠)

ان ليملي ولست من راقمديه كلمما جمانني وذكرنيمه (١٠٢)

<sup>(</sup>١٩٤) مدهوشة: ذاهلة متحيرة ، طاحت (ض): سقطت ، ترنو (ن): تديم النظر بسكون طرف ،

<sup>(</sup>٩٥) تسكب الدمع (ن): تصبه والتسكاب ( بفتح فسكون ): مصدره .

<sup>(</sup>٩٦) الممض ( بصيفة الفاعل ) . وأمضه الفراق : أحرقه ، وأوجعه ، وآلمه .

<sup>(</sup>٩٧) قضى: مات . ويقضى (ض): يؤدي .

<sup>(</sup>٩٨) الصبا (بكسر ففتح): الصفر والحداثة ، والاسم من صبا فلان (ن): مال الى اللهو ، الشرخ (بفتح فسكون) ، وشرخ الشباب : أوله ، وريعاته ، ونضارته .

<sup>(</sup>٩٩) السجايا (بفتحتين): جمع السجية: الخلق والطبيعة ، طاح هنا بمعنى ذهب ، وفاعله ضمير يعود الى القلب ، شظايا (بفتحتين): جمع شسظية: الفلقة تتناثر من جسم صلب كالعود والقصبة ونحوهما ،

<sup>(</sup>١٠٠) المنايا (بفتحتين): جمع المنية: الموت ، الرزايا (بفتحتين): جمع الرزية المصيبة ، وحسبتها (ن): عددتها .

<sup>(</sup>١٠١) الرزء ( بضم فسكون ) : المصيبة العظيمة .

<sup>(</sup>۱۰۲) من راقدیه: من النائمین فیه . ذکرنیه: ذکرنی ایاه ( ذکرنی به ) .

قلت ، والدمسع قائل لي ايسه : يا فقيداً اعاتب المسوت فيسدد ، الم

\* \* \*

رحت يوماً وقد مضت سنتان أتمشى « بنسادع الميسدان ، مُشيّ حيران خَعُلُوْه "متسدان أثقلَتسه الحيساة بالأحــزان (١٠٠٠) وسقته كأساً كطعم الصاب (١٠٦)

بینمسا کنت هکسسذا أتمشتی عَرَضَتُ نظرة فأبصرت نعشا (۱۰۷ بادیماً للعیسون غسیر مُغَشَشی نقش الفقر فیسه للحزن تَقَشْما (۱۰۸ فبدا لوح أَبْـوْس ٍ واكتثاب (۱۰۹)

<sup>(</sup>١٠٣) ايه (بكسر فسكون): اسم فعل للاستزادة من حديث او عمل معهود. وقوله: « والدمع قائل لي ايه » جملة معترضة . الفقيد ( بفتح فكسر ): المفقود المكترث لفقده . اعاتب الموت: الومه .

<sup>(</sup>۱۰٤) يغيد: مضارع أفاد شيئا: كسبه ، أراد يجدي نفعا ، العتاب ( بكسر ففتح ): مصدر عاتبه .

<sup>(</sup>١٠٥) الحيران (بفتح فسكون): الحائر (يراجع العدد ٧٤). الخطو (بفتح فسكون): مصدر خطا (ن): مشى ، المتدائي: المتقارب ، يقال: تدائى القوم: قرب بعضهم من بعض ،

<sup>(</sup>١٠٦) الصاب: شجر مر ؛ وعصارته بالفة المرارة .

<sup>(</sup>١٠٧) عرضت نظرة (ض): حدثت عرضا (يفتحتين): ما لا يدوم . اراد: صادفت واتفقت .

<sup>(</sup>۱۰۸) بادیا: ظاهرا . مغشى : مفطى وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>١٠٩) اللوح ( بفتح فسكون ) : كل صفيحة عريضة من خشب ونحوه . الابؤس ( بفتح فسكون فضم ) : جمع البؤس : المشقة والفقر وشدة الحاجة . اراد : فظهر صورة للفقر والفم وسوء الحال .

قلت ســر آ والنعش يقر ب منتي أيتها النعش أنت أنعشت َ حزني (١١٠) للأسكى فيـــك حالـــة ناســبتني ان بدا اليوم فيك حـــزن فاني (١١١) أنا للحزن دائماً ذو انــُـساب (١١٢)

رحت أسعنى وراء مسذ تعدى سرعاً في خطاي لم آل جهدا (١١٣) مع رجال كأنجم النعش عسدا هم به سائرون سيراً مُجدًا (١١٤) فتراه يمر مر السحاب

مهذ لحدنا ذاك الدفين وعُهدنا قلت والهدمع بل منتي ردنا (۱۱۵) ان ههذا هو الذي قد نوعهدنا فأبينوا من الذي قد لحد ثالا (۱۱۹) فتصد كي منهم فتي لجوابي (۱۱۷)

قال : ان الدفيين اخت « بشير » اخت ذاك المسكين ذاك الفقير (١١٨)

<sup>(</sup>١١٠) يقرب (ك): يدنو . انعشت : رفعت ، وأقمت ، وقويت .

<sup>(</sup>١١١) ناسبه: شاكله ، وماثله ، ولاءمه ، وشاركه في النسب ، ووافق مزاجه.

<sup>(</sup>۱۱۲) الانتساب: مصدر انتسب فلان الى ابيه: اعتزى .

<sup>(</sup>١١٣) اسعى (ف): امشي ، اسير ، مذ : ظرف مضاف الى الجملة الفعلية . تعدى : جاوز ، مر ، الخطا ( بضم ففتح ) : جمع الخطوة ، الجهد ( بفتح فسكون ) : مصدر جهد في الامر (ف) : جد وتعب فيه ، ولم آل جهدا : لم اقصر ، ولم ابطىء ، ولم اضعف ،

<sup>(</sup>١١٤) الانجم (بفتح فسكون فضم): جمع النجم . وانجم النعش سبعة . مجدا (بصيغة المفعول) ، واجد السير : اسرع فيه ،

<sup>(</sup>١١٥) الدفين (بفتح فكسر): المدفون ، ولحدثاه (ف): دفناه في اللحد: الشبق المائل الذي يحفر في جانب القبر ، عدنا (ن): رجعنا ، السردن (بضم فسكون): أصل الكم ،

<sup>(</sup>١١٦) وعدنا (بالبناء للمجهول) . ووعده الامر وبالامر (ض): قال له أنسه ينيله أياه . أراد: أن الموت هو الذي وعدنا الله به .

<sup>(</sup>۱۱۷) تصدّی للجواب: تعرض له .

<sup>(</sup>١١٨) المسكين ( بكسر فسكون ) : من لا شيء له ، او من عنده ما لا يكفيه .

يَقَيِّت بعـــده بعيش عســي وبطــرف بــاك وقلب كسـير(١١٩) وقضـت مشــله بداء القــُــــلاب

قلت: أقصر عن الكلام فحسبي منك هـذا فقد تزلزل قلبي (١٢٠) دب رحماك رب رحماك رب رحماك ربي (١٢١) دم ناجيت والضراعـة شوبي رب رحماك ربي (١٢٢)

رب أن العباد أضعف أن لا يجدوا منك رب عفواً وفضلا (١٢٣) رب أن العباد أضعف أن لا يجدوا منك رب عفواً وفضلا (١٢٤) فاعف عن أخذهم وان كان عد لا أنت يارب أنت بالعفاو منك بالأخذ والجزا والعقاب

قد وردنا والأرض للعش حَوْض واحد كلنا لنا فيه خَوض (١٢٥) فلماذا به مَشُوب ومَحْض عَظُمت حكمة الآله فبَعْض (١٢٦)

## في نعيـم وبعضنا في عـــــذاب

(١١٩) العسير: الشديد الصعب ،

<sup>(</sup>١٢٠) أقصر: كف، وأمسك . حسب ( بفتح فسكون ) : أسم بمعنى كاف . وحسبي : كفايتي ، تزلزل : أضطرب بالزلزلة ؛ وهسي الهزة والحركة الشهدندة .

<sup>(</sup>۱۲۱) ناجیت: ساررت ، وساره ، اعلمه بسره ، اراد : خاطبت الله بما اسر واكتم ، الضراعة ( بفتحتین ) : مصدر ضرع الیه (ف) : ذل له وخضع ، وسأله ان يعطيه ويعينه ، الرحمى (بضم فسكون) : الرحمة .

<sup>(</sup>١٢٢) الرشد ( بضم فسكون ) : الاهتداء ،

<sup>(</sup>١٢٣) العفو (بفتح فسكون): مصدر عفا عن ذنبه (ن): صغح عنه ولم يعاقبه عليه ، الفضل (بفتح فسكون): الاحسان ابتداء بلا علة ،

<sup>(</sup>١٢٤) الاخذ (بغتج فسكون): مصدر اخذه بذنبه (ن): عاقبه عليه ، أولى: اسم تفضيل بمعنى احق ، وأجدر ،

<sup>(</sup>١٢٥) ورد الماء (ض) : بلغه ، وداناه ، واشرف عليه ؛ دخله او لم يدخله . الحوض ( بفتح فسكون ) : مجتمع الماء ، الخوض ( بفتح فسكون ) : مصدر خاض الماء (ن) : دخله ومشى فيه .

<sup>(</sup>١٢٦) الضمير في « به » يعود الى الحوض ، المشوب : المخلوط ، الممزوج · المحض ( بفتح فسكون ) : الخالص الصريح الذي لم يخالطه ما يكدره ·

أيها الأغنياء كم قدد ظلكمتم نيعم الله حيث ما ان رحيمتم (١٢٨) سهيد البائسون جوعاً ونيمتسم بهناه من بعد ما قد طعيمتم (١٢٨) من طعام منتوع وشراب (١٢٩)

كم بذلتم أموالكم في المسلاهي وركبتم بهما منتمون السفاه (١٣٠) وبخيلتم منهما بحسسق الله أيها الموسيرون بعض انتباه (١٣١) أفتدرون أنكم في تباب (١٣٢)

<sup>(</sup>١٢٧) كم : خبرية بمعنى كثير ، النعم ( بكسر ففتح ) : جمع النعمة الرفاهة وطيب العيش ، ما أن : حرفا نفي ثانيهما توكيد للأول ،

<sup>(</sup>١٢٨) الهناء ( بفتحتين ) : الفرح والسرور . والشيء الهنيء : ما أتاك بلا مشقة ، والطعام الهنيء : السائغ اللذيذ . طعمتم (ع) : أكلتم .

<sup>(</sup>١٢٩) منوع ( بصيفة المفعول ) . ونوع الطعام : جعله انواعا .

<sup>(</sup>١٣٠) بذل المال (ن،) : سمح به واعطاه عن طيب خاطر ، السفاه (بفتحتين) : الحهل والخفة والطيش ،

<sup>(</sup>۱۳۱) بخلتم (ع): أمسكتم ، ومنعتم ، ولم تجودوا . الانتباء : مصدر انتبه للامر : فطن له .

<sup>(</sup>١٣٢١) التباب ( بفتحتين ) : الخسارة ، والنقص .

# في المعهد العلمي

لعمسرك ان الحسر" لا يتقيسد اذا أنا قصدت القصيد فليس لي نُشدت بشعري مطلباً عَزَّ نَيْله فللنجم بعد ون ما أنا ناشد

ألا فليقل ما شاء في المُفنسد (١) به غير تبيان الحقيقة متقصد (٢) وان هان عند الشعر ماكنت أنشد (٣) وللدر قدر دون ما أنا منشد (٤)

#### شـــرح

#### قصيدة (( في المهد العلمي ))

- \* انشدها الشاعر في حفلة افتتاح « المعهد العلمي » التي اقيمت في ٣٠ من كانون الاول سنة ١٩٢١ .
- (۱) لعمرك: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون): الحياة ، فالشاعر يقسم بحياة المخاطب ، يتقيد: خلاف ينطلق ، أراد التقييد بالعادات والتقاليد . واصل معنى القيد: حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمنع من المشي ، المفند (بصيغة الفاعل) ، وفنده: لامه وخطأ رأيه .
- (٢) القصيد (بفتح فكسر): جمع القصيدة ، وقصد الشاعر: نظم القصائد وأطالها ، ونقحها وهذبها المقصد (بفتح فسكون فكسر): موضع القصد . وبفتح الصاد: مصدر ميمي بمعنى القصد ، وقصده وله واليه (ض): توجه اليه عامدا .
- (٣) المطلب (بفتح فسكون ففتح) : الطلب ، والمقصد . ونشده (ن) : طلبه . النيل (بفتح فسكون) : مصدر نال مراده (ع،ض) : بلفه ، وادركه ، واصابه ، وعز نيله (ض) : قل فلا يكاد يوجد ، ولا يقدر عليه . هان (ن) : سسهل .
- (3) منشد (بصيفة الغاعل) ، وانشد الشعر : قرأه رافعا به صوته ، والفاء في « فللنجم » للتفريع ؛ فهو يقول تفريعا من البيت السابق : ان الذي اطلبه ابعد من النجم ، وأن الشعر الذي أنشده أعلى قدرا من الدر ، وشاعرنا كثير الفخر بشعره ( تراجع القصائد : أنا والشعر ، وسياسة لا حماسة ، وبعد براح الشام ، والصديق المضاع وغيرها } .

وكم جنبيتني عزة النفس منهالاً وما أنا الا شاعر ذو البانسة ولي بينشيد قي الهر يتين صارم ولا عجب أن عابني الشاعر الذي

يطيب به ، لكن مع الذُّل، مَو ْرد (٥) أُنوح بها حيناً وحيناً اغَسر دُ<sup>(١)</sup> بُسلَ على الأيام طوراً وينُغْمَد <sup>(٧)</sup> يقول سخيف الشعر وهو منقلدً<sup>(٨)</sup>

- (o) كم: خبرية بمعنى كثير ، جنبتني : ابعدتني ، وجنب فلانا الشيء : ابعده عنه ونحاه ، عزة النفس : الاباء والانفة ، ومعرفة الانسان بحقيقة نفسه ، واكرامها ، ووضعها في منزلتها ، المنهل ( بفتح فسكون ففتح ) : المورد ، اراد ان عزة نفسه أبعدته ونحته عن موارد عبش سائغة هنيئة لكونها تحت طائلة الحقارة والذل، وقد عرضشاعرنا في مواطن من شعره لابائه وترفعه ( تراجع القصائد : في منتدى التهذيب ، وفي القطار ، والصديق المضاع ، وبعد براح الشام ، وبعد النزوح ، وبعد البين ، وتجاه الربحاني ـ هـي النفس وغيرها) ،
- (٢) اللبانة (بضم ففتح): الحاجة ؛ الا أن هناك فرقا بينهما ؛ فالحاجة ماكان ناشئا من فاقة (فقر) واللبانة ما كان ناشئا من همة النفس وطموحها ، انوح (ن) ، والنواح (بضم ففتح): البكاء على الميت ؛ ويطلق على كلصوت مشج كسجع الحمام ؛ وهو المراد هنا ، فقوله : «أنوح بها حينا »أي أقول فيها شعرا مشجيا محزنا ، وقوله : «وحينا أغرد »أي أقول فيها شعرا سارا مطربا ؛ أذ التفريد في الاصل كل ما أطرب وسر من أصوات الطبور كالبلل ونحوه ، فالنواح كل صوت محزن ، والتفريد كل صوت مطرب ، الشدق (بكسر فسكون) : جانب الغم من باطن الخد ؛ وهما شدقان ، الهريت (بفتح فكسر) : الواسع ، وذلك مما يحمد عند العرب ؛ لانهم يعتبرون سعة الغم من دلائل الفصاحة واللسن ، الصارم : السيف يعتبرون سعة الغم من دلائل الفصاحة واللسن ، الصارم : السيف القاطع ؛ وكنى به عن لسانه ، يسل (بالبناء للمجهول) ، وسل السيف (ن) : انتزعه من غمده في و فق ، الطور (بفتح فسكون) : التارة ، والمرة ،
- يفمد (بالبناء للمجهول) وأغمد السيف: أدخله في غمده .

  عابه (ض): جعله ذا عيب ؛ وهو الوصمة ، والنقيصة . السخيف :
  الناقص ، والضعيف ، وسخف الثوب (ك) : رق وضعف لقلة غزله ،
  وسخيف الشعر : صفة اضيفت الى موصوفها اي الشعر السخيف ، مقلد
  (بصيفة الفاعل) ، وقلد فلان فلانا : اتبعه فيما يقول أو يفعل من غير نظر
  ولا تأمل ،

سألت شاعرنا عن « الشاعر » الذي يعنيه بهذا البيت فلم يتذكره ، فقلت له : العلك تعني من عارض قصيدتك ( نحن والماضي ) ، فقال : لعلني قصدت هؤلاء ،

فان ابن 'برد ، وهو أكبر شاعر ، تعو "دت تصريحي بكل حقيقة اذا ر 'مثت نصحاً جئت بالنصح واضحاً وقد أبصر الداء الدفين الذي بنا يقولون لي استنهض الى العلم قومنا أما علموا أن الحياة بمصرنا وما ينفع القول الذي أنت قاتل فيا قومنا ان العلوم تجددت وخلوا 'جمود العقل في أمر دينكم

تَنَقَّصه في الشعر حَمَاد عَجُود (١) وللمسرء من دنيساه ما يتودً وما كان من شأني الكلام المُعَقَد (١٠) كما أبصر الأمواه في الترب مدهد (١١) بسعر معانيه تقيم وتنقعد (١١) مدارس في كل البسلاد تشيد مدارس في كل البسلاد تشيد اذا لم يكن بالفعل منك يؤيد فان كنتم تهو و نها فتجسد دو (١٣) فان جمود العقل للدين مفسد

ان شاعرنا أنشد قصيدته ( نحن والماضي ) مساء ٣ حزيران ١٩٢١ فتصدى له من الكتاب والشعراء من ردوا عليه زاعمين أنه يريد أن يقطع صلتنا بالاسلاف ، ويروم أن يهيئهم ، ويحط من شأنهم ، والمدة بين أتشاده القصيدتين نحو ستة أشهر شفلت منها تلك المعركة القلمية تسعة عشر يوما ( من ٧ ألى ٢٥ حزيران ) ،

- (٩) ابن برد ( بضم فسكون ) : هو الشاعر المشهور بشمار ، وحماد عجرد ( بفتح فسكون ففتح ) شاعر ، وكان بين الشاعرين مهاجاة ومقاذعة .
- (١٠) رمت (ن): أردت ، النصح ( بضم فسكون ): مصدر نصحه ، ونصح له (ف): وعظه ، واخلص له النصيحة ، وارشده الني ما فيه صلاحه ، الشأن ( بفتح فسكون ): الطبع والخلق ، المعقد ( بصيغة المغمول ): الفامض الذي لا يظهر معناه بسهولة .
- (١١) ابصر : مضارع ابصر : رأى ، الداء : المرض والعلة ، الدفين : المدفون أي الخفي المستور ، الامواه ( يفتح فسكون ) : جمع الماء ، الهدهد ( بضم فسكون فضم ) : طائر معروف ، والعرب تعتقد انه يرى الماء تحت الارض، لذلك قالوا : ابصر من هدهد ، والى هذا اشار الشاعر .
- (١٢) استنهض: فعل أمر ، واستنهضه: امره بالنهوض ، وطلب اليه ان ينهض ، تقيم وتقمد: مضارعا اقام واقعد ، اي تجعل سامعها يقوم ويقعد اعجابا بها واستحسانا ،
  - (١٣) تهوونها: تحبونها ، وتشبتهونها .

وانشتم في العيش عزاً فأقدموا وأمضوا سديد الرأيدون تردثر ولا تقبلوا فَـيْـــداً بقول مجــر"د

فكم نيل بالاقدام عــز<sup>2</sup> وســؤدد <sup>(١٤)</sup> فما يَبُلُغ الغايات من يتردّد (١٥) فما قَيَّد الأحرار قول مجـرّد(١٦)

وأطلال علم لا تزال شواخصاً تُذكّر بالعهد القديم وتشهد (١٧) بدمع كما ارفض الجيمان المنضد (١٨)

أراها فأبكي وهي رهن' يد البلي

- (١٤) شئتم (ع): اردتم ، اقدموا: فعل أمر ، واقدم: تقدم وشجع ؛ ضد أحجم . نيل ( بالبناء للمجهول ) • وعن نال ( يراجع العدد ٣ ) الاقدام : مصيدر اقتيام ، العيز ( يكسير فزاي مشيددة ) مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا اي قويا برينًا من اللل . السؤدد ( بضميم فسكون ، وفتح الدال وضمها ) : المجد والشرف .
- (١٥) امضوا: فعل أمر . وامضى الرأي: أنفذه . السديد ( بفتح فكسر ): ذو السداد: الاستقامة ، والقصد الي الحق ، والصواب في القول والفعل . وسديد الرأي : صفة اضيفت الى موصوفها اي الرأي السديد . التردد : مصدر تردد: تواجع ، اراد الرجوع من راي آلي اخر ؛ وهو ضد الثبات والجسزم .
- (١٦) مجرد ( بصيغة المفعول ) : صفة قول ، اصل معناه العارى ، واراد بـ القول وحده دون العمل ، وشاعرنا يشير بهذا البيت الى ما كان يسذل المستعمرون من مواعيد خلابة مكذوبة ، وما يصرف عملاؤهم وخولهم من جهود لاقناع الشعب بالمعاهدة التي كان يرى المستعمرون فيها ما يمكنهم من استعباد الشعب ، واستفلال ثروات البلاد وخيراتها .
- (١٧) الاطلال ( بفتح فسكون ) : جمع الطلل : الشاخص من آثار الديار . وشخص الشيء (ف) : ارتفع ، وظهر . أراد بقاء تلك الأطلال ومثولها امام الناظرين كالمدرسة المستنصرية مثلا . تشمهد (ع) : تخبر خبرا قاطعا .
- (١٨) البلي ( بكسر فقتح ) : القدم والتقرب الى الفناء ، الرهن (بفتح فسكون): الحبس والاقامة . يقال : فلان رهن بالمكان اي مقيم ثابت . ومن المجاز قوله: « رهن يد البلي » أي تحت قبضة القدم وتحكمه . ارفض: سال وترشش . الجمان ( بضم ففتح ) : حب يصاغ من الفضاة على شكل اللؤلؤ ؛ الواحدة جمانة . آلمنضد ( بصيغة المفعول ) . ونضد المتاع (ض) : ضم بعضه إلى بهض منسقا ؛ وقد شدد للمبالغة .

وما أنا سال عهدها حين لم تسل فان 'تكبيروا تبديد دمعي لأجلها

دموعي ولكنتي امسرؤ منتجلند(١٠) فان دمي من أجلها سيبدد (٢٠)

ومعهد علم أسسته عصابة شباب مشـَوا للمكرمات بعـَز مــة سأستودع الأيام كل قصيدة أقول لهـم قولاً بـه أستزيدهم أما وخللال فيكم عربية يسُمر العلا أن ينهض القوم للعلا

من القوم تسعني للنجاح وتبعيهد (٢١) تقاعس عنها الكوكب المتوقيد(٢١) يَطيب لهم فيها الثناء المُخلَدِّر٢١) وأشكرهم شكراً جزيلاً وأحمد(٢٤) وذا قَسَمُ ، لو تعلمون ، مؤكَّد(٢٥) وأن يُجْمَعُ الشبان للعلم معهد(٢٦)

<sup>(</sup>١٩) العهد ( بفتح فسكون ): الوفاء، والمودة ، وسلاه (ن): نسيه وطابت نفسه عنه . لم تسل (ض) : لم تجر . متجلد ( بصيفة الفاعل ) : صفة «امرؤ». وتجاد : اظهر الجلد ( بفتحتين ) : مصدر جلد الرجل (ك) : كان ذا شدة وقوة وصبر على المكروه .

<sup>(</sup>٢٠) تكبر: مضارع أكبر الشيء: رآه كبيرا واستعظمه ، التبديد: مصدر بدده : فرقه . وقد طرق هذا المعنى في قصيدته ( الى الامة العربية ) .

<sup>(</sup>٢١) ومعهد . الواو ، واورب . العصابة ( بكسر ففتح ) : الجماعة ، تسعى (ف) : تعمل ، وتقصد ، تجهد (ف) : تجد وتتعب .

المكرمات ( بفتح فسكون فضم ) : أفعال الكرم ، العزمة (بفتح فسكون) : الشبات والصبر على ما يعزم عليه المرء ، تقاعس عنها : تأخر ولم يتقدم .

استودع: استحفظ . يقال: استودعه مالا: دفعه له وديعة يحفظه . النَّناء ( بَفْتحتين ) : المدح ، المخلد ( بصيغة المفعول ) : الباقي والدائم . وهو صفة الثناء .

<sup>(</sup>٢٤) استزيدهم: اطلب اليهم الزيادة اشكرهم (ن) واحمد (ع) . والشبكر والحمد كلاهما بمعنى الثناء والمدح ؛ ولكن الفرق بينهما أن الشكر لا يكون الا ثناء ليد ونعمة ، والحمد قد يكون شكر اللصنيعة ، ويكون ابتداء للثناء .

<sup>(</sup>٢٥) وخلال . الواو للقسم . الخلال ( بكسر ففتح ) : جمع الخلة ( بفتح فلام مُشددة ): الخصلة ، المؤكد ( بصيغة المفعول ): الموثق ، المحكم .

<sup>(</sup>٢٦) العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف.

# في منتدى التهذيب

وأطلب فيها أن أكون المُنجد دا (١) وغاية هم النفس أن أبلغ المدى (٢) من الناس يَبغي أن يكون مقيدًا (٣)

ثريد لي الأيام أن أتقيدا وتقعد بي دون المدى في خطوبها كفى بصريح العقل قيداً لمطلـق

#### شـــرح

### قصيدة (( في منتدى التهذيب ))

- انشدها الشاعر في الحفلة السنوية الكبرى التي اقامها «منتدى التهذيب» في ١٩ تشرين الاول سنة ١٩٢٤ احتفالا بمرور العام الثالث على تأسيسه.
- (۱) الايام: جمع اليوم ، اراد بها مطلق الزمان والمدهر ، ان اتقيد: اراد التقيد بالعادات والتقاليد ، واصل معنى القيد ، حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمنع من المشي ، المجدد ا بصيفة الفاعل ) ، وجدد الشيء : صيره جديدا اراد التجدد في كل مظهر من مظاهر الحياة ؟ كالادب ، والاجتماع ، والرأي ونحوها ،
- (٢) قعد به (ن) : اقعده . والفاعل ضمير بعود الى الايام . المدى ( بفتحتين ) : الفاية . ودونه : امامه . الخطوب ( بضمتين ) : جمع الخطب : الامسر الكروه الشديد يكثير فيه التخاطب . وأصل معنى الخطب : الامر صفر او عظم . اراد ان الدهر باحداثه وشدائده يقعد به ليؤخره عن بلوغ غايته ؟ ولكن همته تنزع به الى بلوغ تلك الفاية .
- ٣) الصريح: الخالص مما يشوبه ويكدره ، وصريح العقل : صفة اضيفت الى موصوفها ؛ اي العقل الصريح ، والعقل يطلق على الفهم والادراك ، مأخوذ من عقال البعير ؛ وهو الحبل يعقل به أي يشد به وظيفه مع ذراعه ، فالعقل في الانسان كالعقال للبعير يقيده ويمنعه من الخروج عن طريق الرشاد والصواب ، ولهذا يقال للعقل : نهى ( بضم ففتح ) لانه ينهى صاحبه عن القبيح ، وكفى الشيء (ض) : حصل الاستغناء به عن غيره والباء في «بصريح العقل » : زائدة ؛ زيدت على فاعل كفى ، وقيدا : تمييز ، يبغي (ض) : يطلب ، ويريد ، اراد أن قيد العقل وحده يغني عن غيره من القيود لن يطلب ويريد أن يتقيد .

لعمر الهدى ان النهى ليس من صوى ما الله هذا العقل أمسى معطلًا أي خلفنا كر الجديد ين ضلة فيا منتجدي فيما أريد من العلا أعني على ما لو تحقيق كونه تحير من الحسنى بما أنت قادو

سواها لمن ضلّوا الطريق الى الهدى (٤) لدينا كأن الله أوجده سندى (٥) ولم نتقمّص فيهما ما تجدد (١) ولولا العلا لم أطلنب الدهر منجدا (٧) لما كان لي بل للأناسي مسعدا (٨) عليه ولا تقبل سوى العقل مرشدا (٩)

- (३) الهدى: الرشاد ؛ والدلالة ضد الضلال . ولعمر : اللام : للقسم . وعمر (بغتج فسكون) : بمعنى الحياة ؛ فالشاعر يقسم بالهدى . العسوى (بضم ففتح) : جمع العسوة (بضم فواو مشددة) : حجر او بناء يقام علامة يعرف بها الطريق ، و « من » زائدة ؛ زيدت على اسلم ليسس . وسواها : خبر ليس . والضمير المؤنث يعود الى النهى لانها هنا جمع النهية (بضم فسكون) : بمعنى العقل ، وضلوا الطريق (ض) : ام يهتدوا اليه . اراد ان الضالين عن طريق الهدى لا دليل يرشدهم اليه ساوى العقل .
- (ه) ما بال: ما حال ، ما شأن ، معطلا ( بصيغة المفعول ) ، متروكا مهملا، وعطل الشيء: تركه ضياعا ، لدينا : عندنا ، السدى ( بضم ففتح ) : المهمل ، وكلام سدى اي باطل ،
- (٦) يخلق : مضارع اخلق : أبلى . كر" الجديدين : مر الليل والنهار وعودهما مرة بعد اخرى . الضلة ( بكسر فلام مشددة ) : الهدر بلاثار . يقال : ذهب دمه ضلة : أي هدرا . والضلة : ضد الهدى . تقمص : لبسس القميص . اراد مطلق اللبس .
- (٧) المنجد (بصيفة الفاعل) ، وأنجده : أعانه ، ونصره العلا (بضم ففتح) :
   ألر فعة والشرف ، الدهر : منصوب على الظرفية .
- (A) كونه: وجوده . من «كان » المتامة . وتحقق كونه: صح . وثبت ، ووقع .
   كان لي : اسم كان ضمير يعود الى « ما » في الشـــطر الاول . الاناســي ( بفتحتين ، وتشديد الياء ) : جمع الانسـان . المسعد ( بعميفة الفاعل ) ، واسعده : اعانه ، ووفقه ، وجعله سعيدا .
- (٩) تجهز: فعل أمر بمعنى تهيأ ، وجهزت المسافر: هيأت له جهازه: ما يحتاج اليه في سفره ، الحسني (بضم فسكون قفتح): مؤنث الاحسن والعاقبة الحسنة ، أراد الاعمال الحسنة ، المرشد (بصيفة الفاعل ) ، وارشده: هداه ، ودله .

وحب ً الذي عاداك ان رمت قتله وأمست دواعي الشر" ذات تسكسكل

وأحسن الى من قد أساء تكريماً وان زاد بالاحسان منك تمريدا (١٠) فاني رأيت الحبُّ أقتل للعــدي(١١) فلمس مُضرًا بالعلا في الذي أرى على كل حال أن تحب من اعتدى (١٢) اذا 'دفع الشر' القبيح' بمشله تَحمسًل شر ثالث وتو للدا(١٣) مُديد وصار الشرّ فيالناسسرمدا(١٤)

فما السرأي عندي ان تسخفست السوغى سوى أن يَظَمَ لَ السيف في الفيد منعم دا(١٥)

<sup>(</sup>١٠) احسن : فعل امر اي افعل ما هو حسن . التكرم : مصدر تكرم : تنزه، وتصوين . الشمرد: مصدر تمرد: عتا ، وطغى وأستكبر .

<sup>(11)</sup> حب ( بكسر فباء مشددة ) : فعل امر من حبه (ض) : احبه ، العدى ( بكسر ففتح ) : الاعداء .

<sup>(</sup>١٢) اعتدى : ظلم . في هذا البيت والبيتين قبله يدعو الى مقابلة الاسساءة بالاحسان ، والى حب الاعداء ، وفي البيتين التاليين يعلل رأيه هذا ، ويبين السبب الذي حمله على هذه الدعوة .

<sup>(</sup>١٣) دفع (بالبناء للمجهول) ، ودفع الشر (ف) : ازاله ، القبيح : ضـــد الحسن ؛ وهو صفة الشر ، تحصل : تجمع وتثبت ، تولد : نشأ .

دواعي الشر: اسبابه ؛ جمع الداعي ، التسلسل: مصدر تسلسل: تتابع . المديد : الطويل وزنا ومعنى ، السرمد ( بفتح فسكون ففتح ) : الدائم الذي لا ينقطع . ومجمل المعنى الذي اراده في هذا البيت والذي قبله هو : أن من اعتدى عليك جعل لك حقا ان تعتدى عليه بمثل مسا اعتدى به عليك . وهذا هو القصاص ؛ وهو يمثل العدل نقط ؛ ولا يقطع دابر الشر ؛ لانه يولد في نفس المقتص منه اسبابا ودواعي الى اعتداء ثان ؟ اذ لا يدرك أن الاعتداءين تساقطا بالقصاص . من أجل ذلك يتولد فيسه ما يدعوه الى اعتداء آخر يتشفى به ، وهكذا يتسلسل الشر اي يتتابع ويتصل بعضه ببعض حتى يكون سرمدا .

<sup>(</sup>١٥) الوغى ( بفتحتين ) : الحرب ، وأصل معنى الوغى : الصوت والجلبة . وسميت الحرب وغي لما فيها من الصوت والجلبة ، تمخضت الحامل : دنا ولادها واخذها الطلق . اراد بقوله : « تمخضت الوغى » ظهرت بوادر الحرب واماراتها . يظل (ع) : يدوم (يبقى) . الغمد ( بكسر فسكون ؛ ومغمدا ( بصيغة المفعول ) واغمد السيف : ادخله في غمده اي جفسه وغلافه .

وأن تنجمع الدنيا على رد" طامع فان كانهذا في العصور التي خَـلَـت فان جميع الأرض أمست كبلدة

أشسار الى أسيافسه منتهد دا(١٦) عسيراً ففي هذا الزمان تمهسدا(١٧) بها كلجمع عند في الحكم مفردا(١٨)

\* \* \*

ولي خُلْن يأبى علي انطباعـه واضرب عن جهل الجهول ولمأكن ا اذا أيقظتني للعـــداء اعتــداءة

على الخير تسليمي الى الشر ميق و كدا (١٩) لأضرب في الأيام للغدر موعددا (٢٠) شربت لهامن خالص العفو مر قيدا (٢١)

(١٦) تجمع الدنيا: مضارع اجمعت اي اتفقت ، متهددا (بصيغة الفاعل) . وتهدد: توعد ، وخوف ،

(۱۷) خلت (ن): مضت ، وذهبت ، العسير : الصعب الشديد ، تمهد: تسهل ، وتوطأ وزنا ومعنى ،

- (۱۸) في الابيات الاربعة هذه يدعو الى السلام ، ونبذ الحروب ، ويتطلب من العالم ان يتفق ويتحد ، ويقف في وجه الطامعين : دعاة الحروب ، وسفاكي الدماء . وهو يرى ان ليس ما يدعو اليه صعبا في هذا العصر ، وأن كان عسيرا في العصور الماضية ؛ لان الشعوب تقاربت ، واصبحت الارض كلها كمدينة واحدة ، وكل شعب من شعوبها \_ وهو يضم الجموع الففيرة \_ بحكم الشخص المفرد . وهذا ما يمهد للسلام أن يسود الارض ، وللحروب ان يقضى عليها . وشاعرنا من دعاة السلام العام ( تراجع قصيدة أبو دلامة والمستقبل ، ويوم سنفافورة ) ،
- (١٩) يأبى الشيء(ف): يكرهه ولايرضاه، الانطباع: مصدر انطبع: مطاوعطبع الله الخلق (ف): خلقهم ، وانشأهم ، وحرف الجر «على » متعلق بانطباعه الذي هو فاعل يأبى ، وتسليمي مقعوله ، أراد ان ما جبلت عليه من الخير يمنعني من ان أميل الى الشر وارتكبه ، والمقود ( بكسر فسكون ففتح ): ما يقاد به من حبل ونحوه ،
- (٢٠) اضرب: مضارع اضرب عن الشيء: اعرض عنه تركا او اهمالا . لاضرب: مضارع ضرب موعدا : عينه ، وحدده . الغدر ( بفتح فسكون ) : نقض العهد ، وترك الوفاء به .
- (٢١) أيقظتني : نبهتني ، وأثارتني ، العداء ( بكسر ففتح ) : مصدر عاداه : خاصمه وصار له عدوا ، الاعتداءة : المرة الواحدة من الاعتداء اي الظلم ، المرقد ( بصيفة الفاعل ) ، الدواء الذي يرقد متناوله وينيمه ، وخالص العفو : صفة اضيفت الى موصوفها اي العفو الخالص .

وتكره نفسي كل عبد منذ للّ اذا ما اتّقت نفس رداها بذلة ولو طلبت نفسي الغنى بامتهانها ولكتني آليت أن لا أذيقها سجيّة نفس لم أحل عنعهودها وما ضرتني اذ عضتني منتشادق

فقد كر هت حتى الطريق المُعبَّدا (٢٢) فعندي أنفس تتقي الذّل بالردى (٢٣) لأصبحت في المشرين أطولهم يدا (٢٤) من العيش الا مااستُطيب وحُمتدا (٢٥) وان لامني الأعمى عليها وفتسدا (٢٦) شكا بفم قد كان في العض أدردا (٢٧)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٢) المذلل (بصيغة المفعول) ، وذلله : جعله يذل (ض) : أي يخضع ويضعف ويهون ، المعبد (بصيغة المفعول) ، وعبد الطريق : ذلله ومهده وسهله ، وتعبيد الطريق من الخير الموافق لمنفعة الناس ؛ غير ان الشاعر اراد ان يبالغ في كراهة العبودية والذل فقال : كرهت نفسي كل عبد ذليل حتى الطريق المعبد لانه يحمل كلمة التعبيد .

<sup>(</sup>٣٣) اتقى بالشيء: جعله وقاية له وحافظا من شيء آخر ، الردى (بفتحتين): الهلاك، والموت، الذلة ( بكسر فلام مشددة ) والذل ( بضم فلام مشددة ): مصدران للفعل ذل ،

<sup>(</sup>٢٤) الامتهان: الابتذال والاحتقار وزنا ومعنى ، أطول: اسم تفضيل ، واطولهم يدا أي أغناهم ،

<sup>(</sup>٢٥) آليت : اقسمت ، وحلفت ، استطيب (بالبناء للمجهول) : وجد طيبا اي لذيذا او حلالا ، حمد (بالبناء للمجهول) : اثني عليه مرة بعد اخرى .

<sup>(</sup>٢٦) السجية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الطبيعة ، والخلق . العهود (بضمتين) : جمع العهد : الموثق ، لامني (ن) : عذلني ، و « الاعمى » اراد به الشيخ محمد مهدي البصير (الدكتور محمد مهدي البصير اخيرا). لانه كان ، يومئذ ، ينشر في جريدة « شط العرب » مقالات يشتم بهسا الرصافي ، ويطعن في وطنيته ، واخلاقه .

<sup>(</sup>۲۷) اذ: ظرف للزمان الماضي ، المتشادق (بصيغة الفاعل) ، وتشادق: تكلف التشدق ، وتشدق : لوى شدقه (بكسر فسكون) للتفصح ، وتشدق بالكلام : جاء به كما يصدر عن الاشدق أي واسع الشدقين ، وهما جانبا الفم من باطن الخد ، شحا فلان (ن،ف) : فتح فمه ، الادرد (بفتح فسكون ففتح) : الذي سقطت اسنانه كلها .

وشتّت شملي في هواه مبد دا(٢٨) علي سه في الحب أن أتشد دا(٢٩) تعلق ليسلى العامري معمّدًا(٢٠) شدوت به في متحفيل القوم منشدا(٢١) ختنى الطبع الآ أن يروا لي حسدا(٢١)

ولي وطن أفنيت عمري بحب والما ولم أر لي شيئًا عليه والما تعلقته منذ الصبا مغركًا كما وسيترت فيه الشعر فخراً فطالما وكم رام اسكاتي اللس أبى لهم

- (۲۸) أفنيت : أعدمت ، وأفنى الشيء : أنهى وجوده ، الشمل (بفتح فسكون). وشتت شملي أي فرقت ما اجتمع من أمري ، مبددا : مفرقا وزنا ومعنى. ومبددا : حال ن المفعول به (شملي) ،
- (٢٩) لم أر لي شيئا عليه : اي ليس لي عليه فضل ولا منة بما صنعت. تشدر في الحب : زاد وتقوى ، وبالغ فيه ولم يخفف .
- (٣٠) تعلقته: أحببته ، منذ: حرف جر بمعنى من ، الصبا (بكسر ففتع): الصفر والحداثة ، مغرما (بصيفة المفعول): حال من الفاعل ، وهــو الضمير في تعلقته ، والمفرم: المولع ، والفرام (بفتحتين): الحب المعذب للقلب ، ليلى: مفعول تعلق ، و « العامري » فاعله ، وهو قيس بن الملوح (بصيفة المفعول) المشهور بمجنون ليلى ، معمدا (بصيفة المفعول) حال من العامري ، والمعمد هو الذي هده العشق ، اراد ان حبــه لوطنه كحب قيس لليلى ،
- (٣١) سير الشعر: جعله سائرا شائعا بين الناس ، الفخر ( بفتح فسكون ) : مصدر فخر الرجل ( ف ) : تعدح وتباهى بماله وما لقومه من محاسسن ومناقب من حسب ونسب وغيرهما، طالما :كلمة مؤلفة من الفعل طال (ن): امتد ، ونقيض قصر ، و «ما» الكافة ، وهي فعل لا فاعل له ، شدوت (ن) غنيت ، وترنمت ، المحفل : اسم مكان من الفعل حفل القدوم (ض) احتشدوا ، واجتمعوا ، منشدا ( بصيغة الفاعل ) : حال من الفاعل ؛ وهو الضمير في شدوت ،
- (٣٢) كم: خبرية بمعنى كثير ، رام (ن) : أراد ، وطلب ، الخنى (بفتحتين) : الفساد ، الطبع ( بفتح فسكون ) : الخلق ، والسجية التي جبل عليها الانسان ، يروا ( بالبناء للمجهول ) ، الحسد ( بضم فسين مشددة ) : جمع الحاسد ؛ وهو الذي يتمنى ان تتحول نعمة غيرهاليه، و «يروالي حسدا » يشاهدوا ؛ ويظهروا بمظهر الحاسدين .

تأسَّىل قليــلا ً في بنيــه مفكّراً وكم فأرة فيالشرق تُنحسَبهر"ة

وما الناس الا اثنان في الشرق كلُّمة جهول تَـلَــهــى ، أو حليم تــَـــكُــدا (٣٤) ولم أر مثل الفضل في الشرق مُخفيقاً ولا مثلجد المرء الممرء مُسمدا (٣٥) لتشهد منهم للعجائب مشهدا(٣٦) فتُبِصِيرَ أَيْقَاظًا 'يطيعون هُنجَّداً وتبصر أحراراً يتخافون أعبُـدا(٣٧) وكمعَـقعـَقهَفِالشرقسُميَ هدهدا(٣٨)

- (٣٣) الروض ( بفتح فسكون ) : جمع الروضة ؛ وهي الارض المخضرة بانواع النبأت ، والبستان الحسن ، وبعشقه (ع) : يحبه اشد الحب ، الذبان ( بكسر فباء مشددة ) : جمع الذباب ؛ وهذا جمع الذبابة ، وغرد البلبل : رنع صوته بغنائه وطرب ،
- (٣٤) الجهول: الجاهل الفر. تلهى: لعب ، وواصل اللهو والترويح عن النفس بما لا تقتضيه الحكمة . الحليم : ذو الحلم ( بكسر فسكون ) : الاناة، وضبط النفس ، والعقل ، وضد الطيش . تبلد اظهر البلادة وتصنعها . وهي ضد الذكاء والفطنة .
- (٣٥) الغضل: الاحسان ابتداء بلا علة . مخفقا ( بصيغة الغاعل ) . واخفق فلان : طلب حاجة فلم يظفر بها . الجد : الحظ وزنا ومعنى .
- (٣٦) تأمل: فعل أمر . وتأمل الشيء وفيه : أعاد النظر فيه مرة بعد اخرى وتدبره ليستيقنه ويستثبته . مفكرا ( بصيفة الفاعل ) . وفكر في الامر : اعمل رايه فيه . وفكر في المشكلة : اعمل رأبه فيها ليتوصل ألى حلها . لنشهد (ع): لتماين ( لترى ) . العجائب : جمع العجيب : ما يدعو الى العجب ، وجمع العجيبة وهي أسم لمايتعجب منه . والعجب (بفتحتين): انكار ما يرد عليك من شيء لقلة اعتياده . المشهد : ما يشاهد .
- (٣٧) الايقاظ ( بفتح فسكون ) : جمع اليقظ ( بفتح فكسر ) : ضد النائم . ويقظ من نومه (ع) : صحا وانتبه ، الهجد ( بضم فجيم مشددة ) : جمع الهاجد: النائم ليلا . الاعبد ( بفتح فسكون فضم ) : جمع العبد .
- العقعق ( بفتح فسكون ففتح ) : من نوع الغربان ؛ صغير الجسم ، طويل الذنب ، فيه سواد وبياض . الهدهد (بضم فسكون فضم) : طائر معروف، ريشه ذو الوان جميلة .

<sup>(</sup>٣٩) الا: حرف تنبيه يستفتح به الكلام رب : حرف جر للتقليل . الشاكي : المتظلم الذي يبدي شكواه . الآسف : الحزين المتألم . أما : حرف عرض . آن : دنا وقرب وحان ، وأصله انى (ض) ، يتبغدد : يصير بغداديا ، وينتسب الى بغداد .

<sup>(.))</sup> ابشر بخير: أي افرح وسر ، أسس (بالبناء للمجهول) ، وأسس البناء: وضع له أساسا ، المنتدى : النادي وهو مجلس القوم ومتحدثهم .

# في عم فلت شوفي

أمار سدهراً من جديد َي داهرا أبى الحق الآ أن أقـوم لأجـله وأن أتمادكى في جـدال خصومه واني لأهوىالحق كالطـيبساطعاً ، ستبقى لنفسي في هـواه سـريرة

ومازال ليلي بالعراقين سساهرا<sup>(۱)</sup>
على الدهر في كل المواطن ثائرا<sup>(۲)</sup>
وأقرع منهم بالبيسان المسكابرا<sup>(۳)</sup>
وكالريح هبتاباً > وكالشمس ظاهرا<sup>(1)</sup>
اذا الدهر أبلى من بنيه السرائرا<sup>(0)</sup>

#### شببرح

#### قصيدة (( في حفلة شوقي ))

- يد أنشدها الشاعر في الحفلة التي اقامها « منتدى التهذيب » في ٢٩ من نيسان سنة ١٩٢٧ لتكريم الشاعر أحمد شوقي .
- (۱) امارس: مضارع مارس الشيء زاوله ، وعالجه ، وعاناه ، الجديدان الليل والنهار ، وقد سميا بذلك لانهما يتجددان كل يوم ، الدهر : الزمان . ودهر داهر : طويل شديد ، وهو للمبالغة ، العراقان : يراد بهما البصرة والكوفة ، وليل ساهر : ذو سهر ، واسناد السهر الى الليل مجاز ،
  - (٢) أبي الحق (ف): امتنع ، وكره فلم يرض ، ثار (ن): هاج ؛ فهو ثائر .
- (٣) اتمادى في الجدال: ادوم ، وابلغ فيه المدى (الفايسة) ، والجدال: الخصام وزنا ومعنى ، وهو اصل معناه ؛ ثم استعمل في مقابلة الادلة ومناقشتها لظهور أرجحها ، أقرع (ف) : أرمي ، وأضرب ، البيان : الحجة، والفصاحة ، واللسن ، والوضوح في المنطق ، المكابر : المعاند وزنا ومعنى . والكابرة هي المنازعة في المسألة العلمية لا لاظهار الصواب بل لالزام الخصم .
- (٤) اهوى (ع): احب . ساطعا: منتشرا الهبتاب: مبالفة الهاب . وهبت الربح (ن): ثارت وهاجت .
- (ه) السرائر: جمع السريرة (بفتح فكسر): ما اسر الانسان وكتم من امر . وقولهم: فلان طيب السريرة أي سليم القلب صافي النية ، وأبلى السرائر: اختبرها وامتحنها ، وقول الشاعر « أبلى » بعد قوله « ستبقى يدل على أنه يريد ب « أبلى » : أخلق ، وأرث ، أو أفنى ،

ونكر. نفسي أن أكون 'مخادعاً ومن أجل مقتي للمخانيث أنكرت وما العَجز الآ أن أكون 'مكاتيما وما أنا معنن ينهم القول لاحناً

لأدرك نفعاً أو لأدفع ضائر (١) يدي أن تُحكّى في الجنان أساور (٧) اذا ما تقاضتني العلا أن أجاهر (٨) فيضعر فيه للجليس الضمائر (١)

- (٦) المخادع (بصيفة الفاعل) ، وخلاعه : اظهر له خلاف ما يخفيه يريد به الكروه من حيث لا يعلم ، وقولهم : هو خادع الرأي أي متلون لا يثبت على رأي ، النفع ( بفتح فسكون ) : مصدر نفعه (ف) : افاده وأوصل اليه خيرا ، وأدركه : بلفه وثاله ، لادفع (ف) : لازيل ؛ لا نحي ، لابمسد ، الضائر : الضار ،
- (٧) المقت (بفتح فسكون): مصدر مقته (ن): ابغضه اشد البغض ، المخانيث: جمع المخنث ا بصيغة المفعول): هو الذي فيه لين وتكسر واسترخاء . اتكر: جحد ؛ ويتضمن معنى الاستنكار والاباء ، تحلى ( بالبناء للمجهول) . وتحلت المرأة: لبست الحلي ، الاساور: جمع السوار؛ وهو حلية مس الذهب كالحلقة تلبسها المرأة في معصمها أو زندها .

اراد أن بغضه الشديد للمخانيث جعله يستنكر ويأبى أن يلبسس الاساور في الجنة لانها من لباس هؤلاء في الدنيا ، وهو يشير الى ما ورد في أماكن من القرءان عن لباس أهل الجنة منها « أن الله يدخل الذين آمنوا وعملوا الصالحات جنات تجري من تحتها الانهار يحلون فيها من أساور من ذهب ولؤلؤا ولباسهم فيها حرير ، سورة الحج الآية ٢٣ » ،

- (٨) العجز: الضعف وزنا ومعنى ، مكاتما ( بصيفة الغاعل ) ، وكاتم بمعنى
   كتم (ن): اخفى، وستر ، . تقاضتني طالبتني ، العلا ( بضم ففتح): الرفعة
   والشرف ، اجاهر : مضارع جاهر : اعلن واظهر ،
- (٩١) يبهم: مضارع أبهم القول: أخفاه ولم يبينه ، ولا أوضحه . لاحنا: حال من فاعل يبهم وهو ضمير يعود إلى من في قوله لا ممن ٨ ولحن المتكلم في كلامه أف) أذا تكلم بكلام غير مفهوم لكل أحد . ولحن فلان لفلان لحنا: قال له قولا يفهمه هو ويخفى على غيره ، يضمر: مضارع أضمر أي أخفى، الضمائر: جمع الضمير وهو ما يضمره المرء في نفسه ويصعب الوقوف على عليه .

\* \* \*

يقولون لي : في دمصر، للعلم نهضة وان بها للعملم قسدراً وحُرمة وان لأهمل العملم فيهما نوادياً الم تر أن القوم في كل متحفيل وقد ضربوا وعداً لتكريم شساعر هو الشاعر الفحل الذي راح شعره

تنفئت أذهاناً ، وتجلو بعسائرا (١١) وان بها للحق عسوناً وناصرا (١٢) وان لأهل الفضل فيها دساكرا (١٤) بها رفعوا للقسائلين المنسابرا (١٤) تملك صيباً في الأقاليم طائرا (١٥) بانشاده في البر والبحس سائرا (١٦)

- (١١) الاذهان: جمع الذهن: الذكاء والفطنة . وتفتقها: تفتقها ؛ شدد للمبالغة والتكثير . و فتق الثوب (ن ، ض): نقض خياطته و فصل بعضه عن بعض. اراد تنير الاذهان وترهفها . البصائر: جمع البصيرة: العلم ، والخبرة ، وقوة الادراك . وتجلوها (ن): تصقلها .
- (١٢) القدر (بفتح فسكون): التعظيم ، والاجلال ، الحرمة (بضم فسكون): المهابة والتوقير ، العون (بفتح فسكون): والناصر كلاهما بمعنى الظهير، والمعين ، والمساعد إلا أن النصر أخص من العون لاختصاصه بدفع الضر.
- (١٣) الدساكر: جمع الدسكرة؛ وهي القرية؛ والمباني الكبيرة كالقصور مثلا.
- (١٤) المحفل: اسم مكان من الفعل حفل القوم (ض): احتشدوا ، واجتمعوا .
- (١٥) ضربوا الوعد: عينوه ، وبينوه ، الصيت ( بكسر فسكون ) : الذكر المحسن ، وطار الصيت (ض) : انتشر وذكر في الناس والآفاق ، وتملكه : ملكه (ض) اي حازه ، واحتواه ، الاقاليم : جمع الاقليم : قسم من الارض تجتمع فيه صفات طبيعية واجتماعية تجعله وحدة خاصة ، واراد بالاقاليم مطلق البلاد ،
  - (١٦) سائرا: شائعا منتشرا.

<sup>(</sup>١٠) الطموح (بضمتين): مصدر طمع بصره الى الشيء (ف): ارتفع ونظره شديدا ؛ والطامع: المرتفع من كل شيء . البوادي: جمع البادية اي الصحراء . الحواضر: جمع الحاضرة اي المدينة ؛ خلاف البادية . واجتنبتها: ابتعدت عنها . ولولا: حرف امتناع لوجود .اي ان وجهود الطموح منعه من سكني البوادي .

فلو قلت بعض الشعر في يوم حَفْلهم فقلت: أجل و الشعر ليس يمُعجزي ألا ان «شوقي» شاعر "جيد' شاعر تَمَلَكُ حر الشعر فهو رقيقه اذا رام جَز 'لا" منه أنشد زاخراً فلا عجب من أهل مصر وغيرهم فلا عجب من أهل مصر وغيرهم

تشد به منا لمصر الأواصر (۱۷) ولن تعد موا مني على الشعر قادر (۱۸) يفوق الأواخر (۱۹) يفوق الأواخر (۱۹) وقام عليه بالذي شاء آمسر (۲۰) وان رام سهلا منه أنشد ساحر (۲۱) اذا عقدوا منهم عليه الخناصر (۲۲)

<sup>(</sup>١٧) لو: للعرض . الحفل ( بفتح فسكون ) : الاجتماع . الاواصر : جمع الآصرة ( بكسر الصاد ) : ما جعلك تعطف على غيرك ، وتميل اليه من رحم او قرابة ، او مصاهرة ، أو معروف ، يقال : ما تأصرني على فلان آصرة أي ما تعطفني عليه قرابة ولا منئة ، وتشدها (ن) : تقويها ، وتوثقها . وشد الاواصر : كناية عن التواد" والتآلف .

<sup>(</sup>١٨) أجل: نعم ﴾ وزنا ومعنى . معجزي (بصيفة الفاعل) . وأعجزه : صيره عاجزا أي ضعيفا لا يقدر على ما يريد . أن تعدموا (ع) : تفقدوا . « من » في قوله منتي لبيان الجنس .

<sup>(</sup>١٩) الا: حرف تنبيه يستفتح به الكلام . جد ( بكسر فدال مشددة ) . وجد شاعر : بالغ النهاية في الشعر . يفوق (ن) : يعلو ، ويفضل ، ويرجح . الاوالي : جمع الاول . واصلها الاوائل فجرى فيها القلب . ويبز (ن) : بغلب .

<sup>(</sup>٢٠) حر الشعر: أفضله واحسنه . الرقيق: المملوك ؛ وهو ضد الحر .

<sup>(</sup>٢١) رام (ن) : أراد ، وطلب ، الجزل ( بفتح فسكون ) : المتين الفصيح ، وفي الاصل يطلق على ما عظم وغلظ من الحطب ؛ واطلق على الكلام مجازا ، الزاخر : الهائج المضطرب ، وزخر البحر (ف) : طمى وفاض ، والزخور يناسب المهولة كما جاء في الشطر الثاني ،

<sup>(</sup>٢٢) الخناصر: جمع الخنصر (بكسر فسكون ، وفتح الصاد وكسرها): الاصبع الصغرى ، يقال: هذا امر تعقد عليه الخناصر (بالبناء للمجهول) أي يعتد به ، ويهتم ، ويحتفظ ، فالشاعر بعد ما اشاد بشوقي ، وأطنب في وصفه أخذ يبرر الاحتفال الذي يقيمه أهل مصر له ، فلا يعجب منهم أن يهتموا به ، ويعتدوا ، ويحتفظوا .

\* \* \*

ولكنني قد أنظر الحفلة التي 'تقام له ذا اليوم في مصر ساخرا (٢٤) اذا احتفلت مصر بشوقي فمالها 'تقيم على الاحراد في العلم حاجرا (٢٥) فقد أسمعتنا ضَجّة أمطرت بها «عليّاً» ووطه» حاصباً 'متطايرا (٢٦) فما بال هذا عد في مصر مارقاً وما بال هذا عد في مصر كافرا (٢٧)

(٢٣) المجد ( بفتح فسكون ) : العز والرفعة ، والنبل والشرف والمكارم المأثورة عن الآباء ورفيعا صفة المجد ، الثناء ( بفتحتين ) : المدح ، وحسن الثناء : صفة اضيفت الى موصوفها ؛ اي الثناء الحسن ، الوكائر : جمع الوكيرة ( بفتح فكسر ) : طعام يعمل عند الفراغ من البنيان ، أي أن « شوقي » بني لاهل مصر مجدا عاليا بما نظم من الشعر فأقاموا له هذا الاحتفال ، وجعلوه كاثوكيرة بعد البناء ليفوه من يستحق من الثناء .

- (٢٤) ساخرا: هازئا. وفي الابيات الآتية يوضح اسباب هذا السخر فيقول:
- (٢٥) احتفلت به: أكرمته ، واهتمت به ، تقيم : تديم وزنا ومعنى ، الحاجر: المانع ؛ من الحجر ( بفتح فسكون ) : منع التصرف .
- (٢٦) الضجة: الصياح والجلبة . أمطرت بمعنى مطرت (ن): أصابت بالمطر والغرق بينهما أن مطر في الخير ، وأمطر في الشر ، الحاصب: أسم فأعل وحصبه (ض): رماه بالحصباء؛ وهي صغار الحجارة، والحاصب: الريح الشديدة تحمل التراب والحصباء . المتطاير: المتفرق المتناثر ومتطاير: صغة حاصب ، أمطرت «عليا»: هو علي عبدالرازق مؤلف كتاب «الاسلام وأصول الحكم » و «طه» هو الدكتور طه حسين مؤلف كتاب « في الشعر الجاهلي » وقد استنكر المتعصبون من الازهريين هذين الكتابين ، وكانت لهم ضجة في استنكارهما حتى نسبوا الاول الى المروق من الدين، واخرجوه من زمرة كبار العلماء ، ونسبوا الثاني ألى الكفر ، فشاعرنا يشير في هال البيت الى تلك الحادثة .
- (۲۷) ما بال : ما حال ، ما شأن . عد" ( بالبناء للمجهول ) : وعده حسبه ( كلاهما ) «ن» . المارق : الخارج من الدين ، مأخوذ من مروق السهم اذا اخترق الرمية وخرج منها . وكفر الشيء (ن) : غطاه وستره . ومنه اخذ الكافر وهو من لم يؤمن بالوحدانية ، او النبوة ، اوالشريعة ، اوبهاجميعا . كأنه قد غطى وستر هذه المعتقدات بالجحود والانكار .

اذا لم تك الأفكار في مصر حرة أيرفع قد ر العلم ينطق ناظماً ويتختص بالتبجيل من جاء منشداً ألا ان همذا الشعر ليس بطائل كما أن همذا العلم ليس بنافع وتكريم وب الشعر ليس بمفخر والا فعصر الجاهلية قبلنا

فليس لمصر أن "تكر"م شاعرا وينوضع قدر العلم ينطق ناثرا؟ (٢٨) وينقذ ف بالتجهيل من جاء فاكر (٢٩) اذا كان عملاً يبلغ العلم قاصر (٣٠) اذا لم تكن فيه النفوس حسرائر (٣١) لمن كان عن حر"ية الفيكر جائر (٣١) لمن كان عن حر"ية الفيكر جائر (٣٢) لم السبق في تكريم من كان شاعر ا(٣٣)

(٢٨) يرفع ، ويوضع (كلاهما بالبناء للمجهول) ؛ وقدر العلم في الشطرين نائبا الغاعل ، وناظما ونائرا الغاعل ، وفاعل ينطق في الشطرين ضمير يعود الى العلم ، وناظما ونائرا » جملتان حاليتان حالا ن من الفاعل ، و « ينطق ناظما ، وينطق ناثرا » جملتان حاليتان من العلم ،

(٢٩) التبجيل: التعظيم والتوقير وزنا ومعنى . يقذف (بالبناء للمجهول): يرمى . منشدا (بصيغة الفاعل) . وانشد الشعر: قرأه رافعا به صوته. والفاكر: اسم فاعل من الفعل فكر (ض): نظر في الامر بعقل وروية. والفكر اعمال العقل في المعلوم للوصول الى معرفة المجهول، ومنشدا وفاكرا حالان من فاعل جاء .

(٣٠) الطائل: النافع ؛ المفيد . وقصر عن الشيء (ن): لم يبلغه فهو قاصر .

(٣١) الحرائر: جمع الحرة على غير القياس ؛ لان القياس حرر كفر فة وغرف . والذي سوغ جمعها على حرائر كونهابمعنى كريمة وعقيلة فجمعت كجمعهما.

(٣٢) رب الشعر: صاحبه اي الشاعر ، المفخر (بفتح فسكون ففتح) : ما فخر به ، جار عن الحرية (ن) : مال عنها وعدل وحاد ،

(٣٣) السبق (بفتح فسكون): التقدم ، اراد الشاعر بالابيات الاخيرة ان الشعر لا ينفع اذا تأخر عن مجال العلم ، وأن العلم لا يفيد اذا لم يكن المشتفلون به احرار النفوس ، وأن تكريم الشاعر لا فخر فيه لمن حاد عن حرية الفكر ؛ وأنه لا فضل لنا بهذا التكريم لان أهل الجاهلية سبقونا اليه فكرموا شعراءهم .

## معترك الحيات

هو الدهر لم يترك مُشَنَّ غواره على سابق من ليله أو نهـاره(١) يشير غهـار الحادثات بكَـرِّه وهل نحن الآ من 'مثار غباره؟!(٢) وكم عِبَـر مطوية في صروفه فهل من 'مجبل فيه طرف اعتباره(٣)

#### شـــرح

#### قصيدة (( معترك الحياة ))

- ( المعترك : اسم مكان ؛ هو موضع الاعتراك والقتال . واعترك الرجال في الحرب : ازدحموا .
- (۱) المشن (بفتحتين) : مصدر ميمي بمعنى الشن ، الفوار (بكسر ففتح) : مصدر غاور العدو" : اغار عليهم ، وشن الاغارة (ن) : فرقها وصبها من كل جهة ، على سابق : حال من الدهر ، وسابق : صفة لموصوف محدوف أي حصان سابق ، والسابق أول خيل الحلبة ؛ وهو المعروف بالمجلي ، أراد أن الدهر لا يقعد عن شن "الاغارة بحوادثه المتتالية وهو على حصانين سابقين : الليل والنهار ، « ومن » بيانية لبيان الجنس ،
- (٢) الكر (بفتح فراء مشددة): مصدر كر" (ن): عطف وحمل ، وكر الفارس: فر" للجولان ثم عاد للقتال ، والضمير في « كره » يعود الى الدهر ، المثار ( بصيغة المفعول ) من أثار الفبار: هيتجه ، ومثار غباره صغة اضيفت الى موصوفها ، أي الفبار المثار ،
- (٣) كم: خبربة بمعنى كثير ، العبر (بكسر ففتح) : جمع العبرة : العظسة يتعظ بها ، والاعتبار بما مضى ، مطوية : اسم مفعول من طوى الشيء (ض) : ضم بعضه على بعض ، ولف بعضه فوق بعض ، وضد نشره ، ومطوية صفة عبر ، الصروف (بضمتين) : جمع الصرف ، وصروف الدهر: حدثانه ونوائبه ، مجيل ( بصيغة الفاعل ) من اجال الطرف : العين وزنا ومعنى ، الاعتبار : مصدر اعتبر بالشيء : اتعظ به ، وأجال طرف اعتباره : حركه واداره ، أراد فهل من متعظ بعبر الدهر ؟

خلیلی آن الأرش غربال قدرة تسيد به كف الزمان تحركاً فيبقى به الأقوى قرين ارتقائه فلا عيش في الدنيا لمن لم يكن بها

تجمعت الأحياء بين اطسار (٤) لمحو ضعيف أو لاتبات فسار (٥) كما يسقط الأوهى دهين انداار (١) قديراً على دفع الأذى والمكار (٧)

\* \* \*

لعمرك ما هذي الحياة بملبّس ولكن لمــن أمسى بأيند وقــو"ة أرىالشمس يُخفيضوء هاكلشارق

لمن حيك من عجز نسيج شعاره (۱) يجر على الأيام فضل ازاره (۱) وان كان ينبو الطر فعن مستناره (۱۰)

<sup>(</sup>٤) خليلي : مثنى خليل ، والخليل (بفتح فكسر) : الصديق المختص ، وخليلي منادى محدوف حرف النداء ، القدرة (بضم فسكون) : القو"ة على الشيء والتمكن منه ، الاطار (بكسر ففتح) : واطار كل شيء ما أحاط به من خسارج ،

<sup>(</sup>ه) تميد به (ض): تدور وتتحرك ، المحو (بفتح فسكون): مصدر محا فلان الشيء (ن): ازاله واذهب اثره ، الفاره : الحسن والنشيط والماهر . أراد به القوى ،

<sup>(</sup>٦) الضمير في « به » يعود الى الفربال ، القربن (بفتح فكسسر) : المصاحب والمرافق والعشير ، الاوهى : الاضعف ، وهو مقابل الاقوى ، الرهين (بفتح فكسر) : المرهون ؛ وهو كل ما احتبس من شيء ، الائدثار : مصدر الدثر الرسم : درس وبلى وانمحى ،

<sup>(</sup>٧) المكاره: جمع المكره (بفتح فسكون ففتح): ما يكرهه الانسان . وفي الابيات الاربعة يشير الشماعر الى الاصطفاء الطبيعي ؛ وهو قانون بقاء الانسب .

<sup>(</sup>A) لعمرك: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة ، فالشاعر يقسم بحياة المخاطب ، العجز (بفتح فسكون) : مصدر عجز عن الشيء (ض 6 ع): ضعف عنه ولم يقتدر عليه ، الشعار (بكسر ففتح) : ما ولي جسسه الانسان من الثياب ، وسمي شعارا لانه يلي شعر الجسد .

<sup>(</sup>٩) الايد (بفتح فسكون) ؛ القو"ة ، يجر (ن) : يجذب ويسحب ، الفضل (بفتح فسكون) ؛ الزيادة ، الازار (بكسر ففتح) ؛ ثوب يحيط بالنصف الاسفل من البدن ، اراد به اللباس مطلقا ، وجر" فضل الازار كناية عن القو"ة والقدرة .

<sup>(</sup>١٠) ينبو الطرف (ن) ينفر ويتباعد ، المستنار (بصيفة المفعول) : الضوء · واستنار الشيء : اضاء ، والضمير في « مستناره » يعود الى كل شارق ·

وما ذاك الآ أنها في تلكه أب فلم يستطع نجم طلوعاً تجاهها كذاك ضعيف القوم ان كان جاره وما الليث لولا بأسه في عريب ومن غاور الأيام غير مدجيج ومن لم ينهين صر فالزمان برحلة

بموج بنور ساطع وقد ناره (۱۱) اذا لم يعد بالليل غب اعتكاره (۱۲) قوباً يكن شلواً أكيلا لجاره (۱۳) بأشرف من ضب الفلا في وجاره (۱۵) فلا يطمعن في مكنم من مغاره (۱۵) تهيئه صروف الدهر في عقر داره (۱۵)

- (١٣) الشياو (بكسر فسيكون): العضو من اللحم ، الاكيل: الماكول ، فعيل بمعنى مقعول . مقعول .
- في الابيات المتقدّمة ضرب الشياعر مثلا لتغلّب القوي على الضعيف ؛ فالنجم لا يستطيع أن يطلع تجاه الشيمس ، ثم قال : كذلك ضعيف القوم إن جاور القوي كان مغلوباً له .
- (١٤) الليث: الاسد ، الباس (بفتح فسكون): القسوة والشسدة ، العرين (بفتح فباء مشددة): حيوان بري (بفتح فباء مشددة): حيوان بري من جنس الزواحف ، الوجار (بكسر ففتح): ماوى الضب .
- (١٥) غاور العدو": اغار عليهم ، وغاور القوم : اغار بعضهم على بعض ، مدجتج : مسلم وزنا ومعنى ، يطمعن ، النون نون التوكيد الخفيفة ، ويطمع في الشيء (ع) : يشتهيه ، ويرغب فيه ، ويحرص عليه ، اراد يأمل ويرجو ، المغنم (بفتح فسكون ففتح) : ما يؤخذ من المحاربين عنوة وقهرا والحرب قائمة ، المغار (بفتحتين) : الاغارة ، اما المغار (بضم ففتح) فموضعها ،
- (١٦) أهان صرف الدهر: استخف" به ، الرحلة (بكسر فسكون): الارتحال اي السير والمضي ، العقر (بضم فسكون) ، وعقر الدار وسطها ، اي من لم يرحل لدفع نوائب الدهر عنه نابته تلك النوائب وهو في وسط داره .

<sup>(</sup>١١) التلهب: مصدر تلهبت النار: اتقدت وصار لها لهب ، يموج: يضطرب ، وماج البحر (ن): ارتفع ماؤه واضطرب ، ساطع: منتشر ؛ وهو صفة نور ، الوقد (بفتح فسكون): مصدر وفدت النار (ض): اشتعلت ، والضمير في « ناره » يعود الى التلهب ،

<sup>(</sup>۱۲) تجاهها (بتثلیث التاء) : تلقاءها ، والضمیر یعود الی الشمس ، یقال : قعدوا تجاهه ای مستقبلین له ، لم یعل (ن) : لم یلجا ، یقال : عاذ به من کذا : لجا الیه واعتصم به ، غب (بکسر فباء مشددة) : بعد ، الاعتكار: مصدر اعتكر الظلام : اشتد سواده واختلط ؛ كانه كر " بعضه على بعض ، والضمير في « اعتكاره » يعود الى الليل ،

\* \* \*

أجيراً له مستخداً في عقداره (١٨) على كداه قامت صروح يساره (١٩) وينظره شدرداً بعين احتقداره (٢٠) وما الفقد الا مكسر في فقاره (٢١)

أرى كلذي فقر لدى كلذي غنى والما ولم يعطمه الا اليسمير والما ويلبس من تذليله العنز ضافياً. يَشَدُدُ الغني أزر الفتى في حياته

- (١٧) الدر (بضم فراء مشددة): اللآليء العظيمة ؛ الواحدة درة . الشمين : صفة الدر . وفريدة : فاعل الشمين . والفريد (بفتح فكسر) : الجوهر الدفيس . يبرح المكان (ع) : يزول عنه ويذهب ، ويغادره . المحسار (بفتحتين) : جمع المحارة : الصدفة التي يتكون فيها اللؤلؤ .
- (١٨) لدى: عند ، الأجير ( بفتح فكسر ) : المأجور ؛ فعيل بمعنى مفعول ، هو الذي يعمل بأجر أي بعوض العقار (بفتحتين) : كل ملك ثابت له أصل وقرار كالدار والأرض .
- (١٩) اليسير: القليل ، والحقير وزنا ومعنى الكد" (بفتح فدال مشسددة):
  مصدر كد العامل (ن): اشتد" في العمل وطلب الرزق ، العسروح
  (بضمتين): جمع الصرح ، القصر وكل بناء عال ، اليسبار (بفتحتين):
  الغنى ، والسعة ، والرخاء ، والضميران في « لم يعطه » و « كده » يعودان
  الى كل ذي فقر ، والضمير في « يساره » يعود الى كل ذي غنى في
  البيت السابق ،
- (٢٠) التذليل: مصدر ذلته: أهانه وحقره . العز (بكسر فزاي مشددة): مفعول يلبس . وهو مصدر عز الرجل (ض): قوي وبريء من الذل . الضافي: السابغ أي الطويل الواسع ، الشزر (بفتح فسكون): النظر بمؤخر العين ، ونظر الغضبان ، الاحتقار: مصدر احتقره: استصغره واستهان به .
- (٢١) الازر (بفتح فسكون) : الظهر ، والقوة . الفتى (بفتحتين) : الشاب الحدث ؛ وأداد به الرجل مطلقا ، وشد وزره (ن) : قوى ظهره . المكسر (بفتح فسكون فكسر) : موضع الكسر من كل شيء . الفقار (بفتحتين) : عظام السلسلة الظهرية (العمود الفقري) . وواحدة الفقار : فقارة . والشاعر بهذه الابيات الاربعة ينتصر لمبدأ الاشتراكية حيث ذكر منزلة الفقير تجاه الفني وعيش الثاني من كل الاول . تراجيع قصيدة آل السلطنة (في باب السياسيات) والى العمال .

وليس الغني الآغنى العلم انسه ولا تحسبن العلم في الناس منشجياً وما العلم الآالنور يجلو دجى العمى فما فاسد الأخلاق بالعلم 'مفالمحاً

كنور الفتى يجلو ظلام افتقساره (۲۳) اذا نكتب أخلاقهم عن منساره (۲۳) ولكن تكروغ العين عند انكساره (۲۵) وان كان بحراً زاخراً من بحاره (۲۰)

\* \* \*

فهــل هــو فيها دائر باختياره؟! (٢٦) له غايـــة مقصودة من سفاره (٢٧) سل الفلك الدوار عن حركات. وهل هو في هـــذا الفضاء مسافر

- (٢٢) يجلو (ن) : يكشف ويوضح ، ويجلو السيف والمرآة : يصقلهما ويكشف صداهما .
- (۲۳) تحسبن : النون نون التوكيد الثقيلة ، وتحسب (ع) : تظن ، منجيسا (بصيغة الفاعل) ، وأنجاه من كذا : خلصه ، نكبت : عدلت ، وتجنبت ، المنار (بفتحتين) : موضع النور ، وألعلم يوضع في الطريق ليهتدى به ،
- (٢٤) الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمت ، تزوغ (ن) : تضطرب وتنحرف ، الانكسار : مصدر انكسر النور ، وذلك عند نفوذه في الاجسام الشفّافة كالهواء والماء ، فاذا انكسر زاغت عين الرائي عن رؤية المرئي . اراد أن العلم اذا لم يقترن بالاخلاق الفاضلة يكون كالنور المنكسر الذي يزوغ به البصر عن ادراك حقيقة المرئي كما هي ،
- (٢٥) مفلحا (بصيغة الفاعل) . وأفلح الرجل: فأز وظفر بما يريد . زاخرا: صفة البحر . وزخر البحر (ف): طمى وفاض . في هذه الابيات الاربعة يشير الشاعر الى أن الغنى الحقيقي هو غنى العلم لا المال ، وأن العلم لا يجدي نفعا أذا لم تعزره الاخلاق الفاضلة .
- (٢٦) الفلك (بفتحتين) : مدار الاجرام السماو"ية . الدوار : مبالغة الدائر . ودار الفلك (ن) : تواترت حركاته بعضها في أثر بعض من غير ثبوت ولا استقرار . الاختيار : مصدر اختار الشيء : انتقاه واصطفاه . أي هل هو دائر بارادته ؟
- (۲۷) الغاية: النهاية والآخر ، والفائدة المقصودة من الشيء ، المقصودة: اسم مفعول ، وقصد الرجل الشيء (ض) وله واليه: اعتزم عليه وتوجّه اليه عامداً ، السفار (بكسر ففتح): مصدر سافر ،

وهبنا جهلنا بدأه من تقادم متى ينجلي ليلالشكوك عن النهى ألا ور ي في زند الزمان فنهتدي أرى الدهر ليلا كله غير مبصر وأهليه ساروا خابطين ظلامه

فهل بدرك العقل انتهاء مداره ۱۸۲۵ و ترفع كف للعلم مر خى ستاره (۲۹) بسقط ضئيل من سقيط شمراره (۳۰) وان كان افي رأد الضحا من نهاره (۳۱) وان ركبوا في السير متن بخماره (۳۲)

\* \* \*

لعمرك ان الدهر يجري لغاية فان شئت أن تحيا سعيداً فجاره (٣٣)

(٢٨) هب (بفتح فسكون) : كلمة للامر فقط تنصب مفعولين . وهبنا : احسبنا واعددنا . التقادم : مصدر تقادم الشيء : طال عليه الامر ، ومضى على وجوده زمان طويل . يدرك : مضارع ادرك المسألة . علمها و فهمها . المدار (بفتحتين) : الدوران .

ربین الشکوك (بضمتین) : جمع الشك : خلاف الیقیین ؛ وهو التردد بین النقیضین بلا ترجیح لاحدهما علی الآخر ، النهی (بضم ففتح) : العقل ، وجمع النهیة (بضم فسکون) بمعنی العقل ، وسمی نهی لانه ینهی عن القبیح ، وعن كل ما ینافیه ، المرخی (بصیفة المفعول) ، الستار (بكسر ففتح) : ما تستر به كائنا ما كان ، وارخی الستار : اسدله وارسله ، والضمیر فی ستاره یعود الی لیل الشكوك ، .

(٣٠) الا: للعرض والتخضيض ؛ ومعناها طلب الشيء ، لكن العرض طلب بلين ؛ والتحضيض طلب بحث ؛ وارى الثاني هو مراد الشاعر ، الزنسد (بفتح فسكون) ؛ العود الاعلى الذي تقتدح به النار ، الورى (بفتح فسكون) ؛ مصدر ورى الزند (ض) : اخرج ناره ، نهتدي : نسترشد ، السقط (بكسر فسكون) : ما سقط من النار بين الزندين قبل استحكام الورى ، الضئيل : الصفير والنحيف وزنا ومعنى ، السقيط (بفتح فكسر) : الساقط ، الشراد (بفتحتين) : ما يتطاير من النار ، الواحدة شرادة ،

(٣١) الراد (بفتح فسكون) ، والضحا (بضم ففتح) وراد الضحا: وقت ارتفاع الشمس وانبساط النور ،

(٣٢) خبط السائر الليل (ض): سار فيه على غير هدى . المتن: الظهر وذناً ومعنى .

(٣٣) جاره: فعل أمر . وجاراه في الامر: جرى معه ووافقه .

وها هو ذا يعدو فيبتدر المسدى لقد فاز من بارى جديديه جد"ة وليست حياة الناس الا تجدد دأ وما الناس الا الماء يحييه جر ينه

وينهب أعمار الورى في ابتداره (٣٤) وخاب الذي في جدّة لم يبساره (٣٥) مع الدهر في ايباسـه واخضراره (٣٦) ويئرديه 'مكث دائس في قــراره (٣٧)

\* \* \*

لك الخير هلاللشرق يقظةناهض؟! ألم تر أن الغــرب أصلت ســيفه وبادرهم كالسيل عنــــد انحداره

فقد طال نوم القسوم بين ديساره (٣٩) عليهم وهم لاهون تحت غسراره (٣٩) وهسم في مهاوي غفلة عن بداره (٤٠)

- (٣٤) يعدو (ن): يركض ، ويجري ، ألمدى (بفتحتين): المسافة ، والفاية . ومدى البصر : منتهاه وغايته ، ويبتدر المدى يعاجله ، وابتدر القوم الشيء: تسارعوا اليه ،
- (٣٥) الجديدان: الليل والنهار ، وباراهما: عارضهما وفعل فعلهما ؛ اي تجدد مثلهما ، الجدة ( بكسر فدال مشددة ): مصدر جد الشوب (ض) ، صار جديدا كما جده الحائك أي قطعه ، خاب (ض) : خسر ، ولم ينل ما طلب ،
- (٣٦) الايباس: مصدر أيبست الارض: أجدبت ، ويبس بقلها ونباتها . الاخضرار: مصدر أخضر" الزرع: أنعم . أراد في حالتي عسر الدهر ويسمره .
- (٣٧) الجري (بفتح فسكون) : مصدر جرى الماء (ض) سال واندفع في انحدار واستواء . يرديه : مضارع أرداه : أهلكه ، أراد أفسده ، المكث ( بضم فسكون) : التوقف ، القرار : المكان المنخفض يجتمع فيه الماء .
- (٣٨) اليقظة : الانتباه من النوم ؛ وهي (بفتحتين) وقد سكن القاف لضرورة السوزن .
- (٣٩) أصلت السيف : جرده من غمده . الفراد (بكسر ففتح) : حد السيف ونحوه .
- (٠٤) بادر : عاجل ، وأسرع ، السيل (بفتح فسكون) : الماء الكثير السائل ، الانحدار : مصدر انحدر السيل : انحط من اعلى الى أسفل ، المهاوي : جمع المهواة (بفتح فسكون) : ما بين الجبلين ، البدار (بكسر ففتح): مصدر بادره .

<sup>(</sup>١٤) أما : حرف عرض ، آن (ض) : حان ، للساهين : للفافلين ، والناسين : النافي المنافي ال

 <sup>(</sup>٢٤) الحيران (بفتح فسكون) : الذي لم يتجه لشيء . وحار الرجل (ع) : ضل الطريق ولم يهتد لسبيله . وحار في امره : جهل وجهه العسواب . الواجم : الساكت لشد قحزن أو غم ، يطري : مضارع اطرى الماضي ، الواجم الثناء عليه وبالغ فيه . الفخار (بفتحتين) : الاسم من فخر الرجل (ف) : تباهى بما له وما لقومه من محاسن .

### الدحو والحققة

أرى الدهر لا يألو بسكر الحقائق اذا افتر عن صبح تلاه بغاسق(١) يحر" ذيول الخطب فوق طريقها ليعفو منه ما به من سلائق (٢)

### شــــرح قصيدة (( الدهر والحقيقة ))

نشرت جريدة « العراق » في عددها الصادر في ٦ تموز ١٩٢٢ المصادف ١٠ من ذي القعدة ١٣٤٠ وأحدا وعشرين بيتاً من هذه القصيدة بعنوان « تلاعب الدهر » .

والسبب الذي دعا شاعرنا الى ان ينظم قصيدته هذه هو أنه كان يشمل وظيفة « نائب رئيس لجنة الترجمة والتأليف » بوزارة المعارف وقد الجيء الى تركها بطريقة غير رسمية لموقفه من الوضيع السياسي في العراق ، فلم يتركها ؛ بل طلب اجازة للسفر الى الآستانة فوافقت الوزارة على أن تجيزه بلا راتب . وكان عازما على الا عود الى العراق اذا سافر ، ولما امتنعت الوزارة عن دفع رواتب اجازته لكونها بلا راتب ، وليس لديه ما يستعين به على السفر كتب هـذه القصيدة وارسلها الى صديقه « عبداللطيف المنديل » فجهزه « الشيخ خرعل » بما يلزم من المال فسافر الى الآستانة إلا" أنه لم ينجح فيما أراد ؛ إذ لم يجد فيها أحدا من معارفه السابقين . وكان السفر الى انقره تأبعاً للجواز فلم يستطع أن يحصل على جواز فرجع الى بيروت بعد أن بقي بالآستانة حوالي ثلاثة أشهر . وبقى مدة ببيروت حتى أبرق اليسمة عبدالمحسن السعدون رئيس الوزراة يومئذ يطلب اليه العودة الى بغداد فعاد (تراجع القصائد: آل الجميل ، وفي طريقي الى حلب ، وبعد النزوح ، وتجاه الريحاني ــ هي النفس ، وفي زحلة ، والى بطل الشرق الاكبر) .

- الا في الامر (ن): قصر" ، وابطأ . افتر : تبسم وضحك ضحكا حسنا . تلاه (ن) : تبعه الفاسق : الظلام الشديد ، أراد أن دأب الدهر ست الحقائق واخفاؤها ؛ فاذا ما تبلج صبحه ، وأنار الكون أتبعه بظلام الليل الدامس فمحا جماله واشراقه .
- يجر" (ن): يجذب ، ويسحب ، الذيول (بضمتين): جمع الذيل: آخر (Y)كل شيء . وذيل الثوب: أسفله . الخطب (بفتح فسكون): الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . وأصل معنى الخطب: الامر صغر أو عظم ا

ولـو لـم . يجتنا كل يوم موارباً كأن ليالي الدهر غضبي على الورى وما طلعت كي تهدي القوم شمسه وقد 'ننطق الأيام بالحق أعجماً وكم مدّع فضل التمدّن ما له وكم عاقل قد عدّه النـاس أحمقاً ورب ذكي لم يكن من ذكائمه

له كان فجس كاذب قبل صادق (۲)
فتنظر شزراً بالنجوم الشسوارق (٤)
ولكن لتنصليهم جحيسم الودائق (٥)
وتنسكت عن تبيائه كل ناطق (٢)
من الفضل الآ أكله بالملاعسق
وما هو لو نبلكي سوى متحامق (٧)
سوى ما رووه من ذكاء اللقالق (٨)

والضمير في « طريقها » يعود الى « الحقائق » . يعفو (ن) : يمحو . يقال: عفت الربح المنزل إذا درسته ومحته ، والضميران في منه وبه يعودان الى الطريق . السلائق : الآثار . جمع السليقة : اثر المسير كالاقدام ، والحوافر . اراد ان الدهر يمشي على طريق الحقائق سساحبا ذيول خطوبه وحادثاته ليمحو آثارها ، ويطمس معالمها .

(٣) مواربا (بصيفة الفاعل) ، وواربه : خادعه ، وخاتله ، إن الشاعر يستدل على مخادعة الدهر ومخاتلته بظهور الفجر الكاذب قبل الفجر العادق ، إذ يرى من حق الصادق أن يقدم لا أن يؤخر ،

(٤) الشرر (بفتح فسكون): النظر بجانب العين ، وتنظر شزرا أي : غاضبة مستهيئة . والشوارق : الطوالع ؛ واحدتها شارقة ، والشوارق : صفة النجوم .

(ه) تهدي (ض) : ترشد ، والهدى : ضد" الضلال ، صلاه النار (ض) وأصلاه : القاه فيها فاحترق بها ؛ أو قاسى حر"ها ، الودائق : جمع الوديقة : شدة الحر" في الهاجرة (نصف النهار في القيظ ) ، وفي شعر شاعرنا مواطن يتخذ بها من الاجرام السماوية واشكالها دلائل على مقاصدها السيئة بالناس (تراجع قصيدة في إيلياء ، وكلمة معتبر ) .

(٦) تنطق: مضارع انطق ، الاعجم: الاخرس ، وتنطقه: تجعله ينطق . تسكت : مضارع اسكتته: جعلته يسكت ، التبيان (بكسر فسكون): مصدر بان الشيء (ض): اتضع ، وهذا من التناقض الذي يأخذه الشاعر على الحياة ، وهذا قل فيما يليه من الابيات .

(٧) يبلى ( بالبناء للمجهول ) وبلاه (ن) : امتحنه ، واختبره . المتحامق : المنظاهر بالحماقة ؟ وهي قلتة المقل ونقصائه .

(A) رب : حرف جر للتقليل ، اللقالق : جمع اللقلق ؛ وهو الطائر المعروف، ويوصف بالفطنة والذكاء ، أراد أن في الناس من يوصف بالذكء وماله، في الحقيقة ، أكثر من ذكاء اللقلق .

وقد تنعر ض الأسماع عن ذي فصاحة ومن شيم الأيام في الناس أنها وألعلف جو "ر الدهر جور نرى به وما كان كذب القوم في القول وحده وأقبح مبين في الزمان خرافة "ضلال على مر" الجديدين لم تزل فعد عن الأيام اذ لم تنجيد بها

وتنصفي الى ذي اللكنة المتشادق (١)
تجود عليهم باقتطاع العسلائق (١٠)
تدليل معشوق وذيت عاشق (١١)
ولكنت في كنتبهم والمهسارق (١٢)
تتخنط بها طرساً يراعة نامق (١٣)
مغاربنا من أمسره كالمسارق (١٤)
سوى لَغَط يزري بفضل المناطق (١٥)

- (٩) تعرض : مضارع اعرض عن الشيء : صد عنه : تصغى : مضارع اصغى اليه : سمع ، وأنصت ، اللكنة (بضم فسكون) : ثقل اللسان ، والالكن هو الذي لا يفصح بالعربية ، المتشادق : المتظاهر بالتشد ق ، وتشد ق المتكلم : لوى شدقه بالكلام يبغي ان يتفصح ، والشدق (بكسر فسكون) : جانب الفم من باطن الخد ،
- (١٠) الشيم (بكسر ففتح): جمع الشيمة: الفريزة ، والطبيعة ، والخلق . تجور عليهم (ن): تظلمهم ، الاقتطاع: مصدر اقتطع ، أبان ، وفصل ، الهلائق: جمع العلاقة: الصداقة وزنا ومعنى ، أراد أن من أخلاق الدهر أن يقطع الصلات والروابط ظلما بين الاصدقاء والمتحابين .
- (١١) ألطف : أرق . الجور (بفتح فسكون) : الظلم . التدلل : مصدر تدللت المراة على زوجها ، والمعشوقة على عاشقها في تكسر وتفنيّج كأنها تخالفه وليس بها خلاف . الذلية (بكسر فلام مشددة) : مصدر ذل فلان (ض) : ضعف وهان .
- (١٢) المهارق: جمع المهرق (بضم فسكون ففتح): الصحيفة التي يكتب فيها، وقيل: هو ثوب من حرير أبيض يسقى الصمغ ويصقل ثم يكتب فيه .
- (۱۳) المين (بفتح فسكون) : الكذب ، الخرافة (بضم ففتح) : الحديث المستملح المكدوب ، والحديث الباطل ، الطرس (بكسر فسكون) : الصحيفة ، اليراعة (بفتحتين) : القصبة ؛ واراد بها القلم لانه كان يتخذ من القصب، النامق : الكاتب وزنا ومعنى ،
  - (١٤) الضلال: الزلل ، وضد" الهدى . الجديدان: الليل والنهاد .
- (١٥) عد عن الايام: اضرب عنها صفحا واتركها ، اللغط (بفتحتين): كلام فيه جلبة واختلاط ، يزري : مضارع ازرى بالشيء : تهاون به،ووضع منه، المناطق : جمع المنطق ؛ وهو الكلام الواضح المفهوم .

نَفَضَتُ من الدنيا يد ي لأنني فما أنا وقاف بها عند منسؤل ولا عذ بَتْني في العند بب صبابة تعشقت فيها حسن كل حقيقة ولي عند اخوان الصفا أريحية اذا ما عقدنا مجلس الانس بالطيلا أقوم الى كبرى الز جاجات مند هيقاً

تعو فت منها ما بها من خلائق ولا أنا باك من حبيب مفسارق (١٦) ولا شسافني برق لربع ببسارق (١٦) وأعرضت عن حسن الحسان الغرانق (١٦) الى كل خل في الزمان موافق (١٨) فبيني وبين الستكر خمس دقائق (١٦) بمستقطر من خالص التمر دائق (٢٠)

- (١٧) الضمير في « فيها » يعود الى الدنيا . الحسان (بكسر ففتح) : جمع الحسناء . الفرانق (بفتحتين ، وكسر النون) : الشهواب الجميلات الممتلئات . والمفرد غرانق وغرانقة (بضم ففتح) .
- (١٨) الصفا: نقيض الكدر ؛ وهو مهموز وقصره لضرورة الوزن ، والصفو (بفتح فسكون ففتح): الاخلاص في المودة ، الاريحية ( بفتح فسكون ففتح): الارتباح للكرم والندى ، والنشاط الى عمل المعروف ، الخل ( بكسر فلام مشددة ) : الصديق ، وموافق : صفة خل .
- الاخلاص في المودة ، الاريحية (بفتح فسكون ففتح) : الارتياح للكرم والندى ، والنشاط الى عمل المعروف ، الخل" (بكسر فلام مشددة) : الصديق ، وموافق : صفة خل" ،
- (١٩) الطلا (بكسر ففتح) : ما طبخ من عصير العنب حتى ذهب ثلثاه ، وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن ، واراد به الشراب المسكر مطلقا ، ومعنى البيت أنه يسرع في الشرب حتى يسكر قبل ندمائه ، وفي الابيات الآنية ايضاح لهذا الاسراع في السكر .
- (٣٠) مدهقا (بصيغة الفاعل) ، وأدهق الزجاجة : ملاها ، المستقطر (بصيغة المفعول) من خالص التمر : أراد به العرق ؛ وهو الذي يستقطر من التمر · الرائق الصافي ، ورائق : صفة مستقطر .

<sup>(</sup>١٦) العذيب ( التصغير ) : اسم لعدة مواضع ؛ منها ماء لتميم ، الصبابة (بفتحتين) : حرارة الشوق ، ورقة الهوى ، شاقني (ن) : هاجني ، ونزعت نفسي اليه ، الربع (بفتح فسكون) : الدار ، والمئزل ، وما حول الدار ، بارق (بكسر الراء) : موضع قرب الكوفة ، واسم جبل لبعض الازد بالحجاز .

فأفسرع بالكأس الروية جبهني السابق ندماني الى السكر طائراً فما هي الا بعد شربي سنويعة فنادمت أصحابي على غير حشمة وأغنيتهم عن نقلهم في شرابهم ولم يبد في السكر عند اشتداده تمودت سبقي في الفكارم وخزعل المسير نمته للمكارم والعسلا

بشرب كما عب القطا متلاحق (۲۱)
بجنح من الانس المضاعف خافق (۲۲)
وقد دب من رأسي الطلا في المفارق
وقلت لهم ما قلت غير منافق (۲۳)
بمن طري من 'نقول الحقائق (۲۲)
سوى شكر خلتي ، أوسوى حمد خالقي
من السكر أن أحظى به غير سابق (۲۰)
بلا سابق فيها عليه ، ولاحق
جحاجح من « كعب »كرام المعارق (۲۱)

<sup>(</sup>٢١) الروية (بفتح فكسر فياء مشددة) : التي تروي شاربها وتشبعه ؛ وهي صفة الكاس . وقرع الشارب جبهته بالكاس (ف) : كناية عن استيفاء ما فيها من شراب العب" (بفتح فباء مشددة) : الشرب المتتابع ، والشرب بغير تنفس كما يشرب القطا . ومتلاحق : صفة شرب اي متتابع .

<sup>(</sup>٢٢) الندمان ابفتح فسكون) : النديم ؛ وهو جليس الشراب والمنادم عليه .

<sup>(</sup>٢٣) الحشمة (بكسر فسكون) : الخجل والحياء ، المنافق : الذي يظهر غير ما يبطن ، ويسر" خلاف ما يعلن ،

<sup>(</sup>٢٤) اغنيتهم: كفيتهم ؛ أي جعلتهم مستفنين ، النقل (بفتح فسكون) : ما يتنقل به الشارب فيتناوله ليستعين به على استساغة الشراب وتغيير طعمه ، المزّ (بضم فزاي مشددة) : ما طعمه بين الحلو والحامض ، نقول الحقائق : جمع النقل (بفتح فسكون) وهو ما يتناقله الناس ويتحدّ ثون به . اراد انه يجعل ندماءه في غنى عن تناول النقل مع الشراب بما يحد "ثهم به من احاديث الحقائق التي ينقلها لهم .

<sup>(</sup>٢٥) الفخار (بفتحتين): التمدّح والمباهاة بما للمتكلم وما لقومه من مناقب ومكارم . احظى به (ع): أثاله .

<sup>(</sup>٢٦) نمته (ض): نسبته . المكارم: افعال الكرم؛ واحدتها مكرمة ( بفتح فسكون فضم) . العلا (بضم فقتح): الرفعة والشرف ، جحاجح: جمع جحجح (بفتح فسكون قفتح): السيد السمح الكريم ، المسارع في المكارم . كعب (بفتح فسكون): قبيلة الممدوح ، كرام: جمع كريم ، المارق: جمع المعرق (بفتح فسكون قفتح): مصدر ميمي بمعنى العرق اي: الاصل ،

كذلك أعلى الله في الناس كعبه اذا سار سار المجد في طي بر ده فيرحـــل مـن أنسابه في مواكب وان جـاء أغضى من رآه تهيباً جـواد اذا استمطرته جاد كفــه

بحظ من المجسد المؤنثل فائق (۱۷) برافقه م أكرم به من مرافق (۱۸) و ينزل من أحسابه في سسرادق (۱۹) سوى نظر منهم بعيني مسارق (۱۹) بأغزر من وبل الغيوم الدوافق (۱۱)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٧) الكعب (بفتح فسكون): العظم الناتيء عند ملتقى الساق والقدم . وأعلى الله كعبه: رفعه . المؤثل (بصيغة المفعول): الاصيل الثابت ؛ صفة المجد الحظ : النصيب . وفائق : صفة الحظ . وفاق الرجل اصحابه (ن): فضلهم وصار خيراً منهم .

<sup>(</sup>٢٨) المجد (بفتح فسكون) : العز" والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماتورة عن الآباء ، الطي (بفتح فياء مشددة) ، والبرد (بضم فسكون) : كسساء مخطّط يلتحف به ، وأراد به الملابس مطلقا ، وفي طي برده : ضمنه وداخله ، واكرم به : صيفة تعجب يتعجب بها من هذا المرافق .

<sup>(</sup>٢٩) الانساب: جمع النسب؛ وهو القرابة في الآباء خاصة . المواكب جميع الموكب: الجماعة ركبانا أو مشاة . الاحساب: جمع الحسنب: ما تعده من مفاخر الآباء ، وما ينشئه الرجل لنفسه من الرفعة والشرف . السرادق (بضم ففتح ، وكسر الدال): ما يدور حول الخيمة من شقق بلا سقف ، والفسطاط ، وما يمد على صحن البيت . وفاعل يرحل وينزل ضمير يعود الى المجد . والضميران في انسابه واحسابه يعودان الى الممدوح .

<sup>(</sup>٣٠) أغضى الرجل عينه: أغمضها ، أو قارب بين جفنيها . التهيّب: مصلل تهيّبه: خو فه وملأه مهابة (بفتحتين) : مصدر هابه (ف) : أجله، وعظمه، ووقره . مسارق (بصيفة الفاعل) . وسارقه النظر : ترقب غفلة لينظر اليه . أراد أن الناس إذا أقبل عليهم الممدوح أغضوا احتراما له واجلالاماعدا نظرات يختلسونها اختلاسا .

<sup>(</sup>٣١) الجواد (بفتحتين): السخي- الكريم ، استمطرته: سألته المطر ، اراد طلب الجود والرفد ، جاد (ن): تكرح ، وسخا وبذل ، أغزر (اسم تفضيل) والغزير : الكثير ، يقال : قناة غزيرة أي كثيرة الماء ، ومطر غزير أي كثير ، الوبل (بفتح فسكون) : شدة المطر وضخامة قطره ، الدوافق : صفة للفيوم ، جمع الدافقة ، ودفق الماء (ن) : انصب بشدة ، اراد أن يفضل كرم الممدوح على كرم الفيوم التي يتدفق منها المطر الغزير ، وينصب بشدة وبقطرات كبيرة .

بك القصر في و الفيلية و الدهر عامر أحاطت به من كل صوب حدائق وفاحت بسه للناشقين أزاهسر تكامل حسناً أصنعه وفخامسة أناف على أعلى السحاب معارضاً حوى منك قرماً بأسه ضامن له

فخيم مبانيسه ، كنسير المسرافق (٣٣) كوجهك حسناً فيالعبون الروامق (٣٣) كأخلاقك الغسراء طبيساً لناشسق (٣١) وأحسن منسه ما لكم من خلائق بجنودك للعافين جودد البوارق (٣٦) بذل أعاديه ، وعسر الأصسادق (٣٧)

- ٣٣١) الصوب (بفتح فسكون) : الجهة ، الروامق : صغة للعيون ؛ جمع رامقة: ناظرة وزنا ومعنى ،
- ٣٤١) فاحت (ن) : انتشرت رائحتها ، ولا يقال : فاح إلا في الربح الطيبة ، للناشقين : جمع الناشق ، ونشق الطيب (ع) : شمه ، الزهرة جمعها ازهار ، وجمع الجمع أزاهر ، الغراء : البيضاء وزنا ومعنى من الفرة وهي بياض في جبهة الفرس ،
- (٣٦) اناف : زاد ، عارضه : باراه ؛ أي صنع مثل صنيعه ؛ ويتضمن معنى المفاخرة ، الجود (بضم فسكون) : الكرم ، العافون : جمع العافي ؛ وهو الضيف ، وكل طالب معروف ، الجود (بفتح فسكون) : المطر الفزير ، وهو مفعول معارضا ، والفاعل ضمير يعود الى القصير ، البوارق : صفة لموصوف محذوف أي السحب البوارق : جمع البارقة ؛ وهي السحابة ذات البرق التي يرجى مطرها ويؤمل ، أراد أن قصرك المنيف على السحب اخذ يباري ويفاخر بكرمك وجودك غزارة مطرها .
- (٣٧) حوى (ض) : ضم " ، وتضمن ، ومن في « منك » لبيان الجنس ، القرم (بفتح فسكون) : السيد ، والعظيم ، واصل معناه : الفحل من الابل ، البأس (بفتح فسكون) : الشد"ة في الحرب ، والقوة ، وضمن له (ع) : كفل فهو ضامن ، الذل" (بضم فلام مشددة) : مصدر ذل (ض) : هان وضعف ، العز (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز" (ض) صار عزيزا أي قريا بريئا من الذل" ، الصديق : الصاحب الصادق ، جمعه الاصدقاء، وجمع الجمع أصادق .

<sup>(</sup>٣٢) الفيلية (بكسر فسكون) : البلد الذي فيه قصر الممدوح . فخم الشيء (ك) : ضخم ، وكبر ، وعلا . والدهر : مفعول فيه . مرافق الدار : جمع مرفق (بكسر فسكون ففتح) : كالمطبخ ومصاب المياه ونحوها . كان الشاعر حذف من هذه القصيدة اثني عشر بيتاً ابتداء من هذا البيت. وقد وجدت القصيدة بخط الشاعر نفسه لدى عبدالعزيز المانع معتمد عبداللطيف المنديل فنقلت الابيات المحذوفة ، واكملت بها القصيدة .

فلا غــرو آن ينتابه كلخائف ويرجع عنه من يوافيــك راجلاً فدى كلقصر في «العراق» ومن حوى ميثاً لك العيــد الذي أنت مشــله آيا الامراء الصيد جثتك شاكيـــآ

فيأمن من وقع الخطوب الطوارق (٢٩) على لاحق الآطال من نسل لاحق (٢٩) لقصر زها منكم بحامي الحقائق (٠٤, لدى الناس عيد غير أن لم تفارق (١٤) اليك جنايات الزمان المماذق (٢٤)

- (٤٠) فدى ( بكسر الفاء وفتحها ، ففتح ) : مصدر فداه (ض) : استنقذه بمال او غيره فخلتصه مما كان فيه ، زها (ن) : تاه ، وتعاظم ، وافتخر ، وزها اللون : صفا واشرق ، أداد أن قصور العراق وساكنيها تفدي قصرك مما عسى أن يصيبه من مصائب الدهر ودواهيه ، وفي هذا البيت تعريض بالماك فيصل الاول وقصره وأن كان الكلام عاما شاملا .
- (١٤) هنيئا لك: سرك ، وافرحك ، يوضح الشاعر في هذا البيت أن القصيدة قدمت الى الممدوح تهنئة بأحد الاعياد ، ويظهر من تأريخ نشرها ، ومن قول جريدة العراق : « وقفنا على قصيدة عصماء نظمها حديثا الشاعر ... » أن العيد هو عيد الفطر ، وقد جعل الممدوح عيدا للناس ، وفضله على عيدهم لانه عيد مقيم لا يغارق الناس ؛ والاعياد تفارقهم بعد انتهاء أيامها .
- (٤٢) أبا الأمراء: منادى محذوف حرف النداء . الصيد (بكسر فسكون): جمع الاصيد: الرجل الذي يرفع راسه كبرا وزهوا ، وكل ذي حول وطول . المجنايات : الذنوب ، المماذق (بصيفة الفاعل) : غير المخلص الذي يشوب وداده بكدر .

<sup>(</sup>٣٨) لا غرو (بفتح فسكون) : لا عجب . ينتابه : يتردد عليه ؛ أي يجيء اليه مرة بعد اخرى . يأمن )ع( : يطمئن ولا يخاف . الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . ووقعها ( بفتح فسكون) : اثرها ، واصابته الطوارق : الدواهي . الواحدة : طارقة .

<sup>(</sup>٣٩) الضمير في «عنه» يعود الى القصر ، يوافيك : يأتيك والضمير في يوافيك يعود الى الممدوح ، الراجل : الماشي على رجليه ، الآطال : جمع الاطل (بكسر فسكون ، وبكسرتين) : الخاصرة ، ولا حق الآطال : ضامر الجنبين ، النسل (بفتح فسكون) : الولد ، والذرية ، ولاحق : اسم عدة أفراس لرجال العريب .

أجرني ، رعـاك الله ، منها فانهــا أترضى واني صقر « بغداد » أنني لئن أنكروا حقي فسوف 'تحقــه أصوغ بها 'حر" الكلام « لخزعل »

رمت كل عظم في منها بعدارق (٢٣) تقد مني فيها فسراخ العقاعق (٤٤) شواهسد أقسلام بكفتي نوامق (٤٥) مديحاً كعقد اللؤلؤ المتناسق (٤٦)

- (٣) أجرئي: فعل أمر بمعنى الرجاء . وأجاره : أمنه من الخوف . ونصره ، وحماه ، وأنقذه . و « رعاك الله » جملة دعائية معترضة . عرق العظم (ن) : أكل ما عليه من اللحم ، والعارق ما يعرق العظم ، وأراد به الآلة التي يفصل بها اللحم عن العظم كالسكين ونحوها ، ورمته به (ض) : أصابته به ، والمعنى أن ذنوب الدهر أصابته بدواهيها وكوارثها .
- (٤٤) العقاعق : جمع العقعق (بفتح فسكون ففتح) : من نوع الفربان ؛ صغير الجسم ، طويل الذنب ، فيه سواد وبياض .
- (٥)) انكروا حقى : جحدوه . تحقه : مضارع احقه : جعله حقا : شواهد : جمع شاهد ( لغير العاقل ) بمعنى الدليل ونعق الكتاب (ن) : كتبه . ونوامق : صغة اقلام .
- (٢٦) حر" الكلام: صفة اضيفت الى موصوفها أي الكلام الحر ؛ وهو الحسن، والافضل ، والخالص من الاختلاط والشوائب ، المتناسق: صفة عقد اللؤلؤ ، وهو الذي جاء على نسق ونظام ، يقال: نسق الدر (ن): نظمه على السواء ونسق الكلام: عطف بعضه على بعض ،

### 14 P

هل الدهر الا أعجمي اخاطبه أيَشْني الى وجه اللهم بوجهه أراه اذا طارحته الجد لاعب ويضرب أطناب المنني لي هازلا وبيناه يبدي لي ابتسامة خادع

فما لي الى فهم الحديث اجاذبه إ(۱) ويرتد مُزور ا عن الحرر جانبه(۲) وما أنا ممن ، يا اميم ، يلاعبه(۲) وما أنا مخدوع بما هـو ضاربه(٤) يُقطب حتى لا تبين حواجبه(٥)

#### شسسرح

#### قصيدة (( الدهر ))

- (۱) الاعجمي : من لا يفصح ولا يبين كلامه ، والاخرس ، أخاطبه : مضارع خاطبه : كالمه وحادثه وزنا ومعنى ، اجاذبه : مضارع جاذبه الشيء : نازعه إيّاه ، وجاذبه الكلام : اذا كان كل متكلم يجذب الكلام الى نفسه .
- (٢) يثني (ض): يعطف ، والباء في « بوجهه » زائدة ، اللئيم : الدنيء الاصل الشحيح النفس المهين ، برتد : يرجمه ، يعود ، مزور : منحر فا ، مائلا ، الجانب : شق الانسان وغيره .
- (۳) الجد (بكسر فدال مشددة) : ضد الهزل . وطارحه : حاوره وناظره : والقى كل منهما الاسئلة على لآخر . اللاعب : المازح وزئــــا ومعنى .
   يا أميم : منادى مرخم ، اصله يا أميمة ؛ تصغير الام أي الوالدة .
- (3) الاطناب (بفتح فسكون) : جمع الطنب (بضمتين) : حبل طويل يشد به السرادق والخباء والوتد ، المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون): البفية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان ، اي يعده المواعيد الخادعة بنيل مراده ومبتغاه ، هازلا : حال من فاعل يضرب ؛ وهو ضمير يعود الى الدهر ، مخدوع : اسم مفعول ، وخدعه (ف) : اظهر له خيلاف ما يخفيه ، واراد به المكروه من حيث لا بعلم .
- (٥) بيناه : ظرف زمان بمعنى المفاجاة ؛ واصله ببنا هو ، وبينما هو . يبدي : يظهر وزنا ومعنى . يقطب : يزوي ما بين عينيه ويعبس . لا تبين (ض) : لا تتضح ، لا تظهر .

لقد أضحكت غير الحليم 'شؤونه فيا أدباء القــوم هل تنقضي لــكم يشد عليكم بالسيوف نكاية

وأبكت سوى عين السفيه نوائب (٦) شکایة دهسر حاربتکم مصائب (۷) وأقلامكم ، وهو الأصم ، تعانيه (٨)

هو الدهر لم يسلم من الغي أهله كما الليل لم يأمَن من الشر حاطبه (٩) فتجثو على الأبصار منهم عَياهيه<sup>(١٠)</sup>

اذا آنسوا نور الحقيقة رابهم

- الحليم : ذو الحلم ، أي العقل ، والاناة وضبط النفس ، وضد الطيش. وغير الحليم: السفية ، واضحكته: حملته على الضحك ، وجعلته يضحك . الشؤون : جمع الشأن : الخطب . أبكته : حملته على البكاء . وجعلته يبكى . السفيه : ذو السفه أي الجهل ، وخفة الحلم . واصل مَعْنَاه : الخُّفَّة ، والحركة ، والإضطرأب ، النوائب : جمع النائبة : النازلة والمصيبة .
- الشكاية (يكسر ففتح) : مصدر شكا (ن) : تظلم ، وتألم . وشكاهمه : ابداه متوجعا . المصائب : جمع المصيبة : البلية ، والداهية ، وكل مكروه يحل- بالانسان .
- (٨) يشدعلى العدو (ن، ض) يحمل عليه بقوة ، نكاية : مغمول لاجله ، مصدر تكي العدو أَض) : قهره بالقتل والجرح ، وأوقع به ، وهزمه . الاصم" : من أنسكت اذنه وذهب سمعه . تعاتبه : تلومه . أي هو يقهركم بالقتل والجرح وانتم تماتبونه بأقلامكم ؛ وهو أصم لا يسمع لكم عتاباً .
- الفي" (بفتح قياء مشددة) : مصدر غوى قلان (ض) : أمعن في الضلال ، وخاب ، وأنهمك في الجهل . كما: الكاف جاراة ، وما كافة . الحاطب : جامع الحطب ، وحاطب الليل مثل في التخليط ؛ فهم يقولون : « الكثار حاطب ليل ٢ اي انه لا يرى فيجمع بين الجيد والرديء ، ولا يأمن الشر. إذ ربما جمع الآفاعي في الحطب وهو لا يدري ، فالشاعر يشبته الدهر بالليل واهلية بالحاطب فيه ؛ فهم لا يسلمون من الوقوع في الباطل كما ان حاطب الليل لا يأمن من الوقوع في الشر" . وقد اشــــار الى ذلــك في قصيدته د حراية الزواج عندناً ، .
- (١٠) آنسوا النور: ابصروه . رابهم (ض): أوقعهم في الريب: الشك وزناً ومعنى، فاعل رابهم ضمير بعود الى الدهر ، وجثا الرجل ان اقعد على دكبتيه ، الفياهب: جمع الفيهب: الظلمة وشدَّة السواد ، والضمر في « غياهبه » يعود الى الدهر . أي تنزل ظلماته على أبصارهم فتمنعهم من رؤيسة نور الحقيقة .

تضاربت الأهسسواء فيهم فناكب" طبائعهم شتتي على أن بينهم لعمرك حتى البرق خالف بعضته ولولا اختلاف شاءه الله في القوى

عن الشر" 'يقصيه وآخر جالسه(١١) كريماً 'تواليه ووغداً 'تجانسه(۱۲) فقد خولفت بالموجبات سواليه(١٣) دوافعه فُعَهالة وجهواذبه(١٠) لما دار في هذا الفضاء كواكر (١٥)

- (١١) الاهواء (بفتح فسكون): جمع الهوى وهو ميل النفس الى ما تستلا من الشهوات . وأهل الهوى : أهل البدع ، وأذا أريد ذم أحد قيل : فلان اتبع هواه . أراد بالاهواء: الآراء ، والمقاصد ، والرغبات . وتضاربت : اختلفت ، وتباينت ، وأصل معنى تضاربت ضرب بعضها بعضا ، ونكب عن الشر (ن) : عدل عنه واعتزله ، يقصيه : مضارع أقصاه : أبعده .
- (١٢) الطبائع : جمع الطبيعة : السجية التي جبل عليها الانسان . شتى : مختلفة . على : للاستدراك والاضراب . نواليه : نناصره ، ونحنه، ونصادقه . الوغد (بفتح فسكون) : الاحمق ، الرذل ، الدنيء ، نجانبه : نباعده وزنا ومعنى .
- (١٣) لعمرك: اللام للقسم . والعمر (بفتح فسكون): الحياة: فالشاعر يقسم بحياة المخاطب . فأعل خالف ضمير يعود الى البرق . وبعضه مفعول خالف . يريد بهذا البيت والبيتين بعده أنه لا عجب في اختلاف طبائع الناس ؛ إذ أن هذا الخلاف جار في جميع ما في الكون فالبرق منه موجب ومنه سالب ، ولولا اختلاف القوتين الجاذبة والدافعة لما تم- نظام هذا العالم ، (يراجع باب الكونيات ولا سيما القصيدتين : من أين الى أين ، ونحن على منطأاد) .
- (١٤) أبت (ف) : امتنعت ، وكرهت فلم ترض . التباين : مصدر تباينت : تباعدت ، وتفاوتت ، فعالة ، مبالفة فاعلة أي عاملة .
- ١٥١) لولاً : حرف امتناع لوجود . أي أن وجود الاختلاف في القوى منع من وقوف الكواكب عن الدوران . والقوى (بضم القاف وكسرها ففتح) : جمع القوة . وشاءه (ع) : أراده وقدره .
- (١٦) سبر (ن) : جرب ، واختبر ؛ مأخوذ من سبر الجرح : قاس عمق . بالمسبار ؛ وهو الميل الذي يدخله الطبيب في الجرح . ألَّنهي (بضم ففتح) : العقل ، وجمع النهيه (بضم فسكون ) : بمعنى العقل ومخض الشب

ولم أستشر في الناس الا" تجاربي فلا ترتك قرب اللشام فانهسم وما عجبي في الدهر الآ لواحــد وذلك أن العيش فيسه 'مطيَّب ولو كان في أعماله الدهر عاقلاً ولو لم يكن في كل مافيــه خادعاً

وهل يتصد في الانسان الا تعجاريه (١٧) لكالبحر محمول علىالهول راكيه(١٨) وان كثرت في كل يوم عجائبــــه لمسن خَبُثت بالمخْزيات مكاسبه(١٩) لماكان مثلي فيالوريمَن يُحاسبه (٢٠) لمنا أم " فينه صادق الفجر كاذبه (٢١)

ألا ربّ شيطان من الانس قد غدا يُخاتلني خَلساً وعيني تراقب (٢٢)

(ف ، ن ض) : حركه شديدا ، مأخوذ من مخض اللبن : اسستخرج زبده بوضع الماء فيه وتحريكه . تجلُّت : ظهرت وانكشفته . العواقب : جمع العاقبة ؛ وهي آخر كل شيء وخاتمته .

(١٧) يصدق: مضاع صدقه الحديث (ن): أنباه بالصدق . وصدقه النصيحة والاخاء : اخلصهما له .

(١٨) ترتكب : مضارع ارتكب الذنب : اقترفه . وارتكب الامر : اقتحمــه متهوراً . اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم . الهول (بفتح فسكون) : الفزع ، والامن الشديد .

(١٩) مطيب (بصيغة المفعول) . وطبيب الشيء : جعله "طيبا ، وعالجه ليطيب . وطاب (ض) : لله ، وزكا ، وحسن . وخبث الشيء : صار فاسدا رديئا مكروها . المخزيات : جمع المخزية (بصيفة الفاعل) . واخزاه : أهانه ، وفضحه ، وأخجله . آلكاسب : جمع الكسب (بفتح فسكون ، ففتح السين وكسرها) : ما يكسب ؛ أي يطلب ويربح .

(٢٠) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) . يحاسبه : يناقشه الحساب .

(٢١) أم فلان القوم (ن): تقدمهم . وصادق الفجر : مفعول مقدم ، وكاذبه فاعل مؤخر . اراد أن كل ما في الدهر خادع ؛ فللالك تجد الفجر الكاذب يتقدم الفجر الصادق . وقد طرق الشاعر هذا المنى في قصيدته « الدهر والحقيقة » .

(٢٢) الا: حرف تنبيه يستفتح به الكلام . ورب: حرف جر" للتقليل ، الانس (بكسر فسكون) : البشر . غدا (ن) : بمعنى صار . يخاتلني : يخدعني عن غفلة . الخلس (بفتح فسكون) : مصدر خلس الثبيء (ض) : أخذه في نهزة ومخاتلة . تراقبه : تلاحظه وتحرسه .

فقلت لسه اخسأ انما أنت خائب فو كري على الأعقاب يحبو وقد درى، فأنب على الأعقاب يحبو وقد درى، فأنب عسم منى شمهاب تسمم ولو شئت أرسلت الخديعة خلفه ولكن أبى مني الخيداع مهذا ب

وقبلك أعيا الجن ما أنت طالب (٢٣) ولله درسى ، أنسي أنسا غالب (٢٤) يَشُون ظلام الجهل بالحلم ثاقبه (٢٥) تطارده حتى تضيق مذاهب (٢٦) تعود فعل الخير مذطر شاربه (٢٧)

\* \* \*

وذي سفه أغضيت عنه تكرُّماً فَدَ بَتْت على رجلي عدراً عقاربه (٢٨)

(٢٣) اخساً: ابعد وانزجر ، الخائب: الخاسر وزنا ومعنى ، وخاب فلان (٢٣) اخساً: لم يظفر بما طلب ، أعياً: أتعب ، وأكل ، وأعجز ،

- (٢٤) ولي : ادبر . الأعقاب (بفتح فسكون) : جمع العقب (بفتح فكسر) : عظم مؤخر القدم . يحبو (ن) : يمشي على رجليه وبطنه . درى (ض) : علم . الدر (بفتح فراء مشددة) : اللبن ، والكثير منه . ولله درة : أي لله صالح عمله ، ولله ما ظهر منه من خير ، وكثر خيره . يقال ذلك لكل ما يتعجب منه . أراد أنه ذهب كالكلب يمشي على أربع .
- (٢٥) أتبعه بمعنى تبعه (ع): تلاه ، وسار في أثره ، الشهاب (بكسر ففتح): ما يرى كأنه كوكب أنقض ، التسامح : التساهل وزنا ومعنى ، أرادالصفح والعفو ، وثقب الكوكب (ن) : أضاء ، وثقب (ك) : أشبه لهب النار في شد"ة حمرته ،
- (٢٦) الخديعة (بفتح فكسر): المكر والحيلة ؛ مصدر خدعه . تطارده: تحمل عليه ، وتسابقه . المذاهب: جمع المذهب : الطريقة ؛ مصدر ذهب (ف): سار، ومر".
- (٢٧) من في مني : لبيان الجنس . الخداع (بكسر ففتح) : المكر والحيلة ؟ مصدر خادعه . مهذ"ب (بصيفة المفعول) . وهذيه : رباه تربية صالحة خالية من الشوائب ، وطهر اخلاقه مما يعيبها . طر" شاربه (ن) : طلع ، ونبت ومذ ظرف مضاف الى الجملة الفعلية .
- (٢٨) أغضى الرجل: أغمض عينيه ، أو قارب بين أجفانهما . أراد: أعرضت عنه ، وصددت . التكرّم: التنزه وزنا ومعنى ؛ مصدر تكرم: تنزه ، وتكلّف الكرم . العقارب: جمع العقرب وهي الحشرة السامة المعروفة . ودبت (ض) : مشت مشيارويدا . الغدر (بفتح فسكون) : مصدر غدره ، وغدر به ( ن ، ض ) ، نقض عهده ، وخانه . ودبت عقاربه أي سرت نمائمه واذاه .

فقمت له بالنَّعبل ضرباً فلم تزل وجنبت السيف الجُراد لأنه لقد عابني جهلاً ولم يدر أنسه لسبة مجهولة غير أنسه

بداي به حتى اطمأنت غواربه (٢٩) تعالمت عن الكلب العَقور مُضاربه (٣٠) أقل فدام للذي هنو عائب، (٣١) منامنة، معلومة، ومعايب، (٣٢)

- (٣٠) الجراز (بضم ففتح: السيف القاطع، وجنبه اياه: أبعده عنه ونحاه، تعالىت: سمت ، وترفعت، العقور: مبالفة العاقر؛ صفة الكلب؛ والعقور: الذي يعقر أي يعض ويجرح، المضارب: جمع المضرب (بفتح فسكون ، وكسر الراء و فتحها): حد السيف،
- (٣١) عابه (ض) : تنقصه ، ووصمه ، الفداء (بكسر ففتح) : مصدر فداه (ض); اعطى شيئا وانقده ، يقال : فداه بماله ، وفداه بنفسه .
- (۲۲) النسبة (بكسر فسكون) : مصدر نسبه الى قلان (ن ، ض) : عزاه اليه . المفامز : جمع المعاب والمعابة وللعابة (كلاهما بفتحتين) : بمعنى العيب .

اطمانت: سكنت ، واستقر ت . الفوارب: جمع الغارب (بكسر الراء) : اعلى كل شيء . وغارب البعير: ما بين السنام والعنق . وهو الذي يلقى عليه خطام البعير اذا ارسل ليرعى حيث شاء . وقوله « لم تزل يداي به اي لم تزل يداي تمارسه ، أو موقعة به (تضر به) ، يقال : مازلت بزيد ، وما زلت وزيداً حتى فعل أي ما زلت احاوله .

# من مفرحكات الدهم

مأبدي لدهري ناجه في المنصحات فما أنا راج بعد ذا السوم خيره اذا الدهر لم يعتب من الناس جازعاً على أن ضحكي منه لا عن سفاهة ولو سبر الناس الحوادث بالنهى

ولو كان يجري بالذي هو 'مهلكي (١) ولا خائف من شسر" و المتحرَّ أو (٢) فأضيع ما فيه شكاية 'مشتك (٣) ولكن كضحك العنف" من 'متهتنك (٤) لما حصلوا منها على غير مضحك (٥)

#### شسوح

### قصيدة « من مضحكات الدهر »

- (۱) أبدي: مضارع أبدى: أظهر ، الناجذ (بكسر الجيم) : واحد النواجذ: أقصى الاضراس ؛ وهي ألتي نسميها «أسنان العقل » ، يقال : ضحك حتى بدت نواجذه أي أستفرق في الضحك ، وبالغ فيه ، المتضحك (بصيغة الفاعل) : الضاحك ، المهلك (بصيغة الفاعل) ، وأهلكه : أماته .
- (٢) الراجي: المؤمّل . الخير (بفتح فسكون): الحسن لذاته ، ولما يحقق من لذة أو نفع أو سعادة ، والمال الكثير الطيّب ، وضد الشر .
- (٣) لم يعتب: مضارع اعتبه أي ازال عتبه وأرضاه ؛ فالهمزة فيه للسلب ، الجازع: من لم يصبر على ما نزل به واظهر الحزن ، أضيع: اسم تفضيل، وضاع الشيء (ض): فقد وتلف وأهمل الشكاية (بكسر ففتح): مصدر شكا (ن): تظلم ، وتألم ، وشكا همه: أبداه متوجعا ، المستكى: المتظلم والمتالم مما به .
- (3) على: للاستدراك والاضراب ، السفاهة (بفتحتين): مصدر سفه (ك): جهل وخف وطاش ، العف (بفتح ففاء مشددة): العفيف ، وعف الرجل (ض): كف وامتنع عما لا يحل ولا يجمل من قول أو فعل ، المتهتك (بصيغة الفاعل) ، وتهتك فلان: افتضح ، ولم يبال أن يهتك ستره اذا ارتكب خطأ .
- (٥) سبرت (ن) : جر بت واختبرت ، مأخوذ من سبر الجرح : قاس عمقه بالسبار ؛ وهو الميل الذي يدخله الطبيب في الجرح ، النهى (بضم ففتح): العقل ، وجمع النهية (بضم فسكون) بمعنى العقل ، وسمي نهى لانه ينهى عن القبيح ، وعن كل ما ينافيه .

وما حادثات الدهس الا خسوابط وتنتهض للارقال في غير منهض وما حكم هذا الدهر الا" تحكّم" كأنها من الدنيها ببيت تقهامر

كع شهوا، تمشي مشية المنترهو ك (٦) وتر ك أحياناً على غير مبرك (٧) كحكم فنصوص النرد في نقل منهر ك (٨) حوى من سهام القدر كل مند ملك (٩)

- (٦) حادثات الدهر: نوائبه ، خوابط: جمع خابطة ، وخبطت الليل (ض): سارت فيه على غير هدى ، عشواء (بفتح فسكون) : صفة لموصوف محذوف اي ناقة عشواء ؛ وهي التي لا تبصر امامها فتخبط بيديها كل شيء اذا مشت لا تتوقي شيئا ، مشية (بكسر فسكون) : مصدر صيغ لهيئة المشي ، المتر هوك (بصيغة الفاعل) ، وترهوك : استرخت مفاصله واضطرب فتراه كأنه يموج في مشيه .
- (٧) الارقال: الاسراع في المشي ، المنهض (بفتح فسكون ففتح): مصدر ميمي بمعنى النهوض ، وبركت (ن): أناخت في موضع فلزمته ، وحقيقته: وقعت على بركها أي صدرها وزنا ومعنى ، الاحيان (بفتح فسكون): جمع الحين (بكسر فسكون): وهو وقت مبهم يصلح لجميع الازمان ، المبرك: اسم مكان أي موضع البروك ،
- التحكم: مصدر تحكم: فعل ما رآه ، واستبد فتجاوز الحق في حكمه . النرد (بفتح فسكون) : ما نسميه به (الطاولي ، أو الطاولة) . الفصوص (بضمتين) : الكعاب التي يلعب بها فيه وهي التي نسميها (الزار ، أو الزهر والهرك (بضم فسكون ففتح) : واحد المهارك . وهي قطع مستديرة من من خشب وغيره . معر ب « مهره » بالفارسية وهو الذي نسسميه « البول » . ولعبة النرد تعتمد في نقل المهارك على ما تأتي به الفصوص لا على ما يريد اللاعب .

اراد ان حكم الدهر غير منطبق على المعقول ؛ وانما هو تحكم كالحكم الناتج من رمي الفصوص في نقل المهارك .

من: مرادفة في . التقامر: مصدر تقامروا: تراهنوا ولعبوا القمار . حوى
 (ض): ملك ، واحرز . القمر (بفتح فسكون): مصدر قمر الرجل (ض): راهن ولعب القمار . وقمره: غلبه في القمار . السهام (بكسر ففتح): جمع السهم . وسهام القمر: الاقداح التي يقارع بها ، أو يلعب بها في الميسر؛ واحدها قدح (بكسر فسكون): المدملك (بصيفة المفعول): المخلص وخلق السهم: لينه وملسه ودوره .

إن الشماعر لما جعل أحكام الدهر كأحكام فصوص النرد ناسب أن يجعل الدنيا بيت مقامرة والناس فيها بين قامر ومقمود } واوضح ذلك في الابيات التالية .

فمن قامر قد فاز باليسر قدحه وما الحرف اللاتي 'نجيد أحترافها وان طبيب القوم ناصب كفقة ومن مضحكات الدهر حامل 'سبحة ويارب" تركي تعسر "ب وادعى وتحديث غر "مطريا عدل دولة

وآخر مقمور بقدح التصعلك(١٠) سوى شبك منصوبة للتملك(١١) ليصطاد فيها بالدواء المصطك(١٢) تقبيل جهالا كفته للبرال(١٢) على عربي " هجنة المنتراك(١٤) برايتها رسم الصليب المشبك(١٤)

- (١٠) القامر: الفالب في القمار ، اليسر (بضم فسكون): الفنى ، والرفاهية ، وفيد العسر ، المقمور: المغلوب في القمار ، التصعلك: مصدر تصعلك: افتقر ،
- (١١) الحرف (بكسر ففتح) : جمع الحرفة وسيلة الكسب من زراعة ، وصناعة، وتجارة وغيرها ، الاحتراف : مصدر احترف الصناعة : اتخذها حرفة وسميت حرفة لانحرافه اليها ، ونجيد احترافها : نحسنه ، الشبك : جمع الشبكة (كلاهما بفتحتين) : شركة الصياد في البر" والماء ، وأكثر ما تتخذ من الخيط المسبك ، التملك : مصدر تملك الشيء : ملكه قهراً .
- (١٢) الكفة (بكسر الكاف وضعها ففاء مشددة) : حبالة الصائد ، يجعلها كالكف ليصيد بها الظباء ، الدواء المصبطك (بصيفة المفعول) : المخلوط بالمصطكى (بضم فسكون ففتحتين) وفيه لفات عديدة ؛ وهو صمغ تفرزه اشتجار خاصة ؛ ونحن نستميه به (المستكي) .
- (١٣) السبحة (بضم فسكون) : خرزات منظومة في سلك للتسبيح . واصل معناها الدعاء ، وصلاة الطوع اي النافلة . التبرك : مصدر تبرك به : تيمن ، وفار منه بالبركة وهي بمعنى الزيادة والنماء والسعادة .
- (١٤) يا: حرف نداء ؛ والمنادى محذوف . رب : حرف جر للتقليل . تعرب: تشبه بالعرب وتخلق بأخلاقهم ؛ الهجنة (بضم فسيكون) : العيب والقبع في الكلام ، المتترك (بصيغة الفاعل) ، وتترك : تشبه بالترك وتخلق بأخلاقهم ، أراد أن من مضحكات الدهر تركياً تعرب فصار يعير بالهجنة عربياً قد تترك ، يصور بهذا البيت شد ق اختلاط الناس ، واندماج بعضهم في بعض فكثيراً ما نرى من يتعصب للعرب وهو تركي الاصل ومن يتعصب للترك وهو عربي الاصل .
- (١٥) التحديث: مصدر حدّث: خبر وزناً ومعنى . الغر (بكسر فراء مشددة) : الشاب لا تجربة له . مطرياً ( بصيغة الفاعل ) : حال من المجرور وهو الغر . وأطرى الشيء بالغ في مدحه ، او مدحه بأحسس ما فيسه ؛

وما الناس الا خادع أدرك المنى فلا نبد من زير النساء تعجباً فما دارت الأفلاك الا وقطبها وان أبصرت عبناك يوماً حقيقة فاتك لم نسبتك مشل مجرب فهذا لعمر الله رأيي فخشذ بسه

وآخر مخدوع لها غير مدر ك (١٦) ولا تغترر بالزاهسد المتنسسَّك (١٧) بحكم الهوى 'حب الكعاب المفلك (١٨) تخالف ما قد قلتُسه فتشكُّك (١٩) خبير ولم ينصحك مثل 'محنَّك (٢٠) فقد 'فزت منه بالجنْديل المُحكَّك (٢١)

فكانه جعله غضنا طريا ، المشبئك ( بصيغة المفعول ) ، وشبكه : انشب بعضه في بعض فجعله كالشبكة ، يريد بالدولة الدولة البريطانية .

- (١٦) الخادع: اسم فاعل ، وخدعه (ف): اظهر له خلاف ما يخفيه ، واراد به الكروه من حيث لا يعلم ، المنى (بضم ففتح): جمع المنية ( بضم فسكون): البفية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان ، وادركها بلغهـــا ونالها ،
- (١٧) الزير (بكسر فسكون) وزير النساء : الذي يكثر زيارتهن ومجالستهن ، ويحب محادثتهن ومفازلتهن ، ولا تغترر . يقال : اغتر بكذا : خدع به وغفل . الزاهد في الدنيا : الذي ترك حلالها مخافة حسابه ، وترك حرامها مخافة عقابه . المتنسك : المتعبد المتزهد وزنا ومعنى .
- (١٨) الافلاك: جمع الفلك: مدار النجوم ، القطب (بضم فسكون ، وبضمتين): المحور القائم المثبت في الطبق الاسفل من الرحى يدور عليه الطبق الاعلى ، المهوى: العشق ، وميل النفس الى الشهوة ، الكعاب (بفتحتين): الفتاة الناهد وهي التي كعب ثديها وأشرف ، المفلك (بصيفة الفاعل) ، المرأة التي استدار ثديها فصار كالفلكة ،
  - (١٩) تشكك : فعل أمر . وتشكك فلان في الامر بمعنى شك أي أرتاب .
- (٣٠) ينبئك: يخبرك وزنا ومعنى ، المجرّب (بصيفة الفاعل) ، وجرب الامور: اختبرها وامتحنها مرة بعد اخرى ، الخبير: العارف والعالم بالشيء ، وخبير صفة مجرب ، ينصحك: مضارع نصحك (ف): اخلص لك الود ، ووعظك ، وارشدك الى ما فيه صلاحك ، المحنك (بصيفة المفعول) ، وحنكته التجارب: احكمته وهذّبته .
- (۱۱) لعمرالله : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : هنا بمعنى الدين ، فالشاعر يقسم بدين الله ، فزت (ن) : ظفرت ، الجذيل : تصفير الجذل ابكسر فسكون) : عود ينصب في العطن (مبرك الابل) لتحتك به الابل الجربى ، والمحكك (بصيفة المفعول) ، والجذيل المحكك صار مثلا بضرب لمن يستشفى برأيه وبعتمد عليه ،

# 1000

متسسی تجسود بسعدی (۱)
کما تعاظیم وجیدی (۲)
منحتنسی وصل دعد (۳)
منحتنسی وصل هنسد
بیان تجسود بضد (۱)
فهسات بعض أو دی (۱)
فقسد رضیت بصد (۲)

أطلت يا دهـــر نـحسـي فقــد تضـادل صــبري اذا تعشــقت هنــداً وان تعشــقت دعــداً أمــا تعــداً المحسودت الآ انسي أريـد عــدوي وجـُـد على بوصــل وجـُـد على بوصــل

### شــــرح قصيدة « يادهر »

- (۱) النحس (بفتح فسكون) : الجهد والضر ، نقيض السعد . واطلته : جعلته طويلاً . متى : اسم استفهام عن الزمان . وجاد (ن) : سخا وبذل . السعد (بفتح فسكون) : اليمن والبركة . مصدر سعد (ف ، ع) : ضد شسقي .
- (۲) الصبر (بفتح فسكون) : مصدر صبر (ض) : تجلد ولم يجزع ، وانتظر بهدوء واطمئنان ، وتضاءل : تصاغر وتقاصر ، الوجد (بفتح فسكون) : الحزن ، وتعاظم : كبر .
- (٣) الوصل (بفتح فسكون): الالتئام ، وضد الهجر ، ومنحه الوصل :
   أعطاه إياه .
- (٤) تعود الشيء: جعله من عادته ، الضد" (بكسر فدال مشددة) : المخالف والمنافي ،
- (٥) الاود (بفتح فضم فدال مشددة) : جمع الود (بتثليث الواو فدال مشددة) بمعنى المحب ؛ فهو يأتي بمعنى المحب كما يأتي بمعنى الحب ٠
- (٦) الصد" (بفتح فدال مشددة) : الاعراض والهجران . ورضيت به اعا : اخترته ، وقبلت به وقنعت .
- في هذا البيت والذي قبله يتحدى الشاعر الدهر ساخراً هزئا: وقد افصح عن تحديه في الابيات الآتية .

كــــلا فــــان مقــــالي هــَـــز أل وليس بجـــــد (٧) بل أنت أحقم عنمدي من أن تجمود وتنجمدي (١) انىسى وان كنت أشسقى بأوجسه منسك 'ربسد (١) كمسا ربسأت بحمسدي(١٠) ولست أنت بنسدي (١١) وجئت تخــــــدم عنـــــــدي (۱۲) ولا خسويسدم عبسد (١٣) وكيف أرضاك عبداً وأنت أوغد وغدد (١٤)

ربات عنسك بذمسي اذ لسـت أنت بكُـٰفـُـــو ي لـــو كنت يا دهـــر حـر ًا لميا ارتضيتك عبدأ

كلا: حرف معناه الردع والزجر: الهزل (بفتح فسكون): مصدر هزل **(Y)** في كلامه (ض) : مزح ، وهذى ، الجد (بكسر فدال مشددة) : ضد الهزل ،

احقر: اسم تفضيل . وحقر فلان (ض): هان قدره فلا يعياً به . وحقره: استصغره ، واستهان به ، تجدي : مضارع أجدى : أعطى الجدوى (بفتح فسكون ففتح) : العطية .

شقى الرجل (ع): تعس وساءت حاله . الاوجه (بفتح فسكون فضم): حِمع الوجه . الربد (بضم فسكون) : جمع الاربد : الاسود المنقط بحمرة ، او آلذي اختلط سواده بكدرة ، اراد عابسة مكفهرة .

<sup>(</sup>١٠) الذم (بفتح فميم مشددة) : مصدر ذمه (ن) : عابه ولامه ، وضد مدحه. الحمد (بفتح فسكون) : مصدر حمده (ع) : أثنى عليه ، وربأ بنفسه عن كذا (ف) : رفعها عنه ونزهها ، ولم يرضه لها . اراد بهذا البيت : إنك اقل من أن الأمك كما أنك أقل من أن أحمدك .

<sup>(</sup>١١) الكفو (بضم فسكون) ، والند (بكسر فدال منمددة) : كلاهما بمعنى المثل والنظير .

<sup>(</sup>۱۲) خدمه (ض ، ن) : قام بحاجته ،

<sup>(</sup>١٣) ارتضيتك: رضيتك ، الخويدم: تصغير الخادم ،

<sup>(</sup>١٤) كيف: اسم استفهام ، الاوغد: اسم تفضيل ، والوغد (بفتح فسكون) : الاحمق الضعيف ، والرذل الدنيء ، والخادم الذي يخدم بطعام بطنه .

# بعد البين

لقد طَوَّحَتْني في البلاد مضاعا طوائح جاءت بالخطوب تباعدا() فبارحت أرضاً ما ملأت حقائبي سوى حبها عند البراح متاعا() عنبست على «بغداد» عَتْب مُودَع أمضَّتْه فيها الحادثات قراعا() أضاعتني الأيام فيها ولو در ت لعن عليها أن أكون مضاعا()

#### شـــرح

#### قصيدة (( بعد البين ))

- ( ١٩٠٨ نظمها بعد سفره الاول الى الاستانة سنة ١٩٠٨ .
- (۱) طو حه: أبعده في الارض ، وضيعه ، وذهب به ها هنا وها هنا . وطوائع: فاعل طوحتني . جمع المطو حة (بصيغة الفاعل) وقبل المطيحة (بفتع فسكون ففتع) وهو جمع غير قياسي . وطوحته الطوائع : قذفته القواذف . مضاع ( بصيغة المفعول ) وأضاعه : أهمله ، وفقده ، وأتلفه . الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب : الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ، وأصل معنى الخطب : الامر صغر أو عظم . تباعا : مصدر تابع بين الاعمال أي وأتر ووالى . أراد متتابعة ، يتبع بعضها بعضها .
- (٢) بارحت: اراد فارقت ، وغادرت ، الحقائب : جمع الحقيبة : ما يحمل فيها المتاع والزاد ، البراح (بفتحتين) : مصدر برح المكان (ع) : زال عنه ، المتاع (بفتحتين) : كل ما ينتفع به ويرغب في اقتنائه ، اراد ما يتز ود يه المسلمان .
- (٣) العتب (بفتح فسكون) : مصدر عتب عليها (ن ، ض) : لامها وخاطبها مخاطبة الادلال مذكراً إياها بما كره منها . وعتب مفعول مطلق . مودع (بصيغة الفاعل) وودع المسافر الناس : خلقهم ، ، وفارقهم محيتياً لهم أمضته : أوجعته ، وآلمته . الحادثات : النائبات وزناً ومعنى . قراعا (بكسر ففتح) ، تمييز ، وهو مصدر قارع الابطال : ضارب بعضهم بعضياً .
  - (٤) عز" عليها (ض) : اشتد وشق" .

لقد أرضعتني كل خسف وانني وما أنا بالجساني عليها وانمسا وأعملت أقلامي بهسا عربيسة ولو كنت أدري أنها أعجميسة ولو شئت كايكث الذين انطو وا بها ولكن هي النفس التي قد أبت لها أبيت عليهم أن أكون بذلة

لأشكرها أن ليم 'تتم رضاعا(٥) نهضت خصاما دونها ودفاعيا(٢) فلم 'تبد اصغاء لها وسماعا(٧) تخذت بها السيف الجراز يراعا(٨) على الحيقد صاعاً بالعيداء فصاعا(٩) طباع المعالي أن تسوء طباعا(١١) وتأبى الضواري أن تكون ضباعا(١١)

- (٥) الخسف (بفتح فسكون) : الذل" ، وتحميل المرء ما يكرهه ، ان : مخففة من الثقيلة ، تتم : مضارع أتمّت : اكملت ، الرضاع (بفتحتين) : مصدر رضع الطفل امه (ض ، ع) : امتص" ثديها ،
- (٦) النجاتي: المذنب . الخصام (بكسر ففتح): مصدر خاصمه: جادله ، ونازعه ؛ وهو منصوب على أنه مفعول لأجله ، أو نائب عن المفعول المطاق.
- (٧) فلم تبد: مضارع ابدت: أظهرت ، الاصفاء: مصدر أصفى الى الحديث: أحسن الاستماع له ، السماع (بفتحتين): مصدر سسمع الصوت (ع): أحسنته أذنه ، وأدركه بأذنه ، وسمع الى الحديث: أصفى ، وأنصت ،
- (A) تخدت (ع): اتخدت أي جعلت ، الجراز (بضم ففتح): السيف القاطع ، البراع (بفتحتبن): القلم ، وأصل معناه القصب ؛ لأنهم كانوا يتخذون منها الاقلام ،
- (٩) شئت (ع) : اردت . كايله : قال له مثل مقاله ، وفعل كفعله ، وشاتمه فأربى عليه . الحقد (بكسر فسكون) : مصدر حقد عليه (ض) : أضمر له العداوة والبغضاء وتربّص فرصة الايقاع به . وانطوى على الحقد : اشتمل عليه واحتواه . الصاع : مكيال تكال به الحبوب ونحوها . العداء (بكسر ففتح) : مصدر عاداه : خاصمه وصار له عدواً .
- (١٠) أبت (ف) : كرهت ولم ترض ، الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع (بفتح فسكون) : الخلق ، والسجية التي جبل عليها الانسان ، المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف ، وكسب الشرف ؛ تسوء : مضارع ساءت (ن) : قبحت ، وساء الطبع : لحقه ما يشينه ويقبحه ، وطباعا : تمييز ،
- (١١) الذلتة (بكسر فلام مشددة) : مصدر ذل فلان (ض) : ضعف وهان وخضع ، الضواري : الاسود ، والسباع ، الضباع (بكسر ففتح) : جمع الضبع ؛ وهو نوع من السباع دون الاسود ضراوة ،

على أنني دار َيْت ما شاء حقىدهم وأشقى الورى نفساً وأضيعهم نهى الم

فلم ينجد نفعاً ما أُنيت وضاعا(١٢) لبيب" أيدادي في أنهساه رعاعا(١٢)

\* \* \*

ونز هت شعري أن يكون قذاعا(١٤) ويكشيف عن وجه الصواب قناعا(١٥) قَوافي تَعَجَنّاب البلاد سِراعا(١٦) تركت من الشعر المديح لأهمله وأنشدته يجلو الحقيقة بالنهكي وأرسلته عضواً فجاء كما ترى

#### \* \* \*

وقفت غداة البَيْن في «الكرخ» وقفة لها كَر َبت نفسي تطبير صَعاعا(١٧)

(۱۲) على: للاستدراك والاضراب ، دارى: لاطف ، ولاين ، ورفق ، فلم يجد: مضارع اجدى : اغنى ، ونفع ، النفع (بفتح فسكون) : مصدر نفسه (ف) : افاده ، وأوصل إليه خيرا ، ونفعا : تمييز ، ما أتيت (ض) : ما فعلت ،

(١٣) أشقى : (اسم تفضيل) وشقي فلان (ع) : تعس وساءت حاله ، وضد سعد ، الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) أضيعهم : (اسم تفضيل) . وضاع الشيء (ض) : فقد ، وتلف ، واهمل ، النهى (بضم ففتح) : العقل ، وجمع النهية ( بضم فسكون) بمعنى العقل ، وسمي نهى لأنه ينهى عن القبيح ، وعن كل ما ينافيه ، اللبيب : العاقل الرعاع (بفتحتين): الغوغاء من الناس .

(١٤) ترك الشيء (ن) : طرحه وخلاه ، ونزهه نتحاه ، وباعده . القداع (بكسر ففتح) : مصدر قاذعه : فاحشه ، وشاتمه بالكلام القبيح ، أراد صنت شمعري عن المدح والهجو .

(١٥) يجلو (ن): يصقل . القناع (بكسر ففتح): ما تفطى به المرأة رأسها .

(١٦) عَفُواً (بِفْتَحَ فَسَكُون) : بلا كَلَفْة ، والعَفُو ، الكثير ، وخيار كل شيء ، أي أرسلته كثيراً وجيدا وطبيعيا بلا تصنع ولا تكلف ، القوافي : هنا بمعنى القصائد ، تجتاب البلاد : تسير فيها وتقطعها ، سراعا (بكسر ففتح) : جمع سريعة ، ضد بطيئة .

(١٧) الفداة (بفتحتين): آلوقت ما بين الفجر وطلوع الشمس ؛ ولكثرة استعمالها اطلقت على الوقت مطلقا ، البين (بفتح فسكون) : الفراق ، وقوله « غداة البين » أي وقت الفرقة ، وقفة (بفتح فسكون) : لأنها مصدر مصوغ للمرة ، كربت (ن) : كادت ، وقاربت ، وكرب من افعال المقاربة ، شعاعا (بفتحتين) : متفرقة ، وطارت نفسه شعاعا : تفرقت ، وتبددت ، واضطربت .

أو د ع أسحابي وهم منحد قون بي اود عهم في الكرخ والطرف مرسيل اود عهم في الكرخ والطرف مرسيل وأدعم رأسي بالأصابع مطرقاً وكنت أظن البين سهلا فمذ أتى وانتي جبان في فراق أحبتي كأنتي وقد جد الفراق سفينة فعالت بها الأرواح والبحر ماثج

وقد ضقت بالبين المنسيت ذراعا (١٨) الى الجانب الشرقي منه 'شعاعا (١٩) كأن برأسي ، يا اميم ، صداعا (٢٠) شرك البين مني ما أراد وباعا (٢١) وان كنت في غير الفراق شيجاعا (٢٢) أشالت على الربح الهيجوم شراعا (٢٢) وقد أوشكت ألواحها تتداعى (٢٤)

- (١٨) محدقون (بصيغة الفاعل) . واحدقوا به : احاطوا به ، والتفوا حوله . ضاق الشيء (ض) : ضد السبع . الذرع (بفتح فسكون) : مصدر ذرع الثوب (ف) : قاسه بالذراع ، المست (بصيغة الفاعل) : صفة البين . وأشت : فرق . يقال : فرقهم البين المست ، وضاق به ذرعا وذراعا : تألم ، أو تضجر ، أو شق عليه ، أو ضعفت طاقته .
- (١٩) الكرخ : أي جانب الكرخ ؛ وهو الجانب الفربي ، والجانب الشرقي هو جانب الرصافة ؛ لأنه خلف فيه امه وذوي قرباه ، واساتذته وغيرهم ممن يعز عليه فراقهم ، الطرف : العين وزنا ومعنى ، الشعاع (بضم ففتح) : الضوء الذي يرى كأنه خيوط كضوء الشمس مثلا .
- (۲۰) دعم الشيء (ف) : أسنده عند ميله بما يمنعه من السقوط . مطرقسا (۲۰) دم الشيعة الفاعل) : وأطرق : أمال رأسه الى صدره ، وأرخى عينيه ينظر الى الارض ، وسكت فلم يتكلم ، أميم منادى مرخم أصله أميمة تصغير أم . الصداع (بضم ففتح) : وجع الرأس ، يصور الشاعر بهلذا البيت وقوفه يودع مشيعيه بيده يرفعها الى رأسه .
- (۲۱) مذ: ظرف زمان اضيف الى جملة فعليه ، شرى الشيء (ض) : ملكه بثمن. وشرى البين منه ما اراد وباع : كناية عما أورثه من الآلام النفسية .
- (٢٢) جبن فلان (ن ، ك): تهيب الاقدام على مالا ينبغي أن يخاف ، وضعف قلبه فهو جبان ، الاحتبة (بفتح فكسر فباء مشددة) : جمع الحبيب .
- (٢٣) جد" الفراق (ن ، ض) : عجل وحقق . اشالت الشراع : رفعته . الهجوم (٢٣) بفتح فضم) : الشديدة التي تقلع ما تمر" به . والهجوم صفة الربح .
- (٢٤) الارواح: جمع الريح: الهواء إذا تحرك ، ماج البحر (ن): ارتفع ماؤه واضطرب فهو مائج ، او شكت: قربت ، الالواح: جمع اللوح (كلاهما بفتح فسكون): كل صفيحة عريضة من الخشسب ونحوه ، تتداعى: تتصدع وتؤذن بالانهيار والسقوط ،

ترفتی هضاباً 'زلزلت وتبلاعه(دم) وسیر<sup>22</sup> اذاعته الدموع فذاعه(۲۰)

\* \* \*

رعى الله قوماً « بالر صافة « كلما أبيت وما أقوى الهموم بمضجع وألبهو بذكراهم على السير كلما همالقوم • أما الصبر عنهم فقد عصى لقد حكموني في الامود فلم أكن

تذكر تهم زاد الفواد نزاعها (۱۷) "نصارعني فيه الهموم صراعا (۱۸) هبطت وهاداً أو علوت كفاعا (۱۹) وأما اشتياقي نحو هم فأطاعه لأنطق الا آمسراً ومطاعها (۲۰)

(٢٥) تحسبني (ع): تطنني ، الهزة (بفتح فزاي مشددة): المرة من الفعل هزة (ن) حسركه ، اما الهزة (بكسر الهاء) فهي بمعنى النشاط والارتياح. الافدع ابفتح فسكون قفتح): الذي فيه اعوجاج الرسغ من الرجل او اليد حتى ينقلب الكف او القدم ، وقيل: الفدع المشي على ظهر القدم . الهضاب (بكسر ففتح): جمع الهضبة ابفتح فسكون): الجبل المنسط على وجه الارض ، والرابية ، ائتلاع (بكسر ففتح): جمع التلعة: ما ارتفع من الارض ، وزلزلت ( بالبناء للمجهول): اضطربت بالزلزلة ، وزلزلها: حركها حركة شديدة ،

١٣٦، القومة ابفتح فسكون): النهضة ؛ وهي المر"ة من القيام . والانحناءة: المر"ة من الانحناء ؛ وعو الانعطاف والتقوس ، أذاعته : أفشيته ، ونشرته : واظهرته .

۱۲۷۱ رعى الله (ف) : حفظ ، النزاع ابكسر ففتح) : مصدر نازع إليهـــم : اشتاق ، ونازعت نفسه الى أهله : اشتاقت .

(٢٨١) أبيت : مضارع بات فلان اض) : أدركه الليل نام أو لم ينم . أقدوى الهموم : أطيقها ؛ وهي جملة معترضة . والهموم ابضمتين) : الاحزان : جمع ألهم ، وصارعته الهموم : غالبته في المصارعة .

الهو المضارع لها بالشيء ان الولع به الذكرى السم للاذكار والتذكير الوهاد ابكسر ففتح المجمع الوهدة الارض المنخفضة وهبطها اض من النواء اليفاع الفتحنين الليل المشرف وما ارتفع من الارض وعلوتها ان اصعدتها .

 (٣٠) حكموه : فو ضوا إليه الحكم ، وجعلوه حكما الفتحتين وهو من يخدر للفصل بين المتنازعين .

فلست أبالي بعد أن جداً بينهم سلام على « وادي السلام » وانني له الله من واد تكاسل أهلله رآهم عيداً فاستبد بمائسه جرى شاكراً صنع الطبيعة انها وما أنس لا أنس المياه « بدجلة » ولو أنها تستقي العراق لما رَمَت وما وَجَدَ تريح وان قد تنا وحت

زجرت كلاباً أم قدمت سباعا (٣١) لأجعل تسليمي عليه وداعا فاتنوا عطائساً حوله وجياعا (٣٢) ولم يتجر بين المنجد بات مشاعا (٣٣) أبانت يداً في جانبيه صناعا (٤٠٠) وان هي تجري في العراق ضياعا (٣٠) به الشمس الآ في الجنان شعاعا (٣٦) مهباً بسه الا قرى وضياعا (٣٧)

<sup>(</sup>٣١) زجر الكلاب (ن) : طردها مع صوت ، وقحم السباع (ف) : دنا منها .

<sup>(</sup>٣٢) اللام في « له الله » للتعجب .

<sup>(</sup>٣٣) استبد بمائه: انفرد به ، المجدبات (بصيغة الفاعل): صفة لموصوف محدوف اي الاراضي المجدبات ، وأجدبت الارض: اصابها الجسدب (بفتح فسكون) ، وهو يبس الارض لاحتباس المطر ، المتساع (بصيغة المفعول) ، وأشاع الدار ونحوها: جعلها مشتركة الملك من غير قسمة ،

<sup>(</sup>٣٤) أبانت : أوضحت ، وأظهرت ، صناعاً ( بفتحتين) : صغة « يداً » ، يقال: هي صناع البدين أي حاذقة ماهرة في الصنعة ، الصنع (بضم فسكون) : العمل ، والاحسان ، أراد أن خصب هذا الوادي من عمل الطبيعة وإحسانها ؛ لأن أهله أهملوه لتكاسلهم وتقاعسهم عن العمل .

<sup>(</sup>٣٥) الضياع (بفتحتين) : مصدر ضاع ، وضياعا نائب عن المفعول المطلق ،

<sup>(</sup>٣٦) الضمير في « انها » يعود الى المياه . رمت (ض) : القت ، الجنان (بكسر ففتح) : جمع الجنة : الحديقة ذات الشجر ، والبستان . اراد أن مياه دجلة التي تذهب بددا وضياعا لو استخدمت في إرواء العراق لما طلعت الشمس فيه إلا على مروج خضر وحدائق وبساتين ؛ لا على اراض قاحلة حرداء .

<sup>(</sup>۳۷) تناوحت الرياح: هبت من جهات متعددة ؛ مر"ة من هذه ، ومرة من تلك . وتناوحت : اشتد هبوبها ، المهب" (بفتحتين فباء مشددة) لك أن تعتبره مصدراً ميميا بمعنى الهبوب فيكون نصبه على التمييز وقرى مفعول به ؛ وأن تعتبره اسم مكان أي موضع الهبوب فيكون نصبه على أنه مفعول به ؛ وإلا بمنزلة غير فتكون هي و « قرى » صفة لمهب ، القرى (بضم ففتح) : جمع القرية : الضيعة وزناً ومعنى ، الضياع (بكسر ففتح) : جمع الضيعة: الارض المفلتة والعقار .

<sup>(</sup>٣٨) القاع: الارض السهلة الطمئنة عمّا يحيط بها من الجبال والآكام تنصب العاع ١٠١٠رص اسبه المسلما ، ثم تنبت العشب ، وأندبها (ن) : أبكى

<sup>(</sup>٣٩) الرباع ابكسر ففتح) : جمع الربع (بفتح فسكون) : السدار بعينها ، والمنزل ، والمحلة . نعم : فعل لانشاء المدح ، والتاء علامة تأنيث الفعل، المزار (بفتحتين) : مصدر زاره (ن) : قصده . الشحط (بفتح فسكون) : مصدر شحط المزار (ف): بعد .

# المطلقح

بدن كالشمس يحضنها الغروب منز همة عن الفحشاء خَسو د نوار تستجيد بهما المسالي مسفا مساء الشماب بوجنتيهما

فتاة راع نكسرتها الشيحوب(١) من الخكورات آنسة ، عروب(٢) وتبلى دون عفتها العيوب(٣) فحامت حول رو نقه القلوب(٤)

#### شـــرح

#### قصيدة (( الطلقة ))

- (۱) بدت (ن): ظهرت . يحضنها (ن): يجعلها في حضنه . والحضن الأم ربكسر فسكون): العسدر مما دون الابط الى الكشح . وحضنت الأم ولدها: ضمته الى نفسها . اراد: ظهرت تشبه الشمس ساعة غروبها. والشمس تكون ساعتند صفراء اللون . النضرة (بفتح فسكون): الحسن والرونق واللطف . وراعها (ن): أفزعها . الشحوب (بضمتين): التفير من هزال أو جوع أو سفر . والمروع الفزع يكون ، عادة ، شاحب اللون .
- ربي منز هذ (بصيغة المفعول) . الفحشاء (بفتح فسكون) ما يشتد قبحه من الذنوب . والقبيح الشنيع من قول أو فعل . ونزهها عن الفحشاء : باعدها ونحاها عنها . الخود (بفتح فسكون) : الشابئة الحسنة الخاق . الخفرات : جمع الخفرة (بفتح فكسر) : المرأة التي اشتد حياؤها . الأنسة : الطيبة النفس ، المحبوب قربها وحديثها ، التي يؤنس بها . العروب (بفتح فضم) : المرأة المتحببة الى زوجها .
- (٣) النوار (بفتحتين): المراة النفور من الريبة (بكسر فسكون): الشك والتهمة . المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف ، ومكسب الشرف . واستجدت : صارت جديدة حديثة ، تبلى (ع) : تخلق ونرث ، وبلى الشيء : ادركه البلى (بكسر ففتح) : القدم والتقرب الى الفناء . دون : امام . العفة : مصدر عفت المراة (ض) : كفت وامتنعت عما لا يحل ولا بجمل من قول او فعل العيوب : جمع العيب : النقيصة والوصمة .
- (ن) : راق وخلص من الكدر . الرونق (بفتح نسكون ففتح) :
   الحسن والاشراق والطراءة . وحامت حوله (ن) : دارت وطافت .

ولكسن الشوائب أدركته ذوى منها الجمال الغض وجداً أصابت من شبيتها الليالي وقد خلب العقول لها جبين ألا ان الجمال اذا عالم

فعاد وصفو ، كدر مشور (ه) وكاد يجف ناعمسه الرطير (١) ولدم يدرك ذؤابتها المسير (٧) تلوح على أسر ته النكور (٨) نقاب الحزن منظره عجير (١)

\* \* \*

بــه عنهـا وعنـه بهـا الكرور(١٠)

حليـــلة طيّب الأعــراق زالت

- (٥) الشوائب: الاهوال . جمع الشائبة : وهي الشيء الغريب يختلط بفيره. عاد (ن) : رجع ، وارتد ، وصار . الصفو (بفتح فسكون) : مصدر صفا الماء ، الكدر (بفتح فكسر) : نقيض الصافي . المسوب : المخلوط ، الممزوج . وادركته : بلغته ونالته .
- (٦) ذوى (ض) : ذبل ، ويبس ، الغض (بفتح فضاد مشددة) : الطري ، الناضر ؛ صفة الجمال ، الوجد (بفتح فسكون) : الحزن ، كاد (ع) : قارب يجف (ض) : يبس ، الرطيب (بفتح فكسر) : اللين ، وضد اليابس .
- (٧) الشبيبة: الشباب والفتاء . وأصابت منها: أخذت ، وتناولت منها . وأصابتها المصيبة: حلت بها . الذؤابة (بضم ففتح): الناصية ؛ وهي شعر مقدم الراس . المشيب (بفتح فكسر): الشيب ؛ وهو ابيضاض الشعر .
- (٨) خلب العقول (ض) : فتنها ، وأمالها ، الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ عن يمين الجبهة وشمالها ، وهما جبينان ، أراد بالجبين الجبهة ، تلوح (ن) : تبدو ، وتظهر ، وتبرز ، الاسر"ة (بفتح فكسر فراء مشددة) : خطوط الجبهة ، واحدها سرار ( بكسر ففتح) ، النكوب (بضمتين) : المصائب ؛ جمع النكب )بفتح فسكون ( .
- (٩) ألا: حرف للتنبيه يستفتح به الكلام . علاه (ن): اصل معناه: رقيه وصعده: أراد غطاه ، وغشاه ، وجلله . النقاب (بكسر ففتح): القناع الذي تضعه المرأة على مارن أنفها تستر به وجهها ، العجيب: ما يدعو الى العجب (بفتحتين) . وهو روعة تأخذ الانسان عند استعظام الشيء .
- (١٠) الاعراق (بفتح فسكون): جمع العرق اي الأصل ، وطيب الاعراق: صفة اضيفت الى موصوفها أي الاعراق الطيبة: ضد الخبيثة والطيب اذا وصف به الانسان اريد به أنه المتخلي عن الرذائل والمتحلي بالفضائل ، وحليلته (بفتح فكسر): زوجه ، زالت (ن): ذهبت ، الكروب (بضمتين): جمع الكرب: الحزن والغم يأخذ بالنفس ،

رعى ورعت فلم تر قط من من تو تنو تنق حبل و دهما حضورا فغاضب زوجها الخلطاء يوما فأقسم بالطلاق لهم يمنا وطلقها على جهمل ثلاثا وأفتى بالطلاق طلق بت تناها الدنايا

ولم يسر قط منها ما يتريب (١١) ولسم يتنكن توتقه الغيب (١٢) بأمسر للخلاف به نشوب (١٣) وتلك أليتة خطأ وحسوب (١٤) كذلك يجهل الرجل الغضوب (١٥) ذوو فتيا تعصبهم عصيب (١٥) ولم يعلق بها الذام المعب (١٧)

<sup>(</sup>١١) رعى عهدها (ف) : حفظه ولاحظه . قط" (بفتح فطاء مشددة مضمومة): ظرف زمان لاستغراق ما مضى ؛ وتختص" بالنفي . يقال : ما فعلت هذا قط : اي ما فعلته فيما انقضى من عمري . ما يريب (ض) : مايوقعه في الريب والشك ، وما يكره .

<sup>(</sup>۱۲) توثنق: تقوسی ، وتشبت ، وتشدد ، الود (بتثلیث الواو فدال مشددة) : مصدر وده (غ) : احبه ، ینکث (ن) : ینقض وینبذ ، التوثق : مصدر توثق ، المفیب (بفتح فکسر) : مصدر غاب (ض) : بعد ، وبان .

<sup>(</sup>١٣) غاضبه : حمله على الفضب ، وغاضب فلان فلانا : اغضب كل منهما الآخر ، الخلطاء (بضم ففتح) : جمع الخليط : المخالط ؛ ويطلق على الصاحب ، والشريك ، والجار ونحوهم ، النشوب (بضمتين) : مصدر نشب الثيء في الشيء : علق فيه ،

<sup>(</sup>١٤) الأليئة (بفتح فكسر فياء مشددة) : القسم (اليمين) ، الحوب (بضــم فسكون) : الذنب ، الاثم .

<sup>(</sup>١٥) الفضوب (بفتح فضم): الكثير الفضب (بفتحتين): مصدر غضب عليه (١٥): سخط عليه وأبغضه مع حبته للانتقام منه .

<sup>(</sup>١٦) البت (بفتح فتاء مشددة) : مصدر بت طلاق المراة (ن ، ض) : جعله باتاً لا رجعة فيه الفتيا (بضم الفاء وفتحها فسكون) : الاسم من افتى في المسألة : ابان الحكم فيها . التعصيّب : عدم قبول الحق عند ظهور الدليل بناء على ميل الى جانب . وهو مصدر تعصّب له ، وتعصب معه : نصره وحامى عنه ، العصيب : الشديد وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>١٧) بانت عنه (ض): بعدت ، وانفصلت عنه بطلاق ، الدنايا (بفتحتين): جمع الدنية: النقيصة وزنا ومعنى ، يعلق بها (ع): ينشب ويستمسك . الذام: العيب ، المعيب (اسم مفعول) ، وعاب فلان الشيء (ض): جعله ذا عيب ، فهو عائب والشيء معيب ،

وطلت وهمي باكية تسادي لماذا يا و نجيب و صر من حبلي وما لك قد جفون جفاء قال أبين ذبسي الي فدتك نفسي أميا عاهمدتني بالله أن لا أميا عاهمدتني وصددت عني وما أدماء ترتع حسول كروض فما لفت اليه الجيسد حتى فراحت من تحر تقها عليه

بصوت منه ترتجف القسلوب(۱۱)
وهسل أذنبت عندك يا نجيب(۱۱)
وسسرت اذا دعوتك لا تجيب(۲۱)
فاني عنسه بعسدئذ أتوب(۲۱)
يفسر ق بينسا الا شعوب(۲۲)
فقلبسي لا يفارقسه الوجيب(۲۳)
ويرتع خلفها رشا وبيب(۲۲)
تخطفه بآزمتيسه ذيب(۲۱)

۱۸۱) ظلت (ع): دامت .

<sup>(</sup>١٩) صرم الحبل (ض): قطعه . وصرمت حبلي : قطعت صلتي بك وهجرتني .

<sup>(</sup>٢٠) جفاه (ن) : اعرض عنه وقطعه وأبعده . القالي : المبغض ، والهاجر ، والكاره أشد الكره . دعاه (ن) : ناداه ، وصاح به .

<sup>(</sup>٢١) أبن : فعل أمر ، وأبان الشيء : أوضحه وأظهره ،

<sup>(</sup>٢٢) شعوب (بفتح فضم): اسم للمنية (الموت) غير منصرف للعلمية والتأنيث.

<sup>(</sup>۲۳) صدّ عنه (ن) : أعرض عنه ومال ، الوجيب (بفتح فكسر) : مصدر وجب القلب (ض) : خفق ، ورجف ، واضطرب .

ا ٢٤١ الادماء (بفتح فسكون) : الظبية التي اشرب لونها بياضاً ، أو البيضاء البطن السمراء الظهر ، أراد مطلق الظبية ، ترتع (ف) : تأكل وتشرب كيف شاءت في خصب وسعة ، الرشأ (بفتحتين) : ولد الظبية اذا قوى وتحرك ومشى ، الربيب (بفتح فكسر) : الملازم لها ، ورب بالمكان (ن) : لزمه وأقام به .

<sup>(</sup>٢٥) الجيد (بكسر فسكون) : العنق ، ولفتته (ض) : عطفته ولوته ، تخطفه : انتزعه ، واخذه بسرعة ، واستلبه ، واختلسه ، بازمتيه (بكسر الزاي) : بنابيسه .

١٢٦١ التحرق : مصدر تحرقت النار : توقدت ، والتهبت . وتحرقت عليه : اصابتها حرقة حزن .

تشمُّمُ الأرض تطلب منبه ريحاً بأجزع من فــــؤادي يوم قالــوا

وتُنْحُب والبُغسام هو النعيب(٢٧) وتَمَوْزُع فِي الفيلاة لغير وجمه ﴿ وَأُونِيَّةٌ لِمُصَّرَعِيهِ تَسُؤُونِ (٢٨) برغهم منهك فارقك الحسر(٢٩)

فأطرق رأسك خجلاً وأغضى وقال ودمع عينيه سكوب(٣٠) كفاني من لظمى النسدم اللهيب (٣١) ولكن هكـذا جرت المخطــوب(٣٢)

« نحسة » أقصسري عنسي فاني وما ، والله ، هجرك باختيـــــاري

- (٢٧) تنحب (ف ، ض) : تبكي أشد" البكاء ، البغام (بضم ففتح) : صياح الظبية الى ولدها بأرخم والين ما يكون من صوتها ، النحيب (بفتح فكسر): مصدر نحبت ، والاسم منه .
- (٢٨) تمزع (ف): تعدو عدوا سريعاً ، الفلاة : القفر ، والصحراء الواسعة . الآونة (بكسر الواو): جمع الأوان: الوقت والحين ، المصرع: موضع صرعه اي موته . ومصارع القوم : حيث قتلوا . تؤوب (ن) : ترجع .
- (٢٩) أجزع : اسم تفضيل ، وبأجزع : خبر « من » في قوله « وما أدماء ...» وجزع فلان (ع): لم يصبر على ما نزل به وأظهر الحزن ، الرغسم (بتثليث الراء فسكون) : الكره .
- (٣٠) اطرق راسه : أماله الى صدره ، وأرخى عينيه ، وسكت فلم يتكلم . خجلا (بفتحتين) : مفعول لأجله ، أو نائب عن المفعول المطلق ؛ وخجلا (بفتح فكسر) : حال من الضمير فاعل أطرق . وخجل فلان (ع) : تحير واضطرب من الحياء . أغضى : قارب بين أجفان عينيه وأطبقها حتى لا يرى شيئًا . السكوب (بفتح فضم) : المسكوب ، والمنسكب ؛ أي الجاري والسائل .
- (٣١) اقصري: فعل أمر ، وأقصر عن الشيء ، كف ونزع عنه وهو يقدر عليه . كفاه الشيء (ض) : حصل به آلاستفناء عن غيره . اللظيي (بفتحتين) : النار ؛ أو لهبها الخالص الذي لا دخان فيه . الندم : مصدر ندم على ما فعل (ع): أسف وحزن وتاب . اللهيب: فاعل كفائي . وهو مصدر لهبت النار (ع) : اشتعلت خالصة من الدخان .
- (٣٢) الهجر (بفتح فسكون) : مصدر هجرها (ن) : تركها ، وأعرض عنها ، وتباعد . الآختيار : مصدر اختار الشميء : انتقاه واصطفاه . اراد برايي وإرادتي . الخطوب (بضمتين) .: جمع الخطب : الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . وأصل معنى الخطب : الامر صفر أو عظم .

فليس يزول حبّك من فسؤادي ولا أسلو هواك وكيف أسلو سلي عني الكواكب وهي تسري فكم غالبتها بهسواك سهدا خذي من نوره رنتجن شعاعا وألشيه بصدري وانظريني وما المكبول ألقي في خضم فسراح يغنطه التيار غطاً

وليس العيش دونك لي يطير هـوى كالروح في له دبير (٣٣) بحنح الليـل تطلع أو تغير (٤٣) ونجـم القطب مطلع رقير (٣٠) بمه للعين تنكشف الغيـوب (٣١) ترى قلبي الجريح به ندوب (٣٧) به الأمواج تصعد أو تصوب (٣٨) الى أن تم فيـه له الرسوب (٣٩)

<sup>(</sup>۳۳) الهوى: العشق ، والحب ، وسلاه (ن): نسبه وذهل عنه وطابت نفسه بعد فراقه، كيف؛ اسم استفهام أخرج مخرج النفي ، الدبيب (بفتح فكسر) مصدر دب" (ض): مشى مشيا رويداً ،

١٦٤١) الجنح (بكسر الجيم وضمها فسكون) . وجنح الليل : طائفة منه ، أو ظلامه واختلاطه . .

<sup>(</sup>٣٥) غالبتها: قاهرتها ، وحاول كل منهما أن يفلب الآخر ، السهد (بضم فسكون: الأرق ؛ وهو امتناع النوم بالليل ، المطلع ( بصيغة الفاعل). واطلع الأمر: علمه ، وعرفه ، واطلع عليه: اشرف ، الرقيب: المنتظر ، والحادس ، والحافظ ،

<sup>(</sup>٣٦) رنتجن : مكتشف الأشعة المسماة باسمه ، والمعروفة بأشعة (أكس x)

<sup>(</sup>٣٧) ألقيه: فعل أمر ، وألقى الشيء ، وألقى به: طرحه ، أراد ضعيه ، الجريح: المجروح ؛ فعيل بمعنى مفعول ، الندوب (بضمتين): جمع الندب: أثر الجرح ،

<sup>(</sup>٣٨) المكبول: (اسم مفعول) ، وكبله (ض): قيده ، الخضم" (بكسر ففتح فميم مشددة): البحر الواسع ، الأمواج : جمع الموج : ما ارتفع من سلطح الماء وتتابع ، تصوب (ن) : تجيء من عل فتنزل وتنخفض .

<sup>(</sup>٣٩) يفطه (ن): يغطسه ، ويغمسه ، التيار : شدة جريان الماء ، وموج البحر الذي ينضح ، الرسوب (بضمتين) : مصدر رسب في الماء (ن) : ذهب سفلا ، ونزل الى قعره .

غَلَمُ فِي دِيَانِتُكُمْ غُلُمُ وَأَ أراد الله تَيْسيراً وأنتسم وقمد حلت بالشكم كنسروب وهمي حبسل الزواج ورق حتى كخيط من لعــاب الشمس أدلت يمز قيم مسن الأفسواه نفث

ألا قل في الطـــلاق لمُوقِّعِيه بما في الشرع ليس له وجــوب(١١) يضيق ببعضه الشرع الرحب (٤٢) من التعسير عنـــدكم 'ضــروب(٢٣) لمكم فيهمن لا لهم الذسوب یکاد اذا نفخت َ لـــه یــذوں<sup>(؛ ؛)</sup> بـ في الجـو ً هاجـرة ٌ حلوب (٤٥) ويقطعه من النَّسَم الهبوب (٤٦)

- (. ٤) أهلك: (اسم تفضيل) . وبأهلك: خبر « ما » في قوله « وما الكبول . . . » وهلك (ض ، ع): مات . ولا يكون إلا في ميتة سوء . الامجاد : جمع المجيد: الكريم والشريف الذات ، الحسن الفعال .
- (١١) موقعيه (بصيغة الفاعل) . وأوقع الطلاق: جعله يقع ويحصل . أراد الدين يقدمون على الطلاق . الوجوب (بضمتين) : مصدر وجب الشيء (ض): لزم وثبت . أي أو قعوه خلاف ما جاء في الاحكام الشرعية .
- (٢٤) غلوتم (ن): تشددتم ، وأفرطتم حتى جاوزتم الحد ، الغلو" ( يضمتين فواو مشددة) : مصدر غلا في دينه ، الديانة : اللَّة ، واسم لكلُّ ما يتعبد به الله . ببعضه : بجزء منه . الرحيب (بفتح فكسر) : الواسع .
- (٢)) التيسير: التسهيل وزنا ومعنى . التعسير: التشديد والتضييق وزناً ومعنى . الضروب (بضمتين) : جمع الضرب : المثل ، والنوع .
- (٤٤) وهي (ض) : ضعف ، واسترخي ، رق (ض) ؛ دق ، وضعف ، يذوب:
- (٥٥) لعاب الشمس : ما تراه في شدة الحر يتحد "ر من السماء كنسميج العنكبوت . آدلت : انزلت ، وارسلت ، الهاجرة : نصف النهسار في القيظ ؛ لأن الناس يسكنون في بيوتهم كأنهم قد تهـــاجروا (تقاطعـوا) وهاجرة حلوب (بفتح فضم) : تحلب العرق لشدة حرارتها .
- (٢٦) يمز"قه : يخرقه ، ويشقه . النفث (بفتح فسكون) : مصدر نفث من فيه (ن ، ض) : بزق ولا ربق معه . النسم (بفتحتين) : نفس الهواء اذا كان ضعيفًا ، وأول الربح قبل أن تشتد" . الهبوب (بضمتين) : مصدر هب النسيم (ن) : تحر آك .

فدى ابن القيم الفقها، كم قد ففي و اعلامه ، للناس 'رشد نحا فيما أناه طسريق علم وبيّسن حكم دين الله لكن لعمل الله 'يحدث بعد' أمسراً

دعاهم للصواب فلم 'يجيبوا(٤٧) ومنز دَجَر لمن هو مستريب(٤٨) نحاها شيخه الحبو الأريب(٤٩) من الغالين لم تعسه القسلوب(٥٠) لنا فيتخيب منهم من يخيب إ(٥٠)

- (٤٧) فدى الفقهاء ابن القيم (ض): صاروا له فداء (بكسر ففتح): وهو ما يعطى من المال عوض المفدي" . أي افدي ابن القيم بالفقهاء . ويراد بالعبارة معنى الدعاء . كم : خبرية بمعنى كثير . وابن القيم هو محمد بن أبي بكر المعروف بابن قيتم الجوزية .
- (٨٤) يريدكتابه « إعلام الموقعين » . الرشد (بضم فسكون) : الاهتداء ، والاستقامة على طريق الحق . المزدجر : مصدر ميمي . وازدجره : نهاه ومنعه من ارتكاب المآثم . المستريب (بصيغة الفاعل) : الواقع في الريبة .
- (٩٩) نحا (ن): قصد . شيخه: استاذه . واصل معنى الشيخ من تقدمت به السن وظهر عليه الشيب ؛ واطلق على الاستاذ باعتبار الكبر في العليم والفضيلة والمقام . الحبر (بفتح الحاء وكسرها فسكون): العالم ، والصالح من العلماء . الاربب (بفتح فكسر) . وأرب بالشيء (ع): در"ب به ، وصار فيه ماهرا بصيرا فهو اربب ، أراد بشيخه أحمد بن عبدالحليم الشهير بابن تبمية .
- (٥٠) بنين : اوضح ، وفاعله ضمير يعود على أبن القيم ، من الفالين أي الذين يفلون في الدين ، لم تعه : مضارع وعى الحديث (ض) : حفظه ، وتدبره وقبله .
- (٥١) لعل : من الحروف المشبهة بالفعل ؛ وهو للترجي ؛ والترجي ترقب شيء لا وثوق في حصوله . يحدث : مضارع أحدث أمرا : أوجده ، وابتدعه ، وخاب فلان (ض) : لم يظفر بما طلب ، وانقطع أمله ، وخسر .

### سود المنقلب

أو ما نميضك هذه النكسان (١) أد وا خطيك ما لهن أساة (٢) أفكان عنسدك للزمان توان (٣)

و بغداد و حسبك رقدة وسبات ولعت بكالأحداث حتى أصبحت قلّب الزمان البك ظهر مجنّة

#### شيبيرح

#### قصيعة « سوء المنقلب »

- (\*) هذه القصيدة من الشعر الحزين الذي بكى به شاعرنا بغداد ، وندب به سابق مجدها وماضي عز ها وسؤددها . وقد حكى فيها السبب الذي دعاه الى نظمها ، واودعها تأريخ النظم فأغناني عن ذكرهما . السوء (بضمن فسكون) : كل ما يغم الانسان ، وكل ما يقبح ، واسم جامع للآفات ؛ وهو الاسم من ساءه (ن) : أحزنه ، وفعل به ما يكره . المنقلب (بصيفة المفعول) : مصدر ميمي وانقلب فلان : رجع . وإنقلب الشيء : تحو ل من حال الى حسال .
- (۱) بغداد: منادى محذوف حرف النداء . الحسب (بفتح فسكون) : القدد والكفاية . وحسبك . أسم فعل . وحسبك رقدة وسبات أي يكفيانك فاستيقظي وانتبهي . الرقدة : النومة وزنا ومعنى ، والسبات (بضم ففتح) : النوم . تمضك : مضارع أمضك : أوجعك وآلمك . النكبات (بفتحتين) : جمع النكبة : المصيبة .
- (٢) الأحداث (بفتح فسكون): جمع الحدث الامر الحادث المنكر غير المعتاد ، وولعت بك (ع): علقت بك شهديدا ، ولجت فيك ، وحرصه على ايذائك ، الادواء (بفتح فسكون): جمع الداء ، الخطب (بفتح فسكون): الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ، وأصل معنى الخطب: الامر صفر أو عظم ، الاساة (بضم ففتح): جمع الآسي أي الطبيب ،
- (٣) المجن (بكسر ففتح فنون مشددة) : الترس؛ وهو قطعة من الفولاذ مستديرة تحمل في الحرب للوقاية من السيف ونحوه ، وقلب لك ظهر المجن : تفير عليك ، وساء رأيه فيك ، وعاداك بعد مود"ة . الترات (بكسر ففتح) : جمع الترة : الثأر ، وأكثر ما تستعمل الترة في العداوة بسبب القتل .

ومن العجائب أن يمسك ضر"ه اذ من «ديالي» و «الفرات» و «دجلة» ان الحياة لفي ألائه أنهسر قد ضل أهلك رأشد هموهل اهتدى قوم أضاعوا مجدهم وتفر قوا لقد استهانوا العيش حتى أهملوا

من حيث ينفع لورعتك 'رعساة (٤) أمست تحسل بأهلك الكر 'بان (٥) تجري وأرضك حولهن موان (٦) قسوم أجاهلهم هم السروات ٩(٧) فتراهم جمعا وهم أشتان (٨) سعيا مغبة تركه الاعتبان (١)

- (3) العجائب: جمع العجيبة: ما تدعو الى العجب وهو إنكار ما يرد عليك . يمستك (ع): يصيبك . الضر" (بضم فراء مشددة): سوء الحال ، والشدة . وهو الاسم من ضر"ه (ن): الحق به مكروها أو أذى ، وضد نفعه . رعتك (ف): وليت أمرك وساستك . الرعاة (بضم ففتح): جمع الراعي ؛ وهو كل من ولي أمر قوم وساسهم . وحيث: ظرف مكان مبني على الضم . أراد أن أمرك لو وليه رجال مخلصون لصار ما أصابك من الضر" نفعا لك وخيراً . وقد أوضح رأيه هذا فيما يلي من الابيات .
- (٥) إذ : ظرف للزمان الماضي ، ديالى (بكسر ففتح) ، ودجلة (بفتح الدال وكسرها فسكون) ، تحل (ن ، ض) : تنزل ، الكربات (بضمتين) : جمع الكربة : الحزن والغم يأخذ بالنفس .
- (٦) الانهر الثلاثة هي التي ذكرها في البيت السابق . الموات (بفتحتين) : الارض الخراب التي لا ينتفع بها .
- (٧) الرشد (بضم فسكون): الاهتداء ، وضد الغي . وضلتوه (ن): أضاعوه ولم يهتدوا اليه . السروات: جمع السراة (كلاهما بفتحتين) . والسراة: جمع السري (بفتح فكسر فياء مشددة) . وسروات القوم: سيادتهم ورؤساؤهم .
- (٨) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، الأشتات : جمع الشت (بفتح فناء مشددة) . وأمر شت : متفرق .
- (٩) استهان بالشيء: استحقره ، واستهزأ به ، واستخف ، وقد ضمنه معنى أهانه واستحقره فعد"اه بنفسه ، أهملوا السعي : تركوه عمدا أو نسياناً ، المفبئة (بفتحتين فباء مشددة) : عاقبة الشيء وآخره ، الاعنات : مصدر أعنته : أوقعه في مشقئة وشد"ة ، وحتمله ما لا يحتمل من العنف ، وقوله « مفبة تركه الاعنات » جملة اسمية في محل نصب صفة « سعيا » أي تركتم سعياً عاقبة تركه احتمال مالا يحتمل من العنف والشدة والمشقة .

يا صابرين على الامدور تسومهم لا تنهملوا الفرر السير فانده فالنار تكهب من مسقوط شرارة لا تستنيموا للزمان توكلاً فالى متى تستهلكون حياتكم تالة ان فعالكم بخلافه في في أفتز عنمون بأن ترك السعي في ان صحح تقلكم بذاك فيتسوا

خسفاً على حين الرجسال أباة (١٠) ان دام ضافت دونه الفلوات (١١) والماء تتجمع سينه القطرات (١٢) فالدهسر نزاة له وبسات (١٣) فو ضَى ، وفيكم غفلة وأناة (١٤) نسزل الكتباب وجناءت الآيبات (١٥) هذي الحيناة توكيل ، وتقاة (١٥) أو قام عندكم الدليل فهانوا (١٥)

<sup>(</sup>١٠) الخسف (بفتح فسكون): الاذلال . وتسومهم خسفاً (ن): توليهم ذلاً وتريدهم عليه . على : ظرفية بمعنى في . الاباة (بضم ففتح): جمع الابي: الذي لا يرضى الدنية كبراً وترفعاً .

<sup>(</sup>١١) اليسم (بفتح فكسر): القليل ، الهين" ، الفلوات : جمع الفلاة : الارض الواسعة المقفرة .

<sup>(</sup>١٢) فالنار: الفاء سببية ، لهبت النار (ع): اشتعلت خالصة من الدخان ، أراد مطلق الاشتعال ، الشرارة (بفتحتين): واحدة الشرار: ما يتطاير من النار ، السيل (بفتح فسكون): الماء الكثير السائل ،

<sup>(</sup>١٣) لا تستنيموا : لا تناموا ، واستنام للزمان : سكن له سكون النائم ، التوكل : مصدر توكل على الله : استسلم له ، واعتمد عليه ووثق به ، و « توكلا » : نائب عن المفعول المطلق ، نزاء : وثاب ، وزنا ومعنى ، ونزا فلان (ن) : وثب واندفع ، ونزا به الشر " : ثار وتحرك ، الوثبات (بفتحتين) : جمع الوثبة : الطفرة ، والقفزة وزنا ومعنى ،

<sup>(</sup>١٤) تستهلكون: تهلكون . واستهلك المال: انفقه ، وانفده ، وأهلكه . فوضى ابفتح فسكون) . وقوم فوضى : لا رئيس لهم ، متفرقون ، ومختلط بعضهم ببعض . الففلة: مصدر غفل عن الشيء (ن): تركه وسها عنه من قلتة التحفيظ والتيقيظ . وقد تستعمل الففلة بمعنى الترك إهمالا واعراضا من غير نسيان . الأناة (بفتحتين): هنا بمعنى الانتظار والفتور .

<sup>(</sup>١٥) الفعال (بفتحتين): الفعل . الكتاب: القرآن .

<sup>(</sup>١٦) تزعمون (ن) : تقولون ، وتظنون وتعتقدون ، التقاة (بضم ففتح) : التقوى أي الخشية ، والحدر ، والخوف ،

<sup>(</sup>١٧) هاتوا: اسم فعل بمعنى أعطوني .

لم تكنى عندكم الحياة كرامة شقيت بكم لما شقيتم أرضكم وجهلتم النهج السوي الحالعلا بالعملم تنتظم البلد فانه ان البلاد اذا تخاذل أهلها تكفها تلك والراصافة ، والمياه تحفها سالت مياه الواديش جوارفا

في حالمة فكأنكسم أمسوان (١٩) فلها بكم ، ولكم بها غمران (١٩) فترادفت منكم بها العنسران (٢٠) لر في كل مدينة مرقساة (٢١) كانت منافعها هي الآفسان (٢١) وه الكرخ ، قد ماجت به الأزمان (٢٣) فطفحن والأسداد مؤتكيلان (٢٤)

<sup>(</sup>١٨) الكرامة (بفتحتين): العزة . مصدر كرم الرجل (ك): ضد لؤم .

<sup>(</sup>١٩) شقيت بكم (ع): كانت شقية سيئة الحال ، ضد سعيدة . الفمرات (بفتحتين): جمع الفمرة: الشدة والزحمة .

<sup>(</sup>٢٠) النهج (بفتح فسكون): الطريق المستقيم الواضح ، السوي" (بفتح فكسر فياء مشددة): الذي لا عيب فيه ، ترادفت ، تتابعت وزنا ومعنى . العثرات (بفتحتين): جمع العثرة ، الزلة ، والكبوة ، وزنا ومعنى ، والعلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ،

<sup>(</sup>٢١) المرقاة (بكسر الميم و فتحها فسكون) : الدرجة .

<sup>(</sup>٢٢) تخاذلوا: تدابروا ، وخذل بعضهم بعضا (ن): أي تخلى عن عونه ونصرته . الآفات: جمع الآفة ؛ وهي كل ما يصيب شيئاً فيفسده من عاهة ، أو مرض ، أو قحط .

<sup>(</sup>٢٣) الرصافة (بضم ففتح) : الجانب الشرقي من بغداد ؛ واليها ينتسب الشاعر ، تحفيها (ن) : تحدق بها وتستدير ، الأزمات (بفتحتين) : جمع الازمة : الشدة والضيق ، وماجت (ن) : اضطربت ودخل بعضها في بعض .

<sup>(</sup>٢٤) اراد واديي دجلة والفرات ، والوادي كل منفرج بين جبال ، او تلال ، او تلال ، او تكام يكون منفذا للسيل ، جوارفا : حال من المياه فاعل سالت ، وجرف فلان الشيء (ن) : ذهب به كله أو جله ، وجرف السيل الارض : ذهب بها ، والوادي : أكل من جوانبه ، طفحن (ف) : امتلأن وفضن من الجوانب ، الاسداد (بفتح فسكون) : جمع السد" : البناء في مجرى الماء ليحجزه ، مؤتكلات (بصيغة الفاعل) : أكل بعضها بعضا فلم تقو على الوقوف في وجهه المياه .

فتهاجم الماءان من ضفو يهما حتى اذا اتصل « الفرات بدجلة ، زحفت جيوش السيل حتى أصبحت فسقت بيوت «الكرخ» شر مفييًى واستنقعت فيها المياه فطح لمبت حتى استحال «الكرخ» مشهد أبثوس

فتناطحا وتوالت الهنجسات (۲۰) وتساوت الوهدات والربوات (۲۱) « بالكرخ ، نازلة لها ضو ضاة (۲۷) منها فقاءت أهلها الأبيات (۲۸) بالمكث ترغو تحتها الحمات (۲۹) بالمكث برغو تحتها الحمات (۲۹)

- (٢٥) تهاجم الماءان: هجم كل منهما على الآخر ، من ضغو يهما: مثنى الضفا (٢٥) تهاجم الماءان: هجم كل منهما على الآخر ، على التشبيه بتناطيح الكباش ، وتناطح الكبشان: نطح احدهما الآخر ، توالت: تتابعت ، الكباش ، وتناطح الكبشان: نطح احدهما الآخر ، توالت: تتابعت ، الهجمات (بفتحتين): جمع الهجمة: الشيدة ، والميرة من هجم عليه (ن): دخل عليه بفتة على غفلة منه ،
- (٢٦) الوهدات (بفتحتين) : جمع الوهدة : الارض المنخفضة ، الربوات (بفتحتين) : جمع الربوة : ما ارتفع من الارض ،
- (۲۷) زحفت (ف): مشت ، وزحف الجيش الى العدو: مشسى اليهسم فى ثقل لكثرته ، الكرخ: الجانب الغربي من نفداد ، الضوضاة والضوضاء (بغنج فسكون): الصياح والجلبة ، واختلاط الأصوات ،
- (٢٨) شر" (اسم تفضيل) اصله اشر وقد حذفت همزته لكثرة الاستعمال والشر: السوء والفساد ، ونقيض الخير ، المقيتىء (بصيفة الفاعل) : دواء يحمل على القيء ، قاء فلان ما أكله (ض) : ألقاه ، وقاءت أهلها ، أخرجتهم ، البيوت (بضمتين) والابيات (بفتح فسكون) : جمعا البيت أي المسكن ، أراد أن المياه التي دخلت الى مساكن الكرخ كانت بمثابة الدواء المقيىء الذي يشربه الانسان ليلقي ما في جوفه فقاءت تلك المساكن من فيها من السكان أي أخرجتهم وشردتهم ،
- (٢٩) استنقعت المياه: اصفرت وتغيرت من طول مكثها في مستقرها. طحلبت: علاها الطحلب ، وهو خضرة تعلو الماء المزمن الآسسن . المكث (بضم فسكون): مصدر مكث بالمكان (ن): لبث وأقام . ترغو (ن): تصير لها رغوة ، وهي ما يعلوها من الزبد . الحمآت (بفتحتين): جمع الحمأة: الطين الاسود المنتن ، وهو ما تسميه به « السيان » .
- (٣٠) استحال : تفير وتحول من حال الى حال ، المشهد : المنظر وزنا ومعنى ، وكل ما يشاهد ، الأبؤس (بفتح فسكون فضم) : جمسع البؤس : الفقر وشدة الحاجة ،

طُر ُقات مسدودة ، وديساره « ياكرخ ، عَز على المروءة أن فلئسن أماتت لل السيول فانمسا

مهدومة ، وعراصه قد ران (۲۱) لُجَج المياه عليك منزد حيمان (۳۲) أمواجه ن عليك متطيمان (۳۳)

\* \* \*

من مُبلغ « المنصور » عن « بغداده » أمست 'تناديه وتنَّدُب أربُعـاً وتقول : يا كأبي الخلائف لو ترى

خَبَراً تَفيض لمشله العَبَران (٣٤) طَمَسَت رسوم جمالها الهَبَوان (٣٥) أركان مجدي وهي مُنهد مان (٣٦)

(٣١) الطرقات: جمع الطرق (كلاهما بضمتين) ، والطرق: جمع الطريق: الطرق السبيل لان المارة تطرقها بأرجلها وتطوها با فهي فعيل بمعنى مفعول السبيل لان المارة تطرقها بأرجلها وتطوها بالكسر ففتح) : جمع الدار : المنزل فالطرقات جمع الجمع ، الديار (بكسر ففتح) : جمع العرصة : البقعة الواسعة بين المسكون ، العراص (بكسر ففتح) : جمع العرصة : البقعة الواسعة بين المسكون ، العراص (بكسر ففتح) : وسخات وزناً ومعنى ، الدور لابناء فيها ، قدرات : وسخات وزناً ومعنى ،

الدور البناء فيها . فدرات ، وحمال الرجولية ، وعز عليها (ض) : الروءة (بضمتين) : النخوة ، وكمال الرجولية ، وعز عليها البحر اشتد وشق ، اللجج (بضم ففتح) : جمع اللجة : معظم البحر وتردد امواجه ، مزدحمات : متضايقات ، وازدحمت الامواج : الاطباع : مناها المعالمة : مناها

تلاطمت ، ملتطمات (بصيغة الفاعل) ، والتطمت الأمواج : ضرب بعضها بعضا ، (٣٣) ملتطمات (بصيغة الفاعل) ، والتطمت الأمواج قان أمواجها تلتطم عليك أي اذا ما قضت عليك السيول وأغرقتك قان أمواجها تلتطم عليك وتندبك حزنا وألما ،

العبرة . (٣٦) يا لأبي . يا : حرف نداء ، واللام للاستفائة وهي مفتوحة : الخلائف الخلاف الخلفاء . أي خلفاء بني العباس ،

لغدون تنكيرني وتبرح قائلاً أين البسروج بنيتهن مشيدة أين الجنان بحيث تجري تحتها التأثرى أبو الامناء يعلم بعدد لا « دجلة ، يا للرزية دجلة كان الفرات ينمد دجلة والفرات مصانع

بتعجب ما هدد الخسربان (۳۷) أين القصور عَلْت بها الشر فان (۳۸) أنهار يانسة بها الشمرات (۳۹) « بغداد ) كيف تروعها النكبان (٤٠) بعد «الرشيد» ولا «الفرات» فران (٤١) بجداول تسقى بها الجنان (٤١) تفتر عن شنب بها السنوان (٤١)

- (٣٨) البروج: الحصون وزناً ومعنى ؛ مفردها برج . مشيدة: (اسسم مفعول) ، وشاد البناء (ض): رفعه ، وشاده: طلاه بالشيد (بكسر فسكون) وهو ما يطلى به الجدار من الجص" ونحوه ، علت (ن): ارتفعت ، الشرفات (بضمتين): جمع الشرفة: أعلى البناء ، وما اشرف من بناء القصر ،
- (٣٩) الجنان (بكسر ففتح) : جمع الجنة : الحديقة ذات الشجر ، والبستان الحسن ، وينعت الثمرات (ض، ف) : أدركت وطابت وحان قطافها (نضجت) .
- (.)) أبو الامناء : هرون الرشيد ؛ وأبناؤه الامناء هم الأمين ، والمسأمون ، والوتمن ، تروعها (ن) : تفزعها .
  - (١١) الرزيّــة (بفتح فكسر فياء مشددة) : المصيبة -
- (٢٤) يمد : مضارع أميده : أعطاه ، وأعانه ، وزاده ، الجداول : جميع الجدول ؛ وهو نهر صغير يشق في الأرض للسقيا .
- (٤٣) المصانع: القرى والمباني من القصور والحصون وغيرها . يقال : هو من اهل المصانع أي من أهل القرى والحضر . تفتر : تنبستم وتضحك ضحكا حسنا . الشنب (بفتحتين) : ماء ورقة وبرد وعذوبة في الاسنان، أو هو جمال الثفر وصفاء الاسنان ، أراد به الخصب والري ، ورغد العيش ورفاهيته .

<sup>(</sup>٣٧) لفدوت: اللام لام جواب « لو » ، وغدوت (ن) بمعنى صرت ، تنكر: مضارع أنكرها: جهلها ولم يعرفها ، تبرح (ع) أصل معناه: تزول أي تذهب قائلاً ، التعجب : مصدر تعجب من كذا بمعنى عجب منه (ع): اخذه العجب ، الخربات (بفتح فكسر): مواضع الخراب: ضهدت العمار ، وخراب الارض فسادها بفقدان العمارة ،

یا « نهر عیسی » أین منك موارد ماذا دهی نهر آ « الر فیل » من البلی اذ « قصر عیسی » كان عند مصبه أم أین «بر كةزازل » وز الالها الس یا « نهر طابق ک « لاًعدمتك منهلا "

عذ بن وأين رياضك الخضلان (3) حيث المجاري منه مندرسان (3) وعليه منسه أطلت الغر فان (2) ملسال تسرح حوله الطبيان (٧٤) أين والصراة، تحفقها الروضان (٤٨)

- (}3) نهر عيسى: يأخذ من الغرات ؛ ثم تتفرّع منه أنهار في بغداد ويصب في دجلة ؛ منسوب الى عيسى بن علي بن عبدالله بن العباس اعيسى هذا عم أبي جعفر المنصور) ، الموارد : جمع المورد : موضع الورود ، وورد فلان الماء (ض) : بلغه وداناه دخله أو لم يدخله ، عذبت (ك) : ساغت وطابت ، الرياض : جمع الروضة : الأرض ذات الخضرة والماء . والبستان الحسن ، الخضلات (بفتح فكسر) ، وخضل الشيء (ع) : فدي وابتل ونعم فهو خضل ، والخضلات المرتوبات .
- (٥)) نهر الرفيل اللتصفي : نهر يأخذ من نهر عيسى ويصب في دجلة . ودهاه (ف) : أصابه ، البلى (بكسر ففتح) : القدم والتقرب الى الفناء ، مندرسات (بصيفة الفاعل) ،واندرست : انطمست أي انمحت وذهب اثرها ،
- (٢٦) قصر عيسى : اول قصر بناه الهاشميون ببغداد في أيام المنصور ، وقد شيدوه على شاطيء نهر الرفيل عند مصبه في دجلسة ، والضميران في « مصبه » و « عليه » يعودان الى نهر الرفيل ، والضمير في « منه » يعود الى قصر عيسى ، اطلت : اشرقت ، الغرفات (بضمتين) : جمع الغرفة ،
- (٧٤) البركة ابكسر فسكون : الحوض ، ومستنقع الماء ، وبركة زلزل منسوبة الى زلزل ابفتح فسكون ففتح) المغني الذي يضرب المثل بضربه العود فيقال: « أطرب من عود زلزل » ، أما الزلزل ( بضم الزايين ) فمعناه الطبال الحاذق ، وغلام زلزل : خفيف ظريف ، وماء زلال (بضم ففتح) : بارد عذب سلس صاف سهل الدخول في الحلق ؛ وكذلك السلسال (بفتح فسكون) ، تسرح (ف) : ترعى ،
- اله اله المن المنتج الباء) : يأخذ من نهر كرخايا ويصب في نهر عيسسى الله المنتك (ع) : لا فقدتك ، وهي جملة دعائية معترضة ، المنهل : المورد والمشرب ؛ أي الموضع الذي فيه الشرب ، الصراة (بفتحتين) : نهر يأخذ من نهر عيسى على بعد فرسخ من بغداد الفرسخ يقد ر بثلائة اميال وبعد أن يسقي ضياعا ، وتتفرع منه انهار يصل الى بغداد فيصب في دجلسة .

أم أين «كرخايا » تمد مياهم أم أين «نهرالملك » حين تسلسلت أم أين «نهرالملك » حين تسلسلت قد كان أنزد رع الحبوب بأرضه أم أين «نهر بطاطيا » تأتيم من وله فروع أصلهن «لشارع التنمو الزروع بسقيه فغيلله

« نهر الدّ جاج » فتكثر الغلات (٤٩) فيه الميساه وهسن منطسردات (٠٠) فتسيح فيه بفيضها البركات (٥١) « نهرالد جيل » مياهه المنجراة (٢٠) حكبش » المجاري منه منتهيات (٣٠) كل « العراق » بعضها يقتات (٤٠)

- (٥٠) نهر الملك : كورة واسعة ببفداد ، والكورة (بضم فسكون) : البقعة التي تجتمع فيها قرى ومحال ، ويقال : إن هسلا النهر كان يشتمل على الثمائة وستين قرية ، تسلسلت المياه : جرت في حدور واتصال ، أو صار وجهها كالسلسلة حين جرت وضربتها الربح ، مطردات (بصيفة الفاعل) : جاريات ، واطرد الماء : تبع بعضه بعضاً واستقام ،
- (٥١) تزدرع (بالبناء للمجهول) : تزرع ، وازدرع الفلاح : زرع وحرث ، البركات (بفتحتين) : جمع البركة : النماء ، والزيادة ، والسعادة ، تسح : اراد تعم وتغمر ، وسلح الماء (ن) : جرى من أعلى الى أسفل واشتد انصبابه ، الفيض (بفتح فسكون) : الكثير الفزير ،
- (٥٢) نهر بطاطيا (بفتحتين وكسر الطاء الثانية) : يأخذ من نهر الدجيل ويمر بشارع الكبش ببغداد ، ثم تتفرع منه أنهاد كثيرة ، ونهر الدجيل (بالتصغير) : شعبة من نهر دجلة في أعلى بغداد ، دون سأمراء ، يسقى بلادا كثيرة ويصب في دجلة ، المجراة (بصيفة المغعول) : وأجرى الماء : أساله ، وجعله يجرى .
- (٥٣) شارع الكبش (بفتح فسكون): شارع عظيم في الجانب الغربي من بغداد.
- (١٥) الفلال (بكسر ففتح): جمع الفلة ، ببعضها: بجزء منها ، ويقتات به: ينخذه قوتا ؛ اي ما يؤكل ليسد الرمق ،

<sup>(</sup>٩٩) كرخايا (بفتح فسكون): نهر يأخذ من نهر عيسى تتفرع منه أنهار تدخل بفيداد ؛ ويصب في نهر الصراة ، نهر الدجاج (بفتحتين): فرع من نهر كرخايا في المجانب الغربي من بغداد ، الفلات (بفتح فلام مشددة): جمع الفلاة . . كل ما تؤتيه المزرعة من أكل أو أجر ، والدخل من فائدة أرض أو كراء دور ونحوها .

لهفي على و نهر المعلمتى ، اذ غدت نهر هو الفرد وس تدخل منه في كالسيف مُنصَـلتاً تُضاحِك وجهـهال اذ « نهر بسين ، عند «كَـلُـواذى» به وبقـر به من « نهر أبوق ، دارة

لا تستبين جنسانه النفسران (٥٥) قصر الخسلافة شعبة وقنسساة (١٥) أنوار وهي عليه ملتميمان (٧٥) ملك النسمان (٨٥) مند الغصون تهزها النسمان (٨٥) تنفي الهموم مروجها الخضران (٥٥)

(٥٥) اللهف ابفتح فسكون) : الحزن والأسى ، ولهفي عليه : كلمة يتحسر بها على ما فات ، نهر المعلي (بصيغة المفعول) ويستمى به « الفردوس » اشهر واعظم محلة ببغداد ، وفيها دار الخلافة ، يأخذ هذا النهر من الخالص ، ويجري تحت الارض حتى يدخل دار الخلافة ، وقسد اشار الشاعر الى ذلك في البيت الآتي ، والنهر ينسب الى المعلي بن طريف من كبار قو "اد الرشيد وقد جمع له من الاعمال ما لم يجمع لغيره فولا "د البصرة ، وفارس ، والاهواز ، واليمامة ، والبحرين .

والخالص نهر يقع شرقي بفداد عليه كورة عظيمة تسمى الخالص. تستبين : تظهر وتنتضح ، النضرات (بفتح فكسسر) : ذوات الرونق والبهجة والحسن .

- (٥٦) الفردوس ابكسر فسكون فغتج) : البستان الجامع لكل ما في البسانين . الشعبة والقناة : مسيل ومجرى للماء ضيئق أو واسع .
- (٥٧) منصلتا (بصيغة الفاعل): حال من السيف ، والسيف المنصلت : البارز الظاهر ، والصقيل الماضي في الضريبة ، تضاحكه : تضحك معه ، وتضاحك القوم : اضحك بعضهم بعضا ، ملتمعات : مضيئات ، والنمع البرق : برق واضاء .
- ٥٨١) نهر بين أوبيل ابكسر فسكون) من نواحي بفداد متتصل بنهر بوق ، كلواذى ابغتج فسكون وآخرها ألف مقصورة) : ناحية قرب بغداد وقد لهج بذكرها الخلعاء من الشعراء ، الملد (بضم فسكون) : جمع الأملد : الناعم، وملد الفصون صفة أضيفت ألى موصوفها أي الفصون الملد .
- (٥٩) نهر بوق ابضم فسكون) : نهر في سواد بغداد قرب كلواذى . الدادة : ما استدار من الرمل ، وما احاط بالشيء ، تنفي (ض) : تزيل وتذهب ، المروج (بضمتين) : جمع المرج : ارض واسعة ذات نبات ومرعى نعرج فيها الدواب اي ترعى الخضرات (بفتح فكسر) : الزروع الغضة الكثيرة .

يا «قصر باب التبر » كنت مقر أنا أيام 'تطلعك العدالة' شمسها أيام 'تصرك الحضارة في العلا أيام 'تنشيدك العلوم نشيدها أيام تقصدك الأفاضل بالرجا

والنَّفي يُصدر منك والاثبان (١٠) وترف فوقك للهدى رايان (١٦) بدراً عليك من التنسا هالان (١٢) فتُعود منك على العلوم صلان (١٣) فتَعيش منك لهم جَداً وهيان (١٤)

- (١٠) كان الظن أن باب التبر خطأ مطبعي صوابه باب التبن ، وبعد استقصاء البحث لم أجد في باب التبن القصر الذي أفاض الشاعر في وصفه ، فلم يبق الا" أنه أراد قصر ألذهب ، وأذ لم تتسبع تفاعيم البيت لكلمة الذهب عدل الى ما يرادفها وهو التبر وقصر الذهب شيده المنصور في الرحبة الوسطى من بفداد ، وكان المقر" الرسمي له والمخلفاء الاوائل الذين تولقوا الحكم بعده ، ومع أن الرشيد لم يقم فيه فقد عاد ابنه الامين فاتخذه بلاطه اص ١٨ و ٥٤ من كتاب بغداد للدكتورين احمد سوسه ومصطفى جواد) وقد نبنهني الى ذلك الصديق الاديب عبدالحميد الرشودي وأعارني الكتاب فاليه مني الشكر الجزيل .
- (١٦) تطلعك : مضارع اطلعك : اظهرك وأبرزك ، وجعلك تطلع . العسدالة (بفتحتين) : مصدر عدل الحاكم (ض) : أنصف وحكم بالعدل . والعدالة فاعل تطلعك ، وشمسها حال مؤولة ، وقصد الشاعر أن القصر كان منيراً بالعدالة ، والضمير في شمسها يعود الى العدالة ، ترف (ض) : تتحرك ، وتهتز ، وتخفق ، ورف الطائر : بسيط جناحيه وحركهما . الهدى : الرشاد ، مصدر هداه (ض) : أرشده ودله .
- (٦٢) تبصرك : مضارع ابصرك : رآك ، الحضارة (بكسر الحاء وفتحها) : مظاهر الرقي العلمي والفني والأدبي والاجتماعي في الحضر (بفتحتين) : خلاف البادية ، الثنا (بفتحتين) : المدح والوصف بالخير ، وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن ، الهالات : جمع الهالة : الدارة المنيرة التي تحيط بالقمر،
- (٦٣) النشيد: الصوت أي اللحن الفنائي ، والشعر المتناشد بين القوم ينشده بعضهم بعضا . وانشده النشيد: قرأه له بتلحين رافعاً صوته . تعود (ن): ترجع . الصلات (بكسر ففتح): جمع الصلة: العطية ، والجائزة ، والبر" ، والاحسان .
- (٦٤) تقصدك (ض): تتوجه اليك عامدة ، الرجا (بفتحتين): الأمل ، وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن ، الجدا (بفتحتين): العطية ، الهبات (بكسسر ففتح): جمع الهبة: العطية بلا عوض ،

أيام يأتيك الشكيي بأمره تممضي الشهور عليك وهي أنيسة الماذا دهاك من الهوان فأصبحت قد ضيعت « بغداد ، سابق عز ها كم قد سقاها السيل من أنهارها واليوم قلت بجانبها أدخوا

فيروح عنك وما لديسه شسكاة (٥١) وتَمُر باسسمة بك الساعسان (١٦) آثبار عن ك وهي منظمسان (١٧) وغدت تجيش بصدرها الحسران (١٨) ضراً وهي منافع ، وحيساة (١٩) دفيق السيول فماجت الأزمان (٧٠)

A 1440

<sup>(</sup>٦٥) الشكي (بفتح فكسر فياء مشددة) : الشاكي ، الشكاة (بفتحتين) : مصدر شكا همته (ن) : ابداه متوجعاً ، لديه : عنده ، أي يجيبه بمسايزيل شكواه وبذهبها .

<sup>(</sup>٦٦) انيسة : مؤانسة ، وكل ما يؤنس بها . وانسته : ضد أوحشته .

<sup>(</sup>٦٧) الهوان (بفتحتين): الذل"، والضعف ، الآثار : جمع الأثر : ما بقي من رسم الشيء ، وما خلتفه السابقون ، العز" (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز" الرجل (ض) : صار عزيزا اي قويا بريئا من الذل ، منطمسا (بصيفة الفاعل) ، وانطمس الشيء : اندرس وانمحي ،

<sup>(</sup>١٨) سابق عزها: صفة اضيفت الى موصوفها اي عزها السابق (الماضي) . تجيش (ض): تهيج ، وتضطرب ، وتفلي من حزن أو فزع ، الحسرات (بفتحتين): شدة التلهف والحزن على ما فات .

<sup>(</sup>٦٩) في هذا البيت إيضاح لما أراد في البيت الرابع من القصيدة . كم : خبرية بمعنى كثير .

<sup>(</sup>٧٠) الجانب: الناحية ، والجهة ، والطرف ، والضمير في « بجانبيها » يعود الى بغداد ، اراد جانبيها الشرقي والغربي ، دفق السيل (ن) : انصب بمرة وبدقع وشد"ة .

# في اللياح

بغسير دم الأنسام تريسد ريسا(۱) بها شكل الأهسِلة خنجر ينا(۲) لجرم الأرض حين غدا كُر ينا(۳) فلمسًا تقتسدح زنيداً ورينا(٤)

أرى الأيسام ظامئة وليست ولو لم تنشو حرباً ما تبدى ودل على تقلبها انقسلاب وأصْلَدَت الحقيقة في الليسالي

#### شــــرح

#### قصيدة (( في إيلياء ))

- ( الله على القدس سنة ١٩٢٠ . وفيها التزم الشساعر مالا يلزم وهو حرف الراء .
- (۱) ظمئت الأيّام (ع): عطشت أو اشتد عطشها فهي ظامئة . الانام: الخلق (الناس) . الريّ (بكسر فياء مشددة): مصدر روي (ع): شرب الماء وشبع منه .
- (٢) نوى (ض): قصد ، وعزم . تبدّى : ظهر الأهلّة (بفتح فكسر فلام مشددة): جمع الهلال ، خنجريا (بفتح الخاء وكسرها): نسبة الى الخنجر . اي مقوّسة كالخنجر في شكلها ومظهرها .
- (٣) التقلّب: مصدر تقلّب الشيء ، تحول عن وجهه ، الجرم: الجسم وزناً ومعنى ، غدا (ن): صار ، كريّا (بضم فكسر): نسبة الى الكرة . واصل الكرة كرو ؛ حذفت الواو وعوض عنها الهاء ، والنسبة اليها كريّ على لفظها ؛ والمشهور كروي على الاصل ، (تراجع قصيدة الارض) أراد أن جرم الارض ينقلب ويدور ؛ وأن انقلابه دال على تقلّب الاحوال فيه ( تراجع قصيدة الدهر والحقيقة ) .
- (3) الزند (بفتح فسكون): العود الأعلى الذي تقتدح به النار ، وأصلد الزند: لم يور ، تقتدح : تقدح ، وقدح بالزند (ف) : ضرب به حجره لتخرج النار منه ، وقد ضمن الفعل معنى أورى فعد"اه بنفسه ، لما : حرف جسزم ؛ يجزم المضارع ، وينفيه ، ويقلبه الى الماضي ؛ ونفيه مستمر الى الحال ، أراد أن الحقيقة لم يور زندها ؛ أي لم تظهر للعيان ،

(تراجع قصيدة بعد براح الشام) .

نفضت يدي من أبناء دهسر وقل حياؤهم حتى رأينا وول حياؤهم حتى رأينا وساد الجاهلون فلست أدري لهم عَين تراعي الشير يقظى تقلكت السيوف أرعاة معنز فجر د منهم الرعديد عضاً

أهانوا الشهم واحترموا الزريا(ه) ظنيين القوم يشهم البركيا(٢) اعزي العلم أم ابكي الدريا(٧) وقلب ظل في عمسه كسريا(٨) وكانت قبل تحتمسل الهريا(٩) وهن أخو الجبانية سمهريا(١)

- (٥) نفض الشيء (ن) : حركه ليزول عنه ما علق به من تراب ونحوه ، ونفض الله كناية عن اليأس ، الشهم (بفتح فسكون) : الذكي الفؤاد ، والسديد الرأي ، والصبور على القيام بما حمل ، والشهم ، ذو الشهامة وهي عزة النفس وحرصها على مباشرة امور عظيمة تستتبع الذكر الجميل . واهانوه : استخفوا به ، الزدي (بفتح فكسر قياء مشددة) : الذميم الذي لا بعد شيئا .
- (٦) الظنين : المتهم ، البري : نقيض الظنين ؛ وهو مهموز قلبت همزته ياء وادغمت في الياء ، وبريء فلان من التهمة (ع) : خلص وخلا .
- (٧) ساد الجاهاون (ن) : صاروا سادة متسلطين . (تراجع قصيدة العلم) . اعز"ي : اسلتي واصبتر . الدري (بضم فكسر) : مصدر درى الشيء ودرى به (ض) : علمه . وابكيه : مضارع أبكاه : جعله يبكي ، وحمله على البكاء . أي لا أعلم أؤسلتي العلم واصبره على سيادة الجاهلين أم أجعله يبكي على ما آل اليه أنرهم .
- (A) الضمير في « لهم » يعود الى « ابناء دهر » . تراعي : تراقب وتلاحظ وزنا ومعنى . يقظى : متنبهة غير نائمة . العمه ( بفتحتين ) : الضلال والحيرة . وعمه في طفيانه (ع) : تردد وتحير فلم يدر اين يذهب . الكرى ( بفتـــح فكسر ) . وكري فلان (ع) اذا نعس ونام . وظل (ع) : دام .
- (٩) تقلدت السيوف: لبستها كالقلادة . اراد حملتها . الرعاة ( بضم ففتح ): جمع الراعي ؛ وراعي المعز هو الذي يسرح بها ويحفظها . الهري ( بكسر الهاء وضمها فكسر ): جمع الهراوة: العصا الضخمة ، واصل الهري هروي اجتمعت فيها الواو الساكنة والياء فقلبت الواو ياء وادغمت في الياء ، وكسرت الراء لمناسبة الياء .
- (١٠) جر د: سل" . الرعديد (بكسر فسكون فكسر) : الجبان الكثير الارتعاد . العضب (بفتح فسكون) : القاطع . وهو مصدر وصف به موصوف محذوف أي جر د سيفا عضبا . الجبانة (بفتحتين) : ضعف القلب ، واخو الجبانة أي الجبان ؛ وهو الذي يتهيب الاقدام على ما لا ينبغي ان

وكم ترب تجسس للأعسادي وساع كان يسمرح بالمواشي وان لساسة الدنيسا لقلبسا قد اتخذوا الحسام لهسم لساناً وكيف تساس مملكة بعسدل

فأصبح من تجسسه تسريا(۱) فأمطيي من سعايته شريا(۱) قسياً في السياسة مرمنريا(۱۳) فقالوا البطل واختلقوا الفريا(۱۶) اذا ما الحكم أصبح عسكريا (۱۵)

#### \* \* \*

# ألا ما بال دمعي ليس يرقا كأن بمُقلتي عِرقاً ضريبًا(١٦)

يخاف . السمهري ( بفتح فسكون ففتح ) : الرمح الصليب العدود . او المنسوب الى سمهر ؛ وهو رجل كسان يثقف الرماح ويقومها . وقيل منسوب الى قرية اسمها سمهر . وقد" سمهري : معتدل .

(١١) كم: خبرية بمعنى كثير ، الترب (بفتح فكسر): الفقير ، وترب الرجل (ع): افتقر ؛ كأنه الصق بالتراب لشدة فقره ، الثري (بفتح فكسر): الكثير المال ،

(١٢) الساعي: الواشي ، النمام ، السعاية ( بكسر ففتح ) : الوشاية ، النميمة . امطي ( بالبناء للمجهول ) : اركب ، الشري ( بفتح فكسر ) : الفرس المختار، السريع في سيره ، المبالغ فيه .

(۱۳) قسی ( بفتح فکسر ) : قاس ، وصلب شدید .

(۱۱) الحسام: السيف القاطع، واتخذوه: جعلوه، واتخاذ الحسام لسانا كناية عن اعتمادهم على الشدة، واصطناعهم العنف وسفك الدماء، البطل (بضم فسكون): الباطل أي الكذب، وضد الحق الفري (بفتح فكسر): الامر المصنوع، والعظيم، والعجيب، واختلقوه: افتروه، واخترعوه، وفي صدد عسف الساسة وجورهم، وبعدهم عن الرافة بالشعوب، واصطناعهم الشدة والعنف تراجع القصائد (۱) أبو دلامة والمستقبل، واصطناعهم الشدة والعنف تراجع القصائد (۱) أبو دلامة والمستقبل، (۲) يوم سنفافورة، (۳) ذكرى الشيخ الخالصي، (۶) باب السياسيات من الديوان ولا سيما قصيدة « الحق والقوة» وسواها من القصائدوالمقطعات،

(١٥) كيف: اسم استفهام اخرج مخرج التعجب .

(١٦) الا: حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه ما بال : ما حال يرقا (ف) : ينقطع ، ويسكن ، ويجف ، وأصل الفعل مهموز وسهلت همزته لضرورة الوزن ، المقلة ( بضم فسكون ) : العين ، او حدقتها ، وعسرق ضري ( بفتح فكسر ) : سيال لا يكاد ينقطع ،

اذا 'ذكر والعراق، بكيت شجواً ولمسا سرت في جبل وسهل نزلت « بايلياء » على كسرام فكسدت بقربهم أنسى بلادي ولسم أر « كالنشاشيبي » ندباً

بدمع طهم سائله القريا(۱۷) وكابدت السمائم والعسريا(۱۸) وخيم العيش عاد بههم مريا(۱۹) وأسلو الطف ثمه والغريا(۲۷) الى العكياء مسدراً جسريا(۲۷)

<sup>(</sup>۱۷) الشجو ( بفتح فسكون ) : الحزن ، طم " (ض) علا ، وغلب ، وكثر حتى عظم او عم " ، القري ( بفتح فكسر ) سيل الماء من المرتفعات ، اراد بكى بدمع كثير طفى حتى غطى مجاري السيل ،

<sup>(</sup>١٨) السمائم: جمع السموم. ( بفتح فضم ): الربح الحارة ، العري ( بفتح فكسر ): الربح الباردة ، وكابد الربحين : قاسى شدتهما ، وتحمل مشاقهما ،

<sup>(</sup>١٩) ايلياء ( بكسر فسكون فكسر ) : اسم القدس ، الوخيم : الثقيل وزنا ومعنى ، المري ( بفتح فكسر ) : السائغ الهنيء ، وأصله مريء بالهماز فقلبت همزته باء وادغمت في الياء ،

<sup>(</sup>٢٠) كاد (ع): من افعال المقاربة ، وكاد ينسى: هم وقارب ولم يفعل ، وسلا الشيء (ن): نسبه وطابت نفسه بعد فراقه ، وذهل عن ذكره ، وهجره ، الطف (بفتح ففاء مشددة): ما اشرف من جزيرة العرب على العسراق ، ووقعة الطف: وقعة كربلاء ، ثمة (بفتح فميم مشددة): اسم يشار به الى المكان البعيد بمعنى هناك ، الغري (بفتح فكسر): الحسن من الانسان وغيره ، والبناء الجيد ، ومنه الغريان: بناءان مشهوران بالكوفة ؛ وهما ما اراد الشاعر ، ويقال: انهما قبرا مالك وعقيل نديمي جديمة الابرش ، وسميا غريين لان المنذر بن ماء السماء كان يفريهما اي يطليهما بدم من يقتله ايام بؤسه .

<sup>(</sup>٢١) النشاشيبي ( بفتحتين ) : هو صديقه اسعاف النشاشيبي . الناب (بفتح فسكون ) : السريع الى الفضائل ، والذي يخف الى الحاجة اذا ندب اليها ، ودعي ، العلياء ( بفتح فسكون ) : المكان المرتفع المشرف ، والفعلة العالية ، والشرف ، المبتدر ( بصيفة الفاعل ) : المسارع الى العمل . الجرى ( بفتح فكسر ) : المقدام ، واصله جريء بالهمز فقلبت الهمزة ياء وادغه في الياء ، وجرة على الشيء (ك) : اقدم عليه .

فني سعت المفاخس وهي عطشي نجد د في العلاء فكان بدعاً وأحرز في الورى شسرفاً رفيعاً ولم أر سيداً « كأبي سسري " » هما متشابهان فعقري " أب" في المجد أر وع أحو دي "

الى آداب، فأصبن ريسا(٢٢) فعاش بمصره رجه طريا(٢٢) وصيبيتاً إني العسلى اسكندريا(٢٤) ولا مشل ابنه ولداً سريا(٢٥) من الآباء أنجب عقريا(٢٦) معى للمجد أروع أحوريا(٢٧)

- (۲۲) الفتى (بفتحتين) السخي الكريم ، ذو النجدة . المفاخر : جمع المفخرة (۲۲) وفتح المضاء وضمها ) : المأثرة ، وما يفتخر به . وسعت اليه (ف) : مشت وقصدت ، العطشى (بفتح فسكون ففتح ) : مدونت العطشان . وأصابه : وجده ، وأدركه ، وناله .
- (٢٣) العلاء (بفتحتين): الرفعة والشرف ، البدع (بكسر فسكون): الامر الذي يعمل اولا ، يقال: فلان بدع في هذا الامر اي هو اول من فعله ، والرجل البدع: الفاية في كل شيء ، وذلك اذا كان عالمها او شهما او شهمريفا ، المصر (بكسر فسكون): الكورة الكبيرة ؛ وهي البقعة التي تقام فيها الدور والاسواق والمدارس وغيرها من المرافق العامة ، اراد عاش بوطنه ، الطري (بفتح فكسر): من الطراوة بمعنى اللين ، ومن الاطراء بمعنى حسن الثناء والمبالفة في المدح ، اراد انه عاش غضاً بحسن الثناء عليه ،
- (٢٤) الصيت ( بكسر فسكون ) : الذكر الحسن ، واحرزه : حازه ، السورى (بفتحتين ) : الخلق ( الناس ) ، العلا (بضم ففتح) ، العلاء ، اسكندريا : صفة صيتا ، والاسكندري نسبة الى الاسكندر الكبير الفاتح المشهور في التاريخ ،
- (٢٥) سري (بفتح فكسر): ابن صديقه خليل السكاكيني (بفتحتين) . والسري في اللغة: السيد الشريف .
- (٢٦) العبقري: السيد الذي ليس فوقه شيء ؛ ويطلق على كل شيء بلغ الكمال .

  نسبة الى عبقر ؛ وهو موضع تزعم العرب انه موطن للجن ؛ ثم نسبوا اليه

  كل شيء تعجبوا من حدقه او جودة صنعته وقوته . انجب الرجل : ولد له

  ولد نجيب ؛ وهو الفاضل على من كان مثله ، نجب الولد (ك) : ظهـر

  فضله على من كان مثله ، وكرم قوله او فعله .
- (٢٧) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء . الاروع (بفتح فسكون ففتح): اللكي الفؤاد ، والذي يعجبك بحسنه ، وجهارة منظره ، وبشجاعته او نحو ذلك ، الاحودي (بفتح فسكون ففتح) ، الابيض الناعم ، نماه (ض): رفعه ونسبه اليه .

الى الشهم « السكاكيني" ، أهدي فتى غرس المكارم ثـم منهـــا يعــــاف معاشــه الا" شريفـــاً

الله الله الله المسلم حَسَرِينا (۲۸) الله الله حَسَرِينا (۲۸) الله الله حَسَرِينا (۲۸) ويأبى المجسد الآ جَسوهرينا (۳۰)

<sup>(</sup>٢٨) الثناء (بفتحتين): المدح، والوصف بالخير، الحري (بفتح فكسر): الجدير، والخليق،

<sup>(</sup>٢٩) المكارم: جمع المكرم والمكرمة ( بفتح فسكون فضم ): فعل الكرم . جنى المكارم: جمع المكرم والمكرمة ( بفتح فضاد مشددة ): الطري الشمسر (ض): تناوله من شجرته ، الفض ( بفتح فضاد مشددة ): الطري الناصر ، ونضر النبات (ك): نعم وحسن ) وكان ذا رونق وبهجة .

<sup>(</sup>٣٠) المعاش (بفتحتين): العيش؛ وهو ما يعاش به من المطعم ، والمسرب، والدخل ، ويعافه: يكرهه فيتركه ، ويأبى المسيء (ف): يكرهه ولا يرضاه ، الجوهري: نسبة الى الجوهر: وهو ما قام بنفسه ، وضد العرض ، وجوهر الشيء: ما وضعت عليه جبلته أي خلقته ، أي لا يرضى بالمجد الا أن يكون خالصا حقيقيا أصيلا .

## المدارس ونهجمها

ابنوا المدارسواستقصوا بها الأملا جودوا عليها بما در تتمكاسب كم ان كان للجهل في أحوالنا عبلسل سيروا الى العلم فيها سير معتشر م لا تجعلوا العلم فيها كل غايشكم

حتى 'نطاول في بنيانها 'زحدلا(۱)
وقابلوا باحتفار كل من بعندسلا(۲)
فالعلم كالطب يتشفي تلكم العللا(۳)
ثم اركبوا الليل في تحصيله جَمَلًا(١)
بلعلموا النشء علماً 'ينتج العملا(٥)

- (\*) انشدها الشاعر في حفلة وضع الحجر الاساس لبناية مدرسة التفيسض الاهلية التي اقيمت عصر ١٨ كانون الثاني سنة ١٩٢٩ النهج (بفتح فسكون): الطريق المستقيم الواضح .
- (۱) الامل: الرجاء ، واستقصاه: بلغ الغاية في البحث عنه ، زحل (بضم ففتح): احد الكواكب السيارة ، وطاوله : غالبه في الطول ، وباراه ؛ اراد في العلو والسمو" .
- (٢) الكاسب: جمع المكسب ( بفتح فسكون ففتح السين وكسرها ): الكسب أي الربح . ودرت (ن ، ض ): كثرت وجرت ، الاحتقار: الاستصفار ، والازدراء والاهانة ، وحقر الشيء (ك): هان قدره فلا يعبا به .
  - (٣) العلل ( بكسر ففتح ) : جمع العلة : المنض الشاغل ،
- (3) معتزم (بصيفة الفاعل) . واعتزم الامر ، واعتزم عليه : جد ، وصبر ، واراد فعله . وركوب الليل جملا : كناية عن مواصلة السرى فيه . أن السير يطلق على المشي في النهار ، والسرى (بضم ففتح) يكون في الليل . فهو يريد أن يسيروا في تحصيل العلم نهارهم وأن يصلوا سيرهم بالسرى في الليل . وأصل العبارة (أتخذ الليل جملا) أي سرى الليل كله . يقالذلك لمن يعمل عمله بالليل ، كأنه ركب الليل ولم ينم فيه .
- (٥) النشء (بفتح فسكون): جمع الناشىء؛ وهو الشباب الذي جاوز حد الصفر، ينتج، مضارع انتج فلان الشيء: تولاه حتى الى نتاجه أي ثمرته، وانتج الشيء من الشيء: ولنده وأخرجه منه،

هذي مدارسكم شروك مزارعكم لا تتركوا الشوك ينمو في منابتها وأستسوها على الأعمال قائمة يلقى بها النشء للاعمال مختبراً وأمطروا روضها علما ومقد رة فتنبت العالم الفتان مخترعاً

فأنبنوا في ثراها ما علا وغسر (١) أعني بذلكم الأهواء والنتحسر (٧) ممهد ين الى المتحديا بها سبر (٨) وللطباع من الأدران منسسر (١) حتى تفتح من أذهارها الأمر (١) وتنبت الفارس المغوار والبطر (١)

- (٣) شروى (بفتح فسكون ففتح) مثل ، أنبتوا: فعل أمر ، وأنبت الله النبات: أخرجه من الأرض أراد: أزرعوا ، وأغرسوا ، الثرى (بفتحتين): الأرض ، والتراب الندي . علا (ن): أرتفع وعلا في المكارم: شرف ، وغلا السعر (ن): زاد وارتفع وجاوز الحد ، وغلا النبت: أرتفع وعظم والتف . أي أن مدارسكم مثل مزارعكم فلا تزرعوا فيها الا ما علا شأنه وغلا ثمنه .
- (٧) المنابت: جمع المنبت (بفتح فسكون فكسر): موضع النبات ، وكسر الباء شدوذ لان القياس فتحها ، أعني (ض) : اريد ، وأقصد ، الاهواء (بفتح فسكون): جمع الهوى: مصدر هوى (ع) : أحب وعشق ، ثم اطلق على ميل النفس وأنحرافها عن الشيء ، ثم استعمل في الميل المذموم ؛ فيقال : اتبع فلان هواه ، وهو من أهل الاهواء ، وهذا ما أراد الشاعر ، النحل (بكسر ففتح) : جمع النحلة : الدين والعقيدة والمذهب ، وذلك لان الاهسواء والنحل من شانها أن تغرق بين أبناء الوطن الواحد .
- (A) ممهدين (بصيفة الفاعل) . ومهد السبيل: وطأه وسهله وسواه واصلحه. المحيا (بفتح فسكون): الحياة .
- (٩) يلقى (ع): يستقبل ، ويصادف ، ويرى ، ويجد . الادران: الاوساخ ، والاقدار وزنا ومعنى ، المفتسل ( بصيفة المفعول ): مكان الاغتسال ، والماء الذي يغتسل به .
- (۱۰) الروض ( بفتح فسكون ) جمع الروضة : الارض ذات الخضرة والماء والبستان الحسن ، امطروها : اراد اسقوها ، وامطرت السماء الروضة : اصابتها بالمطر ، المقدرة ( بفتح فسكون وضم الدال وكسرها ) : القوة على الشيء والتمكن منه ، والغنى والثراء .
- (١١) المغوار ( بكسر فسكون ) : المقاتل الكثير الفارات على اعدائه ، البطل الشبجاع ؛ سمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته ، او لبطلان العظائم به ،

وثنت الحارث الفلاح مزدرعاً واسقوا المُتلمَذُ فيها خمر مكر ممة ربتوا البنين مع التعليم تربية وتققوهم بتدريب وتبصيرة وجنبوهم على فعـــل معاقبــة " ان العقاب كيزيد النفس شير ّتها بل أنشيتوا ناشيء الأحداث وهو على

وتنبت الميدُّرُ م المنطيق مرتجلا<sup>(١٢)</sup> عن خمرة الكرم تمسى عنده بدلا(١٣) حتى إذا ما غدا خير "يجها طريا منعز"ة النفس خيل الشارب التعلا (١٤) 'يمسى بها ناقص الأخلاق مكتملا ثقافة تجعل المُعوَجُ معتدلا ان العقساب اذا كركرته قتسلا<sup>(۱۵)</sup> وليس يُنكر هذا غير مَنجهـلا(١٦) حب الفضيلة في متحياء قد جبيلا (١٧)

(١٢) مزدرعا ( بصيفة الفاعل ) ، وازدرع : زرع ، وحرث ، المدره ( بكسر فسكون ففتح ): زعيم القوم وخطيبهم المتكلم عنهم . المنطيق ( بكسر فسكون فكسر): البليغ ، المرتجل (بصيغة الفاعل): المتكلم على البديهة . يقال : ارتجل الكلام اذا تكلم به ، وابتدعه من غير أن يعده ويهينُه .

(١٣) المتلمذ ( بصيفة المفعول ) : التلميذ ، طالب العلم ، وتلمذ لفلان : صار له تلميذا . المكرمة ( بفتح فسكون فضم ) : فعل الكرم . والكرم ( بفتح فسكون): العشب ،

(١٤) غدا (ن): صار ، الطرب ( بفتح فكسر ) ، وطرب للفناء (ع): ارتاح ونشط واهته و والخريج ( بكسرتين والراء مشددة ) : هو الذي يتخرج في العلم أو الصناعة . أي يتدرب ويتعلم . تقول : هو خريج المدرسة الفلانية في العلم اي هو الذي خرجته تلك المدرسة في العلم . وخريج : فعيّل بمعنى مفعول على غير القياس لانه من صيغ المبالغة وهي انما تكون للفساعل لا للمفعول . خيل ( بالبناء للمجهول ) . وخال الشيء (ع) : ظنه الثمل ( بغتم فكسر): الشارب الذي اخذ فيه الشراب .

(١٥) جنبوهم المعاقبة: ابعدوهم وتحوهم عنها .

(١٦) يزيد (ض): يكثر ، وزاد فعل لازم متعد ، الشرة ( بكسر فراء مشددة ): الشر ، والحدة والطيش ، يقال : اعوذ بالله مسن شسرة الفضب وبمعنى النشاط . يقال : للشباب شسيرة . و « شهرتها » بسيدل مسين النفس ؛ والمفعول الثاني محدوف اي يزيد شرة النفس شمرة ، ينكر : مضارع انكر : جهد .

الاحداث ( بفتح فسكون ) : جمع الحدث : الشاب ، والصغير السن . الغضيلة : الدرجة الرفيعة في حسن الخلق . جبل ( بالبناء للمجهول ): طبع ، و فطر ، وخلق .

من فعله احمر منها وجهه خجر (۱۸) فليس يحسب ذا فضل وان فضر (۱۸) عرمرماً تضرب الدنيا بسه المثلا (۲۰) أو قام للحرب دك السهل والجبر (۲۱) هز البلاد وأحيا الأعصر الأولا (۲۲) بالعلم والسيف قبلاً أنشأت دولا (۲۲) مما تكون بسه عقباكم الفسيل (۲۶) وقد كفيتكم النفصيل والجنمك (۲۶)

بحيث أيمسي اذا شانته شائنة من يترك الشر خوفاً من معاقبة فجيشوا جيس علم من شبيتنا انقام للحر "ث رد" الأرض منمرعة وان غزا مستظلا "ظلل رايته انا لمن املة في عهد نهضتها هذا هو العلم لا ما تك أبون لله ماذا تقولون في نقدي مناهجكم

<sup>(</sup>١٨) حيث : ظرف مكان مبني على الضم • شانته (ض) : عابته ، وشوهته ، وشانه ضد زانه ، الشائنة : ما يشين • وهي صفة لموصوف محذوف اي فعلة شائنة •

<sup>(</sup>١٩) خوفا: مفعول لاجله ، المعاقبة : مصدر عاقب المذنب : جزاه سوءا بما فعل ، يحسب ( بالبناء للمجهول ) : يعد ، الفضل ( بفتح فسكون ) : الاحسان والابتداء به بلا علة ، فضل فلان غيره (ن) : غلبه في الفضل .

<sup>(</sup>٢٠) جيشوا: فعل امر ، وجيش فلان الجيش: جمعه ، الشبيبة ( بفتح فكسر ): الشباب ، العرمرم ( بفتحتين فسكون ففتح ): الكثير.

<sup>(</sup>٢١) رد الارض (ن) : أعادها ، ممرعة (بصيفة الفاعل) ، وامرعت الارض : أخصبت بكثرة الزرع ، دك السهل (ن) : سوسى صعوده وهبوطه ، ودك الجبل : هدمه وساواه بالسهل ،

<sup>(</sup>٢٢) غزا الجيش العدو (ن): سار الى قتاله وانتهابه في دياره . الاعصر (بفتح فسكون فضم ): جمع العصر: الدهر وزنا ومعنى . الاول ( بضم ففتح ): جمع الاول . اي في العصور الماضية .

<sup>(</sup>٢٣) العهد ( بفتح فسكون ) : الزمان ، انشات : احدثت ، واوجدت .

<sup>(</sup>٢٤) داب الرجل في عمله (ف): جد ، واستمر عليه ، ولازمه . العقبى (بضم فسكون ففتح): آخر كل شيء ، وخاتمته . الفشل (بفتحتين): مصدر فشل في عمله (ع): اخفق .

<sup>(</sup>٢٥) النقد: اظهار ما في الشيء من عيب او حسن ، اراد به العيوب التي اوضحها في قصيدته هذه ، المناهج: جمع المنهج ( بفتح الميم وكسرها فسكون ففتح): الطريق الواضح ، اراد مناهج التعليم التي تتبعها المدارس، كفيتكم (ض): اغنيكم ، وكفى فلانا الامر: قام فيه مقامه ، الجمل ( بضم ففتح ): جمع الجملة: الجماعة من كل شيء ،

وأي نفسع لمسن يأني مدارسكم فأجمعوا الرأي فيما نعملون به ثم انهجوا في بلاد العُمر ب أجمعها حتى اذا ما انتذ بنا العرب قاطبة

ان كان يخرج منها مثلما دخلا الا(۲۷) شم اعملوا ينشاط 'ينكسر المللا(۲۷) نهجاً على وحدة الثعليم 'مشتملا(۲۸) كنا كأنا اندينا واحداً رجلا(۲۹)

- (٢٨) انهجوا: فعل أمر ، ونهج الطريق (ف): سلكه ، مستملا (بصيغة الفاعل): صفة « نهجا » ، واشتمل عليها: أحاط بها ، وتضمنها ، يدعو الشاهر في هذا البيت الى توحيد مناهج التعليم في البلاد العربية ، وفي البيت الآتي ببين سبب دعوته هذه .
- (٢٩) العرب ( بضم فسكون ) : العرب وانتدبناهم : دعوناهم ، وحثثناهم ، وقطب قاطبة ( بكسر الطاء ) : جميعا ، وقطب القوم (ن) : اجتمعوا ، و « واحدا رجلا » الاصل في هذه العبارة رجلا واحدا ، وعلى هذا يكون رجلا مفعولا به لانتدبنا و واحدا حال منه ، لان صفة النكرة اذا تقدمت عليها كسائس حسالا ،

<sup>(</sup>٢٦) أي : استفهامية ، النفع ( بفتح فسكون ) : مصدر نفمه (ف) : افداده واوصل اليه خيرا ،

<sup>(</sup>٢٧) اجمعوا الراي: اتفقوا عليه ، النشاط ( بفتحتين ): معسدر نشسط الرجل في عمله (ع): خف اليه واسرع ، وجد فيه ، الملل ( بفتحتين ): مصدر مل الشيء ومل منه (ع): سئمه ، وضجر منه ،

# الى الله بان

أدب العسلم وعلسم الأدب بهمسنا يبسلغ أعسلي الرتب

شرف النفس ونفس الشرف(۱) كــل رام منهمــا في هــدف(۱)

\* \* \*

غائصاً في لنجها الملتطيم (٣) ذو وجود قاتل للعدد م (٤) خضع السيف به للقلم (٥) فاغترف من بحسره وارتشف (١)

أيها السابح في بحسر الفنسون أنت والله على رغسم المنسون قرنك الحاضر من أرقى القرون فساذا ششت بلسوغ الأرب

- (¾) انشدها الشاعر في حفلة افتتاح « المنتدى الادبي » الذي اسسه شبان العرب في الاستانة ؛ وقد طلبوا اليه ان ينظم لهم قصيدة تنشد في يسوم افتتاحه .
  - (١) الشرف: العلو والمجد . وقيل: لا يكون الا بالآباء .
- (۲) أعلى: أرفع ، الرتب (بضم ففتح): جمع الرتبة: المنزلة الرفيعة والمكانة .
   الهدف (بفتحتين): الفرض الذي توجه اليه السهام ونحوها ويرمى .
- (٣) اللج" (بضم فجيم مشددة): معظم الماء حيث لا يدرك قعره . وغاص فيه (ن): غطس ونزل تحته . الملتطم (بصيفة الفاعل): صفة اللج . والتطم: ضرب بعضه بعضا .
  - (٤) الرغم (بتثليث الراء فسكون): الكره ، المنون (بفتح فضم): الموت ، وعلى رغم الموت : على كره منه ، العدم (بفتحتين): ضد الوجود ، اراد الله حي خالد بعد موتك .
- (a) القرون ( بضمتين ) : جمع القرن وهو مائة سنة . خضع له (ف) : ذل وانقساد .
- (٦) الارب (بفتحتين): البغية والامنية . وبلوغه: الوصول اليه . اغترف: فعل أمر . واغترف الماء: اخذه بيده أو بالمفرفة . ارتشف: فعل أمر . وارتشفه: بالغ في مصه . اراد واشرب ، والضمير في بحره يعود الى القلم والمراد به العلوم والفنون .

\* \* \*

أن يا جاهل من قبل الممات أو ما تعلم افي هذي الحياة اذ قضى للعلم رب الكائنات وعلى الجهل قضى بالعَطَب فافتكر ان شئت علم السبب

ميت يمسرح ما بين البيسون (^) أن رب العسلم حي لا يمسون (°) بالعسلا فهسو زمسام الملسكون (۱۰) فهسو في النساس دليسل التلكف (۱۰) هل يكون النور مثل السدك في (۱۲)

\* \* \*

يا رعمى الله زماناً لـو يدوم كان للدهـر كأيـام الصـا(١٣)

- (٧) المعالي: جمع المعلاة ( بفتح فسكون ): كسب الشرف ، اودعت ا بالبناء للمجهول ) ، واودعه شيئا : جعله عنده وديعة ؛ فعيلة بمعنى مفعوله ؛ وهي بمعنى الترك لانها تترك عند الامين ، اللآلي : جمع اللؤلؤ أي الدر ، واللاليء مهموز وسهله لضرورة الوزن ، الصدف ( بفتحتين ) : غشاء اللؤلؤ؛ الواحدة صدفة ،
- (A) يمرح (ع): يتبختر ويختال ويشتد نشاطه وفرحه ، وجملة « يمرح ما بين البيوت » صفة لميت وقد وصفه بها لبيان الفرق بينه وبين الميت الحقيقي ، اي انت ميت مجازا قبل ان تموت حقيقة .
  - (٩) رب العلم: صاحبه ، أي العالم .
- (١٠) اذ: للتعليل . قضى (ض) : اوجب ، وامر ، وحكم . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . الزمام (بكسر ففتح) : ما يشد به ، الملكوت (بفتحتين فضم) : العز والسلطان والملك العظيم . وزمام الملكوت : ملاكه ، يقال : القي في يده زمام أمره : أي فوضه اليه وجعل له الرأي فيه يقضي ما يشساء.
- (١١) العطب (بفتحتين): مصدر عطب (ع): هلك ؛ يكون في الناس وغيرهم والتلف: وزنا ومعنى
  - (١٢) السدف (بفتحتين): الظلمة .
- (١٣) يا: حرف نداء والمنادى محدوف اي يا الله ، رعى (ف): حفظ يدوم(ن): يثبت ، ولو : حرف شرط غير جازم يقلب معنى المضارع الى المضي ، فقوله : لو يدوم اي لو دام ، الصبا ( بكسر ففتح ) : الصفر والحداثة ،

أشرقت فيه من العلم 'نجوم زمن قد ضحكت فيسه العلوم حيث منهم فقد ت خسير أب يا عهود العلم ما شئت اند'بي

ظن كل الناس أن لن تغر با(١) و ونراهما اليسوم تبكي العسر با واغتذت من يتمها في شظف (١٥) يا عيون المجسد ما شئت اذر في (١٦)

\* \* \*

هل أناك الدهر فيما قسد أنى حيث بالعسزم أماطسوا العنتا فاسألسن الغرب عمسا ثبتسا هل ترى ثمسة من لم ينجب

بحديث العسرب في الأندلس(١٧) وبنسور العلم ليسل الهوس (١٨) في ربوع خكّفوها دررس(١٩) عن معاليهم ، ولم يعتسرف(٢٠)

<sup>(</sup>١٤) أشرقت: طلعت وأضاءت.

<sup>(</sup>١٥) حيث: ظرف مكان مبني على الضم ، اغتذت: تناولت الغذاء: ما يكون به نماء الجسم وقوامه من الطعام والشراب ، اليتم ( بضم الياء وفتحها فسكون ) : مصدر يتم الصبي (ض) : فقد أباه قبل البلوغ ، الشظف ( بفتحتين ) : ضيق العيش ويبسه وشدته .

<sup>(</sup>١٦) العهود (بضمتين) : جمع العهد: المنزل وعهود العلم معاهدها ، الدبي : فعل امر و وندب الميت (ن) : بكاه وعدد محاسنه و المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء، اذرفي : فعل أمر و ذرفت العين الدمع (ض) : اسالته .

<sup>(</sup>١٧) العرب (بضم فسكون): العرب.

<sup>(</sup>١٨) العزم (بفتح فسكون): الارادة والصبر والجد؛ مصدر عزم الامر وعزم عليه (ض): اراد فعله وعقد نيته عليه وامضاه من دون تردد فيه . العنت ( بفتحتين ): مصدر عنت الشيء (ع): فسد . وعنت فلان : وقع في مشقة وشدة واماطوه : اذهبوه ، وابعدوه ، ونحسوه . الهسوس ( بفتحتين ) : طرف من الجنون وخفة العقل . وفلان براسه هوس اي دوران او دوي .

<sup>(</sup>١٩) الربوع (بضمتين): جمع الربع الدار والمنزل ، والمحلة والحي . خلفوها: خلوها وراءهم . درس: صفة ربوع . اراد جمع دارس . ودرس الربع (ن): عفا وذهب اثره .

<sup>(</sup>۲۰) ثمة (بفتح فميم مشددة): اسم يشار به الى المكان البعيد بمعنى هناك · يعترف بالشيء: يقر به .

\* \* \*

سل 'ربا « بغداد ، عما قد مضی واسألن الشام عما قد أضا کم تری للمجد سیفاً مُنْتَضی عجبسی یاقسوم کل العجب آ، من رقدتنا وا حَرَبی

لبني العباس في تلك الديسار (٢٢) للمُعاويتين فيها من فخسار (٢٣) كسم ترى للعلم فيها من مَسار (٢٤) هسذه الآنسار للم لا نقتفي (٢٥) آه من من غفلتنا وا أسفي (٢١)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢١) آه ( مبنية على الكسر ) : كلمة تقال عند الشكاية والتوجع . الحقب (٢١) الدهر ، وماضي الحقب صفية ( بضمتين ) : الدهر ، والمدة الطويلة من الدهر ، وماضي الحقب صفية الضيفت الى موصوفها أي الحقب الماضي .

<sup>(</sup>٢٢) الربا ( بضم ففتح ) : جمع الربوة : ما ارتفع من الارض ، الديار : البلاد وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>٣٣) اضاء: انار واشرق ، أصله ممدود وقد قصره لضرورة الوزن ، الفخار (بفتحتين ): الاسم من الفخر ،

<sup>(</sup>٢٤) كم: خبرية بمعنى كثير . منتضى ( بصيغة المفعول ) ، وانتضى السيف : استله من غمده . المنار ( بفتحتين ) : موضع النور ، والعلم يجعل في الطريق .

<sup>(</sup>٢٥) العجب (بفتحتين): انكار ما يرد عليك . الآثار: جمع الآثر: ما خلفه السابقون . واثر الشيء: بقيته . وهذه مفعول به مقدم والآثار بدل منه . لم (بكسر فسكون): كلمة مؤلفة من « ما » الاستفهامية مجرورة باللام ، وهي اذا جرت يجب ان تحذف الفها وتبقى الفتحة على الميم دليلا على الالف المحذوفة ، وقد تسكن الميم في الشعر كما استعملها الشاعر واصل العبارة « لم لا نقتفي هذه الآثار ؟ » ونقتفي: نتبع .

<sup>(</sup>٢٦) وا: حرف نداء مختص بالندبة للتوجع او للتفجع ، الحرب (بفتحتين): الويل والهلاك ؛ مصدر حرب (ع): اشتد غضبه الاسف (بفتحتين): مصدر أسف عليه (ع): حزن اشد الحزن وتألم .

يا أباة الضيم من أعليها تزاد كنتم كالسيف مسحود العسراد كم الى العلم أقمتم من منساد قطفت أبواعكم عسن كثب تلك ، والله ، مسزايا العسرب

أين منكم ذهبت تلك الطباع (٢٧) والذي حل صحاكم لن يراع (٢٨) بعقول هي أسنى من 'شعاع (٢١) كل مجسد شاهق المُقتطف (٣٠) أورثوها خلَفاً عن سلَف (٣١)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٧) الاباة (بضم ففتح) : جمع الابي (بفتح فكسر فياء مشددة) : الناي لا يرضى الدنية كبرا وترفعا الضيم (بفتح فسكون) : الظلم والاذلال . نزار (بكسر ففتح) : ابو قبيلة عربية ؛ وهو نزار بن معد بن عدنان . العليا (بضم فسكون) : مؤنث الاعلى (أسم تفضيل) ، وعليا نزار : اعلاها . الطباع (بكسر ففتح) ، جمع الطبع : الخلق ، والسجية التي جبل عليها الانسسان .

<sup>(</sup>٢٨) القرار ( بكسر ففتح ) : حد السيف ونحوه وشحد السيف (ف) ، حد سنانه فهو مشحوذ الغرار اي ماضي الحد ، الحمى (بكسر ففتح) : الشيء الذي يحمي ؛ كالكلأ يحمى اي يمنع من ان يؤكل او يداس ، وحل حماكم ( ن ، ض ) : نزل به ، يراع (بالبناء للمجهول) ، وراعه (ن) : افزعه، أي ان الذي ينزل بالمحل الذي تحمونه ( في محلكم ودياركم ) يامن فلا يصل اليه ما يغزعه ويخيفه .

<sup>(</sup>٢٩) أسنى: اسم تفضيل ، وسنا البرق (ن): أضاء ، وسنت النار علا ضوءها ، الشعاع ( بضم ففتح ): ضوء الشمس الذي تراه كانه خيوط مقبلة عليك ، واسنى من شعاع: اشد ضياء منه ،

<sup>(</sup>٣٠) الابواع (بفتح فسكون) : جمع الباع ؛ وهو مسافة ما بين السكفين اذا انبسطت الذراعان يمينا وشمالا ، اراد بالابواعالايدي، الكثب (بفتحتين): القرب ، يقال : رماه من كثب وعن كثب اي من قرب وتمكن ، الشاهق : المرتفع ، المقتطف : موضع القطف ومكانه ، وقطف الثمر (ض) : جناه وجمعسه ،

<sup>(</sup>٣١) المزايا: جمع المزية ( بفتع فكسر فياء مشددة ) : الفضيلة من علم وكرم وشجاعة يمتاز بها الرجل على غيره ، أورثوها ( بالبناء للمجهول ) : جاءت اليهم أرثا ، وأورث الاب أبنه مالا : تركه له ميراثا ، الخلف ( بفتحتين ) : الولد الصالح ، السلف ( بفتحتين ) : كل من تقدم من الآباء وذوي القربى ،

أنت ياشمس على كر" السنين حد ثينا بحديث الأو ليين أفكانوا مثلنا مختلفسين انت ياشمس في مضطرب ان بقینا مکنا فاحتجبسی

قد تَقَلَبت طلوعاً في الوري (٣٢) فلقد شاهدت تلك الأعصير (٣٣) لا يغيشون اذا خطب عــــرا(٣٤) قسد ألفنساه فسلم تأتلف (٣٥) عن بنسي الغبراء أو فانكسفي (٣٦)

\* \* \*

يابنــى يعر ُب ما هــــذا المنـــام أو ما أســفر صــبح النــُـــو مُ (٣٧)

أين من كان بكم يرعى الذيمام ويُلبّب ويُلبّب عدموة المُهْتَضَم (٣٨)

<sup>(</sup>٣٢) الكو ( بفتح قراء مشددة ) : مصدر كرت السئون (ن) : عادت مرة بعد اخرى اي تعاقبت تقلبت : تحولت وتنقلت وزنا ومعنى ، الورى (بفتحتين): الخلق (الناس) .

<sup>(</sup>٣٣) شاهدت: عاينت ورأيت ، الاعصر (بفتح فسكون فضم): جمع العصر، الدهر وزناً ومعنى .

<sup>(</sup>٣٤) غاث (ن) وأغاث : أعان ونصر ، الخطب (بفتح فسكون) : الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . وأصل معنى الخطب : الأمر صفر أو عظم . عرا (ن) : عرض ، والم" ، واصاب ،

<sup>(</sup>٣٥) المضطرب: مصدر ميمي بمعنى الاضطراب ، أو اسم مكان ، واضطرب الشيء: تحرُّك وماج على غير انتظام وضرب بعضه بعضا . ألفناه : تعود أناه ، وأحبيناه ، وانسنابه ، لم ناتلف : لم نجتمع ، ولم نتفق .

<sup>(</sup>٣٦) الفبراء (بفتح فسكون) : الارض .

<sup>(</sup>٣٧) يعرب بن قحطان ابو العرب كلهم . اسفر : أضاء وأشرق ، ووضـــح وانكشف . النوم (بضم فواو مشددة مفتوحة) : جمع النائم .

<sup>(</sup>٣٨) الذمام (بكسر ففتح): الحرمة ، والحق ، والعهد . ويرعاه (ف): يحفظه . يلبني : يقول : لبيك (بالتثنية) أي إجابة بعد إجابة . والنثنية للتوكيد ، والنصب على المصدرية ، والمعنى انجاهي اليك ، وقصدي لك ، وإقبالي على أمرك . الدعوة ( بفتح فسكون ): الطلب والاستنجاد ، والاستفائة. المهتضم (بصيغة المفعول) . واهتضمه : ظلمه ، وغصبه .

أفــلا يَكذَ عكم منــي المــلام خارجـــاً فـــي نَفَس كاللهب أنا لولا فيض دمعـي الســكيب

فلقد ألفظ جمسراً من فسي (٣٩) محرقاً مهجة قلبي الدّنف (٤٠) لتتحر قت بناد الأسف (٤١)

\* \* \*

ساغ لي العذب وما ان لذ لي (٢١) لامعات في ظللم الأمسل (٤٢) كي تنالوا السري في المستقبل (٤١) راحية مُنسبعة بالتَسر في (٤١)

يا شباب القسوم لولاكم لمسا اننسي ابصر منكم أنجمسا فاصبروا السوم على حر" الظما واتعبسوا اليسسوم فعنقبي التعب

- (٣٩) الملام (بفتحتين) : مصدر لامه (ن) : كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزاً ، أو ما ليس ملائماً لحال اللائم أو حال الملوم . ويلدعكم (ف) : يلفحكم ، ويحرقكم . الفظ (ض) ، ولفظ الكلام : نطق به وتكلم ، ولفظ الشيء من فمه : رماه وطرحه ، وبه سمي الكلام لفظاً لأنه يرمى من الفم .
- (٠٤) اللهب (بفتحتين): ما يرتفع من الناد كأنته لسان، المهجة (بضم فسكون): دم القلب ، والروح ، ومهجة كل شيء : خالصه ، يقال : بذلت له مهجتي اي نفسي وخالص ما أقدر عليه ، الدنف ( بفتح فكسر ) : مسن اشتد مرضه واشفى على الموت ،
- (١٤) الفيض (بفتح فسكون) الكثير الغزير: مصدر فاض السيل (ض): كثر حتى سال . السكب (بفتح فكسر): الكثير السكب ؛ مبالفة الساكب . والماء الساكب المسكوب: المصبوب وزنا ومعنى . تحرق الشيء بالنار: وقعت فيه ؛ وهو مطاوع حرقه أي احرقه . اراد لاحترقت .
- (٢٤) العذب (بفتح فسكون) : الطيب السائغ من الطعام والشراب . وساغ (ن) : هنأ وسلس وسهل انحداره ومدخله في الحلق . ما إن : حرفا نفي ثانيهما توكيد للأول . ولذ" الشيء (ع) : صار شهياً .
- (٣٤) ابصر: مضارع أبصر الشيء: رآه ، الأنجم (بفتح فسكون فضم): جمع النجم: الكوكب ، الامل: الرجاء .
- (٤٤) الظمأ (بفتحتين) : مصدر ظمىء (ع) : عطش أشد" العطش ؛ وهو مهموز وسهله لضرورة الوزن ، الري" (بكسر فياء مشددة) : مصدر روي (ع) : شرب الماء وشسبع منه .
- (٤٥) العقبى (بضم فسكون ففتح) : آخر كل شيء وخاتمته . مشبعة (بصيغة المفعول) . وأشبع الصباغ الثوب من الصبغ : رواه . وقد استعمله . الشاعر على التشبيه ، الترف (بفتحتين) : التنعم .

باشباب القدوم همتسوا للبيسراز فبكم يتسم تغسر الوطسن (٧١) وارفلوا اما بشموب الاعتسزاز أو بشوب هـو ثوب الكفــن (٤٨) وأعدوا العلم لا السيف الجراز انعه عُدة هسذا الزمسن (١٩) بسواه العسز لسم 'يكسب وهسو المُنصف للمنتُصيف(٠٠) انه ، والله ، لا عن كذب شسترف النفس ونفس الشمرف

- (٢٦) وقاه (ض): صانه عن الأذى ، وحفظه وحماه . اسوا: اسم تفضيل من ساءه (ن) : احزنه ، وفعل به ما يكرهه ، المنقلب (بصيفة المفعول) : مصدر ميمي . وانقلب فلان : رجع . وانقلب الشيء : تحو"ل من حال الى حال . الجرف (بضمتين) : الجانب الذي أكله الماء من حاشية النهر كل ساعة يسقط بعض منه ، والهاري : مقلوب الهائر ، وهار الجرف (ن) : انصدع ولم يستقط ،
- (٤٧) هبوا: فعل أمر . وهب قلان الى الشيء (ن): نهض إليه . وهب من رفاده : انتبه واستيقظ . وهب السائر : نشط واسمرع . البراز (بكسر ففتح) : مصدر بارزه : خرج إليه ونازله ، يبسم (ض) : يضحك قليلاً من غير صوت . الثغر (بفتح فسكون) : الفم . والاسنان مادامت في منابتها .
- (٤٨) ارفلوا: فعل أمر . ورفل بالثوب (ن): جر" ذيله وتبختر في سيره ، أو خطر بيده . الاعتزاز : مصدر اعتز : صار عزيزا أي قويا بريئاً من الذل .
- (٩) الجراز (بضم ففتح) : صفة للسيف اي القاطع ، العدة (بضه فدال مشددة) : ما أعددته (هيئاته وجهزته) لحوادث آلدهر من المال والسلاح .
- (٥٠) بسواه : بغيره ، والضمير يعود الى العلم ، العز" (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز" الرجل (ض) : صار عزيزا أي قويا بريئا من الذل . لم يكتسب (بالبناء للمجهول) : لم يحصل ، ولم يربح . المنصف (بصيغة الفاعل) . وأنصف فلان : عدل . وأنصف بين الخصمين : سوى بينهما وعاملهما بالعدل . المنتصف (بصيفة الفاعل) . وانتصف الرجل : طلب النصفة : الاسم من الانصاف أي العبدل .

# الخے ابناحہ المدارس

'يبيّن في الحياة لنا الامسور (١) وكم لبيس الحزين به سرور (٢) وتستعلّي النفوس بسه شعور (٣)

کفی بالعسلم فی الظلمات نورا فکم وجد الذلیــل بــه اعتـــزازاً تزید به العقول هــدی ورشــداً

\* \* \*

اذا ما عَـق موطنهم اناس ولم يبنوا به للعملم دورا(٤)

### شـــــــــــ

#### قصيدة (( إلى أبناء المدارس ))

- ( البحرة لتفتيش عندما كان الساعر مفتشا بوزارة المعارف سافر الى البصرة لتفتيش المدارس و وكان بالزبير مدرسة علمية أهلية هي مدرسة النجاة فدعاه مديرها الشيخ محمد الشنقيطي لزيارتها فزارها وأنشد هذه القصيدة فيهسا .
- (۱) كفى (ض) ، والعلم فاعل كفى ، والباء فيه زائدة ، ونورا : تمييز ، وكفى بالعلم نورا في الظلمات أي استفنت بنوره في تبديدها عن غيره من الانوار والاضواء ،
- (٢) كم: خبرية بمعنى كثير . الاعتزاز: مصدر اعتز": صار عزيزا أي قويناً بريئاً من الذل" .
- (٣) زاد الشيء (ض): نما وكثر ، وزاد فلان الشيء : جعله ينمو ويكثر ، فالفعل لازم متعد" . الهدى : ضد" الضلال . مصدر هداه (ض) : ارشده . الرشد (بضم فسكون) : الاستقامة على طريق الحق ، وضد الفي" . مصدر رشد (ن ، ع) : اهتدى . تستعلي : تسمو وترتفع .
- (3) عق الولد والديه (ن) : عصاهما وأساء اليهما ، وترك الشفقة والاحسان اليهما ، ولما كان وطن الانسان بمنزلة والديه جعل الشاعر ترك خدمت والاخلاص له عقوقاً ؛ وجعل من عقوق الوطن أن يترك أهله نشر العلم فيه ، الدور (بضم فسكون) : جمع الدار ، ودور العلم المدارس والمعاهد .

فيان ثيب ابهم أكف ان موتى وحنّق لمثلهم في العيش ضنك أرى لب العملا أدباً وعلماً

وليس 'بيوتهـــم الا قبــــودا<sup>(ه)</sup> وأن يدعـــوا بدنياهم 'ثبـــودا<sup>(٦)</sup> بغــيرهما العــــلا أمست قشــودا<sup>(٧)</sup>

\* \* \*

أأبنياء المدارس ان نفسي فستقياً للمدارس من ريباض متكتسب البلد بكم عُلُواً فان دجت الخطوب بجانبيها

تؤمّس فيكم الأمل الكبيرا(^) لنا قد أنبت منكم زهورا(^) اذا وجدت لها منكم تصيرا(^) طلعتم في أدجنُنّتها بدورا(^)

٥) لأنهم أموات مجازا ؛ أماتهم الجهل المستولي عليهم .

حق: إذا استعملت باللام كما استعملها الشاعر كانت بالبناء للمجهول. يقال: حق لك ان تفعل اي وجب عليك . واذا استعملت بـ «على » كانت بالبناء للمعلوم . يقال: حق عليك ان تفعل كذا . الضنك (بفتح فسكون) : الضيق . يستوي فيه المذكر والمؤنث . يقال: مكان ضنك . وعيشة شنك . وأن يدعوا (ن) : ينادوا . الثبور (بضمتين) : الهلاك . والاصل فيه أن الهالك والمصاب بشدة يدعو قائلا : ثبوراه ! وثبورا منصوب على المصدرية . كانه يقول : ثبرنا ثبورا ، أراد أن الذين يعقون وطنهم يجب أن يعيشوا عيشة ضنكا ، وأن يقضى عليهم فيكونوا من الهالكين .

<sup>(</sup>٧) اللب" (بضم فباء مشددة) ، ولب كل شيء : خالصه وخياره ، ولب اللب" (بضم فباء مشددة) ، ولب كل شيء : خالصه وخياره ، ولب المجوز واللوز : ما في جو فهما (ما يؤكل منهما) والقشور (بضمتين) : جمع القشر ؛ وهو من كل شيء غلافه وغشاؤه خلقة أو عرضاً كقشر اللبوز والدمثل ،

<sup>(</sup>٨) تؤمّل : ترجي . الامل : الرجاء .

<sup>(</sup>٩) سقياً لها : دعاء بالسقى (بفتح فسكون) . وهو منصوب بفعل محدوف ؛ والتقدير سقاه الله سقياً . الرياض : جمع الروضة ؛ وهي الارض ذات الخضرة والماء والبستان الحسن ، أنبتت : أخرجت من الارض .

١١٠٠ تكتسب : تربح . النصير (بفتح فكسر) : مبالغة الناصر : المؤيد" والمعين .

۱۱۰ الخطوب ابضمتين، : جمع الخطب ؛ وهو الامر المكروه الشديد يكثر فيه النخاطب ، واصل معنى الخطب : الامر صفر أو عظم ، ودجت أنا : اظلمت ، الدجنة ابضمتين فنون مشددة، : الظلمة ،

\* \* \*

اذا ارتوت البلاد بفيض علم ويتقوكى من يكون بها ضعيفاً ولكن ليس 'منتفعاً بعلم فان عماد بيت المجد خُلْق فيلا تستنفعوا التعليم الآ اذا ما العلم لابس 'حسن خُلْق

فعاجيز أهلها 'يمسى قديرا(١٢) ويغنى من يعيش بهسا فقيرا(١٤) فتى لم 'يحرز الخُلُق النضيرا(١٠) حكى في أنف ناشقه العبيرا(١١) اذا هذ بشم الطبع الشريرا(١٢) فرج لأهله خنيرا كشيرا(١٨)

- (١٢) العز" (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز" الوطن (ض) : صار عزيزا اي قويا بريئا من الذل" ، الحصن ( بكسر فسكون) : الموضع المنيع المحمي الذي لا يقدر عليه لارتفاعه ولا يوصل الى جوفه ، المجد (بفتح فسكون) : العز" والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، السور (بضم فسكون) : كل ما يحيط بشيء من بناء وغيره ،
- (١٣) القيض (بفتح فسكون) : مصدر فاض السيل (ض) : كثر حتى سال . ارتوت : شربت وشبعت .
- (١٤) قوي فلان (ع): كان ذاقو"ة وطاقة على العمل . وغني (ع): كثر ماله ، وكان ذا وفر .
- (١٥) يحرز: مضارع احرز الشيء . حازه . وكل من ضم شيئا الى نفسه فقد حازه . النضير (بفتح فكسر) : الغض والجميل ؛ صفة الخلق . أي إذا لم يتخلق بالاخلاق الحسئة . وقد أوضح رأيه في الابيات الآتية .
- (١٦) العماد (بكسر ففتح) : كل ما رفع شيئاً وحمله واسنده . وعماد البيت : خشبة يقوم عليها ، حكى (ض) : شابه . العبير (بفتح فكسر) : اخلاط من الطيب . ونشقه (ع) : شمّه فهو ناشسق .
- (١٧) استنفع التعليم: طلب نفعه ، الطبع (بفتح فسكون): الخلق ، والسجية التي جبل عليها الانسان ، الشرير (بفتح فكسر) : ذو الشر" وهو السوء والفساد ، ونقيض الخير ، والشرير صفة الطبع ، وهذبه : طهره مما يعيبه ، وخلصه مما يشينه .
  - (۱۸) لابسه: خالطه ، واتصل به .

\* \* \*

أأبناء المدارس هـل مصيخ ألا هـل تسمعون فان عنـدي ورأياً في تعاو نكم صـواباً قـد انقلب الزمان بنـا فأمست

الى من تسألون بسه خبسيرا(٢٠) حديثاً عن مواطنكم خطسيرا(٢١) وقلبساً من تبخاذ لكم كسيرا(٢٢) أبضات القسوم تحتقس النسورا(٢٢)

<sup>(</sup>١٩) ما إن : حرفا نفي ؛ ثانيهما توكيد للأول . فاز بخير (ن) : ربحه ، وظفر به . أغزر : اسم تفضيل . وغزر الشيء (ك) : كثر ، أسلم : اسم تفضيل . الضمير : باطن الانسان ، والضمير السليم : السالم من الآفات الخلقية .

اراد بالأبيات الخمسة الاخيرة ان التعليم وحده لا يجدي نفعا إلا إذا اقترن بتهذيب الطباع ، وتحسين الاخلاق ، تراجع قصيدة (في سبيل الوطن ــ الى اخواننا المسيحيين) وقصيدة المدارس ونهجها ،

<sup>(</sup>٢٠) مصيخ (بصيفة الفاعل) : وأصاخ : استمع ، وأصفى ، الخبير ؛ ذو الخبرة (بكسر فسكون) : مصدر خبر الشيء (ن) : علمه ، وعرف خبره على حقيقته ، وتسألون به أي تسألون عنه ، والباء وعن لتعدية الغمل تسألون الى المفعول الثاني ، وأصل العبارة : تسألون خبيراً به ،

<sup>(</sup>۲۱) ألا : حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه . خطيراً : صفة « حديثاً » والخطير : الرفيع وزنا ومعنى أراد حديثاً مهماً ، وعظيماً .

<sup>(</sup>۲۲) التعاون: مصدر تعاون القوم: عاون بعضهم بعضا ، التخاذل: مصدر تعاون: تدابروا وتخلى بعضهم عن نصر بعض ، الكسير (بفتح فكسر): المكسور ؛ فعيل بمعنى مفعول ، والقلب الكسير: كناية عن الألم والحزن ،

<sup>(</sup>٢٣) انقلب الزمان: تحول عن وجهه وتفير ، البغاث ابضم ففتح): مالا يصيد من الطير ، تحتقر : تستصغر ، وتستهين ، النسور ابضمتين): جمع النسر : من أشد سباع الطير ، وفي المثل « إن البغاث بأرضنا جمع النسر ، من أشد سباع الطير ، وفي المثل « إن البغاث بأرضنا تستنسر » يضرب للثيم يرتفع امن ، اداد شاعرنا بهذا البيت أن يصور تغير الزمان وفساده حتى صار الاسافل يستصغرون الاعالي ، واللئم يستهيئون بالكرام .

وساء تقلب الأيسام حتى وكم من فأرة عمياء أمست فكيف نروم في الأوطان عزاً ولسم يك بعضنا فيها لبعض ألسنا الناظمين عقود مجد اذا لُجعَجُ الخطوب طمت بنيا لنبشكدر العبور الى المسالي

حميدنا من زعازعها الد بورا(۱) تسمتى عندنا أسدا مصورا(۱) وقد ساءت بساكنها مصيرا(۲۱) على ما ناب من خطب ظهسيرا(۲۷) نزين من العصور بها النحسورا(۲۸) عليهسا من عزائمنا جسورا(۲۱) بحيث نطاول الشيعرى العبورا(۲۰)

\* \* \*

ىكىرھا،

<sup>(</sup>٢٤) ساء (ن) : قبح . حمده (ع) : اثنى عليه . الزعازع : جمع الزعزع (بفتح فسكون ففتح) : الربح الشديدة التي تزعزع الاشياء (تحركها بشدة) . الدبور ( بفتح فضم) : التي تثير الفبار اذا هبت . اراد أن الاحوال ساءت حتى صرنا نثني على الاسوا مخافة أن نقع فيما هو أشد منهسوءا (٢٥) الهصور (بفتح فضم) : صفة للأسد ، وذلك لأنه يهصر فريسته أي

<sup>(</sup>٢٦) كيف: اسم استفهام اخرج مخرج النفي .

١٧١) ناب الخطب (ن) : اصاب ، الظهير (بفتح فكسر) : المعين ، والناصر .

<sup>(</sup>٢٨) العقود (بضمتين): جمع العقد (بكسر فسكون): القلادة . نزين اض : نجمل ، ونحستن ، النحور (بضمتين): جمع النحر (بفتح فسكون): موضع القلادة من أعلى الصدر .

<sup>(</sup>٢٩١) اللجج (بضم ففتح) : جمع اللجئة : معظم الماء وتردد امواجه . طمن (ن) : ارتفعت وملات النهر . العزائم : جمع العزبمة : الارادة المؤكدة ، وما عزمت عليه .

۱۳۰۰ نبتدر: نسارع ، نطاول: نغالب ، ونباري في الطول ، اراد نسابق الشعرى الشعرى المسرى الشعرى الشعرى الشعرى الشعرى المسرى المسرى كوكب نيتر شديد اللمعان ، ولقبت بالعبور الإنهم زعموا انها عرب المجرق الى ناحبة سهبل ،

ألا يا ابن العراق اليــك أشــكو تنفُّض من 'غبار الجهل واهــرع

وفيك 'امارس الدهر المسكورا(٣١) الى تلك المسدارس مستجيرا(٣٢) فهن أمان من خشي الليالي وهن ضمان من طلب الظهورا(٣٣)

<sup>(</sup>٣١) امارس : اعاني واعالج وزنا ومعنى . المكور (بفتح فضم) : الكثير المكر ر الخداع) •

<sup>(</sup>٣٢) \_ تنفض من غبار الجهل: انفضه عنك ، ونفض الشيء (ن): حركه ليؤيل عنه ما علق به من غبار ونحوه ، أهرع : أسرع ، وخف ، ألمستجير (بصيفة الفَّاعل) : المستفيث ، واللاجيء ، والذي يطلب الأمان .

<sup>(</sup>٣٣) هن": ضمير يعود الى المدارس ، خشي (ع): خاف ، واتقى ، الضمان (بفتحتين) : مصدر ضمن الشيء (ع) : كفله ، الظهور (بضمتين) : مصدر ظهر (فَ) : برز ، وعلا ، وظهر على عدوه : غلبه .

# العام والى شبان الكلية الأللذية .

الا بعملم أيجد في طلبسه (١) عيشاً أميناً من سوء منقلبه (١) فراحة المسرء من جنى تعبسه (٣) أضرب عن شهده وعن ضربه (٤) لا يبلُغ المسرء منتهسى أربَسه فأ و الى ظلّسه تعش رغسداً واتعب لسه تسترح بسه أبسداً ولذاة العسلم من تذو قهسا

### - شــــرح قصيدة (( المـلم

### إلى شبان الكلية الانكليزية في القدس »

- ( بهد ) انشدها الشاعر في حفلة أقامتها الكلية الانكليزية يوم كان هناك .
- (۱) منتهى (بصيغة المفعول) ، وانتهى الشيء ؛ بلغ نهايته ، الأرب (بفتحتين) : البغية والامنية ، وبلغ منتهى اربه (ن) ؛ وصل اليه وناله ، يجسد (ن ، ض) : يجتهد ويحقق ، وضد يهزل .
- (٢١) فأو: فعل أمر من أوى (ض): أقام ، ونزل ، ولجأ . الرغد (بفتحتين): مضدر رغد عيشه (ع ، ك): طاب وأتسع ، السوء (بضم فسكون): كل ما يفم الانسان ، وكل ما يقبع ، وأسم جامع للآفات ، وهو الاسم من ساءه (ن): أحزنه ، وفعل به ما يكره . المنقلب (بصيفة المفعول): المرجع والمآل . يكون مصدراً فتقول : انقلب سوء منقلب ، ويكون مكانا مثل المنصرف فتقول : كل أمريء يسير إلى منقلبه . وانقلب المرء : رجع ، وانقلب الشيء : تحوال من حال إلى حال .
  - (٣) الجني (بفتحتين) : كل ما يجني من الشجر مادام غضا .
- (ع) : صار شهيئا . تذوقها : ذاقها (ن) : اختبر طعمه . ولذ الشيء تركأ أو إهمالاً . الشهد (بفتح الشين وضمها فسكون) : العسل في شمعه المضرب (بفتحتين) : العسل الإبيض الفليظ . والضميران في شهده وضربه يعودان الى من في قوله « من تذوقها » .

وان للمسلم في المسلا فكسكاً فاسع اليه بعنوم ذي جكسد وابد له ما ملكت من نشب لا تشكل بعسده على نسسب واطرح المجد غير طارف

كل المعسالي تعدور في قنطب، (٥) مصمتم الرأي غسير مضطربه (٦) فالعملم أبقى للمسرء من نشبه (٧) فالعملم أيغني النسيب عن نسبه (٨) واجتنب الفخس غير مكتسبه (٩)

- ه) العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، الفلك: مدار النجم ، المعالى: جمع المعلاة (بفتح فسكون): مكسب الشرف ، والرفعة والشرف ، القطب (بضمتين ، وبضم فسكون) ، وقطب الرحى هو المحور القائم في الطبق الاسفل منها يدور عليه الطبق الاعلى ، وقائد الجيش قطب رحى الحرب ، وفطب الدائرة : وسطها ، ونجم القطب آخر نجم في الدب الاصفر ، وهو كوب ثابت يدل على الجهة الشمالية .
- العزم (بفتح فسكون) : الارادة والصبر والجد ، الجلد (بفتحتين) : الشدة والصلابة ، والصبر على المسكروه ، مصمم (بصيفة الفاعل) ، وصمم في الامر وعليه : مضى فيه على رايه غير مصغ الى من يمنعه ، الراي : ما ارتآه الانسان واعتقده ، المضطرب (بصيفة الفاعل) ، واضطرب الشيء : تحر ك على غير انتظام وماج وضرب بعضه بعضا ، واضطرب الراي : اختل واختلف ، و « مصمم الراي » لك أن تعربه صفة ل « ذي جلد » او حالا من الضمير فاعل « فاسع » ،
- وابذل: فعل امر من بذل المال (ن٠ض): سمح به وأعطاه عن طيب نفس .
   النشب ( بفتحتين ): المال والشراء على اختلاف انواعهما ؛ وأكثر استعماله فيما هو ثابت كالدور والضياع . أبقى : اسم تفضيل من البقاء .
- ٨٠ النسب (بفتحتين): القرابة ، او في الآباء خاصة ؛ وهي الاشتراك من جهة احد الابوين . واتكل عليه : اعتمد ووثق . النسيب (بفتح فكسر) : ذو النسب المعروف . واغناه عنه : كفاه ، واجداه .
- ٩، المجد ( بفتع فسكون ) : المن والرفعة ) والنبل والشرف ) والمكارم المأثورة عن الآباء ، الطارف المكتسب ) غير الموروث ، واطرحه : فعل أمر من اطرح الشيء بمعنى طرحه (ف) : ابعده ) ورمى به ، اجتنب : فعل أمر من اجتنب الشيء : ابتعد عنه ، الفخر ( بفتع فسكون ) : مصدر فخر الرجل (ف) : تمدح وتباهى بماله وما لقومه من محاسن ، المكتسب ا بصيفة المفعول ) ، واكتسب المال : ربحه ، اراد الا تعتمد على ما أورثك أسلافك من مجد ، ولا تفتخر بما خلفوا من آثار ، وليكن مجدك جديدا صنعته أنت ، وليكن فخرك بما عملت و احدثت من محاسن ( تراجع قصيدة نحن والماضي ) .

ما أبعد الخير عن فتى كسيل كم رفع العلم بيت ذي ضعة حتى تمنى أعلى الكواكب لوودت السمس في أشعتها وان يسد جاهم فسودده يرى امرؤ مجد جاهم في فعائله

يسعرح في الهدوه وفي لعبده (١٠) فقصتر النساس عن مدى حسبه (١١) يحسل بيتاً يكون في صقبه (١٢) لو كن ينحسبن منقوى طنبه (١٣) بعد قليل يفضي الى عطبه (١٤) لو صح عقلا لكف عن عجبه (١٥) وسودد الجاهلين من كذيه (١٥)

(١٠) ما ابعد: صيفة تعجب من البعد ، الفتى : الشاب الحدث ، الكسل (بفتح فكسر) ، وكسل (ع) : تثاقل عما لا ينبغي ان يتثاقل عنه ، وتوانى ، وفتر فهو كسل وكسلان ، سرحت الابل (ف) : رعت بنفسها ، وسسرح الرجل مجازا : ترك نفسه وهواها دون رادع أو وأنع ،

الرجن مباراً ، رو مسلم فلان (ك): الآم وسقط قدره ، الضعة (١١) كم : خبرية بمعنى كثير ، وضع فلان (ك): الآم وسقط قدره ، المسافة ، (بفتحتين) اسم منه ، وذو الضعة : الوضيع ، المدى (بفتحتين) : المسافة ، والغاية ، وقصر عنه : توانى ، وفتر فلم يبلغه ، الحسب ( بفتحتين ) : ما يعد من مفاخر الآباء ، وما ينشئه المرء لنفسه ، والثاني هو مراد الساعر .

(١٢) لو: حرف مصدري بمعنى أن ، يحل بيتا (ن ، ض): ينزل به ، الصقب (١٢) لو: حرف مصدري بمعنى أن ، يحل بيتا (ن ، ض): ينزل به ، الصقب ( بفتحتين ) : المجاور ، وما يلي ويقرب ، أي أن أعلى الكواكب يتمنى أن يسكن في بيته قريب منه .

(١٣) ودت (ع): أحبت ، الاشعة: جمع الشعاع: ضوء الشمس الذي تراه كأنه خيوط مقبلة عليك، القوى (بضم القاف وكسرها ففتح): جمع القوة: الطاقة من طاقات الحبل ، الطنب ( بضمتين ): الحبل تشد به الخيمة ونحسوها .

(١٤) ساد (ن) : صار سيدا لقومه ، ورئيسا عليهم ، السؤدد ( بضم فسكون ففتح الدال وضمها ) : القدر الرفيع ، والسيادة ، يفضي : مضارع أفضى الى الشيء : انتهى اليه ووصل ؛ أي صار في فضائه ، العطب ( بفتحتين ) : الهلاك والفسساد ،

(١٥) العجب (بفتحتين): انكار ما يرد عليك . وكف عنه (ن): انصرف ، وامتنع .

(١٦) الفعائل: اراد جمع الفعلة ( بفتح فسكون ): المرة الواحدة من الفعل أي العمل . ويشار بها الى الفعلة المستنكرة . أراد بهذا البيت والبيتين قبله ان الجاهل قد يسود ولكن سيادته تؤدي الى هلاكه لكونه لا يحسن التصرف

العلم فيض تحيا القلوب بسه كل فخسار أسبابه انقطعت للعسلم وجه بالحسن منتقب ما محسن وجه الفتى بمفخسرة ما أقسدر العلم أن صيحته من تخيذ العلم عشدة لوغى من تخيذ العلم عشدة لوغى

فامتع بسعب الحياة من فلب (١٧) الا فخساراً يكون من سببه (١٨) وسافر شه مسل منتقب (١٩) ان لم يؤيد بالحسن من أدب (٢٠) يُمعين منها الخميس في هربه (٢١) أغناه عن درعه وعن يكبه (٢٢)

بها . فلا يعجبن احد من تلك السيادة لانها من اكاذيب الدهر ؛ وما اكشر الكاذيبه !

- (١٧) الفيض ( بفتح فسكون ) : الكثير الغزير . مصدر فاض السيل (ض) : كثر حتى سال . امتح : فعل أمر من متح (ف) : استقى ؛ أي استخرج الماء ونزعه من البئر . السحل ( بفتح فسكون ) : الداو العظيمة . القلب ( بضمتين ) : جمع القليب ( بفتح فكسر ) : البئر . وسميت قليبا لانها قليت الأرض بالحفر .
- (١٨) الفخار (بفتحتين) : الاسم من الفخر . الاسباب : جمع السبب الحبل، وكل ما يتوصل به الى غيره . والسبب في قوله «من سببه» بمعنى الطريق .
- (١٩) منتقب (بصيغة الفاعل) ، وانتقبت المراة : شدت النقاب ، وهو القناع تجعله على مارن انفها لتستر به وجهها ، السافر : الكشوف ، اراد ان وجه العلم جميل سواء اسافرا كان ام منتقبا .
- (٢٠) المفخرة (بفتح فسكون ففتح الخاء وضمها) : المأثرة (الكرمة المتوارثة) . يؤيد (بالبناء للمجهول) : وأيده : قواه .
- (٢١) ما أقدر العلم: صيغة تعجب من قدرة العلم ، الصيحة ( بفتح فسكون ) : الفارة يفاجأ بها الناس ، يمعن : مضارع أمعن الفرس : تباعد في عدوه ، الخميس ( بفتح فكسر ) : الجيش ، وسمي خميسا لانه كان يتألف من خمس فرق هي : المقدمة ، والقلب ، والميمنة ، والميسرة ، والساقة ،
- (٢٢) تخذ (ع): جعل ، العد"ة (بضم فدال مشددة): الاستعداد والتأهب ، وما أعددته من مال أو سلاح أو غيرهما لامر يحدث ، الوغى (بفتحتين): الحرب ، وسميت وغى لما فيها من الصوت والجلبة ، الدرع (بكسر فسكون): قميص ينسج من زرد الحديد يلبس في الحرب وقاية من سلاح العدو ، اليلب (بفتحتين): الدروع اليمانية ؛ وتصنع من الجلود ، وجلود يخرز بعضها الى بعض تلبس على الرءوس خاصة ، الواحدة يلبة ،

فائتد ب العسلم للخطوب فمسا العلم كالنسود ، بسل افضله وائما العلم للنهى عصسب سسقياً ورعياً لروض معهده ما الناس الآر وود ننج عسه ومن غسدا هاديساً يعلنه

خاب لعمسري رجساء منسد بد (۱۲) ما أفقس النسود أن يشبئه بسه (۱۲) والحس في الجسم جاء من عصبه (۱۲) وطالبيسه وقسادتي كتبسه (۲۱) وناشمروه وكاشفو حيجيسه (۲۷) وراح يشفي الجهول من وصه (۲۸)

\* \* \*

<sup>(</sup>٣٣) اتتدب: فعل امر من انتدب: دعا ، وحث ، خاب (ض): لم بنجع ولم يتل ما طلب لعمري: اللام للقسم ، والعمر ( بفتع فسكون ): الحيساذ . قالشاعر يقسم بحياته ، الخطوب (بضمتين): جمع الخطب : الامسر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب ، واصل معنى الخطب : الامر صغر او عظم ، الرجاء: الامل .

١٢٤١ فضله على غيره: عده افضل منه . ما افقر: صيفة تعجب من الفقر .

<sup>(</sup>١٥١ النهى (بضم ففتح): العقل، وجمع النهية ابضم فسكون بمعنى العقل. وسمى العقل نهى لانه ينهى عن القبيح، وعن كل ما ينافيه. العصب (بفتحتين): اواد الجهاز العصبي الذي هو مركز الحس والحركة في الجسم والحس: الادراك، والشعور.

<sup>(</sup>٢٦) الروض: جمع الروضة ؛ وهي الارض ذات الخضرة والماء . سقيا ورعيا (٢٦) كلاهما بفتح فسكون ): دعاء لروض العلم بالسقي والرعاية . وهمسا منصوبان بفعلين محدوفين تقديرهما سقاه الله سقيا ، ورعاه رعيسا . المهد : مكان يؤسس للتعليم ، واصل معناه : المنزل المعهود به الذي لا يزال القوم اذا انتووا عنه (تحولوا عنه وانتقلوا) رجعوا اليه .

<sup>(</sup>٢٧) الرواد (بضم فواو مشددة): جمع الرائد، وهو الذي يرسله القدوم ليبحث لهم عن مكان فيه كلا وماه ينزلون فبه، والنجعة (بضم فسكون): اسم من نجع الرائد الكلا (ف): طلبه في مواضعه، ونجع المكان: اناه ونزل به، الحجب (بضمتين) جمع الحجاب أي الستر، وسمي الستر حجابا

١٨٠ غدا (ن) : ذهب غدوة : بكرة وزنا ومعنى : وهي الوقت ما بين الفجير وطلوع الشمس . هاديا : اسم قاعل . وهدى فلان (ض) : استرشد ، طلب الهداية . وهداه : ارشده . فالفعل لازم متعد . راح انا : خلاف غدا ؛ اي جاء وذهب في الرواع ا العشي ) ، ويستعمل الغدو والرواح للمسير في اي وقت من ليل او نهار ، الوصب ا بفتحتين ، المرض ، والنعب ، والنحول .

وسهد أسست قواعسده في يده للمسلوم مدرسة فد غير د المجد في جوانسه واصبح العلم فيه مردهيرا بشله في البلاد قاطبة أضحت و فلسطين ، منه منمر عة

في بلد شقتني هسوى عربسه (۲۹) من كان نشر العلوم من دأ به (۳۰) فاهتر عطف الفخار من طربه (۳۱) بكل ذاكي الذكساء ملتهبسه (۳۲) يشفى عقور الزمان من كلبه (۳۲) مد جادها بالغرير من سيحه (۲۲)

<sup>(</sup>۲۹) ومعهد: الواو ، واورب ، القواعد: جمع القاعدة ؛ وهي من البنساء الماسه ، الهوى : الحب ، والعشق ، وشفه (ض): انحله ، واوهنه .

<sup>(</sup>٣٢) مزدهرا ( بصيفة الفاعل ) . وازدهر : تلألا ، واضاء ، وصفا لونه .

٣٠١ شيده: رفعه ؛ واعلاه ، الداب ( بفتحتين ؛ وبفتح فسكون ) : العادة ، والشمان .

٣١; غرد الطائر: رفع صوته في غنائه وطرب به . الجوانب: جمع الجانب: الناحية ، والجهة ، والطرف ، العطف ( بكسر فسكون ): الجانب . الطرب ( بفتحتين ): مصدر طرب (ع): فرح ، وحزن فهو من الاضداد . واراد به الفرح .

۲۲: مزدهرا ( بصيغة الفاعل ) ، وازدهر : تلألاً ، واضاء ، وصفا لونه .
 الذاكي : المتقد ، وذكت النار (ن) : اشتد لهبها ؛ وذكت الشمس : اشتدت حرارتهــــا .

١٣٠٠ قاطبة: جميعا ، يشمغى (بالبناء للمجهول): يبرأ ، العقور ابفتح فضد: مبالغة العاقر ؛ وهو الحيوان الذي يعقر (ض) اي يعض ، الكلب (بفتحتين المرض يشبه الجنون يصيب الفصيلة الكلبية من الحيوان كالكلب والذئب ، ومنها ينتقل الى الانسان بالعض ، وعقور الزمان صفة اضيفت الى موصوفها اي الزمان العقور .

۱۳٤٠ ممرعة : مخصبة وزنا ومعنى . مذ : حرف جريكون بمعنى من أن كأن الزمان ماضيا، وبمعنى في أن كان حاضرا ، وبمعنى من والى أن كان معدودا. تقول : ما رأيته مذ يوم الجمعة ، ومذ يومنا ، ومذ ثلاثة أيام . جادها أن : أمطرها ، وعمها . الفزير : الكثير وزنا ومعنى . السحب (بضمتين) : جمع السحاب : الغيم . سمى بذلك لجر" الربح له ، أو لانجراره في مر"ه .

تاهت بسه « ايليساء » فاخسرة على « دمشق الشام » أو « حلبه ، (ه بن المعت بسه « ايليساء » فاخسرة شبّ انه القاطنون في قربسه (٢٦)

<sup>(</sup>٣٥) تاهت (ض): تكبرت ، اراد افتخرت ، ايلياء ( بكسر فسكون فكسر): اسم بيت القدس ·

<sup>(</sup>٣٦) الشبان : جمع الشاب ، القاطنون : المقيمون ، والمتوطنون ، القبر (بضم فغتح): جمع القبة ،

### العام والأجازى نين

ان من حاز في العلوم اجازه وخليت بعيشة مرتضاة المرتضاة المرتضاة المسك وهي تعويذة له من عيون فهنيشاً لمن اجيز وشكراً

لجدير برتبسة مسسازه (۱)
وافتخار بفضل ما قد حازه (۲)
بسد المرء ضامن اعزازه (۳)
بالمساوي همّازة غمّسازه (۱)
للذي في علومه قد أجازه (۱)

\* \* \*

- (%) انشدها الشاعر في حفلة اقامتها مدرسة الامريكان في بغداد لتوزيع الجوائن على طلابها الناجحين .
- (۱) حار )ن (: ضم ، وجمع ، وملك ، وكل من ضم شيئًا الى نفسه فقد حازه ، جدير ، وحقيق ، وخليق : كلمات مترادفة وزنا ومعنى ، الرتبة ( بضم فسكون ) : المنزلة الرقيعة ، والمكانة ، المتازة : المفضلة على مثاها ،
- (۲) مرتضاة (بصيفة المفعول): مختارة ، مقبولة . وارتضى العيشة: رضيها
   (ع): اختارها ، وقبلها ، وقنع بها . الافتخار: مصدر افتخر بمعنى فخر
   (ف): تمدح ، وتباهى بماله وما لقومه من محاسن ، الفضل (بفتح قسكون): مصدر فضل فلان على غيره (ن): غلبه بالفضل . وأصل معنى الفضل: الزيادة . وهو هنا بمعنى القدر ، والمنزلة ، والمكانة .
- (٣) الصك: الوثيقة بمال أو نحوه . الضامن: الكفيل . الاعزاز: مصدر أعزه:
   جعله عزيزا أي قويا بريئا من الذل .
- (3) التعويدة (بفتح فسكون فكسر): التميمة تعلق على الاولاد الصغار مخافة العين . همّازة: عيّابة ، ومفتابة . وغمّازة: طعانة . وهما للمبالفة ، صفتان له « عيون » وهمزه (ض): غضّ منه في غيبته ، وغمز به (ض): اراد به شرا ، وغمز عليه: طعن فيه ، وغمزه بعينه: اشار بها اليه والهمز والفمز متقاربان في المعنى ، ويتضمنان معنى العصر ، والنخس ، والجس ، وقد اراد الشاعر بالعيون الهمازة الفمازة التي تحسد الناس ، وتريد بهم شـرا .
- (٥) الهنيء (بفتح فكسر): السائغ ، وما اتاك بلا مشقة ، وهنيئا له اي ثبت ذلك له بلا مشقة ولا عناء ، الشكر (بضم فسكون): مصدر شكره (ن): اثنى عليه بما أولاه من نعمة ومعروف ،

معهد العلم وهو حرز "يفوق السناس في الحياة اليسه حبدا العلم "يكسب المرء عزاً في نفوس الذين لم ينرز قسوه انما العلم من معاجد عيسى

أبلق الفسرد منعة وحسرازه (۱) هسر با من جهسالة وخسازه (۷) ويتقيسه في عيشسه اعسسوازه (۸) حسسرات ، وفي القسلوب حزازه (۱) كم جهول أحياه وهسو جنسازه (۱۰)

- (١) المهد: مكان يؤسس للتعليم ، واصل معناه المنزل المعهود به الذي لا يزال القوم اذا انتووا عنه (تحولوا عنه وانتقلوا) رجعوا اليه ، الحرز (بكسر فسكون) : الموضع الحصين ، وقولهم : هو في حرز حريز أي في حصن منيع لا يقدر عليه ، الابلق الفرد : حصن منيع للسموءل بن عادياء ، وسمي الابلق (بفتح فسكون ففتح) لانه مبني بحجارة بيض وسود ، فمعنى الابلق هو الذي فيه بياض وسواد ، المنعة : العز والقوة ، يقال : هو في منعة أي في عز قومه ، وأن معه من عشيرته من يمنعه فلا يقدر عليه من يريده من الاعداء ، والمنعة (بفتحتين ، وتسكن نونها في الشسعر) . قبل : هي مصدر مثل الانفة والعظمة ، وقيل : جمع المانع وهم العشيرة والحماة ، وتحصين ، مصدر حرز المكان (ك) : كان حرزا اي حصنا امتنع وتحصين .
- (V) تلجأ الى الحصن وغيره (ف): تلوذ اليه ، وتعتصم به ، وحازة : مبالغة واخزة ، ووخزه (ض) : طعنه طعنة غير نافذة برمح ونحوه .
- (A) حبدا: مركب من حب "(ض): فعل ماض دال على انشاء المدح ، وذا: اسم اشارة فاعل حب ، العز (بكسر فزاي مشددة ) مصدر عز الرجل (ض): صار عزيزا اي قويا بريئا من الذل ، ويكسبه: مضارع اكسبه الشيء: اناله اياه ، واعانه على كسبه (ربحه) ، يقيه: مضارع وقاه (ض): صانه عن الاذى ، وحفظه ، وحماه ، الاعواز: مصدر اعوز الرجل: افتقر وساءت حاله ، واعوز الشيء فلانا: قل عنده مع احتياجه اليه .
- ا الله الرزق ( بالبناء للمجهول ) ، ورزقه (ن) : اوصل اليه الرزق ، واعطاه الياه ، والرزق ( بكسر فسكون ) : ما ينتفع به مما يؤكل ويلبس ، اراد لم يتعلموه ، والضمير في « يرزقوه » يعود الى العلم ، الحسرات ( بفتحتين ) : جمع الحسرة : شدة التلهف والحزن على ما فات ، الحزازة ( بفتحتين ) : تطلق على ما يحز في القلب ، ويؤثر فيهمن حقد وغيظ وخوف، وحز فلان الشيء (ن) : قطعه ولم يفصله .
- (١٠) المعاجز: جمع المعجزة: وهي ما يعجز البشر عن ان يأنوا بمثله . الجنادة (بكسر الجيم وفتحها ، والكسر اقصح ): مأخوذة من جنز الشيء (ض): ستره ، والجنازة: الميت ، والنعش ، وهما معا .

ماحب العلم يركب المجد طرفاً ويهنز الدنيا رجساء وخوفاً نحن سفر وما الرواحل والزا كل من لم ينعسد لاجتياز ان عقسل الفتى ليصبح بالعلوالطباع العرجاء في كل شخص ألفنز الدهر في الحقائق لسكن

جاعلاً غايمة العسلا مهمسازه (۱۱) بيسد من دراية مسز ازه (۱۲) د' سوى العلم ، والحيساة مفازه (۱۲) لم 'نيسسر يسد النجاح اجتيازه (۱۵) سم رزيناً بكف من قسد رازه (۱۵) تقتضي مسن ثقسافة 'عكازه (۱۲) أفهسم العسلم' أهلكه الغسازه (۱۷)

<sup>(</sup>١١) المجد (بفتح فسكون) : العز والرقعة ، والنبل والشرف ، والمكمارم المأثورة عن الآباء ، الطرف (بكسر فسكون) : الكريم من الخيل ، الفاية : المدى ، والنهاية ، والآخر ، وغاية الاس : الفائدة المقصودة منه ، العملا (بضم فقتح) : الرفعة والشرف ، المهماز (بكسر فسكون) : حديدة في مؤخرة حذاء الفارس والرائض يهمز به الفرس ،

<sup>(</sup>١٢) هز الشيء (ن) : حركه بشيء من القوة . الرجاء : الامل . الدراية ( بكسر ففتح ) : العلم بالشيء .

<sup>(</sup>١٣) السفر (بفتح فسكون) : جمع السافر اي المسافر وسفر الرجل (ض): خرج الى السفر (الارتحال) فهو سافر ؛ بمعنى سافر فهو مسافر الرواحل : جمع الراحلة : النجيب الصالح من الابل القوي على الاسفار والاحمال ، ويطلق على الذكر والانثى ، والهاء للمبالغة ، الزاد : طعام يتخذ للسفر ، المفارة (بفتحتين) : الفلاة لا ماء فيها ، والموضع المهلك، واصل معنى المفارة: المنجاة؛ وبها سميت الفلاة تفاؤلا بالنجاة والسلامة.

<sup>(</sup>١٤) يعد"ه: مضارع اعد"ه: هتيأه ، واحضره ، وجهزه ، والضمير فيه يعود الى العلم ، الاجتياز: مصدر اجتاز: سلك ، واجتاز من مكان الى آخر: عبر . واجتاز بالمكان: مر" ، تيسر": تسهل ، وتهيتىء ،

<sup>(</sup>۱۵) الفتى (بفتحتين) : الشاب" الحدث . الرزين : الثقيل وزنا ومعنى . راز الشيء (ن) : رفعه بيده ليختبر ثقله .

<sup>(</sup>١٦) الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع : الخلق ، والسجية التي جبل عليها الانسان . تقتضى : تستلزم ، وتستوجب .

<sup>(</sup>١٧) الفز الكلام والفز فيه : عنمى مراده واتى به مشتبها ، وأضمره على خلاف ما أظهره ، والضمير في « أهله » يعود الى العلم ؛ ويجوز أن يعود الى العلم ، والالفاز مصدر الفز ،

\* \* \*

كان للعلم في القديم طريق في فرى اليوم في طريق جديد هو صيد ولم يعد يجعل المص قد عرفنا حقيقة القول فيه وبحثنا عن جوهر الحق فيه بله اطناب شرحه بقياس

غــير رحب يكشن أن ناجتازه (۱۹) أجعل الشك واليقسين طرازه (۲۰) عطاد منه غــير التجاريب بازه (۲۱) وتركنا للغافلين مجازه فبلغنا دفينه وركازه (۲۲) ان افي تجرباته ايجاريا (۲۳)

<sup>(</sup>١٨) الغواشي: جمع الغاشية: النائبة ، والنازلة من شر" أو مكروه . وغشته (ن): اتته . أراد سترته ، وغطته . الابراز: الاظهار وزنا ومعنى. وضمنه (ع): كفله . والضمير في « ابرازه » يعود الى الامر . والورى (بفتحتين): الخلق (الناس) .

<sup>(</sup>١٩) الرحب (بفيح فسكون): الواسع ، الفسيح ، يشتق (ن): يصعبه ،

<sup>(</sup>٢٠) الطراز (بكسر فقتح): علم الثوب وسمته التي يعرف بها ، والموضع الذي تنسيج فيه الثياب الجديدة ، والشكل ، والنمط .

<sup>(</sup>٢١) المصطاد (بمعنى الفاعل) أي الصائد: الباز: ضرب من الصقور يستخدم في الصيد ، أراد بهذا البيت والبيتين قبله أن العلم سلك في هذا العصر طريقا جديدا غير طريق الاولين ؛ فصار يبدأ بالشك لكي يصل الى اليقين، ولم يستعمل سوى المشاهدة ، والتجربة ، والاختبار .

<sup>(</sup>٢٢) چوه الشيء: ما خلقت عليه جبلته ؛ وهو خلاف العرض . الدفين : المدفون ؛ فعيل بمعنى مفعول ، والركاز (بكسر ففتح) : كل ما هو مدفون في الارض من ذهب ، وفضة ، وحديد ، ونحوها ، وبلغناه (ن) : وصلنا إليه ، أداد بركاز العلم مكتشفاته ومخترعاته .

<sup>(</sup>۲۲) بله (بفتح فسكون): أسم فعل بمعنى دع . الاطناب (بكسر فسكون): الاختصار والقلة الاكثار والمبالفة في القول . والايجاز (بكسر فسكون): الاختصار والقلة فيه . هذا في اللفة ؛ أما في اصطلاح علم المعاني فالاطناب اداء المقصود بأكثر من العبارة المتعارفة ، والايجاز اداؤه باقل منها . أراد لا تطنب في شرح العلم بالقياس ، بل أوجزه بالتجربة والاختبار . وخلاصة المعنى ان طريق التجربة في العلم اقصر من طريق القياس وأوضح . فالشاعر بهذا البيت ينتقد طريقة الاقدمين في البحث العلمى ، واستقصاء حقائقه ،

هو في النباس قيدره منعال واذا الملك لسم يؤيده عسلم واذا العسلم فساه يوماً بوعيد واذا أنشط الجبان لحسرب قلم المسره في بلوغ المسالي صاحب العسلم في الامسور أمير

لم يكلل صرح و ايغلي و أنشازه (٢٠) فارتقب سلبه ، ورج ابنزازه (٢٠) ذهب اليأس آمسلا انجازه (٢١) مسال يرغبو حماسة وحمازه (٢٧) فائق في وغى الحروب 'جرازه (٢٨) قد غدا كل حادث جلوازه (٢٩)

القدر ابفتح فسكون : الشأن ، والحرمة ، والوقار ، المتعالي ابصيفة الفاعل) ، وتعالى قلره : ارتفع ، لم يطل : مضارع طاله ان) : علاه ، وغلبه وفاته في الطول ، وصرح إيفل فاعل لم يطل ، والصرح ابفتسح فيكون) : القصر ، وكل بناء عال ، وانشازه مفعول به ، والضمير فيه يعود الى قدر العلم المتعالى ، والانشاز (بفتح فسكون) : جمع النشز : الكان المرتفع ، وصرح إيفل : بناء عال في باريس معروف به برج إيفل » بالإضافة الى اسم المهندس الذي بناه ، اراد أن قدر العلم اعلى وارفع من هذا العرح ،

(٢٥) أيده: قو"اه ، ارتقب : انتظر ، رج" : امثل ، السلب ابفتح فسكون : معدر سلب الشيء (ن) : انتزعه قهرا من غسيره والابتسازاد :

مصدر ابتزه : سلبه .

(٢٩) فاه بالوعد (ن) : نطق به ، اليأس (بفتح فسكون) : مصدر يئس منه (ع) : قنط ) وانقطع أمله منه ) وانتفى طبعه فيه ، الانجاز : مصدر أنجزه : اتبته ) وقضاه .

(٢٧) جبن فلأن (ن ) ك) : ضعف قلبه ، وتهيئب الاقدام على مالا ينبغي ان يخاف ، وانشطه : صيره نشيطا ، ونشط فلان (ع) : طابت نفسه للعمل ، ونشط في عمله : خف واسرع ، صال على خصمه (ن) : سطا عليه ليقهره حتى يدل له ، يرغو (ن) : يصوت ويضج ، والرغاء (بضم فغتح) : صوت البعير ، الحماسة : الشجاعة والمحاربة ، والحمازة : الشدة والصلابة ،

(٢٨) المعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): كسب الشرف، والرفعة والشرف، الوغى (بفتحتين): الصوت والجلبة، والحرب لما فيها من الصسوت

والجلبة . الجراز (بضم ففتح) : السيف القاطع .

(٢٩) الحادث: ما يجد ويحدث من شيء . الجلواز (بكسر فسكون) : الشرطي ، وجلوز الشرطي : خف في ذهابه ومجيئه ، اراد أن صاحب العلم يعرف كيف ينتفع بحادثات الدهر حتى تكون من أعوانه كالشرطة بالنسبة الى الأمير .

(٣٠) الخطب ابفتح فسكون) : الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب واصل معنى الخطب : الأمر صغر او عظم ، الهوادي : جمع الهادي والهادية ؛ وهما المتقدم من كل شيء ؛ وبطلق على عنق الدابة لانب يتقدمها . وهوادي الليل : اوائله ، والأعجاز (بفتح فسكون) : الاواخر ؛ جمع العجز . واعجاز النخل ، اصولها ، اراد أن العالم إذا نظر في اوائل الامور ومقدماتها عرف عواقبها ونتائجها .

### في المدرسة .. دار النفيض

نعمت السدار للتفييس دارا هي دار" يَنْتَابها 'ولد قسوم نحمن قموم نرى المفاخسر الا" ما قصد أنا بسسَاليّنا السيف الا"

قسد اقيمت للطالبسين منساد (۱) جعلوا العلم للحيساة مداد (۲) من طريق العلوم توباً "معاد (۳) رد" ليل الجهل المنميت نهاد (٤)

#### شـــــرح

### قصيدة (( في المدرسة ـ دار التفيض ))

- ايد) انشدها الشاعر في الحفلة التي اقامتها مدرسة التفيض الأهلية للأمر فيصل بن الحسين في ١٩ تموز ١٩٢١ .
- (۱) نعم: فعل ماض جامد دال على إنشاء المدح ؛ والتاء للتأنيث . ونعمت الدار: مبالفة في مدحها ؛ أي لو فضات دور العلم داراً داراً فضلتها كلها . ودارا : تمييز ، المنار (بفتحتين) : محل النور ، والعلم يجعل في الطريق ليهتدي به السائرون ، يقال : اهتدوا بمنار الارض أي بأعلامها .
- (٢) ينتابها: يقصدها ، ويتردد عليها اي يأتي إليها مرة بعد اخرى ، المسدار ابفتحتين): أصل معناه موضع الدوران ، ومدار الامر : ما بجري عليه غالباً ،
- (٣) الثوب المعار ابصيغة المفعول): هو المعطى عارية ، واعاره الشيء : اعطاه إياه على أن يرد ه إليه ، وسميت عارية لتعريتها من العوض ، والمفاخر: جمع المفخرة (بفتح فسكون ففتح الخاء وضمها) : المأثرة ، وما يفخر به ، اراد إننا لا نفخر إلا بالعلوم لأن الفخر بغيرها كالثوب المعار لا يلبث أن يسترد ، وقد فصل رايه ، واوضح مراده في الأبيات الآتية ،
- (3) قصد الامر (ض) : اعتزم عليه ، وتوجه اليه عامداً ، السلّ (بفتح فلام مشددة) : مصدر سل السيف (ن) : انتزعه ، وأخرجه من غمده بر فق ، الميت (بصيغة الفاعل) ، وأماته : قضى عليه ، وجعله يموت ، الردّ (بفتح فدال مشددة) : مصدر ردّه (ن) أرجعه وأعاده ، أراد بسلّ السيف : الغتوحات الاسلامية .

هل شددنا الرحال في الأرض للأس كم طَوَينا من قبل في طلب العلـ واقتحمنا لأجله كل همول انما تصغر الخلطوب لدى القو ولقد هانت النوائب فيه سل بنا العلم والفنون جميعاً

سفار الآ لنكتب الأسفارا ؟!(ه)

م فجاجاً وكم شققنا بحارا(١)
وركبنا لأجله الأخطارا(٧)
م اذا كانت النفوس كسارا(٨)
اذ لسنا الصبر الجميل شعارا(١)
هل ملكنا بغيرها الأقطارا ؟(١)

- (٥) الرحال (بكسر ففتح): جمع الرحل (بفتح فسكون): كل شيء يعدد الرحال الرحال الرحال عن وعاء للمتاع ، ومركب للبعير ونحوهما ، وشددنا الرحال للرحيل من وعاء للمتاع ، وشد الرحال كتابة عن السفر ، الاسفار (ن): اوتقناها وقو يناها ، وشد السغر (بفتحتين) وهو قطع المسافة (بفتح فسكون) الاولى : جمع السغر (بفتحتين) وهو مسكون): الكتاب للذهاب من بلد الى آخر ، والثانية جمع السفر (بكسر فسكون): الكتاب .
- (٦) كم : خبرية بمعنى كثير ، الفجاج (بكسر ففتح) : جمع الفج (بفتح فجيم مشددة) : الطريق الواضح الواسع ، وطوينا الفجاج (ض) : قطعناها بسرعة كأنها تطوى طيآ ،
- (٧) اقتحم العقبة أو الوهدة : رمى بنفسه فيها بشدة ومشهة يريد اجتيازها . واقتحم المكان : دخله عنوة . الهول (بفتح فسكون) : الأمر الشديد ، والمفزع المخيف . الاخطار (بفتح فسكون) : جمع الخطر : الاشراف على الهلاك . والضمير في لأجله يعود الى العلم .
- (A) هانت (ن): سهلت وخفت ، النوائب: جمع النائبة: المصيبة ، وماينزل بالانسان من الحوادث والكوارث المؤلمة ، وسميت نائبة لأنها تنوب الناس (ن) اي تصيبهم لوقت معروف ، إذ: ظرف للزمان الماضي ، الشعار (بكسر ففتح): ما يلي جسد الانسان من الثياب ،
- (٩) الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب و واصل معنى الخطب : الأمر صفر أو عظم ، وتصغر (ك) : ضد" تعظم ؛ اي تكون صغيرة إذا كانت نفوسهم كبيرة ،
- (١٠) سل: فعل أمر من سال ، وأصله سأل وقد خففت همزته ، وألباء في « بنا » تتضمن معنى « عن » وهي لتعدية الفعل الى المفعول الشاني وهو ( الضمير ) والمفعول الأول « العلم » أي سل العلم عنا ، الإقطاد (بفتح فسكون) : جمع القطر : أصل معناه : الجانب ، والناحية ؛ ويطلق على جملة من البلاد تتميز باسم خاص " كقطر العراق ، وقطر الشام ،

سل بنا العدل في جميع الرعايا سل بنا الغرر من كبار المساعي سل بنا هدف الدماء الدوامي سل بنا هدف النجوم الدراري كم رفعنا للعلم في الأرض 'برجاً لا يكن منك في الذي قلت شك" يعلم الله ذو الجللة أنا المدارس روض

هل عُمر أنا بغيره الأمصارا ١٢/١) هل طلبنا بغيرهن أفخسارا ١٢/١) هل غسلنا بغيرهن العسارا ١٣/١) هل رضينا تحت النجوم قرارا ١٤/١) وبنينا له « كغيمدان ، دارا (١٠) واذا شيت فانظسر الآنسارا(١١) لسوى الله ما رجسونا وقارا(١٧) ينبت المجد ، والعلا ، والفخارا(١٨)

<sup>(</sup>١١) الرعابة (بفتحتين): جمع الرعينة (بفتح فكسر فياء مشددة): الناس الذين عليهم راع يدبنس أمرهم ويرعى مصالحهم ، ورعايا الملك: الخاضعون عليهم راع يدبنس أمرهم فيرعى مصالحهم ، ورعايا الملك: الخاضعون لأوامره ، الامصار (بفتح فسكون): جمع المصر: المدينة ، والبلد ،

<sup>(</sup>١٢) الغر" (بضم فراء مشددة) : البيض ، جمع الأغر" والفراء ، والفسرة : بياض في جبهة الفرس ، المساعي : جمع المسعاة ( بفتح فسكون ) : المكرمة والمعلاة في انواع المجد والكرم ، وكبار المساعي صفة اضيفت الى موصوفها اي المساعي الكبار ، الفخار (بفتحتين) : الاسم من فخر الرجل (ف) : تباهى وتمد و بماله وما لقومه من المحاسن ،

<sup>(</sup>١٣) الدماء: جمع الدم . الدوامي: السائلة الجارية ، صفة الدماء . العار: كل مالزم منه عيب أو سبتة .

<sup>(</sup>١٤) الدراري (بفتحتين): النجوم المضيئة ، القرار (بفتحتين): الاستقرار ، والاقامة في المكان .

<sup>(</sup>١٥) البرج (بضم فسكون): الحصن ، والبيت يبنى على سور المدينة ، غمدان، (بضم فسكون): قصر باليمن ،

١٦١) الآثار: جمع الأثر (بفتحتين): ما خلئفه السابقون .

<sup>(</sup>١٧) الجلالة: العظمة . رجا (ن): خاف الوقار (بفتحتين): السكون ، والحلم ، والرزانة . أراد يعلم الله أننا لا نخاف غير عظمته ولا نخشى .

<sup>(</sup>١٨) الروض (بفتح فسكون) : جمع الروضة ؛ وهي الأرض ذات الخضرة والماء والبستان الحسن ، ينبت : مضارع انبت أي اخرج من الارض ، المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، العلا ( بضم ففتح ) : الرفعة والشرف ،

هو ينسمي العقول والأفكار (١١) كيف يتجلو القلوب والأبصار (١١) س نحاساً ، ويخرجون 'نضار (١١) علم حتى أعسادها دينسار (١١) من بني القوم 'منبتاً أزهار (١٢) موشكاً أن يغالب الأقسدار (١٢) وبها اليسوم أصبحوا أحسرارا ، يرغد العيش ، يسعد الأعمار (١٥)

تنعلق بها النفوس غساء جل فعلا اكسيرها المتعلي جل فعدلا اكسيرها المتعلي يدخل الناشؤن فيها من النارب نفس كدرهم قد جلاها النفسرت هذه المدارس روضاً نمنح العاجز الضعيف اقتداراً كانت الناس في القديم عبيداً فعليكم فيها بتحصيل علم

<sup>(</sup>١٩) تتغذى: تتناول الغذاء: ما يكون به نماء الجسم وقوامه من الطعسام والشراب . ينمي: مضارع انمى الشيء: زاده وكثره .

<sup>(</sup>٢٠) جل" (ض) : عظم قدره ، و فعلا" : تمييز ، الاكسير (بكسر فسكون فكسر): مادة كان الاقدمون يزعمون انها تلقى على المعادن الرخيصة فتحو"لها الى ذهب ، وشراب في زعمهم يطيل الحياة ، والمراد بالاكسير هنا العلم ، المتعالى (بصيفة الفاعل) : الرفيع ، السامي صفة الاكسير ، يجلو (ن) : يصقل ، ويوضع ،

<sup>(</sup>٢١) النضار (بضم ففتح) : الذهب .

<sup>(</sup>٢٢) الدرهم : عملة تضرب من الفضة ، والدينار : عملة كانت تضرب من الذهب . في هذا البيت والذي قبله أوضح الشاعر المعنى المراد بالعلم واثره في طالبيه بأنه يحيل النحاس منهم ذهباً ، والدرهم ديناراً .

<sup>(</sup>۲۳) نضرت (ن ، ك ، ع) : حسنت ، وكانت ذات رونق وبهجة ، روضا : تمييز .

<sup>(</sup> الاقتدار : مصدر اقتدر على الشيء : قوي عليه ، وتمكن منه . موشكا ( بصيفة الفاعل ) : صفة اقتداراً ، وأوشك الامر أن يكون كذا : سرع ، وقرب ، والمعنى الدنو من الشيء ، فالفعل أوشك من أفعال المقاربة ، يغالب : يقاهر ، وغالب فلان فلانا : حاول كل منهما أن يغلب الآخر ، الاقدار (بفتح فسكون) : جمع القدر ما يقضي به الله على عباده ،

<sup>(</sup>٢٥) عليكم بالعلم : الزموه ولا تفارقوه . يرغد : مضارع ارغد العيش : جعله رغيدا أي طيباً ناعماً متسعا . يسعد : مضارع اسعد الاعمار : جعلها صعيدة : ضد شقية .

# الخے المتعلم

أخْص في العلم الأردت كمالاً واذا رُمن في التعلّسم حذفاً واذا رُمن في التعلّسم حذفاً واجتب قسرها عي ما أبتشه الميل في الغسرائز تيسًا أطعيم العقل ما اشتهاه من العلليس في أرؤس الرجال دماغ فمن النقص أن تحاول أن تض

ووصولاً الى الفخار الأتم (١) فاترك النفس والذي هي ترمي (٢) ان قسر الطباع أكبر ظلم (٣) ر" ومن ذا ير د" تيار يم (٤) سم والا استقات من سوء هضم (٥) هاضم في ذكائه كل علم (٢) حرب في كل ذي العلوم بسم (٧)

شــــرح قصيدة ((إلى المتعلسم))

(۱) اخص: فعل أمر من أخصى طألب العلم: تعلم علما واحداً. الفخسار ابفتحتين): الاسم من فخر الرجل (ف): تمد ح وتباهى بماله وما لقومه من محاسن. الاتم : الاكمل، وتم الشيء (ض): كملت أجزاؤه.

(٢) الحدق (بكسر فسكون) : مصدر حدق الرجل في صناعته (ض ع) : مهر فيها وعرف غوامضها ودقائقها ، ترمي (ض) : تقصد ، والواو في قوله « والذي . . . » واو المعية ، واسم الموصول مفعول معه ، وعائد الموصول محدوف ، اي والذي هي ترميه ،

(٣) اجتنب: فعل أمر من اجتنب الشيء: ابتعد عنه ، القسر (بفتح فسكون): مصدر قسرها على الشيء (ض): اكرهها عليه وقهرها ، أبته (ف): كرهنه ولم ترضه ، الطباع ( بكسر ففتح ): جمع الطبع: الخلق ، والسجية التي طبع عليها الانسان ،

(٤) الميل (بفتح فسكون): مصدر مال الى الشيء (ض): احبه، ورغب فيه، الفرائز: جمع الغريزة: الطبيعة من خير أو شر"، التبار: موج البحر الذي ينضح ، وشد"ة جريان الماء ، اليم" (بفتح فميم مشددة): البحر

(٥) اشتهاه: احبه ، واشتد ت رغبته فيه ، استفاء: تقينا ؛ أي تكلف القيء (بغتج فسكون): مصدر قاء فلان ما أكله (ض): القاه ، وقذفته معدته ،

(١) الأرؤس (بغتم فسكون فضم) : جمع الرأس .

(٧) الغاء: استئنافية ، من النقص: خبر مقدم ، أن تحاول (أي محاولتك): مبتدا مؤخر ، والمحاولة: الارادة ، أن تضرب: مفعول به ، ذي : اسم إشارة ؛ والعلوم بدل منه ، وضرب فيها بسهم : شارك فيها ، واخذ من كل منها نصيبا .

"حسن فهم الأخص" أكثسر نفعاً وبُغياة العلوم مثل 'رماة الصَّبِ واذا ما اشتغلت بالجيد ساعيا وتُمرَ فَقَقَ اذَا جَهَمَدَتُ فَانَ السَّر ولقد يبلغ العجمول مسداه

الذويسه من قبسح فهسم الأعسر(١) د فاعلم وليس منشم كمنمش (١) ت فهسازل سنويعة واستجم (١٠) فق 'يذكي الفؤاد والعُنف 'يعمٰي (١١) بالتماني بلوغ خضم بقضم (١٢)

# كل من كانت العلوم لديم جمّة كان نفعه غير جم (١٣)

الأخص": اسم تفضيل . وخص الشيء (ن) : ضد عــم . وخص فلان لنفسه شيئًا : اختاره ، لذويه : الصحابه ، الاعم" : اسم تفضيل . وعم الثيء (ن) : شمل الجماعة .

البفاة (بضم ففتح) : جمع الباغي ، وبغى الشيء (ض) : طلبه ، الرماة (بضم فغتح) : جمع الرامي ، ودمى السهم ودمى به (ض) : القاه ، وقدفه . ألمنمي : (بصيفة الفاعل) . وانمى الصياد الصيد : رماه فأصابه ولم يقتلُّه ، ثم ذهب بعيداً عنه فمات ، المصمي (بصيغة الفاعل). واصمى الصيد: رماه فقتله مكانه وهو يراه . أراد أن طالب العلسم كرامي الصيد فاذا أخصى في العلم كان كالمصمي الذي ينتفع بصيده ، وآلاً كان كالمنمي الذي رمى الصيد فأصابه ولم ينتفع به .

<sup>(</sup>١٠) الجد" (بكسر قدال مشددة) : الاجتهاد ، وضد" الهزل ، هازل : فعل أمر من هازله اي مازحه - استجم : فعل أمر من استجم" أي استراح .

<sup>(</sup>١١١) ترفيق : فعل أمر من ترفق به : لطف ولان جانبه . جهدت (ف) : تعبت ، ومرضت . يذكي : مضارع أذكى النار : أوقدها . الغؤاد : القلب ، العنف (بضم فسكون) : ضد" الرفق ؛ مصدر عنف به وعليه (ك) : أخذه بشد ق و قسوة ، يعمي : مضارع أعماه : صيره أعمى .

١٢١) العجول (بفتح فضم) : المسرع ، الكثير العجلة . المدى (بفتحتين) : الفاية. واصل معنى المدى: المسافة ، التأني : مصدر تأني في الامر : تمهال ٠ وترفيق . الخضم (بفتح فسكون) : الأكل بجميع الفسم ، أو بأقصى الاستان . والقضم (بفتح فسكون) : الأكل بأطراف الاستان قليلا قليلا . وقد ضمن الشاعر هذا البيت المثل « قد ينبلغ الخضم بالقضم » أى إن الكثير قد يتطرق إليه من القليل ، والفاية البعيدة تدرك بالرفق -

<sup>(</sup>١٣) الجمة: مؤنث الجم (بفتح فميم مشددة): الكثير.

أي فضل لعالم غير بدع سار شوطاً لكل علم ولكن مبدء مبد أبدى من العلوم 'نجوماً أو ليس البدر التمام وان كاكن قوياً في كل ما تَدّعيه أيها العاجهز الضعيف د و يداً

ليس في العلم 'يرتجى للمهمم (١٤) لم ينسل فيه غاية المستم (١٥) في ليال من المشاكل 'دهم (١٦) ن وحيداً يربو على ألف نجم (١٧) انما الفسوز للقسوي الميلم (١٨) أقر ن الضأن فاتك بالاجمم (١٩)

- (١٦) هبه (بفتح فسكون): كلمة للأمر فقط بمعنى احسبه ، تنصب مفعولين . والضمير فيها يعود إلى « عالم بدع » . المشاكل : جمع المشكل (بصيغة الفاعل) . وأشكل الامر : التبس الدهم : السود وزنا ومعنى . صفة ليال.
- (١٧) التمام ( بكسر التاء وفتحها ) : ليلة البدر . يقال : بدر تمام ، وبسدر تمام ؛ على الاضافة والوصف ، يربو (ن) : يزيد .
- (١٨) تد عيه: تتمناه ، وتطلبه ، الفوز (بفتح فسكون) : مصدر فاز بالشيء (ن) : ظفر به ، الملم (بكسر ففتح فميم مشددة) : الشديد من كل شيء
- (١٩) رويدا (بالتصفير): مهلا . الضأن (بفتح فسكون): الفنم . مفرده الضائن ، والآقرن (بفتح فسكون ففتح): ماله قرنان منها . والاجم (بفتحتين فميم مشددة): مالا قرن له . وفتك به (ض): بطش به ، وقتله . أراد أن القوي فاتك بالضعيف لا محالة .

<sup>(</sup>١٤) الفضل (بفتح فسكون) : الزيادة ، ومطلق النفع ، البدع (بكسر فسكون) : الغاية في كل شيء ؛ وذلك اذا كان عالما ، او شجاعاً ، او شريفاً ، المهم (بصيفة الفاعل) ، وأهم الأمر فلانا : أثار اهتمامه ، واهتم بالامر : عني بالقيام به ،

<sup>(</sup>١٥) الشوط (بفتح فسكون): العدو مرة الى الفاية ، وشوطا : مفعول مطلق، والفاية هنا بمعنى الفائدة المقصودة ، المستتم (بصيفة الفاعل) ، واستتم فلان الشيء : كمل أجزأءه . .

# र्भाष्ट्राध्येत्र हे । म्हांबड हि प्रांथि

اذا كان جهل الناس مدعاة غيهم فلو قبل من يستنهض الناس للعلا معلم أبناء البلاد طبيهم معلم أبناء البلاد طبيهم وما هو الا كوكب في سمائهم فلا تتبخسن حق المعلم انه فان له منك الحجا وهو جوهس ألا انما تعليمنا الناس واجب وما أخذ الله العهود على الودى

فليس سوى التعليم للر شد سلم (١) اذا ساء محياهم ؟ لقلت: المعلم (٢) يُداوي سقام الجهل والجهل مسقم (٣) به يهتدي الساري الى المجد منهم (٤) عظيم كحق الوالدين وأعظم (٥) وللوالدين العظم واللحم والدم (١) وأن على الجهال أن يتعلم وا(١) بأن يعلم واحتى قضى أن يعلم وا(١)

### شــــرح قصيدة (( منزلة العلـم في الجتمع الانساني ))

(۱) المدعاة ( بفتح فسكون ) : الداعية ؛ اي السبب ، ودعاه الى الشيء (ن) : حثه على قصده ، وساقه إليه ، وأصل معنى المدعاة : المأدبة ، والدعوة الى الطعام ، الغي " (بفتح فياء مشددة) : مصدر غوى فسلان (ض) : أمعن في الضلال ، وأنهمك في الجهل ، الرشد (بضم فسكون) : الاهتداء ، السلم (بضم ففتح اللام المشددة) : المرقاة ؛ الدرج وهو ما يصعد به إلى الاماكن العالية ،

٢() ألعلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . واستنهض القوم : امرهـــم
 بالنهوض . واستنهضهم للأمر : دعاهم الى سرعة القيام به . المحيا
 (بغتح فسكون) : الحياة . وساء (ن) : قبح ولحقه ما يشيئه .

(٣) السقام (بفتحتين): ألرض ، مسقم (بصيغة الفاعل) ، وأسقمه: جعله سقيما ( مريضاً ) .

(٤) يهتدي: يسترشد ، الساري : الذي يسير عامة الليل ، المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ،

(o) بخسه حقه (ف): نقصه ، وعابه ، والنون في « تبخسن » نون التوكيد الخفيفة ،

(٦) الحجا (بكسر ففتح) : العقل ، والفطنة . الجوهر (بفتح فسكون) ، وجوهر الشيء : ما خلقت عليه جبلته ، وما قام بنفسه ؛ ويقابله العرض (بفتحتين) : ما يقوم بعيره ؛ فالعظم ، واللحم ، والدم إذن أعراض .

(٧) الا : حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه .

(٨) العهود (بضمتين) : ألموائيق ؛ جمع العهد ، الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) ، قصى (ص) : أوجب ، والزم ، وقد "ر .

## طرافا يتام او مدرست شنار في القدس

لدار و شيال و في القدس فضل و يحمده من الفقسراء طفسل بها يجد اليتيم لسه مقساماً برى عن امه اما عطسوفا شميت نهارها فيسه ليحيا فنشر ب نفسه حب المعالي ونرام كل من فنجعوا بيتسم

به تنسبى تيتمها السامى (۱)
يد م لفسد والده الحساما (۲)
اذا ما الدهر أفقده المقساما (۳)
عليه ، وعن أبيه أباً همساما (٤)
وتنحيي الليل فيه لكي يناما
وتطعم جسمه منها الطعاما (٥)
صغاراً قبسل ما بلغوا الفطاما (٢)

### شــــرح

قصيدة (( دار الأيتام أو مدرسة شئلر في القدس ))

- (﴿﴿ ) دعت إدارة مدرسة ﴿ دار الأيتام ﴾ في القدس الشاعر لزيارتها يوم كان هناك (سنة ١٩٢٠) ، وبعد أن طاف بها ، وتفقد صفوفها أوحت إليه هذه القصيدة .
  - و « شنلنر » هم مؤسسو هذه المدرسة .
- (۱) الفضل (بفتح فسكون): الاحسان ، والابتداء به بلا علته له ، التيتم : مصدر تيتم الصبي : صار يتيما ، اليتامي : جمع اليتيم ؛ وهو الذي فقد أباه قبل البلوغ .
- (٢) يحمدها (ع): يثني عليها . يدم (ن): يعيب ويلوم . الفقد (بفتح فسكون): مصدر فقد الشيء (ض): عدمه ، وغاب عنه ، الحمام (بكسر ففتح): الموت، وقضاء الموت وقدره .
- (٣) المقام « بضم ففتح » : الاقامة ، وموضعها . وافقده المقام : جعله يفقده وبخسره .
- (٤) عن : للبدل العطوف (بفتح فضم) : التي تميل ، وتحن ، وتشفق . وعطوفا صفة « أمناً » الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع السخي . أي أن اليتيم يرى في هذه الدار بدل أمه أمنا تحن عليه وتشفق ، وبدل أبيه أبا سخياً .
- (o) تشرب: مضارع اشرب نفسه حب المعالي: خالط حبها نفسه . والمعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): كسب الشرف .
- (١) ترأم (ع): تعطف عليه ، وتلزمه . فجعوا (بالبناء للمجهول): اوجعوا ، وتألوا ألما شديدا .

ويدخلها يتيم القدوم طفلاً عليما بالحياة يسير فيها وقدد ليس الفضيلة وارتداها

فَتُخرِجه لهم يَفَعا غسارمانه) على علم فيخشر ق الزحساما(۱) وشد عليه من حزم حزاما(۱)

\* \* \*

سايا وأستسقي لساكنها الفرمساما (۱۰) وأستسقي لساكنها الفرمساما (۱۰) وي اذا هو لم يكن الاكلما وي لأبناء الأرامسل والأيامسي (۱۱) ممثوبة كل من صلتي وصاما (۱۲) حتى أخذت على الزمان لهم ذماما (۱۳)

وقفت بها أعاطيها التَحسايا وأشكر عَجْنر وأشكر فضلها والشكر عَجْنر أدار و شنلتر ، لازلت ماوى أثابك مالك الملكوت عنهم ضمنت لهم رغيد العيش حتى

<sup>(</sup>٧) الفلام اليفع (بفتحتين) واليافع : الشاب الذي ناهز البلوغ ؛ أي في حوالي العشرين من عمره . مأخوذ من يفع الشيء (ف) : علا ، وارتفع .

<sup>(</sup>٨) الزحام (بكسر ففتح): مصدر زحمه (ف): ضايقه ، ودفعه في مضيق.

٩() الفضيلة: الدرجة الرفيعة في الفضل وحسن الخلق ، ارتداها: لبسها رداء ، والرداء : ما يلبس فوق الثياب كالجبة والعباءة ، الحزم (بفتح فسكون): ضبط الأمر وإتقانه .

<sup>(</sup>١٠) اعاطيها: اناولها . التحايا (بفتحتين) : جمع التحية (السلام) . أي احييها واسلم عليها ، واصل معنى التحية : الدعاء بالحياة . استسقي : اطلب السقي ، الفمام : السحاب وزنا ومعنى ، أي أطلب الى الفمام أن ينزل عليها المطر ويسقيها ؛ وهو دعاء بالرحمة والخير .

<sup>(</sup>١١) المأوى: المنزل ، والملجأ . الأرامل : جمع الارملة ؛ وهي التي مات عنها زوجها وبقيت فقيرة لم تجد من ينفق عليها . الأيامى : جمع الايم " (بفتح فكسر الياء المسددة) : المرأة التي فقدت زوجها ، والرجل الذي فقد امرأته وبقيا زمانا لم يتزوجا .

<sup>(</sup>۱۲) أثابك: جازاك ، وكافأك ، والثواب الجزاء على الأعمال خيرها وشرها ، الملكوت (بفتحتين فضم) : الملك العظيم ، والعز والسلطان ، المثوبة (بفتح قضم) : الثواب .

<sup>(</sup>١٣) ضمنت (ع) : كفلت ، الرغيد (بفتح فكسر) : الطيب المتسع ، الذمام (بكسر ففتح) : الحق ، والعهد ، والحرمة ، والأمان ، وسمي ذماماً لأن نقضه يوجب الذم .

وجار الدّهر منعتد يا عليهم اذا ما أبكت الدنيا يتيما لفد هو أنت رزء اليسم حتى وكساد اذا رأى مغناك راء ليمكن فيك منعبطا سعيداً ويعلم كيف يدرع العسالي وما فقد المسيح الناس لما فنبت عن المسيح وقمت حتى ولا عجب فقد جدد دن منه شميخت على ربا «القدس»اعتلاء"

فكنت لهم من الدهر انتقاما (١٤) أعسدت بكاء منه ابتساما فضرنا للزمان بك الأناما (١٥) يود بأن يكون من اليسامي (١٦) ويكسب عندك الشرف الجساما (١٧) ويعر ف كيف يَبتد ر المسراما (١٨) أعدت لهم خلائقه الكراما (١٩) لقد شكر المسيح لك القياما (٢٠) لقد كان عم بها الأناما (٢٠) فكنت لهن من شرف وساما (٢٢)

١٤١) جار عليهم (ن) : ظلمهم ٠

<sup>(</sup>١٥) الرزء (بضم فسكون) : المصيبة العظيمة . وهو"نته : سهلته ، وخفقته وزنا ومعنى . الأثام (بفتحتين) : الاثم ؛ وهو عمل مالا يحل" .

<sup>(</sup>١٦) كاد (ع) : من أفعال المقاربة ؛ أي قارب ولم يفعل . يود" (ع) : يحب . المغنى (بفتح فسكون ففتح) : المكان الذي غني به أهله ؛ أي أقاموا به ، ونزلوه .

<sup>(</sup>١٧) يمكث فيه (ن): يقيم به ويلبث ، مغتبطا : حال ، والمغتبط ( بصيغتي الفاعل والمفعول) : الذي هو في حسن حال ومسرة ، الجسام (بضمه ففتح ) : الجسيم ، والعظيم ،

<sup>(</sup>١٨) يدرع: يلبس درع الحديد . واصل الفعل يدترع (يفتعل) وقد ابدلت التاء دالا وادغمت في الدال الاولى . يبتدر: يسارع ، ويعاجل ، المرام (بفتحتين) : المراد والمطلب .

<sup>(</sup>١٩) الخلائق : اراد الأخلاق .

<sup>(</sup>۲۰) ناب عنه (ن): قام مقامه .

<sup>(</sup>٢١) العواطف: جمع العاطفة: الشفقة، الأنام (بفتحتين): الخلق (الناس) . وعمنهم بها (ن): شملهم .

<sup>(</sup>٢٢) شمخت (ف) : علوت ، وطلت ، الربا (بضم ففتح): جمع الربوة : ما ارتفع من الارض ، اعتلا : مفعول مطلق ، مصدر اعتلى الشيء : ارتفع ، الوسام (بكسر ففتح) : ما يعلق على صدر من أحسن عملا مكافأة له عليه ،

ولحث بأفقها بدراً مسيراً الا ان النجوم بسيم ييها هز ز ت الطور فهو يكاد يمشي وجاذ بت الكرامة خير قبور تباهي «القدس» «مكة على عامرات فلا برحت ربوعك عامرات

جلا من ليسل أبروسها الظارما(٢٢) لتَسَحسُد من مرابعك الرغاما(٢٤) اليك على تنقد سه احسراما(٢٠) به دوسه قاما(٢١) به دوسه قاما(٢١) تفاخر فيك مشعر ها الحسراما(٢١) نسلُ على الشاء بها حساما(٢٨)

- (٢٣) لاح البدر (ن) : بدا وظهر ، جلا الظلام (ن) : كشفه ، الأبؤس ( بغتم فسكون قضم ) : جمع البؤس : العذاب ، والشماة ، والمساقة ، والفقر .
- (٢٤) الباء في قوله « بشعرييها » بمعنى مع ، وحول الشعريين يراجع العدد (٣) من شرح قصيدة « في سبيل حرية الفكر » ، المرابع : جمع المربع (بفتح فسكون ففتح) : الموضع يقام فيه زمن الربيع ، وأراد به الموضع والمكان مطلقا ، الرغام (بفتحتين) : التراب .
- (٢٥) الطور (بضم فسكون) : اسم جبل في صحراء سيناء ، يقول شاعرنا : إنه يعني نشرا في ضاحية القدس يعتقد النصاري أن المسيح عرج منه الى السماء بعد قيامه من قبره ؟ وهم يسمونه الطور ويقد سونه ، وهزرته (ض) : بعثت فيه نشاطاً وارتباحاً للسرور ، واحتراما : مفعول لاجله ،
- (٢٧) تباهي : تفاخر في الحسن ، المشعر (بفتح فسكون ففتح) : موضع مناسك الحج ، والمشعر الحرام : موضع بين عرفات ومنى يسسمى « المزدلفة » وسميت مزدلفة (بضم فسكون ففتح فكسر) ، لاقنراب الناس الى منى بعد الافاضة ، او لمجيء الناس إليها في زلف من الليل أو لاتها أرض مستوية مكنوسة ، والزلف (بضم ففتح) : جمع الزلفة : الطائفة من أول الليل ،
- (٢٨) فلا برحت (ع) : لازالت ، الربوع (بضمتين) : جمع الربع : المنزل ، والحي ، والدار بعينها حيث كانت ، الحسام (بضم ففتح) : السيف القاطع ، وسلته (ن) : انتزعه وأخرجه من غمده برفق ، والشعاء (بفتحتين) : الشداة ، والعسر ، والمحنة ، مصدر شقي فلان (ع) : تعس وسياءت حاليه .

### شــــرح

#### قصيدة (( إيقاظ الرقود ))

- (%) وقعت بين عبدالعزيز الرشيد وعبدالعزيز السعود وقائع دامية . وكانت الدولة العثمانية تؤيد ابن الرشيد كما كان الانكليز يمد ون ابن السعود بالسلاح والعتاد . فأرادت الحكومة أن ترسل جيشا من بقداد الى حائل لتعزيز ابن الرشيد وتأييده . وكان «فيضي باشا» إذ ذاك واليا في بفداد ؟ وهو ، في الوقت عينه قائد الفيلق السادس فيها ، فجهتز جيشا وأرسله الى هناك إلا أن هذا الجيش مات أكثره عطشا وجوعا في الصحارى بعد أن اشترك في وقعة « البكرية » التي حدثت في غرة ربيع الثانى سنة ١٣٢٢ للهجرة (حزيران سنة ١٩٠٤ للميلاد) .
- (۱) كم: استفهامية . تهتف (ض): تصيح ، وتنسادي ، وتدعو . وهنفت الحمامة: صاتت ، أو مدت صوتها . النشيد : الشعر المتناشد بين القوم ينشده بعضهم بعضا . أعياك : أتعبك . واكلك ، وأعجزك . الايقاظ : مصدر أيقظه : نتبهه ، وفطنه ، وجعله ييقظ . الرقود (بضمتين) : جمع الراقد : النائم وزنا ومعنى . ويقظ الرجل (ع ، ك) : ضد نام .
- (٢) العرا (بضم ففتح): جمع العروة: كل ما يؤخذ باليد من حلقة . وعروة الدلو والكوز: مقبضهما . وشهدتها (ن): اوثقتها وقويتها . القصيد: جمع القصيدة من الشعر . المجدي (بصيفة الفاعل): المغني النافع . يقال: ما يجدي عنك هذا أي ما يغني . وما يجدي نفعا أي ما يحدث أو ينيل نفعا . المفيد ( بصيفة الفاعل ) . وأفاده شيئا: أعطاه أساه .
- ٣ الغي ( بفتح فياء مسددة ) : خلاف الرشد ؛ مصدر غوى فلان (ض) :
   أمعن في الضلال ، وانهمك في الجهل .

وان أنهضتهم قعدوا واسادا(ع) كأن القوم قد 'خلقوا جمادا(ع)

اذا أيقطُنتُهم زادوا 'رقادا فسُنجان الذي خلق العبادا

وهل َ يخلو الجماد عن الجُمود؟! (٦)

أطلت وكاد يعيني الكلام مسلاماً دون وقعته الحسام (٧) فما انتنبهوا ولا نفع الملام كأن القلوم أطفال نيسام تنهز من الجهالة في مهود (٨)

اليك اليك يا « بغداد » عني فاني لست منـك ولسـت مني (٩)

<sup>(</sup>٤) زاد الشيء (ض) : نما ، وكثر ، وزاد فلان الشيء : انماه ، واكثره ا جعله يزيد ) ؛ فالفعل لازم متعد ، وهو هنا لازم ورقادا : تمييز ، والرقاد (بضم ففتح ) : النوم ، انهضتهم : حركتهم للنهوض ، وأقمتهم ، الوئاد : الثقال وزنا ومعنى ، واتأد الماشي : تمهل ، وتأنى ،

<sup>(</sup>٥) سبحان (بضم فسكون): كلمة تنزيه . وسبحان الله اي انزهه وابرئه من السوء . الجماد: الارض ، والقسم الثالث من الكائنات ؛ وهو ما لاحس فيه ولا حركة .

<sup>(</sup>٦) يخلو (ن) : يبرأ . الجمود ( بضمتين ) : مصدر جمد الشيء (ن) : يبس -وصلل

<sup>(</sup>٧) الملام (بغتحتين): مصدر لامه (ن): كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا . او ما ليس ملائما لحال اللائم او حال الملوم . واطلت الملام : جعلته طويلا . أراد: كررته واعدته كثيرا ، كاد (ع): من افعال المقاربة . اي هم وقارب ولم يفعل . الحسام (بضم ففتح): السيف القاطع . الوقعة (بفتح فسكون) ، ووقعة الحسام : هبته ونزوله بالضريبة . والضمير في وقعته يعود الى الملام ، ودون وقعته : أحط منها منزلة وأقل منها تأثيرا ، وجملة «دون وقعته الحسام » صفة «ملاما » اراد: لمتهم ملاما طويلا شديدا أشد من وقعة السيف القاطع .

<sup>(</sup>٨) تهز (بالبناء للمجهول) • المهود (بضمتين) : جمع المهد (بفتح فسكون): الموضع أو السرير يهيأ للصبي ويوطأ لينام فيه ، ومهد الفراش : سهله • ووطأه ، وسواه ، وأصلحه .

<sup>(</sup>٩) اليك عني: اسم فعل بمعنى ابعدي ، وتنحى .

ولكنتي وان كبُسر التَجَنَسي يَعِسرَ عليَ يا بغسداد أني (١٠) أراك على شَسفا هنو ْلُ شديد (١١)

تتابعت العظوب عليك تترى وبدّل منك حُلُو العيش مر ا(١٢) فهـــلاً تُنجيبين فتى أغــرا أراك عقمت لا تلـدين حــرا(١٣) وكنت لمــله أزكى ولــود(١٤)

أقام الجهل فيك له 'شهودا وسامك بالهوان له السنجودا(١٥) متى تُبُدين منك له جُحُسودا فهلا 'عدت ذاكرة عهودا(١٦)

<sup>(</sup>۱۰) التجني: مصدر تجنى عليه: ادعى عليه جناية لم يفعلها . يعز على (ض): شيتد ، ويشق .

<sup>(</sup>١١) الشيفا (بفتحتين) من كل شيء حرفه ، وطرفه ، وحده ، الهول (بفتح قسكون) : الخوف ، والفزع ،

<sup>(</sup>۱۲) الخطوب (بضمتين): جمع الخطب: الامر المكروه الشديد يكش فيه التخاطب. وأصل معنى الخطب الامر صغر او عظم، وتتابعت: توالت ؛ اي جاء بعضها في اثر بعض، تترى: متواثرة أي وترا وترا (فردا فردا). وتترى اصلها وترى قلبت واوها تاء،

<sup>(</sup>١٣) تنجبين: مضارع انجبت: ولدت ولدا نجيبا اي كريما حسيبا فاضلا .
وهلا : كلمة تحضيض مركبة من هل ولا . وهي هنا للحث على الفعسل
للخولها على فعل مضارع . فقوله « هلا تنجبين » أي انجبي . الفتى :
الشباب الحدث ، والسخي الكريم ذو النجدة . الاغر (بفتحتين فراءمشددة):
السيد الشريف ، وكريم الافعال واضحها . وعقمت المرأة (ع ، ن ، ك .
وبالبناء للمجهول ) : لم تحمل . وعقمت الرحم : كان فيها ما يحول دون
النسل من داء ، او شيخوخة .

<sup>(</sup>١٤) ازكى: اسم تفضيل بمعنى اطهر ، واصلح، واطيب، الولود (بفتحفضم): الكثيرة الاولاد .

<sup>(</sup>١٥) سأمك السجود (ن): كلفك اياه ، وارادك عليه ، الهسوان ( بفتحتين ): مصدر هان فلان (ن): ذل ، وحقر ،

۱۳۱ تبدين : مضارع ابدت : اظهرت . الجحود ( بضمتين ) : الانكار ، هلا" :
هنا للوم لدخولها على فعل ماض ، العهود ( بضمتين ) : جمع العهــــد
بمعنى الزمان ،

بهن ترشيدتأيام « الرشيد » (١٧)

زمان نُفُوذ كمك 'مستَعر زمان سحاب فيشك 'مستدر (۱۸) زمان العلم أنت له مقر زمان بناه عـز ك 'مشمكخر (۱۹) وبدر عـلاك في سكد السنعود (۲۰)

برحت الأوج ميلا للحقيض وضيقت وكنت ذات علاً عريض (٢١) وقيد أصبحت في جسم مريض وكنت بأوجيه للعسز ييض فصيرت بأوجه للذل سود

ترقتي العالمـــون وقـــد هبطنــا وفي دَرَّكُ الهـَــوان قد انحططنا(٢٢)

<sup>(</sup>١٧) رشدت (ن ، ع): اهتديت . الرشيد: الخليفة العباسي هرون الرشيد .

<sup>(</sup>۱۸) النفوذ (بضمتین): مصدر نفذ الحکم (ن) ، مضی وجری ، مستمر (بصیفة الفاعل) ، واستمر: دام ، وثبت ، واطرد ، ومضی علی طریقة وحالة واحدة ، الفیض (بفتح فسکون): الکثیر الغزیر ، مصدر فاض السیل (ض) : کثر وسال ، مستدر (بصیفة الفاعل) ، واستدر: کثر ، واستدرت الریح السحاب: استحلته ،

<sup>(19)</sup> المقر: مكان الاستقرار . واستقر الشيء بالمكان : ثبت ، وتمكن ، وسكن . العز ( بكسر فزاي مشددة ) : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا اي قويا بريئا من الذل مشمخر ( بصيغة الغاعل ) ، واشمخر البناء : طال ، وعلا ، واشتد ارتفاعه .

<sup>(</sup>٢٠) العلا ( بضم ففتح ) : الرفعة والشرف . السعود ( بضمتين ) : جمع السعد : اليمن ، والنعمة ، والخير ، ونقيض النحس ، والسعود في النجوم كثيرة ؛ منها اربعة في منازل القمر احدها سعد السعود ، وقد قيل : اذا طلع سعد السعود نضر العود .

<sup>(</sup>٢١) الاوج (بفتح فسكون): العلو ، وبرحته (ع): زلت عنه ، الحضيض ابفتح فكسر): القرار من الارض ، وما سفل منها ، العريض: الواسع ، الكثير ؛ وهو مجاز عن عرض الجسم .

<sup>(</sup>٢٢) هبطنا (ض) : نزلنا وانحدرنا ، الدرك ( بفتح فسكون ) : اسفل كل شيء له عمق كالبئر ونحوها ، واقصى قعره ، انحططنا : نزلنا ، وانحدرنا ،

وعن سنتَن الحضارة قد شَحَطنا فقطننا يابنسي بغسداد قطنا (٢٣) الى كم نحن في عيش القسرود

أله تك قبلنه الأجداد تبني بنهاء العهاوم بكل فهمن المهاذا نحن يا أسرى التأني أخذنا بالتقهق والتدني (٢٤) وصرنا عاجزين عن الصعود

كأن ، زحل ، يشاهد ما لدينا لذاك احمر من حَنَــق علينا (٢٥) فقال منو جيها لومسا الينسا لو انتي مثلكم أمسيت هينسا (٢٦) اذن لَنَضَوت جلباب الوجود (٢٧)

<sup>(</sup>٢٣) السنن (بفتحتين): الطريقة . وسنن الطريق: نهجه ، وجهته . الحضارة (بكسر الحاء و فتحه ): الاقامة في الحضر ، ومظاهر الرقي العلمي ، والفني ، والادبي ، والاجتماعي في الحضر . شحطنا (ف): تباعدنا . قطنا (بفتح فسكون): حسبنا ، وكافينا .

<sup>(</sup>١٤) الاسرى ( بفتح فسكون ففتح ) : جمع الاسير ؛ وهو المأخوذ في الحرب . التاني : مصدر تأنى في الامر ، تر فق ، وتمهل ، واسرى التأني : الــذين اسرهم وقيدهم التر فق والتمهل والتباطؤ ، التقهقر : مصدر تقهقر الماشي: رجع الى خلف من غير أن يدير وجهه الى جهةمشيه ، التدني : مصدر تدنى: دنا قليلا قليلا .

<sup>(</sup>٢٥) كأن : مخففة من « كأن » واسمها ضمير الشان ، وخبرها جملة « زحل يشاهد ما لدينا » ؛ وزحل (بضم ففتح) : أعظم الكواكب السيارة في النظام الشمسي . يشاهد : يعاين (يرى بعينه) . لدينا : عندنا . الحنق (بفتحتين) : الغيظ الشديد الذي يلازم .

<sup>(</sup>٢٦) اللوم (بفتح فسكون) : مصدر لام ، الهين (بفتح فسكون) : مخفف من الهدين : الضعيف ، الذليل ، الحقير ·

<sup>(</sup>۲۷) الجلباب ( بكسر فسكون ) : القميص ، الشوب ، وما يلبس فسوق الثياب كالملحفة ، ونضاه (ن) : خلعه ، ونزعه والقاه ، اراد لقتلت نفسي وانتجرت ، وإذن : حرف جواب وجزاء ،

ركدتم في الجهالة وهي 'نعشي وعشتم كالوحوش أخس عيش (١٨) أما فيكم فتى للعنز يمشي تبسادك من أدار بنسات نعش (٢٩) وصفيدكم بأصفاد الركود (٣٠)

حكيتم في تنو تُشفكم جُسديًا فصرتم كالسُسها شعباً خَفيسًا (٣١) ألا تجرون افي منجسرى الشريًا تنوُّم بدو (رها فلككا قصيسًا (٢٢) فتبرز منه في وضع جديد (٣٣)

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٨) ركد (ن): سكن ، وثبت ، وهدأ . تعشي : مضارع أعشته : جعلته اعشى ، وعشى الرجل (ع) : ضعف بصره وساء ؛ وقيل : أبصر بالنهار ولم يبصر بالليل ، أخس" : أسم تفضيل ، وخس الشيء (ع ، ض) : رذل: وحقسر .

<sup>(</sup>٢٩) تبارك: تقدس"، وتنز"ه ، النعش (بفتح فسكون) : سرير الميت إذا كان محمولا عليه ، وبنات نعش : مجموعتان من النجوم ؛ تتألف كل منهما من سبعة نجوم ؛ وهما الدب الاكبر ، والدب الاصفر ، وأدارها : جعالها تدور.

 <sup>(</sup>٣٠) صفتكم : قيدكم ، وأوثقكم ، وشدكم . الاصفاد (بفتح فسكون) : جمع الصفد الوثاق ، والقيد . الركود (بضمتين) : مصدر ركد .

<sup>(</sup>٣١) حكيتم (ض): شابهتم ، الجدي" (بالتصفير): الجدى ؛ (نجم القطب) وهو من الشوابت ، السها ( بضم ففتح): كوكب صفير خفي الضوء في بنات نعش الصفرى .

<sup>(</sup>٣٢) ألا : حرف عرض وتحضيض ؛ ومعناه الطلب . فقوله « ألا تجرون » أي اجروا، وجرت الشمس، والنجم، والسغينة (ض): سارت، المجرى مكان الجسري ، الثرينا : تصغير الثروى ؛ وهي المسراة الكثيرة الثراء (الفنى وكثرة المال) ، والثريا : سبعة كواكب ؛ سميت ثريا لكثرة كواكبه وتقاربها ، وجرى فلان مجرى فلان : كانت حاله كحاله ، تؤم (ن) : تقصد ، الفلك : مدار النجوم ، القصي " : البعيد وزنا ومعنى ،

<sup>(</sup>٣٣) تبرز ان) : تخرج ؛ وتظهر بعد خفاء . يريد غموس الثريا ، وغمس النجم اض) : غاب ، والثريا تقمس في شهر أيار ؛ ويعزو الناس ما يحدث فيه من نحوس الىغموسها حتى اذا برزت في حزبران استبشروا باعتدال الجو ،

مكومة شعبنا جادت وصادت علينا تستبد بسيا أشارن (٣٤) فلا أحداً دعته ولا استشارت وكل حكومة ظلمت وجسارت فلا أسترها بتمسزيق الحدود

حكومت تعيال لباخسيها مجانبة طريق مؤسسها (٣٥) فلا يعَرُرُ لُكُ لِسِين ملابِسيها فهم كالنساد تحرق لامسيها (٣٦) وتحسن للنواظر من بعيد (٣٧)

أند غَسَ و القَصيم ، بكل نذل وأمسى من تخاصمهم بشخل (٣٨) فريف خُطَّتَى عَيَّ وجهسل كلا الخصمين ليس لـه بأهـــل (٣٩) وريف خُطَّتَى ولكن من لتنكيل المسريد (٤٠)

، جارت (ن) : ظلمت .

المان الباخسية: جمع الباخس ، وبخس البائع الكيل (ف): نقصه ، ومنه: المائع الكيل (ف): نقصه ، ومنه: لا تبخس اخاك حقه ، وبخس فلان فلانا : ظلمه وعابه ، مجانبة (بصيفة الفاعل) ، وجانبه: باعده وزنا ومعنى ،

" فلا يغررك : مضارع غر"ه (ن) : خدعه ، واطعه بالباطل ، اللين الكسر فسكون : مصدر لان (ض) : سهل وانقاد ، ولطف ، وضد خشن . ملابسيها الصيغة الفاعل) ، ولابسه : خالطه واتصل به ، ولابس الامر : زاوله ، اراد من اتصل بالحكومة معن قام بالعمل فيها وخالطها . حرقت النار الشيء (ن) وأحرقته : اثرت فيه ،

١٣٧٠ تحسن (ك): تجمل . النواظر: جمع الناظر: العين ، او سواد العين الارد. الذي فيه إنسانها .

١٢٨٠ القصيم (بفتح فكسر): موضع في جزيرة العرب بين اليمامة والبصرة . والقصيم : جمع القصيمة ؛ وهي رملة تنبت الفضا . يقال : ذهبوا يحتطبون في القصيم . النذل (بفتح فسكون) : الخسيس الحقير من الناس. يحتطبون في القصيم . النذل (بفتح فسكون) : الخسيس الحقير من الناس. التخاصم : مصدر تخاصم القوم : تجادلوا وتنازعوا .

التحاصم ، مصدر تحاصم المواجعة الله ويطلق على الجماعة قلت أو الفريق (بفتح فكسر) : الطائفة من الناس ؛ ويطلق على الجماعة قلت أو كثرت ، الخطة (بضم فطاء مشددة) : الامر والحالة ، قيل : وقد عرض كثرت ، الخطة (بضم فطاء مشددة) : الامر والحالة ، والاهل عليكم خطة رشد فأقبلوها ، والضمير في «له» يعود الى القصيم ، والاهل عليكم خطة رشد فأقبلوها ، والاهلية : الصلاحية للامر ، واهل الامر : ولاته ، والاهلية : الصلاحية للامر ،

ابقتع فسكون) ، وأهل أومل ، ودن بالله وعاقبه بما يردعه ويجعله عبرة (٤) التنكيل: مصدر نكل به: أصابه بنازلة ، وعاقبه بما يردعه ويجعله عبرة لفيره ، المريد أبفتع فكسر) : الخبيث المتمرد الشرير الشديد العتسو ،

اليهم أرسلت و بغداد » جندا ليهلك فيه عن عبت وينفسدي (١١) لقصد و ابن الرشيد ، أضاع قصدا فلا يا ابن الرشيد بلغت رشد (٢١) ولا بلغ السعود و ابن السعود » (٤٣)

مشواً يتحركون بعزم ساكن ورثة حالهم تنبشكي الأماكن (١٠) وقد نركوا الحلائل في المساكن جنسود ارسلت للموت لكن (٥٠) بفتنك الجوع لا فتك الحديد (٢٦)

فد التَّفَعُوا بأسمال بو ال مُشاة في السهول وافي الجسال(٤٧)

<sup>(</sup>۱)) الضمير في « إليهم » يعود الى « كل نذل » . ليهلك (ض ، ع) : ليموت . ولا يكون إلا في ميتة سوء ، العبث (بفتحتين) : مصدر عبث (ع) : لعب، وعمل مالا فائدة فيه ، والضمير في « فيه » يعود الى « القصيم » يفدى ( بالبناء للمجهول ) .

<sup>(</sup>۲۱) القصد (بفتح فسكون): مصدر قصده ، وله ، وإليه (ض): اعتزم عليه وتوجه إليه عامداً والقصد الثاني بمعنى الرشد . واستقامة الطريسة. وطريق قصد: سهل ، مستقيم . وأضاعه: جعله يضيع ، الرشد (بضم فسكون): مصدر رشد (ن ، ع): اهتدى . وبلفه (ن): وصل اليه، أو قاربه .

<sup>(</sup>٣) السعود (بضمتين) : مصدر سعد يومك (ف) : يمن ، وضد شقي .

<sup>(</sup>عليه العزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم الأمر وعليه (ض) : اراد فعله وعقد عليه نيته وأمضاه من دون تردد فيه ، الرثة (بكسر فثاء مشددة) : رديء متاع البيت وخلقانه وسقطه ، الأماكن : جمع المكان : الموضع ، وتبكيها: تجعلها تبكي ، وهي بحذف المضاف أي تبكي أهل الأماكن .

<sup>(</sup>٥) تركوا (ن) : خلوا . الحلائل : جمع الحليلة (بفتح فكسر) : الزوجة ؛ لأنها تحل مع زوجها في دار واحدة .

به الفتك : القتل وزناً ومعنى المصدر فتك فلان بعدو"ه (ض) : بطش به الفقد به واغتاله .

الإسمال (بفتح فسكون) : جمع السمل : الثوب الخلق البالي ؛ والبوالي جمعه ، وبلي الثوب (ع) : أدركه البلي (بكسر ففتح) : القدم والتقرّب الى الفناء ، والتفعوا بها : اشتملوا بها والتحفوا ، المشاة (بضم ففتح) : جمع الماشسي ،

يَجِيدُ ون المسير بلا نعسال بحال للنواظر غسير حسال (١٨) وزيّ غير ما زي الجنسود (٢٩)

مشوا في منهج جهلوه نهجاً يتجنُّوبون الفلا فَجَاً ففجا(٠٠) الى حيث السلامة لا ترجّى فيا لهفي على الشسبان تزجى(٥١) على عبّت الى الموت المبيد(٢٠)

وكل من غدو اللبت أمسا فودع أهسله زوجاً وأمسا (٥٠) وضم وليسده بيد وشسما بكى الولد الوحيد عليه لمسا (١٥٥) غدا يبكى على الولد الوحسد (٥٠)

(٨) المسير : السير ، وهما مصدر سار الرجل (ض) : مشمى ، وذهب في الارض ، ويجدون المسير : يجتهدون فيه ، غير حال : غير معجب ؛ من حلى الشيء بالعيون (ع) : اعجبها .

، إلى الزي (بكسر فياء مشددة) : الهيئة والمنظر ، وهيئة الملابس . « ما » زائدة في قوله « غير ما » .

(منهج (بفتح الميم وكسرها فسكون ففتح) والنهج (بفتح فسكون) كلاهما بمعنى الطريق البين الواضح ، أراد مطلق الطريق ، الفلا (بفتحتين) : جمع الفلاة : الصحراء الواسعة المقفرة ، ويجوبونها (ن) : يقطعونها سيرا ، الفج (بفتح فجبم مشددة) : الطريق ، واصل معناه : الطريق الواسع الواضع بين جبلين .

٥١٠) حيث: ظرف مكان مبني على الضم ، ترجّى (بالبناء للمجهول) : تؤمل ، اللهف (بفتح فسكون ، وبفتحتين) : الحزن والأسى ، وبالهفي : كلمة يتحسّر بها على ما فات ، تزجى (بالبناء للمجهول) : تدفع ، وتساق .

١٥٢٠ على : للمصاحبة بمعنى مع ، المبيد (بصيفة الفاعل) ، وأباده : أهلكه ،

٠٥٢٠ مذ (بضم فسكون) : ظرف مضاف الى جملة فعلية ، غدوا (ن) : ساروا غدوة (بكرة) وهي الوقت ما بين طلوع الفجر وبزوغ الشمس ، أراد مطلق السير ،

الوليد : الولد . واصل معنى الوليد : المولود حين يولد .

(٥٥) غدا (ن) بمعنى صار ،

تقمول له الحكيلة وهمو ماش رويدك لا برحت أخما اتنعاش (٢٠) فبعدك من يحصل لي معاشمي فقمال ودمعمه بادي الركسان (١٠) وكلتكم الى الركب الودود (٨٥)

عساكر قد قضواً عرباً وجوعا بحيث الأرض تبلسع الجنوع(٥٩) الى أن صار أغساهم 'ربوعا لفكرط الجوع 'مرتضياً كنوع(٥١) بقدة لو أصاب من الجلود(٢١)

هنساك قضوا وما فتحوا بلادا مناك بأسمرهم تفسدوا تفسادا الماراله

٥٦١) الرويد (بالتصغير): المهل . الانتماش : مصدر أنتمش الرجل : نشط بعد فتور ورفع (أسه ) وأنتمش العائر : أنتمض من عثرته ، وقول عدد فتور ورفع (أسه ) وأي لا زلت منتمشا .

٥٧٥) المعاش (بفتحتين) : ما يكون به الحياة من المطعم والمشرب واللخل ؛ مصدر عاش الرجل (ض) : صار ذا حياة ، الرشاش (بفتحتين) : ما ترشش من اللمع اي تفر"ق وتناثر ،

الودود (بغتع فضم): الكثير الحب ؛ فعول بمعنى فاعل ، والودود احد اسماء الله الحسنى ؛ ومعناه المحب لعباده الصالحين ، والمحبوب في قلوب اوليائه ؛ فهو فعول بمعنى فاعل ومفعول ، ووكلتكم إليه (ض): سلمنكم ، وتركتكم ، وفو ضتكم إليه .

٥٩١) قضوا (ض) : ماتوا ، قتلوا ، العري (بضم فسكون) : مصدر عري الرجل من ثيابه (ع) : تجر د منها ، خلمها ، تبتلع الجموع : تبلعهم ، وبلع الآكل الطعام (ع) : انزله من حلقه الى جوفه .

(١٠) اغناهم : اسم تفضيل من غني الرجل (ع) : كثر ماله وكان ذا وقو . الربوع (بضمتين) : جمع الربع : المنزل ، والحي ، والدار بعينها . واصل معناه : المحل الذي ينزلون فيه زمن الربيع ، الفرط (بفتح فسكون) : مصدر فرط عليه ان) : أسرف ، اراد لشد ق الجوع ، مرتضيا (بصيغة الفاعل، ، وارتضى الشيء : اختاره ، وقنع به ، القنوع (بفتح فضم : فعول بمعنى فاعل ، وقنع الرجل اع) : رضي باليسير ، وبما اعطي ،

(١١) القد" ابكسر فدال مشددة) : السير يقد" القطع) من جلسد غسير مدبوغ يخصف به النعل ، لو : للنقليل ، اصاب : وجد وادرك ،

(٦٢) الأسر: الجمع وزنا ومعنى ، وباسرهم : جميعهم ، وكلتهم ، نقدوا عا: فنوا ، وذهبوا ، والنقاد الفتحتين : مصدره .

هناك بحيش قرعد عدموا الرئشادا هناك لروعهم فقسدوا الرثادا (٦٣) هناك عروا هناك من البشرود (٦٤)

انادیهم ولی شَجَن مُهییسج وأذکرهمم فینبعث النسیج (۱۵) ودمع محاجری بدم مَریج ألا یاهالکمین لکم أجیج (۱۹) دمع محاجری بدم محتدم الو قود (۱۷)

سكت من جهالتنسا بقساعا يتجود بها المؤكّر ما استطاعا (١٨) فكدنا أن نموت بها ارتباعا وهبشا أمسة ملكت ضياعا (١٩)

<sup>(</sup>٦٣) الحيرة (بفتح فسكون): مصدر حار الرجل (ع): جهل وجه الصواب ، ولم يهتد لسبيله ، الرشاد (بفتحتين): مصدر رشد ، وعدموه (ع): فقدوه ، وأضاعوه ، الروع (بفتح فسكون): الفزع ، والخوف .

<sup>(</sup>٦٤) البرود (بضمتين): جمع البرد: كساء مخطط يلتحف به ؛ أراد مطلق الثياب .

<sup>(</sup>٦٥) الشبجن (بفتحتين) : الهم ، والحزن ، مهيج : اسم مفعول من هاج (ص) : ثار ، وتحر ك ، ينبعث : يهب ، ويندفع ، النشيج (بفتح فكسر) : مصدر نشيج الباكي (ض) : غص " بالبكاء وتردد في صدره من غير انتحاب ،

<sup>(</sup>٦٦) المحاجر: جمع المحجر (بفتح فسكون فكسر). ومحجر العين: ما احاط بها، مزيج: ممزوج ، مخلوط ، فعيسل بمعنى مفعول ، الأجيسج ( بفتسح فكسر): مصدر اجت النار (ن): تلهيّبت ، وتوقدت .

<sup>(</sup>٦٧) ذكا (ن): اشتد لهبه ، الحشا (بفتحتين): ما في البطن من الاعضاء ٤ تحت الحجاب الحاجز ، محتدم (بصيفة الفاعل) ، واحتدمت النار: اشتعلت ٤ وتو قدت ، الوقود (بضمتين): مصدر وقدت النار (ض): اشتعلت ،

<sup>(</sup>٦٨) البقاع (بكسر ففتح): جمع البقعة القطعة من الارض . اراد بالبقاع: البلاد ، والمواطن . المؤمر (بصيغة المفعول) ، وأمره : صيره أمسيراً وولاه الامسارة وحكمه . اراد السلطان العثماني عبدالحميد كما سيأتي . ما : مصدربة . واستطاع: اطاق وقدر . وقوله « ما استطاعا » أي بقدر استطاعته ،

<sup>(</sup>٦٦) الارتياع: مصدر ارتاع: فزع ، وخاف ، هبنا (بفتح فسكون) : كلمة الأمر فقط ؛ تنصب مفعولين بمعنى احسبنا ، الضباع (بفتحتين) : مصدر ضاع الشيء (ض) : فقد واهمل ،

\* \* \*

أيا حريبة الصحف ارحمينا فانا لسم ننزل لك عاشقينا<sup>(۱۱)</sup> متى تصيلين كيما تُطلِقينا عدينا في وصالك وامْطلِينا<sup>(۲۲)</sup> فانا منك نقنع بالوْعـود<sup>(۲۳)</sup>

قأتت الر وح تشفين الجروحا يُحرَّج فَقَد له البلد الفسيحا(٧٤) وليس لبلدة لم تحرُّم روحا وانحو ت القصور أو الصروحا(٥٧)

حياة تُستَفاد لنستَفيد (٧٦)

أقول وليس بعض القدول جدًا لسلطان تُجَبُّ سر واستبدًا (٧٧)

(٧٠) تولئي أمرها: تقلنده، وقام به .

<sup>(</sup>٧١) ارحمينا: رقي لنا ، واعطفي علينا . وعشقها (ع): تعلنق بها قلبه واحبها أشد" الحب .

<sup>(</sup>٧٢) متى: استفهامية . تصلين : مضارع وصلت (ض) : ضد هجرت . ووصلته : التأمت به «ما» زائدة في قوله « كيما » تطلقينا : مضارع اطلق الأسير : خلتى سبيله وحرره . عدينا : فعل أمر من وعده الامر وبه (ض) : مناه به ؟ وقال له : إنه يجريه له ، وينيله إياه . امطلينا : فعل أمر من مطلتنا (ن) : سو قت . يقال : مطلت الوعد : اجلت الوفاء به مرة بعد الاخرى .

<sup>(</sup>٧٣) الوعود (بضمتين) : جمع الوعد ؛ مصدر وعده .

<sup>(</sup>٧٤) يحرُّج: يضيُّق وزنا ومعنى . الفسيج (بفتح فكسر) : الواسع .

<sup>(</sup>٧٥) لم تحو : مضارع حوت (ض) : ملكت ، وأحرزت . الصروح (بضمتين) : جمع الصرح (بفتح فسكون) : كل بناء عال ، والقصر .

<sup>(</sup>٧٦) تستفاد (بالبناء للمجهول) ، ومستفيد (بصبغة الفاعل) ، واستفاد الشيء : اقتناه وحصله ، وحياة : اسم ليس ، وخبرها «لبلدة» وجملة « لم تحو روحاً » صفة لبلدة .

<sup>(</sup>٧٧) الجد" (بكسر فدال مشددة) : ضد الهزل . تجبر : تكبر ، وعتا ، وتمر د . استبد بالأمر : انفرد به ، وفي المثل : من استبد برايه فقد هلك .

تَعَدَّى َ فِي الأمور وما استعدا ألا يا أيها الملك المُفَـدَّي (٧٨) ومَن لولاه لم ثَكَ في الوجود

أنيم عن أن تَسسُوس الملك طَرفا أقيم ما تشتهي زمراً وعَسزفا (٧٩) وَطَلَقُ عَن أَن تَسسُوس الملك طَرفا أن عَم المُلك الرَّعية خَلَ عُرفا أن مم البُلدان مهما شئت خَسفا (٨٠) وأرسل من تشاء الى اللُّيحُود (٨١)

فدتنك الناس من ملك مطاع أبين ما شت منطر في ابتداع (۸۲) ولا تدخش الالله ولا تراع فهل هذي البلاد سوى ضياع (۸۳)

ملکت ، أو العباد ُ سوى عبيــد

<sup>.</sup> ١٧٨؛ تمد من : ظلم . استعد اللامر : تهيأ له . المقدى (بصيفة المفعول) . وفنداه : قال له : جعلت قداك -

٧٩٥ أثم: فعل أمر من أنامه: أرقده ؛ وجعله ينام . ساس السلطان الملك إن) :
دبره وأحسن النظر إليه وقام باصلاحه ، الطرف : العين وزنا ومعنى .
انزمر (بفتح فسكون) : مصدر زمر (ن ؛ ض) : صوت بالمزمسار ؛ وغنى بالنفخ في القصب (الناي) ، العزف (بفتح فسكون) : مصدر عزف (ض) :
نعب بالمعزف وغنتى ؛ وأقام في أكل وشرب ولعب : والمعزف (بكسر فسكون ففتح) : آلة الطرب كالعود ونحوه ،

منكر ابضم فسكون) : المنكر ، والأمر الشديد القبيح . الرعية (بفتح فكسر فبأء مشددة) : عامة الناس الذين عليهم راع يدبئر امرهم ويرعى مصالحهم . خل: فعل أمر من خلتى الشيء : تركه ، العرف (بضم فسكون) : المعروف، والجود ، وخلاف المنكر ، الخسف (بفتح فسكون) : الاذلال ، وتحميسل الانسان ما يكره ،

<sup>(</sup>٨١) اللحود (بضمتين): جمع اللحد: القبر وزنا ومعنى .

١٨٢٠ أبن : فعل أمر من أبان : أظهر ، وأوضح ، الابتداع : مصدر أبتدع المدى الشيء : أنشأه على غير مثال سابق ،

٨٢ خشى الله (ع): خافه واتقاه ، وراعى الامر: لاحظه ، وراقب مصيره ،
 ٨٢ خشى الله (ع): خافه واتقاه ، وراعى الامر : جمع الضيعة ، الارض ونظر في عواقبه ، الضياع (بكسر ففتح): جمع الضيعة ، الارض المفلة ، والعقار .

تَنَعَمَ في 'قصورك غير دار أعاش الناس أم همم في بوار (١٨٠) فائلك لم 'تطالب باعتمدار وهب أن الممالك في دممار (٥٨) أليس بناء « يبلد ز ) بالمشيد (٨٦)

جميع ملوك هذي الأرض فُلْك وأنت البحر فيك نَدى وهُلُك (٨٧) فأنسَى يبلغسوك وذاك افْت مَلْك (٨٨)

## وهمموب للبسلاد وللنقسود

<sup>(</sup>٨٤) تنعتم : فعل أمر من تنعتم : ترفه وتمتع ، وتناول ما فيه النعمة وطيب العيش . غير دار : غير عالم . البوار (بفتحتين) : الهلاك ، والكساد .

<sup>(</sup>٨٥) تطالب (بالبناء للمجهول) . وطالبه : طلبه بحق له . الاعتذار : مصدر اعتدر إليه : طلب قبول عدره . واعتدر عن فعله : تنصل واحتج لنفسه . والعدر : الحجة التي يعتدر بها . الدمار : الهلاك وزنا ومعنى.

<sup>(</sup>٨٦) يلدز: اسم قصر عبدالحميد . وهي كلمة تركية معناها الكوكب ، والنجم ، مشيد: اسم مفعول ، وشاد البناء (ض): رفعه ، وأعلاه .

<sup>(</sup>۸۷) الفلك (بضم فسكون) : السفينة ، الندى (بفتحتين) : الجود ، والكرم ، والسخاء ، الهلك ( بضم فسكون ) : مصدر هلك .

<sup>(</sup>۸۸) الافك (بكسر فسكون) : الكذب ، وهب الشيء (ف) : اعطاه بلا عوض ـ الوهوب ( بفتح فضم ) : مبالغة الواهب .

## الصديق المضاع

أفي سفر قد كنت ، أم كنت لاهيا<sup>(۱)</sup> فكيف علينا قد أطلت التجافيا<sup>(۲)</sup> بعيداً عن الخُلاَن تأبي التدانيا<sup>(۳)</sup> علام حُر منا منــذ حــين تلاقيا عهدتاك لا تــكهو عنالخـِل ساعة " ومالي أراك اليــوم وحدك جالساً

#### شـــــرح

### قصيدة (( الصديق الضاع ))

( الله المساعر عن السبب الذي دعاه الى نظم هذه القصيدة . وكسل ما اجاب به ان جفوة وقعت بينه وبين احد اصدقائه فنظمها ؟ وان الاسمين الله ين وردا فيها غير حقيقيتين وانما قصد إظهار ما في نفسسه على السنتهما .

المضاع الصيفة المفعول) . وأضاع الشيء : جعله يضيع (ض) : يغقد ، ويهمل .

- (۱) علام: كلمة مؤلفة من حرف الجر «على» و « ما » الاستفهامية ؛ وقد حدفت الفها لانها جرات ، وبقيت الفتحة على الميم دليلا على الحرف المحدوف . حرم ( بالبناء للمجهول ) . وحرمه الشيء (ض) : منعه إياه . وحرم الشيء (ك) : امتنع ، ولم يحل . والضمير في «حرمنا » تأتب الفاعل ، « تلاقيا » مفعول به ، منذ : هنا حرف جر " بمعنى « مسن » الحين : المدة . ووقت مبهم يصلح لجميع الازمان ، التلاقي : مصدر تلاقوا : لقي ( استقبل ) بعضهم بعضا ، لها فلان (ن) : لعب فهو لاه . ولها بالشيء : اولع به ، ولها عن الشيء : سلا عنه ، وغفل ، وترك ذكره ،
- (٢) عهدناك (ع): عرفناك ، الخل" (بكسر فلام مشددة): الصديق المختص" ، كيف : اسم استفهام اخرج مخرج التعجب ، التجاني : مصدر تجافى عن الشيء : تنحى ، ونباعد ، واطلته : صيرته طويلا .
- (۳/ الخالان ( بضم فلام مشددة ) : جمع الخليل : الخل ، التدائي : مصدر تداني القوم : دنا بعضهم من بعض ، وأباه (ف) : كرهه ولم يرضه ، وأمتنع عنه .

أنابك خطب أم عراك تعشق وما بال عينك اللتين أراهما وأي جوى قد عدت أصفر فاقعاً تكلم فما ها الو جوم فانني ترجلا و تجلد يا وسلم ، ولا تكن

فانتي أرى حزناً بوجهك باديا<sup>(1)</sup>
'تديران لحظاً يحمل الحزن وانيا<sup>(1)</sup>
به بعد أن قد كنت أحمس قانيسا<sup>(1)</sup>
عهدتك غير يدا بشعرك شساديا<sup>(۷)</sup>
بما ناب من صرف الزمان 'مباليا<sup>(۸)</sup>

- (٤) انابك . الهمزة : حرف استفهام . ونابك (ن) : أصابك ، ونزل بك . الخطب (بفتح فسكون) : الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . وأصل معناه . الامر صغر أو عظم . عراك (ن) : أصابك ، وعرض لك ، وألم بك . التعشيق : مصدر تعشيق : تكلف العشيق . وتعشقه أراد عشقه . والعشق (بكسر فسكون) : مصدر عشقه (ع) : تعلق به قلبه . البادي : الظاهر وزنا ومعنى .
- (a) البال: الحال ، والشأن . اللحظ (بفتح فسكون): مصادر لحظه بالعين ، ولحظ إليه (ف): نظر اليه بمؤخر عينه ، وتديرانه: تجعلانه يدور ، الواني: الفاتر ، الضعيف ، الكليل ، وجملة « يحمل الجزن »: صفة « لحظا » و « وانيا » صفة ثانية له ، او حال من الضمير فاعسل « يحمل الحزن » .
- (١) اي: استفهامية ، الجوى ( بفتحتين) : الحزن ، والحرقة ، وشدة الوجد من عشق أو حزن ، عاد (ن) : أصل معنى الفعل : رجع ، وهو هنا بمعنى صار ؛ وللدلالة على الانتقال من حالة سابقة الى حالة مستأنفة كقولهم : عاد فلان شيخا ؛ وهو لم يكن شيخا ، فاقعا : صفة أصفر ، واصفر فاقع : خالص الصفرة ناصعها ، وقانيا : صفة احمر أي شديد الحمرة ، وأصله قانىء بالهمزة ؛ وقد سهله لضرورة القافية ،
- (٧) الوجوم (بضمتين): مصدر وجم الرجل (ض): سكت على غيظ ، أو من كثرة الغم وشدة الحزن ، الغريد (بكسرتين والراء مشددة) ، وغرد الطائر (ع): رفع صوته بالفناء وطرتب فهو غرد ( بفتح فكسر) ، وغريد ( للمبالغة ) ، وشدا الشعر (ن) : غنى به وترنم فهو شاد ، وشاديا : صفة غريدا .
- (۸) تجلد: فعل امر من تجلد الرجل: تكلتف الجلد ، واظهره ، والجلد (بفتحتين) : مصدر جلد (ك) : كان ذا شدة وقوة وصبر وصلابة الصرف (بفتح فسكون) ، وصرف الزمان : حدثانه ونوبه ، مباليا (بصيغة الفاعل) : خبر لا تكن ، وبالى الامر وبالى به : اهتم "به كواكترث له .

\* \* \*

فقال ولم يملك بوادر أدمع لقد هجتني يا أحمده اليوم بالأسى أتعجب من حزني وتعلم أنني لقد عشت في الدنيا أسيفاً وليتني وقدكنت أشكو الكاشحين من العدى

تناثر أن حتى خلته من الآليا (١٠) وذكر تني ماكنت بالأمس ناسيا (١١) قريع تباريح أتشيب النواصيا (١٢) تر حلت عنها لا علي ولا ليا (١٣) فأصبحت من جور الأخيلاء شاكيا (١٤)

(٩) لاببتنس: لا تحزن ، ولا تشتك ، ولا تكتنب . الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب ،

- (١٠) البوائد : جمع البادرة . وبدر الى الشيء (ن) : اسرع ، وسبق ، الادمع (بفتح فسكون فضم) : جمع الدمع ، وبوادر أدمع : صفة اضيفت الى موصوفها أي ادمع بوادر (مسرعات ، سابقات) ، ولم يملكها (ض) : لم يقدر على حبسها ومنعها ، وتناثر الدمع : سقط متفرقا ، خلتهن (ع) : ظننتهن ، اللآليء : جمع اللؤلؤة : الدرة ، وقد سهل الهمزة لضرورة القافية ،
- (١١) هجتني (ض): اثرتني ، الاسى (بفتحتين): الحزن ، أمس: ظــرف زمان مبني على الكسر: هو اليوم الذي قبل يومك الحاضر ، أما أذا دخلته « ال » كما استعمله الشاعر فيراد به الماضي مطلقا ، وإذ ذاك يعرب .
- (١٢) الواو في قوله « وتعلم » واو المعية ، التباريح : الشدائد والاحزان . القريع ( بفتح فكسر ) : الفالب في المقارعة ، والسيد ، والذي يقارعك في الحرب ، وقولهم : فلان قريع دهره : أي المختار من أهل عصره ، وقريع التباريح : الذي قارعها وتفلب عليها وسادها ، النواصي : جمع الناصية : شعر مقدم الرأس إذا طال ( الطر"ة ) ، وأشابها : بيضها ، أراد بالنواصي : الشعر مطلقا ، وجملة « تشيب النواصي » صفة تباريح ،
  - (١٣) الأسيف: الحزين وزنا ومعنى .
- (١٤) الكاشح: العدو" المبفض الباطن العداوة . وأشكو الكاشحين: أنظلم وأتألم منهم . العدى (بكسر ففتح): الفرباء ، والمتباعدون ، والأعداء . الجور (بفتح فسكون): الظلم . الأخلاء (بفتح فكسر فلام مشددة): جمع الخليل .

وما رحت أستشفي القلوب مداوياً ودار يت حتى قبل لي متملّق وحتى دعاني الحزم أن خلَ عنهم ورب أخ أو قرت قلبي بحبّه أراد انقيادي للهـوان وما درى اذا ما سمائي جاد بالذل غيشها ألا فابك لي يادأ حمد، البوم رحمة ألا أحق الناس بالرحمة امرؤ "

من الحقد الآعدن عنها كما هيا (١٠) وما كان من داء التمكنق دائيا (١٦) فان صريح الرأي أن لا 'نداريا (١٧) فكنت على قلبي بحبيب جانيا (١٨) بأني حر النفس صعب قياديا (١٩) أبيت عليها أن تكون سمائيا (٢٠) ودعني وشأني والأسبى وفؤاديا (٢١) أضاع وداداً عند من ليس وافيا (٢١)

<sup>(</sup>١٥) استشفى : اطلب الشفاء ، واداوي ، الحقد (بكسر فسكون) : الغضب الثابت ، والانطواء على العداوة والتربيص لفرصتها .

<sup>(</sup>١٦) متملّق (بصيفة الفاعل) والتملّق : مصدر تملّق فلان فلانا وتملق له : تودّده وتلطف له ، ولين كلامه وتضرّع فوق ما ينبغي . الداء : المرض، والعلّة .

<sup>(</sup>١٧) دعاني (ن) : ناداني ، ورغب إلي ، وصاح بي ، الحزم (بفتح فسكون): مصدر حزم الرجل (ك) : ضبط أمره وأتقنه وأخذه بالثقة ، خل عنهم : فعل أمر من خلاه وخلى عنه : تركه ، الصريح : الصافي ، الخالص مما يشوبه ، الرأي : العقل ، وما ارتآه الانسان واعتقده .

<sup>(</sup>١٨) أوقرت: أثقلت وحملت ، وهاء الضمير في قوله « بحبيه » مفعول به. أي بحبي إياه ، الجاني : المذنب ،

<sup>(</sup>١٩) الانقياد: مصدر انقادله: خضع وذل ، واطاع وأذعن . الهوان (بفتحتين): مصدر هان (ن): ذل وحقر الصعب: العسر ، الأبي .

 <sup>(</sup>٢٠) اللل (بضم فلام مشددة) : مصدر ذل فلان (ض) : هان وضعف وضد عز . الفيث (بفتح فسكون) : المطر . وجاد (ن) : كثر ، وغزر وجاد الفيث الأرض : أصابها ، وعمها وشملها .

<sup>(</sup>٢١) الرحمة: مصدر رحمه (ع): رق له ، وتعطف . الشأن ابفتح فسكونا: الحال .

<sup>(</sup>٢٢) أحق : اسم تفضيل . وحق الأمر (ن ؛ ض : وجب وثبت وصار حقا . الوداد (بتثليث الواو) : مصدر وده (ع) : احبته .

وما كان حظي وهو في الشعر ضاءك ركبت بحود الشعر رهوا ومائيجا وسيرت سنفني في طلاب فنونه وفلت اعصيني ياشعر في المدح انني ولو رضيت نفسي بأمر يشينها وكم قام ينعك حين أنشدت مادحا وكم بشر تنني بالوفساء مقالة

ليظهر الآفي سوى الشعر باكيا وأقدَّحَمْت منهاكل مو ل يراعيا(٢٢) وألفيت في غير المديح المراسيا(٢٤) أرى الناس مو تمي تستحق المرائيا(٢٠) لما نطقت بالشعر الآ أهاجيا(٢١) المي الندى ناع فأنشدت رائيا(٢٧) فلما انتهت للفعل كانت مناعا(٢٨)

\* \* \*

<sup>(</sup>۲۳) الرهو (بفتح فسكون): الساكن ، المائج: المضطرب ، وماج البحر (ن): ارتفع ماؤه واضطرب ، الهول (بفتح فسكون): الفزع ، والأمر الشديد ، مصدر هاله الامر (ن): أفزعه وعظم عليه ، البراع (بفتحتين): القلم ، وأصل معناه القصب لأنهم كانوا يتخذون أقلامهم من القصب ، واقحمه: ومي به فجاة بغير روية ،

<sup>(</sup>٢٤) السفن (بضم فسكون) : جمع السفينة ، وأصله بضمتين فسكن الفاء لضرورة الوزن ، وسيرها : أجراها ، الطلاب (بكسر ففتح) : مصدر طالبه بحقه : طلبه ، الفنون : جمع الفن : النوع ، والضرب ، وفنون الشعر : أغراضه ، المراسي : جمع المرساة البكسر فسكون) : أنجسر السفينة ، وهو ثقل يرمى في الماء فيمنعها من أن تجري ،

<sup>(</sup>٢٥) اعصني: فعل امر من عصاه (ض): خرج من طاعته وخالف امره وعائده . المراثي: جمع المرثاة (بفتح فسكون): ما يرثى به الميت من شهم

<sup>(</sup>٢٦) يشينها (ض) : يعيبها ويشو هها ؛ وضد يزينها ، الاهاجي : جمع الاهجيئة (بضم فسكون فكسر فياء مشددة) والاهجوه (بضم الجيسم وتشديد الواو) : مايتهاجي به من الشعر ، وهجاه (ن) : ذمته ، وشتمه ، وعدد معايبه ،

<sup>(</sup>۲۷) كم: خبرية بمعنى كثير ، وناع: فاعل ينعى ، ونعاه له (ف): اخبره بموته ، الندى (بفتحتين): الجود ، والسخاء ، والكرم ، وأنشد الشعر: قراه رافعا به صوته ، اراد نظمت وقرضت ، ورثى الميت (ض): بكاه وعدد محاسنه ، ونظم فيه شعرا ، اراد إذا نظمت شعرا في المدح قام الناعي يخبر بموت الندى فعدلت عن المدح الى الرثاء ،

المدح عام الماعي يعبر بعول المقالة (بفتحتين): القول المناعي: جمع المتام المنعى (بفتح فسكون ففتح): خبر الموت المنعى (بفتح فسكون ففتح): خبر الموت المنعى المن

فلماً بكى أمسكت فضل ردائه وقلت له: همو تن عليك فانما وما ضر أنأصفيت و د ك معشراً كفي مفخراً أن قد وفيت ولم يكفوا لعمل الذي أضجاك أيعقب راحة ألا رب شر جر خيراً وربما

وكفكفت دمعاً فوق خدّ ينه جاريا(٢١) تنوب دواهي الدهر من كان داهيا(٣٠) من الناس لم يتجنّسُوا الشالو ُدّ صافيا(٣١) فكنت الفتى الأعلى وكانوا الأدانيا(٣٢) فقد يتشكر الانسان ما كان شاكيا(٣٣) يجنُر تجافينا الينا التصافيا(٣٤)

<sup>(</sup>٢٩) الفضل (بفتح فسكون) : الزيادة الرداء (بكسر ففتح) : ما يلبس فوق الثياب كالجبة والعباءة . وفضل الرداء : طرقه . وكفكف الدمع : مسحه مرة بعد مرة ليجف" .

٣٠٥) هو"ن: فعل أمر من هو"ن الأمر: سهله وخفلفه ، وهون عليك: خفف ولا تبال ، ودواهي الدهر: ما يصيب الناس من عظيم نوبه ، ودهي الرجل (ع): بصر بالأمر وجاد رأيه فيه فهو داه ، أراد أن نوب الدهر تصيب الدهاة المتصفين بجودة الرأي ، والفطئة والعقل ،

<sup>(</sup>٣١) الود ابتثليث الواو فدال مشددة): مصدر وده ، المعشر ( بفتح فسكون ففتح): الجماعة من الناس ، وأصفاهم الود وأصفاه لهم : صدقهم الحب والاخاء ، لم يجنوا ، مضارع جنى الثمرة (ض) : تناولها من شهرتها ، أراد لا ضرر عليك أن تخلص حبك لاناس لا يضمرون لك حبا خالصا .

<sup>(</sup>٣٢) كفى الشيء فلانا (ض): استغنى به عن غيره ، المفخر (بفتح فسكون فغتج): ما فخر به ، ومفخرا تمييز ، وفاعل كفى جملة « أن قد وفيت » الغتى ابغتحتين): السخي الكريم ذو النجدة ، واصل معناه: الشهاب الحدد ،

<sup>(</sup>٣٣) أشجاك : أحزنك ، وهيتجك . يعقب : مضارع أعقبه : خلتفه . يشكر (ن) . يثنى . والانسان فاعل يشكر . و « ما » في قوله ما كان شاكبا مفعول به .

<sup>(</sup>٣٤) الا : حرف يستفتع به الكلام ويرد للننبيه ، رب : حرف جر للتقليل ، التصافي ، مصدر تصافى الاصدقاء : اخلص الود بعضهم لبعض وفي الأبيات الخمسة الآتية يدلي بالحجج التي يعز ز بها رايه في ان الشرربما جر " خيرا .

فلو أن ماء البحــر لم يك مالحـــآ ولولا اختلافالجذبوالدفعلمتكن وكنف نرى للكهــرباء ظواهــرآ فلا تعجبَن° من أنسا في تنافــــر وهَبُّهُم جَفَو لا السوم بنخسلا بو د مسم

لر'حنا منالطوفان تشكو الغواديا<sup>(٣٥)</sup> نجوم بأفسلاك لهسن جسواريا(٣٦) اذا هي في الاثبات لم تلـــق نافيا(٣٧) تموت القوى ان لم تكن في تباين ويَحيَيْن ما دام التباين أ باقيــا(٣٨) أَلَم تَر في الكون التنافــر ســـاريا(٣٩)

أَلَم تُغُنَّ عنهـــم أَن ملكت القوافيـــا(٠٠)

- (٣٥) لو: حرف أمتناع لا متناع ؟ أي امتناع الجواب وهو الشكوى من السحب الامتناع الشرط وهو عدم ملوحة ماء البحر ، الطوفان (بضم فسكون) : السيل المغرق ، والفيضان العظيم . الغوادي : جمع الفــــادية : السحابة تنشأ وتمطر غدوة . أراد بالغوادي السحاب المطر مطلقا . يقول: إن ماء البحر مالح ؛ ولو كان حلوا لكثر تبخره فكثرت الامطار التي تسبب الطوفان ؛ غير أن الجواهر الملحية تقلل تبخره .
- (٣٦) والاختلاف شر" إلا" أنه قد يجلب خيراً كالاختلاف في الجذب والدفع بين النجوم الذي جعاما تجري بنظام في أفلاكها . وألافلاك : جمسع الفلك : مدار النَّجوم .
- (٣٧) اى لولا التقاء القوى الكهربائية المثبتة والنافية (الموجبة والسالبة) لما ظهرت افعالها ، ولا فائدتها .
- (٣٨) القوى (بضم القاف وكسرها ففتح) : جمع القوة . أداد بهسا قوى الطبيعة . التباين : الاختلاف ؟ مصدر تباين الامران : تباعدا ، وتفاوتا ، وافترقا . اراد بموت القوى وقوفها وجمودها ، وعلم فائدتها .
  - (٣٩) التنافر: التباعد وزناً ومعنى -
- (٤٠) هب (بفتح فسكون) : كلمة للأمر فقط تنصب مفعولين ، وهبهم بمعنى احسبهم . جفوك (ن) : اعرضوا عنك وقطعوك . الم تغن : الم تستفن . وغني بالشيء عن غيره (ع) : اكتفى به . القوافي : جمع القافية أي القصيدة . وملكتها (ض) : حزتها ، وحويتها ، وانفردت بالتصبر ف فيها . وأن : مصدرية . وقوله « أن ملكت القوافيا » أي ملكك إياها .

فطر في سموات القريض مرفرفا فأنت امرؤ 'تعطي القوافي حقّها 'يجيبك عفواً ان أمرت شَرودها

وأطلع لنا فيها النجـــوم الدراريا<sup>(1)</sup> فتـــدو وان أرخصتهن غواليـــا<sup>(٢٢)</sup> وتأتيك طوعاً ان دعــوت العواصيا<sup>(٢٣)</sup>

\* \* \*

فشد" بها قلباً من الوجد هافيا<sup>(1)</sup> فداويت لي سعماً وهيجت ثانيا أمنتي لهم مما احب" الأمانيا<sup>(0)</sup> اطاول في العز" الجبال الرواسيا<sup>(1)</sup> وان كنت عنهم نازح الدار نائيا<sup>(2)</sup>

فقال وقد ألْقَى على الصدر كفّه لقد جُنتني بالقول رَطبًا ويابساً فاني وان أبدى لي القوم جفوة وما أنا عن قومي غنيّاً وان أكن اذا ناب قومي حادث الدهر نابني

- (١) القريض (بفتح فكسر): الشعر ؛ فعيل بمعنى مفعول ، مرفرفا (بصيغة الفاعل) ، ورفرف الطائر: بسط جناحيه وحركهما ، الدراري: صفة النجوم: جمع الدرسي ، وكوكب دري : ثاقب مضيء ؛ تشبيها له بالدر في صغائه وحسنه وبياضه ، وأطلعها : اظهرها ، وأبداها .
- (٢) تبدو (ن): تظهر ، والفاعل ضمير يعود الى القوافي ، أرخصتهن : جعلنهن رخيصات ، الفوالي : جمع الفالية : ضد الرخيصة ، وغلا السعر (ن) : أرتفع ،
- (٣)) عفوا (بفتح فسكون) : من غير كلفة ولا مزاحمة . الشرود (بفتح فضم). وقافية شرود : سائرة في البلاد . الطوع (بفتح فسكون) . وجاء فلان طوعاً أي غير مكره . العواصي : جمع العاصية .
  - (٤٤) الوجد (بفتح فسكون): الحزن . الهافي: المسرع . اراد الخافق .
- (٥)) الاماني : جمع الامنية (بضم فسكون فكسر فياء مشددة) : البغية ، وما يتمناه الانسان ، وياء الاماني مشددة ؛ وقد خففها لضرورة الوزن، ومناه الاماني : جعله يتمناها ، وتمنى الشيء : أحب أن يصير اليه ،
- (٢٦) العز" (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا اي قويًا بريئًا من الذل ، الرواسي : صفة الجبال ؛ جمع الراسي : الثابت الراسخ وزنا ومعنى وطاولها : غالبها في الطول ، اي في طول العز وشموخه ورسموخه .
- (٤٧) النازح والنائي: كلاهما بمعنى البعيد ؛ وقد جاء بالثاني توكيدا للاول.

وما ينفع الشعر الذي أنا قائل ولست على شعري أروم مشوبة وما الشعر الآ أن يكون نصيحة وليس سري القوم من كانشاعرا فعلمهم كيف التقدم في العسلا وأبالكي جديد الغي منهم بر شده وسافر عنهم رائداً خصب نفعهم

اذا لم أكن للقوم في النفسع ساعيا ولكن "نصح القوم 'جل مراميا(٤٩) تنسبط كسلاناً وتنهض الويا(٤٩) ولكن سري القوم من كان هاديا(٥٠) ومن أي طنر ق يبتغون المعاليا(٥٠) وجد د رشداً عندهم كان باليا(٥٠) يشق الطوامي أو يجوب المواميا(٥٠)

<sup>(</sup>٨٤) أروم (ن) : أطلب ، وأريد ، المثوية (بفتح فضم) : الثواب ، والجزاء ، الحجل" (بضم فلام مشددة) : من كل شيء معظمه ، المرام (بفتحتين) : المطلب ،

<sup>(</sup>٩٩) كسل فلان (ع): تثاقل عنّما لا ينبغي أن يتثاقل عنه وتوانى ، وفترفيه فهو كسلان ، وتنشيطه : تجعله ناشطا ، ونشط في عمله (ع) : خف له وأسرع ، وجد فيه ، تنهض : مضارع أنهض ، الثاوي : المقيم ، المستقر ، وأنهضه : حركه للنهوض ، وأقامه ،

<sup>(</sup>٥٠) السري" (بفتح فكسر فياء مشددة) : السيد الشريف السخي" في مروءة . الهادي : المرشد .

<sup>(</sup>٥١) العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . يبتغون : يطلبون ، ويريدون . المعالى : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : كسب الشرف .

<sup>(</sup>٥٢) الغي" (بفتح فياء مشددة) : مصدر غوى فلان (ض) : أمعن في الضلال، وانهمك في الجهل ، وأبلاه : أخلقه ، وقر"به ألى الفناء ، الرشد (بضم فانهمك في الجهل ، وأبلاه : أخلقه ، وقر"به ألى الفناء ، الرشد (بضم فسكون) : مصدر رشد فلان (ن ، ع) : اهتدى ، وجدده : : صيره جديدا .

<sup>(</sup>٥٣) الرائد: الرسول الذي يرسله القوم لينظر لهم الكلا ومساقط الفيث . الخصب (بكسر فسكون) : مصدر خصب المكان (ض ، ع) : كثر فيسه الكلا والعشب ، الطوامي : صفة لموصوف محذوف اي البحار الطوامي . وطمأ البحر (ن ، ض) : امتلا ، الموامي : جمع الموماة (بفتح فسكون) : الفلاة الواسعة التي لا ماء فيها ولا انيس ، ويجوبها (ن) : يقطعها ،

# وان أفسدتهم 'خطّة قام 'مصليحاً وان لدّغَتُهم فِتنة" قام راقيا(١٥)

(٥٤) الخطة (بضم فطاء مشددة) : الامر ، والحالة ، وأفسدتهم : جعلتهم فاسدين ، وفسد فلان (ن) : جاوز الصواب والحكمة ، لدغته الحية (ف) : عضته ، الفتنة (بكسر فسكون) : الضلال ، واختلاف الناس وبلبلة افكارهم ، وما يقع بينهم من قتال ، الراقي : من يصنع الرقية والعوذة أي يقرأ وينفث دفعاً لاذى الله ، ورقى المريض (ض): وعوده بأن قال له ؛ باسم الله ارقيك ، والله يشفيك .

## العادات قاحرات

كل ابن آدم مقهـور بعـادات تبجري عليهن فيمـا يبتغيـه ولا قد يَستلـذ الفتى ما اعتاد من ضرر عادات كل امرىء تأبى عليـه بأن انتي لفيأسر حاجاتي ومنعـجب كل الحياة افتقـار لا يفارقهـا

لهن " ينقداد في كل الارادان (۱)
ينفك عنهان حتى في الملذان (۲)
حتى يرى في تعاطيه المسر "ان (۳)
تكون حاجاته الا كثيران (٤)
تعودي ما به تزداد حاجاتي (٥)
حتى تنال غلاها بالمنيان (٢)

#### شــــرح

### قصيدة (( العادات قاهرات ))

- (۱) قهر فلان فلانا (ف) : غلبه ، وأخده قهرا أي من غير رضاه ؛ فذاك قاهر ، وهذا مقهور ، العادات : جمع العادة ؛ وهي ما يستقر في النفوس من الامور المتكررة حتى صار يفعل من غير جهد ، ينقاد : يخضع ، ويذل ، ويطيع ، ويذعن ،
- (٢) يَجري (ض): يسير ، ويعدو ، يبتغيه: يطلبه ، ويريده ، ينفك : ينفصل ، ويزول .
- (٣) الفتى (بفتحتين) : الشاب الحدث ؛ وقد أراد به الرجل مطلقاً . أعتاد الضرر : اتخذه عادة . ويستلذه : يجده لذيذا (شهيّا) . التعاطي : مصدر تعاطى الشيء : تناوله .
  - (١) تأبى: تمتنع . وأبى فلان الشيء (ف) : كرهه ولم يرضه .
- (٥) الأسر: القيد وزنا ومعنى ، العجب (بفتحتين): إنكار ما يرد عليك ، وروعة تأخذ الانسان عند استعظام الشيء ، الحاجة : ما يحتاج اليه الانسان أي يفتقر اليه ويطلبه ، التعود: مصدر تعود الشيء: صيره عادة له ، تزداد: تزيد ؛ أي تنمو ، وتكثر ،
- (٦) الافتقار: مصدر افتقر فلان: صار فقيراً . وافتقر الى الشيء: احتاج . اي إن الحياة كلها افتقار وحاجات ، ولا تصل الى غناها وثرائها ألا بالمنيئة (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت .

لو لم تكن هذه العادات قاهرة ولا رأيت سكارات يدخنها ان الدخان لشان في السلاء اذا

لمسا 'اسيغت بحال بنت حانان(٧) قسوم بوقت انفسراد واجتماعات ما عددت الخمر أولى في البليّان(٨)

\* \* \*

ورب بيضاء قيد الاصبع احترقت في الكف وهي احتراق في الحشاشات (١) ان مر بين شفاه القوم أسودها ألقى اصفراراً على بيض النيات (١٠) وليتها كان هذا حظ شاربها بل قد تفنت بكفيه المرارات (١١) عسوائد عمت الدنيا مصائبها وانما أنا في تلك المصيات (١٢)

ان كلَّفَتْني السكاري شُسرب خمرتهم

شربت لكن دخساناً من سسكاراتي (١٣)

<sup>(</sup>٧) اسيفت (بالبناء للمجهول) . وأساغ الشارب الشراب : سهل دخوله في الحلق، الحانات : جمع الحانة : موضع بيع الخمر (حانوت الخمار). وبنت الحانات : الخمرة ،

<sup>(</sup>٨) البلتيات: جمع البلتية: المصيبة،

<sup>(</sup>٩) رب ، حرف جر للتقليل البيضاء أراد بها السيكارة ، الاصبع : فيه لغات أشهرها (بكسر فسكون ففتح) ، القيد (بكسر فسكون) : القلر ، وقيد الاصبع : قدره أي طوله ، الحشاشات (بضم ففتح) : جمع الحشاشة : بقية الحياة في المريض والجريح ، أراد الحياة مطلقاً ،

<sup>(</sup>١٠) الشفاه (بكسر ففتح) : جمع الشفة . الثنيات (بفتح فكسر فياء مشددة): اربع اسنان في مقدم الفم ثنتان من فوق ، وثنتان من تحت . وبيض الثنيات صفة اضيفت الى موصوفها أي الثنيات البيض . أراد الاسنان مطلقا .

<sup>(</sup>١١) الحظ": النصيب ، فت الشيء (ن) : دقه وكسره بالاصابع ، المرارات جمع المرارة ، وفت المرارات كنى به عن الشمرور التي يولدها التدخمسين ،

<sup>(</sup>١٢) العوائد: جمع العادة ، المصائب : جمع المصيبة : البلية ، والداهية ، والشدة ، وكل مكروه يحل بالانسان .

واخترت أهون شر" بالدخان وان وقلت يا قدوم تكفيكم مشاركتي انتيلأمتص جمراً 'لف في و رَق كلاهما حُمنُق يَفتَسر عن ضرر حسبي من الحمق المُعتاد أهونه يامن يدخسن مثلي كل آو نة

أحرقت توبي منه بالشسرارات (۱۰)
ا باكسم في التسذاذ بالمُضر ات (۱۰)
اذ تشربون لهيباً ملء كاسان (۱۱)
يسم من دمنا تلك الكركات (۱۷)
ان كان لابد من هذي الحماقات (۱۸)
اني ألممُكولاترض اعتذاراني (۱۹)

<sup>(</sup>١٣) السكارى (بضم ففتح) : جمع السكران ، وكلفته الشرب : أوجبته عليه ، أراد طلب السكارى إلي .

<sup>(</sup>١٤) أهون : أسم تفضيل ؛ أخف ؛ وأسهل .

<sup>(</sup>١٥) المشاركة : مصدر شاركهم : صار شريكهم ، تكفيكم : تفنيكسسم ، وكفى الشيء (ض) : حصل به الاستغناء عن غيره ، وكفاه : استغنى به . الالتذاذ : مصدر التذ الشيء والتد به : وجده لذيذا (شهايا) ، المضرات (بصيفة الفاعل) ، وأضر"ه : جلب عليه الضرر : سوء الحال والضيق ، وأضر"ه : الحق به مكروها أو أذى ،

<sup>(</sup>١٦) إذ: ظرفية . اللهيب (بفتح فكسر) : مصدر لهبت النار (ع) : اشتعلت خالصة من الدخان .

<sup>(</sup>١٧) الحمق (بضمتين) : مصدر حمق فلان (ع ، ك) : كان أحمق أي قليل العقل . يفتر : اراد ينكشف ، وأصل معنى يفتر : يتبسسم وتبدو ثناياه . الكربات (بالتصفير) : جمع الكربة : تصفير الكرة : كل جسم مستدير ، ويسمها (ن) : يجعل فيها السم أي يمرضها بسم الدخان،

<sup>(</sup>١٨) حسبي (بفتح فسكون): كفايتي عن غيره . وأهونه: فأعل حسبي . البد" (بضم فدال مشددة): الفراق ، والعوض . ولابد" من كسذا: لا محيد عنه .

<sup>(</sup>١٩) الآونة (بكسر الواو): جمع الأوان (بفتحتين): الوقت والحين . لمني : فعل أمر من لامه (ن): كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزة ، أو ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم . ألمك : فعل مضارع مجنوم بجواب الطلب . الاعتذار : مصدر اعتذر من ذنبه ، وعن فعله : ابدى عذره واحتج لنفسه . والعذر (بضم فسكون) : الحجة التي يعتذر بها . ولا توضها (ع): لا تقنع بها ، ولا تقبل بها .

ان العوائد كالأغلل تتجمعنا مقيدين بها نمشي على حَدْر قد 'ننكر الفعل لم تألف عادتنا ورب" شنعاء من عاداتنا كسنت

على 'قلوب لنا منهن أشتان (٢٠) من العيسون فنأتي بالمداجساة (٢١) وان علمناه من بعض المباحات (٢٢) في زعمنا وهي من أجلكي الشناعان (٢٣)

\* \* \*

من الأنام نسيجاً من خسرافات (٢٤) وشو هوا وجه أحكام الديانات (٢٥)

عناكب الجهل كم ألقت بأدمغــة فحر موا وأحكوا حسب عادتهم

- (٢٠) الأغلال (بفتح فسكون): جمع الفل" (بضم فلام مشددة): طوق من حديد أوقد" (جلد) يجعل في العنق ، أو في اليد ، أشتات (بفتح فسلكون): متفرقين ؛ صفة قلوب ، وهي جمع شت" (بفتح فتاء مشددة) ، وأمسر شت": متفرق .
- (٢١) مقيدين (بصيفة المفعول) ، وقيده : جعل القيد في رجله ، والقيد (بفتح فسكون ) : حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمسك ، الحذر ( بفتحتين ): التحر ر ومجانبة الشيء خوفا منه ؛ مصدر حذره ، وحذر منه (ع) : خافه واحترز منه ، المداجاة : مصدر داجاه : داراه ، وساتره العداوة ، ونافقه.
- (٢٢) ننكر : مضارع أنكر على فلان فعله : عابه ونهاه . لم تألفه (ع): لم تتعوده ولا أنست به ، ولا أحبته . المباحات (بصيفة المفعول) : جمع المباح ، وأباح الشيء : أحلت وأطلقه . وأباحه الشيء : أجازله تناوله . أو فعله ، أو تملكه .
- (٢٣) الشنعاء: القبيحة . حسنت (ك ، ن) : جملت . الزعم (بفتح فسكون) : مصدر زعم الرجل (ن) : قال قولا حقا أو باطلا ؛ فهو من الاضداد . وأكثر ما يستعمل فيما يشك فيه ، أو يعتقد كذبه . أجلى : أوضح ، وأكشف . الشناعات : جمع الشناعة (بفتحتين) : مصدر شنع الشيء (ك) : قبح ، وأشتد قبحه .
- (٢٤) العناكب: جمع العنكبوت ، القت : طرحت ، وقد فت ، ووضعت ، النسيج : المنسوج ؛ فعيل بمعنى مفعول ، اراد بيت العنكبوت الدي تنسيجه من لعابها ؛ وهو « أو هن البيوت » ، الخرافات (بضم ففتح) : جمع الخرافة : الحديث الباطل ،
- (٢٥) حر"موا الشيء: جعلوه حراماً . والحرام: الممنوع فعله ، وضد" الحلال . واحلتوه : جعلوه حلالا . والحلال : ما ابيع تعاطيه . شو"هوا : قتبحوا وزناً ومعنى .

حتى تراهم برون العلم منقصة وحجبوهن خوف العاد كيتهم لم تحص سيئة العادات مقدرتي فكم لها بيد عسود قد اصطد مت لو لم يك الدهر سوقاً راج باطلها ولا استمر دخان التبغ محتكراً لو استطعت جعلت التبغ محتكراً وزدت أضعاف أضعاف ضريبته

عند النساء وان كن العفيفات (۲۹)
خافوا عليهن من عاد الجهالات (۲۸)
مهما تَفَنَنت منها في عباراتي (۲۸)
في النساس منهسن آفات بآفات (۲۹)
ما داجت الخمر في سوق التجادات (۳۰)
بين الورى وهو مطلوب كأفوات (۳۱)
فوق احتكاد له أضعاف مرات (۳۲)
حتى يبيعوه قيراطاً بهد دات (۳۲)

<sup>(</sup>٢٦) المنقصة (بفتح فسكون ففتح) : النقص ، والضعف ، العفيفات : جمع العفيفة ، وعفت (ض) : كفتت وامتنعت عنما لا يحل ولا يجمل من قول أو فعسل .

<sup>(</sup>۲۷) حَجبوهن : ستروهن بالحجاب ؛ وهو الستر ، وكل ما يحجب به . العار : كل ما لزم به عيب أو ستبة . وعيره كذا : قبحه عليه .

<sup>(</sup>٢٨) لم تحص : مضارع أحصى الشيء : عدّه وعرف مقداره . القسدرة (بفتح فسكون فتثليث الدال) : القدرة ، والقوة . تفنّن في العبارات : أخذ في فنون منها ، وسالك بها أفاتين وأنواعا ، وأفاتين الكلام : أساليبه ، وأجناسه ، وطرقه .

<sup>(</sup>٢٩) كم: خبرية بمعنى كثير ، البدع (بكسر ففتح): جمع البدعـة (بكسـسر قسكون): ما استحدث في الدين وغيره ، واصل معناها: كل ما اخترع على غير مثال سابق ،

<sup>(</sup>٣٠) راج الشيء (ن): نفق وكثر طلابه ، الباطل: ضد الحق ،

<sup>(</sup>٣١) استمر" الشيء: دام وثبت واطرد ، ومضى على طريقة واحدة ، التبسغ (٣١) استمر الشيء: دام وثبت واطرد ، ومضى على طريقة واحدة ، التبات (بفتح فسكون) : المالي ، الأقوات (بفتح فسكون) : جمع القوت وهو ما يقام به البدن من الطعام ،

<sup>(</sup>٣٢) محتكرة (بصيفة المفعول) . واحتكر التاجر الشيء : جمعــه واحتبــــه انتظارة لفلائه . اراد الفلاء مطلقة .

<sup>(</sup>٣٣) القيراط (بكسر فسكون): معيار في الوزن يساوي اربع قمحات ، وثلاثا في وزن اللهب ، البدرات (بفتح فسكون): جمع البدرة ؛ وهي كيس فيه مقدار من المال يختلف باختلاف الازمنة ؛ واقله الف دينار ،

\* \* \*

الحرّ من خرق العادات منتهجاً ومن اذا خد كالناس الحقيقة عن ولم يكخف في اتباع الحق لائمة وعامل الناس بالانصاف مدرّ رعا أغبى البرية أرفاهم لعسادته

نهج الصواب ولو ضد الجماعان (٣٥) جهل أقدام لها في الناس رايان (٣٦) ولسو أنته بحد المشر فيان (٣٧) ثوب الاخوة من نسبج المساواة (٣٨) وأعقل الناس خراق لعسادان (٣٦)

- (٣٤) يبلى به (بالبناء للمجهول) : يمتحن ، ويصاب ، المثري : الغني ، الذي كثر ماله ، السفاهات : جمع السفاهة : مصدر سفه فلان (ك) : خف وطاش وجهل ،
- (٣٥) خرق العادة (ن ، ض): تجاوزها وقو"ضها ، منتهجا (بصيغة الفاعل) , وانتهج الطريق : استبانه (استوضحه وعرفه) ، وسلكه ، النهج (بفتع فسكون) : مصدر نهج الطريق (ف) : سلكه ،
- (٣٦) خلل الحقيقة (ن) : تخلى عن عونها ونصرتها ، الرايات : جمع الراية : العلم ، وأقامها : انشأها وأظهرها وأدامها ،
- (٣٧) اللائمة: اللوم ، المشرقيات (بفتح فسكون ففتح): السيوف المنسوبة الى المشارف وهي قرى من بلاد العرب تدنو من الريف ، ومشمارف الأرض: أعاليها ، ومفرد المشرفيات: مشرفي ؛ فانه يقال: سيف مشرفي ولا يقال مشارفي .
- (٣٨) الانصاف: العدل ، مدرّعا (بصيفة الغاعل) ، وادرّع الرجل: لبس العدرع: ثوب ينسج من زرد الحديد يلبس في الحرب وقاية من سلاح العسدو.
- (٣٩) أغبى : اسم تفضيل ، وغبى الشيء على فلان (ع) : خفى فام يعرفه ، وجهله فلم يغطن إليه ؛ فهو غبي " ، البرية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الخلق (الناس) أرفى : اسم تفضيل من رفا الثوب (ن) : اصلحه ، والرفو (بفتح فسكون) : نسيج الخرق في الثوب ؛ وهو أدق "أنواع الخياطة ، الخراق : مبالغة الخارق .

## في سبيل الوطن .. الى اجواننا المسيحين

أما آن أن تُنْسَى من القوم أضغان فيُبنَّى على اسَّ المؤاخاة بنيان !(١) فتكسب عزاً بالتناصر أوطان !(٢) وان التعادي في الديانة 'عــدوان(٣)

أما آن 'يرمَــي التخاذ'ل جانبــــا علام التعادي لاختلاف ديانـــة

# قصيدة (( في سبيل الوطن إلى إخواننا السيحيين »

- نظمها سنة ١٩٢٠ في القدس بمناسبة الاجتماعات التي كان يعقدها السلمون والمسيحيون ، ويدعو فيها خطباؤهم الى الاتحاد ضيد" الصهيونية .
- أما: حرف عرض . آن (ض): حان وزنا ومعنى . الأضغان ﴿ بِفُتَـــح فسكون ) : جمع الضغن (بكسر فسكون) : الحقد الشديد ، الاس (بتثليث الاول فسين مشددة) : أصل البناء وقاعدته التي يقوم عليها . المؤاخاة : مصدر آخاه : اتخذه أخا .
- التخاذل : مصدر تخاذل القوم : تدابروا وخذل بعضهم بعضا (ن) . اي تخلي عن عونه ونصرته ، تكسب (ض) : تربح ، وتنال ، العسيز" (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز" الرجل (ض) : صار عزيزا أي قوياً بريئًا من الذل" . التناصر : مصدر تناصر القوم : تعاونوا ونصر بعضهم بعضاً أي أيده وأعانه ،
- علام: كلمة مؤلفة من « على » حرف الجر ، و « ما » الاستفهامية ، وقد حدَّفت الفها لأنها جَرَّت ، وبقيت الفتحة على الميم دليلا على الحـرف المحذوف . التعادي : مصدر تعادى القوم : صار بعضهم لبعض عدو" . العدوان (بضم العين وكسرها فسكون) : مصدر عدا عليه (ن) : ظلمه وتجاوز الحد".

وما ضر لو كان التعاون دينا اذا جمعتنا وحدة وطنية اذا القوم عمتهم امور ثلاثة فأي اعتقاد مانع من اخدوة كتابان لم ينزلهما الله ربنا فمن قام باسمالدين يدعو مفر قا أنشقى بأمر الدين وهو سعادة ولكن جهل الجاهلين طحا بهم فهاموا بتهاء الأباطيل كالذي

فتعسر بلدان وتأمن قطسان (۱)
فماذا علينا أن تعسد د أديان إ(٥)
لسان ، وأوطان ، وبالله ايمسان (١)
بها قال انجيل كما قال قرآن (٧)
على 'رسله الا ليسعد انسان (٨)
قدعواه افي أصل الديانة 'بهتان (١)
اذا فاتباع الدين ياقوم 'خسران (١)
الى كل قول لم يؤيده برهان (١)
تخبيطه من شدة المس شطان (١٢)

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(3)</sup> لو : حرف مصدري بمعنى أن ، التعاون : مصدر تعاون القوم : اعان اساعد) بعضهم بعضا ، عمر فلان الدار (ن) : بناها ، وعمر بالكان : اقام به ، وعمر المكان اهله : سكنوه ، وعمر المنزل بأهله : كان مسكونا بهم . القطان (بضم قطاء مشددة) : جمع القاطن ، وقطن في المكان وبه (ن) : اقام به وتوطنت .

<sup>(</sup>٥) أن: مصدرية ناصبة ، تعدد: مضارع حذفت إحدى تاءيه ؛ اصله تتعدد. وتتعدد الاديان: يزيد عددها ،

<sup>(</sup>٦) عنمتهم (ن): شملتهم . اللسان: اللغة .

<sup>(</sup>V) أي : استفهامية ، الاخوة (بضمتين فواو مشددة) : مصدر آخاه (ن) : اتخده أخا .

<sup>(</sup>٨) سعد (ع ، وبالبناء للمجهول) : ادركته السعادة ؛ وضد شقي .

<sup>(</sup>٩) يدعو (ن) : ينادي ، البهتان (بضم فسكون) : الكذب المفترى ، والباطل، والكذب الذي يبهت سامعه لفظاعته ؛ اي يدهشه ويحيره .

<sup>(</sup>١٠) أنشقى ، الهمزة : حرف استفهام للانكار والتوبيخ ، نشقى (ع) : نكون أشقياء ؛ ضد سعداء ، وشقي فلان : تعس وساءت حاله ، والشقاء : الشدة والعسر ، الخسران (بضم فسكون) : مصدر خسر التاجر (ع) : غبن في تجارته ، وضد ربح ، وخسر الرجل : ضل وهلك ،

<sup>(</sup>١١) طحابهم (ن) : ذهب بهم ، ورمى بهم ، ودفعهم .

<sup>(</sup>١٢) التيهاء (بفتح فسكون): الفلاة التي لا علامة فيها يهتدي بها . الاباطبل: جمع الباطل: ضد الحق . وهاموا بها (ض): خرجوا فيها على وجوههم

مواطنكم يا قسوم 'ام كريمة فني حضنها مهد" لسكم ومباءة" فما بالكم لا تنحسنون ، وواجب أصبراً وقد أمسى العدو" 'يهينها أجل ، انكم تأبى الحياة نغوسكم

تد'ر' لكم منها مدى العمر ألبان (۱۳) وفي قلبها عطف عليكم وتمَّنان (۱۵) على الابن للام الكريمة احسان (۱۵) أما فيكم شهَّم على الام غيَّران (۱۲) اذا لم يكن فيها على المجد 'عنوان (۱۷)

لا بدرون أين بتوجهون ، المس" (بفتح فسين مشددة) : الجنون ؛ لانه عند العرب يعرض من مس الجن ، وتخبطه الشيطان : اصابه بشيء من الجنون والعرع ، والاضافة في قوله « بتيهاء الاباطيل » بياتية ، اي بنيهاء من الاباطيل ، أو هي الاباطيل .

- ۱۱۲۰ در" اللبن آن و ض) : كثر ، وغزر وجرى ، المدى (بفتحتين) : الفاية ، والمسافة ، ومدى العمر : منتهاه ، وغايته ، وهو ظرف متعلق بـ «تدر"».
- الحضن (بكسر فسكون) : الصدر ما دون الإبط الى الكثيم ، المهد (بفتح فسكون) : الموضع يهنيا للصبى ويوطأ لينام فيسه ، المباءة (بفتحتين) : المنزل ، العطف ابفتح فسكون) : معمدر عطف عليه (ض) : حن " ، واشفق، ورحم ، النحنان (بفتح فسكون) : الرحمة ، والحنين الشديد ،
- الهال : الحال ، والشأن ، تحسنون : مضارع احسنوا : فعلوا ما هو حسن : وضد اساءوا ، وواجب : الواو حالية ، واجب : مبتسدا ، وسو غ الابتداء به وقوعه بعد واو الحال ، أو عمله في الجار والمجرور بعده ، وإحسان خبره : وهو مصدر احسنوا ،
- (13) يهبنها : مضارع اهانها : استخف بها ، الشهم (بفتح فسكون) : الجلد الذكي : والسيد السديد الراي ، والصبور على القيام بما حمل ، الفيران بعتج فسكون : الذي يالف من شركة غيره بها ، يقال : غار الرجل على امرانه (ع) : نارت نفسه لابدائها زينتها ومحاسنها لغيره ) أو لانصرافها عنه الى آخر .
- (۱۷) اجل : نعم وزرا ومعنى ، تابى (ف) : تمتنع ، وأبى الشيء : كرهه ولم برنسه ، المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبسل والشسرف ، والكارم الماتورة عن الآباء ، العنوان (بضم العين وكسرها فسكون) : كل ما استدللت به على سائره ، او كل ما استدللت بما يظهرك على غيره ، يقال: الظاهر عنوان الباطن ، وعنوان الكتاب : سمته (علامته) وديباجتسه (فاتحته) ،

ألستم من القوم الذين علاؤ هم نمستكم الى المجد المؤثل «تغلب"، فلا تنكروا عهد الاخاء وقد أتت أجب أيها الند بالمسيحي مسلماً فلا تنحر ما الأوطان أن تتحالفا

تقاعس عنه الدهر وانحط كيوان (١٩) كما قد نمتكم للمكارم «غَسّان ، (١٩) تصافحكم فيه «نزار» و «عدنان، (٢٠) صقا لك منه اليوم سر واعلان (٢١) يدا بيد حتى تؤكّد أيمان (٢٢)

- (١٨) العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف ، تقاعس : تأخر ولم يتقدم ، انحط: نزل ، وانحدر ، كيوان (بكسر فسكون) : اسم الكوكب زحل بالفارسية \_ معرّب ،
- (١٩) تغلب (بفتح فسكون فكسر) وغسان (بفتح فسين مشددة) : قبيلتان من نصارى العرب ، ونمتكم (ض) : نسبتكم ، المؤثل (بصيفة المفعول ) : المؤصل ، وأصل الشيء : جعل له أصلا ثابتاً يبنى عليه ، وأثل ملكه : عظمه وثبته ، المكارم : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم): فعل الكرم،
- (٢٠) فلا تنكروا : مضارع انكر الشيء : جحده ، وجهله . العهد (بفتح فسكون) : الموثق ، واليمين يحلف بها الرجل . الاخاء (بكسر ففتح) : مصدر آخاه . صافحه : حياه يدا بيد . وأصل المعنى : وضع صفح كفه في صفح كف الآخر . وألصفح (بضم فسكون) : وصفح الكف : وجهه (باطنه) . نزار (بكسر ففتح) : أبو قبيلة عربية . عدنان : أبو العرب الحجار "بين .
- (٢١) الندب (بفتح فسكون): السريع الى الفضائل ، والسريع الخفيف عند الحاجة ، الظريف النجيب ؛ لانه اذا ندب (دعي) اليها خف لقضائها . صغا (ن): خلص من الكدر ، وصفا الماء: راق ، السرة: ما يسسره الانسان ويكتمه ويخفيه في نفسه ، الاعلان: مصدر اعلن الأمر: اظهره ، وجهر به .
- (۲۲) حرمه الشيء (ض ، ع) منعه إياه . ان تتحالفا ، ان مصدرية . وتتحالفا . فعل مضارع منصوب بها ، وتحالفا : تعاهدا . أي لا تحرما الأوطان تحالفكما ، تؤكد (بالبناء للمجهول) . وأكد الشيء . ووكده : وتقه ، وأحكمه . الايمان : (بفتح فسكون) : جمع اليمين : القسم . والحلف ، وسمي يمينا لأنهم كانوا إذا تحالفوا ضرب كل واحد يمينه على يمين صاحبه ، وقوله « يدا بيد » حال ، أي متقابضين بوضع يد بيد .

ألا فانهضا نحو العدى وكلاكما وقولا لمن قد لام صَـه ْ وَيْكُ اتنا

لصاحبه في المأز ق الضَّنْك معوان (٢٣) على كل حال في المواطــن أخوان (٢٤)

وأنّا اذا ما الشّر أبدى 'نيــوبه سنستكمرخ الآساد من كلمربض اسود وغي تأبي الحياة دَميمة ً

فمن مبلغ الأعسداء أن بلادنا ماسد لم يَطر في دراهن سرحان (٢٥) رددناه عنا بالظُنبي وهو خَزيان(٢٦) فتمشي الىاله يُدجاء شيب وشبان (٢٧) وتلبس بالعز " الر َدى َ وهو أكنَّفان (٢٨)

(۲۲) الا: حرف يستفتح به الكلام ، ويرد للتنبيه ، العدى (بكسر ففتح) : المتباعدون ، والفرباء ، والاعداء . المازق (بفتح فسكون فكسر) : موضع الحرب ، والمضيق الحرج ، الضنك (بفتح فسكون) : الضيق ؛ يستوى فيه المذكر والمؤتث . المعوان (بكسر فسكون) : الكثير المعونة (المساعدة) للناس .

(١٤) لام (ن) : علل . يقال : لام فلان فلانا : كـدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزًا ، أو ما ليس ملائما لحال اللائم ، أو حال الملوم . صه (بفتح فسكون): كلمة زجر ؟ وهي اسم فعل بمعنى اسكت ؛ يستوي فيه خطاب الواحد وغيره . ويك (بغتم فسكون) : اصله ويلك . والويل : كلمسة عداب ، طول الشر".

(٢٥) الآسد (بفتحتين) : جمع الماسدة (بفتح فسكون ففتح) : المكان الذي تكثر فيه الاسود ، طرقه (ن) : اتاه ليلا ، اللَّما (بفتحتين) : فناء الدار ونو أحيها . السرحان (بكسر فسكون) ؛ الذَّلْب ،

(٢٦) أبدى : أظهر ، النيوب (بضمتين) : جمع الناب ، وأبدى نيوبه أي أشتد" وتفاقم . الظبي : جمع الظبة كلناهما آبضم ففتح) : حسد السيف . خزي فلان (ع) : استحيا فهو خزيان .

(٢٧) الأساد (بفتحتين): جمع الأساد، ونستصرخها: نستنصرها ونستنهضها مستغيثين بها ، المربض :اسم مكان من ربض الأسد على فريسته (ض) : وقع عليها وتمكن منها ، الهيجاء (بفتح فسكون) : الحرب ، الشيب (بكسر فسكون) : جمع الأشيب (بفتح فسكون ففتح) : الرجال الذي ابيض شعره . والشيب فاعل تمشي .

(٢٨) الوغى (بفتحتين) : الحرب ؛ لما فيها من العموت والجلبة ، الذميمة : اللمومة ؛ فعيلة بمعنى مفعولة ، وذمتها (ن) : عابها ، ولامها ، وضلل مدحها . الردى (بفتحتين) : الموت ، والهلاك .

مَقاحيم تَصْلَى المُعمَعان مُسْيِحة " اذا احتَد مَت في حَو مَقالِحر بنير ان (٢٩) وتكسو العسسراء الركب مستحعجاجسة

يَمْسِج بهاالسيف الردي وهسو عريان (٣٠)

ستهض للمجد المخلَّد تهضة يقرّبها محلّوران، عيناً و ولُسِنان، (٢١) وتعتَّو من أرض وانشآم، ودمشقها، وتهتز من أرض والعراقبَيْن، وبغدان، (٣٢)

فيحمَّدها 'مفت ويشكر مطران(٢٤)

وتطرُّ ب في البيت المقدِّس وصخرة، وترتاح في البيت المحسر "م أركان (٢٣) وتبحسنن للعبرب الكرام عواقب

(٢٩١ مقاحيم : جمع مقحام ابكسر فسكون) : مبالغة قاحم ؛ وهو الرجل الذي يخوض قحمة الشدائد أي معظمها . والقحمة ابضم فسكون : الأمسر الشاق لا يكاد يركبه أحد . المعمعان ابغتج فسكون ففتحا : شد"ة الحر ، والبرد ؛ فهو من الأضداد . يقال : جاء في معمعان الصيف ، وفي معمعان الشتاء ، والراد به معمعان الحرب ، ويعلله (ع) : يدخل فيه ، ويقاسى حراه . مشيحة ابصيغة الفاعل) : جادة ؛ مجتهدة ؛ مانعة لما وراء ظهر ها . احتدمت : اضطرمت ، واشتد" حر"ها ، الحومة ابفتح فسكون) ، وحومة الحرب : موضع القتال ؛ أو أشد" مواضعه ؛ لأن المتحاربين يحومون حوله.

١٣٠١ العراء (بفتحتين): الفضاء لا يستتر فيه بشيء . الرحب (بفتح فسكون): الواسع ؛ صفة العراء . المسح ابكسر فسكون : الكسماء من شميع . العجاجة : واحدة العجاج : الغبار ، والدخان . وإضافة المسيح الى المجاجة ببانية أي مسحاً من عجاجة . وتكسوه مسح عجاجة إن : تلبسه إياه . مج الشرآب من فيه ، ومج به ان : لفظه ، ورمى يه . العربان ابضم فسكون) : المتجرد من ثيابه .

(٣١١) المخلد ابصيغة المفعول) : الدائم ، الباقي ؛ صفة المجد . قرآت عينـــه اع . ض) : مسر ورضي . وقرت العين : بردت سسرورا والقطع بكَاؤُها وجِف دمعها . حوران ( بفتح فسكون ) : موضع في الشام .

(٣٢) تعتز : تصير عزيزة . الشام (بفتحتين) : الشام . ودمشق ابكسر ففتح فسكون ! عاصمته . تهتز " : ترتاح للسرور ، وتصير في اعلى مراتب. العراقان : البصرة والكوفة . اراد العراق مطلقا . بغدان : احد اسماء بقداد وزنا ومعنى .

١٣٣١ طرب ١ع) : خف واهتز من فرح وسرور ؛ أو من حزن وغم ، والمراد الفرح والسرور ، البيت المقدس . بيت المقدس . والبيت المحرَّم : مكة . الاركان ابغتج فسكون : جمع الركن : الجانب الأقوى من الشيء . اراد أركان الكمية.

ولو أنصفتنا ساسة الغرب لاغتدت ورقت قلوب و للعراق و وأهمله ولكنهم رانت عليهم مطامع لقد قيل : ان الغرب ذو مدنية وأي كفار كائن في تمدين اذا كانت الأخلاق غير شريفة

دد مشق الها من ساسة الغرب أعوان (٣٦) وأصغت الى شكوى وفلسطين ا آذان (٣٦) فأمسو ا وهم صم عن الحق عمان (٣٧) فقلت : وهل معنى التمدن عدوان اذا لم يقدم في الغرب المعدل ميزان (٣٨) فماذا عسى تنجدي علوم وعرقان (٣١)

\* \* \*

يفوح بها شيح ويعبق حو ذان (٤٠)

مِنفسي أَفدي في والعراق، مَنابِسًا

- (٣٤) تحسن (ك): تجمل ، العواقب: جمع العاقبة: آخركل شيء او خاتمته وحمد (ع) وبشكر (ن): كلاهما بمعنى يثني ، والفرق بينهما أن الشكر لا يكون إلا ليد النعمة ، وصنيع ) والحمد قد يكون شكرا ، وقد يكون أبتداء للثناء ، المفتى : من يتصد ي للفتوى بين الناس ، ويجيب عما القي إليه من المسائل المتعلقة بالشريعة ، أراد به رجل الدين الاسلامي مطلقا ، المطران ابفتح الميم وكسرها فسكون): رئيس الكهنة ، واراد به رجل الدين المسيحى مطلقا .
- (٣٥) انصفتنا : عاملتنا بالعدل ، اغتدت : صارت ، الأعوان : جمع العون (كلاهما بفتح فسكون) : المعين (المساعد) ،
- (٣٦١) رقت للمراق (ض) : رحمته ، الشكوى (نفتح فسكون فغتج) : مصدر شكا (ن) : تظلم ، وشكا همته : ابداه متوجعا ، وأصفت اليها : استمعت او احسنت الاستماع ،
- (٣٧) رانت عليهم (ض) : غلبت عليهم ، وغطتهم ، المطامع : جمع المطمسع : الطمع ، وما يطمع فيه ، العسم (بضم فميم مشددة) ، جمع الأصم : الذي فقد حاستة السمع ، العميان (بضم فسكون) جمع الأعمى ،
- ا الفخار ابفتحتين : الاسم من فخر الرجل اف) : تمدّ وتباهى بماله وما لقومه من محاسن .
- (٣٩) تجدي : مضارع اجدى الشيء : نفع ، العرفان ابكسر فسكون) ، مصدر عرف الثيء (ض) : علمه وأدركه باحدى الحواس ،
- (٠٠) بنفسى افدي اض) : اصبر "نفسي فداء" . والفداء ابكسر ففتح) : ما يعطى من المآل عوض المفدي ، أي اعطي نفسي عوضا ، المنابت : جمع المنبث ابفتح فسكون فكسر) : موضع النبات ، وكسرت الباء شذوذا ، والقباس

رياض رعتها النائبات بأذ وبالله القدكان فيها والر نده و والبان و والمان و المعلق وأصبح مر صوداً بها كل منهل وظل ابنها عن كل حو شم حسلاً المسامن كل حو شم الصبا المسا

من الجَور فارتاعت ظباء وغز لان (٤١) فأصبح لا رند هناك ولا بسان (٤٢) عليه من التَر نيق بالظلم ثعبان (٤٣) يَحدُوم على سكساله وهو عطشان (٤٤) فمالت بها من حول ددجلة، أغصان (٤٤)

فتحها لأن الفعل من باب (ن) . يفوح (ن) : يتضوع ، وتنتشر رائحته . الشيح (بكسر فسكون) : نبات ذو زهر طيب الرائحة . الحوذان (بفتح فسكون) : نبات حلو طيب الطعم . ويعبق (ع) : تظهر رائحته .

- (١٤) الرياض: جمع الروضة: الارض ذات الخضرة والماء ، والبسان العسن ، رعتها (ف): ساستها ، ووليت أمرها ، النائبات: جمع النائبة: ما ينزل بالرجل من الكوارث والحوادث المؤلمة ، وسميت نائبة لانها تنوب الناس (أي تصيبهم وتنزل بهم ) لوقت معلوم ، الأذؤب (بفتح فسكون فضم): جمع الذئب ، الجور (بفتح فسكون) : الظلم ، ارتاعت : فزعت الظباء (بكسر ففتح) : جمع الظبي : الفزال ، وجمعه الفزلان (بكسسر فسكون) :
- (٤٢) الرند (بفتح فسكون): شجر طيب الرائحة ، البان: شجر لين سبط القوام ؛ تشبه به الحسان في الطول واللين ، زها اللون (ن): صفا وأشرق فهو زاه .
- (٣) رصده (ن) : رقبه ، وقعد له على طريقه ؛ فذاك راصد وهذا مرصود ، المنهل : اسم مكان ؛ المورد ، والمشرب ، والموضع الذي فيه الشرب ، الترنيق : مصدر رتق الماء : كدره ، الثعبان (بضم فسكون) : الحية الضخمة الطويلة ( للذكر والانثى ) .
- (33) الحوض : مجتمع الماء . محلاً (بصيغة المفعول) . وحلاه عن الماء : طرده ومنعه عن وروده . يحوم (ن) : يدور وزناً ومعنى . السلسال (بفتح فسكون) : الماء العذب الصافي البارد ؛ إذا شرب تسلسل في الحلق ، وسهل مروره فيه .
- (٥٤) الصبا (بفتحتین) : ربح مهنبها من مشرق الشیمس ۱ذا استوی اللبل وانهاد ، وهنبت (ن) : ثارت وهاجت ، اراد انه یبکی علیها کل یوم .

## ومَن ذَرَ فَت آماقه الدمع َ لؤلؤاً ﴿ ذَرَفْتَ عَلَيْهَا أَدَمُنِّمِي وَهِيْمُو ۚ جَانَ (٤٦)

(٢٦) الآماق : جمع المأق (بفتح فسكون) : والمؤق (بضم فسكون) مهموذين ، وموق ( بترك الهمز ) : مجرى الدمع من العين ، اللؤلؤ (بضم فسكون) : العر ؛ وهو أبيض اللون وكنى به عن الدمع ، المرجان (بفتح فسكون) : خرز احمر ؛ وكنى به عن الدم ، اراد من بكى عليها دمعا بكيت عليها دميا ،

# and was desputed

الشمعر مفتقس منسمي لمبتسكر دعوت غير" القوافي وهي شماردة وسلمتني عن طموع مقادتها اذا أقمت أقامت وهي من خدّ مي

ولست للشعر في حسال بمفتقر (۱) فأقبلت وهي تمشي مشي معتذر (۲) فر ُحت فيهن أجري جري مقتدر (۳) وأينما سرت سارت تقتفي أثري (٤)

#### قصيدة (( سياسة لاحماسة ))

- ( السياسة : مصدر ساس الناس (ن) : تولى وياستهم وقيادتهم وأحسن النظر إليهم ، وساس الامور : دبرها وقام باصلاحها . الحماسة الشجاعة ، والشدة في لأمر .
- (۱) مفتقر (بصيغة الفاعل) . وافتقر فلان : صار فقيراً . وافتقر الى الأمر : احتاج . مبتكر (بصيغة الفاعل) . وابتكر الشاعر الشعر : ابتدعه غير مسبوق إليه .
- (٢) دعوت (ن) : ناديت ، الفر (بضم فراء مشددة) : جمع الغراء : البيضاء وزنا ومعنى ، القوافي : جمع القافية ؛ وهي هنا بمعنى القصيدة . وغر" القوافي صفة اضيفت الى موصوفها ؛ اي القوافي الفر" ، شاردة : نافرة مستعصية . معتدر (بصيفة الفاعل) ، واعتدر عن ذنبه ومنه : ابدى عدره وطلب قبوله ، والعدر : الحجة التي يعتدر بها ، واصل معناه : تحر"ي المرء ما يمحو به ذنوبه .
- (٣) سلمتني : اعطتني ، الطوع (بفتح فسكون) : مصدر طاعه (ن ، ع) : لان ، وانقاد ، وخضع له ، و « عن » هنا مرادفة « بعد » أي بعد طوع ، المقادة (بفتحتين) : مصدر قاد الدابّة (ن) : نقيض ساقها ؛ فان القود من قدّام والسوق من خلف ، وسلمته مقادتها : انقادت له اي خضعت . وذلت وأطاعت وأذعنت ، أجري (ض) : أسير ، وجرى الماء : اندفع في أنحدار واستواء ، مقتدر (بصيفة الفاعل) ، واقتدر على الشيء : قوي عليه وتمكن منه .
  - (١) أقمت : لبثت : تقتفي : تتبع · الأثر (بفتحتين) · واقتفى أثره : سار بعده ، وفي عقبه .

صر فت فيهن أقلامي ورحت بها ملكن من رقة رق النفوس هوى سقيتهن المعاني فارتبو ين بهسا كم تشر أب لها الأسماع مصيغة طابقت لفظي بالمعنى فطابقسه انتي لأنتزع المعنى الصحيح على

أعر ف الناس سحر السمع والبصر (٥) من حيث أطر بن حتى قاسي الحدجر (٦) وكن فيها مكان الماء في النمسر (٧) اذا تُننُوشيدن بين البدو والحضر (٨) خلوا من الحسو مملو المن العبس (٩) عنر "ي فأكسوه لفظاً قند" من در رو (١٠)

<sup>(</sup>٥) صر"فت: قلتبت وزنا ومعنى . وصر"ف الأمر: دبتره ووجهه ، السحر (بكسر فسكون): كل ما نطف مأخذه ودق" . والسحر الكلامي: لطافته الوثرة في القلوب المحو"لة إياها من حال الى حال .

<sup>(</sup>۲) الرقة (بكسر فقاف مشددة): مصدر رق الشيء (ض): لطف ولان وسهل ، الرق: العبودية ، وملكنها (ض): حزنها ، واحتوين عليها ، الهوى: العشق ، القاسي: الصلب الغليظ الشديد ، وقاسي الحجر صفة اضيفت الى موصوفها اي الحجر القاسي ، واطربنه: حملنه على الطرب ؛ وهو هنا بمعنى الفرح والسرور ،

<sup>(</sup>۷) ارتوین : شربن وشبعن .

<sup>(</sup>A) كم : خبرية بمعنى كثير، وتشرئب : تمتد" وترتفع لتنظر، مصفية (بصيغة الفاعل) ، وأصفت إليها : احسنت الاستماع ، تنوشسدن (بالبنساء للمجهول) ، وتناشد الناس الاشعار : انشدها بعضهم بعضا ، وأنشد فلان الشعر : قرأه رافعاً به صوته ، البدو (بفتح فسكون) : أهسل البادية . وأصل معناه : البادية (الصحراء) ، الحضر (بفتحتين) : سكان الحضر : خلاف البدو ، وأصل معناه : المدن والقرى والريف ،

<sup>(</sup>٩) طابق اللفظ بالمعنى: وافقه وساواه به ، وطابق بين الشيئين: جعلهما على حذو واحد ، الخلو (بكسر فسكون): الخالي والخالية للمذكر والمؤرد والمشتى والجمع ، الحشو (بفتح فسكون) ، وحشو الكلام: فضله وزيادته التي لا يعتمد عليها في المعنى ، العبر (بكسسر ففتح ): جمع العبرة: الاعتبار والاتعاظ بما مضى ،

<sup>(</sup>١٠) انتزع فلان الشيء من مكانه: اقتلعه واستلبه ، « على » للمصاحبة بمعنى « مع » ، العري (بضم فسكون): مصدر عري الرجل (ع): خلع ثيابه وتجر د منها ، وكساه لوبا (ن): البسه إياه ، قد " (بالبناء للمجهول) ، وقد الكلام (ن): قطعه وشقته ، وقد الشيء: شقه وقطعه طولا ، الدرر (بضم فقتح): اللآليء العظام ؛ الواحدة درة ،

سل المنازل عني اذ نزلت بها ماجئت منزلة الا بنيت بها ماجئت منزلة الا بنيت بها وأجسود الشعر مايكسوه قاتمله لا يتحسن الشعر الا وهو مبتكر ومن يكن قال شعراً عن مفاخرة وانما هي أنفاس مصعدة وهن ان شئت مني أدمع غزر وهن ان شئت مني أدمع غزر لها

ما بين بغداد والشهباء في سفري (١١)
بيتاً من الشعر لا بيتاً من الشعر (١٢)
بو مَشْي ذاالعصر لاالخالي من العنصر (١٣)
وأي حسن لشعر غير مبتكر (١٤)
فلست ، والله ، في شعر بمفتخر (١٥)
ترمي بها حسراتي طائر الشكر ر (١٦)
أبكي بهن على أيامنا الغير ر (١٧)
قبلا ودار عليها بعيد الفيير (١٨)

<sup>(</sup>١١) المنازل: جمع المنزل: مكان النزول ، والدار ، إذ: ظرف للزمـان الماضي ، الشهباء (بفتح فسكون): لقب مدينة حلب لبياض حجارتها .

<sup>(</sup>١٢) المنزلة: موضع النزول .

<sup>(</sup>١٣) أجود: اسم تفضيل من جاد الشيء (ن): صار جيداً ، والجيد: ضد الرديء (الفاسد) ، الوشي (بفتح قسكون): مصدر وشي الثوب (ض): نمنمه ، ونقشه ، وحسنه ، العصر: الدهر وزنا ومعنى ، الخالي: الماضي، والذاهب وزنا ومعنى ، العصر (بضمتين): جمع العصر ، أراد أن أحسن الشعر ما يجري فيه الشاعر على اسلوب هذا العصر أي التجدد في أغراض الشعر ومعانيه والفاظه ، لا الجمود على أساليب القسدماء وأغراضهم .

<sup>(</sup>١٤) يحسن (ك 6 ن): يجمل .

<sup>(</sup>١٥) المفاخرة : مصدر فاخره : عارضه بالفخر .

<sup>(</sup>١٦) مصعدة (بصيغة المفعول): مرتفعه . وصعد في الجبل وعليه: رقي . الحسرات (بفتحتين): جمع الحسرة: اشد" التلهنف والحزن على ما فات. الشرر (بفتحتين): ما يتطاير من النار ؛ الواحدة شررة .

<sup>(</sup>١٧) الأدمع (بفتح فسكون فضم): جمع الدمع . غزر (بضمتين): أراد جمع غزيرة أي كثيرة وزنآ ومعنى .

<sup>(</sup>١٨) دار الزمان (ن) : دال ؛ أي انقلب من حال الى حال . ودار لها : كان في صالحها وتقدمها ، ودار عليها : انقلب ضد ها . الغير (بكسر ففتح) . وغير الدهر : احواله واحداثه المتغيرة المفتيرة .

كم خلد الدهر من أيامهم خبراً ولست أد كر الماضين مفتخراً وكيف يفتخر الباقون في عسم لهني على العرب أمست من جمودهم أين الجداجح مسن ينتمون الى قوم هم الشمس كانوا والورى قمر

زان الطنروس وليس الخبش كالخبس (١٩) لكن أقيسم بهسم ذكرى لمند كر (٢٠) بدارس من أهمدى الماضين مندثر (٢١) حتى الجمادات تشكووهي في ضحبر (٢٢) أذؤابة الشرف الوضاح من أمضر (٢٢) ولا كرامة كولا الشمس للقمر (٢٤)

<sup>(</sup>١٩) خلتد الشيء: ادامه وابقاه ، الطروس (بضمتين): جمع الطرس: العمحيفة ، اراد الكتب ، وزانها (ض): جملها وحسنها (ضد شانها) ، الخبر (بضم فسكون): العلم ، الخبر (بفتحتين): ما ينقل ويتحدث به قولا أو كتابة ،

<sup>(.</sup> ٢) ادكرهم : اذكرهم . الذكرى : اسم للاذكار والتذكير .

<sup>(</sup>٢١) العمه (بفتحتين): مصدر عمه الوجل (ف ، ع): تحير وتردد في الضلال وعمه في الامر: لم يدر وجه الصواب فيه والعمه كالعمى ؛ وهو خاص بالبصيرة ، والعمى عام في البصر والبصيرة ، درس الرسم (ن): عفسا وذهب انوه فهو دارس ، مندثر (بصيغة الفاعل) ، واندثر المنزل ؛ بلي وتهدم وانمحى ،

<sup>(</sup>۲۲) اللهف (بغتج فسكون) : الحزن والأسى ، العرب (بضم فسكون) : العرب ولهفي عليهم : كلمة يتحسّر بها على ما فات ، الجمود (بضمتين) : مصدر جمد الشيء (ن) : يبس وصلب ، الجمادات : الأجسام الجامدة ؟ وهي مالا حسّ فيها ولا حركة ، الضجر (بغتجتين) : مصدر ضجر من الشيء (ع) : قلق ، وتبرم ، وضاق ،

ربعت البحاجع: جمع الجحجع (بفتع فسكون ففتع): السيد المسارع في الكارم. اما الجحجاح فجمعه جحاجيح وجحاجحة وينتمون ينتسبون الشرف: العلو والمجد ؛ وقيل: لا يكون إلا بالآباء و وذؤابته (بفسم ففتع): اعلاه والوضائح: الأبيض اللون الحسن الوجه البسام ؛ وهو صفة الشرف ومضر بن نزار: ابو قبيلة ؛ وسمى لبياض لونه وصفة الشرف و مضر بن نزار: ابو قبيلة ؛ وسمى لبياض لونه و

۱۲۱) الورى (بفتحتین): الخلق (الناس) ، الكرامة (بفتحتین): مصدر كرم الثيء اك): نفس وعز"، إن نور القمر مستمد" من نور الشمس ؛ فلا كرامة له لولاها ،

راحوا وقد أعقبوا من بعدهم عُقباً أقول والبرق يسري في مراقدهم يا أيها العرب هنبتوا من رقادكم كيف النجاح وأنتم لا اتفاق لكم مالي أراكم أقل" الناس مُقد رة

ناموا عن الأمر تفويضاً الى القدر (٢٥) «ياساهر البرق أيقظ راقد السمر (٢٦) فقد بدا الصبح وانجابت دجى الخطر (٢٧) والعود ليس له صوت بلا وتر (٢٨) يا أكثر الناس عداً غيرَ منحصر (٢٩)

- (٢٥) اعقبوا : خلتفوا ، العقب (بفتح فكسر) : الولد وولد الولد الباقون . التفويض : مصدر فو"ض إليه الأمر : صير"ه إليه ، وجعل له المحكم والتصر"ف فيه ، القدر (بفتحتين) : القضاء الذي يقدره الله ويقضي به على عباده .
- (٢٦) السمر (بفتح فضم) : نوع من الشجر ؛ الواحدة سمرة ، والشطر لابي العلاء المعري ،
- (۲۷) هبوا: فعل أمر . وهب فلان من نومه (ن): استيقظ ، وانتبه . الرقاد (بضم ففتح): النوم . بدا (ن): ظهر . انجابت : انكشفت . الدجي (بضم ففتح): ظلمة الليل وسواده . الخطر (بفتحتين): الاشراف على الهــــلاك .
- (٢٨) كيف: اسم استفهام اخرج مخرج النفي . العود: الآلة الموسيقية المعروفية .
- (٢٩) المقدرة (بفتح فسكون فتثليث الدال): القوة ، والقدرة ، والتمكن من الشيء ، العد" (بفتح فدال مشددة): مصدر عدهم (ن): حسبهم واحصاهم . منحصر (بصيغة الفاعل) ، واتحصر : مطاوع حصر الأشياء (ض ، ن): أحصاها واستوعبها .

# تجاه الرجاني شكواي الخاطبة

لهذا اليوم في التأريخ ذكسر ويحسن في المسامع منه صوت ففي ذا اليوم نحن قد احتفيينا فتى كثسرت مناقب فأضحى نجالس منه ذا خلسق كريم وأقسم لو يجالسه سفيه

بعد الآنساف يفغمهان طير (۱) له تهتاز بالطسرب القسلوب (۲) بريحانينسا ، وهسو الأديب (۳) لسد في كل مكر مدة نصيب (٤) لسد بجليسه أنسس عجيب فواقاً لاغتسدى وهسو الأديب (٥)

#### شـــــرح

## قصيدة (( تجاه الربعاني ـ شكواي الخاصـة ))

- ا الشدها الشاعر في حفلة الأدباء التي اقيمت للريحاني عصر الجمعة ٢٧ أيلول سنة ١٩٢٢ .
  - (١) الآناف: جمع الأنف ، وفقم الطيب الآناف (ف): ملاها ،
- (۲) یحسن (ك ، ن): یجمل ، تهتز : تنشط و تر تاح للسرور ، الطسرب (بغتحتین): مصدر طرب (ع): خف واهتز " من فرح و سرور ، او من حزن وغم " ، والمراد به الفرح والسرور ،
- (٣) احتفوا بالريحاني: احتفلوا ؛ اي بالغوا في إكرامه ، واظهروا الفرح والسرور به ، الأديب: المتصف بالفضائل ومحاسن الاخلاق ، والحاذق في فنون الادب .
- (٤) الفتى (بفتحتين) : السخي الكريم ذو النجدة . واصل معناه : الشاب الحدث . المناقب : جمع المنقبة (بفتح فسكون ففتح) : الفعل الكريم ، والمفخرة . اضحى : صار ، واصل معناه : صار في الضحا ، يقال : اضحى فلان يفعل كذا أي صار يفعله وقت الضحا ، المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم ،
- السغيه: ذو السفه (بفتحتين) ؛ وهو الطيش والجهل والنقص في العقل . واصل معناه: الخفة والحركة والاضطراب ، الفواق (بضم الفاء وفتحها): الوقت بين حلبتي الناقة ؛ فهي تحلب ثم تترك سويعة يرضعها الفصيل ليرجع اللبن في الضرع وتدر" ثم تحلب ، أراد لو يجالسه مد"ة قصيرة . لاغتدى: لصار ، الاربب: العاقل ، وذو الدهاء والفطئة.

كذاك يكون زهس الروض لما وليم أينسب الى الريحان الآ لسمة قلم بسمة تحيسا المعساني وتشرق في سماء الشعر منه لقد طسارت بشمرته أسمال وطبّق صيته الآفساق حتى

تمسر عليه ناسمة تطيب (۱)
وريحان الرياض له نسيب (۷)
كما يحيا من المطسر الجديب (۸)
كواكب ليس يدركها مغيب (۹)
كما طارت بشهرته خوب (۱۰)
تعرفه القبال والشعوب (۱۱)

\* \* \*

<sup>(</sup>٦) الروض (بفتح فسكون) : جمع الروضة ؛ وهي الارض ذات الخضرة ، والبستان الحسن : « لمنا » استعملها هنا بمعنى حين ، الناسمة من النسيم ؛ وهو هبوب الربح هبوبا ضعيفاً لا يحر ك شجراً ولا يعقو اثراً .

<sup>(</sup>٧) ينسب (بالبناء للمجهول) ، ونسبه إلى كذا (ن ، ض) : عــزاه إليــه . النسيب (بفتح فكسر) : المناسب .

<sup>(</sup>٨) « من » هنا مرادفة الباء أي بالمطر ، الجديب (بفتح فكسر) : الماحل ، والجدب (بفتح فسكون) : المحل وزنا ومعنى ؛ وهو يبس الأرض لانقطاع المطر وحبسه عنها ،

<sup>(</sup>٩) تشرق : مضارع اشرقت : طلعت واضاءت وصفا شعاعها . يدركها : مضارع أدركها : لحقها ، وبلغها ، ووصل إليها . المفيب (بفتح فكسر) : مصدر غابت الكواكب (ض) : غربت واستترت عن العين . أراد أن شعره خالد لا يزول .

<sup>(</sup>١٠) الشمال (بفتحتين): الربح التي تهب من جهة الشمال . الجنوب (بفتح فضم): الربح التي تهب من جهة الجنوب . وطارت بشهرته (ض): نشرتها في الناس والآفاق .

<sup>(11)</sup> الصيت (بكسر فسكون): الذكر الحسن . الآفاق: جمع الافق (بضمتين، وبضم فسكون): الناحية ، ومنتهى ماتراه العين من الارض كانما النقت عنده بالسماء ، تعرقه : تطلبه حتى عرفه .

فد يتك هل 'تصيخ' فان عندي الى كسسم أستغيث ولا مغيث أقمت ببلدة 'ملئت 'حقسودا أمسر" فتنظر الأبصار كسزرا وكم من أوجه 'تبدي ابتساما سكنت الخسان في بلدي كأني وعشت معيشة الغسرياء فيسه

شكاة لا تصيخ لها الخطوب (١٢) وأدعب من أراه فسلا يجيب (١٣) على قكل مسا فيهسا 'مريب (١٤) السي كأنما قد مسر ذيب (١٥) وفي طسي ابتسامتها 'قطوب (١٦) أخسو سفر تقاذ كله الدروب (١٧) لأني اليسوم في وطنسي غريب (١٨)

(١٦) الأوجه (بفتح فسكون فضم) : جمع الوجه ، في طليها : في ضمنها ، وداخلها ، القطوب (بضمتين) : العبوس وزنا ومعنى ، وقطب بين عينيه (ض) : زوى بينهما وضم حاجبيه وعبس ،

وقد عرض شاعرنا في مواطن كثيرة من شعره للموقف العدائي" الذي وقفه منه الحاقدون أهمها قصائده: (١) بعد البين (٢) قصر البحر (٣) الصديق المضاع (٤) الى الجواهري (٥) شكر في مناحة .

(١٧) الخان: الفندق . الدروب (بضمتين): جمع الدرب: الطريق المستوي الواسع أراد به مطلق الطريق . تقاذفه: مضارع حذفت إحدى تاءيه ؛ أصله تتقاذفه: تترامى به . أي يقذفه بعضها الى بعض . وأخو السفر المسافر .

(١٨) لعله الم ببيت المعرسي:

اولو الفضل في أوطانهم غرباء

تشدً" وتنأي عنهم القرباء .

<sup>(</sup>١٢) فديتك (ض): جعلت نفسي فداء لك . تصيخ: مضارع اصاخ: استمع، واصفى . الشكاة (بفتحتين): التظلم ، والتوجع من الم وغيره . الخطوب (بضمتين): جمع الخطب: الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معناه الامر صفر أو عظم .

<sup>(</sup>١٣) كم : خبرية بمعنى كثير ، أستغيث : أطلب الغوث : العون والنصر وزناً ومعنى ، المغيث : الناصر والمعين ، أدعو (ن) : انادي ، وأصبح .

<sup>(</sup>١٤) الحقود (بضمتين) : جمع الحقد مصدر حقد عليه (ض) : اضمر للله العداوة وتربص فرصة الايقاع به ، المريب : ما يدعو الى الشك والظن، والقلق والازعاج ،

<sup>(</sup>١٥) نظر إليه شزرا (ن) : بجانب عينه ؛ أو بمؤخر عينه نظر الفضبان .

وما هندا ، وان آذی ، بدائی ولکنی أری أبناء قسومی ولکنی أری أبناء قسومی يقسد م فيهم الشير ير دفعاً فهدا السداء منتشيب بقلبي فكيف شفاؤه ومتى أيرجى وان أك قد شكون فما شكاتي سأنصيب للهواجس حير وجسه وأضرب في البلاد بغير مكث

ولا هو أمره أمر" عصيب (١٩) يدبر أمرهم من لا ينصيب للسير تمه ، وينحتف الأديب (٢٠) لشير تمه ، وينحتف الأديب (٢١) وفي قلب العنسلا منسه وجيب (٢١) وأين دواؤه ، ومن الطبيب (٢٢) الى ذي خلسة شيىء معيب (٣٣) يعدود الى الشيروق به الغروب (٢٤) يعدوب من المهامية ما أجسوب (٢٥)

<sup>(</sup>١٩) آذى : آلم وزنا ومعنى . وآذاه : أوصل إليه مكروها أو ضررا غير جسيم . العصيب (بفتح فكسر) : الشديد الهول .

<sup>(</sup>٢٠) الشر"ير (بكسرتين والراء مشددة) : الكثير الشر ، الشر"ة (بكسبر فراء مشددة) : الشر" ، والطيش ، والحسد"ة ، يحتقر (بالبناء للمجهول) : يستصغر ، ويهان ، ويدل" .

<sup>(</sup>٢١) الداء: العلّة ، والمرض ، منتشب (بصيفة الفاعل) ، وانتشب الداء: اعتلق ، العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، الوجيب (بفتح فكسر): مصدر وجب القلب (ض): خفق ، واضطرب ، ورجف .

<sup>(</sup>٢٢) يرجي (بالبناء للمجهول) : يؤمل ،

<sup>(</sup>٢٣) الشكاة (بفتحتين) : مصدر شكا (ن) : تظلم ، وأبدى همه متوجعا ، الخلتة (بكسر الخاء وضمها فلام مشددة) : الصداقة ، والحبّبة ، والاخاء . معيب (بفتح فكسر) ، وعاب فلان الشيء (ض) : جعله ذاعيب فهو عائب والشيء معيب ، والعيب : النقيصة ، والوصمة .

<sup>(</sup>٢٤) الهواجر: جمع الهاجرة (بكسر الجيم): نصف النهار في القيظ (من عند زوال الشمس إلى العصر)، وسميت هاجرة لأن الناس فيها يستكنون في بيوتهم كأنهم قد تهاجروا، الحر" (بضم فراء مشسددة)، وحر" الوجه: ما يبدو منه كالوجنة والانف، وقوله « سأنصب للهواجر حر" وجه » كناية عن عزمه على السفر.

<sup>(</sup>١٢٥) ضرب في البلاد (ض): سافر ، وأسرع اللهاب ، وأبعد فيها ، المكث ( بضم فسكون): مصدر مكث بالمكان (ن): تدوقف والتظهر ، ولبث وأقام ، أجوب (ن): أقطع ، المهامه: جمع المهمه (بفتح فسكون ففتح): المفازة البعيد .

(٢٦) الظلّ ابكسر فلام مشددة): ضوء شعاع الشمس اذا استتر عنك بحاجز ، والظل: الكنف (بفتحتين): الجانب ، واستظلّ بظله: مال إليه وقعد فيد .

١٣٧١ شعوب بفتح فضم) : علم للمنيئة ؛ لا ينون للعلمية والتأنيث . وسميت بشعوب لأنها تفريق بين الخلائق .

عرض شاعرنا في قصيدته هذه لعزمه على مغادرة العراق ؟ وذكر فيها ، وفي شكواه العامة ( فيباب السياسيات ) الدواعي والاسسباب التي تزهده في العراق ، ولا تحبب له الاقامة فيه ، وتحمله على عزمه وتصميمه وقدحقق ما أراد فسافر إلا أنهاد بعدبضعة اشهر وللوقوف على الظروف التي احاطت بذهابه وإيابه تراجع القصائد : (١) تجساه الريحاني سد شكواي العامة (٢) الدهر والحقبقة (٣) آل الجميل (٤) في طريقي الى حلب (٥) بعد النزوح (١) تجاه الريحاني هي النفس (٧) في زحلة (٨) الى أبناء الوطن ،

# في رجملة

حَبَبَت العلا منذ الصباحب شاعر أقد ر فيهما أن اصميخ للائسم تقول ابنة الأقسوام وهي تلومنسي الىكم 'تجد" البَيْن عني مسافراً وأسكتها عني نشميج فلم تمنزل

وقمت اليها ساعياً سعي قسادر (۱) وقد ملكت مني جميع المساعر (۲) وأدمعها رقراقة في المحاجر (۳) أما تستليد العيش غسير مسافر (٤) تردده منها بأقصى الحناجر (٥)

### شـــــرح قصيدة (( في زحلــة ))

- ( ١٩٢٣ منظمها سنة ١٩٢٣ وانشدها في حفلة اقيمت له وللريحاني في زحلة .
- (۱) حببت (ض) : أحببت ، العلا (بضم قفتح) : الرفعة والشرف ، منذ : حرف جر بمعنى من ، الصبا ( بكسر ففتح) : الصفر والحداثة .
- (٢) اصيخ: مضارع اصاخ: استمع ، وأصفى ، اللائم: العاذل ؛ ولامه (٢) : كدره بالكلام لاتيانه ماليس جائزاً ، أو ما ليس ملائماً لحال اللائم
- أو حال الملوم . المساعر : الحواس ؛ مفردها مشعر . وملكتها (ض) : حازتها ، واحتوت عليها . أراد أنه هام بحب العلا منذ صباه حب شاعر زاخر بالعواطف فاستولى حبتها على حواسته كلها حتى تعدد عليه أن يسمع قول لائم وعدول .
- (٣) ( ابنة الاقوام ) اراد بها زوجه ﴾ لانه تزوج في الاستانة قبل الحرب العالمية الاولى (تراجع قصيدة آل الجميل ) . الادمع (بفتح فسكون فضم) : جمع الدمع ، رقراقة (بفتح فسكون) : تترقرق في العين أي تدور فيها وتجري ، المحاجر : جمع المحجر (بفتح فسكون فكسر) : ما أحاط بالعين .
- (٤) البين (بفتح فسكون): الفراق ، وأجد البين أسرع فيه واجتهد ، وكم: خبرية بمعنى كثير ،
- (o) النشيج (بفتح فكسر): الصوت المتردد في الصدر حين يفعل الباكي بالبكاء . تردده : تكرره ، أقصى : أبعد ، الحناجر : جمع الحنجرة : الحلقوم ، ومجرى النفس في الرقبة .

الى أن تفانى الصبر فافتر" مدمعي ولا غرو أن أبكي أسى من بكائها وقلت لها اني المسرؤ لي 'لبسانة تعسودت أن لا أستنيم الى المنسي وأن المضيي الهم الذي هو مقلقي أما تكرين الوجه مني شاحباً

كمدمعها عن لمؤلمؤ 'متنائس (١) فأعظم ما يسجي بكاء الحسرائر (٧) منوط مداها بالنجوم الزواهر (٨) وأن لا أرى الا" بهيئمة ثالمس (١) بطي الفيافي أو بخو ض الدياجر (١٠) لكسسرة ما عرضته للهواجس (١١)

(٢) تفانى انقوم: أفنى عضهم بعضا ، آراد فني الصبر (ع) ، باد ، وأنتهى وجوده ، وعدم (نفد) ، المدمع (بفتح فسكون ففتح) ، موضع الدمسع ومجتمعه في نواحي العين ، افتر" : ضحك ، واستعاره لانفتاح موضع الدمع ، اراد أنه بكى لبكائها ،

(γ) لا غرو (بفتح فسكون) : لاعجب ، الاسى (بفتحتين) : الحزن ، يسجي : مضارع أشجى : أحزن ، الحرائر : جمع الحرة ،

(٨) اللبانة (بضم ففتح) : الحاجة ؛ إلا أن هناك فرقا بينهما ؛ فالحاجة ماكان ناشئا من فاقة (فقر) واللبانة ما كان ناشئا من هذمة النفس وطموحها .
 منوط : اسم مفعول ؛ أي معلق . المدى (بفتحتين) : الفاية ، الزواهر : صفة النجوم . وزهر النجم (ف) : تلألا وأشرق .

(٩) تعود الشيء : جعله عادة له ، والعادة : كل ما اعتيد حتى صار يفعل من غير جهد ، وكل ما استقر في النفوس من الامور المتكررة ، استنام فلان : سكن سكون النائم ، المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضسم فسكون) : البفية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان ،

(١٠) الهم : الحزن . وامضيه : مضارع امضاه : دفعه ، واذهبه ، وابعده . المقلق : المزعج وزنا ومعنى . الفيافي : جمع الفيفاء (بفتح فسكون) : الصحراء الواسعة المستوية . وطيها : قطعها بسرعة حتى كانها تطوى لسالكها . الدياجر : جمع الديجور (بفتح فسكون) : الظلمة . والخوض (بفتح فسكون) : اقتحمها . وخاض الماه دخله ومشى فيه .

(١١) ترين : الاصل ترين ؛ فلحقته نون التوكيد الثقيلة ، ثــم حــذنت النون الاولى لتوالى ثلاث نونات ، وكسرت الياء لالتقاء السـاكنين . الشاحب : المتغير اللون من هزال ، أو جوع ، أو سفر . الهواجر : جمع الهاجرة (بكسر الجيم) : منتصف النهار في القيظ (من عند زوال الشمس الى العصر) . وستميت هاجرة لأن الناس فيها يستكنون في بيوتهم كانتهم قد تهاجروا . عرقه . جعله عرضة (بضم فسكون) أي هدفا .

ولست ابالي أنني عادم الغنى ذريني أز'ر في همض 'لبنان أربعاً بحيث أرى تلك الليوث خوادراً ليوث اذا ما عبست في 'مليمة وألقت 'جيوش الفاخرين سلاحها

اذا كان جدّي في العلاغير عائر (١٢) تعالت بحيث العز مرخّى الضفائر (١٣) تسارق ألحاظاً عيسون الجدآذر (١٤) تبسمّت الدنيا تبسّم ناصر (١٥) اذا خفقت راياتها بالمفاخر (١٥)

<sup>(</sup>۱۲) الجد" : الحظة وزنا ومعنى ، عش فلان ( ن ، ض) : ذل وكبا ، وعشر جده : تعس ، وذهب امره ، وهلك .

<sup>(</sup>١٣) ذريني : دعيني ؛ فعل أمر تقول في مضارعه يذر ، وقد أماتت اللفية ماضيه ، ومصدره ، واسم الفاعل آ فاذا أريد الماضي قبل ترك ، أو المم الفاعل قبل التارك ، الهضب : جمع الهضبة (كلاهما بفتح فسكون) : الرابية ، والجبل المنبسط الممتد على وجه الارض دون المرتفع من الجبال ، الاربع (بفتح فسكون فضم) : جمع الربع : الدار بعينها حيث كانت ، والحي " ، والمنزل الضفائر : جمع الضفيرة (بفتح فكسر) وهي كل خصلة من الشعر ضفرت على حدتها ، وضغر الشعر (ض) : نسج بعضه على بعض ، مرخى (بصيفة المفعول) ، وارخى الضفائر : أرساها ، وأراد بارخائها مجازآ أن العز " بلبنان متمكن ، وآمن مطمئن " ، والعز " (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عتر الرجل (ض) : صار عزيزا أي قويا بريئا من الذل " .

<sup>(</sup>١٤) حيث: ظرف مكان مبني على الضم . الليوث (بضمتين): جمع الليث: الأسد . الخوادر: جمع الخادر: الاسد المقيم في عرينه وأجمته: الالحاظ: جمع اللحظ كلاهما (بفتح فسكون): باطن العين ؟ وأراد به مطلق العين . الجآذر: جمع الجؤذر (بضم فسكون ففتح): ولد البقرة الوحشية تشبه به الحسان لجمال عينيه . و « الحاظا » في قوله تسارق الحاظا: تمييز ، وعيون الجآذر مفعول به . وسارقه النظر: نظر كل واحد منهما الى الآخر اختلاسا بحيث لا يشعر غيرهما بذلك .

<sup>(</sup>١٥١) عبست : قطبت ، وعبس فلان وعبس (ض) : جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم ، الملمة (بصيغة الفاعل) : الناترلة الشديدة من نوازل الدهر ؛ والم" بالقوم : أتاهم ونزل بهم .

<sup>(</sup>١٦) فخر الرجل (ف): تباهى بماله وما لقومه من محاسن ، المفاخر : جمع المفخرة (بفتح فسكون ففتح الخاء وضمها) : ما يفخر به .

فأكرم بلبنان مَقَراً لنابه ألا انما لبنان في الأرض عاهل وزحلة في لبنان تاج لرأسه وما هي الا روضة أنبت لسه أزحلة اني تارك فيك مهجتسي فتشكرك الشكر الذي أنت أهله وفاء امرى ما عود الغدر نفسه ومن عجب أن الشو يعر لامني

ومأوى للكود ومهدى لحائر (١٧) تَبَواً عرضاً من جليل المآثر (١٨) قد ازدان من أبنائها بالجواهبر (١٩) أزاهير من تلك الحسان الغرائر (٢٠) تعاطيك من بعدي محبّة شاكر (٢١) طرال الليالي خالداً في الدفاتر (٢٢) ولا ود الا مخلصاً في الضمائر (٢٣) بسيروت لـوم الشاتم المتجاسير (٢٤)

(١٧) اكرم بلبنان : صيغة تعجب من كرمه ، النابه : ذو الذكر الحسن ، وضد الخامل ، المأوى : الملجأ الذي يؤوى اليه ، المنكود : الذي اشتد عيشه وعسر ، المهدى : مصدر ميمي ، وهداه (ض) : أرشده ، حار فلان (ع) : ضل ولم يهتد لسبيله فهو حائر ،

(١٨) الا: حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه ، العاهل : الملك الاعظم ، تبواً : نزل ، وأقام ، الجليل : العظيم وزناً ومعنى ، المآثر : جمع الماثرة (بفتح فسكون فضم الثاء وفتحها) : الكرمة المتوارثة .

(١٩) لما جعل الشاعر لبنان عاهلا جعل « زحلة » تاجا لرأسه ، ازدان : حسن وجمل ، و « من » بيانيه ، الجواهر : جمع الجوهر : كل حجر يستخرج منه شيء ينتفع به ، والحجر النفيس الذي تتخذ منه الفصوص ،

(٢٠) الروضة (بفتح فسكون) : الارض ذات الخضرة ) والبستان الحسن ، انبتت له : أخرجت له النبات من الارض ، الفرائر : جمع الفريرة (بفتح فكسر) : المفرورة بحسنها .

(٢١) المهجة (بضم فسكون): الروح ، ودم القلب ، تعاطيك : تبادلك ، وتناولك.

(٢٢) الشكر (بضم فسكون): مصدر شكره وشكر له (ن): أثنى عليه بما أولاه من المعروف ، أنت أهله (بفتح فسكون) أي مستحقتة له ، الطسوال (بفتحتين) ، وطوال الليالي : طول الليالي ، ومدى الدهر ، الخالد : الدائم ، والباقي وزنا ومعنى ،

(٢٣) الغدر (بفتح فسكون): مصدر غدره ، وغدر به (ن ، ض): نقض عهده وترك الوفاء به ، وعود الغدر نفسه : جعلها تعتاده حتى يصير عادة لها . ود" (ع): أحب ، الضمائر: جمع الضمير: باطن الانسان ،

(٢٤) الشويعر: تصفير الشاعر ، شتمه (ن ، ض) : سبه فهو شاتم ، المتجاسر (٢٤) الشويعر : تصفير الشاعل ) ، وتجاسر عليه : اجترأ وأقدم ،

ومن كان مثلي شاعراً لا تسنوه أه على أنني من عاذريسه وان يكن وكم في أربا لبنسان من ذي فصاحة ومن أهل آداب كشارقة الضحى

- (٢٥) تسوؤه (ن): تحزنه ، وتشينه . المقاذعة : مصدر قاذعه : شاتمه بالكلام القبيح . المتشاعر : من يدعي الشعر ، ويرى نفسه شاعرا وهو ليس كذلك .
- (٢٦) على: للاستدراك والاضراب ، العاذر: اسم فاعل ، وعدره على ما صنع، وفيما صنع (ض): رفع عنه الذنب واللوم فيه وأوجب له العدر ، الحق: العدل ، وضد" الباطل ،

في هذا البيت تقديم وتأخير ؛ وأصل الكلام وإن يكن الحق غير عائر لي في عذري له . فالحق اسم « يكون » والخبر « غير » وحرف الجر في « لي » متعلق به « عاذر » أي إنني أعذره وإن كان الحق لا يعذره .

- (٢٧) الربا ( بضم ففتح ) : جمع الربوة : المحل المرتفع من الارض ، القرع (بفتح فسكون) : مصدر قرعه (ف) : ضربه ، وأراد بقرع المنابر مجازا إجادة الخطيب لأنه يعاو المنبر حين يخطب ، ولعل المراد فرع المنابر (بالفاء) ، وقرع الشيء (ف) : صعده ، وعلاه ، غير أن الشاعر أصر على انه بالقاف ، ولا حرج على الشاعر أن يستعير ما يشاء في التعبير عن أغراض نفسه ، وقد استعمل شاعرنا هذا التعبير في قصيدته (الحمد للمعلم) .
- (٢٨) الشارقة: الشمس الطالعة. الضحا (بضم ففتح): ارتفاع النهار وامتداده، ووقت هذا الارتفاع والامتداد. الزواخر: صفة البحار. وزخر البحر (ف): طما وامتلا وفاض.

# بين تونس وبخداد

أ « تونس » ان في « بغداد » قوماً ترف قلوبهم لك بالموداد (۱) ويجمعهم واباك انتساب الى من خص منطقهم بضاد (۲) ودين أوضحت للنساس قبلاً نواصع آيه سبل الرشاد (۲) فنحن على الحقيقة أهل أقسربي وان قضت السياسة بالبعساد (٤)

### شـــــرح

### قصيدة (( بين تونس وبفعاد ))

- (%) انشدها الشاعر في حفلة التأهيل والترحيب بالزعيم التونسي عبدالعزيز الثعالبي عند مجيئه الى بفداد ؛ وقد اقيمت عصر ١٤ آب سنة ١٩٢٥ .
- (۱) تونس (بكسر النون) ، ترف (ض) : تهش" ، وتهتز" ، وترتاح ، ومنه قولهم : رف فؤادي لجديثه ، ورفيف النبات اهتزازه من نضارته . الوداد (بتثليث الواو) : مصدر ود"ه (ع) : أحبته ،
- (٢) الانتساب: مصدر انتسب إلى كذا: اعتزى ، خص (بالبناء للمجهول) . وخصه بالشيء (ن): افرده به ، المنطق: مصدر نطق (ض): تكلم ، اي الانتساب الى العرب ؛ لأن الضاد خاصة باللغة العربية .
- (٣) ودين : معطوف على « من » في البيت السابق ، اوضحت : كشفت ، وابانت ، وجلت ، النواصع : جمع الناصعة : الخالصة الصافية ، والشديدة البياض ، الآي : جمع الآية من القرآن ، ونواصع آيه صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي آيه النواصع ، السبل (بضمتين) : جمع السبيل : الطريق وزنا ومعنى ، الرشاد (بفتحتين) : الهداية ، والصواب.
- (3) «على » بمعنى « في » . القربى (بضم فسكون) : القرابة النسبية . قضت (ض) : حكمت ، واوجبت ، البعاد ( بكسر ففتح ) : مصدر باعده : جانبه ، وجافاه ، ونحاه .

إن الشاعر بعد أن أوضح الجامعتين اللتين تجمعان أهل تونس وأهل بغداد توصل الى ما أعلنه في هذا البيت من كوننا ذوي قربى لدى الحقيقة وإن فر قتنا السياسة .

وما ضُـــرُ البعـــاد اذا تدانت وان المسلمــين عـلى التـــآخي

أوامسر من لسان واعتمساد<sup>(ه)</sup> وان أغرى الأجانب بالتمسادي<sup>(١)</sup>

\* \* \*

أ و تونس و ان مجدك ذو انتماه لنا و بثعالبيتك و خبر أملسق وأكبسر حامل بيسد اعتسزام وأسمى من سما أدباً وعلماً دع القسول المسريب وقاتليسه

الى عليا و نزار ، أو و اياد ، (٧) على أشنات حب المساد (٨) على أشنات و بلاده عَلَم التَفسادي (١) وأفصح من تكلم عن سداد (١٠) وسل عنسه المنابر والنوادي (١١)

- ٥) تدانت : تقاربت ، وتدانى القوم : دنا بعضهم من بعض ، الأواصر : جمع الآصرة (بكسر العاد) وهي ما جعلك تعطف على غيرك ، وتميل إليه من رحم ، او قرابة ، أو مصاهرة ، أو معروف ، يقال : ما تأصرني على فلان آصرة ، أي ما تعطفني عليه قرابة ولا مئة ، يقول : إذا جمعتنا جامعتا اللفة والدين فلا يضر "نا تغريق السياسة بيننا ،
- (٦) التآخي: مصدر تآخى القوم: صار كل منهم أخا للآخرين . التعادي: مصدر تعادى الناس: عادى بعضهم بعضاً ، وأغرى به: حر"ض عليه رحض" ، وأغرى بين القوم: أفسد بينهم .
- (V) الانتماء: الانتساب ، نزار وإباد (كلاهما بكسر ففتح): كل منهما ابو قبيلة عربية ، وعليا هما (بضم فسكون): اعلاهما ، والمجد (بفتح فسكون): العز" والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء .
- (A) خير (بفتح فسكون) : اسم تفضيل ؛ اصله اخير وخفف لكثرة الاستعمال، ملق (بصيغة الفاعل) وألقى الشيء : طرحه ، ووضعه . الأشتات (بفتح فسكون) : المتفرقون ؛ جمع الشبت (بفتح فناء مشددة) . وأمر شبت آي متفرق .
- (٩) الاعتزام: مصدر اعتزم الأس ، واعتزم عليه: أراد فعله . واعتزم فلان الطريق: مضى فيه ، التفادي: مصدر تفادى القوم: فدى بعضهم بعضاً؛ أي آثر بعضهم بعضاً على نفسه .
- (۱۰) أسمى: اسم تفضيل أي أعلى ، وأرفع مسما (ن): علا ، وارتفع . السداد (بفتحتين): الاستقامة والصواب ، و « عن » مرادفة الباء ، أي تكلم بسسسداد .
  - (١١) المريب (بصيغة الفاعل) : المشكك .

نُجِيدُهُ خطيبها في كُلَّ خطبِ فَنَى صَرَّ خطبِ فَنَى صَرَّ حَتْ عزائمه وجَلَّتُ تَغَرَّب ضارباً في الأرض يبغي فأوغال في المفاور والمَـوامي وكان طوافه شرقاً وغرباً

وميد و منها لدى كل احتشاد (١٢) عن الرو غان في طلب المسراد (١٣) مدى من دونمه خرط القتماد (١٤) وطبوق في الحواضر والبوادي (١٥) لغير تكسب وسوى ارتبفاد (١٦)

- (۱۲) الخطب (بفتح فسكون): الأمر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب، واصل معناه الامر صغر أو عظم ، المدره (بكسر فسكون ففتح): زعيم القسوم وخطيبهم المتكلم عنهم ، الاحتشاد ، الاجتماع وزنا ومعنى ،
- (١٣) الفتى (بفتحتين) : السخي الكريم ذو النجدة . واصل معناه الشاب الحدث . صرحت (ك) : صفت وخلصت مما يشوبها ، ووضحت ، وانكشفت . العزائم : جمع العزيمة : الارادة المؤكدة ، وكل ما عزمت على عمله . جلت (ض) : عظم قدرها . الروغان (بفتحتين) : مصدر راغ فلان عن الطريق (ن) : حاد عنه وذهب يمنة ويسرة خديعة ومكرا . اراد انه كان مستقيما في حياته ، بعيدا عن التقليب والتلون .
- (١٤) تفرّب: بعد ، ونزح عن وطنه ، وضرب في الأرض: أسرع ، وذهب فيها.

  الخرط (بفتح فسكون): انتزاع الورق من الشجرة اجتذابا بالكف ،

  القتاد (بفتحتين): شجر صلب له شوك كالابر ، ويضرب المثل بخرط
  القتاد في الصعوبة ، وفيما لا ينال إلا بمشقة ؛ فيقال : من دونه خرط
  القتاد: أي إن خرط القتاد أسهل منه ،
- (١٥) المفاوز : جمع المفازة : الفلاة لا ماء فيها ، والموضع المهلك ، وأصل معنى المفازة النجاة ؛ وبها سميت الفلاة تفاؤلا السلامة والنجاة ، الموامي : جمع الموماء والموماة (بفتح فسكون) وهما بمعنى الفلاة ، وأوغل فيها : امعن السير وأسرع ، وذهب فيها وابعد ، طو ف : مبالغة طاف بالشيء (ن) : دار به ، وحام حوله ، الحواضر : المدن والبلاد التي يستقر بها الناس ؛ جمع الحاضرة ، البوادي : جمع البادية ؛ وهي أرض وأسعة فيها المرعى والماء ؛ يعيش فيها من يستمون بالبدو ،
- (١٦) التكستب: مصدر تكستب: تكلتف الكسب أي الربح ، الارتفاد: طلب المرفد (بكسر فسكون) أي العطاء ، أراد أن تفر به وطوافه لا لكسب ثروة ، ولا لطلب غنى .

ولكن ساح لاستنهاض قدوم يغار على والعثروبة ، أن يراها فأتى سار كان لمه هدير وكم قد قام في ناد خطياً تنسير بكهربائي العساني تحسُل من القلوب اذا وعَتْها

حكو البجمودهم صفة الجماد (۱۷)
مهددة المصالح بالفساد (۱۸)
یه و یه اقصی البسلاد (۱۹)
به حكمة المقاصد والمبادی (۲۰)
امورا كن كالظلم الد آدی (۲۱)
محل الحب من شغف الفؤاد (۲۲)

<sup>(</sup>١٧) ساح (ض): ذهب في الأرض وسار . الاستنهاض: مصدر استنهضه للأمر: دعاه الى سرعة القيام به . حكوا (ض): شمابهوا . الجمدود الضمتين): مصدر جمد الشيء (ن): يبس وصلب . الجماد: الأرض ، وكل مالا حس" فيه ولا حركة .

<sup>(</sup>١٨) يفار (ع) : يأنف ، وتثور نفسه ، مهددة (بصيفة المفعول) : وهدده : خو"فه وتوعده بالعقوبة ،

<sup>(</sup>١٩) أنى: أين ، الهدير (بفتح فكسر) : الصوت وهدير البعير : تصويته . وهدير الحمام : سجعه ، الدوي (بفتح فكسر فياء مشددة) : الصوت الذي لا يفهم منه شيء ؛ فدوي الرعد : صوته ، ودوى الريح : حفيفها ، وهدير الفحل يقتل له : دوى ؟ وهو صوته المترد "د في حنجرته .

<sup>(</sup>٢٠) كم : خبرية بمعنى كثير ، محكمة (بصيغة المغعول) : متقنة ، وهي صفة لموصوف محدوف أي خطبة محكمة ، المقاصد : جمع المقصد (بفتـــح فسكون فكسر) : موضع القصد ، وبفتح الصاد مصدر ميمي بمعنى القصد ، وقصده وله وإليه (ض) : توجه اليه عامداً ، المباديء : جمع المبدأ ومبدأ الشيء : اوله ومادته التي يتكون منها ، ومباديء العلم ونحوه قواعده الاساسينة التي يقوم عليها ولا يخرج عنها .

<sup>(</sup>٢١) تنير : مضارع انارت البيت : اضاءته . وانار الشيء : اضاء ، واشرق . وحسن ؛ فالفعل لازم متعد . الظلم (بضم ففتح) : جمع الظلماء على غير القياس وقياسه (بضم فسكون) مثل حمر جمع حمراء ، ونجل جمع نجلاء . والظلم تطلق على ثلاث ليال في آخر الشهر هي التي يطلع فيها القمر قبيل الفجر ؛ وقيل لها الظلم لاظلامها ؛ وهذه الليالي الثلاث تسمى الدادىء جمع الداداء ، والداداءة . والمدادىء والمباديء (في البيت السابق) مهموزتان وقد سهل الشاعر همزتيهما لضرورة الروي .

<sup>(</sup>۲۲) تحل" (ن): تنزل ، وعنها (ض): حفظتها وتدبر تها ، الشغف (بفتحنين، وبفتح فسكون): الشغاف (بفتحتين): غشاء القلب، وغلافه، وحجابه،

الى أن جـــاء حاضــرة نســـاها فـكان 'نزولــــه في ساكنيهــــا فيـا وعبدالعزيز ، أقيـم عـزيزاً

نزول المــاء في المُـهـَج الصوادي (٢٤) بحيث الأرض طيّبـــة المـــراد<sup>(٢٥)</sup> يحييك و العسراق ، برافد يسه تحيسة مخلص لك في السوداد

- (٢٤) المهج (بضم ففتح) : الارواح . جمع المهجة : الروح ، والنفس ، ودم القلب . يقال : بذلت له مهجتي أي نفسي ، وخالص ما أقدر عليه. الصوادي : جمع الصادية اي ألعطشي اشد العطش .
- (٢٥) المراد (بفتحتين) : المكان الذي يذهب فيه ربجاء ؛ وهو مكان الارتياد أي طلب ألمرعى .

<sup>(</sup>٢٣) ابو الامناء : هرون الرشيد ؛ وأبناؤه هم الأمين ؛ والمأمون ، والمؤتمن . نماها (ض): نسبها ورفعها إليه . يقال: نماه جد" كريم : رفعه بالانتساب إليه . التلاد (بكسر ففتح) : القديم ، العربق . والحاضرة التي تنسب الى الرشيسيد بفيداد .

# الفنون الجميلة

ان رمت عيساً ناعماً ورقيقا واجعل حياتك غضة بالشعر والته تلك الفنون المنشهاة هي التي وهي التي تجلو النفوس فتمشلي وهي التي بمذاقها ومشاقها تمضي الحياة طربة في ظلها

فاسلك البه من الفنون طريقه (۱) مثيل والتصوير والموسيقي (۲) غصن الحياة بها يكون وريق (۳) منها الوجسوه تلألنواً وبريق (٤) يمسي الغليظ من الطباع رقيقا (١) والعيش أخضر ، والزمان أنيق (١)

#### شسسسسرح

### قصيدة (( الفنون الجميلة ))

- (%) أنشدها عصر الأحد ٢١ من نيسان ١٩٢٩ في الحفلة الافتتاحية التي أقامتها جمعية إحياء الفن .
- (۱) العيش الناعم: الذي طاب ولان واتسع ، ورقته: سعته ونعمته . فاسلك: الفاء رابطة الجواب ، واسلك: قعل أمر من سلك الطريق (ن): دخله وساد فيه .
  - (٢) الفضة (بفتح فضاد مشددة) : الطربة .
- (٣) المشتهاة ( بصيفة المفعول ) واشتهى الشيء: احبته ، واشتدت رغبت فيه الغصن الوريق (بفتح فكسر) : حسن الورق وكثيره .
  - (٤) تجلو (ن) : تصقل ، التلالؤ : مصدر تلالا النجم : لمع في اضطراب ،
- (٥) المداق: مصدر ميمي بمعنى الذوق ؛ وهو اختبار الطعم . والمشاق : مصدر ميمي بمعنى الشوق ؛ وهو نزوع النفس الى الشيء . وشاق الشيء فلانا (ن) هاجه . ومداقها : من إضافة المصدر الى المفعول ؛ اي بمداقك إياها . ومشاقها : من إضافة المصدر الى الفاعل أي بمشاقها إياك . الغليظ (بفتح فكسر) : الشديد ، الصعب ، القاسي ، الطباع (بكسر فغتج) : جمع الطبع : السجية ، والخلق ، الرقيق : اللطيف ، السهل ، اللين .
  - (٦) الأنيق (بفتح فكسر) . وانق الشيء (ع) : راع حسنه واعجب .

أن الذي جعل الحياة روانحداً وأدرَها عَيث اللهذاذة 'منبتاً وأقام منها للنفوس حوافراً فنحلُ عقدة من تراه معقداً تلك الفنون فطير الى سعة بها واذا أردت من الزمان مضاحكاً

جعل الفنون من الحياة بروقا<sup>(۲)</sup>
زهر المسرة سوسناً وشقيقا<sup>(۸)</sup>
تدع الأسير من القلوب طليقا<sup>(۹)</sup>
وتفُك ربقة من تراء دبيقا<sup>(۱)</sup>
ان كنت تشكو في الحياة الضيقا<sup>(۱)</sup>
فتَحَسَّ منها قَرقَفاً ورحيقا<sup>(۱۲)</sup>

- (γ) الرواعد: جمع الراعدة ؛ وهي السحابة ذات الرعد . والسحب الرواعد تزعج برعدها ، وتبهج ببرقها . أراد أن الحياة مقرونة بالمزعجات؛ ولكنها
   لا تخلو من مباهج هي الفنون الجميلة .
- (٨) در" اللبن (ن ، ض) : كثر وجرى . وأدر"ه : أكثره ، وحلبه ، وأجرأه . الفيث : المطر . السوسن (بفتح السين وضمها فسكون): نبات من صنف الرياحين . الشقيق : جمع الشقيقة . أراد شقائق النعمان . وقد سميت بذلك لحمرة لونها . والنعمان (بضم فسكون) : من أسماء الدم ؛ فالشقيقة اخته في اللون . اللذاذة (بفتحتين) : مصدر لذ" الشيء (ع) : صار شهيا . المسر"ة (بفتحتين فراء مشددة) : مصدر سر"ه (ن) : أعجبه وأفرحه .
- لما شبه الشاعر الحياة بالسحب الرواعد ، والفنون الجميلة بالبروق ناسب أن يجعل مطرها لذة ، وأن يجعل الأزهار التي أنبتها فرحا
- (٩) الحوافز: جمع الحافز، وحفزه (ض): دفعه ، وحثته، واصل الحفز: الدفع من خلف، تدع (ف): تترك،
- (١٠) الربق (بكسر فسكون): حبل فيه عدة عرا تشد" به البهم (بفتح فسكون) كالحملان ونحوها . وكل عروة تسمى ربقة ، والربيق ( بفتح فكسر ): المشدود بالربق . وفك ربقته (ن): فر"ج عنه كربه .
- (١١) السعة (بفتح السين وكسرها): مصدر وسع الاناء الشيء (ع): ضد " ضاق عليه . ووسع الكان: لم يضق ؛ فالفعل لازم متعد" .
- (١٢) المضاحك: أراد المضحكات؛ وهي النوادر المستملحة . تحس : فعل أمر من تحسى الشراب: شربه . القرقف (بفتح فسكون ففتح): الخمر؛ سميت بذلك لأنها تقرقف شاربها أي ترعده . الرحيق (بفتح فكسر): الخمر الخالصة الصافية .

ما فاز قط بوصلها من عاشق فهى ابتسامات الدُني وبفسيرها

الآ وكان لعارفيــه عشـــقا(١٣) ما كان وجسه الحادثات طلقــا<sup>(١٤)</sup>

واترك مجادلة الذين توكمتموا أَفَأَنَتَ أَعْلَظُ 'مهجة " من نوقهــــم

رطب حياتك بالغناء اذا عبرا حمّ يُجَفّف في الحُلوق الريقا(١٥) ان الغناء لمُحدث لك نَشوة في النفس تطفىء في حشاك حريقا (١٦) هَزَج الغناء خلاعة وفُسوقا(١٧) فقد استكخشوا بالحداء النوقا(١٨)

- (١٣) الوصل (بفتح فسكون) : مصدر وصله (ض) : التأم به ، وضد" هجره . وفاز به (ن) " : ظفر به ، قط" (بفتح فطاء مشددة مضمومة) : ظرف زمان لاستفراق ما مضى ، وتختص بالنفي . يقال : ما فعلت هذا قط . اى ما فعلته فيما انقضى من عمري ، العشيق : المعشوق ؛ فعيل بمعنى مقعبول .
- (١٤) اللئي (بضم ففتح) : جمع الدنيا . وقد جمعت ـ مع أنها واحدة \_ باعتبار اقسامها ، الحادثات : جمع الحادثة : ما يجد ويحدث ؛ وحسادثات الدهر : نائباته . . ووجه طَليق (بفتح فكسر) : بشبوش مشرق . اي إن الفنون الجميلة هي ابتسامات الدنيا ؛ واولاها كان وجهها عبوسا متجهما.
- (١٥) رطتب : فعل أمر من رطتب الثوب وغيره : بلته بالماء وجعله رطبا . ومن المجاز قول الشاعر : رطب حياتك بالفناء . الهم" (بفتح فميم مشددة) : الحزن . وعرا (ن) : أصاب . الحلوق ( بضمنين) : جمّع الحلق : الغم . إن وصف الشاعر الهم" بانه يجعف الربق في الفم كناية عن شد"له ؟ لأن الانسان إذا اشتد" همله جف ريقه .
- (١٦) محدث : موجد وزنا ومعنى ، النشوة (بفتح فسكون) : أول السكر . الحشا (بفتحتين) : ما دون الحجاب الحاجز من اعضاء الجسم الداخلية .
- (١٧) المجادلة : معدر جادله : ناقشه ، وخاصمه شديدا . توهموا : ظنوا ، وتوهم فلان الشيء : تخيله وتمثله كان في الوجود أو لم يكن ، الهزج (بفتحتين) : كل صوت فيه ترتم خفيف مطرب . الخلاعة (بفتحتين) : التهتك والاستخفاف ، الفسوق (بضمتين) : مصدر فسق فسلان ( ن ، ض ) ؛ عصى وجاوز حدود الشرع .
- (١٨) المهجة (بضم فسكون) : ااروح ، والنفس ، ودم القلب . النوق (بضم فسكون) : جمع الناقة . والعرب تضرب المثل بأكباد الابل في الفلظة . الحداء (بضم الحاء وكسرها) : الغناء للابل ، والعرب تحدو إبلها فنسوقها وتستحثها أي تعجلها وتحضها على السير.

أرقى الشعوب تمدناً وحضارة وأحطُّهم من ان سمعت غناءهم فالفن مقياس الحضارة عند من

من كان منهم في الفنون عريقا (١٦) فمن الضفادع قد سمعت نقيقا (٢٠) حازوا الر'قيي وناطَحوا العَيْتُوقا (٢١)

\* \* \*

تتلو الشعور بألسن الموسيقى (٢٢) فتخساله لقلوبهــــم انبيقـــسا(٢٣)

الشعر فَــن ٌ لا تزال ضُـــر ُوبه ویـُجید تقطــیر العواطف للوری

\* \* \*

<sup>(</sup>١٩) أرقى: اسم تفضيل أي أرفع ، وأعلى . التمدّن : مصدر تمدّن الرجل : عاش عيشة أهل المدن واخذ بأسباب الحضارة : وهي مظاهر الرقي العلمي ، والفني ، والأدبي . والاجتماعي في الحضر (بفتحتين) : خلاف السادية . العريق (بفتح فكسر) : اصل معناه الذي له عرق أي أصل في الكرم ، وأراد من له عرق ، وقدم ، ورسوخ في الفن .

<sup>(</sup>٢٠) أحط": اسم تفضيل أي أوطأ ، وأنزل ، النقيق (بفتح فكسر): صحوت الضفدع .

<sup>(</sup>٢١) الرقي" (بضم فكسر فياء مشددة) : مصدر رقي (ع) : صعد ، وارتفع ، وعلا ، أراد الرقي الحضاري ، وحازه (ن) : ملكه ، وناله ، العيوق (بفتح العين وضم الياء المشددة) : نجم أحمر مضيء شمال الثريا ، وقد سمي عيوقاً لانهم زعموا أنه يعوق الثريا عن لقاء الدبران ، وناطحوه : أراد وصلوا إليه ، واقتربوا منه ، وأصل معنى ناطحه : أصابه بقرنه ،

<sup>(</sup>٢٢) الضروب (بضمتين): جمع الضرب: المثل والشكل ، والصنف والنوع . والضرب هو الجزء الأخير من الشطر الثاني من بيت الشعر . تتلو (ن): تقرأ . الشعور: الفطنة ، والادراك ، والعقل ، والحس . الالسن (بفتح فسكون فضم): جمع اللسان .

إن الشعر والوسيقا متلازمان . وكل واحد منهما متمم للآخر ؟ لأن الشعر يقال ليتفنى به وينشد ؟ فهو لا يتكلم إلا" بلسان الموسيقا . وهذا هو المعنى الذي اراده الشاعر بهذا البيت .

<sup>(</sup>٢٣) يجيد: مضارع أجاد الشيء: اتى بالجيد منه (ضد" الرديء) . التقطير: مصدر قطر السائل: اغلاه حتى تبخر؛ ثم سال بخاره بالتبريد قطرة قطرة . العواطف: جمع العاطفة: الشفقة . اراد الشعور والميل النفسي . الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) . تخاله (ع) : تظنه . الانبيق (بكسر فسكون) : جهاز تقطير السوائل .

ومسارح التمثيل أصغر فضلها واذا رأى فيها الوقائع غافل تنشمي الحميد من الخيصال وتنتقي وتنجيء من عبر الزمان بمشهد ويكون منظراً مالهي منمهداً

جَعْل الكليل من الشعور ذليقا (٢٤) من نـوم غفلتـه يكون 'مفيقا (٢٥) ما كان منها بالفَخـاد خَليقـا(٢٦) 'يلقي خشوعاً في النفوس عميقا (٢٧) لمشاهديه الى الصلاح طريقا (٢٨)

\* \* \*

سان يرى ما كان من صُورَ الحياة دقيقا ر صامت ولقد يفوق الشاعر المنه طبقا (٢٩) ر حسناتهما أن يستفيد بهما الشعور سموقا (٣٠)

أما المُصورِّد فهــو فتــان يرى تأتيــك ريشته بشـعر صــامت وبدائع التصــوير مــن حسناتهــا

- (٢٤) الفضل (بفتح فسكون): الاحسان ابتداء بلا علت . الكليل: الضعيف وزنا ومعنى ، والسيف الكليل: الذي لم يقطع ، واللسان الكليل: الذي لم يحقق النطق ، الذليق (بفتح فكسر): الحاد ، الطلق .
- (٢٥) المفيق (بصيغة الفاعل) . وأفاق من نومه : استيقظ . الغفلة (بفتح فسكون): مصدر غفل عن الشيء (ن) : سها عنه من قلتة التحفظ والتيقظ .
- (٢٦) تنمي : مضارع أنمى الشيء : زاده ، وكثره ، الحميد : المحمود ، فعيل بمعنى مفعول ، وحمده (ع) : أثنى عليه ، الخصال (بكسر فقتح) : جمع الخصلة (بفتح فسكون)الخلة ، والخلق، تنتقي: تختار ، الفخار (بفتحتين) الاسم من فخر الرجل (ف) : تباهى بماله وما لقومه من محاسن الخليق الجدير وزنا ومعنى ،
- (٢٧) العبر (بكسر ففتح): جمع العبرة: الاتعاظ والاعتبار بما مضى . المشهد: ما يشاهد ويعاين . الخشوع (بضمتين): الخضوع والتطامن .
- (٢٨) الرهيب (بفتح فكسر): المرهوب؛ فعيل بمعنى مفعول . ورهب الرجل (٢٨) : خاف ، ممهدا (بصيفة الفاعل) . ومهند الطريق : سهنه ، واصلحه ، وسو"اه ، ووطناه .
  - (٢٩) المنطيق (بكسر فسكون فكسر): البليغ.
- (٣٠) البدائع: التي بلفت الغاية في بابها . السموق (بضمتين) : العلو والارتفاع .

فهي الجديرة أن تكون تُمينــةً ان الحياة ، على الكُـدورة ، لم تجد

<sup>(</sup>٣١) انفق : اسم تفضيل ، ونفقت السوق (ن) : راجت، ، ورغب فيها ،

<sup>(</sup>٣٢) على: للمصاحبة بمعنى مع . الكدورة (بضمتين): مصدر كدر الماء (ع): نقيض صفا . الراووق: المصفاة ؛ أي الآلة التي يصفتى بها الماء الكدر.

# في مسيل الوطن

من كان في المجد المُؤثّل راغباً وفخري، الذي ابتكر المفاخر واغتدى وأبى سوىغُر المساعي اذ سعى وبنى له و بدمشق ، مجداً طارفاً

فَكُنْيَطُّلْبُ بِهِمَّة البارودي(١) منهن مفتخراً بكل جديد(٢) متشبَّناً منها بكل مفيد(٣) من بعد مجد في « دمشق » تليد(٤)

#### شــــرح

### قصيدة ﴿ فِي سبيل الوطنيَّة ﴾

- ( المجدى المناعر ، وهو إذ ذاك في بيروت ، صديقه فخري البارودي يخبره باته النف في دمشق شركة للمنسوجات الوطنية ، وطلب اليه ان يكتب فيها قصيدة يدعو بها القوم الى مؤازرتها ، والانضمام اليها فكتب هذه القصيدة وانفذها اليه في دمشق .
- (1) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الابساء ، المؤثل (بصيغة المفعول): الاصيل ، والثابت ، فليطلبه: فليطلبه ، اللام: لام الامر ، وأصل الفعل اطتلب (بوزن افتعل) فقلبت التاء طاء وادغمت في الاولى ، الهمة (بكسر فميم مشددة): العزم القوي .
- (٢) المفاخر: جمع المفخرة (بفتح فسكون ففتح الخاء وضمها): الماثرة ، وكل ما يفخر به ، وابتكرها: ابتدعها غير مسبوق اليها ، اغتدى : غدا (ن) وهي هنا بمعنى صار .
- (٣) الغر (بضم فراء مشددة) : البيض ؛ جمع الاغر" والغراء . والغر"ة : بياض في جبهة الفرس ، المساعي : جمع المسعى بمعنى السعي ، وجمع المسعاة بمعنى الكرمة والمعلاة في المجد . وغر" المساعي صغة اضيفت الى موصوفها أي المساعي الفر" ، وأبى سواها (ف) : ترفع عنه وامتنع ، وكرهه ولسم يرضه . متشبّئا (بصيفة الفاعل) ، وتشنبث بالشيء : تعلق به ولزمه ،
- (٤) الطنرف والطريف: المستحدث المكتسبب ، والتليد (به م فكسر) والتالد القديم الموروث.

ان كان محمود الفيعال فانه نفع البسلاد بماله وبسعيه نفع البسلاد بماله وبسعيه ورأى الشتات بها فقام منوحداً شركة ودعا الرجال بها فألتف شركة تغني البلاد بسعيها عن غيرها وتقوم بالعمل المفيد لأهلها حتى تكون عن الأجانب في غنى أهل البلاد تقيدوا أو ما ترى أهل البلاد تقيدوا الغرب يكسوهم ملابس هم بها

ور ن المكارم عن أب (محمود) (٥)
وبحسن رأي في الامور سديد (٢)
فيها المساعي أيتما توحيد (٧)
ترمي الى غرض أغر حميد (٨)
وتعيد عهد تراثها المفقود (٩)
من نسيج أرد ينة لهيم وبرود (١٠)
وتعيش غير أسيرة التقليد
للغرب من حاجاتهم يقيدود!
يعر و ثن من مال لهم ونقود (١١)

<sup>(</sup>٥) محمود : اسم مقعول من حمده (ع) : اثنى عليه ، الفعال (بكسر ففتح) : جمع المفعل (العمل) ، المكارم : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم ، وفي البيت جناس بين كلمتي « محمود » وتورية في كلمة محمود الثانية ،

<sup>(</sup>٦) سديد (بفتح فكسر): مستقيم ؛ وهو صفة رأي ، والرأي: ما ارتآه الانسان واعتقده .

 <sup>(</sup>٧) الشيئات (بفتحتين) : التفرق . اي : دالة على معنى الكمال ؛ وما زائدة .
 والضمير في « بها » يعود الى البلاد .

<sup>(</sup>A) دعا الرجال (ن): ناداهم ، وصاح بهم ، الغرض (بفتحتين): الهدف الذي يرمى اليه ، الحميد: المحمود ؛ فعيل بمعنى مفعول وأغر" ، وحميد صفتا غرض ،

 <sup>(</sup>٩) تغني: مضارع أغنت . وتغنى البلاد: تجعلها غنية أي ذات مال ووفر .
 العهد (بفتح فسكون): الزمان . الثراء (بفتحتين): الفنى وكثرة المسال .
 المفقود: اسم مفعول من فقد الشيء (ض): عدمه ، وغاب عنه ، وضاع منه .

<sup>(</sup>١٠) الأردية (بفتح فسكون فكسر ففتح) : جمع الرداء : ما يتردى به ؛ أي يلبس فوق الثياب كالجبّة والعباءة ، البرود (بضمتين) : جمع البرد : هو ثوب مخطط يلتحف به ، اراد بالأردية والبرود مطلق الكساء واللباس .

<sup>(</sup>١١) يعرون (ع): يتجردون ، النقود (بضمتين): الدراهم ؛ جمع النقد -

وتراه يسلكخهم بمصنوعاته هذي سفائهم تروح وتغتدي فكأنما هي لامتصاص دمائنا حتى متى نكشقى ليسعد غيرنا ونهانب الوطني من أشيائنا البلاد لتشتكي من أهلها ياسادة الأوطان لستم سادة أفسيد من عاش وهدو لغيره

سلخ السياه فهم بغير جلود (۱۲) ببضائع لما تحص بالتعديد (۱۳) بعض المحاجم أو كبعض الدود (۱۵) وندُللً القربي لعيز بعيد (۱۵) ولو انه من أحسن الموجود (۱۲) وتقول قول الرازح المجهود (۱۷) ما عشم من فقر كم كبيد (۱۸) في حاجة ؟ بل ذاك عيش مسود (۱۵)

<sup>(</sup>۱۲) السلخ (بفتح فسكون): مصدر سلخ الشاة (ن): كشط جلدها ونزعه . الشياه (بكسر ففتح): جمع الشاة: الواحدة من الضأن والمعز ونحوهما؛ يستوى فيها الذكر والانثى .

<sup>(</sup>١٣) تروح (ن) : تسير في العشي" (آخر النهار) . تفتدي : تفدو (ن) : تذهب غدوة أي بكرة وزنا ومعنى . ويستعمل الرواح والفدو" لمطلق المسير في أي وقت كان من ليل أو نهار . لم تحص ( بالبناء للمجهول ) : مضارع أحصى الشيء : عد"ه ، وعرف مقداره . عدده . عده وأحصاه .

<sup>(</sup>١٤) المحاجم: جمع المحجم والمحجمة (بكسر فسكون ففتح): القارورة التي يجمع فيها دم الحجامة ، الدود: حشرات خاصة توضع على جلد الانسان لامتصاص دميه .

<sup>(</sup>١٥) شقى فلان (ع) : تعس وساءت حاله ، وسعد (ع) وبالبناءللمجهول):ضد شقى، القربى (بضم فسكون ففتح):القرابة النسبية ، اراد اولى قربى، او ذوي قربى ، وندللهم : نجعلهم يذلون ، وذل فلان (ض) : هان وضعف، العز (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا اي قويا بريئا من الذل .

<sup>(</sup>١٦) نجانب :نباعد وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>١٧) تشتكي : تتظلم . الرازح : الهزيل الضعيف . ورزح البعير (ف) : صعف والقى نفسه على الارض فلصق بها إعياء وهزالا . المجهود : المتعب الذي يعاني الجهد والمشقة والذي حمل فوق طاقته .

<sup>(</sup>١٨) السادة : جمع السيد . وسادة الأوطان : رؤساؤها .

<sup>19)</sup> المسود : المرءوس .

إن السيادة تستدير مسم الغنسي لا يستقل بسيف الشعب الذي من كان ُمحلول العُــرا في ماله

في حالتَــى° عــــدم له ووجــــود (٢٠) لا يستقــل" بنقــده المنقــود وجب انحلال لوائمه المعقمود(٢١)

ياقومنا أنتم كغمارس كرمة وسواه منها قاطف العنقسود (٢٢) مما زرعتم حب کل تحصید(۲۲)

کم تزرعون بأرضکم ، ولغــیرکم

فتبصُّروا ياقدوم في أحوالسكم وتنبُّهموا من غفسلة ورقبود(٢٤) وَ فَلْيُسَمْعُ سَعِي مُعَزَّهَا البارودي (٢٥)

من شـــاء منكم أن 'يعـــز ّ بلاده

- (٢٠) السيادة: مصدر ساد الرجل (ن): عظم ، ومجد ، وشرف ، تستدير : تدور . ودار الشيء (ن) : تحر له ، وعاد الى الموضع الذي ابتدات منه وجدت السيّادة ، وأينما فقدت تلك فقدت هذّه .
- (٢١) العرا (بضم ففتح) : جمع العروة : كل ما يؤخذ باليد من حلقة . وكل ما يوثق به ويستمسك على المجاز ، وحل العرا كناية عن الضعف والتفرق والتشبتك ،

أراد بهذا البيت والذى قبله أن الاستقلال الحقيقي هو الاستقلال الاقتصادي . فالشعب الذي لا يستقل باموره الاقتصادية لا يستقل بسيفه وسياسته . والذي ينهار اقتصاده وجب أن ينحل أواؤه المقود أي استقلاله السياسي .

- (٢٢) الكرمة (بفتح فسكون): شجرة العنب .
- (٢٣) كم خبرية بمعنى كثير . الحصيد : الزرع المحصود ؛ فعيل بمعنى مفعول .
- (٢٤) تبصروا: تأملوا، وتعر "فوا، وتنبهوا: تفطنوا، الففلة (بفتح فسكون) -مصدر غفل عن الشيء (ن): سها عنه من قلّة التحفظ والتيقيظ . الرقود (بضمتين): النوم .
  - (٢٥) معز ها (بصيغة الفاعل) . واعز ها : قــ واها وأحبها .

# مثنات شورج

أُشَمَّ فعل الرايا فعـــل منتحر وأفحش القول منهم قول مفتخس (١) التمدُّح من عجب ومن أشر (٢) والمرء في العنجب ممقوت وفي الأشر (٢)

\* \* \*

ياراجي َ الأمر لم يطلب له سبباً كيف الرماية عن قوس بلا وتر (٣)

### شـــــرح

### قصيدة (( مثنيات شعرية ))

- (\*) مثنيات: جمع مثنى (بصيغة المفعول) . وثنتى الشيء: جعله اثنين . أراد أن كل بيتين من هذه القصيدة بتضيّمنان غرضا خاصاً ، ويتناولان معنى مستقالاً .
- (۱) اشر": اسم تفضيل من الشر": السوء والفساد . البرايا (بفتحتين): جمع البرية: الخلق (الناس) . المنتحر بصيفة الفاعل ، وانتحر فلان: قتل نفسه ، أفحش: اسم تفضيل من الفحش (بضم فسكون): القبيح الشنيع من قول أو فعل ، المفتخر (بصيفة الغاعل) ، وافتخر الرجل: تباهى بماله ، وما لقومه من محاسن .
- (٢) التمد"ح: مصدر تمد"ح فلان: مدح نفسه ، وأثنى عليها ، وافتخر بما ليس عنده . وتمد"ح الى الناس: طلب أن يمدحوه . من عجب: خبر إن ، والعجب (بضم فسكون): الزهو والكبر ، وأن تظن بنفسك ماليس عندك حتى ترى رأيك صوابا ورأى غيرك خطأ ، الاشر (بفتحتين): مصدر أشر فلان (ع): بطر واستكبر ، وطفى بالنعمة . ممقوت : مبغوض اشد البغض .
- (٣) الراجي: الآمل وزنا ومعنى . كيف: اسم استفهام اخرج مخرج النفي . الرماية (بكسر ففتح): مصدر رمى السهم عن القوس (ض): اطلقه ، وألقاه ، وقذفه . الوتر (بفتحتين): معلق القوس وشرعته ، وهو الذي بقوته يدفع السهم ويطلقه . فالشاعر يرى السبب ( العمل ) الذي يوصل الراجي الى رجائه بمثابة الوتر من القوس ، ولولاه لاستحال إطلاق السهم ودفعه .

ليس التسبّب من عُجز ولا خُورُ وانما العجز تفويض الى القـدر (١)

\* \* \*

دع الأناسي قي وانسبني لغيرهم ان شت للشاء أو ان شت للبقر (٥) فان في البسر الراقي بخلقت من قد أنيفت به أنتي من البشر (٦)

\* \* \*

ألبِس حياتك أحوال المحيط وكن كالماء يلبس ما للظرف منجد (() وانَ أبيّت فلا تجزع وأنت بها عار من الانسأوكاس من الضجر (^)

\* \* \*

<sup>(3)</sup> التسبّب: مصدر تسبّب: طلب الاسباب ، العجز (بفتح فسكون) : مصدر عجز عن الشيء (ض) : ضعف ولم يقدر عليه ، الخور (بفتحتين) : الضعف ، والرخاوة ، والفتور ، التفويض : مصدر فو ض إليه . الأمر : صيره إليه ، وجعل له التصر ف فيه ، القدر (بفتحتين) : القضاء الذي يقدره الله ويقضى به على عباده .

<sup>(</sup>٥) دع: فعل أمر من ودع الشيء (ف): تركه . الأناسي" (بفتحتين ، وآخرها ياء مشددة): جمع الانسان . انسبني : فعل أمر من نسبه إلى فلان (ن ، ض) : عزاه إليه . الشاء : جمع الشاة : الواحدة من الغنم والمعنز ونحوهما .

<sup>(</sup>٦) من : اسم موصول ؛ وهو اسم إن ، انف (ع) : استنكف واستكبر ، وانف من الشيء : تنز"ه عنه ،

<sup>(</sup>٧) البس: فعل أمر من البسه الثوب: جعله يلبسه ، الظرف (بفتسح فسكون): الوعاء ، وكل ما يستقر فيه غيره ، الجلد ( بضمتين ): جمع الجدار: الحائط ، أراد حجم الظرف ،

<sup>(</sup>A) أبيت (ف) ؛ أمتنعت ، وكرهت ، جزع فلان (ع) ؛ لم يصبر على ما نزل به . والضمير في «بها » يعود الى أحوال المحيط ، الانس (بضم فسكون) : ضد" الوحشة ، مصدر أنس به واليه (ع) : ألفه وفرح به ، وسكن إليه وذهبت به وحشته ، وعار منه : مجرد منه أي مستوحش ، الضجر (بفتحتين) : الضيق والتبرم والقلق ، وكاسيه : لابسه ؛ أي متضجر ، أراد إذا لم تتكيف وفق البيئة التي تعيش فيها فاصبر ولا تتبر"م إذا ما نبذك مجتمعك فعشت في ضيق ووحشة بعيدا عصن الفسرح والسرور ،

ان أرمت عزاً على فقسر أتكابــده فانما النفس ما لم تـَن ْءَ عنطمع

فاستغن عن مال أهل البَذُ خوالبَطَر (١) فريسة بين ناب الذل والظُنْفُــُــر (١٠)

\* \* \*

فارقتُبه من مرقب الكُلْتي في النظر (١١) يكون منه عموم الناس في الضرر اذا نظرت الى الجزئي 'تصلحه فان نفعك شخصاً واحداً ربما

\* \* \*

كالنعش يدهش مرأى وهومن شجر (۱۲) وليس يَتبُت الا عند مُعتَبِر (۱۳)

قد يَقبُح الشيء وضماً وهو من حسن فالقبح كالحسن في حكم النهي عَر ض

من (بكريد فناي مثيندة) : مصلح عات " ال

<sup>(</sup>٩) رمت (ن) : اردت . العز (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عـز" الرجل (ض) : صار عزيزا أي قويا بريئا من الذل . على : للمصاحبة بمعنى مع . تكابده : تقاسي شد"نه وتتحمّل المشاق" فيه ، استغن : فعل امر من استغنى عن الشيء : جعل نفسه في غنى عنه أي في غير حاجة اليه . البذح (بفتحتين ؛ وسكن الذال لضرورة الوزن) : التكبر ، والتطاول. البطر (بفتحتين) : الطفيان في النعمة ، والاستخفاف بها .

<sup>(</sup>١٠) لم تنء : لم تبتعد ، الطمع (بفتحتين) : الحرص ، ونزوع النفس الى الشيء شهوة له ، الفريسة (بفتح فكسر) : وفريسة السبع : التي يصيدها ويقتلها ، الذل (بضم فلام مشددة) : الضعف والهوان .

<sup>(</sup>١١) الجزئي" والكلي": صفتان لموصوف محذوف ؛ أي الأمر الجزئي والامر الكلي . ارقبه : فعل أمر من رقبه (ن) : لاحظه . المرقب : أسم مكان ؛ موضع المراقبة ؛ أي الموضع المشرف يرتفع عليه الرقيب .

<sup>(</sup>۱۲) يقبح (ك): ضد يحسن ، الحسين (بفتحتين) : الجميل ، النعش (بفتح فسكون) : سرير يحمل عليه الميت ، يدهش : مضارع ادهشه : حيره ، وأذهب عقله ، المرأى : المنظر وزنا ومعنى ، يقال : هو مني بعرأى ومسمع ؛ أي بحيث أراه وأسمعه .

<sup>(</sup>١٣) النهى (بضم ففتح) : العقل ، وجمع النهية (بضم فسكون) بمعنى العقل وسمي العقل نهى لانه ينهى عن القبيح وعن كل ما ينافيه ، العسرض (بفتحتين) : ما قام بفيره كالبياض والطول والقصر ؛ ضد الجوهر ، يتبت (ن) : يصح ، ويتحقق ، ويتأكد ، وفاعل يثبت ضمير يعود الى العرض ، المعتبر (بصيغة الفاعل) : المتدبر الذي يستدل بالشيء على الشيء ، واعتبر الشيء : اختبره وامتحنه ، واعتبر به : اتعظ به ،

ليُنتج الشرّ خيراً غير 'منتظر (١٤) بين الشرور كمنون النار فيالحجر (١٥)

\* \* \*

سبحان من أوجد الأشياء واحدة وانما كشرة الأشياء بالصُورَ (١٦) هـب منشأ الكون َيبقى مبهماً أبداً فهل ترىفيه عقلاً غـير 'منهـير (١٧)

\* \* \*

الحب والبغض لا تأمن خداعهما فكم هما أخذا قوماً على غـر ر (١٨) فالبغض يبدي كُد ُوراً في الصفاء كما أن المحبة تبدي الصفو في الكدر (١٩)

\* \* \*

<sup>(</sup>١٤) ينتج الشر" خيراً (ض) : يولنده إياه ؛ اي يجعل الشر" يله خيراً . فالفعل يتعد"ى الى مفعولين ؛ يقال : نتج الرجل الناقة ولها : ولي امرها حتى تضع ولدها ؛ فالرجل كالقابلة لأنه يتلقنى الولد ويصلح من شأنه ؛ فهو ناتج ، والناقة منتوجة ، والولد نتيجة ، غهير : صفية « خيراً » .

<sup>(</sup>١٥) الكمون (بضمتين): مصدر كمن الرجل (ن ؛ ع): توارى واستخفى . اراد بالحجر حجر الزند الذي تقتدح به النار .

<sup>(</sup>١٦) سبحان (بضم فسكون) : كلمة تنزيه ، وسسبحان الله أي انز"ه الله وابر "له من السوء براءة ،

<sup>(</sup>١٧) هب (بفتح فسكون) : كلمة للأمر فقط بمعنى أحسب ؛ تنصب مفعولين . مبهما (بصيغة المفعول) ، وأبهم الأمر : اشتبه ، وأبهم فلان الامر : لسم يجمل له وجها يعرف به ، أبدا : ظرف زمان يرد للتأكيد في المستقبل نفيا وإثباتا ، ويدل على الاستعرار ، منبهر (بصيغة الفاعل) : مطاوع بهره (ف) : أدهشه وحيره ،

<sup>(</sup>١٨) الخداع (بكسر ففتح) : مصدر خادعه : اظهر له خلاف ما يخفيه واراد به المكروه من حيث لا يعلم . كم : خبرية بمعنى كثير . الفرر (بكسر ففتح) : جمع الفر"ة (بكسر فراء مشددة) : الففلة .

<sup>(</sup>۱۹) يبدي : مضارع أبدى : اظهر ، الكدور (بضمتين) : مصدر كدر الماء (ع) : ضد" صفا ، الصفاء (بفتحتين) : مصدر صفا الماء (ن) : خلص من الكدر وراق ،

وأشنع الكذب عندي ما أيمازجه شيء من الصدق تمويهاً على الفيكر (٢٠) فان ابطال هذا في النهي عَسِر وليس ابطال محض الكذب بالعسر (٢١)

\* \* \*

قالوا عشيقت معيب الحسن قلت لهم: كُفتوا الملام فما قلبي بمُنزَ جو (٢٢) ما العشيق الا العمي عن عيب مَن عشيقت هـذي القلوب ولا أعني عميى البصير

\* \* \*

أبي امرؤ جَدَّه الأعلى أبو البشر أسماً لوني بمجد ليس من تُمري ؟ (٢٣)

قالوا ابن مَن أنت ياهذا فقلتالهم قالوا فهل نال مجداً قلت واعجبي

\* \* \*

<sup>(</sup>٢٠) أشنع : اسم تفضيل من شنع الشيء (ك) : اشتد" قبحه . يمازجه : يخالطه وزنا ومعنى . تمويها : مفعول الأجله . والتمويه (بفتح فسكون فكسر) : مصدر مو"ه الخبر على فلان زو"ره ولبسمه ؛ فكأنه جعل له ماء ونضارة حتى قبله . وموه الحديث : زخر فه ؛ ومزجه من الحق والباطل.

<sup>(</sup>٢١) الابطال : مصدر أبطل الشيء : أفسده ، وأسقط حكمه ، عسر (بفتح فكسر) : الخالص الذي لم يخالطه غيره .

<sup>(</sup>٢٢) المعيب (بفتح فكسر): اسم مفعول من عاب المتاع (ض): صار ذا عيب ، وعابه: جعله ذا عيب ؛ فهو عائب ؛ والمتاع معيب ؛ والفعل لازم متعد . كفوا: فعل أمر من كف الشيء (ن): صرفه ، ودفعه ، الملام (بفتحتين): اللوم مصدرا لامه (ن): كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا ، او ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم ، منزجر (بصيفة الفاعل) ، وانزجر مطاوع زجره عسن كذا (ن): منعه ، ونهاه ، وكفه .

<sup>(</sup>٢٣) المجد (بفتح فسكون) : العز" والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكادم الماثورة عن الاباء ، وا : اسم لأعجب ، والعجب (بفتحتين) : إنكار ما يرد عليك ، وروعة تأخذ الانسان عند استعظام الشيء .

لا ُدر" در" قصيد راح أينظمه من ليس يعرف معنى الدَرُ والدُور (٢٤) يكي الشعور ُ لشعر ظل ينقنّده من لا يفر"ق بين الشعر والشَعَر (٢٥)

\* \* \*

قالت ونوار، وقد أنشدتها سَحَراً ممّن تعلّمت نفث السَحر في السَعَر (٢٦) فقلت من سَمَع ومن بصر (٢٧)

<sup>(</sup>٢٤) اللر" ( بفتح فراء مشددة ) : اللبن ، ودر" (ن ، ض) : كثر وجرى ، ولادر" در"ه : لازكا عمله ، ولاكثر خيره ، الدرد (بضم ففتح) : جمع الدر"ة : اللؤلؤة العظيمة ،

<sup>(</sup>٢٥) الشيعور (بضمتين) : الحس" ، والفطنة ، نقد الشعر (ن) : أظهر ما فيه من عيب أو حسن ،

<sup>(</sup>٢٦) نوار (بغتحتين):اسم امرأة انشدتها : المفعول به الثاني محدوف أي انشدتها شعرا . وانشد الشاعر الشعر فلانا : قراه عليه رافعاً به صوته . السحر (بفتحتين) : آخر الليل ، قبيل الفجر . النفث (بفتح فسكون) : مصدر نفث فلانا (ن ، ض) : سحره . السحر (بكسر فسكون) : كل ما لطف ماخده ودق ، وكل امر يخفي سببه ويتخيل على غير حقيقته ويجري مجرى التمويه والخداع .

# الحت العسمال

كل ما في البـــلاد من أمـــوال
ان يطب في حياتنـــا الاجتمـــا
واذا كان في البـــــلاد ثـــراء
نحن خلق المنقـد رات وفيهـــا
عنـــدنا اليــوم للحيـــاة نظـــام

ليس الا نتيجة الأعمال(١)
عية عيش فالفضل للعمال(٢)
فبفضل الانتاج والابدال(٣)
لا حياة للعاطل المكسال(٤)
قد حوى كل باطل ومتحال(٥)

#### شـــــرح

#### قصيدة (( الى العمال ))

- ( الشهدها الشاعر في الحفلة السنوية التي أقامتها جمعية عمال الميكانيك عصر الأحد أول كانون الثاني سنة ١٩٣٣ .
  - (١) النتيجة: ثمرة الشيء ؛ وأصل معناها الولد .
- (٢) طاب العيش (ض): لذ" ، وحسن ، وفارقته المكاره . الفضل (بفتح فسكون): الاحسان ابتداء بلا علية .
- (٣) الشراء (بفتحتين) : الفنى وكثرة المال ، الانتاج : مصدر أنتج الشيء من الشيء : ولده وأخرجه منه ، أراد ما تدر المزارع والمصانع وغيرها ، الابدال :مصدر أبدل الشيء بالشيء : أعطى من هذا مثل ما أخذ من ذاك ، أراد المعاملات التجارية من بيع وشراء ،
- (٤) المقدرات (بصيفة المفعول) : صفة لموصوف محدوف أي الاسبباب المقدرات . وقدر الله الأمر : قضاه وحكم به . العاطل : البطال ؛ الباقي بلا عمل . الكسال (بكسر فسكون) : الكثير الكسل .
- اراد أن خلقنا كان بأسباب طبيعية معلومة ؛ وإذا كنا كذلك فلا بد أن يكون لحياتنا سبب في معايشها ؛ وذلك السبب هو الكد والعمل . فنحن إذن أبناء الاسباب المقدرة التي تقضي بأن لا حياة لن لا عمل له .
- (ه) الباطل: ضد الحق . المحال (بضم ففتح) : المعسوج ، وما اقتضى الفساد من كل وجه . وحواهما (ض) : جمعهما ، وملكهما ، واحرزهما . والنظام الذي يريده شاعرنا هو نظام الاقطاع الذي كان مستفحلا عندنا ، وفي الأبيات التالية عدد مساوي هذا النظام وأباطيله .

حيث يسعى الفقير سعي أجير فترى المُسكثرين في طيب عيش وترى الغائصين في البحر أمسى وترى المُعسسرين في كل أرض أكثر الناس يكدحون لقــوم واحـد في النعيم يلهــو ، وألف

لفني مستأثير بالفيلال(٢) أرغيدته لهم يبد الاقيلال(٧) لسواهيم ما أخرجوا من لآل(٨) كمبيد والموسيرين مسوالي(٩) قعيدوا في قصورهم والعيلالي(١٠) في شيقاء وأبوس واعتيلال

<sup>(</sup>٦) حيث: ظرف مكان مبني على الضم ، مستأثر (بصيغة الفاعل) ، الفلال (بكسر ففتح): جمع القلة: كل شيء يحصل من ربع أرض ، أو أجرة شخص ، أو كراء دار ، وقصد بها الأرباح ، واستأثر بها: استبد" بها ، وخص" بها نفسه ،

<sup>(</sup>٧) المكثرون (بصيغة الفاعل): الاغنياء . واكثر الرجل: كثر ماله . ارغدته: جعلته رغيدا (بفتح فكسر) اي طيبا متسعا . الاقلال: مصدر أقلل الرجل: افتقر ، وأتى بالقليل .

<sup>(</sup>A) الفائصون: جمع الفائص ، وغاص في البحر (ن): غطس ؛ أي نزل تحت الماء ، وغاص على اللؤلؤ: غطس يستخرجه ، أمسى هنا بمعنى صار ، اللآلي: جمع اللؤلؤ ؛ وهو الدر" ، وأصله لآلىء بالهمز فسهلت الهمزة وصارت ياء ثم حذفت لتنوين الكلمة ،

<sup>(</sup>٩) المعسرون: الفقراء ؛ جمع المعسر (بصيغة الفاعل) . واعسر الرجل: افتقر . الموسرون : الأغنياء ؛ جمع الموسر (بصيغة الفاعل) . وأيسر الرجل : كان ذا يسار ؛ وهو الغنى والثروة والسعة والرخاء . الموالي : جمع المولى بمعنى السيد والعبد ( من الأضداد ؛ والمراد بالموالي هنا: السادة .

<sup>(</sup>١٠) كدح في عمله (ف) : سعى وكد ودأب والكدح (بفتح فسكون) : جهد النفس في العمل والكد فيه حتى يؤثر ذلك الجهد في النفس ، العلالي : جمع العليمة (بكسر العين وضمها وكسر اللام المشددة ثم ياء مشددة) : الفرفة في الطابق الثاني ،

<sup>(</sup>١١) يلهو (ن): يلعب . الأبؤس ( بفتح فسكون فضم ): جمع البؤس : الضر" ، والعذاب ، والشدة ، والعسر ، والشدة ، والعسر ، والمحنة ، وضد" السعادة .

خالمة في معاشمنا أسلكتنما فتسرانا بعضاً لبعض لبسسنا تلك عـاد" مستهجنات ورثنــــا فالی کسم نشقی ، وحتسام نبقی

طُـر ُقات المخـاتل المحتـال (١٢) من خياناتنا 'مسوك الثعمالي(١٣) ها قديماً من العصور الخوالي (١٤) مكذا في عماية ، وضلال (١٥)

انما الحق مذهب الاشترا كيّة فيما يختص بالأموال(١٦)

- (١٢) حالة: خبر لمبتدأ محدوف ؛ اي هذه حالة . الطرقات (بضمتين): جمع الطرق ؛ وهو جمع الطريق ؛ فالطرقات جمع الجمع ، والطريق : السبيل وزنا ومعنى . وسميت طريقاً لأن "المار"ة تطرقها بأرجلها وتطوُّها . واسلكتنا الطرقات: جعلتنا نسلكها ؛ اي ندخل فيها ونذهب . المخاتل (بصيفـــة الفاعل): المخادع . وخاتل الصياد: مشى قليلا قليلا في خفة لئلا يسمع الصيد حست . المحتال : من يحتال ؛ أي يأتي بالحيلة ويستخدمها . اراد أن الحالة الناشئة من ذلك النظام هي التي أفسدت أخلاقنا ، لانها الجاتنا الى أن نسلك في حياتنا طرق المُحاتلة والاحتيال.
- (١١٣ المسوك (بضمتين) : جمع المسك (بفتح فسكون) : الجلد ؛ وسمى به لانه يمسك ما وراءه من اللحم والعظم . آلثعالي : جمع الثعلب ؛ وهو جمع شاذ" لم يسمع إلا" في الشعر ؛ والجمع الصحيح ثعالب . والثعلب حيوان يضرب به المثل في التحيل والروغان . يقال : هم في مسوك الثعالب أي رائفون محتالون .

أراد أننا صرنا بسيئات ذلك النظام يعامل بعضنا بعضا بالتحيل وألروغان .

- (١٤) العاد: جمع العادة ؛ وهي كل ما اعتاده الانسان حتى صار يفعله من غير جهد ولا كلفة ؛ سميت بذلك من العود (بفتح فسكون) لأن صاحبها يعاودها. مستهجنات (بصيغة المفعول): مستقبحات، ورثناها (و): انتقلت وصارت الينا . الخوالي: جمع الخالي: الذاهب ، والماضي وزنا ومعنى .
- (١٥) كم: استفهامية . حتام: حتى حرف جر ، وما استفهامية حذفت الفها لأنها جر"ت وبقيت الفتحة على الميم دليلا على الالف المحدوفة . العماية (بفتحتين) : الفواية واللجاج بالباطل . الضلال (بفتحتين) : مصدر ضل فلان (ض) : ضد اهتدى .
- (١٦) الحق: العدل ، وضد الباطل . اختص بالشيء: انفرد به . أي فيما يخص الأموال ويتعلق بها .

مذهب قد نحا اليه أبو ذراً ليس فرض الزكاة في الشرع الا ميسدأ ذو مقاصد ضامنسات موصلات الى السعادة في العيد

قديمساً في غسابر الأجيسال (١٧) خطوة نحسو مبتغاه المالي (١٨) ما لأهمل الحيساة من آمسال (١٩) مش هوادر الى طسريق التعالي (٢٠)

\* \* \*

. وان كان من عظـام الرجـال<sup>(٢١)</sup>

ليس للمرء أن يعيش بلا كدم

<sup>(</sup>۱۷) نحا إليه (ن) : مال إليه ، وقصده . الغابر (بكسر الباء) : الماضي ، والباقي (من الاضداد) ؛ والمراد الماضي . الأجيال (بفتح فسكون) : جمع الجيل : الامة ، والصنف من الناس ؛ فالترك جيل ، والروم جيل ؛ ثم توسعوا فيه فأطلقوه على اهل الزمان الواحد . أبو ذر" (بفتح فراء مشددة) : صحابي اسمه جندب (بضم فسكون ، ففتح الدال وضمتها) : و « أبو ذر" » كنيته . كان يقول بتحريم كنز المال واد خاره عملا بما جاء في القرآن من الوعيد الشديد للذين يكنزون الذهب والفضتة ، وكاد يثير الناس على معاوية في الشمام حتى شكاه إلى عثمان فاستدعاه الى المدينة ، ثم نفاه الى موضع على ثلاثة اميال منها يسمى الربذة (بفتحتين) وبقي منفيا حتى توفي .

١٨١) المبتغى (بصيغة المفعول): المراد ، والضمير في « مبتغاه » يعود الى مذهب الاشتراكية ، العالي : صغة المبتغى ،

<sup>(</sup>١٩) مبدأ : خبر لمبتدأ محدوف ؛ أي هو مبدأ ، والمبدأ اصطلاح حديث يراد به العقيدة، والفكرة ، والخطة، والمقاصد: جمع المقصد أي المراد ، ضامنات: كافلات ؛ صفة مقاصد ، من ضمن الشيء (ع) : كفله ، والتزم أن يؤديه، الآمال : جمع الأمل أي الرجاء ،

<sup>(</sup>بصيغة الفاعل) ، وأوصلهم الى السعادة : أنهاهم وأبلغه من الله الطريق ، وإليه ، إيّاها ، الهوادي : جمع الهادية أي المرشدة ، من هداه الطريق ، وإليه ، وله (ض) : بينه له ، وعر فه ، وأرشده إليه ، وموصلات وهواد صفتان لقاصد ، التعالى : مصدر تعالى فلان : أرتفع ،

<sup>(</sup>٢١) الكد (بفتح فدال مشددة): مصدر كد الرجل (ن): اشتد في العمل وطلب الرزق . العظام (بكسر ففتح): جمع العظيم: الكبير وزنا ومعنى وعظها الرجال صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي الرجال العظام .

كل مجد 'يبنى على غير سعي ليس قدر الفتى من العيش الآ مسا رءوس الأمسوال الا أداة مثل شد الأحمال شد المساعي صاح ماذا 'تجدي الدنانير لولا أفتأتي من الطعام بديلا ؟ حاجة المرء أكلة وكساء

فهو مجد مهدد بالبزوال (۲۲) قدر انتاج سعیه المتوالي (۲۳) للمساعي كالحبال للأحمال (۲۲) ودنانيرنا لها المسا كالحبال همم الدائبين في الأشغال (۲۵) أفتنني عن كسوة ونعال (۲۲) وسوى ذاك بسطة في الكمال (۲۷)

\* \* \*

لا تحق الحياة للبطال (٢٨)

ان للعيش ُحومـــة في وغـــاها

<sup>(</sup>٢٢) المجد (بفتح فسكون): العز" والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء . مهدد (بصيفة المفعول) . وهدده : خوف ، وأوعده . الزوال : الذهاب والانقراض .

<sup>(</sup>٢٣) القدر: الشان وزنا ومعنى . المتوالى: المتتابع .

<sup>(</sup>٢٤) المساعي: جمع المسعى بمعنى السعي .

<sup>(</sup>٢٥) تجدي : تفيد ، وتنفع ، وتغني ، وأجدى عليك الشيء : كفاك ، الهممم (بكسر ففتح) : جمع الهمّمة : العزم القوي ، دأب في عمله (ف) : جد واستمر ، فهو دائب ، وهم دائبون ، وصاح : منادى مرخم محمدوف حسرف النسداء ؛ أي يا صاحبي ، والصاحب : المعاشر ، والملازم ،

<sup>(</sup>٢٦) الكسوة (بضم الكاف وكسرها فسكون): اللباس . وتغني عنها: تنوب عنهـــا .

<sup>(</sup>۲۷) البسطة (بفتح فسكون): السعة، الكمال: التمام وزنا ومعنى، ويستعمل في اللوات والصفات ، يقال : كمل الشيء (ن) اذا تمت أجزاؤه ، وتمت محاسنه ، وكمل الشهر : تم دوره .

<sup>(</sup>٢٨) الحومة (بفتح فسكون) : أشد موضع في القتال ؛ وسمي حومة لأن المتحاربين يحومون حوله ، الوغى (بفتحتين) : الحرب ؛ وسميت وغى لما فيها من الصوت والجلبة ، البطال : العاطل الذي لا عمل له ، ولا تحق الحياة له (بالبناء للمجهول) : لا تجب له .

انها مثـل حومة الحـرب ما دا وسوى الحنفق ما بها من سلاح بطل الحرب مشله بطبل السعب ونشياط منسمه لبيض المساعى

رت رحاها الا على الأبطــــال(٢٩) وسوى الكـد ما بها من قتـــال(٣٠) ي ومنه الأعمال مثل الصيال (٣١) مشل اشراعه لسمر العوالي (٣٢)

أيها العاملون ان اتحاداً بينكم مرخص لكم كل غال (٣٣) مـا لعيش تشـكون منـه مَــقاماً بســوى الاتحـــاد مـن ابــلال(٣٤) فليكن بعضكم لبعض نصيراً ومنعيناً لمه على كل حال (٣٥)

<sup>(</sup>٢٩) الرحى (بفتحتين): الطاحونة . ورحى الحرب: حومتها . ودارت رحى الحرب (ن): نشبت . الأبطال (بفتح فسكون): جمع البطل أي الشجاع ؟ سمى بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته ؛ أو لبطلان العظائم به .

<sup>(</sup>٣٠) الحذق (بكسر الحاء وفتحها فسكون) : مصدر حذق الرجل في صناعته (ض ، ع) : مهر فيها وعرف غوامضها ودقائقها ، والضمير في « بها » يعود الى حوّمة العيش .

<sup>(</sup>٣١) الصيال (بكسر ففتح) : مصدر صال على عدو"ه (ن) : سطا عليه وقهره حتى ذل" له ٠

<sup>(</sup>٣٢) النشياط (بفتحتين) : مصدر نشط الرجل في عمله (ع) : خف وأسرع ٧ وجد" فيه ، بيض المساعي : صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي المساعي البيض . الإشراع : مصدر اشرع الرمع : أماله وسد"ده نحو عدو"ه . السمر (بضم فسكون) : جمع الأسمر ؟ وهو أسم للرمح . العوالي : جمع العالية ؛ وهي اعلى الرمح ، أو النصف الذي يلي السنان . وسمر العوالي صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي العوالي السمر .

<sup>(</sup>٣٣) مرخص (بصيفة الفاعل) . وأرخص الفالي : جعله رخيصاً . وغلا السعر (ن): زاد وارتفع فهو غال ٠

<sup>(</sup>٣٤) السقام (بفتحتين) : المرض . وشكاه (ن) : ذكره متألمًا . وشكأ همه : ابداه متوجعًا . الابلال (بكسر فسكون) : البرء والشيفاء من المرض .

<sup>(</sup>٣٥) النصير (بفتع فكسر) : مبالغة الناصر ؛ وهو المؤيد ، والمعين (بصيفة الفاعل) : المساعد في دفع الضر" .

ثم قولوا معي مقالاً رفيع الصّـ و"ت: فلتحي زمرة العُمَّال (٣٨)

واذا قلت انكسم أنتسم النسا س جميعاً فلا أكسون المُغالى (٣٦) فاعملوا دائبين غيير كسالى وارقبوا ما بعه ستأتي الليالي (٣٧)

١ المالي (بصيفة الفاعل) : المبالغ •

<sup>(</sup>٣٧) الكسالي (بضم الكاف وفتحها ، وآخرها ألف مقصورة) : جمع الكسل (بفتح فكسر) ، والكسلان . وكسل فلان (ع) : فتر ، وتثاقل عسما لا ينبغي أن يتثاقل عنه . ارقبوا : فعل أمر من رقبه (ن) : انتظره .

<sup>(</sup>٣٨) الزمرة (بضم فسكون) : الجماعة . لشاعرنا نزعة اشتراكية شائعة في شَعْرَه ولاسيُّما قصائده : الفقر والسقام ، وآل السلطنة ، ومعترك

# الح المنقاعدين من ضياط الحيش

هذي صفات حازها المتقاعد (١) كي يستريح من الجهاد مجاهسد (٢) ان البطالة للرجسال مفاسد (٣) عمّــا تقــوم بــه الحكومة حائد(١)

عقبل ، وتنجر بة ، وجد" زائب جعلوا التقاعد للجنسود كرامية لس التقاعــد للرجــــال ُبطــالة لكنسه عمسل جسديد نافسع

بالسمعي تزدهر الحياة وانما لون الحياة بغير سعي كامد (٥) فالراقد الكسلان فيهسأ بالد (١)

ان الحياة لقظية فعيالة

## قصيدة (( الى المتقاعدين من ضباط الجيش ))

- انشدها الشاعر في حفلة افتتاح جمعية المتقاعدين العسكريين ؛ وهم الذين احيلوا على التقاعد وفق احكام قانون التقاعد العسكري ؛ وقد اقيمت الحفلة في ٢٧ حزيران سنة ١٩٣٠ .
- الجد" ( بكسر فدال مشددة ) : الاجتهاد ، وضد" الهزل . حازها (ن) : ملكها ، وضمتها إليه ؟ وكل من ضم" شيئًا الى نفسته فقد حازه . (1)
- الكرامة (بفتحتين) : مصدر كرم الشيء (ك) : نفس وعز" . أراد تكريماً (٢) لهم وتعظيماً .
- البطالة (بفتحتين) : مصدر بطل العامل (ن) : تعطل ؛ فهو بطال . المفاسد ، جمع المفسدة (بفتح فسكون ففتح) : الضرر ، وكل ما فيه (٣) فساد ؛ والفساد : ضد" الصلاح .
- (٤) الحائد: المجانب، والمائل، أي إن عملهم بعد التقاعد أصبح غير حكومي.
- ازدهر الشيء: حسن ، وابيض ، وصفا لونه . الكامد: المتغير اللون ، والذي ذهب صقاؤه .
- اليقظة : الانتباه من النوم ؛ وهي بفتحتين وقد سكن القاف لضرورة الوزن . البائد: الهالك ، المنقرض .

لمن تبلغ العلياء ُ في ساحاتها انظر تجد شُعَب الحياة كثيرة فكأن أشغال الحياة عراجل ع

همتم مشط ، وعن واقد (٧) فيها من السعي الحثيث مشاهد (٨) والسعى نار ع والبلاد مواقد (١)

\* \* \*

يا أيها المتقاعدون ألا اتقاوا نقداً يصول به عليكم ناقد (١٠) علمت تجاربكم وأيقن رأيكم أن الحياة تعاون وتعاضد (١١) فاستمسكوا بعنسرا المودة بينكم كي لا يكون تباغض وتحاسند (١٢)

- العلياء (بفتح فسكون) : كل ما علا من شيء وارتفع ، والفعلة العالية ، والشرف ، وتبلغها (ن) : تصل إليها ، الهمم (بكسر ففتح) : جمع الهمة : العزم القوي" ، مشبطة (بصيفة المفعول) : صفة همم ، وثبطه : عو"قه ، وقعد به ، العزم (بفتح فسكون) : الارادة ، والصبر ، والجد ، وعقد النية على عمل شيء ، الراقد : النائم وزنا ومعنى .
- (A) الشعب (بضم ففتح) : جمع الشعبة ؛ وهي من الشجرة الفصن ، ومن الشيء : الطائفة والفرقة ، الحثيث : السريع وزنا ومعنى ؛ صفية السبعي ، المشاهد : جمع المشهد (بفتح فسكون ففتح) : المنظر ، وما يشاهد ، ومجتمع الناس ومحضرهم .
- (٩) المراجل: جمع المرجل (بكسر فسكون فقتح): كل قدر يطبخ فيها . المواقد: جمع الموقد: موضع النار .
- (١٠) اتقوا: فعل أمر . ووقاه (ض): ستره من الأذى ، وحفظه ، وحماه . يصول (ن): يثب ، ويستطيل ، ويسطو ليقهر .
- (١١) الرأي : العقل ، وما ارتآه الانسان واعتقده . أيقن : علم ، وتحقّق ، وتثبت ، التعاون : مصدر تعاونوا : اعان (ساعد) بعضهم بعضا . التعاضد : مصدر تعاضدوا : تعاونوا ، وتناصروا .
- (۱۲) استمسكوا: فعل أمر ؛ أي اعتصموا ، وتعلقوا ، وخدوا بقوة . العرا (بضم ففتح) : جمع العروة : كل ما يؤخذ باليد من حلقة ، وكل مسا يوثق به ، والاستمساك بالعرا كناية عن الاتحاد والقوة . الودة : المحبة وزنا ومعنى . التباغض : مصدر تباغضوا : أبغض بعضه بعضا . والبغض (بضم فسكون) : المقت ، وضد "الحب . التحاسد : مصدر تحاسدوا : حسد بعضهم بعضا . والحسد : أن يتمنى الحاسد زوال نعمة المحسود إليه .

كونوا جميعاً في الحياة كأنكم في الحرب طاب لكم جلاد فلتنظيب تركت أكنفتكم السيوف وعندها كل الحياة لكنتما ولربما كانت سلاحاً نافذاً فأ تنوا من الأعمال ما هو صالح وتتبعوا سبل الحياة ولا يكن وتصر فوا في أمسرها بمهارة

رجل اذا دهت الدواهي واحد (١٤) في السلم أعمال لكم ومقاصد (١٤) منكم أشد من السيوف سواعد (١٥) فيها سلاح المرء 'جهد جاهد (١٦) عند اللئام دسائس ومكايد (١٧) للناس فيه مصالح وفوائد منكم الى غير المكارم قاصد (١٨) وذروا السيوف فانهن جوامد (١٩)

(١٣) الدواهي : جمع الداهية : النائبة ، والنازلة ، ودهت الدواهي ( ١٣) د ن ، ف ) : أصابت ، ونزلت ، ونابت ، واحد : صفة رجل ،

(١٤) الجلاد (بكسر ففتح): مصدر تجالدوا: تضاربوا بالسيوف ، المقاصد: جمع المقصد (بفتح فسكون ففتح): مصدر ميمي بمعنى القصد ، أما بكسر الصاد فمكان القصد وموضعه ،

(١٥) الاكف (بفتح فضم ففاء مشددة) : جمع الكف ؛ وهو راحة اليد مع الاصابع . السواعد : جمع الساعد ؛ وهو من مرفق اليد الى الكف .

(١٦) المعارك: جمع المعركة ( بفتح فسكون ، ففتح الراء وضمها ) : موضع القتال الذي يعتركون فيه ؛ اراد بها الحروب مطلقا ، الجهد (بضم الجيم وفتحها فسكون) : الوسع ، والطساقة ، والمشقنة ، وقيل : المضموم : الطاقة ، والمفتوح المشقنة ، وجهد جاهد للمبالغة ،

(١٧) النافذ : المانسي ، والحاد ، والقاطع ، اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم ، وهو الدنيء الأصل ، الشميع النفس المهين ، الدسائس : جمع الدسيسة : المكر ، والحيلة والعداوة الكامنة الخفية ، من دس الشيء في التراب (ن) : دفنه فيه ، المكايد : جمع المكيدة (بفتح فكسر) : الخداع، والمكر ، وإرادة السوء ، والحيلة ،

(١٨) السبل (بضمتين) : جمع السبيل : الطريق وزناً ومعنى ، وتتبعوها : تطلبوها متبعين لها ، المكارم : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم ، وقصدها وقصد لها واليها (ض) : اعتزم عليها ، وتوجه اليها ، فهه قاصد .

(١٩) تصر في الأمر : احتال ، وتقلّب فيه ، المهارة (بفتحتين) : الحذق ، والمعرفة ، والاحكام ، ذروا : اتركوا ، ودعوا ؛ وهو فعل أمر تقول في مضارعه يذر ، أما ماضي هذا الفعل ومصدره فقد أماتتهما اللغة .

(٢٠) المهند (بضم ففتح فنون مشددة مفتوحة) : السيف المطبوع من حديد الهند ؛ وكان خير الحديد . وسلته (ن) : انتزعه من غمده واخرجه برفق ، وغمده (ض ، ن) : الدخله في غمده .

اراد : اتركوا السيوف بعد خروجكم من الجيش واعملوا ما يجدي ويعيد ﴾ فان من سل السيف لا يعيبه أن يعيده الى غمده بعدما ادتى حقه من التجالد في الحروب .

## الحياة الأجتماعية واللعاون

فتحد ث بينهم طرق انتفساع (١) على الأيام بينهم الدواعي (٢) لما كانوا سوى هـُمـُج رُعــاع (٣)

يعيش الناس في حــال اجتمــاع وتكثـر للتعـاو'ن والتفــادي ولو سياروا على طيرق انفسيراد رأيت الناس كالبنيان يسمو بأحجاد تسيّع بالسياع (١)

### قصيدة (( الحياة الاجتماعية والتعاون ))

- انشدها الشاعر في حفلة تأسيس « جمعية حماية الاطفال » التي اقيمت في ٤/٥/٨١١ .
- تحدث (ن) : تقع ، الطرق (بضمتين) : جمع الطريق ، الانتفاع : مصدر انتفع بالشيء : حصل منه على منفعة ؛ وهي كل ما ينتفع به . ونفعه (ف) : افاده ، وأوصل إليه خيراً ، وضد ضره .
- التعاون : مصدر تعاون القوم : عاون ( ساعد ) بعضهم بعضا . التفادي: مصدر تفادى القوم : فدى بعضهم بعضا ؛ أي آثر بعضهم بعضا على نفسه . الدواعي : الاسباب ؛ جمع الداعي .
- الهمج (بفتحتين) : ذباب صغير يقع على وجوه الدواب ، والفنسم المهزولة ؛ مفردها همجة ، والرعاع (بفتحتين) : الأخلاط من الناس y نظام لهم 4 والحمقى ؛ جمع الرعاعة .
- اراد بالأبيات الثلاثة أن الحالة الاجتماعية أحدثت بين الناسطرقا للانتفاع والتعاون ؛ أو أن شعورهم بلزوم التعاون الجاهم الى أن يعيشوا مجتمعين ينتفع بعضهم بمعاونة بعض ؛ فالتعاون هو أساس الاجتماع . ولو انهم عاشوا منفردين لما كانوا إلا كسائر الحيوانات يعيشون في بؤس وشقاء . وقد أوضح رأيه في الأبيات الآتية .
- يسمو (ن) : يعلو ، ويرتفع ، تسيتع ( بالبناء للمجهول ) ، وسيتع البنتاء الحائط: طلاه بالسياع ( بكسر ففتح ) وهو الطين المخلوط بالتبن .

ويمنع جانب من التسداعي(۱) جميعاً بين مرعيسي وداع(۱) لكل في مجسال العيش سياع(۷) لعاشوا عيش عاديسة السياع(۸) تعادك عجسزه دب السيراع(۱) تلافي زيف سيف الشيجاع(۱۱) أعيد تراؤها بيسد صياع(۱۱) في مسك بعضه بعضاً في قسوى كذاك الناس من عجم وعر ب قسد اشتبكت مصالحهم فكل ولسولا سعي بعضهم لبعض اذا دب الحسام أنساه عجز وان قلم الأديب عسراه أزيشغ وان صغرت يد من ربع زدع

- (٥) التداعي : مصدر تداعى البنيان : تصدّع من جوانبه وآذن بالانهدام من غير أن يسقط .
- (٦) المرعي: ما يرعى ويراعى ، والراعي: كلّ من ولي أمرا بالحفظ والسياسة كالملك ، والأمير ، والحاكم ، ورعى الملك رعيته (ف): ولي أمرهـــا وســـاسها .
- (٧) اشتبكت: تداخلت ، واختلط بعضها ببعض ، ومنه تشبيك الأصابع .
- (A) لولا: حرف امتناع لوجود . أي إن وجود السعي منع أن يعيشوا عيش عادية السباع . والعادية : المعتدية . يقال : دفعت عنك عادية فلان أي ظلمه وشره . السباع (بكسر ففتح) : جمع السبع : المفترس من الحيوان كالأسد والنمر ، والنسر والصقر ونحوها . وعاديسة السباع : صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي السباع العادية .
- (٩) الحسام: السيف القاطع ، وربّه: صاحبه ، ثناه (ض): ردّه ، وكفّه ، ولواه ، العجز: الضعف وزناً ومعنى ، تداركه: الحقه ، وتدارك الشيء بالشيء: اتبعه، وتدارك الشيء بالشيء: اتبعه، يقال: تدارك الخطأ بالصواب ، والذنب بالتوبة ، البراع (بفتحتين): القلم ، وأصل معناه القصب ؛ لأنهم كانوا يتخذون اقلامهم من القصب،
- (١٠) عراه (ن): أصابه م الزيغ (بفتح فسيكون): الميسل والعسدول . وتلافاه: تدراكه .
- (١١) صغرت اليد (ع): خلت ، ليس فيها شيء ، الربع ( بفتح فسكون ): فضل كل شيء ، أراد به الربح ، الثراء (بفتحتين): الغنى ، وكثرة المال ، اليد العناع (بفتحتين): الحاذقة الماهرة ، يستوي فيها المذكر والمؤنث ، فيقال: رجل وامرأة صناع اليد أي ماهر وماهرة في صناعة اليد .

بذاك قضى اجتماع الناس لمسا

ساند بعضهم في العيش بعضا

فتعلو في ديارهم المباني
وتستعلي الحياة بهم فتنمسي
وما مدنية الأقسوام الا
ولم يصلح فساد الناس الا
تشاد به الملاجىء لليسامى

أن اعتصموا بحب الاجتماع (۱۳)

مساندة ارتفاق وانتفاع (۱۳)

و تُخصِب في بلادهم المراعي (۱۱)

من العيش الرغيد على يضاع (۱۰)

تعاو نهم على غسر المساعي (۱۲)

بمال من مكاسبهم نمساع (۱۷)

و تُمتار المطاعم للجياع (۱۸)

اراد بهذه الأبيات الثلاثة أن يوضح معنى التعاون والتفادي فقال: إن عجز صاحب السيف يتداركه صاحب القلم : وإن زيغ صاحب القلم يتلافاه صاحب السيف ، وإذا ما خاب الزارع أغناه الصانع ؟ وهكها ....

- (١٢) قضى (ض) : حكم ، وأوجب ، اعتصم بالشيء : لجأ إليه ، وامتنع بـــه ،
- (١٣) يساند: يعاون ، ويساعد وزنا ومعنى ، الارتفاق: الانتفاع ، والاستعانة ،
- (١٤) المراعي: جمع المرعى: موضع الرعي . ورعت الماشية الكلا (ف): سرحت فيه واكلته . وأخصبت: كثر فيها العشب والكلا . وأخصب القوم: امرعت بلادهم ، وكثر طعامهم وشرابهم .
- (١٥) تستعلي : تعلو ، وترتفع . الرغيد (بفتح فكسر) : الطيب المتسع . اليفاع (بفتحتين) : ما ارتفع من الأرض .
- (١٦) الفر" (بضم فراء مشددة) : البيض ، والفر"ة هي البياض في جبهة الفرس ، المساعي : جمع المسعى بمعنى السعي أي العمل ، وغر" المساعي صفة اضيفت الى موصوفها أي المساعي الفر" ،
- (١٧) المشاع (بضم ففتح): الشائع ، والسهم المشاع : المشترك المبهم الذي لم يحدد ولم يقسم ، والمال المشاع هو الذي تجبيه الحكومة لتنفقه في الشيؤون العامة كالامور التي ذكرها الشاعر في الأبيات التالية ،
- (١٨) تشاد (بالبناء للمجهول) ، وشاد البناء (ض): رفعه ، واعلاه ، الملاجيء: جمع الملجأ : المعقل ، والملاذ ، والحصن ، تمتار (بالبناء للمجهول) ، وامتار الرجل لأهله : أتاهم بالميرة (بكسر فسكون) : الطعام ، المطاعم : جمع المطعم بمعنى الطعام ، الجياع (بكسر ففتح) : جمع الجائع ،

وتُبنى للعسلوم بـــه مبــــان والاً فالشـــقاء لهــــــم حليف

وما حمل الشبقاء بمستطباع (۲۰)

\* \*

مالاً في الفَرَخار ذوى الترداء (۲۱)

ومما سر تني أنسي اناجسى سعو الحماية الأطفال منسا فقساموا بالذي أيعلي وينسلي وما هذي الحياة سوى صمراع وما سادت شعوب العخلق الآ

رجالاً في الفَخار ذوي ابتداع (٢١)

بما 'اوتنوه من كسرم الطباع (٢٣)

يصونون الضعاف من الضياع (٢٣)

يتسم بفوز مفتول الذراع (٢٤)

بتهيشة البنين لهذا الصراغ (٢٥)

'تفيض العملم مؤتلق الشماع<sup>(١٩)</sup>

- (١٩) تفيض : مضارع أفاضت الماء : أفرغته وصبته ، وأفاضت الاناء : ملاته حتى فاض . وأفاض الله الخير : كثره ؛ وهذا هو مراد الشاعر ، مؤتلق (بصيفة الفاعل) . والشعاع (بضم ففتح) : ضوء الشمس الذي يرى كأنه خيوط ، وائتلق الشعاع : لمع وأضاء .
- (٢٠) الشقاء (بفتحتين) : العسر والشدة ، والتعب والمحنة ، الحليف (بفتح فكسر) : الملازم ، يقال : فلان حليف الجود ، وحليف الفصاحة ؛ أي ملازم لهما ومتصف بهما .
- (٢١) اناجي: مضارع ناجاه: سار"ه ، أراد اخاطب ، واكلتم ، الفخسار (٢١) : بناهي بماله ، وما لقومه من محاسن ، الابتداع: مصدر أبتدع الشيء: اخترعه واتشأه على غير مثال سابق .
- (٢٢) اوتوه (بالبناء للمجهول) : اعطوه وزنا ومعنى ، الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع : السجية ، والخلق .
- (٢٣) يعلى : مضارع أعلى الشيء : رفعه ، وجعله عالياً . يسلي : مضارع أسلاه : جعله يسلو ، وأسلاه عن هتمه : كشفه عنه ، يصونون : السلاه : بعفظون ، الضياع (بفتحتين) : مصدر ضاع الشيء (ض) : فقد ، وأهمل .
- (٢٤) الصراع (بكسر ففتح): مصدر صارعه: غالبه في المصارعة . اراد التنازع في الحياة . الفوز (بفتح فسكون): الظفر ، والفلب . المفتول: المبروم وزناً ومعنى . الدراع (بكسر ففتح) للانسان من المرفق الى اطراف الأصابع . ومفتول الدراع كناية عن القوة .
- (٢٥) سادت (ن) : عظمت ، ومجدت ، وشرفت ، التهيئة : مصدر هيأه : أعده ، وكيفه ، « ذا » في قوله « لذا » : اسم إشارة ، والصراع بدل منه .

اذا لم 'يعْن بالأطفسال قسوم ولا تزكو المناشى، في انساس وما هساج العواطف افي فــؤادر فشــكراً للــكرام وكل ً شــكر

فه صُبّة مجدهم رهـن انصداع (٢٦) يرون الطفل من سـقـَط المنـاع (٢٧) كحال الطفـل في زمن الرصاع (٢٨) لـن عضـدوا الكرام بمـد ً باع (٢٩)

(٢٦) الهضبة (بفتح فسكون) : الرابية ، والجبل المنبسط الممتد على وجه الأرض دون المرتفع من الجبال ، المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، الانصداع : الانشقاق ، والتفرق ، الرهن (بفتح فسيسكون) ، ورهن انصيداع ، أي كافل (ضامن ) انصداعه ،

وخلاصة ما أراد شاعرنا بهذين البيتين أن تربية الأطفال هي الاساس الذي تقوم عليه مدنية الشعوب ؛ فالشعب إذا عني بتربية ابنائه العناية اللازمة بان جهزهم بكل ما يلزم لصراع الحياة من القــوى الماديـة والادبية عاش في سعادة ورفاهية ؛ وإلا عاش مشتئتاً متفرقاً .

- (٢٧) تزكو (ن): تصلح ، وتطهر ، المناشىء : جمع المنشأ : موضع النشأة ومكانها ، الاناس (بضم فقتح) : الناس ، السقط (بفتحتين) : الرديء الحقير ، المتاع (بفتحتين) : كل ما ينتقع به ويرغب في اقتنائه كالطعام ، والبز" ، وأثاث البيت ، والأدوات ونحوها ،
- (٢٨) العواطف: جمع العاطفة: الشفقة ، وهاجها (ض): اثارها ، وحرسكها ، وبعثها ، وهاج الشيء: ثار ، وتحرلك ، وانبعث ؛ فالفعل لازم متعد .
- (٢٩) الشكر (بضم فسكون) : مصدر شكره ، وشكر له (ن) : أثنى عليه بما اولاه من المعروف ، وعضدوهم (ن) : أعانوهم ، ونصروهم ، الباع : المسافة بين الكفتين إذا انبسطت الذراعان يمينا وشمالا ، المد مصدر مد يده (ن) : بسطها ، أراد عونهم ومساعدتهم بالمال ونحوه ، تراجع القصائد : (١) الأرملة المرضعة ، (٢) وقفة عند مستشفى الاطفال (٣) الى حماة الاطفال ، ،

## وقنة عند مستشفى كالطفال

حسدت أرضه عليه السماء (۱) فيسه قدسيّة فهسذا البنساء شسر فت بالمقاصسد الأشسياء (۲)

أيَّ قدس يضمُّ هـــذا البنــاء ! ان يكن فوق هــذه الأرض شيء هــو من هــذه البَنيــّــات لــكن

#### شـــــرح

#### قصيدة « وققة عنه مستشغى الأطفال »

١ ايلول ١٩٣٤أخى مصطفى .

كنت ، قبل اشهر ، ذهبت مع الاخ طاهر جلبى الى بناء مستشفى الاطفال فرايناه . وقد طلب إلي ، ونحن هناك ، أن أكتب فيه شيئاً من الشعر فوعدته ذلك . ولما جئت الى الفلوجة كتبت بضعة أبيات ثم تركتها واهملتها حتى نسيته ، وقبل يومين بينما كنت أفتش عن ورقة عثرت على مسودة الإبيات في طي كتاب من الكتب فرأيت أن أضيف اليها أبياتا أخرى لئلا تذهب سدى فعلت . وها أنا أرسلها إليك مع هذا الكتاب فأن شئت أن تنشرها وإلا فأثبتها عندك في المجموعة . هذا والسلام عليكم ورحمة الله .

#### المخلص معروف الرصاني

- (۱) أي : دالت على معنى الكمال ؛ مفعول به مقد م له « يضم » القدس ( بضم فسكون ، وبضمتين ) : الطهر والبركة . وضمته (ن) : قبضه إليه وجمعه ، أي يضم " هذا البناء قدساً كاملا في صفات القدسية . والضمير في « أرضه » يعود إلى البناء ، وفي « عليه » بعود إلى القدس .
- (٢) البنينات (بفتح فكسر فياء مشددة) : جمع البنيئة : كل ما يبني . شرفت (ك) : صارت ذات شرف ، وشرف الرجل : علت منزلته . المقاصد : جمع المقصد (بفتح فسكون ففتح) : مصدر ميمي بمعنى القصد . اما بكسر الصاد فمكان القصد وموضعه .

كلما جئت، أملماً تجلت مو بكر في ذي البــــلاد وللأطـــ

لي من تحت أست العلياء (٣) من تحت أست العلياء (٣) منال فيسه حمساية عسدراء (٤)

\* \* \*

لم نكن قبل ذا 'نفكر فيما فكرت فيه قبلنا الر حماء (٥) كان للبُوس في المواطن لفيح من سَموم تذوي به الرضعاء (٦) رب طفل أودت به قلة الدر على أن أميه ثهدياء (٧)

أراد أن هذا البناء في وضعه لا فرق بينه وبين غيره من الابنية ؛ ولكن الامور بمقاصدها . وهذا البناء بني لمقصد شعريف فهو شعريف بين تلك الابنية .

- (٣) ملما ابصيغة الفاعل) ، وألم الرجل بالقوم: أتاهم فنزل بهم وزارهم زيارة غير طويلة ، تجلت: انكشفت وظهرت ، الاس (بضم فسين مشددة) : الأساس ، وهو قاعدة البناء وأصله المبني داخل الارض ، العلياء (بفتخ فسكون) : كل ما علا من شيء وارتفع ، والفعلة العالية ، والشرف ،
- ٤) هو بكر (بكسر فسكون): اي لم يسبق له مثل ولا نظير ، ولم يتقدمه مثله ، والولد البكر: اول مولود لابويه ، والفتاة البكر: العذراء: أي التي لسم تتزوج ، والحق إن جمعية حماية الاطفال هي أو لل مؤسسة من نوعها في العراق ، وقد بنت هذا البناء الذي لم يبن قبله بناء لمثل المقصد الذي بني لاجله ، ولما جعله بكرا جعل ما فيه من حماية الاطفال عذراء ليحصل التناسب ، و « ذي »: اسم اشارة ، والبلاد: بدل ، في قوله « في دي السسلاد » .
- (٥) الرحماء (بضم فغتح): جمع الرحيم أي الكثير الرحمـة ؛ وهي الخـير ، والنعمة ، ورقة القلب ، والحنان ،
- (٦) البؤس (بضم فسكون): الضر" ، والفقر ، والمشقة ، والشد"ة . اللغية (بفتح فسكون): مصدر لفح (ف) ، السموم (بفتح فضم): الربح الحار"ة . ولفحته السموم: اصابته واحرقته ، تذوي (ض): تذبل ، وتيبس ، وتضعف ، الرضعاء (بضم فقتح): جمع الرضيع ، وهو الطفل أيسام الرضاعية .
- (٧) اودت به: أهلكته ، الدر" (بفتح فراء مشددة) : اللبن ؛ تسمية بالمصدر ،

أمسه من أبسه آمت فأمست فعكى شخصها الخيسالة اذ لا وارتمى تديهما وفيسه كمفاف فهو ان لم يمش فمسوت أمريح

ينهاك البؤس جسمها والشقاء (١) ح ذبسول بجسمها وارتخساء (١) لم يكن للرضيع فيسه غسداء (١٠) وهو ان عاش عاش فيسسه الداء

\* \* \*

هكـذا كانت المواليــد تحيـــا ومن اللؤم أن نرى عنــدنا الأطـــ لا غــذاء في جوفهم ، لا كســاء

ولها من حياتها افساء (١١) حقال تفسى لأنهم فقراء (١٢) لا غطاء من فوقهم لا وطساء (١٣)

ودر" اللبن (ض ، ن): كثر وجرى ، الثدياء (بفتح فسكون) : العظيمة الشدى و « على » للمصاحبة بمعنى « مسع » في قولسسه عسلى أن أمه ... » سألت الشاعر عنما أراد بهذا البيت فقال : أردت أن أمته وإن كانت عظيمة الثديين إلا" أن الفقر أيس لبنها فلم يكف طفلها ، ولسم تسعفها ذات يدها لتهيئىء له الفذاء فمات لقلتة غذائه .

- (A) آمت المراة (ض): فقدت زوجها . ونهك البؤس جسمها (ف ، ع): اضناه ، وهزله ، وأضعفه ، الشقاء (بفتحتين): العسر ، والمحنة ، والشدة ، وهو نقيض السعادة .
- (١) حكى (ض) : شابه ، الخيالة والخيال (بفتحتين) : الطيف ، وما يشبه للانسان في اليقظة والمنام ، لاح (ن) : ظهر ، وبان ، الذبول (بضمتين) : البس والجفاف ؛ مصدر ذبل النبات (ن) : دق" ، وذهبت نداوته وطراوته ، الارتخاء : مصدر ارتخى الشيء : صار رخوا اي ليتنا هشتا .
  - ١١٠١ لوتمي: وقع ؛ أواد تدلي . الجفاف (بغتحتين) : اليبس .
  - (١١) الافتاء " مصدر أفني الشيء " أباده ، وأهلكه ، وأنهي وجوده .
- ١٢٠: اللوّم بضم فسكون : مصار لوّم فلان (ك) : كان دنيء الأصل : شحيح النفس مهيئاً .
- (۱۹) الجوف ابفتح فسكون من الانسان : بطنه ، ومن كل شيء : باطنه ؛ واصل معناه : الخلاء ثم استعمل فيما يقبل الشفل والفراغ ، الفطاء ابكسر ففتح : الستر ؛ وهو ما يقطى به الشيء ؛ أي يوضع فوقه فيواريه ويستره ؛ مأخوذ من قولهم : غطا الليل (ن) : إذا سترت ظلمته كل شيء الوطاء ربكسر ففتح : المهاد ، والفراش الوطيء ؛ وهو خلاف القطاء ،

عل ميناً لو عاش منهم الأضحى رب من مات معه مات معه السلم موت الأطفال هيئاً فقد ينه الما هم كمشل أصداف بحسر فلعل الطفل الذي مات منهم انهم مشل وردة قطفتها

فيسه للنساس مأمل ورجاء (١٥) شرف باذخ لنسا وعسلاء (١٥) بنغ منهسم نوابغ أذكياء (١٦) لست تدري در بها أم خلاء (١٧) مات عقسل بموته ودهاء (١٨) قبل ما فتحها يسد عسراء (١٩)

\* \* \*

جلّ هــذا البنــاء حسناً وقــدراً وعـــــلا في معــارج الحمــد حتى

- (١٤) عل : لغة في لعل . المأمل : مصدر ميمي بمعنى الأمل اي الرجاء . وعطف رجاء على مامل عطف وتفسير .
- (١٥) الباذخ : الشامخ ، والعالي وزنا ومعنى . العلاء (بفتحتين) : الرفعــة والشـــرف .
  - (١٦) هيناً : سهلاً وزناً ومعنى . نبغ في العلم (ن ، ض) : برع واجاد .
- (١٧) الأصداف (بفتح فسكون) : جمع الصدف الواحدة صدفة ؛ وهسده المحارة أي غشاء الدر ، الخلاء (بفتحتين) : المكان الفارغ ، وهسده الأصداف يحتوي بعضها على در وبعضها لادر فيه ، فالشاعر يشبه الاطفال بالاصداف إذ يكون منهم النوابغ الاذكياء ، ومنهم من لا خير فيه ،
  - (١٨) الدهاء : جودة الراي .
- (۱۹) العسراء (بفتح فسكون) : مؤنث الأعسر ؛ وهو الذي يعمل باليد اليسرى . واليد اليسرى يكون عملها بشد"ة وعنف ، ولهذا يكون الأعسر اشد" ضرباً من غيره ، و « ما » مزيدة في قوله « قبل ما فتحها » .
- (٢٠) جلّ (ض) : عظم ، الفخامة (بفتحتين) ، مصدر فخم فلان في عيون الناس (ك) : كبر قدره وعلت مرتبته ، الرواء (بضم ففتح) : حسن المنظر ،
- (١١) المعارج: جمع المعراج أي السلم ، والمصعد ، الحمد: الثناء الجميل ، تطاوله: تفالبه ، وتباريه ، الجوزاء (بفتح فسكون): برج من بروج السماء ، فقد أطلق القدماء من علماء الغلك البرج على مجموع النجوم التي تكون في الافق حيث تفيب الشمس مدّة شهر كامل ، فالبروج ، إذن ، اثنا عشر منها الجوزاء ، وهو الذي تدخل فيه الشمس في الحادي والعشرين من أيار .

كلّما جسال في مبانيه طرفي ولقد دل أن من شيدوه شكر الله سعيهم من كسرام سوف يبقى لهم على الدهر ذكر فاز من شيدوه بالحمد واسو د

لمعت لي من أجدره العليه (٢٢) سادة في طباعهم كررًم، (٢٣) يلغموا من أفخارهم ما شاءوا (٢٤) فيه حمد لهم ، وفيسه أنها (٢٥) ت وجوها بخريها البخر (٢٥)

\* \* \*

لا تُرَع أيها البناء المُعلّى ولهم فيك مرضعات حسوان ولهم فيك مأمن ومسلادً

فلمرضى الأطفال فيك شفاء (٢٧) ولهم فيك طبهم والدواء (٢٨) ولهم فيك صحيمة ونماء (٢٩)

<sup>(</sup>٢٢) جال (ن) : طاف ، وجال الفرس في الميدان : قطع جوانبه ، الطرف : العين وزناً ومعنى ، أي كلما أبصرته ونظرت إليه ، لمعت (ف) : برقت وأضاءت ، الجدر (بضم فسكون ) وبضمتين) : جمع الجدار : الحائط .

<sup>(</sup>٢٣) الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع : السجية ، والخلق .

<sup>(</sup>٢٤) السعي : العمل ، وشكره الله (ن) : اثنى عليه ؛ أراد رضي عن عملهم . الفخار (بفتحتين) : الاسم من فخر الرجل (ف) : تباهى بماله وما لقومه من محاسن ، بلغوا ما شاءوا (ن) : وصلوا إليه .

<sup>(</sup>٢٥) على : ظرفية ؛ بمعنى في ، الدهر : مدة الحياة كلها ، والزمان قل الوكثر .

<sup>(</sup>٢٦) فاروا بالحمد (ن) : ظفروا به ، شيندوه : رفعوه ، الخزي (بكسر فسكون): الذل والهوان ، والخجل والندامة .

<sup>(</sup>٢٧) لاترع (بالبناء للمجهول): لا تفزع ، لا تخف . يدعو له بالطمانينة والامان. المعلني (بصيفة المفعول) ، وعلني البناء : رفعه وجعله عاليا :

<sup>(</sup>٢٨) الحواني : جمع الحانية ؛ أي العاطفة . وحنت المرأة على اولادها (ن) : عطفت عليهم ، وأقامت ولم تتزوج بعد ابيهم .

<sup>(</sup>٢٩) المامن : موضع الامان ومكانه . الملاذ (بفتحتين) : الملجأ ، والحصن ، ولاذ الخائف بكذا (ن) : التجأ إليه ، واستتربه ، وتحصن . النماء ( بفتحتين) : مصدر نمى الشيء (ض) : كثر ، وزاد . ونما نمو"ا (ن) بالمعنى عينه .

ني ُعلاليــك من فنــون المعــالي كلّمتنا منك المباني كلاماً فيه منها فصاحبة خرساء انسا أنت غـر"ة الدهــر 'تـــلى

ما بفحــواه عَـيَّت الشـعراء(٣٠) فيك منسي قصيدة غسر ١٠(٣١)

٣٠) العلالي: الفرف العالية التي تبنى في الطابق الثاني من البناء ؛ الواحدة علية )بكسر العين وضمها وكسر اللام المشددة ثم ياء مشددة ( . والياء في « علاليك » مشددة وخففها الشاعر لضرورة ألوزن ، الفنون : جمع الفن : الضرب والنوع من الشيء . المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف ، وكسب الشرف . الفحوي (بفتح فسيكون ففتح) و فحوى القول : معنا ومذهبه ، ومضمونه ومرماه الذي يتنجه اليه . عي فلان بالامر ، وعي عنه (ع) : عجز ولم يهتد لوجهه. وعي في منطقه : لم يطق إحكامه ، ولا استطاع بيان مراده منه .

(٣١) الفر"ة (بضم فراء مشددة) : البياض في جبهة الفرس ، والفرة من كل شيء : أوله وأكرمه ، الفراء : البيضاء ؛ وغراء : صفة قصيدة ، أداد قصيدة جيدة مشهورة .

# الى عمات الأطفال

دار السلام ، تفاخرت برجال
 وعنسوا بتربية البنين عناية
 وبنوا الهم داراً بما جادت به
 صانوا بهما الأنسال من أمراضها
 دار تقيهم بالأواقي كل ما

قاموا بأمسر حماية الأطفسال<sup>(1)</sup> زادوا بها شمماً على الأجبسال<sup>(۲)</sup> أيدي الكرام لهم من الأموال<sup>(۳)</sup> ومن الحقوق صيانة الأنسال<sup>(1)</sup> يخشَى من الأوجاع والأوجال<sup>(0)</sup>

#### قصيدة (( الى حماة الأطفسال ))

- (﴿ الله الشاعر في السابع من تشرين الثاني سنة ١٩٤٤ . وقد سالته عن السبب الذي دعاه إلى نظمها فقال : أرادت جمعية حماية الاطفال ان تقيم حفلة تجمع فيها أعانات لتشييد دار أوسيع من الدار التي تشفلها ؛ وطلبوا إلي أن أشاركهم بنظم قصيدة تنشد في تلك الحفلة فنظمت هذه القصيدة .
- (۱) تفاخر الرجل: تعاظم وتكبر . وتفاخر القوم: فخر بعضهم على بعض، وافتخر كل منهم بمفاخره . أراد فخرت بهم (ف): تباهت بمالهم من محاسن . الحماية (بكسر ففتح): مصدر حمى الشيء (ض): منعه ودفع عنسه .
- (٢) عنوا (بالبناء للمجهول) ، وعنوا بتربيتهم : اهتموا وشغلوا بها ، الشمم (٢) عنوا (بالبناء للمجهول) ، وعنوا بقريتهم : الاجبال (بفتح فسكون) : جمع الجبل .
- (٣) الايدي: جمع اليد، وجادت به (ن): بذلته، وسخت به وتكرمت.
- (٤) الأنسال : جمع النسل (كلاهما بفتح فسكون) : الولد، والذرية . يقال: هو من نسل طنيب ، وصانوهم (ن) : حفظوهم .
- (o) تقيهم (ض) : تصونهم ، وتحميهم ، الأواقي (بفتحتين) : جمع الواقية ؛ وهي ما وقيت به شيئًا ، يخشى (بالبناء للمجهول) ، وخشيه (ع): خافه واتقاه ، الأوجال (بفتح فسكون) : جمع الوجل : الخوف والفزع ، إن الفعل وقى يتعدى إلى مفعولين ؛ مفعوله الأول الضمير في « تقيهم .» والثاني « كل ما يخشي » .

لم أيخش فنك السقمفيها 'رضَّع" ضمنت لأيشام الأرامل طبهم ، لله تلك السدار مسن متبـوًأ هي مُفزَع للمعسرين ، وملجــأ

في البؤس قد ولدوا وفي الاقلال<sup>(٦)</sup> بـذّ النجوم بقــدره المتعــالى(^) يأتيه كل ضن من الأطفال (٩)

أحماة أطفال الأيامي انكم جدراء بالتعظيم والاجالال(١٠)

الفنك ابفتح فسكون) : مصدر فتك فلان بقلان (ض ، ن) : بطثى به ، وقتله على غَفلة ، وغدر به واغتاله ، السقم (بضم فسكون) : المرض ، الرضيع ابضم ففتع الضاد المشددة) : جمع الراضع ؛ ورضع الطفل امْ الله الذي مَا عَا } . آمتص ثديها ، البؤس (بضم فسكون) ؛ مصدر بسس الرجل اع، : آفتقر واشتد"ت حاجته . الاقلال : مصدر أقل" الرجل : قل ماله وانتقر فهو مقل".

ضمنت (ع) : كفلت . الأرامل : جمع الارملة : المرأة التي مات زوجها وهي فقيرة ، البشائر : جمع البشارة : الخبر السار" ، الآبلال : مصدر ابل المريض ؛ برىء من مرضه وشغي .

اللام في « ف " للتعجب ، المتبوآ (بصيغة المغمول) ، وتبوآ الكان : نزله ، وأقام به ، بد النجوم (ن) : غلبها ، وفاقها ، وسبقها ، القدر ابفتح فسكون) : الشان ، والحرمة ، والوقار . المتعالي : المرتفع .

المَغْزَعِ: المُلْجَا وَزُنَا وَمَعْنَى } أي الملاذ ، والمعقل والحصن . وفزع فلان إلى فلان (ع) : استفاته ، المعسر (بصيغة الفاعل) ، وأعسر الرجل : أفتقر وضاقت حاله ، وضني فلان (ع) : مرض مرضا شديدا كلما ظن برۋه نكس ؛ فهو ضنى وضن، ٠

١٠١) الايامي (بفتحتين وآخرها الف مقصورة) : جمع الايتم (بفتح فكسر الياء المشددة) . وآمت المرأة (ض) : فقدت زوجها . وآم الرجل : فقد أمراته فهي وهو ايم . الجدراء (بضم ففتح) : جمع الجدير : الحقيق وزا ومعنى ، التعظيم : مصدر عظمه : فخمه ، وكبره ، وبجله . الاجلال : مصدر أجله : عظمه ، وأجلته عن العبب : نز"هه ،

مرت لكم تلك السنون وكلها كافحتهم الأدواء في أينامنها في حومة الاحسان طال صيالكم سيدوم مسعاكم ، ويبقى دأبكم ولسوف يذكركم ويشكر سعيكم للة أنتهم من أفاضل مخلص

غُرر رُ تزان بأنفسع الأعمسال (١١) دأباً بغير كسلالة ومسلال (١٢) حقاً فأنتم أشرف الأبطسال (١٣) في الدهر غسير مهدد د بزوال (١٤) من سوف يخلفكم من الأجيال (١٥) فاقو الأنسام بأشسرف الأفضال (١٥)

<sup>(</sup>١١) الفرر (بضم ففتح) : جمع الفرق ؛ وهي من كل شيء أوله واكرمه . وأصل معناها : البياض في جبهة الفرس ، تزان (بالبناء للمجهول) . وزائه (ض) : جمله : وحسنه ، أنفع : اسم تفضيل من نفعه الف) : افساده وأوصل إليه خيراً .

<sup>(</sup>۱۲) كافح القوم اعداءهم : استقبلوهم في الحرب بوجوههم ليس دونها ترس ولا غيره ، وفلان يكافح الامور : يباشرها بنفسه ، ويقساومها بقوة ، الادواء (بفتح فسكون) : جمع الداء :المرض ، والعلة ، الكلالية (بفتحتين) : الضعف ، والاعياء ، والتعب ؛ مصدر كل السيف ونحوه (ض) : لم يقطع ، الملال (بفتحتين) : مصدر مل الشيء ، ومل منه (ع) : سئمه ، وضجر منه ، وبرم به ، الدأب (بفتحتين ، وبفتح فسكون): مصدر دأب في عمله (ف) : جد " ، وتعب ، واستمر عليه من غير فتور ، والدأب : العادة والشأن ،

<sup>(</sup>١٣) الحومة (بفتح فسكون) : اشد موضع في القتال ؛ لأن الاقران يحومون حوله ؛ وقد استعارها لمكان الاحسان (بكسر فسكون) : مصدر احسن فلان : عمل ما هو حسن ، الصيال (بكسر ففتح) : مصدر صال عليه ان) : سطا عليه واستطال ليقهره حتى يذل "، اشرف : اسم تفضيل من شرف الرجل (ك) : علت منزلته ، وصار ذا شرف ، الأبطال : جمع البطل: الشجاع ؛ وسمي به لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظائم به .

<sup>(</sup>١٤) المسعى : مصدر ميمي بمعنى السعى ، ويدوم : يثبت ، ويستمر ، مهد"د (بصيفة المفعول) ، وهد"ده : خو"فه وتوعده بالقوة .

<sup>(</sup>١٥) يخلفكم (ن): يأتي بعدكم ، الأجيال (بفتح فسكون): جمع الجيل: الصنف من الناس ، ويتوسع فيه فيطلق على أهل الزمان الواحد ،

<sup>(</sup>٢٦) الأفاضل: جمع الافضل: اسم تفضيل، الخلاص (بضم فلام منددة مفتوحة): جمع الخالص؛ وهو المحض، وخلص الماء (ن): صفا وزال عنه الكدر، الأفضال: اراد جمع الفضل: الاحسان ابتداء بلا علنة،

ولو ان أیامی تجـــود بصــحتی ان لـم 'اعنـكم بالفُعــال فانني فالكمو همذا التنساء مخلسدأ

ACCOUNT TO THE

اني 'احساول أن أكون معينكم اولا موانع يعترضن حسوالي (١٧) لو أن ذات يدي استطاعت رفدكم ما فاق نـَول ما الرافدين » نوالي (١٨) ما جال أقــوى العــــاملين مجالي (١٩) ما زلت من أعوانكم بمقـــالي (٢٠) من مادح في المدح غير 'مغسال (٢١)

<sup>(</sup>١٧) احاول: اريد ، المعين: المساعد ، الموانع: جمع المانع ؛ وهو ما يكفتك عن الشيء ، ويمنع من حصوله ، واعترض الشيء : صار عارضا كما تكون الخشبة في آلنهر والطريق ، الحوال ابكسر ففته : الارادة ، مصيدر حاول .

<sup>(</sup>١٨) ذات يدي: ما تملكه يدي . الرفد (بكسر فسكون) : العطاء ، والعسلة ، والعون . النول (بفتح فسكون) والنوال (بفتحتين) : مصدرا ناله بشيء

<sup>(</sup>١٩) جال في الأرض (ن) : طاف غير مستقر" فيها ، وجال الفرس في المدان : تطع جوانبه . المجال : مصدر ميمي بمعنى الجولان .

<sup>(</sup>٣٠) الفعال (بفتحتين) : الفعل ، والكرم . المقال ابفتحتين) : القول : وهما مصدرا قال (ن) : تكلم ، وتلفظ .

<sup>(</sup>٢١) إليكم: أي خذوا . الثناء (بفتحتين) : المدح . المخلف (بصيفة المفعول) . وخلت ده : أبقاه وأدامه . المفالي : المبالغ وزنا ومعنى .

# بنے وطنے

بني وطني ماذا 'اؤمسل بعدما أقول لمن قد لامني في تشدُّدي لو أسود وجه المرء من 'قبح فعله ولو نال بالاخلاص 'مشر ثراءه نحاول عمزاً بابتانال نفوسنا

تفشت سعایات لسکم بالتجسس (۱) علی کل تدلیس أتی من مدلس (۲) لما کنت تلقی بیننا غیر 'مدفس (۳) لما کنت تلقی بیننا غسیر مفلس (۱) فنشری خسیساً بالثمین المقدس (۱)

#### شـــــرح

### قصيدة (( بني وطني ))

- (۱) اؤمل : أرجو ، السعايات (بكسر ففتح) : النمائم والوشايات ، وتفشت : انتشرت ، وذاعت ، واتسعت ،
- (٢) لامه (ن) : كدره بالكلام لاتيانه ما ليس ملائماً لحال اللائم أو حال الملوم . التشدر : مصدر تشدد : أظهر الشدة والقورة . وتشسدد في الأمر : بالغ فيه ولم يخفف ، التدليس : مصدر دلس البائع : كتم عيب السلعة على المشتري ، ويستعمل التدليس في البيع وفي كل شيء .
- (٣) المدنس (بصيغة الفاعل) وأدنس الرجل: اسود وجهه من غير علية . اي إن أفعالنا كلها قبيحة .
- (٤) المفلس (بصيفة الفاعل) . وأفلس الرجل : فقد ماله وأعسر بعد يسر · يراد به أنه صار إلى حال يقال فيها : ليس معه فلس ، أي إننا كلنا غير مخلصين .
- (ه) نحاول: نريد ، العز (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا أي قو"يا بريئا من الذل ، الابتذال : مصدر ابتذل الشيء : امتهنه (احتقره) ، تشري (ض) : نشستري ، الخسيس : الرذيل وزنا ومعنى ، المقد س (بصيفة المفعول) ، وقد "سه الله : طتهره وبارك عليه ،

ومن جهلنا استكراهنا في معاشنا سأرحل عنكم للذي قد أقامني أبيت لنفسي أن تحسل مكانة ولو أن هذا الصبح كان انبلاجه فلا أبتغي بالذل عيساً مرفقها وما أنا «كابن العبد» اذ عانق الردى

200

شسقاء "نزيها للنعسيم المدنس (٦)
على 'موحش من أمركم غير مؤنس (٧)
من العيش الا فوق عز مؤسس (٨)
بغير شروق الشمس لم يتنفس (٩)
ولو عشت في العنز "ى «بفول مدمس» (١٠)
لجد "و كي أبتها رغبة «المتلمس» (١١)

الاستكراه: مصدر استكره الشيء: عده كريها: قبيحاً وزناً ومعنى واستكراهنا مبتداً مؤخر ، ومن جهلنا خبر مقدم ، المعاش (بفتحتين): العيش (الحياة) ، الشقاء (بفتحتين): الشدة والعسر ، النزيه: المتباعد عن كل مكروه ، النعيم: الخفض ، والدعة ، والمال ، وغضارة العيش وحسن الحال ، واللام في « المنعيم » لام العاقبة ، المدتس (بصيفة المفعول) ، ودئس ثوبه: وسخه ،

 <sup>(</sup>γ) الموحش (بصيفة الفاعل) ، وأوحش المكان : أقفر وخلا من الناس ، المؤنس
 (بصيفة الفاعل) ، وآنسه : لاطفه وأزال وحشته ،

<sup>(</sup>A) أبيت (ف): كرهت ولم أرض ، الكانة (بفتحتين): المنزلة والرفعة . وحلتها ، وحل بها (ن): نزل بها ، المؤسس (بصيفة المفعول): ذو الأساس. وأسس البناء: وضع أساسه ، أي قاعدته ،

<sup>(</sup>٩) الانبلاج : مصدر انبلج الصبح : اسفر ، واشرق وانار ، وتنفس : انبلج وظهر .

<sup>(</sup>١٠) ابتغى: اطلب ، واريد ، المرفق (بصيغة المفعول) : اللين الرغيد المنعم ، العزى (بضم فزاي مشددة مفتوحة) : تأنيث الاعز ، وهي صفة لموصوف محدوف أي في الحياة العزى ، أو في العيشة العزى ، الفول : الباقلاء ، المدمس ( بصيفة المغول ) ، ودمس الشسيء : اخفاه ، المدمس قدر الفول : دسها في الدمس لينضج ما فيها ، والسدمس ( بفتح فسكون ) : الفطاء ،

<sup>(</sup>١١) ابن العبد: هو طرفة أحد أصحاب المعلقات . المتلمس (بصيغة الفاعل) : لقب شاعر جاهلي اسمه جرير بن عبدالمسيح ، وخلاصة أمرهما أنهما لقب شاعر جاهلي اسمه جرير بن عبدالمسيح ، وخلاصة أمرهما أنهما قدما على عمرو بن هند ملك الحيرة يتعرضان لفضله ومعروفه فكتب لهما الى عامله على البحرين وقال : انطلقا اليه فاقبضا جوائز كما فشك لهما الى عامله على البحرين وقال : يا طرفة إنك غلام حدث والملك من قد علمت المتلمس في قصده وقال : يا طرفة إنك غلام حدث والملك من قد علمت حقده وغدره وكلائا قد هجاه فلست آمنا من أن يكون أمر فينا بشر" ؟

اذا ابسمت لي عنزتي ونزاهتي اقابل أخسلاق الرجال بمثلها فأعنو لمن يعنو وأقسو لمن قسا ولست أجازي المعتدي باعتدائه وما أنا من أهل الدَعارة والخني ولكن لي فيكم يراعاً اذا شدا

فلست أبالي بالزمسان المعبس (١٣) وأعرف منهم وجهها بالتفر (١٣) وأظهر كالغيطريس للمتغطرس (١٤) ولكن بصيفح القادر المتحمس (١٥) ولا من اولي حمل السلاح المسدس (١٥) أتاكم بكاف من علاه ومخرس (١٧)

\* \* \*

فأبي طرفة وذهب فقتل وتخلف المتلمس فنجا ، الردى (بفتحتين) : الهلاك ، الموت ، الجدوى (بفتح فسكون) : العطية ، وعانق فلان صديقه : أدنى عنقه من عنقه وضمه الى صدره والتزمه ، وعانق الردى أي مات .

<sup>(</sup>۱۲) ابالي : اهتم واكترث ، المعبس (بصيفة الفاعل) ، وعبس فلان ، وعبس فلان ، وعبس (ض) : قطب وجهه ؛ اي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم ،

١٣١) التفرّس : مصدر تفرّس فيه : توسمه ، وتعرفه بالظين الصائب .

<sup>(</sup>۱٤) أعنو (ن) : أخضع ، وقسا قلبه (ن) : أشتد وصلب وذهبت منه الرحمة ، المغطرس الفطريس (بكسر فسكون فكسر) : الظالم المتكبر المعجب بنفسه ، المتغطرس بعد المعينة الفاعل) ، وتغطرس فلان : تطاول وتكبر وأعجب بنفسه ، وتعسنف الطريق ، وتغطرس في مشيته : تبختر ،

<sup>(</sup>١٥) اجازي: اكافيء ، واثيب ، اراد اعاقب ، الاعتداء : مصدر اعتدى عليه : ظلمه فهو معتد، واعتدائه اي بمثلما اعتدى به، الصفح (بغنح فسكون): مصدر صفح عن ذنبه (ف) : عفا عنه ، واصل معناه : ولاه صفحة وجهه ، المتحمس ابصيفة الفاعل) : وتحمس : تشدد وتصلب وتشجع ،

١٦١) الدعارة (بفتحتين): الفسق ، والخبث ، والشر ، الخنى (بفتحتين): الفحش في الكلام ، اولي ( بضم فكسر اللام ): اصحاب .

<sup>1</sup>۷۱ اليراع (بفتحتين) : القلم ، واصل معناه : القصب ؛ لانهم كانوا يتخذون أقلامهم من القصب ، شدا الشعر (ن) : غنى به وترتم ، العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، وكفى الشيء (ض) : حصل به الاستغناء عن غيره فهو كاف ، المخرس (بصيغة الفاعل) ، وأخرسه : رماه وأصبابه بالخرس : وهو أنعقاد اللسان عن الكلام .

وما خالسق الأكوان الآ مهندس تجلّی علی أكوانسه بصفاتسه وأقبسهم نوراً شدیداً جسلاؤه وألبسهم حمر الغسرائز فاغتندو ا وما مقبس عند النهی غیر قابس فأیان جال الطرف لم یر عمر عیره

Man William

وان جل عن تعريفه بالمهندس (١٩) وأغلس فيهم كنهنه كل مغلس (١٩) فساروا به كالعنمي في كل حندس (٢٠) بحمرتها عن كل ثوب منو رّس (٢١) ولا لابس عند النهى غير ملبس (٢٢) اذا كان في ألحاظه غير مبلس (٢٣)

- (١٨) الأكوان: جمع الكون (كلاهما بفتح فسكون): العالم ، الوجود المطلبق العمام ، جل عنه (ض): تنز"ه وتعالى .
- (١٩) تجلى : تكشف وظهر ، وفاعل تجلى ضمير يعود الى خالق الأكوان ، اغلس القوم : دخلوا في الفلس (بفتحتين) : ظلمة الليل ، وكنهه ( بضم فسكون) : فاعل أغلس ، وكنه الشيء : جوهره وحقيقته ، اراد أن الله خالق الأكوان عرف بصفاته ؛ أما حقيقته فقد خفيت ،
- (٢٠) أقبسهم: أعطاهم قبساً (بفتحتين): شعلة نار تؤخذ من معظم النار و الجلاء (بفتحتين): الوضوح و العمي (بضم فسكون): جمسع الأعمى و الجلاء (بفتحتين): الوضوح و العمي الليل الشديد الظلمة و أراد لم يهتدوا الحندس (بكسر فسكون فكسر): الليل الشديد الظلمة و أراد لم يهتدوا في حياتهم بقبس النور الذي أعطاهم إياه و
- (٢١) ألبسهم: جعلهم يلبسون ، الفرائز: جمع الفريزة: الطبيعة من خير وشر . وحمر الفرائز صفة اضيفت الى موصوفها ؛ أي الفرائز الحمر ، وثوب اغتياء ، مور س (بصيفة المفعول) ، وثوب اغتياء : استفنوا : استفنوا ) صاروا أغنياء ، مور س (بصيفة الملابس لاحتواله مور س : مصبوغ بالورس ؛ وهو نبات يستعمل لتلوين الملابس لاحتواله على مادة حمراء ،
- (۲۲) المقبس (بصيغة الفاعل) من أقبسهم ، والفابس : آخذ القبس ؛ وهكذا الملبس واللابس واحد ؛ الملبس واللابس أراد أن المقبس والقابس ، والملبس واللابس واحد ؛ وهذا ما تقول به فلسفة وحدة الوجود التي يؤمن بها الشماعر : النهى وهذا ما تقول به فلسفة ، وجمع النهية (بضم فسكون) بمعنى العقل ، وجمع النهية (بضم فسكون) بمعنى العقل ، وسمي نهى لأنه ينهى عن كل قبيح وعن كل ما ينافيه ،
- (٢٣) أيّان: كلمة استفهام عن الزمان . يقال: أيّان يأتي فلان . وقد استعملها الشاعر بمعنى أين . الطرف: العين وزنا ومعنى . وجال (ن): طاف . الشاعر بمعنى أين . الطرف: العين وزنا ومعنى والثاني لا يستعمل لم يرء (على الأصل) ذلك أن مضارع رآه: يرأه ويرآه ؟ والثاني لا يستعمل لم يرء (على الأصل) ذلك أن مضارع رآه: يرأه ويرآه ؟ والثاني لا يستعمل الآل للضرورة . الألحاظ (بفتح فسكون): جمع اللحظ: العين وزنا ومعنى مبلس (بصيفة الفاعل): متحير .

(٢٤) الحدس (بفتح فسكون): الظن والتخمين ، المحدّس (بصيفة الفاعل): الظنان ،

(٢٥) الا : حرف يستفتع به الكلام ويرد للتنبيه المعطس ابفتح فسكون ففتح الطاء وكسرها) : الأنف وأرغمته : أقسرته ، وأصل معنى أرغم أنفه : الصقه بالرغام (بفتحتين) : التراب ،

# على الخوان

أكب على الخوان وكان خفتا ووالري بينها 'لقما ضحاماً وعاجل بلمهن بني مضغ فضاقت بطنسه شبعا وشالت فأرسلت اللحاظ اليه شزراً أرى اللقمات تأخذها حسلالاً

فلمت قدام أنقسله القيدام (۱)
فما مر ثت له اللنقم الضخام (۲)
فهن بفيسه وضع فالتهدام (۳)
الى أن كاد ينقطسع الحزام (٤)
وقلت له: رو يدك ياغسلام (٥)
فتدخل فاك وهي به حسرام

#### شـــــرح

#### قصيدة (( على الخوان ))

- (۱) الخوان (بكسر الخاء وضمها) : ما يوضع عليه الطعام ليؤكل · واكب عليه : اقبل عليه وشفل به ، الخف (بكسر ففاء مشددة) : الخفيف . وكل شيء خف محمله فهو خف ، اثقله : حملة حملا ثقيلا ،
- (٣) والى : تابع . اللقم (بضم ففتح) : جمع اللقمة ، الضخام (بكسر ففتح) : جمع الضخم : العظيم الفليظ من كل شيء ، مرىء الطعام (ع ، لد ، ف) : ساغ وانحدر في المريء انحدارا طيبا من غير غصص ، وكان حميد المفبتة : لم يعقبه ضرر ، ولم يثقل على المعدة .
- (٣) عاجل: بادر وسارع وزنا ومعنى ، المضغ مصدر مضغ الطعام (ن ، ف) :
   لاكه باستانه ، الوضع : مصدر وضع الشيء (ف) : القاه وحطه .
   الالتهام : مصدر التهم اللقمة : ابتلعها بمر ق ،
- (ز) : البطن : مذكر ؛ ويؤنث لغة وقد اخذ بها الشاعر ، شالت (ن) : ارتفعت . كاد اع، . وكاد ينقطع : قارب الانقطاع ولم ينقطع ، ف « كاد » من اقعال المقاربة .
- (٥) اللحاظ ابكسر ففتح) : جمع اللحظ : العين وزناً ومعنى ، النسزر ابفتح فسكون : النظر بجانب العين ؛ وهو نظر فيه إعراض ، أو غضب ، او أستهانة ، رويدك ابالتصفير) : أمهل ، العلام (بضم ففتح) : الصبى حين يقارب سن البلوغ ، وأراد به مطاق الرجل ،

قد انتضدت بعبونك مفردات أتزدرد الطعام بغير مضغ ؟ فيلا تأكيل طعيامك بازدراد ألا أن الطعيام دواء داء فداو سقام جنوعك عن كفاف وما أكيل المطاعم لالتيذاذ طعام الناس أعجب ما أحبيوا يقيودهم الزميان الى المنايا

تخلّل بينها السداء العنقام (١) على أيام صحتك السلام (٧) معاجسلة فيأكلك الطعسام (٨) بسه ابتليت من القسدم الأنام (٩) فاكتساد الدواء هسو السسقام (١١) ولكن للحيساة بها دوام (١١) فمنه حاتهم وبه الحيمام (١١) وما غير الطعام لهسم زمام (١٢)

<sup>(</sup>٦) انتضدت: أقامت ، واجتمعت ، الجوف : من كل شيء باطنه الذي يقبل الشيفل والفراغ ، تخلل : دخل ، ونفذ ، العقام (بضم ففتح) : الشديد الذي لا يرجى البرء منه ،

<sup>(</sup>٧) تزدرد: تبتلع وزنا ومعنى .

<sup>(</sup>A) الازدراد: مصدر ازدرد اللقمة ، ابتلعها ، المعاجلة : مصدر عاجل ، يأكلك الطعام أي يؤدي الى مرضك وقد يقضى عليك .

الا : حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه ، الداء : العلة ، والمرض ، أراد به الجوع ، ابتليت (بالبناء للمجهول) : امتحنت ، القدم (بكسر ففتح): أراد الزمن الماضي ، الانام (بفتحتين) : الخلق (الناس) أي منذ عرفوا الحيسساة .

<sup>(</sup>١٠) السقام (بفتحتين) : المرض ، الكفاف (بفتحتين) : مقدار الحاجـة من غير زيادة ولا نقصان ،

<sup>(</sup>١١) المطاعم: جمع المطعم: الطعام ، الالتذاذ: مصدر التذ" الشيء والتذ" به: وجده لذيذا اشهياً) .

<sup>(</sup>١٢) الحمام (بكسر ففتح) : قضاء الموت وقدره .

الله المنايا : جمع المنية أي الموت ، الزمام (بكسر ففتح) : الخيط الله يشد في البرة ، أو في الخشاش ثم يشد في طرف المقود ، وقلد يستمى المقود زماماً ؟ وهو مراد الشاعر ، والبرة (بضم ففتح) : حلقة من صفر أو غيره تعلق في أحد جانبي أنف البعير ، والخشاش (بكسر ففتح) : عود يجعل في أنف البعير ،

وأعجب منسه أن النساس رامسوا اذا استَعصى القَفار عليك أكلاً حَدار حذار من جُسَع فاني وأغبى العالمسين فتى ً أكسسول ولو أني استطعت صيام دهــري . ولكن لا أصــوم صــيام قـــوم 

تَسُوُّعه • ألا بئس المسسرام(١٤) كفياك من القسراح لسه ادام (١٥) رأيت النساس أجْشعها اللئام(١٦) لفيطنتيه ببطنتيه انهرزام (١٧) لصمت فكان د يد ني الصيام (١٨) تكاثر في 'فطــورهم الطعـــام مطاعم ليس أيدركها انهضام (١٩)

، ١٤) الصمير في « منه » يعود الى « ما أحبوا » راموا (ن) : طلبوا ، وأرادوا . التنوع : مصدر تنوع الناس الطعام : جعلوه صنوفا وانواعاً ، بئس : فعل ماض جامد ؛ للذم . المرام (بفتحتين) : مصدر رام .

،١٥) القفار (بفتحتين) : الخبز غير المأدوم ؛ اي الخبز وحده . واستعصى : اشتد . اراد عسر عليك أكله ، كفاك (ض) : اغناك ؛ واقنعك ، وكفي الشيء فلانا : استغنى به عن غيره ، القراح (بفتحتين) : الماء الخالص الذي لم يخالطه شيء ، الادام ( بكسر ففتح ) : ما يستمرأ به الخبز ( يؤكل معة من مائع أو جامد) أراد اذا عسر عليك أكل الخبز قفاراً فاستعن على إساغته بالماء واجعله له إداما .

(١٦) حدار (بفتحتین وراء مبنیة علی الکسر): اسم فعل بمعنی احدر . وحدار الثانية توكيد . الجشع (بفتحتين) : اشد الحرص واسوؤه على الأكل وغيره . اجشع : اسم تفضيل . اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم ؛ وهو اندنىء الاصل الشحيح النفس الهين .

١٧، اغبى : اسم تفضيل . والغبي : القليل الفطنة ، والجاهل . الفتى (بفتحتين) : الشاب الحدث ؟ أراد به مطلق الرجل . الأكول : الكثير الإكل (مبالفة الآكل) ، الفطنة (بكسر فسكون): الحذق والفهم ، وجودة استعداد الذهن لادراك ما يرد عليه . البطئة (بكسر فسيكون) : الامتلاء الشمديد من الطعام ، الانهزام : مطاوع هزم العدو" (ض) : كسر شوكته وانتصر عليه . اراد أن إكله الكثير يطرد حذَّته وفهمه ؛ وقد الم بالمثل « البطنة تذهب الفطنة » .

١٨: الديدن (بفتح فسكون ففتح) : الدأب والعادة ،

١٩٠) اعتدوا: هيئوا، وأحضروا، وجنهزوا ، يدركها: مضارع أدركهــــا: لحقها ، وبلغها ، ونالها ، الانهضام : مصدر انهضم ؛ مطاوع هضمت المدة الطمام (ض): نهكته واحالته الى صورة صالحة للفداء . اراد لا تهضم تلك المطاعم لكثرتها وعسرها .

فان وضح النهار طو وا جياعاً وقالوا يانهسار لئسن تنجيعنا ونامسوا متدخمين على امتسلاء فقسل للصائمين أداء فسرض

وقد نهيموا اذا اختلط الظهرم(٢٠) فان الليل منك لنسا انتقسام(٢١) وقد يتجسّئو ون وهم نيام(٢٢) ألا ما هكذا أفرض الصيام(٢٣)

- (٢١) تجيعنا: مضارع أجاعنا: منعنا الطعام والشراب واضطرنا الى الجوع . الانتقام: مصدر انتقم منه: عاقبه .
- (٢٢) متخمين (بصيفة المفعول) . وأنخمه الطعام : أوقعه في التخمة (بضم ففتح) : داء يصيب الانسان من أكل الطعام الوخيم (الثقيل الرديء وزنا ومعنى) أو من أمتلاء المعدة . يتجشئا : يتكلنف الجشاء (بضم ففتح) وهو صوت يخرج من الفم مع ربح عند الشبع .
- (٢٣) الفرض (بفتح فسكون) : ما أوجبه الله على عباده ؛ وأداؤه القيام بــه لوقته ، وأداء هنا مفعول لأجله .

<sup>(</sup>٢٠) وضح (ض) : بان وظهر ، وانجلى وانكشف ، طووا (ض) : اجاعوا انفسهم، أو تعمدوا الجوع وقصدوه ، الجياع (بكسر ففتح) : جمع الجائع ، نهموا (ع) : كثروا اكلهم ، ونهم الآكل في الطعام : شره ، وافرط الشهوة أو الرغبة فيه وكان لا يمتليء منه ولا يشبع ، اختلط الطللم : اعتكر (ازدحم وكثر) ، كأنه كر" بعضه على بعض لبطء انجلائه ، واختلط الشيء بالشيء : خالطه (مازجه) ،

### منيت الأجياد و حي الاموات

تَيَقَظ فما أنت بالخالسد فخلند بسعيك مجدداً يدو وأبق لك الذكسر بالصالحا ورد ما يناديك عنه الصدور وسر بين قومك في سيرة

ولا حادث الدهسر بالراقسد (۱)
م دوام النجسوم بلا جاحد (۲)
ت وخل النسزوع الى الفاسد (۳)
ألا در در ك من وارد (٤)
ثميت الحنقسود من الحاقد (٥)

#### شـــــرح

#### قصيدة « منيت الأحياء وحي" الاموات »

- (۱) تيقظ: فعل امر من تيقظ من نومه: صحا وانتبه ، وتيقظ للامور: تنبئه لها وفطن وحدر ، الخالد: الباقي الدائم ، الدهر: الزمان ، وحادث الدهر: نائبته ، الراقد: النائم ،
- (٢) المجد (بفتح فسكون) : العز" والرقعة ، والنبل والشرف ، والمكارم الماثورة عن الآباء . الدوام (بعتحتين) : مصدر دام (ن) : ثبت وأقسام وامتد" . الجاحد منكر الشيء مع علمه به .
- (۲) ابق: فعل أمر من أبقى الشيء: أثبته ، وأدامه ، وتركه ، الذكر (بكسر فسيكون): الصيت ، والشرف ، النزوع (بضمتين): الذهاب ، والحنين، والاشستياق ،
- ا}) رد: فعل أمر من ورد الماء أو المكان (ض): بلغه وداناه ، وأشرف عليه دخله أو لم يدخله ، الصدور (بضمتين): الرجوع ، والانصراف ، وهو خلاف ألورود ، أراد: يجب أن يكون صدورك مهيئا قبل ورودك ، ألا: حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه ، الدر (بفتح فراء مشددة): اللبن ، ودر" ألدر (ن): كثر وجرى وسال ، ودر درك: أي كثر خيرك.
- (ه) السيرة (بكسر فسكون): السنة والطريقة ، وسيرة الانسان: تأريخ حياته ، وكيفية سلوكه بين الناس ، الحقود (بضمتين): جمع الحقد: الفضب الثابت ، والإنطواء على العداوة ، وتميتها: تقضي عليها ؛ اراد تزيلها من القلوب ،

فان فتى الدهسر من يدّعي ولاتك أمسرمي بداء السكو وكن رجلاً في العسلاحولاً اذا اطسردت حركات الحيسا ولسم تنسوع أفانينها ولسم تتجدد لها شمّلة فما هي الاحساة السَوا

فتأتي أعاديه بالشاهد(٢) ن فتنصبح كالحجسر الجامد(٧) تفنسن في سسيره الراشد(٨) ة ، ومسرت على نسسق واحد(٩) ودامت بوجه لها بسارد(١٠) من السعي في الشسرف الخالد(١١) م تجسول من العيش في نافد(١٢)

\* \* \*

<sup>(</sup>٦) الفتى (بفتحتين) : الشاب الحدث ، أراد به مطلق الرجل ، وفتى الدهر : رجل الزمان ؛ أي بطله ، يد"عي كذا : يزعمه له ، الشاهد : يقال شهد فلان أمام الحاكم (ع) : أخبر بما شاهد (رأى) وأد"ى ما عنده من الشهادة (الخبر القاطع) فهو شاهد ،

<sup>(</sup>٧) مرمى (بصيغة المفعول) ، وأرماه : القاه ، وقذفه ، أراد مصابا ، الداء : المرض ، والعلة ، تصبح : هنه بمعنى تصير ،

<sup>(</sup>A) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، الحول (بضم ففتح الواو المشددة): البصير بتحويل الامور لا يؤخذ عليه طريق إلا نفذ في آخر ، تفنن في السير : أخذ في فنون (ضروب وأنواع) منه ، الراشد : المهتدي ؛ وهو صفة للضمير في « سيره » .

<sup>(</sup>٩) اطردت : تتابعت ، وتسلسلت ، واستقامت . النسق ( بفتحتين ) : ما كان على نظام واحد من كل شيء .

<sup>(</sup>١٠) الأفانين: جمع الافنان (بفتح فسكون): جمع الفنن (بفتحتين): الفصن المستقيم من الشجرة . وتنوعت الافانين: تحركت وتمايلت . وتنوع الشيء: صار انواعا .

<sup>(</sup>١١) الشملة (بفتح فسكون): كساء يشتمل به ؟ اي يتلفف . اراد مطلبق اللباس . وتجددت: صارت جديدة . الشرف ( بفتحتين) : العلو والمجد؛ أو لا يكون إلا بالآباء .

<sup>(</sup>۱۲) السوام (بفتحتين) : المواشي الراعية . تجول (ن) : تطوف . وجال الفرس في الميدان : قطع جوانبه ، النافد : الفاني . وفي الكلام تقديم وتأخير ؛ أي تجول في نافد من العيش . و « من » بيانية .

وما أيرتبجى من حياة امرى و وليس لسه في أغضون الحيا يغنض على الجهسل أجفانه فذاك هسو الميت في قومسه

كماء على سَبْخة راكد (١٢) ة سوى النفس النازل الصاعد (١٤) ويرضَى من العيش بالكاسد (١٥) وان كان في المجلس الحاشد (١٦)

\* \* \*

ومنا المسرء الآفتسي يُغَثَّندي سنعي للمعسارف فاحتسازها وطسالع أوجسنه أقمسارها

الى العلم في شرك صائب د (١٧) وصاد الأنيس مع الآبد (١٨) بعّبين بصير لهما ناقد (١٩)

<sup>(</sup>۱۳۱) يرتجى (بالبناء للمجهول) : يؤمل ، السبخة (بفتح فسكون ، وبفتحتين) : ارض ذات نز وملح لا تكاد تنبت ، راكد : صفة الماء ، وركد الماء (ن) : سكن وثبت ؛ فهو راكد .

<sup>(</sup>١٤) الغضون (بنسمتين) : جمع الفضن (بفتح فسكون) : كل تثن وتجعله في الوب أو جلد أو نحوهما ، وغضون الحياة : اثناؤها أي أوساطها وطيأتها.

<sup>(</sup>ن): يخفن ، ويكف ، ويكسر ؛ وقد ضمنه معنى يطبق فعداه ب « على » يقال : اطبقت عليه الحمنى : دامت ، وكسد الشيء (ن ، ك): لم ينغق (لم برج) لقلة الرغبة فيه ؛ فهو كاسد أي فاسد ، ودون ؛ ودديء ،

<sup>(</sup>١٦) الميت (بفتح فسكون) والمينت (بكسر الياء المشددة) : الذي فارق الحياة. الحاشد : المجتمع ، وحشد القوم (ن ، ض) : اجتمعوا وخفوا .

<sup>(</sup>١٧) يفتدي : يذهب غدوة (بكرة وزنا ومعنى) وهي الوقت بين طلوع الفجر وبزوغ الشمس ، الشرك (بفتحتين) : حبالة الصائد ،

<sup>(</sup>۱۸) المعارف: جمع المعرفة: علم الشيء وإدراكه بتفكر وتدبر ، وأراد بالمعارف: العلوم ، والفنون ونحوها ، احتازها: امتلكها وضمها الى نفسه ، الأنيس من الحيوان: الاليف وزنا ومعنى ، والآبد: المتوحش ، ضد الأنيس ، أراد بالانيس والآبد من المعارف: السهل منها والصعب.

 <sup>(</sup>١٩) الضمير في « اقمارها » يعود الى المعارف ، وطالعها : اطلع عليهـــا
بادامة النظر إليها ، اي عرفها وأدركها بكثرة الـــمي والدراسة ، وناقد :
صفة بصير ،

فأبدى الحقائق من طبها اذا هو أصبح نادى البدا فكان المنجكتي في شاوه وان بات على يقظه وأحدث مجداً طريفاً له وما الحدسق الا هو الاتكا فذاك هو الحي حي الفكا

وألقى القيود على السارد (٢٠)

ر وشمَّر للسعي عن ساعد (٢١)

بعزم يشنق على الحاسد (٢٢)

بطرف لنجيم العللا واصد (٣٢)

وأضرب عن مجده التاليد (٤٤)

ل على شرف جاء من والد (٢٠٠)

ر وان لَحَد تُه يد اللاحد (٢٠٠)

<sup>(</sup>٢٠) أبدى : أظهر . من طنيها : من ضمنها ، أو داخلها . القيود (بضمتين) : جمع القيد (بفتح فسكون) : حبل ونحوه يوضع في الرجل فيمسكها . الشارد . النافر وزنا ومعنى . أراد بالشارد من المعارف : العويص ، وبوضع القيود عليها : حلتها وإيضاحها وفهمها .

<sup>(</sup>٢١) البدار (بكسر فقتح) : مصدر بادره : عاجله واسرع إليه ، وبادر فـــلان فلانا الى الفاية : سبقه اليها ، الساعد : ما بين المرفق والكف" ، وشمر الثوب عن ساعده : رفعه ، أي جد" وتهيئاً ،

<sup>(</sup>٢٢) المجلتي (بصيفة الفاعل) من الخيل: السابق في الحلبة ، الشاو ( يفتيح فسكون ): الأمد والفاية ، العزم (بفتح فسكون): مصدر عزم الامر وعزم عليه (ض): اراد فعله وعقد عليه نيته وأمضاه من دون تردد فيه ، يشق عليه (ن): يوقعه في المشقة ؛ وهي الصعوبة والمحنة ، والجهد والعنساء ،

<sup>(</sup>٢٣) اليقظة : خلاف النوم ؛ وهي بفتحتين وسكن القاف لضرورة الوزن . الطرف : العين وزنا ومعنى ، ورصد النجم (ن) : رقبه ؛ فهو راصد . وراصد : صفة طرف .

<sup>(</sup>٢٤) المجد الطريف: الحديث وزناً ومعنى . التالد: القديم . وأضرب عنه: أعرض .

<sup>(</sup>٢٥) الحمق (بضم فسكون ، وبضمتين) : قلتة العقل ونقصانه ، أو فساد فيه وكساد . الاتكال : مصدر اتكل على فلان : اعتمد عليه ووثق به .

<sup>(</sup>٢٦) الفخار (بفتحتين) : الاسم من فخر الرجل (ف) : تباهى بماله وما لقومه من محاسن . لحدته (ف) : دفنته في اللحد ، واللاحد : الدافن في اللحد وهو الشق في جانب القبر ، اراد به مطلق القبر .

# ماذا على الناس

ماذا على الناس لو أصغت مسامعهم تالله لو خُلقُواكالصخرلانصدعُوا لكنتهم أخذت في الخلق طينتهم لو أرسلالله ، جبريلاً ، لساحتهم ولو أراد دخولاً في جوانحهم لشمتر الثوب عن ساقيه منكمشاً

للشعر أنشده في النصح للناس! (١)
بما أقول انصداع الصخر بالفاس(٣)
من طينة ذات أقدار وأدناس(٣)
لما أتى غير مصحوب بكنساس(٤)
لكي يقيس الخنى فيها بمقياس(٥)
وسد منخسره قطعاً لأنفساس(٢)

#### شـــــــرح

#### قصيدة (( ماذا على الناس ))

- ( ١٩ نظمها في ١٧ نيسان سنة ١٩٤٢ .
- (۱) ماذا : استفهام على التركيب (تركيب ما وذا) . اصغت : احسسنت الاستماع . المسامع : جمع المسمع (بكسر فسكون ففتح) : الاذن . انشد الشعر : قرأه رافعا به صوته . النصح (بفتحالنون وضمها فسكون): مصدر نصحه ونصح له (ف) : وعظه وأخلص له المودة والمشورة .
- (٢) انصدعوا: انشقوا ، وأصابهم الصدع : الشق في شيء صلب ، ولو : حرف امتناع لامتناع اي امتناع الجواب لامتناع الشرط ، فهم امتنعوا ان يكونوا صخرا فامتنعوا ان ينصدعوا ،
- (٣) الاقدار (بفتح فسكون) : جمع القدر (بفتحتين) : الوسخ ، الادناس : جمع الدنس (بفتحتين) الاسم من دنس ثوبه (ع) : اتسخ وتلطخ .
  - (٤) ليكنسهم لانهم اقذار وادناس .
- (٥) الجوانح: جمع الجانحة ؛ وهي الضلع القصيرة مما يلي الصدر ، الخني (بفتحتين): الفحش في الكلام ، أراد به مطلق الفحش ، المقياس : ما قيس به من آلة أو أداة ، ويقيسه به (ض): يقدره على مثاله ،
- (٦) شمر الثوب: رفعه ، منكمشا (بصيفة الفاعل) : حال من المفعول به ، وانكمش الثوب بعد الفسل : تقبض واجتمع ؛ ذلك لئلا تلوثه الاقدار والادناس ، المنخر : (فيه لفات أشهرها بفتح فسكون فكسر) : ثقب الانف ، الانف ، الانف ، الانفاس (بفتح فسكون) : جمع النفس (بفتحتين) ذلك لئلا يشم الروائح المنتنة ،

وراح يدخل في مستقع حَميي، وعاد يضحك من وابليس، كيفغدا اذهم على الشر" في الأخلاق قد جبلُوا وصار يعذر و ابليساً ، على أنف يلذاك لم أيجد نفعاً ما نصحت لهم

وينهوي في مساويهم بديماس (٧) مستهتراً عَبَثُ أفيهم بو سواس (٨) فلا احتياج لهماز وختساس (٩) من سجدة لأبيهم ذلك الناسي (١٠) ولو ملأت بنصحي ألف كُراس (١١)

- (V) المستنقع (بصيغة المفعول): المكان يستنقع فيه الماء أي يجتمع فيسه ويمكث طويلا ، واستنقع الماء : تفير واصفر من طول مكته في مستقره ، الحمىء (بفتح فكسر) : ذو الحمأة : الطين الاسود المنتن ، ينهسوي : يسقط من علو الى سفل ، المساوي : العيوب والنقائص ؛ جمع السوء (بضم فسكون) على غير قياس ، الديماس (بكسر فسكون) : مكان عميق لا ينفذ اليه الضوء .
- (A) كيف: اسم استفهام اخرج مخرج التعجب . غدا (ن) هنا بمعنى صاد، المستهتر (بصيفة المفعول): الذي كثرت اباطيله ، واتبع هواه فلا يبالي بما يفعل ، العبث (بفتحتين): مصدر عبث فلان (ع): لعب وهزل ، وعمل مالا فائدة فيه ، الوسواس (بفتح فسكون): اسم من وسوس إليه الشيطان: حدّته بمالا نفع فيه ولا خير .
- (٩) إذ : ظرف للزمان الماضي وهو هنا للتعليل ، الشر" : اسم جامع الرذائل والخطايا ، ونقيض الخير ، جبلوا عليه (بالبناء للمجهول) : خلقوا وطبعوا ، وفطروا ، الهماز : العياب الطعان وراء الناس ، الخناس : الشيطان .
- (١٠) عذره على ما صنع وفيما صنع (ض) : رفع عنه اللوم فيه واوجب له العذر : الحجة التي يعتدر بها ، الانف (بفتحتين) : الاستكاف والاستكبار ، وفي قوله « الناسي » يشير الى الآية « ولقد عهدنا الى آدم من قبل فنسى ، طه \_ ١١٥ » .
- (۱۱) أجدى الرجل: أصاب الجدوى ، وأجدى فلانا: أعطاه الجـــدوى (بفتح فسكون ففتح): العطية ، النفع: الخير، وكل ما يتوصل به الانسان الى مطلوبه ، ولم يجد نفعاً أي ما يحدث أو ينيل نفعاً ،

# وكيف ينفع نفسح الطيب منتشراً منبات منجد لا فيجوف كيرياس (١٢)

.... all

(۱۲) كيف: هنا اسم استفهام اخرج مخرج النفي ، الطيب: كل ذي دائحة عطرة كالمسك والعنبر ونحوهما ، النفح (بفتح فسكون) : مصدر نفح الطيب (ف) : فاح وانتشرت رائحته ، منجدلا (بصيفة الفاعل) وانجدل مطاوع جدله : رماه على الجدالة (بفتحتين) : الارض ، الجوف : من كل شيء باطنه الذي يقبل الشفل والفراغ ، الكرياس (بكسر فسكون) : الكنيف (المرحاض) الذي يكون مشرفا على سطح بقناة الى الارض ، اراد مطلق الكنيف .

### في جنلة الزصاوي

أرى • بغداد • من بعد اغسرار زهت بكسيرها أدباً وعلمساً وكادت • مصر • نسبقها فيخاراً ولكن عساد 'محتقباً اليهسا فأهملاً بالحكيم وألف أهمسل وما الآداب في بغسداد لسولا

زهت بقدوم شاعرها و الزهاوي و (۱) زهت بطبيب علتها المسداوي به لو ظلل وهو هسناك ناو (۲) فخاد الأرض والشرف السماوي (۳) بمن لازال مرشيد كل غساو (۱) يسراع و جميلها و الا دعساو (۱)

#### شـــــرح

#### قصيدة (( في حفلة الرهاوي ))

- ( بع الشده الشاعر في الحفلة التي اقامها لفيف من الادباء في ٣١ تشرين الأول سنة ١٩٢٤ تكريماً للشاعر جميل الزهاوي بمناسبة عودته من مصر .
- (۱) الاغبراد: مصدر اغبر الشيء: علاه الغباد ، زهت (ن): اضاءت وأشرقت ، وصفا لونها .
- (٢) الفخار (بفتحتين) : الاسم من فخر الرجل (ف) : تباهى بماله وما لقومه من محاسن ، وكادت تسبقها (ع) : قاربت سبقها ولم تسسبقها ؛ ف « كاد » من أفعال المقاربة ، الثاوي : المقيم المستقر .
- (٣) محتقباً (بصيغة الفاعل): حال من الضمير فاعل عاد . واحتقب الشيء: حمله خلفه .
- (٤) أهلا : كلمة ترحيب أي صادفت أهلا لا غرباء فاستأنس ولا تستوحش . وهي منصوبة على المفعولية ، الحكيم : ذو الحكمسة ، والعسالم ، والفيلسوف ، والمتقن للامور ، والحكمة : صواب الامر وسداده ، المرشد: الهادي ، الفاوي : المنهمك في الجهل ، والمعن في الضلال .
- (a) الدعاوي: المزاعم ؛ جمع الدعوى ؛ من الادعاء أي الزعم ، والف الدعوى للتأنيث فلا تنون ، البراع (بفتحتين) : القلم ؛ واصل معناه القصب ؛ لأنهم كانوا يتخذون اقلامهم من القصب ، وكنى بالبراع عن آداب المحتفل به ، ولولا : حرف امتناع لوجود ، أي امتنعت الدعاوي لوجود يراعه ،

اذا ما قبال في بغسداد شعراً تفسر دفي بديع التسعر معنى أن أعيدك يجميل التسعر من أن يداوون السقيم من المعساني ألا لا تعجبسن وهسم ذئساب نقد تقدوا قريضك نقدد أعمى فأحم لهم حسديد التسعر حتى فهم قوم يرون الحيلم عَجْسَراً

......

رواه لسه بأفسى الأرض راو<sup>(۱)</sup>
فجل عن المصادل والمساوي<sup>(۱)</sup>
يسوط نقسد أرباب المساوي<sup>(۱)</sup>
بفهم كان أجدر بالتسداوي<sup>(۱)</sup>
اذا هم أفزعوك بصوت عساو<sup>(۱)</sup>
يد ل على الضغائن في المطاوي<sup>(۱)</sup>
تذيق نفوسهم حسر المكاوي<sup>(۱)</sup>
اذا ما ناووك ولسم تنساو<sup>(۱)</sup>

<sup>. ...</sup> الاقصى : الابعد وزنا ومعنى . روى الشعر (ض) : حمله ونقله .

البديع (بفتح فكسر) : الذي بلغ الفاية في بابه فسلا مثيسل لسسه ، وبديع الشعر صفة اضيفت الى موسوفها اي الشعر البديع ؟ تفرد فيه : في بمعنى الباء ، وتفرد ببديع الشعر : استقل به وحده ، وكان فيه فردا لا نظير له . المعادل (بصيفة الفاعل) ، وعادله : وازنه وساواه، وعطف المساوي على المعادل عطف تفسير ، وجل عنه (ض) : تنزه وتعسالى ،

۱۸۰ أعيفك : مضارع أعاده : حصينه ، ودعا له بالحفظ ، ساءه (ن) : فعل به ما يكرهه ، واحزنه ، المساوي : النمائص والمايب ؛ جمع السوء على غير القياس ، واربابها : اصحابها وزنا ومعنى ،

السقيم: المريض وزنا ومعنى - العهم (بفتح فسكون): مصدر فهم الشيء
 (ع): علمه وعرفه بغلبه (احسن نصوره) - اجدر: احق.

<sup>(</sup>۱۰۱) افزعوك : اخافوك ، وروعوك ، عوى الدئب والكلب وابن آوى (ض) : صاح صياحا ممدودا ليس بنباح ؛ فهو عاور ،

<sup>(</sup>۱۱) القريض ابفتع فكسر): الشعر؛ فعيل بمعنى مفعول؛ لأنه اقتطاع من الكلام ، الضغائن: جمع الضغينة (بفتع فنسر): الحقد الشسديد ، المطاوي: جمع المطوى ابفتع فسكون ففتع): باطن الشيء: أراد بالمطاوي النفوس والضمائر ،

<sup>(</sup>۱۲) احم: فعل امر ، واحمى الحديد: سخنه شديدا ، المكاوي: جمع الكواة (بكسر فسكون): حديدة تحمى ويكوى بها ،

<sup>(</sup>۱۳) الحلم ابكسر فسكون): مصدر حلم الرجل (ك): صفع وستر ، وتأتى وسكن عند غضب أو مكروه مع قدرة وقودة ، فهو حليم ، المجسيز

ولا تضربهم أن ششت الآ فهم مشل الذباب يطير 'ذعشراً وليسوا 'محوجيك الى 'معين فنفيخ منك يجعلهم هساء" وما احتماج القدوي" الى 'معين

بضغت من نبات الشعر ذاو (۱٤) بهز مذَبة وهنوي هساو (۱۵) وهم ما بين مهسزول وضاو (۱۱) ويسقطهم الى سفلى المهساوي (۱۷) اذا كان الضعيف هو المنساوي (۱۸)

(بفتح فسكون) : مصدر عجز عن الشيء (ض ، ع) : ضعف ولم يقدر عليه . ناوءوك : عادوك ، وفاخروك ، وتناوى أصلها بالهمزة (تناوىء) فسهل الهمزة وأصبحت ياءً ، ثم حذفت للجزم .

- (١٤) الضفث (بكسر فسكون) : قبضة حشيش مختلط رطبها بيابسسها . الذاوي : الذابل ، واليابس ، والضعيف ، أي إنهم ضعاف فيكفيهم منك أن تضربهم بضعيف مثلهم .
- (10) الدّعر (بضم فسكون) : الخوف ، والفزع . المدّبّة (بكسر ففتح فباء مشددة) : ما يدفع به الذباب ويطرد . الهوى (بضم فكسر فياء مشددة): السقوط من علو الى سسفل .
- (١٦) ليسوا محوجيك (بصيفة الفاعل) . واحوجك الى الشميء: جعلك محتاجاً إليه . المعين (بصيفة الفاعل) : الناصر ، والمساعد . المهزول والضاوي كلاهما بمعنى الضعيف ؛ والعطف عطف تفسير .
- (١٧) النفخ (بفتح فسكون) : مصدر نفخ بغمه (ن) : أخرج منه الهواء ، الهباء (بفتحتين) : الفبار ، أو ما يرى منبثاً في ضوء الشمس ، السفلى (بضم فسكون ففتح) : مؤنث الأسفل : ضد" الاعلى ، المهاوي : جمع المهواة (بفتح فسكون) : ما بين الجبلين ، والوهدة انعميقة ، وسفلى المهاوى : صفة اضيفت الى موصوفها أي المهاوي السفلى ،
  - (١٨) المقاوي (بصيغة الفاعل) . وقاواه : غالبه في القو"ة .

# اقتصد و لو فلسا

كل شيء من عالم الذرات كل شيء في بدئه من صغير هكذا تكبر الصغار وتقسوى هكذا ترسال الاصول فروعاً

Secretary of the second

كل شيء في كونه كالنبات (١) ثم ينمو في ذانم والعسفات (٢) في نواميس حادثات الحياة (٣) عاليسات يأتين بالثمسرات (٤)

#### \* \* \*

#### 

### فصيدة « اقتصد ولو فلساً »

( الله السبت في بغداد سنة ١٩٢٤ جمعية مشروع الفلس ؛ فطلب مؤسسوها الله الشاعر أن ينظم لهم قصيدة بؤيد" بها هذا المشروع ، ويشسم على مساعدة الجمعية بالانتماء اليها فكتب هذه القصيدة .

اقتصد: فعل امر ، واقتصد الرجل في النفقة : عدل وتوسيط بين الاسراف والتقتير ، اراد : الاخر ، لو : للتقليل ؛ والواو زائدة ، الغلس (بغتج فسكون) ، اصغر عملة عراقية ؛ تساوي واحدا من الالف من الدينسار ،

(١) القرات: جمع القرة ؛ واحدة القر: الهباء المنبث في شعاع الشمس الداخل من النافذة: كل شيء: مبتدا خبره من عالم القرات . أي كل ما في الحياة بنشا من الاجسام الدقيقة . الكون (بفتح فسكون): الحدوث . وفي الإبيات الثلاثة الآنية أيضاح وتفصيل لما أجمل في هذا الست .

(٢) البدء الفتح فسكون : أول كل شيء ، ينمو (ن) : يزيد ويكثر ، الذات :
 النفس ، والعين ، والشخص ،

(٣) تغوى اع؛ تصير قوية ذات قدرة على العمل ، النواميس : جمسع الناموس : الشريعة والقانون ، وحادثات الحياة : ما يجسد فيها ويحدث ، اراد الاساليب والاحوال التي تنظور الحياة وفقها وتنقلب .

(٤) الآصول (نضمتين): جمع الاصل : اساس الشيء الذي يقوم عليه ، ومنشوه الذي ينبت منه ، الفروع (بضمتين): جمع الفرع : ما يتفرع من الاصل وفروع الشجرة : اغصانها ،

ان للفكس في الشراء محسلاً ان أصل الشراء فلس وهمل سا همو في قسدره حقمير ولمكن يتساوى السخي فيه وذو البخم هو همين على الذي قمال هاكم

كمحل" الجدور في الدوحات (٥)
لت سيول الا" من القطرات (٦)
جمعه 'موصل الى العظمات (٧)
مل ورب" الاقلل والمَثرراة (٨)
حين يعطيه للذي قدال هات (٩)

#### \* \* \*

فسوى الفلس مالها من نواة (١٠) كل يوم من طائل النفقات (١١)

ان تُـر ِد° غرس نخــلة من ثراء فاقتصد َهٰي مــوارد العيش فلســـاً

- (٥) الثراء (بفتحتين): الفنى وكثرة المال . الجذور (بضمتين): جمع الجذر: أصل النبات ؛ وهو جزؤه الذي يتشعب بالأرض ويوصل إليه الفذاء . الدوحات (بفتح فسكون): الاشجار العظيمة المتشعبة ، ذات الفروع الممتدة من أي شجر كان ؛ الواحدة دوحة .
- (٦) السيول (بضمتين) : جمع السيل : الماء الكثير السائل ، وماء المطر إذا جرى مسرعاً فوق سطح الأرض .
- (٧) القدر (بفتح فسكون) : مبلغ الشيء ومقداره . حقير : صغير هيتن لا يعبأ به . موصل (بصيغة الفاعل) . العظمات : جمع العظمة : الزهو ، والنجدة ، والكبرياء . وأوصله اليها : انهاه وابلغه إياها .
- (A) السخى" (بفتح فكسر فياء مشددة) : الجواد الكريم ، والضمير في « فيه » يعود الى الفلس ، البخل (بضم فسكون) : مصدر بخل فلان (ع ، ك) : منع ، وأمسك ، وضن" بما عنده فلم يجد ، الاقلال : مصدر اقل" الرجل : قل ماله وافتقر ، وربه : صاحبه أي الفقير ، المثراة (بفتح فسكون) : المكثرة .
- (٩) الهين (بفتح فسكون): السهل اليسير ، أصئله هين (بفتح فكسير الياء المشددة) فخفقت ياؤه ، هاكم: اسم فعل مبني بمعنى خذ ؛ والميم للجمع . هات : اسم فعل مبني على الكسر بمعنى اعطنى .
- (١٠) الفرس (بفتح فسكون): مصدر غرس الشجرة (ض): اثبتها في الارض،
- (۱۱) الموارد: جمع المورد: موضع الورود، والطريق الى الماء. هذا اصل معناه؛ والمراد به مصدر الرزق. الطائل: الكثير الفزير.

واجعل الفلس فوق فلس تجده واد خره ليوم تحس تجده واد خره ليوم تحس تجده واقصد الخير في اقتصادك حتى ليس حسن الأعمال في الناس الآ فدع الفعل كيف كان حميدا حسنات الأنسام ان لسم تكن ذا يا شباب العراق هميسوا اليسه ان تكونوا اعتزمتم الأسر فيسه

بعد حين عوناً على الأز مان (١٢)

مسعداً مسعفاً على الخسيرات (١٤)
لا يؤول النسراء للاعنسات (١٤)
حسن ما يضمرون من نيسات (١٥)
أو ذميماً ، وانظر الى الغايات (١٦)
ت عسوم ضرب من السيئات (١٧)
وتوخَدو ا يجمعه البركان (١٨)
قالهدار الهدار قبل القوات (١٩)

<sup>(</sup>١٢) العون (بفتح فسكون): المساعد ، والمعين ، الازمات (بفتحتين): جمسع الازمة: الشدة ، والقحط ، والضيق ،

<sup>(</sup>١٣) اد خره: فعل أمر ، واد خر الشيء: خبأه لوقت الحاجة اليه ، النحس , بقتح فسكون): الضر والجهد ، والامر المظلم ، وتقيض السعاد ، المسعد (بصيفة الفاعل): المين ، المسعف (بصيفة الفاعل) وأسعفه بحاجسه : قضاها له وادناها ، واسعفه على الأمر ، ساعده ،

<sup>(</sup>١٤) يؤول (ن): يرجع ، ويصير ، الاعنات : مصدر اعنته : اوقعه في مشقتة وشيد"ة .

<sup>(</sup>١٥) النية (بكسر فياء مشددة): القصد ، واضمروها: اخفوها في ضمائرهم اى قلوبهم ونفوسهم ،

<sup>(</sup>١٦) كيف: حال من المفعول به (الفعل) يقال: لاكرمنك كيف كنت ، أي على أي حال كنت ، أي المقمود ، وحمده (ع) أننى عليه ، الذميم: المدمود ، وحمده (ن) أننى عليه ، الذميم : المدموده وذمه (ن) : عابه ، ولامه ، وضد مدحه ، وغاية الامر : الفائدة المقصوده منه .

<sup>(</sup>١٧) الانام (بفتحتين) ، الخلق (الناس) ، الضرب (بفتح فسكون) : الصنف ، والناسوع ،

<sup>(</sup>١٨) هبوا: فعل امر ، وهب فلان الى الشيء (ن) : نهض اليه ، توخُوا : فعل المر ، وتوخى الأمر : قصد اليه ، وتحراه في الطلب ، وتعمد فعله دون سواه ، البركة (بفتحتين) : النماء ، والزيادة ، والسعادة ،

<sup>(</sup>١٩) اعتزمتم الأمر: أردتم فعله ، البدار (بكسر ففتح) : مصدر بادره : عاجله ، وبادر اليه : أسرع ، وهو منصوب على الاغراء ،

## الفنى عنى النفس

وَانَ أَدَامَتُكُ فِي هُمَ وَبِلْبِسَالُ (١) قَالَدُهُو مَا بِينَ ادْبِسَالُ (١) قَالَدُهُو مَا بِينَ ادْبِسَالُ والْبِسْسَالُ (١) فَيمَا تَحَاوِلُ ۽ ذَا حَلُ وَتُرْحَالُ (٣) تَطَلّبُ لُعْمُوكُ أَنْ تُحَطّى بِمِفْضَالُ (٤)

لا تَشَكُ للناسيوماً 'عسرة الحال وجانب اليأس واسلنك للرجاطن 'قا واركب على صهروات الجيد" مغترباً واطلب على عزاء بيشش الأنوق ولا

#### شبببببرح

#### قصيعة (( الفني غني النفس ))

- (۱) لاتشك : مضارع مجزوم . وشكا فلان (ن) : تظلم ، وشكا همه : ابداه متوجعا . العسرة (بضم فسكون) : الاسم من عسم الأمر (ك) : صعب واشتد . أدام الشيء : جعله دائما أي ثابتا مقيما كل وقت . الهمم " : الحزن . البلبال ابكسر فسكون) : شدة الحزن والوسواس .
- (٢) جانب: فعل أمر ، وجانب اليأس: باعده ، الرجا (بفتحتين) : الأمل ، وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن ، اليأس (بفتح فسكون) : مصدر يئس من الشيء (ع) : قنط ، وانقطع امله منه ، وانتفى طمعه فيه ، الادبار : مصدر أدبر : ذهب وولى ، الاقبال : مصدر أقبل : قدم ، وضد أدبر .
- (٣) الصهوات ابفتحتين) : جمع الصهوة : موضع السرج من ظهر الفرس ، ومن كل شيء اعلاه ، الجد ابكسر فدال مشددة) : ضد الهزل ، تحاول : تريد ، الحل ابفتح فلام مشددة) : مصدر حل الكن ، وحل به (ن) : نزل به ، الترحال ابفتح فسكون : مصدر رحل (ف) : سار ومضى ،
- (٤) العز" (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز" الشيء (ض) : قل فلا يكاد يوجد ولا يقدر عليه ، الانوق ابفتح قضم! : العقاب ، و « أعز من بيض الانوق » مثل يضرب للمحال ، ولما لا سبيل إليه ، لعموك : اللام للقسم ، والعمسر (بفتح قسكون) : الحياة ؛ فالشاعر يقسم بحياة المخاطب ، يحظى بالشيء (ع) : ينال حظ انصيبا) منه ، المفضال ابكسر فسكون) : مبالفة الفاضل أي الكثير الغضل ، وهو صفة لموصوف محذوف أي رجل مفضال ،

لم يُبق غير الذي غُلَّت أنامله كم قد غدو ت على الأيام منتدباً أفعالهم دونأن أيغركي الرجاء بها من كل هي بن بي لانبات له كم بات ذو الحُمق خيلواً في مضاجعه هـنا كيميس بأبراد أمفو في قي ق

H

اما بأغلال 'شح أو باقلل (٥) قوماً أضعت بهم شعري وآمالي (٦) لكن أقوالهم أقوال أقيلا (٧) جعد اليدين قؤول غير مفعال (٨) وبات ذو العقل فيها كاسيف البال (١) وذا يخيط شظايا طمش و البالي (١)

- (٥) الانامل: رءوس الاصابع ، أراد بها الايدي ، غلت (بالبناء للمجهول): قيدت ؛ أي وضع فيها الغل" (بضم فلام مشددة) وهو طوق من حديد أو جلد يجعل في العنق ، أو في اليد ، إمّا : للتفصيل ، الأغلال : جمع الغل" ، الشيح (بضم فحاء مشددة) : البخل ، والحرص ، الاقلال : مصدر أقل الرجل : قل مأله وافتقر ،
- (٢) كم : خبرية بمعنى كثير ـ غدا (ن) : ذهب غدوة (بكرة وزنا ومعنى) ؟ وهي الوقت ما بين طلوع الفجر وبزوغ الشمس . على : للمصاحبة بمعنى مع . منتدبا (بصيفة الفاعل) وانتدبه للامر : دعاه له . اضـاع الشيء : جعله يضيع ؟ أي يفقد ، ويهمل ، ويتلف .
- (٧) دون : احط" رتبة (أقل") . يفرى (بالبناء للمجهول) وأغراه بالشيء :
   ولتمه به ، وحضته عليه . الأقيال : جمع القيل (كلاهما بفتح فسكون) :
   الملك من ملوك اليمن في الجاهلية .
- (A) هي وبي (كلاهما بفتح فياء مشددة) : كناية عنمن لا يعرف ولا يعرف أبوه . الجعد (بفتح فسكون) . وجعد اليدين : بخيل لئيم ، القؤول (بفتح فضم) : مبالفة القائل (كثير القول) ، المفعدال (بكسر فسدكون) : مبالفة الفاعل ، أي يقول مالا يفعل ،
- (٩) الحمق (بضم فسكون ، وبضمتين) : قلتة العقل ونقصانه ، أو فساد فيه وكساد . المخلو (بكسر فسكون) : الخالي البال من الهموم . وكاسف البال : سيتيء الحال .
- (١٠) هذا: يريد به الاحمق ، يميس (ض): يختال ، ويتبختر ، ويتمايل . الابراد (بفتح فسكون): جمع البرد: ثوب مخطط يلتحف به . اراد الثياب مطلقا . مفو فة (بصيغة المفعول): رقيقة مخططة . وذا : يريد به العاقل . الشيطايا (بفتحتين): جمع الشيطية : الفلقة من شيء صلب . اراد بها القطع المهزقة من الثوب . الطمر (بكسر فسكون) : الثوب الخلق البالى (القديم ، والمتقرب الى الفناء) .

## المرأة في الشرق

ألا ما لأهل الشرق في بُرَحاء لقد حكّموا العادات حتىغدت لهم اذا تختبرهم في الحياة تجـد لهم

يعيشون في 'ذل بسه وشقاء(١) بمنسزلة الأقيساد للأسراء(٢) حياة تخطت 'خطسة السعداء(٣)

#### شـــــرح

### قصيدة (( المرأة في الشرق ))

- ( النساء عبل أن تشارك المرأة العراقية ، في فن "التمثيل كان يتولني أدوار النساء شبان يتزيّون بزيّهن ، فنظم الشاعر هـذه القصيدة ينتقد بها ذلك الضرب المتكلّف من التمثيل ، وانشدها في الحقلة التي اقيمت على مسرح « رويال سينما » لتمثيل رواية « صلاح الدين الأيوبي » واتخذ من « في مسرح التمثيل » عنوانا لها ، وبه نشرت في جريدة « الاستقلال. » الصادرة في ١٥ آذار ٩٢٢ ، ثم غير عنوانها ، وجعله « المرأة في الشرق » لأنه عالج فيها وضعها هذا ، بالإضافة الى انتقاده ذاك .
- (۱) ألا : حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه . البرحاء (بضم ففتح) . شد"ة الأذى ، والمشقّه . الذل (بضم فلام مشددة) : الضعف ، والهوان، والانقياد . الشقاء التعاسة وسوء الحال ، والشدة والعسر . وهو ضد" السيعادة .
- (٢) حكموا العادات: جعلوها حكماً يرجعون إليه في كل أعمالهم ، وتصر فاتهم ، الأقياد (بفتح فسكون) جمع القيد وهو حبل أو نحوه يجعل في البد أو الرجل ليمسك المقيد ، الاسراء (بضم ففتح) جمع الأسير وهو الماخوذ في الحرب ،

اراد أن تلك العادات قيدت حريتهم ، وأخضعتهم لسطانها ، فلا يستطيعون أن يخالفوها ، ولا أن يحيدوا عن أحكامها ، حتى أصبحوا أشبه بالاسراء الذين كانوا يقيدون لئلا يفروا من الأسر .

(٣) إذا هنا جازمة . وهي لا تجزم إلا نادرا في الشعر للضرورة كقول الشاعر : « وإذا تصبك خصاصة فتجمل » . تختبرهم : تمتحنهم ، وتجربهم . تخطت : تجاوزت ، وتعدت . أراد تجنبت ، وابتعدت . الخطيسة (بضم فطاء مشددة) الخصلة ، والحالة ، والأمر . أما بكسر الخاء فهي

وما ذاك الآ أنهسم في امورهم لقد غَمطوا حق النساء فشد دوا وقد ألز موهن الحجاب وأنكروا أضاقوا عليهن الفضاء كأنهسم قد انتبذوا عنهن في العيش جانباً

A Still St.

أبوا أن يسميروا سيرة العقسلاء (٤) عليهن في حبس وطسول ثمواء (٥) عليهن الآخر جَسة بغطساء (٦) يغمارون من نور به وهسواء (٧) فما هن في أمر من الخلطاء (٨)

الارض التي يختطها الرجل لنفسه ، ولم تكن لاحد قبله بأن يعلم عليها علامة يخطها بها إشارة الى أنه قد اختارها للبناء . السعداء (بضم ففتح) جمع السعيد وهو خلاف الشقي" . والسعيد ذو السعد أي اليمسن والبركة . وهو نقيض النحس . أي إنهم أشقياء في حياتهم بعيدون عن السعادة لاستسلامهم لاحكام عاداتهم وتقاليدهم .

- (3) السيرة (بكسر فسكون) الطريقة ، والمذهب ، ومنه قولهم : سار في الناس سيرة حسنة أو قبيحة ، والسيرة أيضا الحالة التي يكون عليها الانسان وغيره ، وقرأت سيرة فلان أي تأريخ حياته ، بهذا البيت وما بعده يوضح سبب شقائهم في الحياة ، وابتعادهم عن السعادة والسعداء ،
- (o) غمط الحق (ع) جحده ، وانكره وهو يعلم انه حق . شدد الشيء : قواه ، واحكمه ، وبالغ فيه ، وهو ضد خفف ، الثواء (بفتحتين) الاقامة ، والاستقرار .
- (٦) الزموهن الحجاب: أوجبوه عليهن . الخرجة (بفتح فسكون) المر"ة من الخروج . يقال: ما خرجت إلا خرجة واحدة .
- (V) اضاقوا الفضاء: جعلوه ضيقا عليهن، واضاقوا ضد او سعوا، الفضاء: المكان الواسع ، والساحة ، وأراد به الجو" المحيط بالأرض ، والمسافات الشماسعة بين النجوم ، يفارون (ع) وغار الرجل على أمرأته ثارت نفسه لابدائها زينتها ومحاسنها لغيره ، وحرص على الا" ينالها أحه سهاه ه
- (٨) انتبذوا عنهن : تنحوا عنهن ، واعتزلوا جانبا . وانتبذت مكانا اتخذته بمعزل يكون بعيدا . الخلطاء : (بضم ففتح) جميع الخليط بمعنى المخالط، اي الذي يختاط بالناس . ويعاشرهم كالشريك ، والصاحب ، والجار . اي إن الرجال عاشوا في معزل عن النساء في الامور العامة فلا يشركونهن في أمر منها .

وقد زعموا أن لسن يصلحن في الدنى فما هن "الا متعسة من متاعهم أهانوا بهن الأملسات فأصبحوا ولو أنهم أبقو الهن كرامة ألم ترهم أمسو اعبيدا لأنهم وهان عليهم حين هانت نساؤهم

لغير قسرار في البيوت وبساء (١) وان صن عن بيع لهم وشراء (١٠) بما فعلوا من أثلام اللسؤمساء (١١) لكانوا بما أبقوا من الكرمساء على الذل شبوا في حجور اماء (١٢) تحميل جسو ر الساسة الغرباء (١٣)

- (٩) نعم (ن) قال ، وظن ، وأكثر ما يستعمل فيما فيه شك وارتياب ، أو فيما يعتقد كذبه وبطلانه ، الدنى (بضم ففتح) جمع الدنيا ، القرار (بفتحتين) اسم من قر" (ض) أي استقر" بالمكان ، وتمكن فيه ، وأقام ، وسكن ، الباء : النكاح والتزو"ج ، أي إنهن " لا يصلحن للمخالطة ، في زعم الرجال الا في أمرين اثنين هما التزو"ج منهن ، وسكنى البيوت ، والاقامة بين جدرانها .
- (١٠) المتعة (بضم فسكون) والمتاع (بفتح الميم) ما ينتفع به انتفاعاً قليلاً ، ينقضي عن قريب كالطعام ، واثاث البيت ، والأدوات ، ونحوها ، صن (بكسر الصاد \_ بالبناء للمجهول) بمعنى حفظن ، يريد إنهن في زعمهم كالمتاع الذي يباع ويشرى إلا أنهن مصونات عن البيع والشراء ، وهذا هو الفرق بينهن وبين المتاع وإلا فانهن وإياه في منزلة واحدة .
- (١١) أهانوا الامهات: استخفوا بهن من اللؤماء (بضم ففتح) جمع اللئيم وهو الشحيح ، المهين ، الدنيء النفس والإصل ، أي إن الرجال باهانتهم النساء اهانوا الامهات ، واستخفوا بما لهن عليهم من وأجب الحرمة ، والاطاعة ، والتكريم .
- (۱۲) شب الغلام (ض) أدرك طور الشباب ، وصار فتيناً ، حجور (بضمتين) جمع حجر (بفتح الحاء وكسرها ، وسكون الجيم) الحضن وهو ما دون الابط الى الكشح أي ما بين يدي الانسان ، الاماء (بكسر ففتح) جمع الأمة (بفتحتين) وهي المرأة الملوكة ، والامة مؤنث العبد ، أراد أن تربيتهم في أحضان الاماء هي التي جعلتهم ينشؤون عبيداً للمستعمرين ، لأن النساءهن أمهات الرجال ، وهن اللواتي يقمن بتربيتهم فاذا كن مهانات كالاماء عاش أبناؤهن أذلاء كالعبيد ، لأنهم نشؤوا وتربوا في أحضان الاماء ، وقد أوضح رأيه في البيت الآتي .
- (١٣) هان عليهم (ن) سهل عليهم ، وخف" . وهانت نفوسهم : ضعفت ، وذلت. الجور (بفتح فسكون) الظلم .

فيا قوم ان شئتم بقاءً فنازعسوا أيسمد محيساكم بغسير نسائكم وما العار أن تبدو الفتاة بمسرح ولكن عاراً أن تنزياً رجالكم

سواكم من الأفسوام حبسل بقساه (۱۵) وهل سعيدت أرض بغير سسماه (۱۵) تمثّسل حالكي عسرة وابساه (۱۲) على مسرح التمثيل زي نسساه (۱۷)

\* \* \*

## أقول لأهمل الشرق قول مؤنبِّب وان كان قولي مستخط السفهاء (١٨)

(١٤) نازعوا : غالبوا . ونازع فلانا الثوب جاذبه إياه . وقد أراد به ناموس تنازع البقاء وخلاصة ما قصد إليه هو انكم إذا اردتم العيش فناضلسوا وجاهدوا ، واعملوا كما تعمل الشعوب التي تعرف معنى الحياة ، وتبتغي طيب العيش ورغده .

(١٥) سعد (ع) ضد" شقى ، المحيا (بفتح فسكون) الحياة ، السماء هنا بمعنى المطر ، وفي القرآن : « يرسل السماء عليكم مدرارا ، الآيسة ١١ من سورة نوح »

وقال الشاعر:

إذا سيقط السيماء بأرض قوم

رعينهاه ، وإن كانهوا غضهابا

- (١٦) العار: كل شيء يلزم منه عيب أو سبّة ، وكل ما يعير به الانسان من قول أو فعل ، والتعيير هو التقبيح ، العزّة (بكسر فزاي مشددة) : القوق، والانفة ، والحمية ، الاباء (بكسر ففتح) الترفع ، والامتناع .
- (١٧) تزيا: فعل مضارع حذفت احدى تاءيه ، أصله تنزيا ، وهدو بمعندى تتهيّيا ، وتتلبس ، يقال : تزيا بزي غيره أي لبس كما يلبس ، الزي (بكسر فياء مشددة) الهيئة ، والمنظر ، واللباس ، يقول شاعرنا : ليس من العار أن تظهر نساؤكم في مسارح التمثيل ، بل العار أن يتزيّا رجالكم ذي النساء في التمثيل ،
- (١٨) مؤنب: البصيفة الفاعل) وأنب بمعنى وبئخ ، ولام ، وعنف ، أو بالغ في ذلك ، مسخط : (بصيفة الفاعل) واسخط : أغضب ، السفهاء (بضم فغتج) جمع السفيه : الجاهل ، وذو السفه (بفتحتين) ، والسفه نقص العقل ، وخفة الحلم ، وأصله الخفة ، والحركة ، والاضطراب ،

ألا ان داء الشرق من كُبُرائه وأقبح جهل في بني الشرق أنهم وأكبر مظلوم هو العملم عندهم لو اقتص رب العلم للعلم منهم ولاستأصل الموت الوحي نفوسهم ولكن حلم الله أبقى عليهم لقد مز قنوا أحكام كل ديانة وما جعلوا الأديان الا ذريعة

فبعداً لهم في الشرق من كبراء (١٩) يسمنون أهل الجهل بالعلماء فقد يدعيه أجهل الجهلاء (٢٠) لصب عليهم منه سو ط بلاء (٢١) ونادى عليهم مسه مسؤذناً بفناء (٢٢) فعاشوا ولو في ذلة وشقاء (٢٣) وخاطنوا لهم منها أيساب رياء (٢٤) الى كل شغب بينهم وعداء (٢٥)

<sup>(19)</sup> الداء: المرض ، والعلمة ، الكبراء (بضم ففتح) جمع الكبير ، وأراد بهم الرؤساء ذوي السيطرة ، والنفوذ ، البعد (بضم فسكون) الهلاك ، واللعن ، وبأن لا يرثى لهم إذا نزل بهم البلاء ،

<sup>(</sup>٢٠) يدعيه: يطلبه لنفسه.

<sup>(</sup>٢١) 'اقتص" من فلان: اخذ منه القصاص ، صب الماء (ن) سكبه ، أراد أنزله ، السوط (بفتح فسكون) ما يضرب به من جلد ، والنصب ، والشدة ، وسوط عذاب أي الم سوط عذاب ، أو نصيب عذاب ، والمراد الشد"ة ، لأن الضرب بالسوط أعظم الما من غيره ، البلاء : الحادث ينزل بالمرء ، والعنم ، والحزن ،

<sup>(</sup>٢٢) استأصله: قلعه من أصله ، واستأصل الموت نفوسهم: أهلكهم ، الوحيّ (٢٢) (بفتح فكسر فياء مشددة): المسرع العجل ؛ وهو فعيسل بمعنى فاعسل مؤذنا: اسم فاعل من آذنه أي أعلمه ، الفناء (بفتحتين): ضدّ البقاء ،

<sup>(</sup>٢٣) الحلم (بكسر فسكون): الأناة ، والعقل ، وضبط النفس ، وضلت. الطيش ، أراد رحمة الله وإشفاقه ، أبقى الشيء: أدامه ، وأثبته ، وحفظه ، وأبقى عليهم ، وأبقى عليهم ،

<sup>(</sup>٢٤) خاط الثوب (ض) ضم بعض أجزائه الى بعض بالخيط . الرياء : التظاهر بعمل الخير ليراه الناس ، ويظنوا بصاحبه خيرا .

<sup>(</sup>٢٥) الذريعة : (بفتح فكسر) الوسيلة ، والسبب الى الشيء ، الشهب ابقت فكسون) مصدر شغب القوم ، وعليهم ، وبهم (ف) هيج الشر بينهم ، وأثار الفتن والاضطراب ، أو هو كثرة اللفط والجلبة المؤدي الى الشر العداء (بكسر ففتح) مصدر عاداه أي خاصمه ، وصار له عدوا .

\* \* \*

ألا ياشباب القـوم اني الى العـلا أما آن للأوطان أن تنهضوا بهـا فقدبح صوتي، واستشاطت جوانحي، على أن لي فيكم رجاء وان يكن وما أنا في وادي الخيـال بهـائم

لداع فهل من يستجيب دعائي (۲۷) لادراك مجد ، وابتغاء علاء (۲۸) وقل اصطباري ، واستطال بكائي (۲۹) من اليأس مسدوداً طريق رجائي وان كنت معدوداً من الشعراء (۳۱)

<sup>(</sup>٢٦) مساقم (بفتح الميم وكسر القاف) جمع مسقمة (بفتح فسكون ففتح) كل ما تنبعث منه الأسقام ، وأرض مسقمة تكثر فيها الاسقام ، القوباء (بضم ففتح) وقد تسكن الواو اسم لداء يظهر في الجسد يتقشر ، ويتسع ، ويتساقط منه الشعر ، وقد أراد بعلماء الجهل من يقال لهم : علماء وهم جهلاء ، وأراد بجهلاء العلم الذين يتبعون علماء الجهل .

<sup>(</sup>۲۷) يستجيب: يرد الجواب ، ويطيع ، واستجابه واستجاب له اطاعه فيما دعاه إليه ، ،

<sup>(</sup>٢٩) بع صوته (ع ، ف) غلظ ، وخشن، اراد ان صوته قديع من كثرة النصع، ادرك الشيء إذا طلبه فلحقه وبلغه وناله ، ووصل اليه ، أبتفاء : مصدر ابتفى الشيء : طلبه وأراده ، العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف ،

<sup>(</sup>٢٩) بع صوته (ع ، ف) غلظ ، وخشن . اراد إن صوته قد بع من كثرة النصح، والارشاد ، والاستنهاض . شاط (ض) قارب الاحتراق أو احترق . والارشاط : النهب غضبا ، الجوانع جمع الجانحة وهي الاضلاع من جهة الصدر أي المتصلة بعظم القص" ، الاصطبار : الصبر ، وهو حبس النفس عن الجزع ، استطال : طال .

<sup>(</sup>٣٠) الرجاء: الامل . اليأس (بفتح فسكون) مصدر بنس منه (ع) قنط ، وانقطع أمله منه ، وانتفى طمعه فيه . يقول : إن طريق أملى وإن كان مسدوداً باليأس من نهوضكم إلا أنني ما زلت أرجوه فيكم واؤمله .

## نساؤنا

ألا خَلَياني في الكلام من السجع وان أنا أرسلت الحديث فأصّغيا فاني َ ما أطلعت شمس حقيقـــة ولست ابالي بعـد افهــام سامعي

ولا تتجريا في القول الا على الطبع (١) والا فما أيجدي لسمعكما قرعي (٢) لمستمع الا لتغر أب في السمع أكان بخفض لفظ ما قلت أم رفع (٣)

#### نسسساؤنا

- ( الله الشاعر عن السبب الذي دعاه الى نظم هذه القصيدة فاجاب : إنه نزل في لبنان سنة ١٩٢٢ وهو في طريقه الى الاستانة فدعاه «فندي صعب » من رجال لبنان الى الفداء في داره بالشويفات ؛ وهناك اجتمع بكريمته المهذبة التي كانت تصدر « مجلة الخدر » وهي مجلة علمية أدبية ، وبعد سفره الى الاستانة كتب هذه القصيدة وارسلها اليها فنشرتها في محلتها .
- (۱) الا: حرف يستفتح به الكلام ويرد للتنبيه . خلتياني : يخاطب الشاعر بهذا البيت صاحبيه إذ يقول : « الا خلتياني » جرياً على عادة الشعراء في القديم كما قال امرؤ القيس : « قفا نبك » .

السجع: هو الكلام المنثور الذي له فواصل كقوافي الشعر . فهو مقفى غير موزون . وهو مأخوذ من سجع الحمامة . الطبع: السجية التي طبع عليها الانسان .

- (٢) ارسلت الحديث: أطلقته من غير تقييد . والكلام المرسل خلاف المسجوع . أصفيا : أحسنا الاستماع ، وأصغى سمعه أماله ، وأحسن الاستماع له . يجدي : يفني ويكفي ، القرع (بفته فسكون) مصدر قرع الشيء (ف) ضربه ، وقرع السمع كناية عن اللوم والتأنيب ، يقال : قرع سمعه إذا عنفه ، ومنه قول الحريري : « يقرع الاسماع بزواجر وعظه » .
- (٣) الخفض هو الجر ، والخفض والرفع من الاصطلاحات النحوية . فالمبتدا، مثلا ، مرفوع ، والمضاف اليه مجرور او مخفوض .
   يريد الشاعر في هذا البيت أن غايته من الكلام هي إفهام سامعه .
   فاذا استطاع أن يبلغ غايته فلا تهمه قواعد اللغة ولا يتقيد بها ، وفي الأبيات الآتية إيضاح لهذا الرأى .

واني اذا قبَّلت رأساً ولم أجد اذا كان علم الأصل عندي حاصلاً فان بان لي سير الكواكب لم أُبَـَل<sup>°</sup>

يه فضل عقل كان أجدر بالصفع (٤) ففيم اهتمامي بعد ذلك بالفُــوع(٥) أكان بحِكْب ذلك السير أم دفع (٦)

شكو "ت الىرب" السموات أرضيه وما الأرض الا" من سمواته السبع (٧) على خلقه جوراً الىالحزن يستدعى (٨)

فقد جار فيالأرضالبسيطة خَـُلْـقه

- من عادة العرب أنهم عند لقاء كبير من رجالهم يصافحونه ، ويقبلون رأسه تعظيماً له . والشاعر يشير الى تلك العادة في بيته هذا .
- الفضل (بفتح فسكون) مصدر فضل (ن) بمعنى زاد على الحاجة ، وبمعنى بقي . وفضل العقل اما انه اراد عقلا راجحا ، واما بقية عقل والاول هو الارجح فيما ارى ، اجدر اسم تفضيل من جدر به ولمه (ك) اى صار خليقا به ، واحق ، وأولى . الصفع (بفتح فسكون) : مصدر صَفِعه (ف) اي ضربه بكفه مبسوطة . والمعنى واضح .
- الاصل (بفتح فسكون) أصل كل شيء أساسه الذي يقوم عليه ، ومنشق ه الذي ينبت منه ، وما يستند وجود ذلك الشيء اليه ؛ فالأب اصل الولد، والنهر اصل الجدول ، الفرع (بفتح فسكون) من كل شيء أعلاه ، وهو ما يتفرع من الأصل . وفروع الشجرة اغصالها فيم : كلمة مؤلَّفة من «في» حرف الجر. و « ما » الاستفهامية ؛ وقد حذفت الفها لأنها جر"ت ، وبقيت الفتحة على الميم دليلاً على الحرف المحذوف .
- (٦) بان (ض) ظهر واتضح ، لم ابل تخفيف لم ابال وقد حذفت الالف لكثرة الاستعمال ، كما حذفت حركة عين الفعل (وهي الكسرة) فصار آخر الفعل ساكنا كالصحيح المجزوم بالسكون .
- شكا (ن) تألم مما به من مرض ونحوه . وشكا فلان فلانا الى فلان تظلم اليه ، وأخبره عنه بسوء فعله به ، والمراد بالسموات السبع السيارات السبع ، والارض في علم الفلك الحديث إحدى السيارات التي تدور حول الشمس فهي سماء ايضا كسائر السيارات ، وإنما وصف السموات بالسبع جرياً على القول القديم في علم الفلك ، وإلا" فالسموات أي السيارات أكثر من سبع ،
  - جار (ن) ظلم ، يستدعى يطلب ، ويستلزم ،

وان السموات العلى لكسيرة وانسي لأشكو عادة في بلادنا وذلك أنسا لانسزال نساؤنا وأكبر ما أشكو من القوم أنتهم أفي الشرع اعدام الحمامة ريشها وقد أطلق الخكلاق منها جناحها فتلك التي مازلت أبكي لأجلها بكيت بلا دمع ومن كان حزنه

وان لم نعد اليوم منها سوى تسع (١) رمى الدهر منها هـ ف به المجد بالصدع (١٠) تعيش بحهل ، وانفصال عن الجمع بعد ون تشديد الحجاب من الشرع واسكاتها فوق الغصون عن السجع (١١) وعلمها كيف الوقوع على الزرع بكاء اذا ما اشتد أد الى الى الصرع (١٢) شدبداً بكى من غير صوت ولا دمع (١٢)

\* \* \*

فيا ربّة الخدر اسمعي ما أقوله لعل مقالي فيه شيء من النفع (١٤)

<sup>(</sup>٩) العلى ، (بضم ففتح) : جمع العالية ؛ مؤنث الاعلى ، أراد بهذا البيت ان السموات أكثر مما يقوله علم الفلك الحديث ، وبه أتم ما أراد في قوله: « شكوت الى رب السموات . . . » .

<sup>(</sup>١٠) الهضبة (بفتح فسكون) الجبل المنبسط الممتد على وجه الارض . دون المرتفع من الجبال . المجد النبل والشرف ، والعز" والرفعة ، والمكارم المأثورة عن الآباء . الصدع (بفتح فسكون) الشبق . واراد بالعادة ماذكره في البيت التالي . وهي جهل النساء . وانفصالهن عن المجتمع .

<sup>(</sup>١١) إعدام: مصدر أعدم فلانا الشيء أي افقده إياه . السجع: مصدر سجعت الحمامة (ف) هدرت ورددت صونها على طريقة واحدة . أفي الشرع: الاستفهام هنا إنكاري أي ليس في الشرع ذلك .

<sup>(</sup>١٢) الصرع (بفتح فسكون) داء في الجهاز العصبي" تصحبه غيبوبة وتثمنتج في العضمات .

<sup>(</sup>۱۳) وهذا ما يسمى جمود العين .

<sup>(</sup>١٤) الربة: مؤنث الرب ، ورب كل شيء مالكه وصاحبه ، الخدر (بكسر فسكون) ستر يمد للمراة في ناحية البيت ، واراد الشاعر مجلة الخدر ، وفي البيت تورية ظاهرة .

أيا ابنة « فندي » ان للمجد غاية واني أرى في القوم بعض مخايل فقد لا يُس و ينا السحاب بمائلة يقدولون لي ان النساء نواقص فأنكرت ما قالوه والعقل شاهدي اذا النخلة العيشاء أصبح طلعها ولكن على الجيدع الذي هو نابت

واني في ادراكها باذل وسعي (١٥) وأحذر من أن ينقشعن بلا همع (١٦) وان كان فيه البرق متصل اللمع ويند لون فيما هم يقولون بالسمع (١٧) وما أنا في انكار ذلك بالبيد ع (١٨) ضعيفاً فليس اللوم عندي على الطلع (١٩) بمنبيت سوء فالنقيصة في الجيذع

(١٥) الفاية: النهاية ، والآخر والمدى . وغاية الأمر الفائدة المقصودة منه . وهذا المعنى هو الذى اراده الشاعر . بذل الشيء (ن،) سمع به واعطاه ، وأباحه عن طيب نفس . الوسع (بضم فسكون) الطاقة والقوة .

(١٦) مخايل جمع مخيلة (بفتح فكسر) وهي السيحابة التي تخالها ما طيرة لرعدها ، وبرقها ، ويقال ، ظهرت في فلان مخايل النجابة أي دلائلها وعلاماتها ، احذر ، أخاف ، وأخشى ، انقشع السحاب ، انكشف ، وانجلى ، الهمع (بفتح فسكون) مصدر همع (ف) نزل ، وبلا همع : بلا مطر ، اراد أنه يرى ما يدل على تفهم قومه للحقائق ، والتنبه الى ضرورة الاخذ بأسباب التقدم في الحياة، ووجوب مجاراة الامم في مضمار الحضارة والرقي " ، غير أنه يخشى أن تزول تلك الدلائل والامارات دون أن تتحقق .

(۱۷) نواقص: جمع ناقصة ، ونقص الشيء (ن): ذهب منه شيء وقيل" ، ونقص عقله أودينه: ضعف ، يدلون بالسمع: يقال: ادلى فلان بحجته أي أحضرها ، واحتج بها ، وأراد بقوله: « بالسمع » انهم لا يستندون ، فيما يزعمون ، إلا الى ما يستمعون من الأقوال المجرر دة المنقولة التي يرددونها وهي قولهم: « النساء ناقصات عقل ودين » وإلا فليس لهم دليل علمي قاطع يدعم ما يذهبون إليه .

(١٨) انكرت ما قالوه : جحدته . الشاهد : الدليل . البدع (بكسر فسكون) : الأمر الذي يفعل أولا . وفلان بدع في هذا العمل أي هو أول من فعله . أراد أنه خالفهم في زعمهم ، وأنكره مستدلا بالعقل في مخالفته وإنكاره لا بالأقوال الواهية . وأنه ليس أول من أنكر مثل زعمهم معتمداً على هذا البرهان القاطع ، والحجة الواضحة .

(١٩) العيطاء (بفتح فسكون) الطويلة، المرتفعة في السماء، اللوم (بفتح فسكون) مصدر لامه (ن) كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا او ملائمالحال اللائم او حال الملوم . الطلع ( بفتح فسكون) نور النخلة الذي يصير ثمرا .

ووالله ما ان ضقت درعاً بقولهم أمر ق دعسواهم اذا ما طعنتها ألا فاصدعي ياربة والخدر، بالذي فأنت مثال للكمال الذي حسوى

ولكنتما قد ضاق من فعلهم ذرعي (٢٠) ولو أنها كانت من الدين في در ع (٢١) تركين من الآراء في الرد والردع (٢٢) من العلم أسباباً تجيل عن القطع (٢٣)

هذا البيت والذي بعده مثل ضربه الشاعر لنقص النساء الذي يزعمونه ، فهو يقول : إن النقص الذي في طلع النخلة غير ذاتي بل هو عارض من سوء منبتها ، كذلك ما ترون من النقص في النساء إنما هو حاصل من حبسهن في البيوت ، ومنعهن من العلم ، وترك تهذيبهن وتثقيفهن بما يؤهلهن للاعمال الصالحة ، فالنقص فيهن غير طبيعي بل عارض جاء من استهانتكم بهن .

- (٢٠) ضاق الشيء (ض) انضم بعضه الى بعض فلم يتسمع لما فيمه ، الذرع (٢٠) فيتح فسكون) : الطاقة والقوة ، وأصل معنى الذرع بسط اليد فكأنك تريد : مددت يدي اليه فلم تنله ، وضاق بالامر ذرعا : شق عليه ، وضعفت دونه طاقته ، وقو"ته .
- (٢١) الدعوى (بفتح فسكون) اسم من الادعاء ، وهو بمعنى الشيء اللذي يدعى ، يقال : ادعى فلان ادعاء ، أي زعم أن ما يدعيه هو له حقا كان ادعاؤه أو باطلا ، الدرع نوب ينسيج من زرد الحديد وحلقاته ، يلبس في الحرب وقاية من سلاح العدو .

اراد: إنه قادر ببراهينه القاطعة على تمزيق زعم اولئك المدعين ، ولو كانوا يتذرعون في دعواهم باسم الدين ، لان الدين الذي يفرض طلب العلم على كل مسلم ومسلمة براء مما يصمونه به .

- (٢٢) اصدعي بما ترين اي تكلمي برايك جهارا ، ااردع ( بفتح فسكون) المنع والزجر ، وهو مصدر ردعه (ف) .
- (٢٣) المثال (بكسر ففتح) صورة الشيء الذي تمثل صفاته . الكمال : مصدر كمل (ن وهو الأفصح) . يقال : كمل الشيء إذا تمت اجزاؤه او صفاته . حوى الشيء (ض) جمعه ، وملكه ، واحرزه ، الاسباب : جمع السبب : الحبل ، وكل ما يتوصل به الى غيره ، تقول : جعلت فلاناً سبباً لى الى فلان في حاجتي ، تجل " : مضارع جل" (ض) عظم قدره ، القطع (بفتح فسكون) مصدر قطع الشيء (ف) فصل بعضه عن بعض .

(٢٤) أدام الشيء: جعلم دائماً ، الحجه (بضم فجيم مشمدة) الدليل ، والبرهان . نمى الرجل الى أبيه (ض) نسبه أليه .

إن الشاعر يدعو لها بدوام الحياة ، وطول البقاء لتكون بعلمها وفضلها حجة دامغة لاولئك الذين يزعمون أن نقص النساء ناجم عن طبعهن أي عن خلقتهن " وجبلتهن " .

## حريت الزواج عسندنا

ظلموك أيستها الفتساة بجهلهم طمعوا بوفر المال منه فأخجلوا أفكوكب نكحس يقارن في الورى

اذ أكرهوك على الزواج بأشيبا(١) بفضول هاتيك المطامع « أشعبا ،(٢) من سعد أخبية الغسواني كوكبا(٣)

#### قصيدة ‹‹ حرّية الزواج عندنا ››

- ( الله عنه التهذيب ، في بفداد ، بتمثيل رواية فأنشد فيها شاعرنا هذه القصيدة » .
- (١) اكرهوها على الزواج : حملوها عليه قهرآ . الأشيب : من أبيض شعره .
- (٢) طمعوا (ع) : حرصوا . الوفر (بفتح فسكون) الكثرة . وهو مصدر وفر الشيء (ض) كثر واتسع . الفضول (بضمتين) مالا فائدة فيه ، واشتفال المرء وتدخله فيما لا يعنيه . وهو جمع الفضل (بفتح فسكون) اي الزيادة واستعمل الجمع استعمال المفرد ، ونزل منزلته ، ونسب اليه فقيل : فضولي ، أشعب (بفتح فسكون) : رجل من المدينة كان شديد الطمع ، وبه ضرب المثل فقيل : هو اطمع من أشعب ، ومنسه قولهم : لا تكن أشعب فتتعب .

يخاطب الشاعر بهذين البيتين الشابة التي يكرهها وليها على الزواج بشيخ أشيب ، لو تركت وشأنها لما رضيت به زوجاً ، فيقول : إن وليك ظلمك باكراهك على الزواج بشيخ اشيب طمعاً بماله وثرائه ، حتى أن أشعب الذي يضرب المثل بطمعه يخجل من هذا الطمع البشع .

٣) النحس (بفتح فسكون) الجهد ، والضر ، والامر المظلم ، وهـو نقيض السعد ، ويوم نحس هو الذي لم يصادف فيه خير ، يقارن : مضارع قارنه أي صاحبه ، واقترن به ، ومنه مقارنة الزوجيين ، السيعد (بفتح فسكون) اليمن والبركة ، ونقيض الشقاء والنحس ، الأخبية (بفتح فسكون فكسر ففتح) جمع الخباء (بكسر ففتح) : بيت يعمل من وبر أو صوف ، وقد يكون من شعر ، ويقام على عمودين أو ثلاثة ، الفواني جمع الفانية وهي المرأة الفنية بحسنها وجمالها عن الزبنة ، وسعد الاخبية من منازل القمر ، وإضافتها الى الفواني على المجاز ؛ لأنه وسعد الاخبية من منازل القمر ، وإضافتها الى الفواني على المجاز ؛ لأنه

فاذا رفضت فما عليك برفضه ان الكريمة أفي الزواج لحرّة "قالب الفتاة أجل من أن يشترك أنباع أفسدة النساء كأنها هسذا لعمر الله يأبي مشله

عار" وان هماج الولي" وأغضبا<sup>(1)</sup> والحسر" يأبي أن يعيش مذبذبا<sup>(٥)</sup> بالمال • لكن بالمحبّة 'يجتّبَي <sup>(٢)</sup> بعض المتاع وهن" في عهد الصبا<sup>(٧)</sup> مَنعاشذا شرف وكان مُهمّذ با<sup>(٨)</sup>

جعل الاخبية التي فيها الغواني كسعد الاخبية الذي فيه كواكب ، والاستفهام في قوله: « افكوكب النحس والاستفهام في قوله: « افكوكب » إنكاري . وضرب الكوكب النحس مثلاً للشيخ الاشيب . والنحسان من الكواكب زحل والمريخ . فيقول : كيف يقارن الكوكب النحس كوكبا سعدا من كواكب سعد الاخبية؟!.

- (٤) رفض (ن ، ض) ترك ، وجانب ، العار : كل ما يلزم منه عيب او سبة ، وكل ما يعير به الانسان من قول او فعل ، والتعيير هو التقبيح ، هاج (ض) اثار ، والفعل هنا متعد فاعله ضمير يرجع الى الرفض في قوله : «برفضه» ، والولي مفعول به ، و« هاج الولي » اثاره وحركه ، والولي " (بفتح فكسر فتشديد الياء) اراد به ولي المراة وهو الذي يلي عقد النكاح عليها ، ولا يدعها تستبد به دونه كالاب مشلا ، الفضب (بفتحتين) مصدر غضب عليه (ع) ابفضه مع حبه للانتقام منه ، واغضبه : اسخطه وحمله على الغضب ،
  - (٥) الكريمة : من كرم الشيء (ك) اي نفس وعز" ، وضد لؤم ؛ وهي مؤنث الكريم اي الكثير الخير ، الجواد ، المعطي ، يأبي (ف) يمتنع ، ويستعصى، ويأبي الشيء يكرهه ولم يرضه ، المذبذب (بصيفة المفعول) من ذبذب الشيء المعلق في الهواء بمعنى تردد الى هذه الجهة والى تلك ، ولسم ستقر" ،
  - (٦) أجل: اسم تفضيل أي أعظم قدراً . وجل الشيء (ض) ضد حقر ودق . يجتبى (بالبناء للمجهول) يختار ويصطفى . اراد أن قلب الفتاة أسمى من أن يشترى بالمال وإنما يصطفى ويختار بالمحبة .
  - (٧) الأفئدة (بفتح فسكون فكسر ففتح) جمع الفؤاد أي القلب ، سمي بدلك لتحركه لأن أصل الفأد الحركة والتحريك ، المتاع ما ينتفع به انتفاعاً قليلاً ، ينقضي عن قريب كالطعام ونحوه ، الصبا (بكسر ففتح) : الصفر والحداثة ،
  - (A) اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) هنا بمعنى الدين . ولعمر الله اي اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون) هنا بمعنى الدين . فتحتين) العلو" ؛ احلف بدين الله . يأبى مثله لايرضاه . الشرف (بفتحتين) العلو" ؛ والمجد . وقيل : لا يكون إلا "بالآباء . المهلب (بصيغة المفعول) المطهر الاخلاق الذي تربى تربية صالحة .

بيت الزواج اذا بكو مجدداً يامن يساوم في المنهنور مغالباً أقصير فسكم من حرة مذ أنزلت الزواج محبة فاذا جسرى لا مهسر للحسناء الاحبها خير النساء أقلها لخطيها واذا الزواج جرى بغير تعارف

بالمال لا بالحب عساد 'مخر با(۱) ويميل في أمر الزواج الى الحبا(۱) افي منزل الرجل الغني بها نبا(۱۱) بسوى المحبّة كان شيئًا متعبا فبحبتها كان القيران 'محبّبا(۱۲) مهراً ، وأكثرها اليسه تحبّبا(۱۲) وتحاب فالخسير أن نترهبا(۱۲)

<sup>(</sup>٩) المخرب (بصيغة المفعول) المعطل عن أن يأتي بمنفعة ، والمدام .

<sup>(</sup>۱۰) يساوم : يفاوض ، وهو مضارع ساوم السلعة اي غالى بها بأن عرضها بثمن ودفع له المشتري اقل منه ، المهور (بضمتين) : جمع المهر بفتيح فسكون) وهو صداق المرأة ، والصداق (بفتحتين) ما يدفعه الزوج الى زوجته بعقد الزواج ، مغاليا (بصيغة الفاعل) مبالفا ، الحبا (بكسر ففتع) العطاء ، واصله ممدود فقصره الشاعر للضرورة ، وهو مصدر حبوت الرجل (ن) اعطيته .

<sup>(</sup>۱۱) أقصر : انته ، وأمسك ، وكف نبا (ن) رجع وارتد . تقول : نبا السيف اذا لم يقطع . ونبا بفلان منزله إذا لم توافقه الاقامة فيه . والضمير في قوله « بها » يعود الى الحرة المتقدم ذكرها في البيت . والجار والمجرور متعلق بما بعده أي بالفعل « نبا » وقدمه الشاعر لضرورة الوزن . اراد أن الفنى وحده غير كاف لرضى المرأة بزوجها فكم من منزل رجل غني نبا بامرأة حرة فلم توافقها الاقامة فيه وهجرته .

<sup>(</sup>١٢) القران (بكسر ففتح) الجمع بين الزوجين بالعقد .

<sup>(</sup>١٣) الخطيب (بفتح فكسر) خاطب المراة اي طالب زواجها .

<sup>(</sup>١٤) التعارف مصدر تعارف القوم: عرف بعضهم بعضاً .التحابب: اصله الادغام (التحاب) وقد فكه الشاعر لضرورة الوزن . وهو مصدر تحاب الأصدقاء أي أحب كل وأحد منهم صاحبه . نترهب: نصير رهباناً ، ونترك الزواج .

هو عندنا رمي السباك بلنجة أو منسل محتطب بليسل دامس ولقومنا في الشرق حيال كلمسا تركوا النساء بحسالة يرثى لها قلللالى ضربوا الحجاب على النسا شرف المليحة أن تكون أديسة "

أتعسب أخبَث أم تصادف أطيبا (١٥) أيدوس أفعى أم يلامس عقر با (١٦) زدت افتسكاراً فيه زدت تعجبا وقضو اعليها بالحجباب تعصبا (١٧) أفتعلمون بما جرى تحت العبا؟ (١٨) وحجابها في النساس أن تنهذ با

- (10) الشباك (بكسر ففتح) جمع الشبكة (بفتحتين) وهي التي يصطاد بها الصائد ، واكثر ما تتخذ من الخيط المشبك ، اللجة (بضم فجيم مشددة) معظم ماء البحر أو النهر ، وتردد أمواجه ، الاخبث أراد الخبيث وهو الرديء ، المستكره ، الفاسد ، تصيب : مضارع أصاب أي وجد واخذ ، تصادف : مضارع صادفه أي لاقاه ، ووجده من غير موعد ، ولا توقيع ، وقابله على غير قصد ، الأطيب أراد الطيب ، وطاب الشيء وض) لذ وحسن ، وحلا ، وجاد ،
- (١٦) المحتطب (بصيفة الفاعل) الذي يحتطب الحطب اي يجمعه ، الدامس (اسم فاعل) ودمس الظلام (ن ، ض) اشتد " . ودمس الليل اشتدت ظلمته ، الأفعى (بفتح فسكون ففتح) الحية الخبيثة ، وتكون رقشاء ، دقيقة العنق ، عريضة الراس ، يلامس : مضارع لامسه اي ماسته . واصل اللمس المس باليد ، العقرب : الحشرة السامة المعروفة .

اراد الشاعر بهذا البيت والذي قبله أن يصف الزواج عند أسرى العادات في هذا العصر فهو يراه كرمي الصياد شبكته في اللجة لايدري أتاتيه بخبيث أم بطيب ، أو إن من يريد أن يتزوج كالمحتطب في ليل اشتدت ظلمته ، لايدري أيدوس أفعى أم يلامس عقرباً ، لأن الزواج يقع عندهم من غير سابق تعادف وتحاب بين الزوجين ،

- (١٧) يرثى (بالبناء للمجهول) مضارع رثى (ض) ورثيت لها أي رحمتها ، ورققت لها . قضى الامر عليه (ض) أوجبه ، والزمه به ، التعصب مصدر تعصب . وهو عدم قبول الحق عند ظهور الدليل بناء على ميل الى جانب ما .
- (١٨) الآلى (بضم ففتح): الذين ، العبا (بفتحتين) أصله ممدود فقصره الشاعر للضرورة ، والعباء والعباءة هو الكساء المعروف الذي يلبس فوق الثياب ، وأراد بقوله: « تحت العبا » أي في السر" والخفاء ، والاستفهام في قوله: « أفتعلمون » للتهكم ،

والوجه ان كان الحياء نقابه واللوم أجمع أن تكون نساؤنا هل يعلم الشرقي أن حياته وقضى لها بالحق دون تحكم فالشرق ليس بناهض الا اذا فاذا ادعيت تقدماً لرجاله من أين ينهض قائماً من نصفه

أغنى فتساة الحي أن تتنقبا(١٠) مثل النعاج وأن نكون الأذ وبا(٢٠) تعلو اذا ربتى البنات وهذا المناه فيها وعلمها العلوم وأد با(٢١) أدنى النساء من الرجال وقر با جاء التأخر في النساء مكذ با يشكو السقام بفالج متوصيا(٢٢)

<sup>(</sup>١٩) الحياء (بفتحتين) الحشمة . النقاب (بكسر ففتح) : ما تفطي به المراة وجهها . أغنى : كفى ، وأجزأ ، وأجدى . وأغناه : جعله غنيا . الفتاة (بفتحتين) مؤنث الفتى وهو الشاب" الحدث . الحي" (بفتح فحاء مشددة) المحلية .

<sup>(</sup>٢٠) اللؤم (بضم فسكون): هو أن يجتمع في الانسان الشيح"، ومهانة النفس، ودناءة الآباء . وهو ضد الكرم . النعاج جمع النعجة وهي انثى الضأن . الآذؤب (بفتح فسكون قضم) جمع الذئب ، وهو حيوان من الفصيلة الكلبينة ويستمى كلب البر" لأنه اذا طرد من وجه جهاء من آخر . والمعروف عن الذئب أنه يفترس النعجة إذا لقيها . ولهذا تنفر منه اذا رأته ، وتهرب . فالشاعر في هذا البيت يصو"ر تحتجب النساء عن الرجال ، وهروبهن منهم هروب النعاج من الذئاب . وهذا يدل على الرجال ، وفساد أخلاقهم أكثر من دلالته على عفاف النساء وحيائهن" . فالشاعر يجعل الحجاب سبة وعارا على الرجال لا على النساء . لأنه فالشاعر يجعل الحجاب سبة وعارا على الرجال لا على النساء . لأنه يدل على أنهم إذا رأوا النساء كانوا كالذئاب اذا رأت النعاج .

<sup>(</sup>٢١) قضى (ض) هنا بمعنى حكم وفصل . وقضى لها بالحق أي أعطها الحق وأداه . التحكم مصدر تحكم في الأمر أي فعل فيه برأي نفسه ، وتصرف كما شاء .

<sup>(</sup>٢٢) من أين : من حرف جر . من نصفه : من (بفتح فسكون) اسم موصول بمعنى الذي . السقام (بفتحتين) : المرض . ويشكوه : يذكره ويبديه متوجعا . المتوصب : المتوجع وزنا ومعنى . وتوصب بمعنى وصب (ع) أي مرض ووجد وجعا . الفالج (بكسر اللام) شلل يحدث في احد شقى البدن طولا فيبطل حسنه ، وحركته أراد : إن مجتمعنا كالمفاوج ، لأن نصفه من النساء وهن في حالة سينه ، وحياة متأخرة . وكيف نامل من هذا المجتمع أن ينهض وهو مفلوج ؟!.

كيف البقــــاء لــه بغــير تناسب تلك الحقيقة للرجـــال أزفتهــا

والدهر خصّص بالبقـــاء الأنسيا(٢٣) والشمر ليس بنافسع انشساده حتى يكون عن الحقيقة معربا(٢٤) ولها أقيم من القوافي مُو كما (٢٠)

<sup>(</sup>٢٣) التناسب مصدر تناسب بمعنى تشاكل ، وتماثل ، وتشابه ، وتلاءم . الانسب (اسم تفضيل): أي الاكثر ملاءمة ، وموافقة .

<sup>(</sup>٢٤) المعرب (بصيغة الفاعل) : المبين ، والموضح ، واعرب عن حاجته ابان عنها.

<sup>(</sup>٢٥) زف العروس (ن): نقلها من بيت أبويها الى بيت زوجها ، أراد اقد مها ، وابديها . القوافي (بفتحتين) جمع القافية . وهي هنا بمعنى القصيدة . ألموكب : الجماعة من الناس يسيرون مشاة وركبانا . أي إنه يقيم للحقيقة احتفالاً ومهرجانا من الشعر .

## الدَسِق و الأمل ن

اذا 'سقیت بماء المکر'مان(۱) علی ساق الفضیلة متمران(۲) کما اتسقت أنابیب القناه(۳) بأزهاد لها 'متضوعان(٤) هي الأخسلاق تنبت كالنبسات تقسوم اذا تعهسدها المسربتي وتسسمو للمسكارم باتسساق وتنعش من صميم المجدد روحاً

#### شـــــرح

### قصيدة (( التربية والامهات ))

- ( إلى القصيدة يتحدث شاعرنا عن أثر الام في تربية الطفل ، ويدافع عن حقوق المراة ، ويحض على تعليمها وتثقيفها ، ويدعو الى تحررها ، وسفورها ، ومساواتها بالرجل ، ولا يتذكر في أيّة سنة نظمها ، غير أنه قال : كتبتها في عهد الاستبداد الحميدي ،
- (۱) الأخلاق: جمع الخلق (بضمتين ، وبضم فسكون) السجية ، والطبع . وتطلق الاخلاق على الفضائل والرذائل إلا أن شاعرنا أراد الفضائل منها. الكرمات (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم .
- (٣) تعهدها: تفقدها وحفظها ، واصلحها ، ساق الشجرة : جدعها ؛ وهو ما بين أصلها الى متشعب فروعها ، الفضيلة : الخير ، والدرجة الرفيعة في حسن الخلق ، ويقصد بها صفات الكمال ، وهي خلاف النقيصة والرذيلة ، مثمرات (بصيفة الفاعل) ، واثمرت الشجرة : طلع ثمرها.
- (٣) تسمو (ن): ترتفع وتعلو: المكارم (بفتحتين وكسر الراء) جمع المكرمة . الاتساق: مصدر اتسق اي انتظم ، واجتمع ، واستوى . الانابيب: جمع الانبوب وهو ما بين الكعبين من القصب والرمح . القناة الرمح .
- (3) تنعش: مضارع نعش (ف) . ونعشه وانعشه كلاهما بمعنى رفعه ، وأقامه ، وتداركه من هلكة ، وأعاشه ، وأخصبه . وقولهم : نعش الربيع الناس أي أعاشهم ، وأخصبهم . الصميم الخالص والمحض ، المجد العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، وصميم المجد خالصه ومحضه . متضو عات (بصيفة الفاعل) جمع متضو عة ، وتضو ع الطيب تحسرك وانتشرت رائحته .

ولم أد للخسلائق من متحل فحضسن الام مدرسة تسامت وأخلاق الوليسد 'تقاس حسنا وليس دبيب عاليسة المسزايا وليس النبت ينئت في جنسان

يهذ بها كحضن الامهسات (٥) بشريسة البنسين أو البنسات (٦) بأخسلاق النسساء الوالسدات (٧) كمشل ربيب سافلة الصفات (٨) كمشل النبت ينبت في الفسلاة (٩)

#### \* \* \*

فيا صدر الفتـــاة رحبْبت صـــدراً نراك اذا ضممت الطفـــل لوحــــــاً اذا اســـتند الوليـــد عليـــك لاحت

فأنت مقسر أسسنى العاطفسات (١٠) يفسوق جميم ألسواح الحيساة (١١) تصاوير الحنسان مصمو رات (١٢)

- ه) الخلائق (بفتحتین) جمع الخلیقة اي المخلوقات ، اراد الناس ، الحضن (بكسر فسكون) ما دون الابط الى الكشح .
  - (٦) تسامت: تسامي القوم تباروا وتفاخروا .
- (V) الوليد (بفتح فكسر) المولود حين يولد . ويطلق على الذكر والانشى ، تقاس (بالبناء للمجهول) ، وقاس الشيء بغيره وعلى غيره (ض) : قدره على مثاله .
- (A) الربيب (بفتح فكسر) المربى (بصيغة المفعول) وهو الطفل الذي تقوم بتربيته ، المزايا (بفتحتين) جمع المزية الفضيلة من عام وكرم وشجاعة . أراد الصفات الحسئة ، وعالية المزايا أي رفيعة الاخلاق والصفات . السافلة ، نقيض العالية ، وسافلة الصفات أي ذات الاخلاق المنحطة .
- (٩) الجنان (بكسر الجيم) جمع الجنة . وهي الحديقة ذات النخل والشجر .
   الفلاة (بفتحتين) القفر ، والصحراء الواسعة .
- (١٠) رحب (ع ، ك) اتسع . المقر" (بفتحتين فراء مشددة) موضع الاستقرار ، والمكان الذي يتخذه الانسان محلاً لاقامته . اسنى (اسم تفضيل) : ارفع وأعلى . العاطفات : جمع العاطفة اي الشفقة .
- (١١) اللوح (بفتح فسكون) مصدر لاح الشيء (ن) : بدأ ، وظهر ، وبرز واراد بالواح الحياة مظاهرها التي تبدو وتظهر .
- (۱۲) الحنان (بفتحتين) الرحمة ، ورقة القلب . مصورات (بصيفة المفعول) وصور الشيء جعل له صورة مجسمة وشكلاً . وصوره نقشه ورسمه .

لأخسلاق الوليد بك انعكاس وما ضّر أ بان قلبك عبر درس فأول درس تهديب السحايا فكنف نظن بالأبنساء خسيرأ وهـــال أيرجى لأطفال كمــــال " فسا للامهات جهائسن حتى حَنَـُونُ على الرضــيع بفــير علم

كما انعكس الخيــال على المــراة(١٣) لتلقسين الخمسال الفاضلات (١٤) يكون علسك ياصدر الفتاة (١٠) اذا نشؤوا بحضن الجاهلات اذا ارتضعوا تُسُدي الناقصات(١٦) أتَبِنْ بكل طَيِساش الحمساة (١٧) فضاع حُنْـُـو ً تلك المرضعات (١٨)

فتسلك ممسية يا ام منهسسا

أَوْمِ المؤمنسين البِك نشكو مسيبتنا بجهمل المؤمنسات (١٩) « نكاد نغص بالمـــاء الفـرات ، <sup>(۲۰)</sup>

<sup>(</sup>١٣) الانعكاس: مصدر انعكس وهو مظاوع عكس الشيء (ض): قلبه ورد"ه . المراة (بكسر ففتح) المرآة وقد أسقط الهمزة لضرورة الوزن ـ

اراد: أن أخلاق الام تنتقل الى الطفل كما ترتسم الصورة على 1L, Ta.

<sup>(</sup>١٤) الضربان (بفتحتين) مصدر ضرب القلب: نبض ، التلقين مصدر لقنه الكلام أي فهمه إياه ، الخصال (بكسر ففتح) جمع الخصلة (بفتح فسكون) الخلق . ويكون فضيلة ورذيلة ، ولهذا قال : « الخصال الفاضلات ».

<sup>(</sup>١٥) السجايا (بفتحتين) جمع السجية : الخلق والطبيعة .

<sup>(</sup>١٦) ارتضعوا: رضعوا ، الثدي" (بضم فكسر فياء مشددة) جمع الندي .

<sup>(</sup>١٧) الطياش (بفتح فياء مشددة) من لا يقصد وجها واحداً لخفة عقله ، والارعن المتسرَّع ، الحصاة (بفتحتين) العقل والرأي والرزانة .

<sup>(</sup>١٨) حنون (بفتحتين فسكون) فعل ماض متصل بنون النسوة ، وحنا (ن) عطف وأشفق وحنون عطفن وأشفقن . والحنو (بضمتين فواو مشددة) مصدر الفعل .

<sup>(</sup>١٩) ام المؤمنين : اراد السيدة عائشة زوج النبي ، المصيبة (بضم فكسر) البلية ، والداهية ، والشدة ، وكل مكروه يحل بالانسان ،

<sup>(</sup>٢٠) نغص : مضارع غص بالطعام والماء (ع) اعترض في حلقه شيء منه فلم يكد يسيغه . الغرات : الماء الشديد العذوبة .

تخذنا بعبدك العسادات دينسأ فقد سلكوا بهــن" سبيل خُسـُىر وقالــــوا الجاهلات أعف ٌ نفســاً

فأشقى المسلمون المسلمات (٢١) وصد وهن عن سبك الحياة (٢٢) بحيث لز من قعر البيت حتى نزلْن به بمنزلة الأداة (٢٣) وعَدُ وهن أضعف من ذباب بلا جنح ، وأهبون من أشذاة (٢٤) تضيق بــه صــدور الغـــانيات (٢٦) عن الفحشا من المتعلّمات (٢٧)

ا ٢١) تخذنا (ع): اتخذنا . اشقاه: جعله شقيا واوقعه في الشقاء وهو الشدة، والعسر ، ونقيض السعادة .

<sup>(</sup>٢٢) بهن": الضمير يعود الى « المسلمات » في البيت السابق . الخسسر (بضم فسكون) مصدر خسر الرجل (ع) ضل وهلك . وخسر الشيء : أضاعه وأهلكه.

فسكون) : من كل شيء أجوف منتهى عمقه . ولزمن قعر البيت كناية عن ملازمتهن" له في أسفل أعماقه ، ونهايتها . الاداة (بفتحتين) الآلــة الصفرة.

<sup>(</sup>٢٤) أهون : (اسم تفضيل) وهان فلان (ن) ذل وحقر . الشذاة : واحدة الشدا وهي ذبابة الكلب .

في هذا البيت ، والبيتين قبله يوضح الشاعر تأثير العادات التي اتخدها السلمون دينا ، وجمدوا عليها فأشقوا بها السلمات . وفيما يليها من الأبيات يذكر الحجج التي يدلون بها ليبرروا تمسكهم بتلك العادات ، وتقيدهم بها ، ثم ينقضها واحدة واحدة ببراهين وادلية يستمدها من صميم الدين الاسلامي ، ومن اعمال الماضين ، وسلوكهم .

<sup>(</sup>٢٥) الشرعة (بكسر فسكون) الشريعة ، والطريق ، وكنى بالذين عن الرجال ، وباللواتي عن النساء .

<sup>(</sup>٢٦) تضيق (ض) : ضد تتسع . الغانيات : جمع الغانية وهي المرأة الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة . اراد بالغانيات مطلق النساء .

<sup>(</sup>۲۷) الفحشا (بفتح فسكون) ما يشتد" قبحه وشناعته من قول وفعال . والكلمة ممدودة فقصرها لضرورة الوزن .

لقد كذ بواعلى الاسلام كذباً أليس العلم في الاسلام فرضاً وكانت «أمنا » في العلم بحراً وعلمها « النبي " » أجلل علم لذا قال : الرجعوا أبداً اليها وكان العلم تلقيناً فأمسى وبالتقدرير من كتب ضحام

تزول الشمّ منه من كز كري (٢٨) على أبنسائه ، وعلى البنسات ؟ تَحُسلُ لسائليها المُسكلات (٢٩) فكانت من أجللُ العالمات (٣٠) بشُلْتَى دينكم ذي البيتان (٣١) يُحَصَّل بانتياب المدرسات (٣٢) وبالقلم المُمَدّ من العدواة (٣٣)

<sup>(</sup>٢٨) الشم" (بضم فعيم مشددة) جمع الاشم: المرتفع، وهي صفة لموصوف محذوف اي الجبال الشم ، مزلزلات (بصيفة المفعول) مضطربات . وذلزلت الارض اضطربت بالزلزال ، وهو الهزة الارضية .

<sup>(</sup>٢٩) المشكلات (بصيفة الفاعل) . وأشكل الامر: التبس.

<sup>(</sup>٣٠) أجل" (اسم تفضيل) : أعظم ، أراد بهذا العلم علم الشريعة الاسلامية .

<sup>(</sup>٣١) البينات (بفتح ، وكسر الياء المشددة) جمع البينة وهي الحجة الواضحة الجلية .

يشير بدلك الى الحديث « خذوا ثلثي دينكم عن هذه الحميراء » وفي رواية « نصف دينكم » .

<sup>(</sup>٣٢) التلقين هذا بمعنى أخذ العلم ، وتعلمه مشافهة أي من فم المعلم ، ولقنه الكلام القاه اليه ليعيده ، الانتياب مصدر انتاب المدرسية : أتاها ، وتردد عليها ، وقصدها مرة بعد اخرى .

<sup>(</sup>٣٣) التقرير: اصل معناه التثبيت ، وهو مصدر قرره في المكان أي ثبته فيه ، وقرر المسألة أوضحها ، وحققها ، الضخام (بكسر ففتح) جمع الضخم: العظيم من كل شيء ، الممد (بصيفة المفعول): الذي يؤخذ به المداد من الدواة ، والمداد (بكسر ففتح) الحبر ، ومد الكاتب من الدواة . (ن) أخذ منها مداداً بالقلم للكتابة ، ومد القلم غمسه في الدواة .

اراد بهذا البيت والذي قبله ان تحصيل العلم يختلف الآن عما كان عليه . فقد كان قبلا يؤخذ مشافهة وإلقاء ، فصار يحصل بمدارس يخضع فيها طلاب العلم انظام خاص ويتلقونه عن اساتذة ومعلمين قراءة وكتابة ، توضيحاً وتحقيقاً .

أَلُم نُرَ في الحسان الغسد قسلاً ﴿ وقــد كانت نساء القـــوم قــدمآ وكـم منهــن" من أسرت وذاقت فماذا البــومَ ضَرَّ لو التفتنـــا فهم سماروا بنهج هدی ً وسمرنا نرى جهل الفتاة لها عفافاً

أوانس كاتبـــات شاعــرات ؟(٣٤) يَر ُحن الى الحروب مع الغُزاة (٣٥) يكن لهم على الأعداء عَوْناً ويضمدن الجروح الداميات (٢٦) عناب الهُـون في أسر العـداة (٣٧) الى أسلافنا بعض الشفيات (٣٨) بمنهاج التفراق والشستان (٣٩) كأن الجهـل حصـن للفتــاة (٠٠)

<sup>(</sup>٣٤) الحسان (بكسر ففتح) جمع الحسناء ، أي الجميلة . الفيد ابكسسر فسكون) جمع الفيداء المرأة المتثنية لينا . وهو من الفيد ابفتحتين ا بمعنى النعومة . وتَعَايدت المرأة في مشيتها تمايلت ، وتشنت لينا . والعادة من الفتيات: الناعمة اللينة.

<sup>(</sup>٣٥) قدماً ابكسر فسكون) : اسم من « القديم » جعل من أسماء الزمان . وقوله « قدماً » أي في الزمان القديم . أوانس : جمع آنسة وهي المراة الطيبة النفس ، المحبوب قربها وحديثها ، الغزاة (بضم ففتحا جمع الفازي . وغزا العدو" (ن) سار الى قتالهم ، وانتهابهم في ديارهم .

<sup>(</sup>٣٦) العون (بفتح فسكون) : الظهير على الأمر والمعين . يضمد اض، يشد بالضماد . والضماد والضمادة : العصابة وزنا ومعنى . الداميات : التي تخرج منها الدماء .

<sup>(</sup>٣٧) الهون (بضم فسكون) : الذل ، والخزي ، والشدة ، العداة (بضم ففتح) جمع العادي بمعنى العدو" .

<sup>(</sup>٣٨) ماذا : أداة استفهام على تركيب ما وذا كليهما . وضر (ن) : ضد نفع . والضر (بضم فراء مشددة) اسم بمعنى الفاقة والفقر . والضر ابقتح الضاد) مصدر ضر"ه (ن) إذا ألحق به مكروها أو أذى ، وأصل الكلام « ماذا ضر" اليوم » فقدم « اليوم » على ضر لضرورة الوزن . الأسلاف (بفتح فسكون) جمع السلف: كل من تقدمك من آبائك ، وقرابتك . الالتفات : مصدر النفت الى الشيء : صرف وجهه نحوه . والنفت بوجهه يمنة ويسرة مال به .

اراد : هل من ضرر علينا اذا نظرنا الى من تقدمنا من الآباء ، واقتدينا بهم في أعمالهم الحسنة ؟!...

<sup>(</sup>٣٩) النهج (بفتح فسكون) مصدر نهج الطريق (ف): وضع ، ونهج المسافر الطريق سلكه ، الهدى : الرشاد مصدر هداه (ض) ارشده ، المهاج

ونخقسر الحسلائل لا لجرم ونكز مهسن قسر البيت قهسراً لشن وأدوا البنسان فقد قبرنا حجبنساهن عسن طلب العسالي ولو عدمت طباع القوم الوماً

فنسؤذيهان أنسوان الأذاة (١٠) ونحسهان فيسه من الهنان (٢٠) جميع نسائنا قبال المسان (٣٠) فعيسان بجهلهان مهتكان (٤٠) لما غدد النساء محجبان (١٠٠)

(بكسر فسكون) الطريق الواضح • والخطة المرسومة ، التفرق ابفتحتين وضم الراء المشددة، : ضد التجمع ، مصدر تفرق الشيء أي تبدد ، وتفرقت بكم الطرق : ذهب كل منكم في طريق ، الشنات ابفتحتين، مصدر شت الأشياء اض) : فرقها ،

- (٠٤) العقاف (بفتحتين) مصدر عف" الرجل (ض) : كف" وامتنع عما لا يحل ولا يجمل قولاً أو فعلاً . الحصن ابكسر فسكون : الموضع المنبع وكل موضع محمي" لا يوصل الى داخله .
- (13) نحتقر : نستصفر . الحلائل جمع الحليلة ابغتج فكسر) : الزوجة لانها تحل معك في دار واحدة . الجرم ابضم فسكون : الذنب ، تؤذيهن : نوصل اليهن الكروه يضر هن ويؤلمهن ، الأذاة ابفتحتين مصدر أذي (ع) : وصل اليه المكروه ، والضرر والألم ، وأذي بكذا : تضر ر به وتألم منه .
- (٢٤) الهنات (بغتحتين) جمع الهنة: الشيء ، وقولهم : في فلان هنات أي خصلات شر" ، ولا يقال ذلك في الخير .
- (٣٦) وأد الرجل بنته اض: دفنها وهي حية ، قبرنا الميت ان ، ض؛ دفناه في القبر .
- () مهتكات (بسيفة المفعول) جمع مهتكة ، وهتك الستر ابتشديد التاء) بمعنى هتكه انس، جذبه فأزاله من موضعه ، أوشق منه جزءا فبدا ما وراءه ،
- (٥) عدمت الشيء (ع) فقدته ، يقال : ما يعدمني هدا الأمر ، اي ما يعدوني ، اللؤم ابضم فسكون أن يجتمع في الانسان الشبح ، ومهانة النفس ، ودناءة الآباء ، وهو مصدر اؤم الدا ، غدت أن بمعنى صارت ، محجبات ابصيغة المفعول) جمع محجبة ، وهي التي تستر نفسها ، والحجاب هو الستر ،

اراد: إن السبب في تحجب النساء هو فساد طبائع الرجال ، وسوء سلوكهم ، ولو ان نفوسهم كرمت ، وتجردت من اللؤم لابيع للمسراة سفورها ،

وما ضر" العفيفة َ كشــف' وجه ِ قدي ً لخلائق الأعسراب نفسي فمكم برزت بحيتهم الغواني وكم خشف بمربعهـم وظبي

وتهذيب الرجال أُجَــل " شــرط لجعــل نسائهـــم متهـــذ ّبات (٤٦) بيدا بين الأعقياء الابياة (٧٤) وان و صيفوا لدينا بالجنفاة (٤٨) حواسس غـــير ما متريتېـــات(٤٩) يمسر" مع الجداية والمهاة (٠٠)

١٤٦١ التهذيب : مصدر هذَّبه أي طهر أخلاقه مما يعيبها ، ورباه تربية خالية من الشيوائب . الشرط (بفتح فسكون) إلزام الشيء والتزامه كما يقع في عقود البيع وتحوه .

في هذا البيت إيضاح لما في البيت السابق . فقد علق الشاعر تهذيب النساء على تهذيب الرجال ، وتقويم أخلاقهم .

- (٤٧) العفيفة : المتصفة بالعفة . الأعفاء (بفتح فكسر ففاء مشددة) جمسع العقيف . والعقة مصدر عف الرجل (ض) : كف عما لا يحل ولا يجمل قولاً او فعلاً . الاباة ابضم ففتح؛ جمع الأبي ": الذي لا يرضى الدنيَّة كبراً وترفعاً ،
- (١٤٨) الإعراب (بفتح فسكون) سكان البادية من العرب ، الجفاة (بضم ففتح) جمع الجافي أي الغليظ ، الخشن •
- (٩)) الحي (بفتح فياء مشددة) المحلة ، حواسر جمع حاسس ، وحسرت المراة خمارها (ن ، ض) كشفته ، غير ما : « ما » هنا زائدة غير كافة عن عمل الجر ، متريبات (بصيفة الغاعل) جمع متر"يبة ، وتريت به: رأى منه ما يريبه اي يشككه . وتريّب منه : تخو"ف .
- (٥٠) الخشيف ابتثليث الخاء ، فسكون) ولد الظبي ، المربع (بفتح فسكون ففتح) اسم مكان . وهو المنزل الذي يقيمون فيه زمن الربيع ، واراد به المحل" مطلقاً . الظبي ابفتح فسكون) الغزال . الجداية (بفتحتين . وفي لغة بكسر الجيم) : الظبه ، الماة (بفتحتين) البقرة الوحشية ، او نوع من البقر الوحشي أشبه بالمعز الأهلي: تشبه به المراة في سمنها ، وجمالها ، وحسن عينيها . والنساعر يكني بالخشف والظبي عن الشباب والرجل ، وبالجداية والمهاة عن الفتاة والمرأة .

في الابيات الاربعة الاخيرة من القصيدة يثني الشاعر على الحياة الحرة التي تحياها المراة المتبدية ، وعلى الاخلاق الشريفة الفاضلة التي يتحلنى بها النساء والرجال هناك . ولولا الجهل الذي يسود سكان البادية لفضلها على حياة المدينة .

# INTE IDUNDATI

منقوصة حتسى بمسيراتهما قد جعلوا الجهل صواناً لهـــا والعلم أعلى رتبية عنيدهم ما تصنع المسرأة محبوسسة

لم أر بين الناس ذا مَظُلمه أحق بالرحمة من مسلمه (١) محجوبة حتى عـن المكر مه (۲) من كل ما يدعــو الى المــأثمــه (٣) من أن تلقباه وأن تعلمه (٤) في بيتها ان أصبحت معد مسه(٥)

#### قصيدة (( المرأة المسلمة ))

- حالة المرأة المسلمة ، وما كانت عليه من جهل مطبق ، وما تعساني من استخفاف الرجل وازدرائه ، وما تنوء به من ظلم مجتمعها ، وما تقاسى من مرارة الحجاب ، والحبس في قرارة دارها هي التي أوحت الى شاعرنا هذه القصيدة . وهو لا يذكر تأريخ نظمها غير أنني اطلعت عليها منشورة، ونقلتها في العدد الرابع من مجلة « الصحيفة » الصادر في ٢١ شــباط . 1940
- المظلمة (بفتح فسكون فكسر) : ما يطلبه المظلوم عند الظالم . أحسق (1)(اسم تفضيل): أجدر، وأولى،
- منقوصة: نقص الشيء (ن) قل" ، وذهب شيء منه ، وكم سمعنا الرجال  $(\Upsilon)$ لقولون : « النسباء ناقصات عقل ودين » . الميراث (بكسر فسكون) : تركة آلميت . واراد بنقص ميراثها أن حظها منه نصف حظ الرجل .
- الصوان (متثليث الصاد) : ما يصان به الشيء ويحفظ ، المأثمة (مفتح (4) فسكون ففتح) : الاثم وهو الذنب ، وعمل ما لا يحل .
- الرتبة (بضم فسكون): المنزلة ، والمكانة ، تلقناه (بتشبيديد القاف): (1) مضارع حدفت منه احدى الناءين . وتتلقاه : تأخذه .
  - معدمة (بصيفة الفاعل) : مفتقرة ، وأعدم فلأن : أفتقر ،

تبكي من البؤس بعيني أمد (٧) وأعمد ل الفقد بد مسمه (٨) أن تكسب القنوت وأن تط عكد (٩) وطرقه ا بالجهد ل مستبهمه (١٠) افي طلب الرزق من المسالأمد (١١) كم في 'بيوت القوم من حر"ة قد لتو حت نار الطّسوى وجهها عساب عليها قومها ضلة من أي وجهها وكيف والقسوم رأوا سعيها

العيشة (بكسر فسكون) مصدر عاش (ض): صار ذا حياة . دونها: امامها . المعلمة (بصيفة المفعول) . وأعلمت على كذا: جعلت له علامة . أراد الطرق الواضحة المطروقة .

<sup>(</sup>٧) كم : خبرية بمعنى كثير من : لبيان الجنس ، الامة (بفتحتين) : المراة المماوكة ، خلاف الحرة ، وهي مؤنث العد ، البؤس (بضم فسكون) : الضر ، والشدة ، والفقر ،

<sup>(</sup>A) لو حت : غيرت ، وضمرت . الطوى (بفتحتين) : الجوع . ولو حت نار الطوى وجها أي غير ته وسفعته . الميسم (بكسر فسكون ففتح) : المكواة. وهي الآلة التي يوسم بها أي يكوى ، اراد أن آثار البؤس وعلاماته بادبة عليه الله .

<sup>(</sup>٩) ضلة (بكسر فلام مشددة) مفعول مطلق الى عيب ضلة والضلة ضدالهدى . تكسب : تطلبه وتربحه ، والقوت (بضم فسكون) : ما يؤكل من الطعام بقدر ما يمسك الرمق ، ويقوم به بدن الانسان ، تطعمه : (ع) تأكله ، وتذوقه ، ويقع على كل شيء حتى الماء ، و« الواو » في قسوله : « وأن تطعمه » بمعنى « مع » وليست عاطفة ، لأنهم لا يعيبون عليها أن تطعم القوت .

 <sup>(</sup>١٠) الوجه (بفتح فسكون) : الجهة ، والناحية . تبتغي : تريد ، وتطلب .
 مستبهمة (بصيفة الفاعل) . واستبهم الأمر : استغلق ، وأشكل .

<sup>(</sup>١١) الملامة (بفتح فسكون ففتح) مصدر لؤم (ك): ضد كرم ٠

وكم فتاة فقدت بعلها فانقطعت في العيش أسبابها تبيت لم تحمد لفرط الجوى من حيث لا تملك من دهسرها جمّف على مرضعها تديها فعاش عيش الام لم ينوفه

من بعد ما قد ولدن تو مه (۱۲) وأصبحت للبُوس مستسلمه (۱۳) لا قمر الليل ولا أنجمه (۱۵) ماجك أو دق ولو سيمسيمه (۱۵) فاضطراها ذلك أن تفطيمه (۱۲) ملبسكه الدهر ولا مطعمه (۱۲)

<sup>(</sup>١٢) فقدته (ض) : عدمته ، وخسرته اي مات عنها . البعل (بفتح فسكون): الزوج . التوءم (بفتح فسكون ففتح) : المواود مع غيره في بطن واحد .

<sup>(</sup>۱۲) العيش (بفتح فسكون): كالعيشة مصدر عاش ، الاسباب : جمسع السبب : الحبل ، وكل ما يتوصل به الى غيره ، مستسلمة : (بصيفة الفاعل): منقادة .

<sup>(</sup>١٤) تحمد : مضارع حمدت (ع) : أصل معنى الحمد هو الثناء والمسدح ، وحمد الشيء رضي عنه وارتاح اليه ، وهذا هو المعنى الذي اراده الشاعر ، الفرط (بفتح فسكون) : مصدر فرط (ن) : أسرف ، وجاوز الحد ، الجوى (بفتحتين) مصدر جوى (ع) : اشتد وجده ، وحرقته من الحزن والعشق ، والمراد هنا هو الحزن ، الأنجم (بفتح فسكون فضم) : حمم النجم ،

<sup>(</sup>١٥) جل" (ض) : عظم ، دق (ض) : صغر ، وهو خلاف غلظ ، وجل" ، السمسمة واحدة السمسم ،

<sup>(</sup>١٦) المرضع (بصيفة المفعول): طفلها الذي ترضعه . اضطرها: الجساها ، واحوجها ذلك: اي جفاف ثديها . تفطمه (ض): وقطمته: قصلته عن الرضاع ، وقطعته عنه .

<sup>(</sup>١٧) لم يوفه: مضارع أوفاه أي اداه ، وقولهم: هذا الشيء لا يغي بذلك أي يقصر عنه ولا يوازيه ، وأوفى فلاناً حقه: أعطاه إياه وأفياً تاماً ، الملبس وقصر عنه ولا يوازيه ، وأوفى فلاناً حقه : اعطاه إياه وافياً تاماً ، والمطم (كلاهما بفتح فسكون ففتح) بمعنى اللباس والطمام ،

فشب منهبوك القرب مثلها فهبهذه حالب تسرواننا

يشكو من الدهس الذي أيتمد (١٨) وهي لعمسري حالسة 'مؤلمه (١٩)

\* \* \*

ما هكفذا يا قسوم ما هكذا يأمسرنا الاسلام في المسلمسة فهل بكم من واحسم للنسسا فهسن أولى الناس بالمرحمة (٢٠)

<sup>(</sup>۱۸) شب الصبي (ض) : صار شابنا . اراد: نشأ . منهوك : خائر ، هزيل . ونهكته الحمى (ف) هزلته ، واضنته ، وجهدته . القوى ( بضم القاف وكسرها) : جمع القوة ومنهوك القوى : الهزيل ، الضعيف . ايتمه : صيره يتيما .

<sup>(</sup>١٩) النسوان (بكسر فسكون): جمع المراة . وهو جمع من غير لفظها . لعمري: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة ، فالشاعر يقسم بحياته

<sup>(</sup>٢٠) بكم: اي فيكم ، فالباء هنا ظرفية بمعنى «في» ، اولى (أسم تفضيل): أحق" ، وأجدر .

# المحجورة او مشهد الحسن في الحزن

وبيضاء أغناها عن الحلي ثغرها اذا ابتسمت في ظلمة الليل أشرقا نرىوجهها بدراً محاطاً من السنني

بسيمطيّن من در مضيئين في النغر (١) فعندنا من الأمال في أنجم 'زهر (٢) بصبحيّن من ثغر وضيّ ومن نحر (٣)

#### ... لغ<u>يبيون مين مين مين مين مين مين مين مين مين</u>

# قصيدة (( الهجورة أو مشهد الحسن في الحزن ))

- (%) في تشرين الثاني سنة ١٩٢٢ سافر شاعرنا الى الآستانة . وفي طريق عودته نزل في لبنان . وفي بيروت أخذه أصحابه لزيارة سيدة مسيحية هجرها زوجها على ما امتازت به من جدال ، وكمال ، وإخلاص . وعلى اثر تلك الزيارة نظم هذه القصيدة .
- (۱) « الواو » في « وبيضاء » : واو رب " ، اغناها : جعلها غنية اي مكتفية ؛ وأغنى : أجزأ ، وقام مقام ، الحلى (بفتح فسكون) : ما تتزين به المراة من المصوغات ، أو الاحجار الكريمة ، الثغر (بفتح فسكون) : المبسم ، ويطلق على الأسئان مادامت في منابتها ، السمط (بكسر فسكون) : القلادة ، وخيط النظم مادام فيه اللؤلؤ ؛ فاذا لم يكن فيه سمي سلكا ، والمراد بالسمطين ثناياها العليا ، والسفلي تشبيها لهما بسمطي الدر .
- (٢) اشرقا: اضاءا . وضمير الفاعل المثنى يعود الى السمطين . واشرقت الشمس : أضاءت ، وصفا شعاعها . عدنا (ن) : صرنا . و « من » هنا أتت بمعنى الانتقال من حالة سابقة ، الى حالة مستأنفة . الآمال : جمع الأمل أي الرجاء وأكثر استعمال « الامل » فيما يستبعد حصوله . الزهر (بضم فسكون) جمع الزهراء مؤنث الازهر ، وهو كل لون أبيض ، صاف ، مشرق ، مضيء . والانجم الزهر هي المشعرقة ، المضيئة ، المتلألئة التى صفا لونها .
- (٣) السنى (بفتحتين) : النور ، والضوء الساطع ، الوضيء (بفتح فكسر) : الجميل النظيف ، ووضوً الوجه (ك) : صار حسناً ، جميلاً ، نظيفا ، والوضاءة (بفتحتين) : الحسن والبهجة ، النحر (بفتح فسكون) : أعلى الصدر ، وهو موضع القلادة ،

يذكرني من مطلع الشمس شعر أها تراءت: فأما نفسها فحزينة بدت في حداد ترسل الطرف وانياً وأيت بها بدراً تردى أدجنت الكانت لها سود الجلابيب حلية

ذوائب تُرخَى من أشعتها الصفر (٤) وأما مُحياها فكالكوكب الدري (٥) مُخيض على وجد، ويُفتح عن سعر (١) غداة أميط السجف من جانب الحدر (٧) ولا عجب ان الدجى من حلى البدر (٨)

- (٤) « من » هنا بدلية . شعرها : فاعل يذكرني . الذوائب : جمع الذؤابة (بضم ففتح) : الضفيرة من الشعر إذا كانت مرسلة . والذؤابة من كل شيء أعلاه . ترخى (بالبناء للمجهول) : ترسل . وأرخى الستر : اسدله .
- (٥) تراءت : ظهرت ، وتراءى القوم : رأى بعضهم بعضاً ، المحيّا (بضم ففتح فياء مشددة) : الوجه ، الدرّي : نسبة الى الدر ، والكوكب المدري : الثاقب ، المتلألىء الضوء ، المتوقد ، تشبيها له بالدر في صفائه ، وحسنه ، وبياضه ،
- (٣) الحداد (بكسر ففتح): ترك الزينة ، وهو مصدر حدت المرأة على زوجها (ن ، ض): تركت زينتها لموته ، الطرف (بفتح فسكون): العين ، والنظر ، وهو مصدر طرف الرجل بصره (ض): أطبق أحد جفنيه على الآخر ، وطرف بعينه حرك جفنيها ، الواني : الضعيف ، والفاتر ، والكليل ، يغض " (بالبناء للمجهول) ، وغض بصره (ن) : خفضه ، وكفته ، وكسره . الوجد (بفتح فسكون) : المحبة ، السحر (بكسر فسكون) : كل ما لطف مأخذه ودق ، أراد جمال عينيها .
- (٧) لقيت بها: الباء هنا سببية كما هي في قولك: لقيت بزيد اسداً. وهذا هو التجريد لأن الشاءر في قوله: « رايت بها بدراً » كأنه جرد منها بدراً فرآه ، تردى : لبس الرداء ، الدجنة (بضمتين ، وتشديد النون) : الظلمة ، والسواد ، غداة : اصل معنى الفداة هو الوقت ما بين الفجر وطلوع الشمس ، وإذ قد كانت الفداة ظرفا استعملها بمعنى حين ، ووقت ، وساعة ، اميط (بالبناء للمجهول) ، والسجف (بفتح السين وكسرها فسكون) : الستر ، وأماط السجف : نحاه ، وأبعده ، الخدر ربكسر فسكون) : ستر يعد للمراة في ناحية البيت ، ويطلق على البيت إذا كان فيه أمراة وإلا فلا ، ثم صار كل ما واراك من بيت ونحوه يسمى خسدراً ،
- (A) الجلابيب جمع الجلباب: القميص ، وثوب واسع للمرأة . وأراد مطاق الملابس ، الحلية (بكسر فسكون): الحلى ، الدجى (بضم ففتح): سواد الليل وظلمته ، وأراد بقوله: « إن الدجى من حلى البدر » أن نور البدر وبهاءه لا يظهران إلا في ظلام الليل فلهذا صار الدجى حلية للبدد .

تَبَسَمُ عيناً ثم 'تجهش بالبكا كأن تلاميح الأسى في جبينها وكم أبصرت عيناي لما تنهدت فقدكان منها الصدر يعلو ويرتمي ومما شــجا نفسي 'ذبول بخد ها

فمن لؤلؤ 'تبدي ومن لؤلؤ 'تذري (٩) بقايا ظلام الليل في غنر"ة الفجر (١٠) تمو ُ جبحر الحب من عاصف الهجر (١١) فيعث بي شجواً يموج به صدري (١٢) كما ذبلت في بيتها باقـة الزهـر (١٣)

(11) تنهدت: اخرجت النفس ومدته بعد اجتذابه حزنا أو الما .

تموج البحر: اشتد هياجه واضطرابه ، عصفت الريح (ض): اشتد هبوبها فهى عاصف وعاصفة ، الهجر ابغتج فسكون): مصدر هجره (ن): قطعه ، وصرمه ، وتركه ، ضد وصله ، وعاصف الهجر مين إضافة العيفة الى موصوفها ؛ لأن الاصل الهجر العاصف .

إن الصدر عند التنهد يعاو وينخفض } فشبه الشاعر التنهيد بالتموج ، والحب في القلب بالبحر ، والهجر بالربح العاصف التي يتموج منها البحر ،

- (۱۲۱) يرتمي : مضارع ارتمى ، وهو مطاوع رمى ، تقول : رميت الصحيد فارتمى ، اراد : ينخفض ، الشنجو ابفتح فسكون) : مصدر شحياه الأمر (ن) : من الاضداد بمعنى احزنه واطربه ، والمراد هو الحزن ، يموج (ن) : يرتفع ماؤه ويضطرب ،
- (۱۲) يرتمي: مضارع ارتمى ، وهو مطاوع رمى ، تقول: رميت الصيــــد الباقة: الحزمــة ،

<sup>(</sup>٩) تبسيم: الأصل تتبسيم حذفت منه إحدى التاءين ، أي تضحك من غير صوت ، نجهش : مضارع أجهش بالبكاء : هم به ، وتهياله تبدي : مضارع ابدى أي اظهر ، واللؤاؤ الذي تبدي هو اسنانها عند التبسيم . تذري : مضارع اذرى أي صب وأسال ، واللؤلؤ الذي تذري هو دموعها عند البكاء .

<sup>(</sup>١٠) التلاميح (بفتحتين): جمع تلماح (بفتح فسكون) مصدر لمح البرق (ف): لمع لمعانا خفيفا ، الأسى (بفتحتين): الحزن ، وتلاميح الاسى : ما يظهر منه على وجهها ظهورا غير واضح ، الجبين (بفتح فكسر): ما فسوق الصدغ عن يعين الجبهة وشمالها ، واراد مطلق الجبهة ، البقايا (بفتحتين): جمع البقية : اسم لما بقي من الشيء ، الفرة (بضم فراء مشددة): اصل معناه البيانس ، وكل ما بدا لك من ضوء او صبح فقد بدت غراته ، والفرة من كل شيء اوله واكرمه .

أسائل عما ناب من ننو ب الدهر (١١) تشد" ضلوعاً ينطوين على جمر (١٥) شكرت هجر بعل لم يكن بالفتى الحر (١٦) ولم أدر أن الحب ضرب من الخمر (١٧) صحاقلبه من حيث لم أصح من سكري (١٨) واذ مال بعلي في هواي الى الغدر (١٩) كمافز عت قد مر يتمال وض من صقر (٢٠) ألا لا أمال الله قلبي الى الصبر وان جن ليلي بت منه على ذكر (٢١)

ولما انقضى صبري وقفت تجاهها فقالت وقد ألقت على الصدر كفتها لك المخبر من حر يسائل حرة سقاني بكأس الحب حتى شربتها فلما رآني قد سكرت بحبت ألا ان قلبي اليوم اذ مسته الجوى ليكز ع ممن يدعي الحب قلبه على أن قلبي لم يعند عنه صابراً اذا شرقت شمسي تناسيت ذكس اذا شرقت شمسي تناسيت ذكس المحدة المحدة الحدوي الحدوي

<sup>(</sup>١٤) نابه الأمر (ن) : أصابه ، النوب (بضم ففتح) جمع النوبة (بضم فسكون) : النازلة والمصيبة ،

<sup>(</sup>١٥) تشد" (ن ، ض) : توثق وتقوسي ، أراد مسكت بقوة ، وضغطت ، ينطوين: على جمر : يشتمان ويحتوين ،

<sup>(</sup>١٦) شكا فلان الى فلان (ن) : تظلتم اليه ، وأخبره عنه بسوء فعله ، وشكا همّه : أبداه متوجعاً ، البعل (بفتح فسكون) : الزوج .

<sup>(</sup>١٧) بكأس : الباء للاستعانة ، والكأس (بفتح فسكون) : القدح المملوء بالشراب ، ولا تسمى كأساً إلا وفيها الشراب ، وإلا فهي زجاجة واناء ، الضرب (بفتح فسكون) : النوع ، والصنف .

<sup>(</sup>١٨) صبحا من سكره (ن) : زال سكره ، وافاق .

<sup>(</sup>۱۹) الا: حرف تنبیه ، یستفتح به الکلام . مسه (ع) : اصابه . واصل معناه : لسه بیده من غیر حائل ، الجوی (بفتحتین) : مصدر جوی (ع) : اصابته حرقة ، وشد"ة وجد من عشق او حزن ، الهوی : العشسق والحب ، الغدر (بفتح فسکون) : مصدر غدر به (ن ، ض) : خانه ، ونقض عهده .

<sup>(</sup>٢٠) يفزع: مضارع فزع منه (ع): خاف ، وذعر ، القمرية (بضم فسكون فكسر فياء مشددة): ضرب من الحمام المطوق ، الصقر (بفتح فسكون): كل ما يصيد من جوارح الطير يسمى صقرا ما عدا العقاب والنسر والصقر يصيد القمرية وامثالها من الطير ، ولهذا تخافه وتفزع منه .

<sup>(</sup>٢١) شرقت الشمس (ن) : طلعت تناسى الشيء : حاول أن ينسأه ، وتظاهر أنه نسيه . جن الليل (ن) : اظلم . الذكر (بضم فسكون) : التذكر . يقال : هو مني على ذكر أي على تذكر .

واني على ما نابني مسن جفائسه ولما شكت لي 'حرقة في فؤادها أرى قَطَرات الدمع في وجنانها منسالك ألقت راحتيها بوجهها وقالت وقد كان النسيج يصدها سأحمل ماقد حملكتني يد الهوى فقلت أما والله لسو أن لي يسدأ لشد دت في زجر المحبين ان جَفَو المحبين ان حَفَو المحبين ان جَفَو المحبين ان المحبين ان حَفَو الم

لأقنع منه بالخيال الذي يسري (٢٣) ترقرق دمع العين في خد ها يجري (٢٣) فأحسبها الياقوت 'رصّع بالدر (٢٤) 'تكفكف أسراباً من الدمع بالعشر (٢٥) عن القول الا عن كلام لها نرز (٢٦) من الوجد حتى يحملوني الى القبر على كل حكم جاء من ظالم الدهر (٢٧) وعاقبت منهم من يميل الى الهجر (٢٨)

(٢٢) الجفاء (بفتحتين) : مصدر جفاه (ن) : اعرض عنه ، وقطعه . ضد واصله ، وآنسه . أقنع (ع) : أرضي . الخيال (بفتحتين) : الطيف . وما تشبه لك في اليقظة والحلم . يسري (ض) : يمشى ليلا ، ومنه السرى (بضم ففتح ) : وهو سير عامة الليل .

(۲۳) ترقرق الدمع : دار وجرى .

(٢٤) الوجنات الفتحات ثلاث): جمع الوجنة: ما ارتفع من لحم خد الانسان، فأحسبها: ضمير المفعول يعود الى الوجنات، الياقوت: من الاحجار الكريمة، مختلف الألوان اشهرها الاحمر، وهو الذي عناه الشاعر اذ شبه به الوجنات، رصع ( بالبناء للمجهول )، ورصع الصائغ الذهب بالجوهر: نزلها فيه، الدر: جمع الدرة: اللولوة العظيمة الكبيرة، وقد شبه بها الدموع التي تجرى فوق الوجنات.

(٢٥) الراحة : بطن الكف ، تكفكف الدمع : تمسحه مرة بعد مرة ليجف . واصل معنى كفكفه دفعه ، وصرفه ، ومنعه ، الاسراب : جمع السرب الفريق من الطير والحيوان ، وقيل : سرب من النساء على التشبيه بسرب الظباء ، واستعاره الشاعر للدمع ، العشر (بقتح فسكون) : صفة لموصوف محذوف اي الاصابع العشر ،

(٢٦) النشيج ابفتح فكسرا مصدر نشيج الباكي (ض) : غص بالبكاء فتردد في صدره من غير انتجاب ، يصدها ان) : بمنعها ، ويصرفها ، ويدفعها عنه ، النزر (بفتح فسكون) : القليل ، التافه .

(٢٧) اما : حرف استفتاح ، وأكثر ما تقع قبل القسم كما استعملها الشاعر ، اليد (بفتح الياء) : هنا بمعنى القدرة ، والقو"ة ، والسلطان ، ظلله اليد (بفتح الياء) : هنا بمعنى الموصوف ، واصلها : الدهر الظالم .

(٢٨) شد"د : ضد خفف ، وشد"د على فلان في الامر : ضيئق ، الزجر الراجر الطرد (بفتح فسكون) : مصدر زجره (ن) : منعه ، واصل معنى الزجر الطرد مسع صسوت ،

## الح الجابين

قـــل للحجابيّين كيف ترونكم كشفت به ماكان من حجبالعمى سفر أقـــام على السفور أدلّـة يا لاجئين الى العنـــاد خصومة

من بعد سفر للسفور مبين (۱) عنكم « نظيرة بنت زين الدين ، (۲) تركت ذبابكم بغسير طنين (۳) ما كان حصن عندادكم بحصين (۱)

#### شيسيسيرح

#### قصيدة (( إلى الحجابيين ))

- ( اهدت الى الرصافي ، نظيرة زين الدين نسخة من كتابها الحجاب والسفور فكتب اليها هذه الابيات .
- (۱) السغر (بكسر فسكون): الكتاب الكبير ، مبين (بصيفة الفاعل): صفة لد « سفر » ، وأبان الشيء: أظهره ، وأوضحه ، وكشفه .
  - (٢) الحجب (بضمتين) : جمع الحجاب : أي الستر .
- (٣) الأدلة: جمع الدليل: المرشد ، والكاشف ، وما يستدل به . الذباب (بضم ففتح) واحدته ذبابة وجمع الذباب ذبان (بكسر الذال وتشديد الباء) . الطنين (بفتح فكسر) مصدر طن الذباب (ض): صوت . وقوله: « تركت ذبابكم بغير طنين » أي لا يستطيع أن يطير ؛ لأن الذباب لا يسمع له طنين إلا عند طيرانه ، والمعنى انها اسكتتكم ، لأن الشاعر شبه كلامهم في الحجاب بطنين الذباب في هوانه ، وهذا الكتاب اسكت طنينهم .
- (3) العثاد (بكسر ففتح) مصدر عائد فلان فلانا : خالفه ، وعارضه فيما يفعل ، وعائد : خالف الحق ، الخصومة (بضمتين) ": اسم من خاصمه أي جادله ، ونازعه ، الحصن (بكسر فسكون) : كل موضع محمي لا يوصل الى جوفه ، الحصين : المنيع وزنا ومعنى ".
- (ه) النظير (بفتح فكسر): المثل ، والشبيه ، والمساوي ، وقد جانس بينه وبين نظيرة ، والاستفهام إنكاري" ، اي ليس فيكم مثل او شبيه او مساو لنظيرة الفقيه (بفتح فكسر): العالم بالفقه (بكسر فسكون) وهو العلم الا" انه غلب على علم الشريعة ، وأصول الدين ، وفقه الشيء (ع) فهمه ، وعلمه ، وأحسن إدراكه ، الفطين (بفتح فكسر): المتنبه ، الحاذق ، الفهسم .

هل من نظير بيسكم و لنظيرة ، هدمت و نظيرة ، ما بنت عاداتكم أفتمكشون على العنساد وقد بدا نحسن السفوريتين أعلم بالذي أيكون ما شرع « النبي محمد ، ان اعتسالكم النسساء ترفيعاً حتى رجال و الصين » تحترم النسا كلا ولكن عادة همجيّة

أو من فقيه مثلها وفطين ؟(٥)
من كل سبجن للنساء 'مهيين (٦)
من بعد ليل الشك صبح يقين ؟(٧)
شيرًا والنبيّ محمد ، من دين (٨)
شيرًا يخالف شرعة التمدين ؟(٩)
أمر يناقض حكمة التكوين (١٠)
أفنحن ننقص عن رجال الصين ؟(١١)
جعلتكم حرباً لكل حسيين (١٢)

(٦) المهين (بصيفة الفاعل) . وأهان فلان فلانا : أذلته ، وحقره ، وأستخف سيه .

(٧) تمكث (ن): تقيم ، وتلبث ، وتنتظر . الشك (بغتح فكاف مشددة): الارتياب ، والتردد بين النقيضين بلا ترجيح لاحدهما على الآخر ، اليقين (بفتح فكسر): العلم الذي لاشك فيه ، وهو الحاصل عن نظر واستدلال .

(A) نحن : مبتدأ . والسفوريين : منصوب على الاختصاص ، بتقدير أخص" السفوريين . وأعلم خبر المبتدأ وهو أسم تفضيل ، شرع (ف) : سن ، وبين ، وأوضح .

(٩) الشرعة (بكسر فسكون): الشريعة والدين .

(١٠) الاعتزال: مصدر اعتزل الشيء ، واعتزل عنه : تنحى عنه جانبا ، وابتعد . ترفعا : مفعول له (لاجله) . والترفع (بفتحتين وضم الفاء المشددة) : التعلي والتنزه . يناقض : يخالف ، ويعارض . الحكمة (بكسر فسكون): صواب الرأي وسداده ، وكل كلام موافق للحق ، وكل ما يمنع من الجهل . وتطلق على العدل ، والعلم ، والحلم . التكوين : مصدر كو ن الشيء : احدثه ، وأوجده ، وصو ره ، اراد الشاعر بقوله : « أمر يناقض حكمة التكوين » أن حكمة التكوين جعلت النساء سكنا للرجال . يسكنون إليهن ، ويأنسون بهن خلافا لما عليه الحجابيون .

١١١) نُنقص (ن): نقل ،

(١٢) كلا : حرف معناه الردع ، والزجر : اي ارتدعوا ، وانزجروا ، وانتهوا ، همجية : نسبة الى الهمج (بفتحتين) : الرعاع الحمقى من الناس الذين لا نظام لهم ، واصل معنى الهمج نذباب صغير كالبق يقع على وجوه الدواب ؛ الواحدة همچة (بثلاث فتحات) ، الحرب (بفتح فسكون) : العدو وان لم يكن محاربا ، الحسين ( بفتح فكسر ) : اسم من حسن الشيء وان لم يكن محاربا ، الحسين ( بفتح فكسر ) ؛ اسم من حسن الشيء الد ، ن) : جمل ، يقال : حسن ؛ فهو حاسن ، وحسين ، وحسان ، وحسان ، وحسان ، وحسان ،

## فهرست القصائد

الصفحة	القصيدة
9	١ ــ نحن والمـــاضي
18	٢ _ في سبيل حرية الفكر
11	٣ _ في حفلة الميلاد النبوي
77	<b>} _</b> يقولون
41	<ul> <li>ه ـ الامة العربية ماضيها وباقيها</li> </ul>
48	٣ _ أم أليتيم
73	٧ _ السجن في بفداد
۳٥	٨ - اليتيم في العيد
70	٩ ــ الفقر والســقام
٨٢	١٠- في المعهد العلمي
AY	۱۱ في منتدى التهديب
10	١٢_ في حفلة شــــوقي
1 • 1	١٣ معترك الحباة
1.1	١٤- الدهر والحقيقة
11A	١٥ الدهـــر
148	١٦ – من مضحكات الدهر
147	١٧ يا دهــــر
۱۳۰	١٨ - بعد البيين
144	١٩ - الطلق_ة

190	٢٧ في المدرسة دار التفيض	
199	٢٨ الى المتعــلم	
7.7	٢٩ منزلة المعلم في المجتمع الانساني	
Y • Y	٣٠ دار الايتام او مدرسة شنلر في القدس	
٧.٧	٣١ ايقاظ الرقــود	
**1	٣٢ الصديق المضاع	
771	٣٣_ العادات قاهـــرات	
777	٣٤ في سبيل الوطن ٠٠ الى اخواننا المسيحيين	
737	٣٥_ سياسة لا حماســة	
101	٣٦_ تجاه الربحاني شكواي الخاصة	
707	٣٧_ في زحــلة	
<b>171</b>	 ٣٨ــ بين تونس وبفــــداد	
777	٣٩_ الفنون الجمياة	
777	. ٤ _ في سبيل الوطن	
777	 ۱) ـ مثنیات شــعریة	
7.7.7	۲}۔ الی العمـال	
477	٣٤ الى المتقاعدين من ضباط الجيش	
<b>- ۲۷۱ -</b>		

الصفعة	القصيدة
<b>11 1</b>	<ul> <li>١٤٤ الحياة الاجتماعية والتعاون</li> </ul>
<b>11</b> A P P	٥٥ وقفة عند مستشفى الاطفال
4.8	٢٦ الى حماة الاطفال
٣٠٨	۷}۔ بني وطني
414	٨٤ على الخــوان
717	٩٤_ ميت الاحياء ، وحي الاموات
441	.هـ ماذا على الناس
377	٥١ في حفلة الزهـــاوي
444	٥٢ اقتصد ولو فلسسا
٣٣.	٥٣ الفتي غنى النفس
444	٤٥- المرأة في الشـــرق
۳۳۸	ەە۔ نساؤنا
337	٥٦ حرية الزواج عندنا
<b>70.</b>	٥٧ التربية والامهات
<b>709</b>	٨٥ - الرأة المسلمة
۳٦٣	٥٩ - المهجورة أو مشهد الحسن في الحزن
*7.	٦٠- الى الحجابيين

### صدو من سسلسلة

### ديوان الشمسعر العربي الحديست

- حافظ جميل	١ _ اللهب المقفى
محمد جميل شلش	۲ ۔ غفران
حازم سعيد	٣ _ صوت من الحياة
مؤيد العبدالواحد	٤ ـ مرفأ السندياد
أنور خليل	٥ - الربيع العظيم
على الحلي	٦ _ شمس البعث والفداء
محمد مهدي الجواهري	٧ _ ايها الأرق
سليمان العيسى	٨ _ اغنية في جزيرة السندباد
بدر شاكر السياب	٩ ـ قيثارة الريح
خليل الخوري	١٠ ـ رسائل ألى ابي الطيب
صالح درويش	١١ ـ فجر الكادحي <i>ن</i>
رشدي العامل	۱۲_ گلکلمات ابواب واشرعة
عبدالوهاب البياتي	١٣ـ قصائد على بوابات العالم السبع
عبدالرزاق عبدالواحد	١٤ خيمة على مشارف الاربعين
بدر شاكر السياب	٥١ ـ اعاصب
محمد عقيفي مطر	١٦_ الأرض والدم
معروف الرصافي	١٧ ـ ديوان الرصافي ( الجزء الاول )
حسب الشيخ جعفر	١٨ الطائر الخشبي
معين بسيسو	١٩ ـ جنت لادعوك بسمك
محمود حسن اسماعيل	٢٠ هدير البرزخ
مصطفى جمال الدين	٢١ عيناك واللحن القديم
حافظ جميل	٢٢ ـ احلام الدوالي
زكي الجابر	•
على الجندي	۲۶- الشبمس وأصابع الموتى

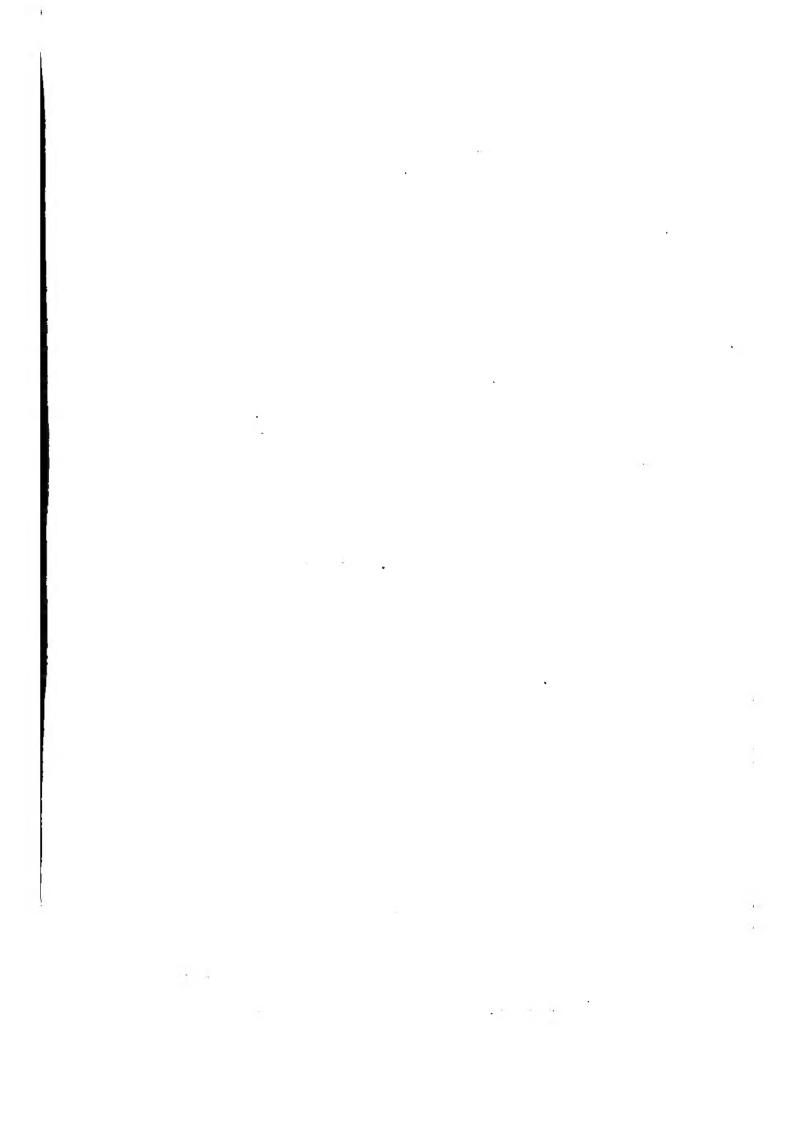
بلند الحيدري محمد مهدي الجواهري رشيد سليم خوري محمود امين العالم سعدي يوسف خالد علي مصطفى حسين جليل أحمد الجندي محمد مهدي الجواهري ارشد توفيق ماجد السامرائي خالد ابو خالد رشيد مجيد مسلم الجابري كاظم السماوي محمد مهدي الجواهري

77 حوار عبر الابعاد الثلاثة
77 خلجات
77 ديوان القروي
7۸ قراءة لجدران زنزانة
79 الأخضر بن يوسف ومشاغله
79 سفر بين الينابيع
79 عودة الفارس القتيل
77 قصة المتنبي
77 قصة المتنبي
37 ديوان الجواهري ( الجزء الاول )
78 لغة النار الازلية
79 وجه بلا هويه
77 الرمح انت

٤٠ ـ ديوان الجواهري ( الجزء الثاني )

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ــ بغـــداد (1976 لسـنة ١٩٧٤) لم

> دار الجرية للطباعة مطبعة الحكومة ـ بغداد





#### مصطفى على

- الله ولد ببغداد في سنة ١٩٠٠ .
- درس في المدارس الابتدائية ودار العلمين ،
   وكلية العقوق ،
- \* مسادس التمليم ، والسوظنائف من مدنيسة وقضائية ،
  - \* بعد ثورة تموز عين وزيرا للعدل -
- ل سنة ١٩٦١ تبرك العمسل البرسيمي
   وانصرف الى الأدب : فكان ، عما انتج ،
   شرح هذا الديوان ،



مُرَالِنُسِيَّةِ ٢٥٠ قلساً